

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

MINISTERE DES FINANCES

F. 2001 — 1703

[C — 2001/03334]

10 JUIN 2001

Loi relative à la dématérialisation de certains emprunts de l'Etat (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2. A la date et selon les modalités fixées par le Roi, les emprunts de l'Etat belge dénommés :

- 1° "Dette 2 ½ %", code ISIN BE101049;
- 2° "Dette 3 ½ % 1937", code ISIN BE0000105081;
- 3° "Dette unifiée 4 %, première série", code ISIN BE0000112152;
- 4° "Dette 4 % unifiée, deuxième série", code ISIN BE0000113168;
- 5° "Emprunt 4% de la Libération", code ISIN BE0000114174,

a) sont exclusivement représentés sous les formes visées à l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2° et 3° de la loi du 2 janvier 1991 relative au marché des titres de la dette publique et aux instruments de la politique monétaire;

b) ne sont plus répartis en coupures, par dérogation à leurs conventions d'emprunt et arrêtés d'émission.

Le Roi peut prendre les mesures nécessaires pour rendre les emprunts visés à l'alinéa 1^{er} négociables sur un marché réglementé.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 10 juin 2001.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
D. REYNDERS

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,
M. VERWILGHEN

Notes

(1) *Documents du Sénat :*

736-1 (2001) : Projet transmis par la Chambre des représentants.

736-2 (2001) : Avis que le projet n'a pas été évoqué.

Documents de la Chambre des représentants :

1136-1 (2001) : Projet de loi.

1136-2 (2001) : Rapport.

1136-3 (2001) : Projet transmis au Sénat.

Rapport intégral de la Chambre des représentants du 3 mai 2001.

MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 2001 — 1703

[C — 2001/03334]

10 JUNI 2001

Wet betreffende de dematerialisatie van sommige staatsleningen (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2. Op de datum en volgens de voorwaarden bepaald door de Koning, worden de leningen van de Belgische Staat, genaamd :

- 1° "2 ½ % Schuld", ISIN code BE101049;
- 2° "3 ½ % Schuld 1937", ISIN code BE0000105081;
- 3° "Geünificeerde schuld 4 %, eerste reeks", ISIN code BE0000112152;
- 4° "Geünificeerde schuld 4 %, tweede reeks", ISIN code BE0000113168;
- 5° "4 % Bevrijdingslening", ISIN code BE0000114174,

a) uitsluitend belichaamd in de vorm voorzien bij artikel 1, eerste lid, 2° en 3° van de wet van 2 januari 1991 betreffende de markt van de effecten van de overheidsschuld en het monetair beleidsinstrumentarium;

b) niet meer verdeeld in coupures, in afwijking van hun leningsovereenkomsten en uitgiftebesluiten.

De Koning kan de nodige maatregelen treffen om de leningen bedoeld in het eerste lid verhandelbaar te maken op een gereglemte markt.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 10 juni 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
D. REYNDERS

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,
M. VERWILGHEN

Nota's

(1) *Stukken van de Senaat :*

736-1 (2001) : Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers.

736-2 (2001) : Bericht dat het ontwerp niet werd geëvoceerd.

Stukken van de Kamer van volksvertegenwoordigers :

1136-1 (2001) : Ontwerp van wet.

1136-2 (2001) : Verslag.

1136-3 (2001) : Ontwerp overgezonden aan de Senaat.

Integraal verslag van de Kamer van volksvertegenwoordigers van 3 mei 2001.

F. 2001 — 1704

[C — 2001/03333]

**11 JUIIN 2001. — Arrêté royal
relatif à la dématérialisation de l'emprunt "Dette 2 ½ %"**

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 10 juin 2001 relative à la dématérialisation de certains emprunts de l'Etat;

Vu la loi du 2 janvier 1991 relative au marché des titres de la dette publique et aux instruments de la politique monétaire, notamment le chapitre 1^{er};

Vu la loi du 19 décembre 1874 portant assimilation de la "Dette 2 ½ %" aux autres parties de la dette publique notamment l'article 1^{er};

Vu l'arrêté royal du 23 décembre 1874, réglant l'assimilation de la "Dette 2 ½ %" aux autres parties de la dette publique;

Considérant que l'emprunt "Dette 2 ½ %" est représenté notamment par des titres au porteur;

Considérant que la feuille de coupons d'intérêt de l'emprunt "Dette 2 ½ %" est épuisée depuis le 1^{er} janvier 2001, date de l'échéance du dernier coupon, et qu'il s'indique de régler les modalités de paiement des intérêts de la période du 1^{er} janvier 2001 au 30 juin 2001;

Considérant que le renouvellement des titres au porteur n'est plus justifié par une saine gestion financière de l'emprunt;

Considérant que les détenteurs de titres au porteur peuvent convertir leurs titres en inscriptions nominatives et/ou en titres dématérialisés exclusivement inscrits en compte;

Considérant que les titres sont négociables en Bourse;

Considérant que la suppression des titres au porteur n'affecte pas les droits des détenteurs de tels titres;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. La "Dette 2 ½ %" n'est plus représentée par des titres au porteur à partir du 1^{er} juillet 2001.

Art. 2. La conversion des titres au porteur de la "Dette 2 ½ %" en inscriptions nominatives et/ou en titres dématérialisés qui sont exclusivement inscrits en compte aura lieu à partir du 1^{er} juillet 2001.

Art. 3. Les détenteurs qui ne désirent pas convertir leurs titres au porteur seront remboursés au dernier cours du mois de juin 2001 en vigueur en Bourse de Bruxelles, quelle que soit la date de présentation.

Art. 4. Si des titres émis avant 1993 sont présentés, ceux-ci ne doivent pas être échangés contre des titres du "renouvellement de 1993", mais sont immédiatement convertis selon les modalités de l'article 2 ou remboursés selon les modalités de l'article 3.

Art. 5. L'intérêt pour la période du 1^{er} janvier 2001 au 30 juin 2001, échéant le 1^{er} juillet 2001, est payable contre la remise de l'obligation au porteur "renouvellement de 1993", qui sera ensuite convertie ou remboursée, tous coupons détachés.

Art. 6. La conversion de titres au porteur en inscriptions nominatives dans un grand livre de la dette de l'Etat et/ou en titres dématérialisés exclusivement inscrits en compte, ou leur remboursement s'effectuent aux guichets du Caissier de l'Etat, à la Banque Nationale de Belgique, à Bruxelles et en province.

Art. 7. Ces opérations de conversion ou de remboursement s'effectueront sans frais pour les détenteurs des titres au porteur.

Art. 8. Notre Ministre des Finances peut régler les modalités techniques de ces opérations.

N. 2001 — 1704

[C — 2001/03333]

**11 JUNI 2001. — Koninklijk besluit
betreffende de dematerialisatie van de lening "2 ½ % Schuld"**

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 10 juni 2001 betreffende de dematerialisatie van sommige staatsleningen;

Gelet op de wet van 2 januari 1991 betreffende de markt van de effecten van de overheidsschuld en het monetair beleidsinstrumentarium, inzonderheid op hoofdstuk 1;

Gelet op de wet van 19 december 1874 betreffende de gelijkstelling van de "2 ½ % Schuld" met de andere delen van de openbare schuld, inzonderheid op artikel 1;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 december 1874, dat de gelijkstelling van de "2 ½ % Schuld" met de andere delen van de openbare schuld regelt;

Overwegende dat de lening "2 ½ % Schuld" met name wordt vertegenwoordigd door effecten aan toonder;

Overwegende dat het couponblad van de lening "2 ½ % Schuld" opgebruikt is sinds 1 januari 2001, vervaldatum van de laatste coupon, en dat het aangewezen is de modaliteiten van de betaling van de intresten voor de periode van 1 januari 2001 tot 30 juni 2001 te regelen;

Overwegende dat de hernieuwing van de effecten aan toonder niet langer gerechtvaardigd is in het kader van een gezond financieel beheer van de lening;

Overwegende dat de houders van effecten aan toonder hun effecten kunnen omzetten in op naam gestelde inschrijvingen en/of in gedematerialiseerde effecten die uitsluitend op rekening zijn geboekt;

Overwegende dat de effecten verhandelbaar zijn op de Beurs;

Overwegende dat de afschaffing van de effecten aan toonder geenszins de rechtmatige belangen van de houders van dergelijke effecten schaadt;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De "2 ½ % Schuld" wordt niet meer vertegenwoordigd door effecten aan toonder vanaf 1 juli 2001.

Art. 2. De omzetting van de effecten aan toonder van de "2 ½ % Schuld" in op naam gestelde inschrijvingen en/of in gedematerialiseerde effecten die uitsluitend op rekening zijn geboekt zal gebeuren vanaf 1 juli 2001.

Art. 3. De houders die hun effecten aan toonder niet wensen om te zetten zullen terugbetaald worden tegen de laatste koers van de maand juni 2001 van kracht op de Beurs van Brussel, welke ook de datum van aanbidding moge wezen.

Art. 4. Indien er effecten worden aangeboden die werden uitgegeven vóór 1993 dienen deze niet omgeruild te worden tegen effecten van de "vernieuwing van 1993", maar worden ze onmiddellijk omgezet volgens de modaliteiten van artikel 2 of terugbetaald volgens de modaliteiten van artikel 3.

Art. 5. De intrest voor de periode van 1 januari 2001 tot 30 juni 2001, die vervalt op 1 juli 2001, is betaalbaar tegen afgifte van de obligatie aan toonder "vernieuwing van 1993", die vervolgens, alle coupons afgeknipt, zal worden omgezet of terugbetaald.

Art. 6. De omzetting van effecten aan toonder in op naam gestelde inschrijvingen in een grootboek van de staatsschuld en/of in gedematerialiseerde effecten die uitsluitend op rekening zijn geboekt, of hun terugbetaling zullen gebeuren aan de loketten van de Rijkskassier bij de Nationale Bank van België te Brussel en buiten de hoofdstad.

Art. 7. Deze verrichtingen van omzetting of terugbetaling zullen gebeuren zonder kosten voor de houders van de effecten aan toonder.

Art. 8. Onze Minister van Financiën kan de technische modaliteiten van deze verrichtingen regelen.

Art. 9. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 10. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 11 juin 2001.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
D. REYNDERS

Art. 9. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 10. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 11 juni 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
D. REYNDERS

**MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES
ET DE L'AGRICULTURE**

F. 2001 — 1705 [C — 2001/16216]

**28 JUIN 2001. — Arrêté ministériel
portant des mesures temporaires de lutte
contre la fièvre aphteuse**

La Ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement,

Vu la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux, modifiée par les lois des 29 décembre 1990, 20 juillet 1991, 6 août 1993, 21 décembre 1994, 20 décembre 1995, 23 mars 1998 et 5 février 1999, notamment l'article 9bis;

Vu l'arrêté royal du 15 février 1995 portant des mesures spéciales en vue de la surveillance épidémiologique et de la prévention des maladies de porcs à déclaration obligatoire;

Vu l'arrêté royal du 15 mars 1995 désignant les maladies des animaux soumises à l'application de l'article 9bis de la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux;

Vu l'arrêté royal du 28 février 1999 portant des mesures spéciales en vue de la surveillance épidémiologique et de la prévention des maladies de bovins à déclaration obligatoire;

Vu l'arrêté royal du 9 juillet 1999 relatif à la protection des animaux pendant le transport et aux conditions d'enregistrement des transporteurs et d'agrément des négociants, des points d'arrêt et des centres de rassemblement;

Vu l'arrêté royal du 3 avril 1965 relatif à la lutte contre la fièvre aphteuse, modifié par les arrêtés royaux des 21 février 1972, 3 avril 1989, 18 mars 1991 et 31 octobre 1996, notamment l'article 53bis;

Vu l'arrêté ministériel du 8 juin 2001 portant des mesures temporaires de lutte contre la fièvre aphteuse modifié par l'arrêté ministériel du 15 juin 2001;

Vu la décision 2001/356/CE de la Commission relative à de certaines mesures de protection contre la fièvre aphteuse au Royaume-Uni et abrogeant la décision 2001/172/CE, telle que modifiée;

Vu la décision 2001/208/CE relative à certaines mesures de protection contre la fièvre aphteuse en France, telle que modifiée;

Vu la décision 2001/223/CE relative à certaines mesures de protection contre la fièvre aphteuse aux Pays-Bas, telle que modifiée;

Vu la décision 2001/234/CE relative à certaines mesures de protection contre la fièvre aphteuse en Irlande, telle que modifiée;

Vu la décision 2001/327/CE relative aux restrictions en matière de mouvement d'animaux des espèces sensibles en ce qui concerne la fièvre aphteuse et abrogeant la décision 2001/263/CE, telle que modifiée;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989, 4 juillet 1989, 6 avril 1995 et 4 août 1996;

**MINISTERIE VAN MIDDENSTAND
EN LANDBOUW**

N. 2001 — 1705 [C — 2001/16216]

**28 JUNI 2001. — Ministerieel besluit
houdende tijdelijke maatregelen
ter bestrijding van mond- en klauwzeer**

De Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu,

Gelet op de diergezondheidswet van 24 maart 1987, gewijzigd bij de wetten van 29 december 1990, 20 juli 1991, 6 augustus 1993, 21 december 1994, 20 december 1995, 23 maart 1998 en 5 februari 1999, inzonderheid op artikel 9bis;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 februari 1995 houdende bijzondere maatregelen van epidemiologisch toezicht op en preventie van aangifteplichtige varkensziekten;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 maart 1995 tot aanwijzing van de dierenziekten die vallen onder de toepassing van artikel 9bis van de diergezondheidswet van 24 maart 1987;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 februari 1999 houdende bijzondere maatregelen van epidemiologisch toezicht op en preventie van aangifteplichtige runderziekten;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 juli 1999 betreffende de bescherming van de dieren tijdens het vervoer en de erkenning voorwaarden van vervoerders, handelaars, halteplaatsen en verzamelcentra;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 april 1965 betreffende de bestrijding van mond- en klauwzeer, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 21 februari 1972, 3 april 1989, 18 maart 1991 en 31 oktober 1996, inzonderheid op artikel 53bis;

Gelet op het ministerieel besluit van 8 juni 2001 houdende tijdelijke maatregelen ter bestrijding van mond- en klauwzeer gewijzigd door het ministerieel besluit van 15 juni 2001;

Gelet op de beschikking 2001/356/EG van de Commissie tot vaststelling van beschermende maatregelen in verband met mond- en klauwzeer in het Verenigd Koninkrijk en houdende intrekking van Beschikking 2001/172/E, zoals gewijzigd;

Gelet op de beschikking 2001/208/EG tot vaststelling van beschermende maatregelen in verband met mond- en klauwzeer in Frankrijk, zoals gewijzigd;

Gelet op de beschikking 2001/223/EG tot vaststelling van beschermende maatregelen in verband met mond- en klauwzeer in Nederland, zoals gewijzigd;

Gelet op de beschikking 2001/234/EG tot vaststelling van beschermende maatregelen in verband met mond- en klauwzeer in Ierland, zoals gewijzigd;

Gelet op de beschikking 2001/327/EG tot vaststelling van beperkende maatregelen met betrekking tot verplaatsingen van dieren van voor mond- en klauwzeer gevoelige soorten en houdende intrekking van Beschikking 2001/263/EG, zoals gewijzigd;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989, 4 juli 1989, 6 april 1995 en 4 augustus 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est urgent d'adapter les mesures sanitaires à l'évolution de la situation en matière de fièvre aphteuse,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}. — Définitions

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

— rassemblement : rassembler des animaux à des endroits publics, notamment les centres de rassemblement et les marchés visés à l'article 2 de l'arrêté royal du 9 juillet 1999 relatif à la protection des animaux pendant le transport et aux conditions d'enregistrement des transporteurs et d'agrément des négociants, des points d'arrêt et des centres de rassemblement;

— exploitation : chaque exploitation ou endroit où sont détenus habituellement des animaux, y compris les terrains annexes;

— exploitation suspecte d'être atteinte : exploitation où se trouvent un ou plusieurs animaux suspects d'être atteints cliniquement et dont les examens de laboratoire, effectués au Centre de Recherches vétérinaires et agrochimiques, n'ont pas infirmés la présence du virus de la fièvre aphteuse;

— exploitation suspecte d'être contaminée : exploitation où se trouvent un ou plusieurs animaux suspects d'être contaminés, même si le délai de douze jours est expiré;

— centre de collecte de lait : zone de déchargement et d'acheminement du lait et des produits laitiers en provenance des exploitations agricoles;

— tourisme à la ferme : le tourisme à la ferme, les gîtes ruraux et les chambres d'hôtes pour autant que le séjour comprenne au moins une nuit;

— IEV : Institut d'Expertise vétérinaire.

CHAPITRE II. — Dispositions générales

Art. 2. § 1^{er}. Les rassemblements de biongulés à l'exception des ovins et caprins, sont autorisés.

§ 2. Tout responsable ou tout résident d'un établissement où sont détenus des biongulés, qui revient d'un pays dans lequel des mesures de restriction sont d'application pour lutter contre la fièvre aphteuse, doit prendre les mesures d'hygiène et de désinfection appropriées à l'entrée de l'exploitation selon les instructions du service.

§ 3. L'accès aux exploitations ou établissements où sont détenus des animaux domestiques agricoles ainsi que l'accès aux centres de collecte de lait situés sur le territoire du Royaume est interdit à tout responsable ou résident d'une exploitation agricole située sur le territoire d'un des pays repris à l'annexe I du présent arrêté.

§ 4. L'accès aux exploitations ou établissements où sont détenus des animaux domestiques agricoles ainsi que l'accès aux centres de collecte de lait situés sur le territoire d'un des pays repris à l'annexe I du présent arrêté, est interdit à tout responsable ou résident d'une exploitation agricole située sur le territoire du Royaume.

Art. 3. Les mesures suivantes sont en vigueur sur tout le territoire du Royaume :

1° l'accès aux exploitations ou établissements, y compris les abattoirs, où sont détenus des bovins, porcins, ovins, caprins ou d'autres biongulés n'est autorisé aux personnes ou véhicules qui n'appartiennent pas à l'exploitation ou à un établissement repris ci-dessus qu'à condition qu'ils prennent les mesures appropriées d'hygiène et de désinfection à l'entrée et à la sortie de l'exploitation ou de l'établissement selon les instructions du service :

— l'utilisation d'un pédiluve contenant un désinfectant agréé à l'entrée et à la sortie de l'exploitation ou établissement;

— le lavage des mains à la sortie de l'exploitation ou établissement;

— l'utilisation de vêtements et bottes de l'exploitation;

— nettoyage et désinfection des objets qui ont été en contact avec les animaux.

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het dringend noodzakelijk is de sanitaire maatregelen aan te passen aan de evolutie van de toestand wat betreft mond- en klauwzeer,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — Definities

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

— verzameling : het bijeenbrengen van dieren op openbare plaatsen, meer bepaald de verzamelcentra en markten zoals bedoeld in artikel 2 van het koninklijk besluit van 9 juli 1999 betreffende de bescherming van de dieren tijdens het vervoer en de erkenningvoorwaarden van vervoerders, handelaars, halteplaatsen en verzamelcentra;

— bedrijf : elk bedrijf of plaats waar gewoonlijk dieren worden gehouden, erin begrepen de erbij horende terreinen;

— verdacht aangetast bedrijf : bedrijf waar één of meer aangetaste dieren aanwezig zijn en waarvan de laboratoriumonderzoeken, uitgevoerd in het Centrum voor Onderzoek in de Diergeneeskunde en Agrochemie, de aanwezigheid van het mond- en klauwzeervirus niet weerlegd hebben;

— verdacht besmet bedrijf : bedrijf waar één of meer van besmetting verdachte dieren aanwezig zijn, zelfs als de termijn van twaalf dagen verstreken is;

— melkinzamelcentrum : plaats waar melk en melkproducten afkomstig van landbouwbedrijven worden afgeladen en terug verzonden;

— hoevertoerisme : het hoevertoerisme, het plattelandstoerisme en gastenkamers voor zover het verblijf minstens één overnachting omvat;

— IVK : Instituut voor Veterinaire Keuring.

HOOFDSTUK II. — Algemene bepalingen

Art. 2. § 1. Het verzamelen van tweehoevigen, met uitzondering van schapen en geiten, is toegelaten.

§ 2. Elke verantwoordelijke of elke inwonende van een uitbating waar tweehoevigen worden gehouden die terugkeert van een land waar beperkende maatregelen van toepassing zijn ter bestrijding van mond- en klauwzeer is verplicht de nodige hygiënische en ontsmettingsvoorzorgen te nemen bij het betreden van het bedrijf volgens de voorschriften van de dienst.

§ 3. De toegang tot bedrijven en uitbatingen waar landbouwhuisdieren worden gehouden alsook de toegang tot melkinzamelcentra, gelegen op het grondgebied van het Rijk, is verboden voor elke verantwoordelijke of inwonende van een landbouwbedrijf gelegen op het grondgebied van een land vermeld in bijlage I van dit besluit.

§ 4. De toegang tot bedrijven en uitbatingen waar landbouwhuisdieren worden gehouden alsook de toegang tot melkinzamelcentra gelegen op het grondgebied van een land vermeld in bijlage I van dit besluit, is verboden voor elke verantwoordelijke of inwonende van een landbouwbedrijf gelegen op het grondgebied van het Rijk.

Art. 3. Op geheel het grondgebied van het Rijk zijn volgende maatregelen van kracht :

1° de toegang tot een bedrijf of een uitbating, met inbegrip van de slachthuizen, waar runderen, varkens, schapen, geiten of andere tweehoevigen worden gehouden is toegelaten voor personen of voertuigen die niet behoren tot dit bedrijf of de hierboven vermelde uitbating op voorwaarde dat de nodige hygiënische en ontsmettingsvoorzorgen genomen worden bij het betreden en verlaten van het bedrijf of uitbating volgens de voorschriften van de Dienst :

— gebruik van een ontsmettingsvoetbad met een erkend ontsmettingsmiddel bij het betreden en verlaten van het bedrijf of de uitbating;

— wassen van de handen bij het verlaten van het bedrijf of de uitbating;

— gebruik van bedrijfskledij en laarzen;

— reiniging en ontsmetting van de voorwerpen die in contact kwamen met de dieren.

2° pour le tourisme à la ferme, les touristes provenant d'un pays mentionnée à l'annexe I doivent en outre remplir le document visé à l'annexe VI du présent arrêté dans lequel ils déclarent ne pas avoir eu de contact au cours des huit derniers jours, avec des biongulés situés sur le territoire d'un pays dans lequel des mesures de restriction sont d'application pour lutter contre la fièvre aphteuse.

Art. 4. Dans tous les établissements ou les endroits du Royaume où se trouvent des biongulés, le Chef des Services vétérinaires peut décider, sur base d'un avis motivé, de procéder à l'abattage préventif de tous les biongulés présents.

CHAPITRE III. — *Transport d'animaux*

Art. 5. § 1^{er}. Le transport des biongulés est interdit sur tout le territoire du Royaume.

§ 2. 1° En dérogation au § 1^{er}, le transport de bovins est autorisé.

2° Le rassemblement de veaux destinés à des centres d'engraissement agréés est autorisé dans un centre de rassemblement aux conditions suivantes :

— les centres de rassemblement de veaux ont introduit une demande d'agrément sur base de l'arrêté royal du 9 juillet 1999 relatif à la protection des animaux pendant le transport et aux conditions d'enregistrement des transporteurs et d'agrément des négociants, des points d'arrêt et des centres de rassemblement;

— les centres de rassemblement de veaux doivent à partir de 9 juillet 2001 pouvoir transmettre leur registre des mouvements à la base de données sanitel via l'application informatique développée par l'Association centrale de Santé animale;

— en dehors des heures d'ouverture, aucun animal ne peut être présent dans le centre de rassemblement.

3° Le rassemblement de bovins d'élevage et de rente et de bovins de boucherie destinés aux échanges est autorisé à partir des installations d'un négociant exportateur agréé. Celui-ci doit répondre aux conditions de l'arrêté royal du 9 juillet 1999, notamment avoir des installations de commerce totalement séparées du troupeau permanent. Il doit également être en mesure de transmettre son registre via l'application informatique développée par l'Association centrale de Santé animale à partir de 9 juillet 2001. La demande pour la commande du matériel informatique doit être introduite auprès de la fédération de lutte contre les maladies des animaux de leur province.

§ 3, 1° En dérogation au § 1^{er}, le transport des ovins, caprins et cervidés est autorisé :

— directement d'un troupeau vers un abattoir;

— directement d'un seul troupeau vers d'autres troupeaux situés dans la même province ou vers maximum dix troupeaux situés dans une autre province selon les conditions suivantes :

les animaux sont restés dans le troupeau de provenance durant au moins les vingt jours qui précèdent l'autorisation, ou depuis leur naissance dans le troupeau d'origine si les animaux ont moins de vingt jours et aucun animal appartenant à une espèce sensible n'a été introduit dans le troupeau durant cette période.

2° Lors d'un transport d'ovins et de caprins vers un autre Etat membre, les animaux issus de différents troupeaux ne peuvent être transportés ensemble et ne peuvent entrer en contact avec des animaux issus d'un autre troupeau au cours du transport. Cette disposition n'est pas d'application pour les ovins, caprins et cervidés destinés à l'abattage.

§ 4, 1° En dérogation au § 1^{er}, les porcs peuvent être transportés sous les conditions suivantes :

— les porcs de boucherie sont chargés dans une ou plusieurs exploitations et transportés vers un abattoir;

— les porcs de rente sont chargés dans une ou plusieurs exploitations et déchargés dans une seule exploitation de destination;

— les porcs d'élevage sont chargés dans une seule exploitation et peuvent être déchargés dans une ou plusieurs exploitations.

2° Le rassemblement de porcs d'abattage dans un centre de collecte agréé est autorisé aux conditions suivantes :

— les centres de collecte pour porcs font l'objet d'une procédure d'agrément accélérée. L'agrément est accordé par le Chef des Services vétérinaires sur proposition de l'inspecteur-vétérinaire, pour une période de quinze jours éventuellement renouvelable. Les conditions et procédures d'agrément sont reprises dans l'annexe IV du présent arrêté;

— en dehors des heures d'ouverture, aucun animal ne peut être présent dans le centre de collecte;

2° voor hoevetoerisme geldt dat toeristen komende van een land vermeld in bijlage I het document invullen zoals bedoeld in bijlage VI van het onderhavig besluit waarin ze verklaren de laatste 8 dagen geen contact te hebben gehad met tweehoevigen in een land waar beperkende maatregelen gelden ter bestrijding van mond- en klauwzeer.

Art. 4. In alle inrichtingen of plaatsen van het Rijk waar zich tweehoevige dieren bevinden, kan het Hoofd van de Veterinaire Diensten op basis van een gemotiveerd advies beslissen om over te gaan tot de preventieve opruiming van alle er aanwezige tweehoevige dieren.

HOOFDSTUK III. — *Vervoer van dieren*

Art. 5. § 1. Het transport van tweehoevigen is verboden op het grondgebied van het Rijk.

§ 2. 1° In afwijking van § 1 is het transport van runderen toegelaten.

2° Het verzamelen van kalveren bestemd voor de erkende kalvermesterijen in een kalververzamelcentrum is toegelaten onder de volgende voorwaarden :

— het kalververzamelcentrum heeft een aanvraag tot erkenning ingediend op basis van het koninklijk besluit van 9 juli 1999 betreffende de bescherming van de dieren tijdens het vervoer en de erkenningsvoorwaarden van vervoerders, handelaars, halteplaatsen en verzamelcentra;

— het kalververzamelcentrum moet in staat zijn vanaf 9 juli 2001 zijn bewegingsregister op basis van sanitel gegevens, via het computersysteem ontwikkeld door de Centrale Dierengezondheidsvereniging door te sturen;

— buiten de openingsuren mag geen enkel dier in het ontvangstcentrum aanwezig zijn.

3° Het verzamelen van fok-, gebruiks- en slachtrunderen voor export is toegelaten binnen de bedrijfsruimten van een erkende exporterende handelaar. Deze laatste moet voldoen aan de voorwaarden zoals beschreven in het koninklijk besluit van 9 juli 1999, vooral wat betreft de scheiding tussen de bedrijfsruimte en het permanent beslag. De handelaar moet in staat zijn, zijn register door te sturen via het computersysteem ontwikkeld door de Centrale Dierengezondheidsvereniging vanaf 9 juli 2001. De aanvraag tot bestelling van dit informatica-materiaal moet ingediend worden bij het Verbond voor Dierenziektenbestrijding.

§ 3, 1° In afwijking van § 1 is het transport van schapen, geiten en herten toegelaten rechtstreeks van :

— een beslag naar een slachthuis;

— één beslag naar andere beslagen in dezelfde provincie of naar maximum tien beslagen gesitueerd in een andere provincie onder de volgende voorwaarden :

de dieren hebben gedurende tenminste twintig dagen voorafgaand aan de toelating verbleven op het beslag van herkomst of sinds hun geboorte indien de dieren jonger zijn dan twintig dagen en geen enkel dier behorende tot een gevoelige diersoort werd toegevoegd aan het beslag gedurende deze periode.

2° Tijdens transport van schapen en geiten naar een andere lidstaat mogen dieren van verschillende beslagen niet samen getransporteerd worden en niet in contact komen met dieren van een ander beslag tijdens het transport. Deze bepaling is niet van toepassing voor schapen, geiten en herten bestemd voor de slachting.

§ 4, 1° In afwijking van § 1 mogen varkens worden vervoerd onder de volgende voorwaarden :

— slachtvarkens worden geladen op één of meerdere bedrijven en vervoerd naar één slachthuis;

— gebruiksvarkens worden geladen op één of meerdere bedrijven en gelost op slechts één bedrijf van bestemming;

— fokvarkens worden geladen op slecht één bedrijf en worden gelost op één of meerdere bedrijven.

2° Het verzamelen van slachtvarkens in een erkend ontvangstcentrum is toegelaten onder de volgende voorwaarden :

— de ontvangstcentra voor varkens worden onderworpen aan een versnelde erkenningsprocedure. Deze erkenning wordt gegeven door het Hoofd van de Veterinaire Diensten op voorstel van de inspecteur-dierenarts voor een periode van vijftien dagen en is eventueel hernieuwbaar. De voorwaarden en procedure voor erkenning staan vermeld in bijlage IV van onderhavig besluit;

— buiten de openingsuren mag geen enkel dier in het ontvangstcentrum aanwezig zijn;

— chaque centre de collecte agréé est placé par l'inspecteur-vétérinaire responsable sous la surveillance d'un médecin vétérinaire agréé, spécialement désigné à cette fin;

— le vétérinaire exerce un contrôle pendant les heures d'ouverture du centre de collecte suivant les prescriptions du Service. Il contrôle l'identification des porcs, procède à un examen clinique au cours duquel il recherche particulièrement les symptômes de la fièvre aphteuse, le respect des conditions de bien-être et euthanasie sur place aux frais du responsable les animaux qui ne sont pas aptes au transport.

Toute mise en évidence d'une identification incorrecte est immédiatement renseignée à l'inspecteur-vétérinaire compétent;

— le vétérinaire agréé vérifie également les opérations de nettoyage et de désinfection des moyens de transport ainsi que du centre de collecte;

— les frais inhérents à l'application des mesures dans les centres de collecte sont à charge du responsable.

Tous les transporteurs de porcs sont tenus de faire parvenir chaque jour, les documents de transport à la fédération de lutte contre les maladies des animaux.

§ 5. Le transport des animaux visés aux § 2, § 3 et § 4 est autorisé sous les conditions suivantes :

— tout transport doit être effectué par un transporteur enregistré. Chaque transport doit être accompagné par les documents visés aux annexes II et III du présent arrêté;

— après chaque transport d'animaux, les moyens de transport doivent être nettoyés et désinfectés;

§ 6. Pour chaque transport de biongulés vers un abattoir ou qui pénètre dans un abattoir, les dispositions suivantes sont d'application.:

1) aucun animal faisant partie d'un convoi qui pénètre dans l'enceinte d'un abattoir, ne peut quitter cet abattoir;

2) chaque moyen de transport utilisé pour le transport d'animaux doit, avant de quitter l'abattoir y être nettoyé et désinfecté, à l'emplacement aménagé à cet effet, et ne peut quitter l'abattoir avant que ces opérations ne soient effectuées;

3) le volet de désinfection du document de transport ou du document visé à l'annexe III doit être complété et signé par un vétérinaire agréé de l'IEV ou par un vétérinaire agréé désigné spécialement à cet effet par l'inspecteur-vétérinaire compétent et chargé des contrôles de nettoyage et désinfection;

4) pour les transports provenant d'un autre Etat membre ou d'un pays tiers, le document dont le modèle est repris à l'annexe V doit être complété lors du nettoyage et de la désinfection. Une copie de celui-ci doit être faxée à l'inspecteur-vétérinaire compétent. Une copie est également conservée chronologiquement dans un registre « nettoyage et désinfection » à l'abattoir.

§ 7. En exécution des contrôles visés au § 6, points 3) et 4), par un vétérinaire désigné agréé en dehors de la période de présence du vétérinaire de l'IEV, l'abattoir rédige suivant les instructions du Service, une convention écrite avec le(s) vétérinaire(s) chargé(s) du contrôle du nettoyage et de la désinfection. Une copie de celle-ci est transmise à l'inspecteur-vétérinaire compétent.

Les frais relatifs au contrôle du nettoyage et de la désinfection des véhicules sont à charge de l'abattoir qui peut les réclamer au transporteur concerné.

CHAPITRE IV

Mesures dans le cadre du commerce intracommunautaire

Art. 6. § 1^{er}. Chaque certification d'un envoi d'animaux d'espèces susceptibles autres que les bovins et les porcins à destination d'un autre Etat membre doit être demandée à temps de telle façon que la notification à l'Inspection des Services vétérinaires centraux et locaux du pays de destination puisse être faite vingt-quatre heures avant le transport et en cas de transit aux services vétérinaires centraux du pays concerné.

— elk erkend ontvangstcentrum wordt door de bevoegde inspecteur-dierenarts onder toezicht geplaatst van een erkende dierenarts, die hiervoor speciaal is aangeduid;

— de dierenarts voert controle uit tijdens de openingsuren van het ontvangstcentrum volgens de instructies van de Dienst. Hij controleert de identificatie van de varkens, voert een klinisch onderzoek uit waarbij hij speciaal let op symptomen die kunnen wijzen op mond- en klauwzeer en verifieert of aan de voorwaarden betreffende het dierenwelzijn voldaan is. Indien nodig euthanaseert hij ter plaatse, op koste van de verantwoordelijke, de dieren die niet geschikt zijn voor transport.

Elke vaststelling van niet-correcte identificatie wordt onmiddellijk gemeld aan de bevoegde inspecteur-dierenarts;

— de erkende dierenarts controleert ook de reiniging en ontsmetting van de transportmiddelen en van het ontvangstcentrum;

— de kosten die voortvloeien uit de toepassing van de maatregelen in de ontvangscentra zijn ten laste van de verantwoordelijke.

Alle vervoerders van varkens zijn er toe gehouden om de vervoersdocumenten dagelijks over te maken aan het Verbond voor dierenziektenbestrijding.

§ 5. Het transport van dieren bedoeld in § 2, § 3 en § 4 is toegelaten onder de volgende voorwaarden :

— elk transport moet worden uitgevoerd door een geregistreerde vervoerder. Elk transport moet worden begeleid door de documenten zoals voorzien in bijlage II en III van dit besluit;

— na elk transport van dieren moeten de transportmiddelen worden gereinigd en ontsmet;

§ 6. Voor elk transport van tweehoevigen met als bestemming een slachthuis gelden de volgende bepalingen.

1) geen enkel dier op een transport dat een slachthuis aandoet mag, eens aangekomen op de terreinen van een slachthuis, het slachthuis nog verlaten;

2) elk, voor dierenvervoer, gebruikt transportmiddel moet voor het verlaten van het slachthuis gereinigd en ontsmet worden op de daarvoor ingerichte plaats van het slachthuis en mag slechts als dusdanig het slachthuis verlaten;

3) het op de transportdocumenten voorziene ontsmettingsluik of het document bedoeld in de bijlage III moet ingevuld en ondertekend worden door een dierenarts van het IVK of door een erkende dierenarts die hiervoor speciaal is aangeduid door de bevoegde inspecteur-dierenarts en belast met de controle op de goede reiniging en ontsmetting;

4) voor transporten afkomstig uit andere lidstaten of derde landen dient bij de controle op de reiniging en ontsmetting het document waarvan een model in bijlage V ingevuld te worden. Een kopie ervan wordt gefaxt aan de bevoegde inspecteur-dierenarts. Een kopie ervan wordt chronologisch bewaard in een register « reiniging en ontsmetting » op het slachthuis;

§ 7. Ter uitvoering van de in § 6, 3) en 4) voorziene controle door een aangeduide erkende dierenarts buiten de periode van aanwezigheid van een dierenarts van het IVK maakt het slachthuis een schriftelijke overeenkomst, volgens de instructies van de Dienst, met de erkende dierenarts(en) belast met de goede reiniging en ontsmetting. Een kopie hiervan wordt overgemaakt aan de bevoegde inspecteur-dierenarts.

De kosten voor de controle van deze reiniging en ontsmetting zijn ten laste van het slachthuis die deze terugvordert van de betrokken vervoerder.

HOOFDSTUK IV. — Maatregelen

in het kader van het intracommunautaire handelsverkeer

Art. 6. § 1. Elke certificatie van een zending van dieren van vatbare soorten andere dan varkens en runderen naar een andere lidstaat moet tijdig aangevraagd worden zodat vierentwintig uur voor het transport melding kan gedaan worden door de bevoegde diergeneeskundige inspectie aan de centrale en lokale Veterinaire Diensten van het land van bestemming en in geval van doorvoer de centrale Veterinaire Diensten van het desbetreffende land.

§ 2. Le mouvement d'animaux d'élevage et de rente des espèces susceptibles est autorisé sous les conditions suivantes :

Les animaux ont séjourné dans l'exploitation de départ durant au moins les trente jours qui précèdent l'autorisation, ou depuis leur naissance dans le troupeau d'origine si les animaux ont moins de trente jours et, pendant la période des vingt et un jours précédant le chargement, aucun ovin, ni caprin étranger à l'exploitation n'a été introduit. Aucun autre animal susceptible pour la fièvre aphteuse provenant d'un pays tiers ne peut être introduit dans l'exploitation durant la période des trente jours qui précèdent le chargement, à moins que l'animal importé n'ait été détenu complètement isolé des autres animaux du troupeau.

§ 3. Le certificat sanitaire visé par la Directive 91/68/CEE doit être complété avec les mots : « Animaux conformes aux dispositions de la Décision de la Commission 2001/327/CE ».

Art. 7. § 1^{er}. L'introduction de biongulés provenant ou ayant transité par un pays mentionné à l'annexe I du présent arrêté ou ayant transité par un de ceux-ci est interdite.

§ 2. L'introduction sur le territoire du Royaume, de chevaux d'un pays mentionné à l'annexe I est autorisé suivant les dispositions de la décision 2001/356/EG de la Commission du 4 mai 2001 relative à certaines mesures de protection contre la fièvre aphteuse au Royaume-Uni et abrogeant la décision 2001/172/EG, telle que modifiée.

§ 3. Le transport d'aliments pour bétail ou de matières premières destinées à la fabrication de ces aliments est autorisé, sans rupture de charge, entre un lieu de production ou de stockage situé sur le territoire d'un pays mentionné à l'annexe I et un dépôt ou une fabrique d'aliments située sur le territoire du Royaume.

Ce transfert doit obligatoirement se faire par le réseau autoroutier.

Avant de pénétrer dans le lieu de destination, les moyens de transport doivent être nettoyés et désinfectés selon la procédure visée à l'article 11.

§ 4. L'approvisionnement direct en paille, foin et en aliments pour bétail des exploitations agricoles situées sur le territoire du Royaume, à partir d'un pays mentionné à l'annexe I de cet arrêté est interdit.

§ 5. L'introduction à partir d'un pays mentionné à l'annexe I, de lisier ou de fumier issus de biongulés et d'aliments aqueux destinés aux animaux contenant des produits issus de biongulés est interdite sur l'ensemble du territoire du Royaume.

Art. 8. § 1^{er}. Les produits d'origine animale issus de biongulés, en provenance du Royaume-Uni, doivent être conformes aux dispositions :

— de la décision 2001/145/CE de la Commission du 21 février 2001 relatives à certaines mesures de protection contre la fièvre aphteuse au Royaume-Uni;

— de la décision 2001/172/CE de la Commission du 1^{er} mars 2001, relative à certaines mesures de protection contre la fièvre aphteuse au Royaume-Uni, telle que modifiée;

— de la décision 2001/356/EG de la Commission du 4 mai 2001 relative à certaines mesures de protection contre la fièvre aphteuse au Royaume-Uni et abrogeant la décision 2001/172/EG, telle que modifiée.

§ 2. Les produits d'origine animale issus de biongulés, en provenance de la France et produits entre le 14 mars 2001 et le 12 avril 2001, doivent être conformes aux dispositions de la décision 2001/208/CE de la Commission du 14 mars 2001 relative à certaines mesures de protection contre la fièvre aphteuse en France telle que modifiée.

§ 3. Les produits d'origine animale issus de biongulés et produits entre le 15 mars 2001 et le 25 juin 2001 en provenance des Pays-Bas doivent être conformes aux dispositions de la décision 2001/223/CE de la Commission du 21 mars 2001 relative à certaines mesures de protection contre la fièvre aphteuse aux Pays-Bas, telle que modifiée.

§ 4. Les produits d'origine animale issus de biongulés en provenance d'Irlande produits entre le 2 mars 2001 et le 19 avril 2001, doivent être conformes aux dispositions de la décision 2001/234/CE de la Commission du 22 mars 2001 relative à certaines mesures de protection contre la fièvre aphteuse en Irlande telle que modifiée.

§ 5. L'introduction par des particuliers de viande, produits de viande ou de produits laitiers en provenance d'un pays où des mesures de restriction sont d'application pour lutter contre la fièvre aphteuse, destinés à un usage personnel, est interdite sauf pour les produits en conserve et pour le lait traité thermiquement.

§ 2. Het verplaatsen van fok- en gebruiksdieren behorende tot een gevoelige diersoort is toegelaten onder de volgende voorwaarden :

De dieren hebben gedurende tenminste dertig dagen voorafgaand aan de toelating verbleven op het bedrijf van vertrek of zijn er geboren indien ze jonger zijn dan dertig dagen en, in de periode van eenentwintig dagen voorafgaand aan het laden, mogen er geen bedrijfsvreemde schapen en geiten zijn binnengebracht. Geen enkel ander dier vatbaar voor mond- en klauwzeer en afkomstig van een derde land mag binnengebracht worden in het bedrijf in de periode van 30 dagen voorafgaand aan het laden tenzij het geïmporteerde dier volledig geïsoleerd gehouden werd van de andere dieren van het beslag.

§ 3. Het gezondheidscertificaat bedoeld in Richtlijn 91/68/EEG wordt aangevuld met de volgende woorden : « Dieren in overeenstemming met de Beschikking van de Commissie 2001/327/EG ».

Art. 7. § 1. Het binnenbrengen van tweehoevigen afkomstig van of via een land, vermeld in bijlage I van dit besluit, is verboden.

§ 2. Het binnenbrengen van paarden op het grondgebied van het Rijk vanuit een land vermeld in bijlage I is toegelaten volgens de bepalingen van de beschikking 2001/356/EG van de Commissie van 4 mei 2001 tot vaststelling van beschermende maatregelen in verband met mond- en klauwzeer in het Verenigd Koninkrijk en houdende intrekking van beschikking 2001/172/EG, zoals gewijzigd.

§ 3. Het transport van veevoeder of grondstoffen om veevoerders te produceren is toegelaten tussen de productie- of opslagplaats op het grondgebied van een land vermeld in bijlage I van dit besluit en een opslagplaats of veevoederfabriek op het grondgebied van het Rijk waarbij de lading intact moet blijven.

Dit transport moet verplicht gebeuren via een autosnelweg.

Vooraleer de plaats van bestemming binnen te rijden moet het transportmiddel worden gereinigd en ontsmet volgens de procedure bepaald in artikel 11.

§ 4. De rechtstreekse bevoorrading van landbouwbedrijven, gelegen op het grondgebied van het Rijk, met stro, hooi en veevoerders vanuit een land vermeld in bijlage I van dit besluit is verboden.

§ 5. Op heel het grondgebied van het Rijk is het binnenbrengen vanuit een land vermeld in bijlage I van dit besluit van mest en gier afkomstig van tweehoevigen en waterrijke dierenvoerders die producten afkomstig van tweehoevigen bevatten verboden.

Art. 8. § 1. Producten van dierlijke oorsprong, afkomstig van tweehoevigen, die worden binnengebracht vanuit het Verenigd Koninkrijk moeten voldoen aan de bepalingen :

— van de beschikking 2001/145/EG van de Commissie van 21 februari 2001 tot vaststelling van beschermende maatregelen in verband met mond- en klauwzeer in het Verenigd Koninkrijk;

— van de beschikking 2001/172/EG van de Commissie van 1 maart 2001 tot vaststelling van beschermende maatregelen in verband met mond- en klauwzeer in het Verenigd Koninkrijk, zoals gewijzigd;

— van de beschikking 2001/356/EG van de Commissie van 4 mei 2001 tot vaststelling van beschermende maatregelen in verband met mond- en klauwzeer in het Verenigd Koninkrijk en houdende intrekking van beschikking 2001/172/EG, zoals gewijzigd.

§ 2. Producten van dierlijke oorsprong, afkomstig van tweehoevigen geproduceerd tussen 14 maart 2001 en 12 april 2001, die worden binnengebracht vanuit Frankrijk moeten voldoen aan de bepalingen van de beschikking 2001/208/EG van de Commissie van 14 maart 2001 tot vaststelling van beschermende maatregelen in verband met mond- en klauwzeer in Frankrijk, zoals gewijzigd.

§ 3. Producten van dierlijke oorsprong, afkomstig van tweehoevigen geproduceerd tussen 21 maart 2001 en 25 juni 2001 die worden binnengebracht vanuit Nederland moeten voldoen aan de bepalingen van de beschikking 2001/223/EG van de Commissie van 21 maart 2001 tot vaststelling van beschermende maatregelen in verband met mond- en klauwzeer in Nederland, zoals gewijzigd.

§ 4. Producten van dierlijke oorsprong, afkomstig van tweehoevigen geproduceerd tussen 2 maart 2001 en 19 april 2001, die worden binnengebracht vanuit Ierland moeten voldoen aan de bepalingen van de beschikking 2001/234/EG van de Commissie van 22 maart 2001 tot vaststelling van beschermende maatregelen in verband met mond- en klauwzeer in Ierland, zoals gewijzigd.

§ 5. Het binnenbrengen van vlees, vlees- of melkproducten afkomstig van een land waar beperkende maatregelen van toepassing zijn ter bestrijding van mond- en klauwzeer door particulieren voor persoonlijk gebruik is verboden behalve voor conserven en thermisch behandelde melk.

Art. 9. En dérogation à l'article 8, les produits d'origine animale issus de biongulés en provenance du Royaume-Uni, de la France, des Pays-Bas ou d'Irlande déjà présents sur le territoire du Royaume au moment de l'entrée en vigueur des décisions européennes mentionnées ci-dessus, doivent être soumis à un traitement spécifique tel que précisé dans ces mêmes décisions.

A défaut de traitement, ces produits doivent être renvoyés ou détruits.

Art. 10. § 1^{er}. L'accès sur le territoire du Royaume est interdit à tout moyen de transport provenant d'une exploitation où sont détenus des animaux sensibles située sur le territoire d'un pays mentionné à l'annexe I du présent arrêté.

§ 2. L'accès aux exploitations ou établissements où sont détenus des animaux domestiques agricoles situés sur le territoire d'un pays mentionné à l'annexe I est interdit à tout moyen de transport et son chauffeur et convoyeurs en provenance du Royaume.

§ 3. Avant de pénétrer dans l'exploitation de destination, les transports visés au § 1^{er} sont soumis aux conditions de l'article 11.

§ 4. Dès le retour sur le territoire du Royaume, tout transporteur responsable d'un véhicule ayant transporté des animaux vers ou en provenance d'un des pays mentionnés à l'annexe I du présent arrêté, quelle que soit la destination finale, est tenu d'en informer sans délai l'inspecteur-vétérinaire qui a la compétence territoriale du lieu où se situe le siège de l'exploitation du transporteur.

Art. 11. § 1^{er}. Sans préjudice des dispositions de l'arrêté royal du 9 juillet 1999 relatif à la protection des animaux pendant le transport et aux conditions d'enregistrement des transporteurs et d'agrément des négociants, des points d'arrêt et des centres de rassemblement, un nettoyage et une désinfection supplémentaires doivent être effectués sous surveillance officielle, avant tout accès à une exploitation ou établissement y compris les abattoirs, où sont détenus des animaux domestiques agricoles.

Le nettoyage et la désinfection supplémentaires doivent être effectués au plus tard dans les trois jours ouvrables qui suivent le retour du moyen de transport sur le territoire du Royaume à l'endroit prévu au siège de l'exploitation du transporteur, sous la surveillance officielle d'un vétérinaire agréé, désigné par l'inspecteur-vétérinaire qui a la compétence territoriale.

Le nettoyage et la désinfection sous surveillance officielle sont effectués suivant la procédure et avec les moyens de désinfection prescrits par l'inspecteur-vétérinaire.

§ 2. Le vétérinaire agréé, chargé de la surveillance officielle du nettoyage et de la désinfection du moyen de transport, contrôle, signe et appose son cachet sur le volet prévu du document d'assainissement et le remet au responsable du véhicule.

§ 3. Après le nettoyage et la désinfection supplémentaires, le transporteur transmet sans délai le double du document d'assainissement à l'inspecteur-vétérinaire.

L'original du document d'assainissement doit être conservé par le transporteur pendant une période d'un an minimum.

CHAPITRE V. — Mesures dans une zone tampon

Art. 12. § 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, l'inspecteur vétérinaire délimite une zone tampon, d'un rayon d'au moins 10 kilomètres autour d'une exploitation suspecte d'être atteinte.

Le public est prévenu de l'existence de la zone par le bourgmestre qui fait placer à cet effet sur les chemins à la limite de la zone tampon, des écriteaux blancs portant, imprimée en lettres capitales noires, la mention : "ZONE TAMPON FIÈVRE APHTEUSE MESURES DE RESTRICTION EN VIGUEUR".

§ 2. Dans la zone tampon, les mesures suivantes sont en vigueur :

— tout transport ou circulation de biongulés sur la voie publique est interdit;

— tous les porcs doivent rester enfermés dans les bâtiments de l'exploitation;

— les roues et les pneus de chaque véhicule qui quitte une exploitation où sont détenus des biongulés, doivent être désinfectés;

— l'entrée de chaque exploitation où sont détenus des biongulés est bloquée par une chaîne rouge et blanc et par un panneau indiquant de façon bien lisible : « ACCÈS INTERDIT »;

Art. 9. In afwijking van artikel 8 moeten producten van dierlijke oorsprong afkomstig van tweehoevigen, komende uit het Verenigd Koninkrijk, Frankrijk, Nederland en Ierland die reeds aanwezig waren op het grondgebied van het Rijk op het moment van het in voege treden van de hierv vermelde Europese Beschikkingen een specifieke behandeling ondergaan welke gespecificeerd wordt in diezelfde Beschikkingen.

Indien deze behandeling niet kan worden uitgevoerd, moeten de producten worden teruggestuurd of vernietigd.

Art. 10. § 1. De toegang tot het grondgebied van het Rijk is verboden voor elk transportmiddel komende van een landbouwbedrijf, waar gevoelige dieren worden gehouden en dat gelegen is in een land vermeld in bijlage I van het onderhavig besluit.

§ 2. De toegang tot een bedrijf of een uitbating waar landbouwhuisdieren worden gehouden gelegen op het grondgebied van een land vermeld in bijlage I van dit besluit, is verboden voor elk transportmiddel, zijn bestuurder en begeleiders komende van het grondgebied van het Rijk.

§ 3. Alvorens het bedrijf van bestemming te betreden wordt het vervoer opgesomd in § 1 onderworpen aan de voorwaarden van het artikel 11.

§ 4. Elke vervoerder, die verantwoordelijk is voor een voertuig dat dieren heeft vervoerd bestemd voor of herkomstig van een land vermeld in bijlage I van dit besluit, ongeacht de eindbestemming, is verplicht dit bij terugkeer op het grondgebied van het Rijk, onverwijld te melden aan de inspecteur-dierenarts die territoriaal bevoegd is voor de plaats waar de zetel van de vervoersonderneming is gevestigd.

Art. 11. § 1. Onverminderd de bepalingen van het koninklijk besluit van 9 juli 1999 betreffende de bescherming van de dieren tijdens het vervoer en de erkenningvoorwaarden van vervoerders, handelaars, halteplaatsen en verzamelcentra, moet er een bijkomende reiniging en ontsmetting worden uitgevoerd onder officieel toezicht, vooraleer men toegang heeft tot een bedrijf of uitbating met inbegrip van de slachthuizen waar landbouwhuisdieren worden gehouden.

De bijkomende reiniging en ontsmetting van het vervoermiddel moet ten laatste binnen de drie werkdagen volgend op de terugkeer op het grondgebied van het Rijk, worden uitgevoerd op de daartoe ingerichte plaats van de bedrijfszetel van de vervoerder, onder officieel toezicht van een aangenomen dierenarts die daartoe door de territoriaal bevoegde inspecteur-dierenarts werd aangeduid.

De reiniging en de ontsmetting moet onder officieel toezicht worden uitgevoerd volgens de procedure en met de ontsmettingsmiddelen voorgeschreven door de inspecteur-dierenarts.

§ 2. De erkende dierenarts belast met het officieel toezicht op de reiniging en ontsmetting van het transportmiddel, controleert, tekent en brengt zijn stempel aan op het daarvoor voorziene luik van het gezondmakingsdocument en overhandigt dit aan de verantwoordelijke van het transportmiddel.

§ 3. Na de bijkomende reiniging en ontsmetting zendt de vervoerder het dubbel van het document voor gezondmaking onverwijld naar de inspecteur-dierenarts.

Het origineel van het document voor gezondmaking wordt door de vervoerder gedurende tenminste één jaar bewaard.

HOOFDSTUK V. — Maatregelen in een bufferzone

Art. 12. § 1. Voor de toepassing van dit besluit bakent de inspecteur-dierenarts een bufferzone, met een straal van tenminste 10 kilometer rond een verdacht aangetast bedrijf.

Het bestaan van de zone wordt bekend gemaakt aan het publiek door de burgemeester. Met dit doel plaatst hij op de wegen aan de grens van de bufferzone witte waarschuwborden met in zwarte hoofdletters het opschrift : « BUFFERZONE MOND- EN KLAUWZEER BEPERKENDE MAATREGELEN VAN TOEPASSING ».

§ 2. In de bufferzone zijn de volgende maatregelen van kracht :

— elk vervoer of verplaatsen van tweehoevigen op de openbare weg is verboden;

— alle varkens moeten worden binnengehouden in de bedrijfsgebouwen;

— van elk vervoermiddel dat een bedrijf verlaat waar tweehoevigen worden gehouden, worden de wielen en de banden ontsmet;

— de toegang tot elk bedrijf waar tweehoevigen worden gehouden, wordt afgesloten met een rood-witte ketting met een waarschuwbord waarop duidelijk leesbaar de vermelding « TOEGANG VERBODEN »;

— la collecte de lait est interdite, sauf selon les prescriptions du Service;

— les chiens, les chats et les volailles en libre parcours dans les exploitations où sont détenus des biongulés, doivent être renfermés;

— les rassemblements d'animaux de ferme autres que les biongulés, sont interdits;

— les abattages à domicile de biongulés sont interdits;

— le sperme, les ovules et les embryons de biongulés ne peuvent quitter la zone tampon;

— la viande et les produits de viande, les aliments pour animaux, le matériel agricole, les emballages, le fumier ainsi que tous objets ou déchets qui peuvent transmettre la maladie suspectée, ne peuvent quitter l'exploitation.

CHAPITRE VI

Mesures dans une exploitation suspecte d'être contaminée

Art. 13. Les mesures suivantes sont d'application dans une exploitation suspecte d'être contaminée :

— toute entrée ou sortie d'animaux est interdite;

— tous les animaux biongulés de l'exploitation doivent être isolés ou maintenus en cantonnement. Tous les porcs doivent rester enfermés dans les bâtiments de l'exploitation;

— il est interdit d'accéder à l'exploitation ou de la quitter, sans autorisation de l'inspecteur-vétérinaire. Les roues et pneus des véhicules qui quittent l'exploitation doivent être nettoyés et désinfectés avec un produit agréé;

— l'entrée de l'exploitation est bloquée par une chaîne rouge et blanc et par un panneau indiquant de façon bien lisible : « ACCES INTERDIT »;

— la collecte de lait est interdite, sauf dérogation suivant les prescriptions du Service;

— les chiens, les chats et les volailles en libre parcours doivent être enfermés;

— les abattages à domicile de biongulés sont interdits;

— le sperme, les ovules et les embryons de biongulés ne peuvent quitter l'exploitation;

— la viande et les produits de viande, les aliments pour animaux, le matériel agricole, les emballages, le fumier ainsi que tous objets ou déchets qui peuvent transmettre la maladie suspectée, ne peuvent quitter l'exploitation.

CHAPITRE VII. — *Surveillance épidémiologique accrue*

Art. 14. Dans les exploitations de truies de reproduction, le vétérinaire d'exploitation calcule en détail l'utilisation des marques auriculaires du troupeau au cours des quatre derniers mois, en même temps qu'il établit le rapport de visite en application de l'arrêté royal du 15 février 1995 portant des mesures spéciales en vue de la surveillance épidémiologique et de la prévention des maladies de porcs à déclaration obligatoire. Toute différence de plus de 5 % par rapport à la période précédente est justifiée en détail par le responsable et mentionnée par le vétérinaire d'exploitation au verso du rapport de visite. Ils datent et signent tous deux cette justification.

CHAPITRE VIII. — *Dispositions finales*

Art. 15. Les frais inhérents à l'application de cet arrêté sont à charge du responsable.

Art. 16. Les infractions aux dispositions du présent arrêté sont punies conformément à la loi du 24 mars 1987.

Art. 17. Pour les cas urgents non prévus par cet arrêté, le Chef des Services vétérinaires peut prendre une décision, sur base d'un avis motivé.

Art. 18. L'arrêté ministériel du 8 juin 2001 portant des mesures temporaires de lutte contre la fièvre aphteuse, modifié par l'arrêté ministériel du 15 juin 2001 est abrogé.

Art. 19. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 28 juin 2001.

— het ophalen van melk is verboden behalve volgens de voorschriften van de Dienst;

— honden, katten en loslopend pluimvee op bedrijven waar tweehoevigen worden gehouden moeten worden opgesloten;

— het verzamelen van andere landbouwdieren dan tweehoevigen is verboden;

— huisslachten van tweehoevigen zijn verboden;

— sperma, eicellen en embryo's van tweehoevigen mogen niet buiten de bufferzone worden gebracht;

— vlees en vleesproducten, diervoeders, landbouwgereedschap, verpakkingen, mest, alsmede alle voorwerpen of afvalstoffen die de vermoede ziekte kunnen overbrengen, mogen niet buiten het bedrijf gebracht worden.

HOOFDSTUK VI

Maatregelen in een verdacht besmet bedrijf

Art. 13. In een verdacht besmet bedrijf zijn de volgende maatregelen van kracht :

— elke aanvoer of afvoer van dieren is verboden;

— alle tweehoevige dieren van het bedrijf moeten afgezonderd worden of in kantonnement geplaatst. Alle varkens moeten worden binnengehouden in de bedrijfsgebouwen;

— het is verboden het bedrijf te betreden of te verlaten, behoudens toelating van de inspecteur-dierenarts. De wielen en de banden van de voertuigen die het bedrijf verlaten, moeten afgespoten worden en ontsmet met een erkend product;

— de toegang tot het bedrijf wordt afgesloten met een rood-witte ketting met een waarschuwbord waarop duidelijk leesbaar de vermelding : « TOEGANG VERBODEN »;

— het ophalen van melk is verboden, behalve volgens de voorschriften van de Dienst;

— honden, katten en loslopend pluimvee moeten worden opgesloten;

— huisslachten van tweehoevigen zijn verboden;

— sperma, eicellen en embryo's van tweehoevigen mogen niet buiten het bedrijf worden gebracht;

— vlees en vleesproducten, diervoeders, landbouwgereedschap, verpakkingen, mest, alsmede alle voorwerpen of afvalstoffen die de vermoede ziekte kunnen overbrengen, mogen niet buiten het bedrijf gebracht worden.

HOOFDSTUK VII. — *De verhoogde epidemiologische bewaking*

Art. 14. Op bedrijven met productieve zeugen wordt door de bedrijfsdierenarts tijdens het opmaken van het bezoekrapport in toepassing van het koninklijk besluit van 15 februari 1995 houdende bijzondere maatregelen van epidemiologisch toezicht op en preventie van aangifteplichtige varkensziekten in detail het verbruik van de beslagoormerken in de afgelopen vier maanden berekend. Elk verschil van meer dan 5 % ten opzichte van de vorige periode wordt door de verantwoordelijke in detail verantwoord en door de bedrijfsdierenarts vermeld op de achterzijde van het bezoekrapport. Beiden dateren en ondertekenen deze verantwoording.

HOOFDSTUK VIII. — *Slotbepalingen*

Art. 15. De kosten die voortvloeien uit de toepassing van dit besluit zijn ten laste van de verantwoordelijke.

Art. 16. Overtredingen van de bepalingen van dit besluit worden gestraft overeenkomstig de dierengezondheidswet van 24 maart 1987.

Art. 17. Bij dringende gevallen, welke niet beschreven zijn in dit besluit, kan het Hoofd van de Veterinaire Diensten een beslissing nemen op basis van een gemotiveerd advies.

Art. 18. Het ministerieel besluit van 8 juni 2001 houdende tijdelijke maatregelen ter bestrijding van mond- en klauwzeer, gewijzigd door het ministerieel besluit van 15 juni wordt opgeheven.

Art. 19. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 28 juni 2001.

Annexe I
à l'arrêté ministériel du 28 juin 2001
portant des mesures temporaires de lutte contre la fièvre aphteuse

Pays pour lesquels les dispositions mentionnées dans cet arrêté sont applicables :

1. Royaume-Uni, à l'exception de l'Irlande du Nord et l'île de Man.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 28 juin 2001.

La Ministre de la Protection de la Consommation, de la Santé publique et de l'Environnement,

Mme M. AELVOET

—

Bijlage I
bij het ministerieel besluit van 28 juni 2001
houdende tijdelijke maatregelen ter bestrijding van mond- en klauwzeer

Landen waarvoor de bepalingen, vermeld in dit besluit van toepassing zijn :

1. Verenigd Koninkrijk met uitzondering van Noord-Ierland en het eiland Man.

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 28 juni 2001.

De Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu,

Mevr. M. AELVOET

Annexe II de l'arrêté ministériel du 28 juin 2001 portant des mesures temporaires de lutte contre la fièvre aphteuse

Registre transporteur

Informations générales				Chargement/Déchargement									
Bovins - Porcins - Ovins - Caprins - Cervidés				Bovins - Porcins - Ovins - Caprins - Cervidés						Bovins-Ov/CA/Cer		Porcins	
Numéro Sanitel du transporteur	Numéro de licence	Esp.	Numéro Sanitel du négociant	Date	Heure Charg.	Numéro du troupeau de provenance	Numéro Sanitel de charg./décharg.	Numéro Sanitel de la destination	Heure de décharge	Numéro du certificat d'exportation	Numéro Sanitel du bovin	Cat.	Qté

Espèces :

B : Bovins

P : Porcins

O : Ovins

C : Caprins

Cer : Cervidés

Char. - Déchargement :

C : Chargement

D : Déchargement

Cat. (Catégories) :

1 : Verrat

2 : Truie

3 : Reproduction

4 : Elevage

5 : Porcelet

6 : Engraissement

7 : Abattage

Qté (Quantité) :

Origine - Destination :

— Abattoir

— Troupeau

— Centre de rassemblement

— Négociant

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 28 juin 2001.

La Ministre de la Protection de la Consommation, de la Santé publique et de l'Environnement,

Mme M. AELVOET

Bijlage II van het ministerieel besluit van 28 juni 2001 houdende tijdelijke maatregelen ter bestrijding van mond- en klauwzeer

Register Vervoerder

Algemene informatie				Inladen/uitladen									Aant.
Runderen - Varkens - Schapen - Geiten - Hertachtigen				Runderen - Varkens - Schapen - Geiten - Hertachtigen						Runderen S/G/H	Varkens		
Sanitelnummer van de vervoerder	Vergunnings- nummer	Soort	Sanitelnummer van de handelaar	Datum	Uur inladen	Beslagnummer van het herkomst- beslag	Sanitelnummer plaats van lading/lonen	Sanitelnummer van bestemming	uur uitladen	Nummer van het exportcertificaat	Oormerknummer	Cat.	

Soort :

R : Runderen

V : Varkens

S : Schapen

G : Geiten

H : Hertachtigen

In- uitladen :

I : inladen

U : uitladen

Cat. (Categorieën) :

1 : Beer

2 : Zeug

3 : Fok

4 : Opfok

5 : Big

6 : Vêtmesting

7 : Slachting

Aant. (Aantal) :

Oorsprong - Bestemming :

— Slachthuis

— Beslag

— Verzamelcentrum

— Handelaar

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 28 juni 2001.

De Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu,

Mevr. M. AELVOET

Annexe III de l'arrêté ministériel du 28 juin 2001 portant des mesures temporaires de lutte contre la fièvre aphteuse

Registre désinfection

Désinfection			
Date	Heure	Coordonnées du tiers ayant effectué le nettoyage et/ou la désinfection (*)	Type de désinfectant

(*) Remplir uniquement si la désinfection n'a pas lieu au siège d'exploitation du transporteur.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 28 juin 2001.

La Ministre de la Protection de la Consommation, de la Santé publique et de l'Environnement,

Mme M. AELVOET

Annexe IV à l'arrêté ministériel du 28 juin 2001
portant des mesures temporaires de lutte contre la fièvre aphteuse

CONDITIONS D'AGREMENT DES CENTRES DE COLLECTE DE PORCS DESTINES A L'ABATTAGE DANS LE
CADRE DE MESURES TEMPORAIRES DE LUTTE CONTRE LA FIEVRE APHTEUSE

Pour qu'un centre de collecte puisse être agréé dans le cadre de l'arrêté ministériel portant des mesures temporaires de lutte contre la fièvre aphteuse, le responsable doit introduire une demande auprès de l'inspecteur-vétérinaire suivant le modèle repris ci-après. Cette demande doit mentionner les renseignements suivants :

- 1° les nom et adresse du centre de collecte et du responsable;
- 2° le plan du centre de collecte, avec indication des équipements visés ci-après;
- 3° le nom et l'adresse de deux vétérinaires agréés proposés par le responsable pour la surveillance sanitaire du centre de collecte.

Pour être agréé, le centre de collecte doit répondre aux conditions suivantes :

- 1° être accessible par voie carrossable;
- 2° être isolé par une distance minimale de 50 mètres de tout troupeau bovin, porcin, ovin, caprin ou cervidés et de toute prairie pouvant contenir des animaux des espèces précitées;
- 3° disposer d'une aire de chargement et de déchargement équipée d'un revêtement de sol facile à nettoyer et à désinfecter;
- 4° disposer d'une surface couverte suffisamment grande pour qu'en cas de mauvaises conditions climatiques, les bovins puissent être à l'abri;
- 5° disposer d'une installation de nettoyage et de désinfection en vue d'assainir les véhicules qui ont amené des bovins après le déchargement de ceux-ci au centre de collecte;
- 6° disposer d'une citerne pour collecter les écoulements;
- 7° disposer d'un emplacement pour entreposer le fumier conformément à la réglementation en vigueur;
- 8° disposer d'un emplacement fermé et couvert avec un sol bétonné pour entreposer les cadavres;
- 9° ne contenir, en dehors des heures d'ouverture, aucun animal;
- 10° respecter les instructions du Service.

L'inspecteur-vétérinaire vérifie le respect des conditions d'agrément et transmet la demande visée par lui au Chef des Services vétérinaires. Celui-ci se prononce sur la recevabilité de la demande dans les deux jours ouvrables.

L'inspecteur-vétérinaire désigne le vétérinaire agréé chargé de la surveillance du centre de collecte pour veaux parmi les vétérinaires proposés par le responsable.

Le centre de collecte agréé ne peut rassembler que des bovins provenant de troupeaux du Royaume.

Chaque fois que le responsable veut ouvrir le centre de collecte, il avertit préalablement, par fax, l'inspecteur-vétérinaire compétent du jour et des heures d'ouverture. Il avertit également le médecin-vétérinaire chargé de la surveillance du centre de collecte pour veaux. En dehors de ces heures, le centre de collecte est fermé et aucun animal ne peut y être présent.

Demande d'agrément d'un centre de collecte pour porcs destinés à l'abattage1° Responsable

Nom :

Adresse : rue

code postal commune

Téléphone :

2° Centre de collecte

Adresse : rue

code postal commune

Vétérinaires proposés : *a* (nom et adresse complète)

..... (numéro d'ordre)

b (nom et adresse complète)

..... (numéro d'ordre)

3° Capacité du centre de collecte : (nombre de porcs)

4° Avis de l'inspecteur-vétérinaire (+ date, cachet et signature) :

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 28 juin 2001.

La Ministre de la Protection de la Consommation, de la Santé publique et de l'Environnement,

Mme M. AELVOET

Bijlage IV bij het ministerieel besluit van 28 juni 2001
houdende tijdelijke maatregelen ter bestrijding van mond- en klauwzeer

ERKENNINGSVOORWAARDEN VOOR EEN ONTVANGSTCENTRUM VOOR SLACHTVARKENS
IN HET KADER VAN TIJDELIJKE MAATREGELEN TER BESTRIJDING VAN MOND- EN KLAUWZEER.

Om een ontvangstcentrum in het kader van het ministerieel besluit houdende tijdelijke maatregelen ter bestrijding van mond- en klauwzeer te laten erkennen, moet de verantwoordelijke een aanvraag overeenkomstig het model hier bijgevoegd indienen bij de inspecteur-dierenarts. Deze aanvraag moet volgende gegevens vermelden :

- 1° naam en adres van het ontvangstcentrum en van de verantwoordelijke;
- 2° een plattegrond van het ontvangstcentrum met aanduiding van de uitrusting bedoeld hieronder;
- 3° naam en adres van de twee erkende dierenartsen voorgesteld door de verantwoordelijke voor het sanitair toezicht op het ontvangstcentrum.

Om te worden erkend dient het ontvangstcentrum voor kalveren aan volgende voorwaarden te voldoen :

- 1° goed bereikbaar zijn via verharde weg;
- 2° afgescheiden zijn door een afstand van minimum 50 meter van elk beslag met rundvee, varkens, schapen of geiten en van elke weide die dieren kan bevatten van voornoemde soort;
- 3° beschikken over een laad- en losplaats met een bodem die makkelijk kan gereinigd en ontsmet worden;
- 4° beschikken over een overdekte ruimte die voldoende groot is waar de runderen bij slechte weersomstandigheden beschutting kunnen vinden;
- 5° beschikken over een reinigings- en ontsmettingsinstallatie om de voertuigen die de dieren vervoerd hebben te reinigen en te ontsmetten na de aflading op het ontvangstcentrum;
- 6° beschikken over een reservoir om de lozingen op te vangen;
- 7° beschikken over een opslagplaats voor mest overeenkomstig de geldende reglementering;
- 8° beschikken over een afsluitbare en afgedekte ruimte met verharde ondergrond voor het opslaan van krenge;
- 9° buiten de openingsuren geen enkel dier houden;
- 10° instructies van de Dienst respecteren.

De inspecteur-dierenarts controleert de naleving van de erkenningsvoorwaarden en maakt de door hem geviseerde aanvraag over aan het Hoofd van de Veterinaire Diensten. Deze gaat over tot de ontvankelijkheid van de aanvraag binnen de twee werkdagen.

De inspecteur-dierenarts duidt de erkende dierenarts aan belast met het toezicht op het ontvangstcentrum voor kalveren uit de voorgestelde dierenartsen door de verantwoordelijke.

Het erkende ontvangstcentrum mag enkel runderen verzamelen afkomstig van een beslag gelegen in het Koninkrijk.

Telkens de verantwoordelijke het ontvangstcentrum wil openen, verwittigt hij van tevoren, per fax, de bevoegde inspecteur-dierenarts van de openingsdag en de openingsuren.

Hij verwittigt eveneens de dierenarts belast met het toezicht op het ontvangstcentrum. Buiten deze uren is het ontvangstcentrum gesloten en mag er geen enkel dier aanwezig zijn.

Aanvraag tot erkenning van een ontvangstcentrum voor slachtvarkens1° Verantwoordelijke

Naam :

Adres : straat

postnummer gemeente

Telefoon :

2° Ontvangstcentrum

Adres : straat

postcode gemeente

Kandidaat dierenartsen : a (volledige naam en adres)

Ordnummer

b (volledige naam en adres)

Ordnummer

3° Capaciteit van het ontvangstcentrum : (aantal varkens)

4° Advies van de inspecteur-dierenarts (+ datum, stempel en handtekening) :

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 28 juni 2001.

De Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu,

Mevr. M. AELVOET

Annexe V à l'arrêté ministériel du 28 juin 2001
portant des mesures temporaires de lutte contre la fièvre aphteuse

Document d'assainissement des moyens de transport qui ont servi pour le transport d'animaux d'abattage vers les abattoirs situés sur le territoire du Royaume dans le cas de transports effectués par des transporteurs étrangers avec des moyens de transport étrangers.

Numéro de suite du document d'assainissement :	Date : / /
		Heure : AM/PM
Numéro + date du certificat sanitaire du transport concerné Date :	Nombre, espèces et catégories d'animaux
	

1. Volet à compléter par le transporteur :

Le soussigné, (nom et prénom du transporteur),

rue, n° :

code postal - commune :

pays :

propriétaire du moyen de transport : véhicule : (numéro d'immatriculation) (1)

remorque : (numéro d'immatriculation) (1)

destiné au transport d'animaux, déclare être informé des dispositions de l'arrêté ministériel concernant certaines mesures de protection en relation avec la fièvre aphteuse.

Nom et signature du transporteur,

2. Volet à compléter par l'abattoir :

Le soussigné,

chargé du contrôle du nettoyage et de la désinfection des moyens de transport ayant servis pour le transport d'animaux vers l'abattoir : situé à (adresse) :

..... déclare que le moyen de

transport immatriculé a été nettoyé et désinfecté à l'emplacement prévu de cet abattoir.

Le produit désinfectant utilisé :

Le moyen de transport a ensuite quitté l'abattoir.

Fait le :/...../.....

Le contrôleur responsable :	Cachet de l'abattoir :
.....	
(nom et signature)	

Une copie du présent document d'assainissement dûment rempli et signé, doit être transmis par l'abattoir à l'inspecteur-vétérinaire. Une COPIE est gardée chronologiquement dans un registre « nettoyage et désinfection » à l'abattoir.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 28 juin 2001.

La Ministre de la Protection de la Consommation, de la Santé publique et de l'Environnement,

Mme M. AELVOET

Bijlage V bij het ministerieel besluit van 28 juni 2001
houdende tijdelijke maatregelen ter bestrijding van mond- en klauwzeer

Document voor de gezondmaking van vervoermiddelen die gediend hebben voor het vervoer van slachtdieren naar slachthuizen op het grondgebied van het rijk door buitenlandse vervoerders met buitenlandse vervoermiddelen.

Volgnummer van het gezondmakingsdocument :	Datum : / /
		Uur : VM/NM
Nummer + datum van het op het vervoer betrokken gezondheidscertificaat Datum :	Aantal, soort en categorie dieren

1. Luik in te vullen door de vervoerder :

Ondergetekende, (naam en voornaam van de vervoerder),

straat, nr. :

postcode - gemeente :

land :

bestuurder van het vervoermiddel : voertuig : (nummerplaat) (1)

aanhangwagen : (nummerplaat) (1)

bestemd voor het vervoer van dieren, verklaart kennis te hebben genomen van de bepalingen van het ministerieel besluit tot vaststelling van bepaalde beschermende maatregelen in verband met mond- en klauwzeer.

Naam en handtekening van de vervoerder,

2. Luik in te vullen door het slachthuis :

Ondergetekende,

belast met de controle op de reiniging en ontsmetting van de transportmiddelen voor dieren op het slachthuis:

..... gelegen te (adres) :

verklaart dat het voertuig met nummerplaat

gereinigd en ontsmet werd op de voorziene plaats in dit slachthuis.

Het gebruikte ontsmettingsmiddel :

Het voertuig heeft het slachthuis als dusdanig verlaten.

Opgemaakt op :/...../.....

De verantwoordelijke controleur : (naam + handtekening)	Stempel slachthuis :
---	----------------------

Een KOPIE van het volledig ingevuld en ondertekend document voor gezondmaking wordt door het slachthuis overgemaakt naar de inspecteur-dierenarts. Een KOPIE wordt chronologisch bewaard in een register « reiniging en ontsmetting » op het slachthuis.

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 28 juni 2001.

Annexe VI à l'arrêté ministériel du 28 juin 2001
portant des mesures temporaires de lutte contre la fièvre aphteuse

MODELE DE DECLARATION ET D'ENGAGEMENT A REMPLIR ET A SIGNER PAR LE TOURISTE

Nom :

Adresse :

.....

Pays :

Séjour du au

avec personnes dans l'exploitation pour le tourisme en ferme ou en gîtes ruraux ou en
chambres d'hôte au nom de

.....

- déclare que lui/elle et les personnes qui l'accompagnent n'ont pas eu de contact durant les huit derniers jours,
avec des biongulés situés sur le territoire d'un pays dans lequel des mesures de restriction sont d'application pour lutter
contre la fièvre aphteuse;

- confirme que lui/elle et les personnes qui l'accompagnent respecteront les règlements en vigueur sur le territoire
du Royaume;

Date : Signature du touriste :

Je déclare (= l'exploitant) avoir communiqué à mes touristes les règlements en vigueur dans mon exploitation.
J'envoie immédiatement une copie de la déclaration et d'engagement à l'inspecteur-vétérinaire compétent.

Signature de l'exploitant :

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 28 juin 2001.

Bijlage VI bij het ministerieel besluit van 28 juni 2001
houdende tijdelijke maatregelen ter bestrijding van mond- en klauwzeer

MODEL VAN INTENTIEVERKLARING DOOR DE TOERIST TE LATEN INVULLEN

Naam :

Adres :

.....

Land :

verblijft van tot maand :

met personen in de uitbating voor hoeve-
of plattelandstoerisme of kamer met ontbijt met de naam :

.....

Ondergetekende :

- verklaart dat hij/zij en zijn/haar reisgezellen de laatste acht dagen geen contact gehad hebben met tweehoevigen
in een land waar beperkende maatregelen ter bestrijding van mond- en klauwzeer van toepassing zijn;

- verbindt zich ertoe dat hij/zij en zijn/haar reisgezellen de geldende maatregelen op het grondgebied van het Rijk
zullen respecteren.

Datum :

Handtekening van de toerist :

Ik (= uitbater) verklaar dat ik de gasten gewezen heb op de geldende maatregelen op mijn bedrijf. (2) Ik stuur
onmiddellijk een kopie van de intentieverklaring naar de bevoegde inspecteur-dierenarts.

Handtekening uitbater :

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 28 juni 2001.

F. 2001 — 1706

[C — 2001/16215]

29 JUIN 2001. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 21 décembre 2000 portant des mesures complémentaires temporaires de conservation des réserves de poisson en mer

Le Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes,

Vu la loi du 12 avril 1957 autorisant le Roi à prescrire des mesures en vue de la conservation des ressources biologiques de la mer, modifiée par les lois des 23 février 1971, 18 juillet 1973, 22 avril 1999 et 3 mai 1999;

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, modifiée par les lois des 11 avril 1983, 29 décembre 1990 et 5 février 1999;

Vu l'arrêté royal du 21 juin 1994 instituant une licence de pêche et portant des mesures temporaires pour l'exécution du régime communautaire de conservation et de gestion des ressources de pêche, modifié par les arrêtés royaux des 15 décembre 1994, 4 mai 1995, 4 août 1996, 2 décembre 1996, 13 septembre 1998, 3 février 1999, 13 mai 1999, 20 décembre 1999 et 20 août 2000, notamment l'article 18;

Vu l'arrêté ministériel du 21 décembre 2000 portant des mesures complémentaires temporaires de conservation des réserves de poisson en mer, modifié par les arrêtés ministériels des 5 mars 2001 et 28 mars 2001, 25 avril 2001, 15 mai 2001 et 31 mai 2001;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que pour l'année 2001 des limitations de captures pour la pêche doivent être fixées afin d'étalement les débarquements, il est nécessaire, en conséquence, de prendre sans retard des mesures de conservation afin de ne pas dépasser les quantités autorisées par la CE,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 3 de l'arrêté ministériel du 21 décembre 2000 portant des mesures complémentaires temporaires de conservation des réserves de poisson en mer, est complété par les alinéas suivants :

« Le quota total de soles dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut), réservé pour les bateaux de pêche ayant une force motrice supérieure à 221 kW, est de 1 138 tonnes pour la période du 1^{er} janvier 2001 au 31 décembre 2001 inclus.

A l'épuisement de ce quota et ce jusqu'au 31 décembre 2001 inclus, il est interdit à ces bateaux de pêche de débarquer de la sole provenant des zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut). »

Art. 2. L'article 4 du même arrêté est complété par l'alinéa suivant :

« Sans préjudice des dispositions de l'alinéa précédent il est interdit, et ce depuis le 1^{er} juillet 2001 jusqu'au 30 septembre 2001 inclus, que dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut), les captures de soles d'un bateau de pêche dépassent une quantité égale à 2 000 kg, majorée d'une quantité égale à 8 kg multiplié par la puissance motrice du bateau de pêche exprimée en kW. »

Art. 3. Dans l'article 16 du même arrêté, modifié par les arrêtés ministériels des 25 avril 2001 et 31 mai 2001 sont apportées les modifications suivantes :

1° dans l'alinéa 6 les mots « 400 kg » sont remplacés par les mots « 500 kg »;

2° dans les alinéas 10 et 11 les mots « 31 juillet » sont remplacés par les mots « 31 décembre » et les chiffres « 240 kg » et « 480 kg » sont remplacés respectivement par les chiffres « 300 kg » et « 600 kg ».

Art. 4. Cet arrêté entre en vigueur le 1^{er} juillet 2001.

Bruxelles, le 29 juin 2001.

J. GABRIELS

N. 2001 — 1706

[C — 2001/16215]

29 JUNI 2001. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 21 december 2000 houdende tijdelijke aanvullende maatregelen tot het behoud van de visbestanden in zee

De Minister van Landbouw en Middenstand,

Gelet op de wet van 12 april 1957 waarbij de Koning wordt gemachtigd maatregelen voor te schrijven ter bescherming van de biologische hulpbronnen van de zee, gewijzigd bij de wetten van 23 februari 1971, 18 juli 1973, 22 april 1999 en 3 mei 1999;

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, gewijzigd bij de wetten van 11 april 1983, 29 december 1990 en 5 februari 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 juni 1994 tot het instellen van een visvergunning en houdende tijdelijke maatregelen voor de uitvoering van de communautaire regeling voor de instandhouding en het beheer van de visbestanden, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 15 december 1994, 4 mei 1995, 4 augustus 1996, 2 december 1996, 13 september 1998, 3 februari 1999, 13 mei 1999, 20 december 1999 en 20 augustus 2000, inzonderheid artikel 18;

Gelet op het ministerieel besluit van 21 december 2000 houdende tijdelijke aanvullende maatregelen tot het behoud van de visbestanden in zee, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 5 maart 2001 en 28 maart 2001, 25 april 2001, 15 mei 2001 en 31 mei 2001;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid,

Overwegende dat voor het jaar 2001 vangstbeperkingen moeten vastgesteld worden teneinde de aanvoer te spreiden, is het bijgevolg nodig zonder verwijl behoudsmaatregelen te treffen teneinde de door de EG toegestane vangsten niet te overschrijden,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 3 van het ministerieel besluit van 21 december 2000 houdende tijdelijke aanvullende maatregelen tot het behoud van de visbestanden in zee, wordt aangevuld met de volgende leden :

« Het totale tongquotum in de i.c.e.s.-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium), voorbehouden aan de vissersvaartuigen met een motorvermogen van meer dan 221 kW bedraagt, voor de periode van 1 januari 2001 tot en met 31 december 2001, 1 138 ton.

Bij uitputting van dit quotum is het aan die vissersvaartuigen tot en met 31 december 2001 verboden nog tong aan te voeren uit de i.c.e.s.-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium). »

Art. 2. Artikel 4 van hetzelfde besluit wordt aangevuld met het volgende lid :

« Onverminderd de bepalingen van vorig lid is het vanaf 1 juli 2001 tot en met 30 september 2001 verboden dat in de i.c.e.s.-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium) de tongvangst van een vissersvaartuig een hoeveelheid overschrijdt die gelijk is aan 2 000 kg vermeerderd met een hoeveelheid die gelijk is aan 8 kg vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig uitgedrukt in kW. »

Art. 3. In het artikel 16 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 25 april 2001 en 31 mei 2001, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het lid 6 worden de woorden « 400 kg » vervangen door de woorden « 500 kg »;

2° in de leden 10 en 11 worden de woorden « 31 juli » vervangen door « 31 december » en worden de cijfers « 240 kg » en « 480 kg » vervangen door respectievelijk de cijfers « 300 kg » en « 600 kg ».

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 2001.

Brussel, 29 juni 2001.

J. GABRIELS

MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES,
DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 2001 — 1707

[S - C - 2001/22396]

11 JUIN 2001. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 29 décembre 1997 portant les conditions dans lesquelles l'application de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, est étendue aux travailleurs indépendants et aux membres des communautés religieuses

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 33, alinéa 1^{er}, 1°, remplacé par l'arrêté royal du 18 novembre 1996 et l'article 33, alinéa 1^{er}, 2°;

Vu l'arrêté royal du 29 décembre 1997 portant les conditions dans lesquelles l'application de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, est étendue aux travailleurs indépendants et aux membres des communautés religieuses, notamment l'article 1^{er}, modifié par les arrêtés royaux des 22 mars 1999, 26 avril 1999, 13 septembre 1999, 9 janvier 2000 et 6 avril 2000;

Vu l'avis du Comité technique des travailleurs indépendants, émis le 23 septembre 1999;

Vu l'avis du Comité de l'assurance soins de santé émis le 8 novembre 1999;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 7 janvier 2000;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 21 juin 2000;

Vu l'avis 31.389/1 du Conseil d'Etat, donné le 22 mars 2001;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et des Pensions, de Notre Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 29 décembre 1997 portant les conditions dans lesquelles l'application de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, est étendue aux travailleurs indépendants et aux membres des communautés religieuses, modifié par les arrêtés royaux des 22 mars 1999, 26 avril 1999, 13 septembre 1999, 9 janvier 2000 et 6 avril 2000, les modifications suivantes sont apportées :

1° l'alinéa 2, 5°, est complété de la manière suivante :

« de même que les prestations qui se rapportent à la dermatovénérologie mentionnées sous les nos 532210 - 532221, 532593 - 532604, 532630 - 532641, 532652 - 532663, 532674 - 532685, 532696 - 532700 et 532711 - 532722; ».

2° à l'alinéa 2, 6°, les mots "interventions chirurgicales" sont remplacés par les mots "interventions chirurgicales et prestations de dermatovénérologie".

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} juillet 1999.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires sociales et des Pensions et Notre Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 11 juin 2001.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et des Pensions,
F. VANDENBROUCKE
Le Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes,
J. GABRIELS

MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 2001 — 1707

[S - C - 2001/22396]

11 JUNI 2001. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 december 1997 houdende de voorwaarden waaronder de toepassing van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, tot de zelfstandigen en de leden van de kloostergemeenschappen wordt verruimd

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 33, eerste lid, 1°, vervangen bij het koninklijk besluit van 18 november 1996, en op artikel 33, eerste lid, 2°;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 december 1997 houdende de voorwaarden waaronder de toepassing van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, tot de zelfstandigen en de leden van de kloostergemeenschappen wordt verruimd, inzonderheid op artikel 1, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 22 maart 1999, 26 april 1999, 13 september 1999, 9 januari 2000 en 6 april 2000;

Gelet op het advies van het Technisch comité voor de zelfstandigen, gegeven op 23 september 1999;

Gelet op het advies van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging, gegeven op 8 november 1999;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 7 januari 2000;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 21 juni 2000;

Gelet op het advies 31.389/1 van de Raad van State, gegeven op 22 maart 2001;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Pensioenen, en van Onze Minister van Landbouw en Middenstand en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers.

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 1, van het koninklijk besluit van 29 december 1997 houdende de voorwaarden waaronder de toepassing van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, tot de zelfstandigen en de leden van de kloostergemeenschappen wordt verruimd, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 22 maart 1999, 26 april 1999, 13 september 1999, 9 januari 2000 en 6 april 2000, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het tweede lid, 5°, wordt aangevuld als volgt :

« evenals de verstrekkingen die betrekking hebben op de dermatoveneerologie die zijn vermeld onder de nrs. 532210 - 532221, 532593 - 532604, 532630 - 532641, 532652 - 532663, 532674 - 532685, 532696 - 532700 en 532711 - 532722; ».

2° in het tweede lid, 6°, worden de woorden "heelkundige tussenkomsten" vervangen door de woorden "heelkundige verstrekkingen en verstrekkingen van de dermatoveneerologie".

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1999.

Art. 3. Onze Minister van Sociale Zaken en Pensioenen en Onze Minister van Landbouw en Middenstand zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 11 juni 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Pensioenen,
F. VANDENBROUCKE
De Minister van Landbouw en Middenstand,
J. GABRIELS

F. 2001 — 1708

[C — 2001/22416]

14 JUIN 2001. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994, modifiée en dernier lieu par la loi du 2 janvier 2001 et l'arrêté royal du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 13 mars 2001;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'assurance indemnités des travailleurs salariés donné le 29 novembre 2000;

Vu l'avis n° 1303 du Conseil national du travail donné le 1^{er} mars 2000;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 21 décembre 2000;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 19 mars 2001;

Vu l'avis 31.434/1 du Conseil d'Etat, donné le 19 avril 2001;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 212, alinéa 2, de l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994, est abrogé.

Art. 2. A l'article 213, du même arrêté, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans l'alinéa 3, la deuxième phrase est abrogée;

2° l'alinéa 4 est remplacé par l'alinéa suivant :

« Pour le titulaire dont l'incapacité de travail a pris cours avant le 1^{er} octobre 1974, le montant maximum de l'indemnité d'invalidité est fixé à partir du 1^{er} juillet 1984, à 38,3895 EUR, pour le titulaire qui est considéré comme travailleur ayant personne à charge et à 25,6917 EUR, pour le titulaire qui n'est pas considéré comme travailleur ayant personne à charge. Pour les titulaires dont l'incapacité de travail a pris cours au plus tôt le 1^{er} janvier 1974 et au plus tard le 30 septembre 1974 et dont l'incapacité subsiste au 1^{er} juillet 1984, le montant de la rémunération perdue à prendre en considération pour le calcul de l'indemnité à allouer à partir de cette même date est le montant de la rémunération réelle se rapportant à la période de référence visée à l'article 87 de la loi coordonnée, limité toutefois au montant maximum sur lequel étaient prélevées les cotisations pour l'assurance indemnités. Ce montant maximum est augmenté de 10,24 p.c. avant l'application de l'alinéa 1^{er}. ».

Art. 3. A l'article 214 du même arrêté, sont apportées les modifications suivantes :

1° Le § 1^{er} est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 214. § 1^{er}. Le montant journalier minimum de l'indemnité d'invalidité accordée aux titulaires qui ont la qualité de travailleur régulier est fixé comme suit :

1° pour les titulaires qui sont considérés comme travailleurs avec personne à charge, le montant journalier minimum est égal à 1 415,15 francs;

N. 2001 — 1708

[C — 2001/22416]

14 JUNI 2001. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, laatst gewijzigd bij de wet van 2 januari 2001 en het koninklijk besluit van 22 maart 2001;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 13 maart 2001;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de uitkeringsverzekering voor werknemers, gegeven op 29 november 2000;

Gelet op het advies nr. 1303 van de Nationale Arbeidsraad gegeven op 1 maart 2000;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 21 december 2000;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 19 maart 2001;

Gelet op het advies 31.434/1 van de Raad van State, gegeven op 19 april 2001;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 212, tweede lid, van het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, wordt opgeheven.

Art. 2. In artikel 213 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de tweede zin van het derde lid wordt opgeheven;

2° het vierde lid wordt vervangen door het volgende lid :

“Voor de gerechtigde wiens arbeidsongeschiktheid vóór 1 oktober 1974 is aangevangen, wordt het maximumbedrag van de invaliditeitsuitkering vanaf 1 juli 1984 vastgesteld op 38,3895 EUR voor de gerechtigde die beschouwd wordt als werknemer met persoon ten laste en op 25,6917 EUR voor de gerechtigde die niet beschouwd wordt als werknemer met persoon ten laste. Voor de gerechtigden wier arbeidsongeschiktheid ten vroegste op 1 januari 1974 en ten laatste op 30 september 1974 is aangevangen en wier ongeschiktheid op 1 juli 1984 nog altijd voortduurt, is het bedrag van het gederfde loon dat in aanmerking dient te worden genomen voor de berekening van de vanaf laatstgenoemde datum te verlenen uitkering gelijk aan het bedrag van het werkelijk loon over het in artikel 87 van de gecoördineerde wet bedoelde refertetijdvak, zij het beperkt tot het maximumbedrag waarop de bijdragen voor de uitkeringsverzekering werden geheven. Dat maximumbedrag wordt met 10,24 pct. verhoogd vooraleer het eerste lid wordt toegepast. ».

Art. 3. In artikel 214 van hetzelfde besluit, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° § 1 wordt vervangen door de volgende bepaling :

“ Art. 214, § 1. Het minimum dagbedrag van de invaliditeitsuitkering toe te kennen aan de gerechtigden die de hoedanigheid hebben van regelmatig werknemer, wordt als volgt vastgesteld :

1° voor de gerechtigden die worden beschouwd als werknemers met persoon ten laste, is het minimum dagbedrag gelijk aan 1 415,15 frank;

2° pour les titulaires qui ne sont pas considérés comme travailleurs avec personne à charge, le montant journalier minimum est égal :

a) pour les titulaires visés à l'article 226, à 1 129,88 francs;

b) pour les titulaires non visés à l'article 226, à 1 013,13 francs;

Les montants visés à l'alinéa précédent sont liés à l'indice-pivot 103,14.

Ce montant journalier minimum n'est accordé qu'à la date à laquelle l'invalidé qui n'a pas de personne à charge, visé à l'article 224, atteint l'âge de 21 ans. »

2° dans le § 2, l'alinéa suivant est inséré entre les alinéas 3 et 4 :

« Ces montants ne peuvent, à partir du 1^{er} juillet 2001, être inférieurs à 1.145,48 francs, pour le titulaire qui est considéré comme travailleur ayant personne à charge et à 859,12 francs, pour le titulaire qui n'est pas considéré comme travailleur ayant personne à charge. Les montants précités sont liés à l'indice-pivot 103,14. »

Art. 4. A l'article 215bis du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 10 juillet 1998, l'alinéa 1^{er} est remplacé par l'alinéa suivant :

« Les titulaires invalides qui ont la qualité de travailleur ayant personne à charge en application des dispositions de l'article 225, § 1^{er}, 1° à 5°, et qui remplissent également les conditions visées à l'article 225, § 1^{er}, 6°, peuvent prétendre à une allocation forfaitaire pour l'aide d'une tierce personne dont le montant journalier s'élève à 56,34 francs. »

Art. 5. A l'article 215bis du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 10 juillet 1998, l'alinéa 2 est abrogé.

Art. 6. A l'article 215ter du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 11 juillet 2000, l'alinéa 2 est abrogé.

Art. 7. Dans l'article 225, § 3, alinéa 1^{er}, du même arrêté, les mots « l'indice-pivot 114,20 » sont remplacés par les mots « l'indice-pivot 103,14, en vigueur le 1^{er} juin 1999 (base 1996 = 100) ».

Art. 8. La section XVI du chapitre III du titre III du même arrêté est remplacée par la section suivante :

« Section XVI. De l'adaptation du montant des indemnités et du montant maximum de la rémunération visé à l'article 212

Art. 237. Sans préjudice des dérogations prévues dans des dispositions particulières, le montant visé à l'article 212 et le montant des indemnités et de l'allocation forfaitaire pour l'aide d'une tierce personne visées au présent chapitre sont liés à l'indice-pivot 103,14, en vigueur le 1^{er} juin 1999 (base 1996 = 100), conformément aux dispositions de l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 20 juillet 2000 relatif à l'uniformisation des indices-pivot dans les matières sociales à l'occasion de l'introduction de l'euro.

Ces montants sont majorés ou diminués suivant les dispositions des articles 1bis et 4 de la loi du 2 août 1971 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation des traitements, salaires, pensions, allocations et subventions à charge du Trésor public, de certaines prestations sociales, des limites de rémunération à prendre en considération pour le calcul de certaines cotisations de sécurité sociale des travailleurs ainsi que des obligations imposées en matière sociale aux travailleurs indépendants.

La majoration ou la diminution est appliquée à partir du mois fixé à l'article 6, 3°, de la loi du 2 août 1971 précitée.

La majoration ou la diminution des montants visés aux alinéas précédents n'est appliquée qu'aux titulaires dont le début de la période de référence pour le calcul des indemnités se situe avant la date à laquelle la majoration ou la diminution est appliquée. »

2° voor de gerechtigden die niet worden beschouwd als werknemers met persoon ten laste, is het minimum dagbedrag :

a) voor de in artikel 226 bedoelde gerechtigden, gelijk aan 1 129,88 frank;

b) voor de niet in artikel 226 bedoelde gerechtigden, gelijk aan 1 013,13 frank;

De in het vorige lid bedoelde bedragen worden gekoppeld aan het indexcijfer 103,14.

Dit minimum dagbedrag wordt pas toegekend vanaf de datum waarop de in artikel 224 bedoelde invalide die geen personen te laste heeft, de leeftijd van 21 jaar bereikt. »

2° in § 2 wordt het volgende lid ingevoegd tussen het derde en het vierde lid :

“Deze bedragen mogen met ingang van 1 juli 2001 niet lager zijn dan 1.145,48 frank voor de gerechtigde die beschouwd wordt als werknemer met persoon ten laste, en dan 859,12 frank voor de gerechtigde die niet beschouwd wordt als werknemer met persoon ten laste. De voormelde bedragen worden gekoppeld aan het indexcijfer 103,14. »

Art. 4. In artikel 215bis van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 10 juli 1998, wordt het eerste lid vervangen als volgt :

« De invalide gerechtigden die de hoedanigheid hebben van werknemer met persoon ten laste in toepassing van de bepalingen van artikel 225, § 1, 1° tot 5°, en die eveneens voldoen aan de voorwaarden bedoeld in artikel 225, § 1, 6°, kunnen aanspraak maken op een forfaitaire tegemoetkoming voor hulp van derden waarvan het dagbedrag 56,34 frank bedraagt. »

Art. 5. In artikel 215bis van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 10 juli 1998, wordt het tweede lid opgeheven.

Art. 6. In artikel 215ter van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 11 juli 2000, wordt het tweede lid opgeheven.

Art. 7. In artikel 225, § 3, eerste lid, van hetzelfde besluit, worden de woorden “spilindexcijfer 114,20” vervangen door de woorden “spilindexcijfer 103,14 van kracht op 1 juni 1999 (basis 1996 = 100)”.

Art. 8. De afdeling XVI van hoofdstuk III van titel III van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende afdeling :

« Afdeling XVI. Aanpassing van het bedrag van de uitkeringen en van het maximumbedrag van het loon, bedoeld in artikel 212

Art. 237. Onverminderd de afwijkingen voorzien in bijzondere bepalingen worden het bedrag bedoeld in artikel 212 en het bedrag van de uitkeringen en de forfaitaire tegemoetkoming voor hulp van derden bedoeld in dit hoofdstuk gekoppeld aan het spilindexcijfer 103,14, van kracht op 1 juni 1999 (basis 1996 = 100), overeenkomstig de bepalingen van artikel 1 van het koninklijk besluit van 20 juli 2000 betreffende de uniformering van de spilindexen in de sociale materies ter gelegenheid van de invoering van de euro.

Deze bedragen worden verhoogd of verminderd overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 1bis en 4 van de wet van 2 augustus 1971 houdende inrichting van een stelsel waarbij de wedden, lonen, pensioenen, toelagen en tegemoetkomingen ten laste van de openbare Schatkist, sommige sociale uitkeringen, de bezoldigingsgrenzen waarmee rekening dient gehouden bij de berekening van sommige bijdragen van de sociale zekerheid der arbeiders, alsmede de verplichtingen op sociaal gebied opgelegd aan de zelfstandigen, aan het indexcijfer van de consumptieprijsen worden gekoppeld.

De verhoging of de vermindering wordt doorgevoerd met ingang van de maand bepaald in artikel 6, 3° van de voormelde wet van 2 augustus 1971.

De verhoging of vermindering van de bedragen bedoeld in de voorgaande leden wordt slechts toegepast voor de gerechtigden voor wie de aanvang van het refertetijdvak voor de berekening van de uitkeringen gesitueerd is vóór de datum waarop de verhoging of vermindering wordt doorgevoerd. »

Art. 9. Dans les dispositions du même arrêté, les montants exprimés en francs et figurant à la deuxième colonne du tableau suivant sont remplacés par les montants exprimés en euros dans la troisième colonne du même tableau.

Art. 9. In de bepalingen van hetzelfde besluit, worden de in frank uitgedrukte bedragen, die in de tweede kolom van de volgende tabel worden vermeld, vervangen door de in euro uitgedrukte bedragen van de derde kolom van dezelfde tabel.

Art. 212		Art. 212	
alinéa 1 ^{er}	1.083,33	93,5067 EUR	eerste lid
Art. 213		Art. 213	
alinéa 3	1.681,61	56,1040 EUR	derde lid
	1.121,07	37,4027 EUR	
Art. 214		Art. 214	
§ 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er} , 1°	1.415,15	35,0807 EUR	§ 1, eerste lid, 1°
§ 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er} , 2°, a)	1.129,88	28,0090 EUR	§ 1, eerste lid, 2°, a)
§ 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er} , 2°, b)	1.013,13	25,1148 EUR	§ 1, eerste lid, 2°, b)
§ 2, alinéa 4	1.145,48	28,3957 EUR	§ 2, vierde lid
	859,12	21,2970 EUR	
Art. 215bis		Art. 215bis	
alinéa 1 ^{er}	56,34	4,8629 EUR	eerste lid
Art. 215ter		Art. 215ter	
alinéa 1 ^{er}	56,34	4,8629 EUR	eerste lid
Art. 224		Art. 224	
§ 1 ^{er} , 4°	864	21,42 EUR	§ 1, 4°
	648	16,06 EUR	
	432	10,71 EUR	
Art. 225		Art. 225	
§ 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er} , 5°	4.500	111,55 EUR	§ 1, eerste lid, 5°
Art. 225		Art. 225	
§ 3, alinéa 1 ^{er}	6.807,75	587,6068 EUR	§ 3, eerste lid
Art. 238		Art. 238	
§ 1 ^{er}	6.000	148,74 EUR	§ 1

Art. 10. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2002, à l'exception de l'article 3 qui entre en vigueur le 1^{er} juillet 2001 et de l'article 4 qui produit ses effets le 1^{er} janvier 2000.

Art. 10. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2002, met uitzondering van artikel 3 dat in werking treedt op 1 juli 2001 en artikel 4 dat uitwerking heeft met ingang van 1 januari 2000.

Art. 11. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art. 11. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Donné à Bruxelles, le 14 juin 2001.

Gegeven te Brussel, 14 juni 2001.

ALBERT

ALBERT

Par le Roi :

Van Koningswege :

Le Ministre des Affaires sociales,
F. VANDENBROUCKE

De Minister van Sociale Zaken,
F. VANDENBROUCKE

F. 2001 — 1709

[C — 2001/22417]

14 JUIN 2001. — Arrêté royal portant exécution de la loi du 26 juin 2000 relative à l'introduction de l'euro dans la législation concernant les matières visées à l'article 78 de la Constitution, pour les matières relevant du Ministère des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 26 juin 2000 relative à l'introduction de l'euro dans la législation concernant les matières visées à l'article 78 de la Constitution, notamment l'article 6;

Vu la loi du 29 décembre 1990 portant des dispositions sociales, notamment l'article 62;

Vu l'avis n° 1.303 du Conseil national du travail, donné le 1^{er} mars 2000;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'assurance indemnités des travailleurs salariés, donné le 29 novembre 2000;

Vu l'avis de l'Inspecteur des finances, donné le 21 décembre 2000;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 19 mars 2001;

Vu l'avis 31.435/1 du Conseil d'Etat, donné le 29 mars 2001;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 62 de la loi du 29 décembre 1990 portant des dispositions sociales, les mots « 5 000 francs » sont remplacés par les mots « 123,95 EUR ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2002.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 juin 2001.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,
F. VANDENBROUCKE

N. 2001 — 1709

[C — 2001/22417]

14 JUNI 2001. — Koninklijk besluit tot uitvoering van de wet van 26 juni 2000 betreffende de invoering van de euro in de wetgeving die betrekking heeft op aangelegenheden als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet, voor de aangelegenheden die ressorteren onder het Ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 26 juni 2000 betreffende de invoering van de euro in de wetgeving die betrekking heeft op aangelegenheden als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet, inzonderheid op artikel 6;

Gelet op de wet van 29 december 1990 houdende sociale bepalingen, inzonderheid op artikel 62;

Gelet op het advies nr. 1.303 van de Nationale Arbeidsraad gegeven op 1 maart 2000;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de uitkeringsverzekering voor werknemers, gegeven op 29 november 2000;

Gelet op het advies van de inspecteur van financiën, gegeven op 21 december 2000;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 19 maart 2001;

Gelet op het advies 31.435/1 van de Raad van State, gegeven op 29 maart 2001;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 62 van de wet van 29 december 1990 houdende sociale bepalingen worden de woorden « 5000 frank » vervangen door de woorden « 123,95 EUR ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2002.

Art. 3. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 juni 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
F. VANDENBROUCKE

F. 2001 — 1710

[C — 2001/22438]

25 JUIN 2001. — Arrêté royal portant exécution de l'article 59 de la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses, en ce qui concerne les mesures de dispense des prestations de travail et de fin de carrière

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses notamment l'article 59;

Vu le protocole n° 120/2 du 28 novembre 2000 du Comité commun à l'ensemble des services publics;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 17 mai 2001;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 22 mai 2001;

Vu l'article 15 de la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale;

Vu l'urgence.

N. 2001 — 1710

[C — 2001/22438]

25 JUNI 2001. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 59 van de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen, wat de maatregelen inzake vrijstelling van arbeidsprestaties en eindeloopbaan betreft

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen inzonderheid op artikel 59;

Gelet op het protocol nr. 120/2 van 28 november 2000 van het Gemeenschappelijk Comité voor alle overheidsdiensten;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 17 mei 2001;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 22 mei 2001;

Gelet op artikel 15 van de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale verzorging;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid.

Vu l'urgence motivée par le fait que les dispositions du présent arrêté pour les employeurs du secteur privé non marchand et le cas échéant pour les employeurs du secteur public, sont substituées aux dispositions prévues à l'arrêté royal du 3 avril 2001 portant exécution de l'article 59 de la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et autres, en ce qui concerne les mesures de dispense des prestations de travail et de fin de carrière. La rédaction d'un nouvel arrêté royal trouve son origine dans l'application d'une part de la CCT n° 35 conclue le 27 février 1981 au Conseil national du Travail relative à certaines dispositions du droit du travail en matière de travail à temps partiel et d'autre part de la Directive du Conseil relative à la convention cadre en matière de travail à temps partiel, conclue par l'Unice, le CEEP et la CES (Directive 97/87/CE du 15 décembre 1997).

Ces nouvelles dispositions doivent permettre de payer le 15 septembre 2001 au plus tard une première intervention provisoire aux employeurs dans le cadre des mesures de dispense des prestations de travail et de fin de travail. Afin que cette intervention provisoire puisse être payée pour cette date, les employeurs concernés doivent pouvoir disposer pour le 15 juin 2001 au plus tard des instructions leur permettant d'introduire pour le 30 juin 2001 au plus tard une demande de cette intervention auprès de l'Institut national d'Assurance Maladie-Invalidité. Le respect de ces délais est d'une grande importance afin que les employeurs puissent disposer à temps des moyens qui leur ont été promis dans les accords.

Vu l'avis n° 31.723/1 du Conseil d'Etat, donné le 22 mai 2001, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et des Pensions et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par :

1° INAMI : l'Institut national d'assurance maladie-invalidité visé à l'article 10 de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994;

2° le fonctionnaire dirigeant : le fonctionnaire dirigeant du Service des soins de santé de l'INAMI;

3° cellule administrative : la cellule au sein du Service des soins de santé sous la direction et la responsabilité du fonctionnaire dirigeant. Cette cellule a pour mission : la détermination des modalités selon lesquelles les employeurs doivent communiquer les données, le traitement de ces données et la fixation du montant devant être payé aux employeurs;

4° employeurs : les établissements visés à l'article 34, 7°, 8°, 11° et 12° de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, les services de soins infirmiers à domicile et les services du sang de la Croix-Rouge de Belgique, pour autant qu'ils relèvent du champ d'application de la convention collective de travail ou du protocole d'accord, visés à l'article 2;

5° membres du personnel : le personnel infirmier et le personnel soignant qui exercent effectivement des tâches infirmières et soignantes, ainsi que le personnel infirmier et le personnel soignant qui les encadrent et le personnel assimilé; ce personnel exerce uniquement une activité salariée. Par personnel assimilé il faut comprendre les travailleurs qui exercent chaque mois, et ce durant la période de référence de 12 mois précédant la communication du choix effectué par le travailleur, 2 des 5 prestations irrégulières (dimanche, samedi, jour férié, service de nuit ou services interrompus), où les périodes de maladie ou de vacances sont neutralisées;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling gemotiveerd door het feit dat de bepalingen van dit besluit, voor de werkgevers van de non-profit privé sector en desgevallend van de werkgevers van de openbare sector, in de plaats komen van de bepalingen die zijn voorzien in het koninklijk besluit van 3 april 2001 tot uitvoering van artikel 59 van de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen, wat de maatregelen inzake vrijstelling van arbeidsprestaties en eindeloopbaan betreft. De opmaak van een nieuw koninklijk besluit vindt zijn oorsprong in de toepassing van enerzijds de CAO nr. 35 gesloten op 27 februari 1981 in de Nationale Arbeidsraad, betreffende sommige bepalingen van het arbeidsrecht ten aanzien van de deeltijdse arbeid en anderzijds van de Richtlijn van de Raad betreffende de door de Unice, het CEEP en het EVV gesloten raamovereenkomst inzake deeltijdarbeid (richtlijn 97/81/EG van 15 december 1997).

Deze nieuwe bepalingen moeten het mogelijk maken dat ten laatste op 15 september 2001 een eerste voorlopige tegemoetkoming wordt betaald aan de werkgevers dat betrekking heeft op de maatregelen inzake vrijstelling van arbeidsprestaties en eindeloopbaan. Omdat deze voorlopige tegemoetkoming tegen die datum kan worden betaald, moeten de betrokken werkgevers, uiterlijk op 15 juni 2001 kunnen beschikken over instructies die het hen mogelijk moet maken om tegen uiterlijk 30 juni 2001 een aanvraag om deze tegemoetkoming in te dienen bij het Rijksinstituut voor Ziekte- en invaliditeitsverzekering. Het respecteren van deze termijnen is van groot belang opdat de werkgevers tijdig kunnen beschikken over de middelen die hen in de akkoorden toegezegd werden.

Gelet op het advies nr. 31.723/1 van de Raad van State, gegeven op 22 mei 2001, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Pensioenen en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° RIZIV : het Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering zoals bedoeld in artikel 10 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994;

2° de leidend ambtenaar : de leidend ambtenaar van de Dienst voor Geneeskundige Verzorging van het RIZIV;

3° administratieve cel : cel in de Dienst voor Geneeskundige Verzorging onder de leiding en de verantwoordelijkheid van de leidend ambtenaar. Deze cel heeft als opdracht : het vaststellen van de nadere regels volgens dewelke de werkgevers gegevens dienen over te maken, de verwerking van deze gegevens en de vaststelling van het bedrag dat moet worden uitbetaald aan de werkgevers;

4° werkgevers : de inrichtingen zoals bedoeld in artikel 34, 7°, 8°, 11° en 12° van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, de diensten voor thuisverpleging en de diensten voor het bloed van het Rode Kruis van België, voor zover zij vallen onder het toepassingsgebied van de collectieve arbeidsovereenkomst of het protocol van akkoord, bedoeld in artikel 2;

5° personeelsleden : het verplegend en verzorgend personeel dat effectief verplegende en verzorgende taken uitoefent, evenals het verplegend en verzorgend personeel dat hen omkadert en het gelijkgesteld personeel; dit personeel werkt uitsluitend in loondienst. Onder gelijkgesteld personeel wordt verstaan, de werknemers die elke maand, en dit gedurende de referentieperiode van 12 maanden voorafgaand aan de mededeling van de keuze door de werknemer, 2 van de 5 onregelmatige prestaties (zondag, zaterdag, feestdag, nachtdienst of onderbroken diensten) verrichten, waarbij de vakantie- en ziekteperiodes geneutraliseerd worden.

6° durée du travail : la durée du travail hebdomadaire convenue dans le contrat de travail ou telle qu'elle est applicable au membre du personnel d'un service public.

Art. 2. L'employeur a droit à une intervention financière annuelle en compensation des mesures de dispense des prestations de travail dans le cadre de la problématique de fin de carrière, telle qu'elle est prévue dans le plan pluriannuel pour le secteur de la santé du 1^{er} mars 2000 ou dans le protocole n° 120/2 du 28 novembre 2000 du Comité commun à l'ensemble des services publics, pour autant qu'il soit soumis à l'application d'une convention collective de travail conclue au sein de la commission paritaire compétente ou de protocoles d'accord conclus au sein des comités de négociation compétents prévus par la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités, au plus tard le 30 juin 2001. L'intervention financière n'est possible que si la convention collective de travail ou le protocole d'accord prévoit les avantages suivants :

1° à partir du 1^{er} août 2001, le personnel infirmier et le personnel soignant qui travaille à temps plein et qui exerce effectivement des tâches infirmières et soignantes, ainsi que le personnel infirmier et le personnel soignant qui les encadre, qui a atteint l'âge de 45 ans, a droit à 96 heures de dispense de prestations payées par an ou à une prime égale à 5,26 % calculée sur leur salaire à temps plein (2 heures par semaine). A partir du 1^{er} décembre 2002 le même personnel qui a atteint l'âge de 50 ans, a droit à 192 heures de dispense de prestations payées par an ou à une prime égale à 10,52 % calculée sur son salaire à temps plein (4 heures par semaine). A partir du 1^{er} décembre 2003 le même personnel qui a atteint l'âge de 55 ans, a droit à 288 heures de dispense de prestations payées par an ou à une prime de 15,78 % calculée sur son salaire à temps plein (6 heures par semaine);

2° le membre du personnel qui travaille à temps partiel, a droit à partir des mêmes dates à un nombre de jours de compensation supplémentaires égal ou à une prime équivalente égale à l'application proportionnelle de la dispense des prestations de travail ou de la prime;

3° les membres du personnel qui exercent chaque mois, et ce durant la période de référence de 12 mois précédant le mois d'introduction de la demande, 2 des 5 prestations irrégulières (dimanche, samedi, jour férié, service de nuit ou services interrompus), où les périodes de maladie ou de vacances sont neutralisées, sont assimilés au personnel infirmier et au personnel soignant.

Art. 3. Le fonctionnaire dirigeant demande les données visées à l'article 4 auprès des employeurs suivants :

1° les maisons de repos pour personnes âgées, les maisons de repos et de soins, les maisons de soins psychiatriques, les centres de soins de jour, les centres de rééducation fonctionnelle et les services du sang de la Croix-Rouge de Belgique tels qu'il sont connus auprès de l'INAMI;

2° les services de soins infirmiers à domicile dans le secteur privé inscrits à l'Office national de sécurité sociale sous le code 911 et communiqués par cet Office au fonctionnaire dirigeant;

3° les services de soins infirmiers à domicile du secteur public inscrits à l'Office national de sécurité sociale des administrations provinciales et locales sous la dénomination 'autre activité du travailleur avec valeur = 6' et communiqués par cet Office au fonctionnaire dirigeant;

Art. 4. § 1^{er}. Les employeurs communiquent au fonctionnaire dirigeant, les données suivantes concernant l'établissement ou le service, les membres du personnel et la compensation du nombre d'heures de dispense des prestations de travail :

1° données concernant l'établissement ou le service :

a) le statut;

b) le numéro de l'ONSS ou de l'ONSS-APL;

c) la durée moyenne de travail hebdomadaire pour prestations à temps plein;

6° arbeidsduur : de wekelijkse arbeidsduur zoals overeengekomen in de arbeidsovereenkomst, of zoals die van toepassing is voor het personeelslid in een openbare dienst.

Art. 2. De werkgever heeft recht op een jaarlijkse financiële tegemoetkoming ter vergoeding van de maatregelen inzake vrijstelling van arbeidsprestaties in het kader van de eindeloopbaan-problematiek, zoals dit is voorzien in het meerjarenplan voor de gezondheidssector van 1 maart 2000 of in het protocol nr. 120/2 van 28 november 2000 van het Gemeenschappelijk Comité voor alle Overheidsdiensten, voor zover hij onder de toepassing valt van een collectieve arbeidsovereenkomst die is gesloten in het bevoegde paritair comité, of van een protocol van akkoord dat is gesloten in het bevoegde onderhandelingscomité dat is voorzien in de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel, uiterlijk op 30 juni 2001. De financiële tegemoetkoming is enkel mogelijk indien in de collectieve arbeidsovereenkomst of het protocol van akkoord de volgende voordelen zijn voorzien :

1° vanaf 1 augustus 2001 heeft het voltijds werkend verplegend en verzorgend personeel dat effectief verplegende en verzorgende taken uitoefent, evenals het verplegend en verzorgend personeel dat hen omkadert, dat de leeftijd van 45 jaar heeft bereikt, recht op 96 betaalde uren van vrijstelling van prestaties per jaar of op een premie, gelijk aan 5,26 % berekend op zijn voltijds loon (2 uur per week). Vanaf 1 december 2002 heeft hetzelfde personeel dat de leeftijd van 50 jaar heeft bereikt, recht op 192 betaalde uren van vrijstelling van prestaties per jaar of op een premie, gelijk aan 10,52% berekend op zijn voltijds loon (4 uur per week). Vanaf 1 december 2003 heeft hetzelfde personeel dat de leeftijd van 55 jaar heeft bereikt, recht op 288 betaalde uren van vrijstelling van prestaties per jaar of een premie van 15,78% berekend op zijn voltijds loon (6 uur per week);

2° het personeelslid dat deeltijds werkt, heeft op dezelfde tijdstippen recht op een bijkomend aantal compensatiedagen of een equivalente premie gelijk aan de proportionele toepassing van de vrijstelling van arbeidsprestaties of de premie;

3° de personeelsleden die elke maand, en dit gedurende de referentieperiode van 12 maanden voorafgaand aan de maand waarin de aanvraag gebeurt, waarbij de vakantie- en ziekteperiodes geneutraliseerd worden, 2 van de 5 onregelmatige prestaties (zondag, zaterdag, feestdag, nachtdienst of onderbroken diensten) verrichten, worden gelijkgesteld met verplegend en verzorgend personeel.

Art. 3. De leidend ambtenaar vraagt de in artikel 4 bedoelde gegevens op bij de volgende werkgevers :

1° de rustoorden voor bejaarden, de rust- en verzorgingstehuizen, de psychiatrische verzorgings-tehuizen, de centra voor dagverzorging, de revalidatiecentra en de diensten voor het bloed van het Rode Kruis van België zoals die bij het Riziv zijn gekend;

2° de diensten voor thuisverpleging in de privé sector die zijn ingeschreven bij de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid onder het kengetal 911 en die door deze Dienst worden overgemaakt aan de leidend ambtenaar;

3° de diensten voor thuisverpleging van de openbare sector die zijn ingeschreven bij de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid van de Provinciale en Plaatselijke Overheidsdiensten onder de omschrijving 'andere activiteit van de werknemer met waarde = 6' en die door deze Dienst worden overgemaakt aan de leidend ambtenaar.

Art. 4. § 1. De werkgevers delen aan de leidend ambtenaar de volgende gegevens mee die betrekking hebben op de inrichting of dienst, op de personeelsleden en op de compensatie van het aantal uren vrijstelling van arbeidsprestaties :

1° gegevens met betrekking tot de inrichting of dienst :

a) het statuut;

b) het RSZ of RSZ-PPO nummer;

c) de gemiddelde wekelijkse arbeidsduur voor voltijdse prestaties;

2° données par membre du personnel; il s'agit des membres du personnel qui ont atteint l'âge d'au moins 44 ans dans l'année pour laquelle l'intervention est fixée :

- a) nom, prénom et date de naissance des membres du personnel;
- b) numéro d'inscription des membres du personnel au Registre national;
- c) la durée du travail exprimée en équivalents temps plein, avec la date de début et de fin de son application;
- d) s'il s'agit d'un nouveau membre du personnel ou s'il a été mis fin à l'occupation, la date de début et/ou de fin;
- e) par membre du personnel, le nombre de journées prestées et pour la période d'emploi partiel le nombre d'heures prestées;
- f) par membre du personnel, l'option de dispense des prestations de travail et/ou le maintien de la durée du travail avec le droit à une prime en contrepartie et la période pour laquelle cette option est applicable;
- g) par membre du personnel, la qualification professionnelle et l'ancienneté de barème;
- h) pour les membres du personnel assimilé, également les données d'où il ressort que ces membres du personnel satisfont aux conditions fixées à l'article 1^{er}, 5°;

3° les données concernant la compensation pour la dispense des prestations de travail, d'où il ressort que la dispense des prestations de travail a été compensée par un nouvel engagement ou par l'augmentation de la durée du travail hebdomadaire d'un autre travailleur. Les travailleurs engagés en exécution des dispositions de l'arrêté royal du 5 février 1997 portant des mesures visant à promouvoir l'emploi dans le secteur non marchand, ainsi que les contractuels subventionnés, mis au travail en application de l'arrêté royal n° 474 du 28 octobre 1986 portant création d'un régime de contractuels subventionnés par l'Etat auprès de certains pouvoirs locaux, n'entrent pas en considération :

- a) nom et prénom du travailleur;
- b) numéro du Registre national du travailleur;
- c) l'équivalent temps plein de l'occupation supplémentaire et la date de début ainsi que, le cas échéant, la date de fin de l'occupation supplémentaire;
- d) la copie du contrat de travail ou la copie de l'acte de nomination du pouvoir organisateur s'il s'agit d'un service public, d'où il ressort que pour le membre du personnel qui a choisi la dispense des prestations de travail, le nombre d'heures de la dispense des prestations de travail a été compensée par un nouvel engagement ou par l'augmentation de la durée du travail d'un autre travailleur.

§ 2. L'employeur transmet annuellement au fonctionnaire dirigeant les données visées au § 1^{er} du présent article par support électronique (disquette, CD-rom ou par e-mail). Le montant total en droit des interventions calculées en application de l'article 5, § 1^{er}, par l'employeur pour l'année à laquelle les données ont trait et le montant total des interventions provisoires calculées conformément à l'article 5, § 2, sont communiqués par l'employeur au fonctionnaire dirigeant par lettre recommandée. Cette communication doit avoir lieu au plus tard le 31 janvier de l'année suivant celle à laquelle les données ont trait. Les modalités de communication de ces données sont fixées par le fonctionnaire dirigeant et sont portées à la connaissance des employeurs concernés avant le 30 novembre de l'année à laquelle les données ont trait.

Une déclaration doit être jointe à la lettre recommandée, par laquelle l'établissement ou le service s'engage à rembourser à l'INAMI les avances prévues à l'article 6 éventuellement payées en trop, si aucun autre mode de récupération de celles-ci ne s'avère possible.

2° gegevens per personeelslid; het betreft de personeelsleden die in het jaar waarvoor de tegemoetkoming wordt bepaald minstens 44 jaar zijn geworden :

- a) naam, voornaam en geboortedatum van de personeelsleden;
- b) inschrijvingsnummer van de personeelsleden in het rijksregister;
- c) de arbeidsduur uitgedrukt in fulltime equivalenten met begin- en einddatum waarop deze van toepassing is;
- d) indien het gaat om een nieuw personeelslid of indien een einde werd gesteld aan de tewerkstelling : de begin- en/of einddatum;
- e) per personeelslid het aantal gepresteerde dagen en voor de periode van deeltijdse tewerkstelling het aantal gepresteerde uren;
- f) per personeelslid de optie voor vrijstelling van arbeidsprestaties en/of het behoud van de arbeidsduur met het recht op een premie als tegenwaarde en de periode waarvoor deze optie van toepassing is;
- g) per personeelslid de beroepskwalificatie en de baremieke anciënniteit;
- h) voor de gelijkgestelde personeelsleden daarenboven de gegevens waaruit blijkt dat deze personeelsleden voldoen aan de in artikel 1, 5°, bepaalde voorwaarden;

3° gegevens in verband met de compensatie van vrijstelling van arbeidsprestaties waaruit blijkt dat de vrijstelling van arbeidsprestaties werd gecompenseerd door een nieuwe aanwerving of door een verhoging van de wekelijkse arbeidsduur van een andere werknemer. Hierbij komen de werknemers die aangeworven werden in uitvoering van de bepalingen van het koninklijk besluit van 5 februari 1997 houdende maatregelen met het oog op de bevordering van de tewerkstelling in de non-profitsector, alsook de gesubsidieerde contractuelen, tewerkgesteld met toepassing van het koninklijk besluit nr. 474 van 28 oktober 1986 tot opzetting van een stelsel van door de Staat gesubsidieerde contractuelen bij sommige plaatselijke besturen, niet in aanmerking :

- a) naam en voornaam werknemer;
- b) rijksregisternummer van de werknemer;
- c) het fulltime equivalent van de bijkomende tewerkstelling en de ingangsdatum en desgevallend de einddatum van de bijkomende tewerkstelling;
- d) afschrift van de arbeidsovereenkomst of afschrift van de benoemingsakte van de inrichtende macht ingeval het om een openbare dienst gaat, waaruit blijkt dat, voor het personeelslid dat heeft gekozen voor vrijstelling van arbeidsprestaties, het aantal uren vrijstelling van arbeidsprestaties gecompenseerd werd door een nieuwe aanwerving of door een verhoging van de arbeidsduur van een andere werknemer.

§ 2. De werkgever bezorgt de gegevens zoals bedoeld in § 1 van onderhavig artikel per jaar via elektronische drager (diskette, CD-rom of via E-mail) aan de leidend ambtenaar. Het totaal bedrag in rechte van de tegemoetkomingen zoals de werkgever dit berekent voor het jaar waarop de gegevens betrekking hebben met toepassing van artikel 5, § 1, en het totaal bedrag van de voorlopige tegemoetkomingen zoals berekend volgens artikel 5, § 2, worden door de werkgever per aangetekend schrijven aan de leidend ambtenaar meegedeeld. Dit dient te gebeuren ten laatste op 31 januari van het jaar dat volgt op het jaar waarop de gegevens betrekking hebben. De nadere regels volgens welke deze gegevens moeten worden overgemaakt, worden vastgelegd door de leidend ambtenaar en worden aan de betrokken werkgevers overgemaakt vóór 30 november van het jaar waarop de gegevens betrekking hebben.

Bij het aangetekend schrijven moet een verklaring worden gevoegd waarin de inrichting of dienst zich verbindt om de eventueel teveel betaalde voorschotten, zoals die zijn voorzien in artikel 6, terug te storten aan het RIZIV indien blijkt dat de recuperatie ervan op geen andere wijze kan gebeuren.

§ 3. En vue de la première application du présent arrêté et en dérogation aux dispositions du § 2, les employeurs communiquent au fonctionnaire dirigeant, avant le 30 juin 2001, les données visées au § 1^{er}, 1° et 2° du présent article et qui ont trait à la situation au 31 mai 2001. Le montant total des interventions provisoires calculé par l'employeur pour l'année 2001 selon l'article 5, § 2, est communiqué par l'employeur au fonctionnaire dirigeant par lettre recommandée avant le 30 juin 2001. Ces données sont transmises sur support électronique (disquette, CD-rom ou par e-mail). Les modalités selon lesquelles ces données doivent être communiquées au fonctionnaire dirigeant sont portées à la connaissance des employeurs avant le 15 juin 2001 au plus tard.

Art. 5. § 1^{er}. L'intervention par membre du personnel (Tp) visée à l'article 2 est fixée par la cellule administrative à l'aide des données visées à l'article 4.

L'intervention par membre du personnel (Tp) est fixée comme suit :

$$Tp = Tp1 + Tp2$$

$$Tp1 = Y1 * ((X1/B*C1/12) + (X2/B*C2/12) + (X3/B*C3/12)) * A/B * B/38$$

$$Tp2 = Y2 * ((Z1/B*C1/12) + (Z2/B*C2/12) + (Z3/B*C3/12)) * A/B * B/38$$

où :

Tp1 = l'intervention pour un membre du personnel qui choisit le maintien de la durée du travail;

Tp2 = l'intervention pour un membre du personnel qui choisit une dispense des prestations de travail; si la dispense des prestations de travail n'est pas compensée par un nouvel engagement ou par une augmentation du nombre d'heures de travail d'un autre travailleur, Tp2 est égal à 0 BEF pour la période sans compensation;

Y1 = le coût salarial annuel pour un membre du personnel qui choisit totalement ou partiellement le maintien de la durée du travail :

a) 34 024,60 EUR (1 372 549 BEF) dans le cas d'une maison de repos pour personnes âgées, d'un centre de soins de jour ou d'une maison de repos et de soins. A partir du 1^{er} octobre 2001, ce montant s'élève à 34 364,86 EUR (1 386 275 BEF);

b) 38 885,25 EUR (1 568 627 BEF) dans tous les autres cas. A partir du 1^{er} octobre 2001, ce montant s'élève à 39 274,09 EUR (1 584 313 BEF);

Y2 = le coût salarial annuel pour un membre du personnel qui choisit totalement ou partiellement la dispense des prestations de travail :

a) 29 163,95 EUR (1 176 471 BEF) dans le cas d'une maison de repos pour personnes âgées, d'un centre de soins de jour ou d'une maison de repos et de soins. A partir du 1^{er} octobre 2001, ce montant s'élève à 29 455,60 EUR (1 188 236 BEF);

b) 32 809,43 EUR (1 323 529 BEF) dans tous les autres cas. A partir du 1^{er} octobre 2001, ce montant s'élève à 33 137,51 EUR (1 336 764 BEF);

X1 = nombre d'heures par semaine pour lesquelles le membre du personnel d'au moins 45 ans et de moins de 50 ans choisit une prime dans les périodes visées à l'article 2. En cas d'occupation à temps partiel, ce nombre d'heures est majoré au nombre d'heures applicable pour un membre du personnel à temps plein dans le groupe d'âge visé;

X2 = nombre d'heures par semaine pour lesquelles le membre du personnel d'au moins 50 ans et de moins de 55 ans choisit une prime dans les périodes visées à l'article 2. En cas de travail à temps partiel, ce nombre d'heures est majoré au nombre d'heures applicable pour un membre du personnel à temps plein dans le groupe d'âge visé;

X3 = nombre d'heures par semaine pour lesquelles le membre du personnel d'au moins 55 ans choisit une prime dans les périodes visées à l'article 2. En cas de travail à temps partiel, ce nombre d'heures est majoré au nombre d'heures applicable pour un membre du personnel à temps plein dans le groupe d'âge visé;

Z1 = nombre d'heures de dispense des prestations de travail par semaine choisi par un membre du personnel d'au moins 45 ans et de moins de 50 ans. En cas de travail à temps partiel, ce nombre d'heures est majoré au nombre d'heures applicable pour un membre du personnel à temps plein dans le groupe d'âge visé;

§ 3. Voor de eerste toepassing van dit besluit en in afwijking van de bepalingen van § 2 bezorgen de werkgevers aan de leidend ambtenaar vóór 30 juni 2001 de gegevens zoals bedoeld in § 1, 1° en 2° van onderhavig artikel en die betrekking hebben op de situatie van 31 mei 2001. Het totaal bedrag van de voorlopige tegemoetkomingen zoals de werkgever dit berekent voor het jaar 2001 volgens artikel 5, § 2, wordt door de werkgever per aangetekend schrijven aan de leidend ambtenaar meegedeeld vóór 30 juni 2001. Deze gegevens worden overgemaakt via elektronische drager (diskette, CD-rom of via E-mail). De nadere regels volgens dewelke deze gegevens moeten worden overgemaakt aan de leidend ambtenaar worden ten laatste tegen 15 juni 2001 aan de werkgevers meegedeeld.

Art. 5. § 1. De in artikel 2 bedoelde tegemoetkoming per personeelslid (Tp) wordt door de administratieve cel bepaald aan de hand van de gegevens, zoals bedoeld in artikel 4.

De tegemoetkoming per personeelslid (Tp) wordt als volgt bepaald :

$$Tp = Tp1 + Tp2$$

$$Tp1 = Y1 * ((X1/B*C1/12) + (X2/B*C2/12) + (X3/B*C3/12)) * A/B * B/38$$

$$Tp2 = Y2 * ((Z1/B*C1/12) + (Z2/B*C2/12) + (Z3/B*C3/12)) * A/B * B/38$$

Waarbij :

Tp1 = de tegemoetkoming voor een personeelslid dat heeft gekozen voor het behoud van de arbeidsduur;

Tp2 = de tegemoetkoming voor een personeelslid dat heeft gekozen voor vrijstelling van arbeidsprestaties; indien de vrijstelling van arbeidsprestaties niet is gecompenseerd door een nieuwe aanwerving of door een verhoging van het aantal arbeidsuren van een andere werknemer, bedraagt Tp2 0 BEF voor de periode zonder compensatie;

Y1 = de jaarlijkse loonkost voor een personeelslid dat volledig of gedeeltelijk opteert voor het behoud van de arbeidsduur :

a) 34 024,60 EUR (1 372 549 BEF) in het geval van een rustoord voor bejaarden, een centrum voor dagverzorging of een rust- en verzorgingstehuis. Vanaf 1 oktober 2001 bedraagt dit 34 364,86 EUR (1 386 275 BEF);

b) 38 885,25 EUR (1 568 627 BEF) in alle andere gevallen. Vanaf 1 oktober 2001 bedraagt dit 39 274,09 EUR (1 584 313 BEF);

Y2 = de jaarlijkse loonkost voor een personeelslid dat volledig of gedeeltelijk opteert voor de vrijstelling van arbeidsprestaties :

a) 29 163,95 EUR (1 176 471 BEF) in het geval van een rustoord voor bejaarden, een centrum voor dagverzorging of een rust- en verzorgingstehuis. Vanaf 1 oktober 2001 bedraagt dit 29 455,60 EUR (1 188 236 BEF);

b) 32 809,43 EUR (1 323 529 BEF) in alle andere gevallen. Vanaf 1 oktober 2001 bedraagt dit 33 137,51 EUR (1 336 764 BEF);

X1 = aantal uren per week waarvoor het personeelslid van minstens 45 jaar en minder dan 50 jaar in de in artikel 2 bedoelde periodes kiest voor een premie. In geval van een deeltijdse tewerkstelling wordt dit aantal uren verhoogd tot het aantal uren dat van toepassing is voor een voltijds personeelslid in de bedoelde leeftijdsgroep;

X2 = aantal uren per week waarvoor het personeelslid van minstens 50 jaar en minder dan 55 jaar in de in artikel 2 bedoelde periodes kiest voor een premie. In geval van een deeltijdse tewerkstelling wordt dit aantal uren verhoogd tot het aantal uren dat van toepassing is voor een voltijds personeelslid op bedoelde leeftijdsgroep;

X3 = aantal uren per week waarvoor het personeelslid van minstens 55 jaar in de in artikel 2 bedoelde periodes kiest voor een premie. In geval van een deeltijdse tewerkstelling wordt dit aantal uren verhoogd tot het aantal uren dat van toepassing is voor een voltijds personeelslid op bedoelde leeftijdsgroep;

Z1 = aantal uren vrijstelling van arbeidsprestaties per week dat een personeelslid van minstens 45 jaar en minder dan 50 jaar in de in artikel 2 bedoelde periodes kiest. In geval van een deeltijdse tewerkstelling wordt dit aantal uren verhoogd tot het aantal uren dat van toepassing is voor een voltijds personeelslid op bedoelde leeftijdsgroep;

Z2 = nombre d'heures de dispense des prestations de travail par semaine choisi par un membre du personnel d'au moins 50 ans et de moins de 55 ans dans les périodes visées à l'article 2. En cas de travail à temps partiel, ce nombre d'heures est majoré au nombre d'heures applicable pour un membre du personnel à temps plein dans le groupe d'âge visé;

Z3 = nombre d'heures de dispense des prestations de travail par semaine choisi par un membre du personnel d'au moins 55 ans dans les périodes visées à l'article 2. En cas de travail à temps partiel, ce nombre d'heures est majoré au nombre d'heures applicable pour un membre du personnel à temps plein dans le groupe d'âge visé;

A = moyenne annuelle des prestations de travail, telle qu'elle peut être déduite du (des) contrat (s) de travail ou de l'acte (des actes) de nomination individuel (s), limité à 38 heures;

B = le nombre d'heures d'une durée du travail à temps plein dans l'établissement ou le service, limité à 38 heures;

C1 = nombre de mois complets de l'âge du membre du personnel âgé d'au moins 45 ans au cours de la période du 1^{er} janvier au 31 décembre de l'année concernée, diminué de C2 et C3. Cette période est toutefois limitée au nombre de mois pour lesquels la convention collective de travail ou protocoles d'accord visés à l'article 2 sont applicables;

C2 = nombre de mois complets de l'âge du membre du personnel âgé d'au moins 50 ans au cours de la période du 1^{er} janvier au 31 décembre de l'année concernée, diminué de C3. Cette période est toutefois limitée au nombre de mois pour lesquels la convention collective de travail ou protocoles d'accord visés à l'article 2 sont applicables;

C3 = nombre de mois complets de l'âge du membre du personnel âgé d'au moins 55 ans jusqu'à la date de mise à la retraite au maximum au cours de la période du 1^{er} janvier au 31 décembre de l'année concernée. Cette période est toutefois limitée au nombre de mois pour lesquels la convention collective de travail ou protocoles d'accord visés à l'article 2 sont applicables;

§ 2. L'intervention provisoire par membre du personnel visée à l'article 6 est fixée par la cellule administrative sur la base des données visées à l'article 4. Seules les données concernant la situation au 31 décembre de l'année précédant celle pour laquelle l'intervention provisoire est calculée entrent en considération. Toutefois, l'intervention provisoire pour 2001 est fixée sur la base des données au 31 mai 2001. L'intervention provisoire (VTp) est calculée comme suit par membre du personnel :

$$VTp = Y * ((Z1/B*C1/12) + (Z2/B*C2/12) + (Z3/B*C3/12)) * A/B * B/38$$

Où

Y = le coût salarial annuel pour un membre du personnel pris en considération pour le calcul de l'intervention provisoire :

a) 29 163,95 EUR (1 176 471 BEF) dans le cas d'une maison de repos pour personnes âgées, d'un centre de soins de jour ou d'une maison de repos et de soins. A partir du 1^{er} octobre 2001, ce montant s'élève à 29 455,60 EUR (1 188 236 BEF);

b) 32 809,43 EUR (1 323 529 BEF) dans tous les autres cas. A partir du 1^{er} octobre 2001, ce montant s'élève à 33 137,51 EUR (1 336 764 BEF);

A = la durée du travail, telle qu'elle peut être déduite du contrat de travail ou de l'acte de nomination individuel, limité à 38 heures;

B = le nombre d'heures d'une durée du travail à temps plein dans l'établissement ou le service, limité à 38 heures;

Z1 = nombre d'heures de dispense des prestations de travail par semaine auquel a droit un membre du personnel de 45 ans au moins et de moins de 50 ans dans les périodes visées à l'article 2.

Z2 = nombre d'heures de dispense des prestations de travail par semaine auquel a droit un membre du personnel de 50 ans au moins et de moins de 55 ans dans les périodes visées à l'article 2.

Z3 = nombre d'heures de dispense des prestations de travail par semaine auquel a droit un membre du personnel de 55 ans au moins dans les périodes visées à l'article 2.

Z2 = aantal uren vrijstelling van arbeidsprestaties per week dat een personeelslid van minstens 50 jaar en minder dan 55 jaar in de in artikel 2 bedoelde periodes kiest. In geval van een deeltijdse tewerkstelling wordt dit aantal uren verhoogd tot het aantal uren dat van toepassing is voor een voltijds personeelslid op bedoelde leeftijdsgroep;

Z3 = aantal uren vrijstelling van arbeidsprestaties per week dat een personeelslid van minstens 55 jaar in de in artikel 2 bedoelde periodes kiest. In geval van een deeltijdse tewerkstelling wordt dit aantal uren verhoogd tot het aantal uren dat van toepassing is voor een voltijds personeelslid op bedoelde leeftijdsgroep;

A = jaargemiddelde van de arbeidsduur, zoals kan afgeleid worden uit de individuele arbeidsovereenkomst (en) of benoemingsakte (n), beperkt tot 38 uur;

B = het aantal uren van een fulltime arbeidsduur in de inrichting of dienst, beperkt tot 38 uur;

C1 = aantal volledige leeftijdmaanden van het personeelslid met de leeftijd van minstens 45 jaar in de periode van 1 januari tot 31 december van het bedoelde jaar, verminderd met C2 en C3. Deze periode wordt evenwel beperkt tot het aantal maanden waarvoor de collectieve arbeidsovereenkomst of protocol van akkoord zoals bedoeld in artikel 2 toepasbaar is;

C2 = aantal volledige leeftijdmaanden van het personeelslid met de leeftijd van minstens 50 jaar in de periode van 1 januari tot 31 december van het bedoelde jaar, verminderd met C3. Deze periode wordt evenwel beperkt tot het aantal maanden waarvoor de collectieve arbeidsovereenkomst of protocol van akkoord zoals bedoeld in artikel 2 toepasbaar is;

C3 = aantal volledige leeftijdmaanden van het personeelslid met de leeftijd van minstens 55 jaar tot maximum de datum van pensionering in de periode van 1 januari tot 31 december van het bedoelde jaar. Deze periode wordt evenwel beperkt tot het aantal maanden waarvoor de collectieve arbeidsovereenkomst of protocol van akkoord zoals bedoeld in artikel 2 toepasbaar is;

§ 2. De in artikel 6 bedoelde voorlopige tegemoetkoming per personeelslid wordt door de administratieve cel bepaald aan de hand van de gegevens, zoals bedoeld in artikel 4. Enkel de gegevens komen in aanmerking die betrekking hebben op de situatie van 31 december van het jaar dat voorafgaat aan het jaar waarvoor de voorlopige tegemoetkoming wordt berekend. Evenwel wordt de voorlopige tegemoetkoming voor 2001 bepaald aan de hand van de gegevens op 31 mei 2001. De voorlopige tegemoetkoming (VTp) wordt per personeelslid als volgt berekend :

$$VTp = Y * ((Z1/B*C1/12) + (Z2/B*C2/12) + (Z3/B*C3/12)) * A/B * B/38$$

Waarbij

Y = de jaarlijkse loonkost voor een werknemer die in aanmerking wordt genomen voor de berekening van de voorlopige tegemoetkoming :

a) 29 163,95 EUR (1 176 471 BEF) in het geval van een rustoord voor bejaarden, een centrum voor dagverzorging of een rust- en verzorgingstehuis. Vanaf 1 oktober 2001 bedraagt dit 29 455,60 EUR (1 188 236 BEF);

b) 32 809,43 EUR (1 323 529 BEF) in alle andere gevallen. Vanaf 1 oktober 2001 bedraagt dit 33 137,51 EUR (1 336 764 BEF);

A = de arbeidsduur, zoals kan afgeleid worden uit de individuele arbeidsovereenkomst of benoemingsakte, beperkt tot 38 uur;

B = het aantal uren van een fulltime wettelijke arbeidsduur in de inrichting of dienst, beperkt tot 38 uur;

Z1 = aantal uren vrijstelling van arbeidsprestaties per week waarop een personeelslid van minstens 45 jaar en minder dan 50 jaar in de in artikel 2 bedoelde periodes maximum recht heeft;

Z2 = aantal uren vrijstelling van arbeidsprestaties per week waarop een personeelslid van minstens 50 jaar en minder dan 55 jaar in de in artikel 2 bedoelde periodes maximum recht heeft;

Z3 = aantal uren vrijstelling van arbeidsprestaties per week waarop een personeelslid van minstens 55 jaar in de in artikel 2 bedoelde periodes maximum recht heeft;

C1 = nombre de mois complets de l'âge du membre du personnel âgé d'au moins 45 ans au cours de la période du 1^{er} janvier au 31 décembre de l'année concernée, diminué de C2 et C3. Cette période est toutefois limitée au nombre de mois pour lesquels la convention collective de travail ou les protocoles d'accord visés à l'article 2 sont applicables;

C2 = nombre de mois complets de l'âge du membre du personnel âgé d'au moins 50 ans au cours de la période du 1^{er} janvier au 31 décembre de l'année concernée, diminué de C3. Cette période est toutefois limitée au nombre de mois pour lesquels la convention collective de travail ou les protocoles d'accord visés à l'article 2 sont applicables;

C3 = nombre de mois complets de l'âge du membre du personnel âgé d'au moins 55 ans jusqu'à la date de mise à la retraite au maximum au cours de la période du 1^{er} janvier au 31 décembre de l'année concernée. Cette période est toutefois limitée au nombre de mois pour lesquels la convention collective de travail ou les protocoles d'accord visés à l'article 2 sont applicables.

Art. 6. La somme des interventions provisoires par membre du personnel visées à l'article 5, § 2, appelées ci-après "interventions provisoires", et la somme des interventions par membre du personnel visées à l'article 5, § 1^{er}, appelées ci-après "interventions", sont portées par l'INAMI à la connaissance de l'employeur et sont versées au compte financier communiqué par l'employeur au fonctionnaire dirigeant. Les interventions provisoires et les interventions sont payées de la manière suivante aux employeurs qui respectent les dispositions de l'article 4 :

1° interventions provisoires pour l'année 2001

50 % sont payés sous forme d'avance avant le 15 septembre 2001 au plus tard. La deuxième avance de 50 % est payée le 31 octobre 2001.

2° interventions pour l'année 2001

La différence entre les interventions visées à l'article 5, § 1^{er}, et les avances payées en application de l'article 6, 1°, est portée en compte lors du paiement de la deuxième avance le 30 avril 2002, et le cas échéant également lors du paiement des avances suivantes.

Si un employeur a reçu trop d'avances et si la récupération au moyen des avances de 2002 n'est pas possible, le solde est remboursé par l'employeur à l'INAMI avant la fin du mois suivant le mois au cours duquel le fonctionnaire dirigeant a notifié le montant à récupérer à l'employeur.

3° interventions provisoires à partir de l'année 2002

Le 31 janvier de l'année à laquelle les interventions provisoires ont trait, une première avance égale à l'avance payée le 31 octobre de l'année précédente est versée.

Les avances suivantes sont payées comme suit :

a) au 30 avril : 1/3 * (interventions provisoires B avance au 31 janvier);

b) au 31 juillet : 1/3 * (interventions provisoires B avance au 31 janvier);

c) au 31 octobre : 1/3 * (interventions provisoires B avance au 31 janvier);

4° interventions à partir de l'année 2002

La différence entre les interventions visées à l'article 5, § 1^{er}, et les avances payées en application de l'article 6, 3°, est portée en compte lors du paiement de la deuxième avance de l'année suivant l'année à laquelle les interventions ont trait (30 avril), et le cas échéant également lors du paiement des avances suivantes.

Si un employeur a reçu trop d'avances et si la récupération au moyen des avances visées ci-dessus n'est pas possible, le solde est remboursé par l'employeur à l'INAMI avant la fin du mois suivant le mois au cours duquel le fonctionnaire dirigeant a notifié le montant à récupérer à l'employeur.

Art. 7. Le Service du contrôle administratif de l'INAMI est chargé de vérifier l'exactitude des données communiquées par les employeurs au fonctionnaire dirigeant.

C1 = aantal volledige leeftijdmaanden van het personeelslid met de leeftijd van minstens 45 jaar in de periode van 1 januari tot 31 december van het bedoelde jaar, verminderd met C2 en C3. Deze periode wordt evenwel beperkt tot het aantal maanden waarvoor de collectieve arbeidsovereenkomst of het protocol van akkoord zoals bedoeld in artikel 2 toepasbaar is.

C2 = aantal volledige leeftijdmaanden van het personeelslid met de leeftijd van minstens 50 jaar in de periode van 1 januari tot 31 december van het bedoelde jaar, verminderd met C3. Deze periode wordt evenwel beperkt tot het aantal maanden waarvoor de collectieve arbeidsovereenkomst of het protocol van akkoord zoals bedoeld in artikel 2 toepasbaar is.

C3 = aantal volledige leeftijdmaanden van het personeelslid met de leeftijd van minstens 55 jaar tot maximum de datum van pensionering in de periode van 1 januari tot 31 december van het bedoelde jaar. Deze periode wordt evenwel beperkt tot het aantal maanden waarvoor de collectieve arbeidsovereenkomst of het protocol van akkoord zoals bedoeld in artikel 2 toepasbaar is.

Art. 6. De som van de voorlopige tegemoetkomingen per personeelslid zoals bedoeld in artikel 5, § 2, hierna "voorlopige tegemoetkomingen" genoemd, en de som van de tegemoetkomingen per personeelslid zoals bedoeld in artikel 5, § 1, hierna "tegemoetkomingen" genoemd, worden door het RIZIV meegedeeld aan de werkgever en gestort op de financiële rekening die door de werkgever wordt meegedeeld aan de leidend ambtenaar. Aan de werkgevers die de bepalingen naleven zoals deze zijn voorzien in artikel 4, worden de voorlopige tegemoetkomingen en de tegemoetkomingen als volgt uitbetaald :

1° voorlopige tegemoetkomingen voor het jaar 2001

Onder de vorm van een voorschot wordt 50 % betaald tegen uiterlijk 15 september 2001. Het tweede voorschot van 50 % wordt betaald op 31 oktober 2001.

2° tegemoetkomingen voor het jaar 2001

Het verschil tussen de tegemoetkomingen zoals bedoeld in artikel 5, § 1, en de voorschotten die werden betaald in toepassing van artikel 6, 1°, wordt verrekend bij de betaling van het tweede voorschot op 30 april 2002, en desgevallend ook bij de betaling van de volgende voorschotten.

Indien een werkgever teveel voorschotten heeft ontvangen, en indien de terugvordering via de voorschotten van 2002 niet mogelijk is, wordt het saldo door de werkgever teruggestort aan het RIZIV en dit vóór het einde van de maand die volgt op de maand waarin de leidend ambtenaar het terug te vorderen bedrag aan de werkgever heeft meegedeeld.

3° voorlopige tegemoetkomingen vanaf het jaar 2002.

Op 31 januari van het jaar waarop de voorlopige tegemoetkomingen betrekking hebben, wordt een eerste voorschot gestort dat gelijk is aan het voorschot dat werd betaald op 31 oktober van het jaar dat eraan voorafgaat.

De volgende voorschotten worden als volgt betaald :

a) op 30 april : 1/3 * (voorlopige tegemoetkomingen B voorschot van 31 januari);

b) op 31 juli : 1/3 * (voorlopige tegemoetkomingen B voorschot van 31 januari);

c) op 31 oktober : 1/3 * (voorlopige tegemoetkomingen B voorschot van 31 januari);

4° tegemoetkomingen vanaf het jaar 2002

Het verschil tussen de tegemoetkomingen zoals bedoeld in artikel 5, § 1, en de voorschotten die werden betaald met toepassing van artikel 6, 3°, wordt verrekend bij de betaling van het tweede voorschot van het jaar dat volgt op het jaar waarop de tegemoetkomingen van toepassing zijn (30 april) en desgevallend ook bij de betaling van de volgende voorschotten.

Indien een werkgever teveel voorschotten heeft ontvangen, en indien de terugvordering via de hiervoor bedoelde voorschotten niet mogelijk is, wordt het saldo door de werkgever teruggestort aan het RIZIV en dit vóór het einde van de maand die volgt op de maand waarin de leidend ambtenaar het terug te vorderen bedrag aan de werkgever heeft meegedeeld.

Art. 7. De Dienst voor Administratieve Controle van het RIZIV wordt belast met de controle op de juistheid van de door de werkgevers aan de leidend ambtenaar meegedeelde gegevens.

Art. 8. Le coût des interventions visées à l'article 6 est mis à charge du budget global des moyens financiers de l'INAMI. La répartition de ce coût entre le régime général et le régime des travailleurs indépendants s'effectue proportionnellement à la répartition entre les deux régimes des dépenses de base du secteur auquel elles ont trait.

Art. 9. Les montants prévus à l'article 5 sont liés à l'indice pivot 103.14 ayant comme base 1996 = 100 et sont adaptés conformément aux dispositions de la loi du 1^{er} mars 1977 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation du Royaume de certaines dépenses dans le secteur public.

Art. 10. § 1^{er}. Les montants visés à l'article 4, §§ 2 et 3, sont communiqués par l'employeur au fonctionnaire dirigeant par lettre recommandée. Si la cellule administrative constate que le montant communiqué diffère de l'information également transmise sur support électronique, il est demandé à l'employeur de communiquer des nouvelles données.

§ 2. Aucun recours administratif n'est possible contre les décisions visées à l'article 6, 1° et 3°.

§ 3. En cas de différend judiciaire à propos des décisions visées à l'article 6, 2° et 4°, et en attendant la décision du tribunal, l'INAMI verse le montant des interventions sur la base des calculs de la cellule administrative.

Art. 11. Les employeurs qui en application de l'arrêté royal du 3 avril 2001 portant exécution de l'article 59 de la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et autres, en ce qui concerne les mesures de réduction du temps de travail et de fin de carrière, reçoivent une intervention financière, ne peuvent prétendre à l'intervention financière prévue par le présent arrêté.

Art. 12. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*. Pour l'année 2001, seule la période à partir du 1^{er} août 2001 donne droit à l'intervention visée à l'article 5.

Art. 13. Notre Ministre des Affaires sociales et des Pensions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 juin 2001.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires Sociales et des Pensions,
F. VANDENBROUCKE

Art. 8. De kost van de in artikel 6 bedoelde tegemoetkomingen wordt ten laste gelegd van de globale begroting van financiële middelen van het RIZIV. De verdeling van deze kost over de algemene regeling en over de regeling der zelfstandigen gebeurt pro rata van de verdeling over deze twee regelingen van de basisuitgaven van de sector waarop zij betrekking hebben.

Art. 9. De bedragen zoals voorzien in artikel 5 worden gekoppeld aan het spilindexcijfer 103.14 in de basis van 1996 = 100 en worden aangepast overeenkomstig de bepalingen van de wet van 1 maart 1977 houdende inrichting van een stelsel waarbij sommige uitgaven in de overheidssector aan het indexcijfer van de consumptieprijzen van het Rijk worden gekoppeld.

Art. 10. § 1. De bedragen zoals bedoeld in artikel 4, §§ 2 en 3, worden door de werkgever via aangetekend schrijven meegedeeld aan de leidend ambtenaar. In geval de administratieve cel vaststelt dat het meegedeelde bedrag afwijkt van de informatie die tegelijkertijd via elektronische drager wordt overgemaakt, wordt de werkgever verzocht nieuwe gegevens over te maken.

§ 2. Tegen de beslissingen bedoeld in artikel 6, 1° en 3° is er geen administratief beroep mogelijk.

§ 3. In geval van een gerechtelijk geschil over de beslissingen bedoeld in artikel 6, 2° en 4°, stort het RIZIV, in afwachting van een uitspraak door de rechtbank, het bedrag van de tegemoetkomingen op basis van de berekeningen van de administratieve cel.

Art. 11. De werkgevers die met toepassing van het koninklijk besluit van 3 april 2001 tot uitvoering van artikel 59 van de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen, wat de maatregelen inzake arbeidsduurvermindering en eindeloopbaan betreft, een financiële tegemoetkoming ontvangen, kunnen geen aanspraak maken op de financiële tegemoetkoming waarin dit besluit voorziet.

Art. 12. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het wordt bekend gemaakt in het *Belgisch Staatsblad*. Voor het jaar 2001 geeft enkel de periode vanaf 1 augustus 2001 recht op de in artikel 5 bedoelde tegemoetkoming.

Art. 13. Onze Minister van Sociale Zaken en Pensioenen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 25 juni 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Pensioenen,
F. VANDENBROUCKE

F. 2001 — 1711

[C — 2001/22448]

28 JUNI 2001. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 6 juillet 1987 relatif à l'allocation de remplacement de revenus et à l'allocation d'intégration

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 27 février 1987 relative aux allocations aux handicapés, notamment l'article 6, §§ 1^{er} et 2;

Vu l'arrêté royal du 6 juillet 1987 relatif à l'allocation de remplacement de revenus et à l'allocation d'intégration, modifié par l'arrêté royal du 5 mars 1990, notamment l'article 4, alinéa 1^{er}, modifié par les arrêtés royaux des 19 octobre 1988, 17 novembre 1989 et 20 novembre 1990;

Vu l'avis du Conseil supérieur national des personnes handicapées, donné le 13 juin 2001;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 18 juin 2001;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 19 juin 2001;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence motivée par le fait qu'il a été décidé d'augmenter de 2 % l'allocation de remplacement de revenus le 1^{er} juillet 2001 et qu'il s'impose dès lors de prendre sans délai les mesures nécessaires afin d'appliquer cette augmentation à temps.

N. 2001 — 1711

[C — 2001/22448]

28 JUNI 2001. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 6 juli 1987 betreffende de inkomensvervangende tegemoetkoming en de integratietegemoetkoming

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 27 februari 1987 betreffende de tegemoetkomingen aan gehandicapten, inzonderheid op artikel 6, §§ 1 en 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 juli 1987 betreffende de inkomensvervangende tegemoetkoming en de integratietegemoetkoming, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 5 maart 1990, inzonderheid op artikel 4, eerste lid, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 19 oktober 1988, 17 november 1989 en 20 november 1990;

Gelet op het advies van de Nationale Hoge Raad voor personen met een handicap, gegeven op 13 juni 2001;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 18 juni 2001;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 19 juni 2001;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd door het feit dat beslist werd de inkomensvervangende tegemoetkoming op 1 juli 2001 te verhogen met 2 %, en dat derhalve onmiddellijk de nodige maatregelen genomen moeten worden om deze verhoging tijdig toe te passen.

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et des Pensions et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 4, alinéa 1^{er}, de l'arrêté royal du 6 juillet 1987 relatif à l'allocation de remplacement de revenus et à l'allocation d'intégration, modifié par les arrêtés royaux des 19 octobre 1988, 17 novembre 1989, 5 mars 1990 et 20 novembre 1990, les nombres « 266 089 », « 199 565 » et « 133 056 » sont remplacés au 1^{er} juillet 2001 respectivement par les nombres « 6 728,10 EUR », « 5 046,02 EUR » et « 3 364,31 EUR ».

Art. 2. Pour la période du 1^{er} juillet 2001 au 31 décembre 2001, les montants de « 271 411 BEF », « 203 566 BEF » et « 135 716 BEF » sont d'application au lieu des montants de « 6 728,10 EUR », « 5 046,02 EUR » et « 3 364,31 EUR », mentionnés à l'article 1^{er}.

Art. 3. La disposition de l'article 1^{er} est appliquée d'office :

1° aux personnes qui bénéficient effectivement au 30 juin 2001 d'une allocation de remplacement de revenus;

2° aux personnes dont le droit à l'allocation de remplacement de revenus n'a pas encore été fixé par une décision administrative au 30 juin 2001.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juillet 2001.

Art. 5. Notre Ministre des Affaires sociales et des Pensions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 juin 2001.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et des Pensions,
F. VANDENBROUCKE

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Pensioenen en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 4, eerste lid, van het koninklijk besluit van 6 juli 1987 betreffende de inkomensvervangende tegemoetkoming en de integratietegemoetkoming, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 19 oktober 1988, 17 november 1989, 5 maart 1990 en 20 november 1990 worden de getallen « 266 089 », « 199 565 » en « 133 056 » op 1 juli 2001 respectievelijk vervangen door de getallen « 6 728,10 EUR », « 5 046,02 EUR » en « 3 364,31 EUR ».

Art. 2. Voor de periode van 1 juli 2001 tot 31 december 2001 gelden in de plaats van de bedragen « 6 728,10 EUR », « 5 046,02 EUR » en « 3 364,31 EUR », vermeld in artikel 1, de bedragen van « 271 411 BEF », « 203 566 BEF » en « 135 716 BEF ».

Art. 3. De bepaling van artikel 1 wordt van ambtswege toegepast :

1° op de personen die op 30 juni 2001 werkelijk een inkomensvervangende tegemoetkoming genieten;

2° op de personen wier recht op de inkomensvervangende tegemoetkoming nog niet bij een administratieve beslissing is vastgesteld op 30 juni 2001.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 2001.

Art. 5. Onze Minister van Sociale Zaken en Pensioenen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 28 juni 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Pensioenen,
F. VANDENBROUCKE

F. 2001 — 1712

[C - 2001/22447]

27 JUNI 2001. — Arrêté royal portant exécution de l'article 59 de la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses, en ce qui concerne les mesures en matière de dispense de prestations de travail et de fin de carrière dans certains établissements ou services publics du secteur public

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses, notamment l'article 59;

Vu le protocole n° 120/2 du 28 novembre 2000 du Comité commun à l'ensemble des services publics;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 5 juin 2001;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 7 juin 2001;

Vu l'article 15 de la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale;

Vu l'urgence;

Vu l'avis n° 31.812/1 du Conseil d'Etat, donné le 14 juin 2001, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Vu l'urgence motivée par le fait que les dispositions de l'arrêté royal du 3 avril 2001 portant exécution de l'article 59 de la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses doivent être rapportées d'urgence étant donné que les mesures qu'elles prévoient ne peuvent plus être applicables, les mesures devant être mises en concordance avec la Directive de l'Union concernant l'accord-cadre en matière de travail à temps partiel conclu par l'Unice, le CEEP et la CES (directive 97/81/CE du 15 décembre 1997).

Un protocole d'accord peut être conclu au sein du comité de concertation compétent, dans lequel les mesures en matière de dispense de prestations de travail et de fin de carrière sont prévues. En vue de l'exécution telle qu'elle est prévue dans le présent arrêté, ce protocole d'accord doit être conclu avant le 30 juin au plus tard.

N. 2001 — 1712

[C - 2001/22447]

27 JUNI 2001. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 59 van de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen, wat de maatregelen inzake vrijstelling van arbeidsprestaties en eindeloopbaan betreft in sommige inrichtingen of diensten van de openbare sector

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen, inzonderheid op artikel 59;

Gelet op het protocol nr. 120/2 van 28 november 2000 van het Gemeenschappelijk Comité voor alle overheidsdiensten;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 5 juni 2001;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 7 juni 2001;

Gelet op artikel 15 van de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale voorzorg;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op het advies nr. 31.812/1 van de Raad van State, gegeven op 14 juni 2001, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door het feit dat de bepalingen van het koninklijk besluit van 3 april 2001 tot uitvoering van artikel 59 van de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen dringend moeten worden ingetrokken omdat de daarin opgenomen maatregelen niet langer van toepassing kunnen zijn, daar de maatregelen in overeenstemming moeten worden gebracht met de Richtlijn van de Raad betreffende de door de Unice, het CEEP en het EVV gesloten raamovereenkomst inzake deeltijdarbeid (richtlijn 97/81/EG van 15 december 1997).

In het bevoegde onderhandelingscomité kan een protocol van akkoord worden gesloten waarin de maatregelen inzake vrijstelling van arbeidsprestaties en eindeloopbaan worden voorzien. Opdat de financiering zoals deze is voorzien in onderhavig besluit kan worden uitgevoerd, moet dit protocol van akkoord gesloten zijn tegen uiterlijk 30 juni 2001.

Les dispositions du présent arrêté permettent le paiement d'une intervention provisoire aux employeurs d'établissements et de services publics du secteur public avant le 31 octobre 2001 au plus tard, laquelle porte sur les mesures en matière de dispense de prestations de travail et de fin de carrière. En vue du paiement de cette intervention provisoire pour cette date, les employeurs concernés doivent déposer si possible le 30 juin 2001 des instructions leur permettant d'introduire une demande pour cette intervention à l'Institut national d'assurance maladie-invalidité avant le 30 juillet 2001 au plus tard. Le respect de ces délais revêt une grande importance afin que les employeurs puissent disposer à temps des moyens consentis en leur faveur dans les accords.

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et des Pensions et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par :

1° INAMI : l'Institut national d'assurance maladie-invalidité visé à l'article 10 de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994;

2° le fonctionnaire dirigeant : le fonctionnaire dirigeant du Service des soins de santé de l'INAMI;

3° cellule administrative : la cellule au sein du Service des soins de santé sous la direction et la responsabilité du fonctionnaire dirigeant. Cette cellule a pour mission : la détermination des modalités selon lesquelles les employeurs doivent communiquer les données, le traitement de ces données et la fixation du montant devant être payé aux employeurs;

4° employeurs : les établissements visés à l'article 34, 7°, 8°, 11° et 12° de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, les services de soins infirmiers à domicile pour autant qu'ils relèvent du champ d'application d'un protocole d'accord, visé à l'article 2, et que les mesures de ce protocole diffèrent des mesures contenues à l'article 2, 1°, 2° et 3° de l'arrêté royal du 25 juin 2001 portant exécution de l'article 59 de la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses, en ce qui concerne les mesures en matière de dispense de prestations de travail et de fin de carrière.

5° membres du personnel : le personnel infirmier et le personnel soignant qui accomplit effectivement des tâches d'infirmier et de soignant, ainsi que le personnel infirmier et soignant qui l'encadre et le personnel assimilé; ce personnel travaille exclusivement sur une base statutaire ou contractuelle. Par personnel assimilé, il faut entendre les personnes définies comme telles dans le protocole d'accord visé à l'article 2, limitées aux travailleurs qui, chaque mois et ce pendant la période de référence de 12 mois précédant la communication du choix du travailleur, effectuent 2 des 5 prestations irrégulières (dimanche, samedi, jour férié, service de nuit ou services interrompus), les périodes de vacances et de maladie étant neutralisées.

6° durée du travail : la durée du travail hebdomadaire telle qu'elle est applicable au membre du personnel d'un service public.

Art. 2. Les employeurs ont droit à une intervention financière annuelle en compensation des mesures prévues dans le cadre de la problématique de la fin de carrière, telles qu'elles sont mentionnées dans le protocole n° 120/2 du 28 novembre 2000 du Comité commun à l'ensemble des services publics, pour autant qu'ils relèvent du champ d'application d'un protocole d'accord conclu au plus tard le 30 juin au sein du comité de négociation compétent prévu par la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités.

Art. 3. Le fonctionnaire dirigeant demande les données visées à l'article 4 auprès des employeurs suivants :

1° les maisons de repos pour personnes âgées, les maisons de repos et de soins, les maisons de soins psychiatriques, les centres de soins de jour et les centres de rééducation tels qu'il sont connus auprès de l'INAMI;

2° les services de soins infirmiers à domicile du secteur public inscrits à l'Office national de sécurité sociale des administrations provinciales et locales sous la dénomination "autre activité du travailleur avec valeur = 6" et communiqués par cet Office au fonctionnaire dirigeant.

De bepalingen van dit besluit maken het mogelijk dat ten laatste op 31 oktober 2001 een voorlopige tegemoetkoming wordt betaald aan werkgevers van openbare inrichtingen of diensten van de openbare sector en die betrekking heeft op de maatregelen inzake vrijstelling van arbeidsprestaties en eindeloopbaan. Opdat deze voorlopige tegemoetkoming tegen die datum kan worden betaald, moeten de betrokken werkgevers, zo mogelijk op 30 juni 2001 kunnen beschikken over instructies die het hen mogelijk moet maken om tegen uiterlijk 30 juli 2001 een aanvraag om deze tegemoetkoming in te dienen bij het Rijksinstituut voor Ziekte- en invaliditeitsverzekering. Het respecteren van deze termijnen is van groot belang opdat de werkgevers tijdig kunnen beschikken over de middelen die hen in de akkoorden toegezegd werden.

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Pensioenen en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° RIZIV : het Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering zoals bedoeld in artikel 10 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994;

2° de leidend ambtenaar : de leidend ambtenaar van de Dienst voor Geneeskundige Verzorging van het RIZIV;

3° administratieve cel : cel in de Dienst voor Geneeskundige Verzorging onder de leiding en de verantwoordelijkheid van de leidend ambtenaar. Deze cel heeft als opdracht : het vaststellen van de nadere regels volgens dewelke de werkgevers gegevens dienen over te maken, de verwerking van deze gegevens en de vaststelling van het bedrag dat moet worden uitbetaald aan de werkgevers;

4° werkgevers : de inrichtingen zoals bedoeld in artikel 34, 7°, 8°, 11° en 12° van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, de diensten voor thuisverpleging voor zover zij vallen onder het toepassingsgebied van een protocol van akkoord, bedoeld in artikel 2 en dat de maatregelen uit dit protocol verschillen van de maatregelen die zijn opgenomen in artikel 2, 1°, 2° en 3° van het koninklijk besluit van 25 juni 2001 tot uitvoering van artikel 59 van de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen, wat de maatregelen inzake vrijstelling van arbeidsprestaties en eindeloopbaan betreft;

5° personeelsleden : het verplegend en verzorgend personeel dat effectief verplegende en verzorgende taken uitoefent, evenals het verplegend en verzorgend personeel dat hen omkadert en het gelijkgesteld personeel; dit personeel werkt uitsluitend op statutaire of contractuele basis. Onder gelijkgesteld personeel worden degenen verstaan die als dusdanig zijn omschreven in het in artikel 2 bedoelde protocol van akkoord, beperkt tot de werknemers die elke maand, en dit gedurende de referentieperiode van 12 maanden voorafgaand aan de mededeling van de keuze door de werknemer, 2 van de 5 onregelmatige prestaties (zondag, zaterdag, feestdag, nachtdienst of onderbroken diensten) verrichten, waarbij de vakantie- en ziekteperiodes geneutraliseerd worden.

6° arbeidsduur : de wekelijkse arbeidsduur zoals die van toepassing is voor het personeelslid in een openbare dienst.

Art. 2. De werkgevers hebben recht op een jaarlijkse financiële tegemoetkoming ter vergoeding van de maatregelen die zijn voorzien in het kader van de eindeloopbaan-problematiek, zoals die worden vermeld in het protocol nr. 120/2 van 28 november 2000 van het Gemeenschappelijk Comité voor alle Overheidsdiensten, voor zover zij onder de toepassing vallen van een protocol van akkoord dat uiterlijk op 30 juni 2001 is gesloten in het bevoegde onderhandelingscomité dat is voorzien in de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel.

Art. 3. De leidend ambtenaar vraagt de in artikel 4 bedoelde gegevens op bij de volgende werkgevers :

1° de rustoorden voor bejaarden, de rust- en verzorgingstehuizen, de psychiatrische verzorgingstehuizen, de centra voor dagverzorging en de revalidatiecentra zoals die bij het RIZIV zijn gekend;

2° de diensten voor thuisverpleging van de openbare sector die zijn ingeschreven bij de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid van de Provinciale en Plaatselijke Overheidsdiensten onder de omschrijving "andere activiteit van de werknemer met waarde = 6" en die door deze Dienst worden overgemaakt aan de leidend ambtenaar.

Art. 4. § 1^{er}. Les employeurs communiquent au fonctionnaire dirigeant les données suivantes concernant l'établissement ou le service, les membres du personnel et la compensation du nombre d'heures de dispense de prestations de travail :

1° données concernant l'établissement ou le service :

a) le numéro de l'ONSS ou de l'ONSS-APL;

b) le protocole d'accord concernant la problématique de la fin de carrière qui lui est applicable;

c) la durée moyenne de travail hebdomadaire pour prestations à temps plein;

2° données par membre du personnel; il s'agit des membres du personnel qui ont atteint l'âge d'au moins 44 ans dans l'année pour laquelle l'intervention est fixée :

a) nom, prénom et date de naissance des membres du personnel;

b) numéro d'inscription des membres du personnel au Registre national;

c) la durée du travail exprimée en équivalents temps plein, avec la date de début et de fin de son application;

d) s'il s'agit d'un nouveau membre du personnel ou s'il a été mis fin à l'occupation, la date de début et/ou de fin;

e) par membre du personnel, le nombre de journées prestées et pour la période d'emploi partiel le nombre d'heures prestées;

f) par membre du personnel, l'option de dispense des prestations de travail et/ou le maintien de la durée du travail avec le droit à une prime en contrepartie et la période pour laquelle cette option est applicable;

g) par membre du personnel, la qualification professionnelle et l'ancienneté barémique;

h) pour les membres du personnel assimilé, également les données d'où il ressort que ces membres du personnel satisfont aux conditions visées à l'article 1^{er}, 5°;

3° les données concernant la compensation pour la dispense des prestations de travail, d'où il ressort que la dispense des prestations de travail a été compensée par un nouvel engagement ou par l'augmentation de la durée du travail hebdomadaire d'un autre travailleur. Les travailleurs engagés en exécution des dispositions de l'arrêté royal du 5 février 1997 portant des mesures visant à promouvoir l'emploi dans le secteur non marchand, ainsi que les contractuels subventionnés mis au travail en application de l'arrêté royal n° 474 du 28 octobre 1986 portant création d'un régime de contractuels subventionnés par l'Etat auprès de certains pouvoirs locaux n'entrent pas en considération :

a) nom et prénom du travailleur;

b) numéro du Registre national du travailleur;

c) l'équivalent temps plein de l'occupation supplémentaire et la date de début ainsi que, le cas échéant, la date de fin de l'occupation supplémentaire;

d) la copie du contrat de travail ou la copie de l'acte de nomination du pouvoir organisateur, d'où il ressort que pour le membre du personnel qui a choisi la dispense des prestations de travail, le nombre d'heures de la dispense des prestations de travail a été compensée par un nouvel engagement ou par l'augmentation de la durée du travail d'un autre travailleur.

e) l'ancienneté barémique du membre du personnel.

§ 2. L'employeur transmet annuellement au fonctionnaire dirigeant les données visées au § 1^{er} du présent article par support électronique (disquette, CD-rom ou par e-mail). Le montant total en droit des interventions calculées en application de l'article 5, § 1^{er}, par l'employeur pour l'année à laquelle les données ont trait et le montant total des interventions provisionnelles calculées conformément à l'article 5, § 2, sont communiqués par l'employeur au fonctionnaire dirigeant par lettre recommandée. Cette communication doit avoir lieu au plus tard le 31 janvier de l'année suivant celle à laquelle les données ont trait. Les modalités de communication de ces données sont fixées par le fonctionnaire dirigeant et sont portées à la connaissance des employeurs concernés avant le 30 novembre de l'année à laquelle les données ont trait.

Art. 4. § 1. De werkgevers delen aan de leidend ambtenaar de volgende gegevens mee die betrekking hebben op de inrichting of dienst, op de personeelsleden en op de compensatie van het aantal uren vrijstelling van arbeidsprestaties :

1° gegevens met betrekking tot de inrichting of dienst :

a) het RSZ-PPO nummer of het RSZ-nummer;

b) het protocol van akkoord met betrekking tot de eindeloopbaan-problematiek dat van toepassing is;

c) de gemiddelde wekelijkse arbeidsduur voor voltijdse prestaties;

2° gegevens per personeelslid; het betreft de personeelsleden die in het jaar waarvoor de tegemoetkoming wordt bepaald minstens 44 jaar zijn geworden :

a) naam, voornaam en geboortedatum van de personeelsleden;

b) inschrijvingsnummer van de personeelsleden in het rijksregister;

c) de arbeidsduur uitgedrukt in fulltime equivalenten met begin- en einddatum waarop deze van toepassing is;

d) indien het gaat om een nieuw personeelslid of indien een einde werd gesteld aan de tewerkstelling : de begin- en/of einddatum;

e) per personeelslid het aantal gepresteerde dagen en voor de periode van deeltijdse tewerkstelling het aantal gepresteerde uren;

f) per personeelslid de optie voor vrijstelling van arbeidsprestaties en/of het behoud van de arbeidsduur met het recht op een premie als tegenwaarde en de periode waarvoor deze optie van toepassing is;

g) per personeelslid de beroepskwalificatie en de baremieke anciënniteit;

h) voor de gelijkgestelde personeelsleden daarenboven de gegevens waaruit blijkt dat deze personeelsleden voldoen aan de in artikel 1, 5° bedoelde voorwaarden;

3° gegevens in verband met de compensatie van vrijstelling van arbeidsprestaties waaruit blijkt dat de vrijstelling van arbeidsprestaties werd gecompenseerd door een nieuwe aanwerving of door een verhoging van de wekelijkse arbeidsduur van een andere werknemer. Hierbij komen de werknemers die aangeworven werden in uitvoering van de bepalingen van het koninklijk besluit van 5 februari 1997 houdende maatregelen met het oog op de bevordering van de tewerkstelling in de non-profitsector, alsook de gesubsidieerde contractuelen, tewerkgesteld met toepassing van het koninklijk besluit nr. 474 van 28 oktober 1986 tot opzetting van een stelsel van door de Staat gesubsidieerde contractuelen bij sommige plaatselijke besturen, niet in aanmerking :

a) naam en voornaam werknemer;

b) rijksregisternummer van de werknemer;

c) het fulltime equivalent van de bijkomende tewerkstelling en de ingangsdatum en desgevallend de einddatum van de bijkomende tewerkstelling;

d) afschrift van de arbeidsovereenkomst of afschrift van de benoemingsakte van de inrichtende macht waaruit blijkt dat, voor het personeelslid dat heeft gekozen voor vrijstelling van arbeidsprestaties, het aantal uren vrijstelling van arbeidsprestaties gecompenseerd werd door een nieuwe aanwerving of door een verhoging van de arbeidsduur van een andere werknemer.

e) de baremieke anciënniteit van het personeelslid.

§ 2. De werkgever bezorgt de gegevens zoals bedoeld in § 1 van onderhavig artikel per jaar via elektronische drager (diskette, CD-rom of via E-mail) aan de leidend ambtenaar. Het totaal bedrag in rechte van de tegemoetkomingen zoals de werkgever dit berekent voor het jaar waarop de gegevens betrekking hebben met toepassing van artikel 5, § 1, en het totaal bedrag van de voorlopige tegemoetkomingen zoals berekend volgens artikel 5, § 2, worden door de werkgever per aangetekend schrijven aan de leidend ambtenaar meegedeeld. Dit dient te gebeuren ten laatste op 31 januari van het jaar dat volgt op het jaar waarop de gegevens betrekking hebben. De nadere regels volgens dewelke deze gegevens moeten worden overgemaakt, worden vastgelegd door de leidend ambtenaar en worden aan de betrokken werkgevers overgemaakt vóór 30 november van het jaar waarop de gegevens betrekking hebben.

Une déclaration doit être jointe à la lettre recommandée, par laquelle l'établissement ou le service s'engage à rembourser à l'INAMI les avances prévues à l'article 6 éventuellement payées en trop, si aucun autre mode de récupération de celles-ci ne s'avère possible.

§ 3. En vue de la première application du présent arrêté et en dérogation aux dispositions du § 2, les employeurs communiquent au fonctionnaire dirigeant, avant le 31 juillet 2001, les données visées au § 1^{er}, 1° et 2° du présent article et qui ont trait à la situation au 30 juin 2001. Le montant total des interventions provisoires calculé par l'employeur pour l'année 2001 selon l'article 5, § 2, est communiqué par l'employeur au fonctionnaire dirigeant par lettre recommandée avant le 31 juillet 2001. Ces données sont transmises sur support électronique (disquette, CD-rom ou par e-mail). Les modalités selon lesquelles ces données doivent être communiquées au fonctionnaire dirigeant sont, si possible, portées à la connaissance des employeurs avant le 30 juin 2001 au plus tard.

Art. 5. § 1^{er}. L'intervention par membre du personnel (Tp) visée à l'article 2 est fixée par la cellule administrative à l'aide des données visées à l'article 4.

L'intervention par membre du personnel (Tp) est fixée comme suit, nonobstant les dispositions de l'article 8 :

$$Tp = Tp1 + Tp2$$

$$Tp1 = Y1 * ((X1/B*C1/12) + (X2/B*C2/12) + (X3/B*C3/12)) * A/B * B/38$$

$$Tp2 = Y2 * ((Z1/B*C1/12) + (Z2/B*C2/12) + (Z3/B*C3/12)) * A/B * B/38$$

ou :

Tp1 = l'intervention pour un membre du personnel qui choisit le maintien de la durée du travail;

Tp2 = l'intervention pour un membre du personnel qui choisit la dispense des prestations de travail; si la dispense des prestations de travail n'est pas compensée par un nouvel engagement ou par une augmentation du nombre d'heures de travail d'un autre travailleur, Tp2 est égal à 0 BEF pour la période sans compensation;

Y1 = le coût salarial annuel pour un membre du personnel qui choisit totalement ou partiellement le maintien de la durée du travail :

a) 34.024,60 EUR (1.372.549 BEF) dans le cas d'une maison de repos pour personnes âgées, d'un centre de soins de jour ou d'une maison de repos et de soins. A partir du 1^{er} octobre 2001, ce montant s'élève à 34.364,86 EUR (1.386.275 BEF);

b) 38.885,25 EUR (1.568.627 BEF) dans tous les autres cas. A partir du 1^{er} octobre 2001, ce montant s'élève à 39.274,09 EUR (1.584.313 BEF);

Y2 = le coût salarial annuel pour un membre du personnel qui choisit totalement ou partiellement la dispense des prestations de travail :

a) 29.163,95 EUR (1.176.471 BEF) dans le cas d'une maison de repos pour personnes âgées, d'un centre de soins de jour ou d'une maison de repos et de soins. A partir du 1^{er} octobre 2001, ce montant s'élève à 29.455,60 EUR (1.188.236 BEF);

b) 32.809,43 EUR (1.323.529 BEF) dans tous les autres cas. A partir du 1^{er} octobre 2001, ce montant s'élève à 33.137,51 EUR (1.336.764 BEF);

X1 = nombre d'heures par semaine pour lesquelles le membre du personnel d'au moins 45 ans et de moins de 50 ans choisit une prime. En cas de travail à temps partiel, ce nombre d'heures est majoré du nombre d'heures applicable pour un membre du personnel travaillant à temps plein dans la catégorie d'âge visée;

X2 = nombre d'heures par semaine pour lesquelles le membre du personnel d'au moins 50 ans et de moins de 55 ans choisit une prime. En cas de travail à temps partiel, ce nombre d'heures est majoré du nombre d'heures applicable pour un membre du personnel travaillant à temps plein dans la catégorie d'âge visée;

X3 = nombre d'heures par semaine pour lesquelles le membre du personnel d'au moins 55 ans choisit une prime. En cas de travail à temps partiel, ce nombre d'heures est majoré du nombre d'heures applicable pour un membre du personnel travaillant à temps plein dans la catégorie d'âge visée;

Z1 = nombre d'heures de dispense des prestations de travail par semaine choisi par un membre du personnel d'au moins 45 ans et de moins de 50 ans. En cas de travail à temps partiel, ce nombre d'heures est majoré du nombre d'heures applicable pour un membre du personnel travaillant à temps plein dans la catégorie d'âge visée;

Bij het aangetekend schrijven moet een verklaring worden gevoegd waarin de inrichting of dienst zich verbindt om de eventueel teveel betaalde voorschotten, zoals die zijn voorzien in artikel 6, terug te storten aan het RIZIV indien blijkt dat de recuperatie ervan op geen andere wijze kan gebeuren.

§ 3. Voor de eerste toepassing van dit besluit en in afwijking van de bepalingen van § 2 bezorgen de werkgevers aan de leidend ambtenaar vóór 31 juli 2001 de gegevens zoals bedoeld in § 1, 1° en 2° van onderhavig artikel en die betrekking hebben op de situatie van 30 juni 2001. Het totaal bedrag van de voorlopige tegemoetkomingen zoals de werkgever dit berekent voor het jaar 2001 volgens artikel 5, § 2, wordt door de werkgever per aangetekend schrijven aan de leidend ambtenaar meegedeeld vóór 31 juli 2001. Deze gegevens worden overgemaakt via elektronische drager (diskette, CD-rom of via E-mail). De nadere regels volgens dewelke deze gegevens moeten worden overgemaakt aan de leidend ambtenaar worden zo mogelijk tegen 30 juni 2001 aan de werkgevers meegedeeld.

Art. 5. § 1. De in artikel 2 bedoelde tegemoetkoming per personeelslid (Tp) wordt door de administratieve cel bepaald aan de hand van de gegevens, zoals bedoeld in artikel 4.

De tegemoetkoming per personeelslid (Tp), en dit onverminderd de bepalingen van artikel 8 wordt als volgt bepaald :

$$Tp = Tp1 + Tp2$$

$$Tp1 = Y1 * ((X1/B*C1/12) + (X2/B*C2/12) + (X3/B*C3/12)) * A/B * B/38$$

$$Tp2 = Y2 * ((Z1/B*C1/12) + (Z2/B*C2/12) + (Z3/B*C3/12)) * A/B * B/38$$

Waarbij :

Tp1 = de tegemoetkoming voor een personeelslid dat heeft gekozen voor het behoud van de arbeidsduur;

Tp2 = de tegemoetkoming voor een personeelslid dat heeft gekozen voor vrijstelling van arbeidsprestaties; indien de vrijstelling van arbeidsprestaties niet is gecompenseerd door een nieuwe aanwerving of door een verhoging van het aantal arbeidsuren van een andere werknemer, bedraagt Tp2 0 BEF voor de periode zonder compensatie;

Y1 = de jaarlijkse loonkost voor een personeelslid dat volledig of gedeeltelijk opteert voor het behoud van de arbeidsduur :

a) 34.024,60 EUR (1.372.549 BEF) in het geval van een rustoord voor bejaarden, een centrum voor dagverzorging of een rust- en verzorgingsstehuis. Vanaf 1 oktober 2001 bedraagt dit 34.364,86 EUR (1.386.275 BEF);

b) 38.885,25 EUR (1.568.627 BEF) in alle andere gevallen. Vanaf 1 oktober 2001 bedraagt dit 39.274,09 EUR (1.584.313 BEF);

Y2 = de jaarlijkse loonkost voor een personeelslid dat volledig of gedeeltelijk opteert voor de vrijstelling van arbeidsprestaties :

a) 29.163,95 EUR (1.176.471 BEF) in het geval van een rustoord voor bejaarden, een centrum voor dagverzorging of een rust- en verzorgingsstehuis. Vanaf 1 oktober 2001 bedraagt dit 29.455,60 EUR (1.188.236 BEF);

b) 32.809,43 EUR (1.323.529 BEF) in alle andere gevallen. Vanaf 1 oktober 2001 bedraagt dit 33.137,51 EUR (1.336.764 BEF);

X1 = aantal uren per week waarvoor het personeelslid van minstens 45 jaar en minder dan 50 jaar kiest voor een premie. In geval van een deeltijdse tewerkstelling wordt dit aantal uren verhoogd tot het aantal uren dat van toepassing is voor een voltijds personeelslid in de bedoelde leeftijdsgroep;

X2 = aantal uren per week waarvoor het personeelslid van minstens 50 jaar en minder dan 55 jaar kiest voor een premie. In geval van een deeltijdse tewerkstelling wordt dit aantal uren verhoogd tot het aantal uren dat van toepassing is voor een voltijds personeelslid in de bedoelde leeftijdsgroep;

X3 = aantal uren per week waarvoor het personeelslid van minstens 55 jaar kiest voor een premie. In geval van een deeltijdse tewerkstelling wordt dit aantal uren verhoogd tot het aantal uren dat van toepassing is voor een voltijds personeelslid in de bedoelde leeftijdsgroep;

Z1 = aantal uren vrijstelling van arbeidsprestaties per week dat een personeelslid van minstens 45 jaar en minder dan 50 jaar kiest. In geval van een deeltijdse tewerkstelling wordt dit aantal uren verhoogd tot het aantal uren dat van toepassing is voor een voltijds personeelslid in de bedoelde leeftijdsgroep;

Z2 = nombre d'heures de dispense des prestations de travail par semaine choisi par un membre du personnel d'au moins 50 ans et de moins de 55 ans. En cas de travail à temps partiel, ce nombre d'heures est majoré du nombre d'heures applicable pour un membre du personnel travaillant à temps plein dans la catégorie d'âge visée;

Z3 = nombre d'heures de dispense des prestations de travail par semaine choisi par un membre du personnel d'au moins 55 ans. En cas de travail à temps partiel, ce nombre d'heures est majoré du nombre d'heures applicable pour un membre du personnel travaillant à temps plein dans la catégorie d'âge visée;

A = moyenne annuelle de la durée du travail, telle qu'elle peut être déduite du (des) contrat(s) de travail ou de l'acte (des actes) de nomination individuel(s), limitée à 38 heures;

B = le nombre d'heures d'une durée du travail à temps plein dans l'établissement ou le service, limité à 38 heures;

C1 = nombre de mois complets de l'âge du membre du personnel âgé d'au moins 45 ans au cours de la période du 1^{er} janvier au 31 décembre de l'année concernée, diminué de C2 et C3. Cette période est toutefois limitée au nombre de mois pour lesquels le protocole d'accord visé à l'article 2 est applicable;

C2 = nombre de mois complets de l'âge du membre du personnel âgé d'au moins 50 ans au cours de la période du 1^{er} janvier au 31 décembre de l'année concernée, diminué de C3. Cette période est toutefois limitée au nombre de mois pour lesquels le protocole d'accord visé à l'article 2 est applicable;

C3 = nombre de mois complets de l'âge du membre du personnel âgé d'au moins 55 ans jusqu'à la date de mise à la retraite au maximum au cours de la période du 1^{er} janvier au 31 décembre de l'année concernée. Cette période est toutefois limitée au nombre de mois pour lesquels le protocole d'accord visé à l'article 2 est applicable;

Les variables X1, X2, X3, Z1, Z2 et Z3 sont limitées au nombre d'heures auxquelles un membre du personnel a droit conformément aux dispositions du protocole d'accord applicable à son employeur, compte tenu des périodes durant lesquelles les avantages fixés dans ce protocole lui sont applicables.

§ 2. L'intervention provisoire par membre du personnel visée à l'article 7 est fixée par la cellule administrative sur la base des données visées à l'article 4. Seules les données, concernant la situation au 31 décembre de l'année précédant celle pour laquelle l'intervention provisoire est calculée, entrent en considération. Toutefois, l'intervention provisoire pour 2001 est fixée sur la base des données au 30 juin 2001. L'intervention provisoire (VTp) est calculée comme suit par membre du personnel :

$$VTp = Y * ((Z1/B*C1/12) + (Z2/B*C2/12) + (Z3/B*C3/12)) * A/B * B/38$$

Où

Y = le coût salarial annuel pour un membre du personnel pris en considération pour le calcul de l'intervention provisoire :

a) 29.163,95 EUR (1.176.471 BEF) dans le cas d'une maison de repos pour personnes âgées, d'un centre de soins de jour ou d'une maison de repos et de soins. A partir du 1^{er} octobre 2001, ce montant s'élève à 29.455,60 EUR (1.188.236 BEF);

b) 32.809,43 EUR (1.323.529 BEF) dans tous les autres cas. A partir du 1^{er} octobre 2001, ce montant s'élève à 33.137,51 EUR (1.336.764 BEF);

A = la durée du travail, telle qu'elle peut être déduite du contrat de travail ou de l'acte de nomination individuel, limité à 38 heures;

B = le nombre d'heures d'une durée du travail à temps plein dans l'établissement ou le service, limité à 38 heures;

Z1 = le nombre d'heures de dispense de prestations de travail par semaine auxquelles un membre du personnel âgé d'au moins 45 ans et de moins de 50 ans a droit au maximum;

Z2 = le nombre d'heures de dispense de prestations de travail par semaine auxquelles un membre du personnel âgé d'au moins 50 ans et de moins de 55 ans a droit au maximum;

Z3 = le nombre d'heures de dispense de prestations de travail par semaine auxquelles un membre du personnel âgé d'au moins 55 ans a droit au maximum;

C1 = nombre de mois complets de l'âge du membre du personnel âgé d'au moins 45 ans au cours de la période du 1^{er} janvier au 31 décembre de l'année concernée, diminué de C2 et C3. Cette période est toutefois limitée au nombre de mois pour lesquels le protocole d'accord visé à l'article 2 est applicable;

Z2 = aantal uren vrijstelling van arbeidsprestaties per week dat een personeelslid van minstens 50 jaar en minder dan 55 jaar kiest. In geval van een deeltijdse tewerkstelling wordt dit aantal uren verhoogd tot het aantal uren dat van toepassing is voor een voltijds personeelslid in de bedoelde leeftijdsgroep;

Z3 = aantal uren vrijstelling van arbeidsprestaties per week dat een personeelslid van minstens 55 jaar kiest. In geval van een deeltijdse tewerkstelling wordt dit aantal uren verhoogd tot het aantal uren dat van toepassing is voor een voltijds personeelslid in de bedoelde leeftijdsgroep;

A = jaargemiddelde van de arbeidsduur, zoals kan afgeleid worden uit de individuele arbeidsovereenkomst(en) of benoemingsakte(n), beperkt tot 38 uur;

B = het aantal uren van een fulltime arbeidsduur in de inrichting of dienst, beperkt tot 38 uur;

C1 = aantal volledige leeftijdmaanden van het personeelslid met de leeftijd van minstens 45 jaar in de periode van 1 januari tot 31 december van het bedoelde jaar, verminderd met C2 en C3. Deze periode wordt evenwel beperkt tot het aantal maanden waarvoor het protocol van akkoord zoals bedoeld in artikel 2 toepasbaar is;

C2 = aantal volledige leeftijdmaanden van het personeelslid met de leeftijd van minstens 50 jaar in de periode van 1 januari tot 31 december van het bedoelde jaar, verminderd met C3. Deze periode wordt evenwel beperkt tot het aantal maanden waarvoor het protocol van akkoord zoals bedoeld in artikel 2 toepasbaar is;

C3 = aantal volledige leeftijdmaanden van het personeelslid met de leeftijd van minstens 55 jaar tot maximum de datum van pensionering in de periode van 1 januari tot 31 december van het bedoelde jaar. Deze periode wordt evenwel beperkt tot het aantal maanden waarvoor het protocol van akkoord zoals bedoeld in artikel 2 toepasbaar is;

De variabelen X1, X2, X3, Z1, Z2 en Z3 worden beperkt tot het aantal uren waarop een personeelslid recht heeft volgens de bepalingen van het protocol van akkoord dat op zijn werkgever van toepassing is, rekening houdende met de periodes tijdens dewelke de voordelen uit dat protocol voor hem van toepassing zijn.

§ 2. De in artikel 7 bedoelde voorlopige tegemoetkoming per personeelslid wordt door de administratieve cel bepaald aan de hand van de gegevens, zoals bedoeld in artikel 4. Enkel de gegevens komen in aanmerking die betrekking hebben op de situatie van 31 december van het jaar dat voorafgaat aan het jaar waarvoor de voorlopige tegemoetkoming wordt berekend. Evenwel wordt de voorlopige tegemoetkoming voor 2001 bepaald aan de hand van de gegevens op 30 juni 2001. De voorlopige tegemoetkoming (VTp) wordt per personeelslid als volgt berekend :

$$VTp = Y * ((Z1/B*C1/12) + (Z2/B*C2/12) + (Z3/B*C3/12)) * A/B * B/38$$

Waarbij

Y = De jaarlijkse loonkost voor een personeelslid dat in aanmerking wordt genomen voor de berekening van de voorlopige tegemoetkoming :

a) 29.163,95 EUR (1.176.471 BEF) in het geval van een rustoord voor bejaarden, een centrum voor dagverzorging of een rust- en verzorgingstehuis. Vanaf 1 oktober 2001 bedraagt dit 29.455,60 EUR (1.188.236 BEF);

b) 32.809,43 EUR (1.323.529 BEF) in alle andere gevallen. Vanaf 1 oktober 2001 bedraagt dit 33.137,51 EUR (1.336.764 BEF);

A = de arbeidsduur, zoals kan afgeleid worden uit de individuele arbeidsovereenkomst of benoemingsakte, beperkt tot 38 uur;

B = het aantal uren van een fulltime wettelijke arbeidsduur in de inrichting of dienst, beperkt tot 38 uur;

Z1 = aantal uren vrijstelling van arbeidsprestaties per week waarop een personeelslid van minstens 45 jaar en minder dan 50 jaar maximum recht heeft;

Z2 = aantal uren vrijstelling van arbeidsprestaties per week waarop een personeelslid van minstens 50 jaar en minder dan 55 jaar maximum recht heeft;

Z3 = aantal uren vrijstelling van arbeidsprestaties per week waarop een personeelslid van minstens 55 jaar maximum recht heeft;

C1 = aantal volledige leeftijdmaanden van het personeelslid met de leeftijd van minstens 45 jaar in de periode van 1 januari tot 31 december van het bedoelde jaar, verminderd met C2 en C3. Deze periode wordt evenwel beperkt tot het aantal maanden waarvoor het protocol van akkoord zoals bedoeld in artikel 2 toepasbaar is.

C2 = nombre de mois complets de l'âge du membre du personnel âgé d'au moins 50 ans au cours de la période du 1^{er} janvier au 31 décembre de l'année concernée, diminué de C3. Cette période est toutefois limitée au nombre de mois pour lesquels le protocole d'accord visé à l'article 2 est applicable;

C3 = nombre de mois complets de l'âge du membre du personnel âgé d'au moins 55 ans jusqu'à la date de mise à la retraite au maximum au cours de la période du 1^{er} janvier au 31 décembre de l'année concernée. Cette période est toutefois limitée au nombre de mois pour lesquels le protocole d'accord visé à l'article 2 est applicable;

Les variables Z1, Z2 et Z3 sont limitées au nombre d'heures auxquelles un membre du personnel a droit conformément aux dispositions du protocole d'accord applicable à son employeur, compte tenu des périodes durant lesquelles les avantages fixés dans ce protocole lui sont applicables.

Art. 6. L'INAMI fixe les coefficients suivants :

Sc : le rapport entre le budget de moyens financiers visé à l'article 9, prévu pour l'exécution d'un protocole d'accord C particulier, et la somme des interventions, visées à l'article 5, § 1^{er}, pour tous les membres du personnel des employeurs relevant du champ d'application de ce protocole d'accord C particulier

$$Sc = Bc / \sum^n = 1 Tpci$$

Ou

Sc = coefficient applicable à un protocole d'accord C particulier

Bc = budget de moyens financiers, prévu pour l'exécution d'un protocole d'accord C particulier, fixé à l'article 9,

i = membre du personnel

n = nombre de membres du personnel des employeurs relevant du champ d'application du protocole C

Tpci = intervention par membre du personnel relevant du champ d'application du protocole C

2° Tc : le rapport entre le budget de moyens financiers, visé à l'article 9, prévu pour l'exécution d'un protocole d'accord C particulier, et la somme des interventions provisoires, visées à l'article 5, § 2, pour tous les membres du personnel des employeurs relevant du champ d'application de ce protocole d'accord C particulier

$$Tc = Bc / \sum^n = 1 VTpci$$

Ou

Tc = coefficient applicable à un protocole d'accord C particulier

Bc = budget de moyens financiers, prévu pour l'exécution d'un protocole d'accord C particulier, fixé à l'article 9,

i = membre du personnel

n = nombre de membres du personnel des employeurs relevant du champ d'application du protocole C

VTpci = intervention provisoire par membre du personnel relevant du champ d'application du protocole C

Art. 7. La somme des interventions provisoires par membre du personnel visées à l'article 5, § 2, appelées ci-après "interventions provisoires", est fixée par l'INAMI pour l'année T. Si le coefficient Tc visé à l'article 6, 2°, est inférieur à 1, les interventions provisoires sont multipliées par le coefficient Tc.

Les interventions provisoires (éventuellement multipliées par le coefficient Tc) sont communiquées par l'INAMI à l'employeur et sont versées au compte financier communiqué par l'employeur au fonctionnaire dirigeant. Les interventions provisoires (éventuellement multipliées par le coefficient Tc) sont payées de la manière suivante aux employeurs qui respectent les dispositions telles qu'elles sont prévues à l'article 4 :

1° interventions provisoires pour l'année 2001

100 % sont payés sous forme d'avance avant le 31 octobre 2001 au plus tard.

2° interventions provisoires à partir de l'année 2002

Au 31 janvier de l'année à laquelle se rapportent les interventions provisoires, une première avance est payée, égale à l'avance payée le 31 octobre de l'année précédente.

C2 = aantal volledige leeftijdmaanden van het personeelslid met de leeftijd van minstens 50 jaar in de periode van 1 januari tot 31 december van het bedoelde jaar, verminderd met C3. Deze periode wordt evenwel beperkt tot het aantal maanden waarvoor het protocol van akkoord zoals bedoeld in artikel 2 toepasbaar is.

C3 = aantal volledige leeftijdmaanden van het personeelslid met de leeftijd van minstens 55 jaar tot maximum de datum van pensionering in de periode van 1 januari tot 31 december van het bedoelde jaar. Deze periode wordt evenwel beperkt tot het aantal maanden waarvoor het akkoord zoals bedoeld in artikel 2 toepasbaar is.

De variabelen Z1, Z2 en Z3 worden beperkt tot het aantal uren waarop een personeelslid recht heeft volgens de bepalingen van het protocol van akkoord dat op zijn werkgever van toepassing is, rekening houdende met de periodes tijdens dewelke de voordelen uit dat protocol voor hem van toepassing zijn.

Art. 6. Het RIZIV bepaalt de volgende coëfficiënten :

1° Sc : de verhouding tussen het in het artikel 9 bedoelde budget van financiële middelen dat voorzien is voor de uitvoering van een welbepaald protocol van akkoord C en de som van de tegemoetkomingen, bedoeld in artikel 5, § 1, voor alle personeelsleden van de werkgevers die ressorteren onder de toepassing van dat welbepaald protocol van akkoord C

$$Sc = Bc / \sum^n = 1 Tpci$$

Waarbij

Sc = coëfficiënt van toepassing voor een welbepaald protocol van akkoord C

Bc = budget van financiële middelen, voorzien voor de uitvoering van een welbepaald protocol van akkoord C zoals vastgelegd in artikel 9

i = personeelslid

n = aantal personeelsleden van de werkgevers die vallen onder de toepassing van het protocol C

Tpci = tegemoetkoming per personeelslid dat valt onder de toepassing van het protocol C

2° Tc : de verhouding tussen het in het artikel 9 bedoelde budget van financiële middelen dat voorzien is voor de uitvoering van een welbepaald protocol van akkoord C en de som van de voorlopige tegemoetkomingen, bedoeld in artikel 5, § 2, voor alle personeelsleden van de werkgevers die ressorteren onder de toepassing van dat welbepaald protocol van akkoord C

$$Tc = Bc / \sum^n = 1 VTpci$$

Waarbij

Tc = coëfficiënt, van toepassing voor een welbepaald protocol van akkoord C

Bc = budget van financiële middelen, voorzien voor de uitvoering van een welbepaald protocol van akkoord C zoals vastgelegd in artikel 9

i = personeelslid

n = aantal personeelsleden van de werkgevers die vallen onder de toepassing van het protocol C

VTpci = voorlopige tegemoetkoming per personeelslid dat valt onder de toepassing van het protocol C.

Art. 7. De som van de voorlopige tegemoetkomingen per personeelslid zoals bedoeld in artikel 5, § 2, hierna «voorlopige tegemoetkomingen» genoemd, wordt voor het jaar T bepaald door het RIZIV. Indien de coëfficiënt Tc zoals bedoeld in artikel 6, 2°, kleiner is dan 1, worden de voorlopige tegemoetkomingen vermenigvuldigd met de coëfficiënt Tc.

De voorlopige tegemoetkomingen (desgevallend vermenigvuldigd met de coëfficiënt Tc) worden door het RIZIV meegedeeld aan de werkgever en gestort op de financiële rekening die door de werkgever wordt meegedeeld aan de leidend ambtenaar. Aan de werkgevers die de bepalingen naleven zoals deze zijn voorzien in artikel 4, worden de voorlopige tegemoetkomingen (desgevallend vermenigvuldigd met de coëfficiënt Tc) als volgt uitbetaald :

1° voorlopige tegemoetkomingen voor het jaar 2001

Onder de vorm van een voorschot wordt 100 % betaald tegen uiterlijk 31 oktober 2001.

2° voorlopige tegemoetkomingen vanaf het jaar 2002

Op 31 januari van het jaar waarop de voorlopige tegemoetkomingen betrekking hebben, wordt een eerste voorschot gestort dat gelijk is aan het voorschot dat werd betaald op 31 oktober van het jaar dat eraan voorafgaat.

Les avances suivantes sont payées comme suit :

- a) au 30 avril : 1/3 * (interventions provisoires – avance au 31 janvier);
- b) au 31 juillet : 1/3 * (interventions provisoires – avance au 31 janvier);
- c) au 31 octobre : 1/3 * (interventions provisoires – avance au 31 janvier);

Art. 8. La somme des interventions par membre du personnel visées à l'article 5, § 1^{er}, appelées ci-après "interventions", est fixée par l'INAMI. Si le coefficient Sc visé à l'article 6, 1^o, est inférieur à 1, les interventions sont multipliées par le coefficient Sc.

Les interventions (éventuellement multipliées par le coefficient Sc) sont communiquées par l'INAMI à l'employeur et sont versées au compte financier communiqué par l'employeur au fonctionnaire dirigeant. Les interventions (éventuellement multipliées par le coefficient Sc) sont payées de la manière suivante aux employeurs qui respectent les dispositions telles qu'elles sont prévues à l'article 4 :

1^o interventions pour l'année 2001

La différence entre les interventions et les avances payées en application de l'article 7, 1^o, est décomptée lors du paiement de la deuxième avance le 30 avril 2002, et éventuellement aussi lors du paiement des avances

Si un employeur a perçu trop d'avances, et si la récupération au moyen des avances de 2002 n'est pas possible, le solde est remboursé par l'employeur à l'INAMI et ce avant la fin du mois suivant le mois au cours duquel le fonctionnaire dirigeant a communiqué le montant à récupérer à l'employeur.

2^o interventions à partir de l'année 2002

La différence entre les interventions visées à l'article 5, § 1^{er}, et les avances payées en application de l'article 7, 2^o, est portée en compte lors du paiement de la deuxième avance de l'année suivant l'année à laquelle les interventions ont trait (30 avril), et le cas échéant également lors du paiement des avances suivantes.

Si un employeur a reçu trop d'avances et si la récupération au moyen des avances visées ci-dessus n'est pas possible, le solde est remboursé par l'employeur à l'INAMI avant la fin du mois suivant le mois au cours duquel le fonctionnaire dirigeant a notifié le montant à récupérer à l'employeur.

Art. 9. Le budget des moyens financiers tel qu'il est fixé ci-après est lié à l'indice pivot 103.14 et est adapté à l'indice des prix conformément aux dispositions de l'article 14. Ce budget comprend déjà l'augmentation de 1 % prenant cours le 1^{er} octobre 2001. Par protocole d'accord, le budget annuel est fixé comme suit :

1^o protocole d'accord conclu au sein du comité de concertation C pour les administrations publiques provinciales et locales, section Région flamande et Communauté flamande

- a) pour 2001 : 979.060 EUR (39.495.180 BEF)
- b) pour 2002 : 1.967.862 EUR (79.383.360 BEF)
- c) pour 2003 : 2.779.947 EUR (112.142.780 BEF)

2^o protocole d'accord conclu au sein du comité de concertation C pour les administrations publiques provinciales et locales, section Région wallonne et Communauté française

- a) pour 2001 : 664.796 EUR (26.817.800 BEF)
- b) pour 2002 : 1.336.452 EUR (53.912.350 BEF)
- c) pour 2003 : 1.884.378 EUR (76.015.600 BEF)

3^o protocole d'accord conclu au sein du comité de concertation C pour les administrations publiques provinciales et locales, section Région de Bruxelles-Capitale

- a) pour 2001 : 359.775 EUR (14.513.280 BEF)
- b) pour 2002 : 722.884 EUR (29.161.070 BEF)
- c) pour 2003 : 1.021.201 EUR (41.195.130 BEF)

4^o protocole d'accord conclu au sein du comité de concertation C pour les administrations publiques provinciales et locales, section Communauté germanophone

- a) pour 2001 : 5.831 EUR (235.230 BEF)
- b) pour 2002 : 11.720 EUR (472.790 BEF)
- c) pour 2003 : 16.584 EUR (669.000 BEF)

De volgende voorschotten worden als volgt betaald :

- a) op 30 april : 1/3 * (voorlopige tegemoetkomingen – voorschot van 31 januari);
- b) op 31 juli : 1/3 * (voorlopige tegemoetkomingen – voorschot van 31 januari);
- c) op 31 oktober : 1/3 * (voorlopige tegemoetkomingen – voorschot van 31 januari);

Art. 8. De som van de tegemoetkomingen per personeelslid zoals bedoeld in artikel 5, § 1, hierna «tegemeetkomingen» genoemd, wordt bepaald door het RIZIV. Indien de coëfficiënt Sc zoals bedoeld in artikel 6, 1^o, kleiner is dan 1, worden de tegemoetkomingen vermenigvuldigd met de coëfficiënt Sc.

De tegemoetkomingen (desgevallend vermenigvuldigd met de coëfficiënt Sc) worden door het RIZIV meegedeeld aan de werkgever en gestort op de financiële rekening die door de werkgever wordt meegedeeld aan de leidend ambtenaar. Aan de werkgevers die de bepalingen naleven zoals deze zijn voorzien in artikel 4, worden de tegemoetkomingen (desgevallend vermenigvuldigd met de coëfficiënt Sc) als volgt uitbetaald :

1^o tegemoetkomingen voor het jaar 2001

Het verschil tussen de tegemoetkomingen en de voorschotten die werden betaald in toepassing van artikel 7, 1^o, wordt verrekend bij de betaling van het tweede voorschot op 30 april 2002, en desgevallend ook bij de betaling van de volgende voorschotten.

Indien een werkgever teveel voorschotten heeft ontvangen, en indien de terugvordering via de voorschotten van 2002 niet mogelijk is, wordt het saldo door de werkgever teruggestort aan het RIZIV en dit vóór het einde van de maand die volgt op de maand waarin de leidend ambtenaar het terug te vorderen bedrag aan de werkgever heeft meegedeeld.

2^o tegemoetkomingen vanaf het jaar 2002

Het verschil tussen de tegemoetkomingen zoals bedoeld in artikel 5, § 1, en de voorschotten die werden betaald met toepassing van artikel 7, 2^o, wordt verrekend bij de betaling van het tweede voorschot van het jaar dat volgt op het jaar waarop de tegemoetkomingen van toepassing zijn (30 april) en desgevallend ook bij de betaling van de volgende voorschotten.

Indien een werkgever teveel voorschotten heeft ontvangen, en indien de terugvordering via de hiervoor bedoelde voorschotten niet mogelijk is, wordt het saldo door de werkgever teruggestort aan het RIZIV en dit vóór het einde van de maand die volgt op de maand waarin de leidend ambtenaar het terug te vorderen bedrag aan de werkgever heeft meegedeeld.

Art. 9. Het budget van financiële middelen zoals hierna wordt bepaald is gebonden aan indexcijfer 103.14 en wordt aangepast aan de index volgens de bepalingen van artikel 14. In dit budget is de verhoging van 1 % die ingaat op 1 oktober 2001 reeds begrepen. Per protocol van akkoord wordt het budget per jaar als volgt vastgelegd :

1^o protocol van akkoord gesloten in het onderhandelingscomité C voor de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten, onderafdeling Vlaamse Gewest en Vlaamse Gemeenschap

- a) voor 2001 : 979.060 EUR (39.495.180 BEF)
- b) voor 2002 : 1.967.862 EUR (79.383.360 BEF)
- c) voor 2003 : 2.779.947 EUR (112.142.780 BEF)

2^o protocol van akkoord gesloten in het onderhandelingscomité C voor de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten, onderafdeling Waals Gewest en Franse Gemeenschap

- a) voor 2001 : 664.796 EUR (26.817.800 BEF)
- b) voor 2002 : 1.336.452 EUR (53.912.350 BEF)
- c) voor 2003 : 1.884.378 EUR (76.015.600 BEF)

3^o protocol van akkoord gesloten in het onderhandelingscomité C voor de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten, onderafdeling Brussels Hoofdstedelijk Gewest

- a) voor 2001 : 359.775 EUR (14.513.280 BEF)
- b) voor 2002 : 722.884 EUR (29.161.070 BEF)
- c) voor 2003 : 1.021.201 EUR (41.195.130 BEF)

4^o protocol van akkoord gesloten in het onderhandelingscomité C voor de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten, onderafdeling Duitstalige Gemeenschap

- a) voor 2001 : 5.831 EUR (235.230 BEF)
- b) voor 2002 : 11.720 EUR (472.790 BEF)
- c) voor 2003 : 16.584 EUR (669.000 BEF)

Art. 10. Le Service du contrôle administratif de l'INAMI est chargé de vérifier l'exactitude des données communiquées par les employeurs au fonctionnaire dirigeant.

Art. 11. Le coût des interventions visées dans cet arrêté est mis à charge du budget global des moyens financiers de l'INAMI. La répartition de ce coût entre le régime général et le régime des travailleurs indépendants s'effectue proportionnellement à la répartition entre les deux régimes des dépenses de base du secteur auquel elles ont trait.

Art. 12. Les montants prévus aux articles 5 et 9 sont liés à l'indice pivot 103.14 ayant comme base 1996 = 100 et sont adaptés conformément aux dispositions de la loi du 1^{er} mars 1977 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation du Royaume de certaines dépenses dans le secteur public.

Art. 13. § 1^{er}. Les montants visés à l'article 4, §§ 2 et 3, communiqués par l'employeur sont communiqués par l'employeur au fonctionnaire dirigeant par lettre recommandée. Si la cellule administrative constate que le montant communiqué diffère de l'information également transmise sur support électronique, il est demandé à l'employeur de communiquer des nouvelles données.

§ 2. Aucun recours administratif n'est possible contre les décisions visées à l'article 7.

§ 3. En cas de différend judiciaire à propos des décisions visées à l'article 8 et en attendant la décision du tribunal, l'INAMI verse le montant des interventions sur la base des calculs de la cellule administrative.

Art. 14. Les employeurs qui en application de l'arrêté royal du 25 juin 2001 portant exécution de l'article 59 de la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et autres, en ce qui concerne les mesures de dispense des prestations de travail et de fin de carrière, reçoivent une intervention financière, ne peuvent prétendre à l'intervention financière prévue par le présent arrêté.

Art. 15. L'arrêté royal du 3 avril 2001 portant exécution de l'article 59 de la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses, en ce qui concerne les mesures de réduction du temps de travail et de fin de carrière, est rapporté.

Art. 16. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*. L'intervention dont il est question dans l'article 5 n'est due qu'à partir de la date à laquelle le protocole d'accord visé à l'article 2 devient effectivement applicable et au plus tôt à partir du 1^{er} juillet 2001; les dates visées dans les articles 4, § 3, 5, § 2 et 7, 1^o sont éventuellement décalées à raison de la période comprise entre le 1^{er} juillet 2001 et les dates précitées.

Art. 17. Notre Ministre des Affaires sociales et des Pensions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 juin 2001.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et des Pensions,
F. VANDENBROUCKE

Art. 10. De Dienst voor Administratieve Controle van het RIZIV wordt belast met de controle op de juistheid van de door de werkgevers aan de leidend ambtenaar meegedeelde gegevens.

Art. 11. De kost van de in dit besluit bedoelde tegemoetkomingen wordt ten laste gelegd van de globale begroting van financiële middelen van het RIZIV. De verdeling van deze kost over de algemene regeling en over de regeling der zelfstandigen gebeurt pro rata van de verdeling over deze twee regelingen van de basisuitgaven van de sector waarop zij betrekking hebben.

Art. 12. De bedragen zoals voorzien in de artikels 5 en 9 worden gekoppeld aan het spilindexcijfer 103.14 in de basis van 1996=100 en worden aangepast overeenkomstig de bepalingen van de wet van 1 maart 1977 houdende inrichting van een stelsel waarbij sommige uitgaven in de overheidssector aan het indexcijfer van de consumptieprijzen van het Rijk worden gekoppeld.

Art. 13. § 1. De door de werkgever meegedeelde bedragen zoals bedoeld in artikel 4, §§ 2 en 3, worden door de werkgever via aangetekend schrijven meegedeeld aan de leidend ambtenaar. In geval de administratieve cel vaststelt dat het meegedeelde bedrag afwijkt van de informatie die tegelijkertijd via elektronische drager wordt overgemaakt, wordt de werkgever verzocht nieuwe gegevens over te maken.

§ 2. Tegen de beslissingen bedoeld in artikel 7 is er geen administratief beroep mogelijk.

§ 3. In geval van een gerechtelijk geschil over de beslissingen bedoeld in artikel 8, stort het RIZIV, in afwachting van een uitspraak door de rechtbank, het bedrag van de tegemoetkomingen op basis van de berekeningen van de administratieve cel.

Art. 14. De werkgevers die met toepassing van het koninklijk besluit van 25 juni 2001 tot uitvoering van artikel 59 van de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen, wat de maatregelen inzake vrijstelling van arbeidsprestaties en eindeloopbaan betreft, een financiële tegemoetkoming ontvangen, kunnen geen aanspraak maken op de financiële tegemoetkoming waarin dit besluit voorziet.

Art. 15. Het koninklijk besluit van 3 april 2001 tot uitvoering van artikel 59 van de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen, wat de maatregelen inzake arbeidsduurvermindering en eindeloopbaan betreft wordt ingetrokken.

Art. 16. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het wordt bekend gemaakt in het *Belgisch Staatsblad*. De in artikel 5 bedoelde tegemoetkoming is slechts verschuldigd vanaf het tijdstip waarop het in artikel 2 bedoelde protocol van akkoord effectief van toepassing wordt en ten vroegste vanaf 1 juli 2001; de in de artikels 4, § 3, 5, § 2 en 7, 1^o bedoelde tijdstippen worden eventueel verschoven met de periode die ligt tussen 1 juli 2001 en vorenvermelde tijdstippen.

Art. 17. Onze Minister van Sociale Zaken en Pensioenen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 juni 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Pensioenen,
F. VANDENBROUCKE

F. 2001 — 1713

[C — 2001/22426]

27 JUNI 2001. — Arrêté ministériel modifiant la liste jointe à l'arrêté royal du 2 septembre 1980 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité intervient dans le coût des spécialités pharmaceutiques et produits assimilés

Le Ministre des Affaires sociales,

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 35, § 3, alinéa 1^{er}, 1^o, remplacé par la loi du 25 janvier 1999 et modifié par la loi du 24 décembre 1999;

Vu l'arrêté royal du 2 septembre 1980 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité intervient dans le coût des spécialités pharmaceutiques et produits assimilés, tel qu'il a été modifié jusqu'à ce jour;

Vu les propositions du Conseil technique des Spécialités pharmaceutiques faites le 7 juin 2001;

N. 2001 — 1713

[C — 2001/22426]

27 JUNI 2001. — Ministerieel besluit tot wijziging van de lijst gevoegd bij het koninklijk besluit van 2 september 1980 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering tegemoetkomt in de kosten van de farmaceutische specialiteiten en daarmee gelijkgestelde producten

De Minister van Sociale Zaken,

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 35, § 3, eerste lid, 1^o, vervangen bij de wet van 25 januari 1999 en gewijzigd bij de wet van 24 december 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 september 1980 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering tegemoetkomt in de kosten van de farmaceutische specialiteiten en daarmee gelijkgestelde producten, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op de voorstellen van de Technische Raad voor Farmaceutische Specialiteiten, gedaan op 7 juni 2001;

Vu l'avis du Comité de l'Assurance des Soins de Santé, émis le 11 juin 2001;

Vu l'avis émis par l'Inspecteur des Finances, donné le 14 juin 2001;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 21 juin 2001;

Vu l'urgence notamment motivée par la circonstance que :

— que pour les spécialités reprises dans le présent arrêté, après l'avis de la Commission de transparence, les Ministres de l'Economie et des Affaires sociales ont refusé l'application de l'article 3 de l'arrêté ministériel du 21 février 2000 diminuant les prix de certains médicaments remboursables;

— que la décision des Ministres de l'Economie et des Affaires sociales prend effet le 1^{er} juillet 2001, il importe que, dans l'intérêt des assurés sociaux, toutes les parties concernées et, notamment les firmes pharmaceutiques, les organismes assureurs, les pharmaciens dispensateurs et les offices de tarification, soient préalablement informées, dans un délai raisonnable, des modifications de bases de remboursement qui doivent intervenir,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'annexe I de l'arrêté royal du 2 septembre 1980 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité intervient dans le coût des spécialités pharmaceutiques et produits assimilés, modifier comme suit l'inscription des conditionnements des spécialités ci-après :

1° au chapitre I:

Crit.	Code	Benaming en verpakkingen Dénomination et conditionnements	Opm.	Prijs	Basis van tegemoetk.	I	II
			Obs.	Prix	Base de rembours.		
B-52	1413-046	URSOCHOL 300 Zambon compr. 30 x 300 mg		1.118,-	1.118,-	168	279
	1413-053	compr. 100 x 300 mg		2.332,-	2.332,-	250	375
	0760-942	* pr. compr. 1 x 300 mg		21,70	21,70		
	0760-942	** pr. compr. 1 x 300 mg		18,83	18,83		
B-232	1390-244	UTROGESTAN VAGINAL Piette caps. vag. 30 x 100 mg		329,-	329,-	49	82
	1390-251	caps. vag. 90 x 100 mg		782,-	782,-	117	195
	0747-717	* pr. caps. vag. 1 x 100 mg		6,34	6,34		
	0747-717	** pr. caps. vag. 1 x 100 mg		5,21	5,21		

I = Aandeel van de rechthebbenden bedoeld in artikel 37, §1 en §19, van de bij het koninklijk besluit van 14.7.94 gecoördineerde wet, die recht hebben op een verhoogde verzekeringstegemoetkoming.

I = Intervention des bénéficiaires visés à l'article 37, §1er et §19, de la loi coordonnée par l'arrêté royal du 14.7.94 qui ont droit à une intervention majorée de l'assurance.

II = Aandeel van de andere rechthebbenden.

II = Intervention des autres bénéficiaires.

2° au chapitre IV-B- § 7:

Crit.	Code	Benaming en verpakkingen Dénomination et conditionnements	Opm.	Prijs	Basis van tegemoetk.	I	II
			Obs.	Prix	Base de rembours.		
A-4	1446-293	CREON FORTE Solvay Pharma caps. 100 x 300 mg	M	1.849,-	1.849,-	0	0
	0761-585	* pr. caps. 1 x 300 mg		17,01	17,01		
	0761-585	** pr. caps. 1 x 300 mg		14,14	14,14		

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juillet 2001.

Bruxelles, le 27 juin 2001.

F. VANDENBROUCKE

Gelet op het advies van het Comité van de Verzekering voor Geneeskundige Verzorging, gegeven op 11 juni 2001;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 14 juni 2001;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 21 juni 2001;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, meer bepaald gemotiveerd door het feit dat :

— voor de specialiteiten die in het huidige besluit zijn opgenomen, na advies van de Doorzichtigheidscommissie, de Ministers van Economie en van Sociale Zaken de toepassing van artikel 3 van het ministerieel besluit van 21 februari 2000 tot verlaging van de prijzen van sommige terugbetaalbare geneesmiddelen hebben geweigerd;

— de beslissing van de Ministers van Economie en van Sociale Zaken in werking treedt op één juli 2001, dat, in het belang van de sociaal verzekerden, alle betrokken partijen en met name de farmaceutische bedrijven, de verzekeringsinstellingen, de apothekers-verstrekkers en de tarifieringsdiensten, binnen een redelijke termijn in kennis zouden moeten worden gesteld van de wijzigingen van de vergoedingsbases die moeten worden aangebracht,

Besluit :

Artikel 1. In bijlage I van het koninklijk besluit van 2 september 1980 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering tegemoetkomt in de kosten van de farmaceutische specialiteiten en daarmee gelijkgestelde producten, als volgt de inschrijving wijzigen van de volgende specialiteitsverpakkingen :

1° in hoofdstuk I:

2° in hoofdstuk IV-B- § 7:

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 2001.

Brussel, 27 juni 2001.

F. VANDENBROUCKE

F. 2001 — 1714

[C — 2001/22451]

28 JUNI 2001. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 5 février 2001 relatif au financement du test de laboratoire pour la recherche de l'encéphalopathie spongiforme bovine

La Ministre de la Protection de la Consommation, de la Santé publique et de l'Environnement,

Vu la loi du 5 septembre 1952 relative à l'expertise et au commerce des viandes, notamment l'article 6, alinéa 2, modifié par les lois des 20 décembre 1995 et 27 mai 1997;

Vu l'arrêté ministériel du 5 février 2001 relatif au financement du test de laboratoire pour la recherche de l'encéphalopathie spongiforme bovine, notamment l'article 2;

Vu la décision du Conseil des Ministres du 22 décembre 2000, modifié par la décision du 19 janvier 2001;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est nécessaire d'adapter, sans délai, en fonction des nouvelles circonstances, les mesures prises en vue d'assurer l'exécution ininterrompue des tests de laboratoire pour la recherche de l'encéphalopathie spongiforme bovine,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 2 de l'arrêté ministériel du 5 février 2001 relatif au financement du test de laboratoire pour la recherche de l'encéphalopathie spongiforme bovine, sont apportées les modifications suivantes :

a) entre les mots "de la France," et "de l'Espagne" sont insérés les mots "du Pays-Bas,";

b) le montant "6 000 F" est remplacé par le montant "4 000 F".

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} juillet 2001.

Bruxelles, le 28 juin 2001.

Mme M. AELVOET

N. 2001 — 1714

[C — 2001/22451]

28 JUNI 2001. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 5 februari 2001 betreffende de financiering van de laboratoriumtest voor het opsporen van boviene spongiforme encefalopathie

De Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu,

Gelet op de wet van 5 september 1952 betreffende de vleeskeuring en de vleeshandel, inzonderheid op artikel 6, tweede lid, gewijzigd bij de wetten van 20 december 1995 en 27 mei 1997;

Gelet op het ministerieel besluit van 5 februari 2001 betreffende de financiering van de laboratoriumtest voor het opsporen van boviene spongiforme encefalopathie, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op de beslissing van de Ministerraad van 22 december 2000, gewijzigd bij beslissing van 19 januari 2001;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1 vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de maatregelen genomen om de ononderbroken uitvoering van de laboratoriumtesten voor het opsporen van boviene spongiforme encefalopathie te verzekeren, onverwijld moeten worden aangepast aan de gewijzigde omstandigheden,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 2 van het ministerieel besluit van 5 februari 2001 betreffende de financiering van de laboratoriumtest voor het opsporen van boviene spongiforme encefalopathie, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) tussen de woorden "Frankrijk," en "Spanje" wordt het woord "Nederland," ingevoegd;

b) het bedrag "6 000 F" wordt vervangen door het bedrag "4 000 F".

Art. 2. Dit besluit treedt in werking met ingang van 1 juli 2001.

Brussel, 28 juni 2001.

Mevr. M. AELVOET

F. 2001 — 1715

[C — 2001/22418]

9 MAI 2001. — Arrangement administratif complémentaire modifiant et complétant l'Arrangement administratif du 27 février 1977, modifié par accord du 2 octobre 1991, relatif aux modalités d'application de la Convention générale sur la sécurité sociale entre le Royaume de Belgique et la République tunisienne du 29 janvier 1975

En application de la Convention générale sur la sécurité sociale entre le Royaume de Belgique et la République Tunisienne, les autorités compétentes Belge et Tunisienne, ont arrêté de commun accord, les dispositions suivantes en ce qui concerne les modalités d'application de ladite Convention.

Article 1^{er}. Les dispositions de l'article 24 de l'Arrangement administratif du 27 février 1977, modifié par accord du 2 octobre 1991, relatif aux modalités d'application de la Convention générale sur la sécurité sociale entre le Royaume de Belgique et la République Tunisienne du 29 janvier 1975 sont remplacées par les dispositions suivantes :

« Les pensions ou indemnités d'invalidité sont payées directement par les institutions débitrices aux bénéficiaires, que ceux-ci résident en Tunisie ou en Belgique.

Le paiement s'effectue par mandat – poste international, aux échéances prévues par les législations que ces institutions appliquent. Si la pension est payable en Tunisie, le mandat international est envoyé à la dernière adresse en Tunisie.

Il peut également être effectué, à la demande du bénéficiaire, sur un compte personnel ouvert auprès d'un organisme financier établi sur le territoire du pays de résidence.

Les institutions compétentes se communiquent un bordereau trimestriel des paiements effectués.

Toutefois, le paiement peut également être effectué par l'entremise de l'institution du pays de résidence à la demande de l'institution débitrice. »

N. 2001 — 1715

[C — 2001/22418]

9 MEI 2001. — Aanvullende Administratieve Schikking tot wijziging en vervollediging van de Administratieve Schikking van 27 februari 1977, gewijzigd bij akkoord van 2 oktober 1991, betreffende de toepassingsmodaliteiten van het algemeen Verdrag betreffende de sociale zekerheid tussen het Koninkrijk België en de Republiek Tunesië van 29 januari 1975

In toepassing van het algemeen Verdrag betreffende de sociale zekerheid tussen het Koninkrijk België en de Republiek Tunesië hebben de bevoegde Belgische en Tunesische instanties in onderlinge overeenstemming de volgende bepalingen vastgesteld betreffende de toepassingsmodaliteiten van genoemd Verdrag.

Artikel 1. De bepalingen van artikel 24 van de administratieve Schikking van 27 februari 1977, gewijzigd bij akkoord van 2 oktober 1991, betreffende de toepassingsmodaliteiten van het algemeen Verdrag betreffende de sociale zekerheid tussen het Koninkrijk België en de Republiek Tunesië van 29 januari 1975, worden vervangen door de volgende bepalingen :

« De invaliditeitspensioenen of - uitkeringen worden door de instellingen die deze verschuldigd zijn rechtstreeks aan de gerechtigden uitbetaald, ongeacht of deze in Tunesië of in België wonen.

De betaling geschiedt bij middel van een internationale postwissel op de vervaldagen bepaald door de wetgevingen die deze instellingen toepassen. Wanneer het pensioen in Tunesië betaalbaar is, wordt de internationale postwissel naar het laatste adres in Tunesië gezonden.

De betaling kan eveneens, op verzoek van de gerechtigde, geschieden op een persoonlijke rekening geopend bij een financiële instelling die is gevestigd op het grondgebied van het land van verblijf.

De bevoegde instellingen wisselen onderling een kwartaalborderel met de verrichte betalingen uit.

De betaling kan nochtans op verzoek van de instelling, die de prestaties verschuldigd is eveneens worden verricht via de instelling van het land van de woonplaats. »

Art. 2. Les dispositions de l'article 52 du même Arrangement administratif sont remplacées par les dispositions suivantes :

« Les pensions de retraite sont payées directement par les institutions débitrices aux bénéficiaires, que ceux-ci résident en Tunisie ou en Belgique.

Le paiement s'effectue par mandat – poste international, aux échéances prévues par les législations que ces institutions appliquent. Si la pension est payable en Tunisie, le mandat international est envoyé à la dernière adresse en Tunisie.

Il peut également être effectué, à la demande du bénéficiaire, sur un compte personnel ouvert auprès d'un organisme financier établi sur le territoire du pays de résidence.

Les institutions compétentes se communiquent un bordereau trimestriel des paiements effectués.

L'institution pour le paiement des pensions est :

En Belgique : L'Office National des Pensions;

En Tunisie : La Caisse Nationale de Sécurité Sociale. »

Art. 3. 1. Le point 4° du paragraphe 4 de l'article 57 du même Arrangement administratif est remplacé par la disposition suivante :

« 4° Travailleurs autres que ceux visés aux 1°, 2° et 3° et qui sont en possession d'un permis de travail valable, les allocations étant toutefois accordées à partir de la date de la mise au travail :

pour le 1^{er} enfant : 20,62 EUR par mois soit 832 BEF

pour le 2^e enfant : 21,91 EUR par mois soit 884 BEF

pour le 3^e enfant : 23,20 EUR par mois soit 936 BEF

pour le 4^e enfant : 24,49 EUR par mois soit 988 BEF »

2. Un point 6° est ajouté au paragraphe (4) de l'article 57 et est libellé comme suit :

« 6° Conformément à la législation belge prévoyant la liaison des prestations sociales à l'indice des prix à la consommation, les montants prévus au présent paragraphe sont révisés systématiquement par référence à l'indice précité. Il sont rattachés à l'indice-pivot 103,14 (base 1996 =100). »

Art. 4. L'alinéa 4 de l'article 63 du même Arrangement administratif est remplacé par la disposition suivante :

« Le montant des allocations familiales est fixé comme suit :

1° Lorsqu'elles sont dues par une institution belge :

pour le 1^{er} enfant : 20,62 EUR par mois soit 832 BEF

pour le 2^e enfant : 21,91 EUR par mois soit 884 BEF

pour le 3^e enfant : 23,20 EUR par mois soit 936 BEF

pour le 4^e enfant : 24,49 EUR par mois soit 988 BEF

Conformément à la législation belge prévoyant la liaison des prestations sociales à l'indice des prix à la consommation, les montants prévus au présent paragraphe sont révisés systématiquement par référence à l'indice précité. Il sont rattachés à l'indice-pivot 103,14 (base 1996 =100).

2° Lorsqu'elles sont dues par la Caisse Nationale de Sécurité Sociale Tunisienne :

montant prévu par la législation tunisienne en matière d'allocations familiales. »

Art. 5. Le présent Arrangement administratif entrera en vigueur le premier jour du deuxième mois qui suit la date de sa signature.

Fait à Bruxelles, le 9 mai 2001, en double exemplaire, en langue française et néerlandaise.

Pour l'Autorité compétente belge :

La directrice générale de la sécurité sociale,
E. WILLAME

Pour l'Autorité compétente tunisienne :

Le Directeur général de la sécurité sociale,
S. BLEL

Art. 2. De bepalingen van artikel 52 van dezelfde administratieve Schikking worden vervangen door de volgende bepalingen :

« De rustpensioenen worden door de instellingen die ze verschuldigd zijn, rechtstreeks aan de gerechtigden uitbetaald, ongeacht of deze in Tunesië of in België wonen.

De uitbetaling geschiedt bij middel van een internationale postwissel, op de vervaldagen die bepaald zijn door de wetgevingen die deze instellingen toepassen. Wanneer het pensioen in Tunesië betaalbaar is, wordt de internationale postwissel naar het laatste adres in Tunesië gezonden.

De betaling kan eveneens op verzoek van de rechthebbende geschieden op een persoonlijke rekening geopend bij een financiële instelling die gevestigd is op het grondgebied van het land van verblijf.

De bevoegde instellingen wisselen onderling een kwartaalborderel met de verrichte betalingen uit.

De bevoegde instelling voor de uitbetaling van het pensioen is :

In België : de Rijksdienst voor Pensioenen

In Tunesië : de Nationale Kas voor Sociale Zekerheid. »

Art. 3. 1. Punt 4° van paragraaf 4 van artikel 57 van dezelfde administratieve Schikking wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 4° Andere werknemers dan deze beoogd in 1°, 2° en 3°, die in het bezit zijn van een geldige arbeidsvergunning; de bijlagen worden echter toegekend vanaf de datum van tewerkstelling :

voor het 1e kind : 20,62 EUR per maand zijnde 832 BEF

voor het 2e kind : 21,91 EUR per maand zijnde 884 BEF

voor het 3e kind : 23,20 EUR per maand zijnde 936 BEF

voor het 4e kind : 24,49 EUR per maand zijnde 988 BEF »

2. Aan paragraaf 4 van artikel 57 wordt een punt 6° toegevoegd, dat luidt als volgt :

« 6° Overeenkomstig de Belgische wetgeving die voorziet in de koppeling van de sociale uitkeringen aan het indexcijfer van de consumptieprijzen, worden de bedragen die voorzien zijn in deze paragraaf systematisch herzien overeenkomstig de voormelde index. Deze zijn gekoppeld aan het spilindexcijfer 103,14 (basis 1996 = 100). »

Art. 4. Alinea 4 van artikel 63 van dezelfde administratieve Schikking wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Het bedrag van de kinderbijslag is vastgesteld als volgt :

1° Indien verschuldigd door een Belgische instelling :

voor het 1e kind : 20,62 EUR per maand zijnde 832 BEF

voor het 2e kind : 21,91 EUR per maand zijnde 884 BEF

voor het 3e kind : 23,20 EUR per maand zijnde 936 BEF

voor het 4e kind : 24,49 EUR per maand zijnde 988 BEF

Overeenkomstig de Belgische wetgeving die voorziet in de koppeling van de sociale uitkeringen aan het indexcijfer van de consumptieprijzen, worden de bedragen die voorzien zijn in deze paragraaf systematisch herzien overeenkomstig de voormelde index. Deze zijn gekoppeld aan het spilindexcijfer 103,14 (basis 1996 = 100).

2° Indien verschuldigd door de Tunesische Nationale Kas voor Sociale Zekerheid :

op het bedrag dat door de Tunesische wetgeving inzake kinderbijslag is bepaald »

Art. 5. De onderhavige administratieve Schikking zal in werking treden de eerste dag van de tweede maand volgend op de datum van ondertekening.

Opgemaakt te Brussel, 9 mei 2001, in tweevoud, in de Franse en de Nederlandse taal.

Voor de Belgische bevoegde Autoriteit :

De directeur-generaal van de sociale zekerheid,
E. WILLAME

Voor de Tunesische bevoegde Autoriteit :

De directeur-generaal van de sociale zekerheid,
S. BLEL

MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE

F. 2001 — 1716

[2001/07160]

31 MAI 2001. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 26 septembre 1994 portant statut des conseillers moraux auprès des forces armées, relevant de la Communauté non confessionnelle de Belgique

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

vu la loi du 18 février 1991 relative au conseillers moraux auprès des forces armées, relevant de la Communauté non confessionnelle de Belgique, notamment les articles 5 et 7;

Vu l'arrêté royal du 26 septembre 1994 portant statut des conseillers moraux auprès des Forces armées, relevant de la Communauté non confessionnelle de Belgique;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 31 janvier 2000;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 2 février 2001;

Vu le protocole de négociation du 9 avril 2001 du Comité de secteur XIV;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que la limite d'âge maximum pour la nomination doit être supprimée au plus vite afin de se conformer aux dispositions impératives en faveur de l'emploi et qu'en outre la possibilité doit être donnée de compléter au plus vite la structure hiérarchique, sans laquelle le bon fonctionnement du service de l'assistance morale ne peut être assuré;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans le Chapitre 1^{er}, section 1^{er}, l'article 2, le § 1^{er}, 2^o les mots « et de 50 ans au plus » sont supprimés.

Art. 2. Dans le Chapitre 1^{er}, section 1^{er}, l'article 10, alinéa 1^{er} est complété comme suit :

« Par mesure transitoire et à défaut de candidats qui remplissent la condition d'ancienneté exigée, pour être promu conseiller moral de 1^{re} classe, le Ministre peut décider de déroger à cette condition pour accorder la promotion aux quatre premiers conseillers moraux de 2^{ième} classe nommés ».

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

Art. 4. Notre Ministre de la Défense est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Ponzac, le 31 mai 2001.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre du Budget,
J. VANDE LANOTTE

Le Ministre de la Défense,
A. FLAHAUT

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

N. 2001 — 1716

[2001/07160]

31 MEI 2001. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 26 september 1994 houdende het statuut van de morele consulenten bij de Krijgsmacht die tot de niet-confessionele Gemeenschap van België behoren

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 18 februari 1991 betreffende de morele consulenten bij de Krijgsmacht, die tot de niet-confessionele Gemeenschap van België behoren, inzonderheid op de artikelen 5 en 7;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 september 1994 houdende het statuut van de morele consulenten bij de Krijgsmacht die tot de niet-confessionele Gemeenschap van België behoren;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 31 januari 2000;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 2 februari 2001;

Gelet op het protocol van onderhandeling van 9 april 2001 van het sectorcomité XIV;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de maximumleeftijdsgrens voor benoeming zo vlug mogelijk dient geschrapt om in overeenstemming te komen met de dwingende bepalingen van de wet van 13 februari 1998 houdende bepalingen tot bevordering van de tewerkstelling en dat tevens de mogelijkheid dient geboden om op korte termijn de hiërarchische structuur in te vullen, zonder dewelke de goede werking van de dienst morele bijstand niet kan verzekerd worden;

Op voordracht van Onze Minister van Landsverdediging,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In hoofdstuk 1, afdeling 1, artikel 2, § 1, 2^o vervallen de woorden « en ten hoogste 50 jaar zijn ».

Art. 2. In hoofdstuk 1, afdeling 1, artikel 10 wordt het eerste lid aangevuld als volgt :

« Bij wijze van overgangsmaatregel en bij ontstentenis van kandidaten die, om bevorderd te worden tot morele consulent 1^e klasse, de gestelde voorwaarden inzake anciënniteit vervullen, kan de Minister hiervan afwijken om de bevorderingen te verlenen aan de vier eerst benoemde morele consulenten 2^e klasse ».

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de maand na die waarin ze is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 4. Onze Minister van Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Ponzac, 31 mei 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Begroting,
J. VANDE LANOTTE

De Minister van Landsverdediging,
A. FLAHAUT

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR

F. 2001 — 1717

[2001/00567]

1^{er} JUIN 2001. — Arrêté ministériel octroyant une indemnité d'éloignement aux fonctionnaires à l'immigration

Vu les articles 37 et 107, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 26 mars 1965 portant réglementation générale des indemnités et allocations quelconques accordées au personnel des Ministères, modifié par les arrêtés royaux des 6 février 1967 et 2 mars 1989, notamment l'article 7;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 23 mai 2000;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 28 septembre 2000;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 10 juillet 2000;

Vu le protocole n° 97/2 du 20 décembre 2000 du Comité de secteur I - Administration générale;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que les fonctionnaires à l'immigration sont des agents statutaires ou contractuels du Ministère de l'Intérieur qui, soit par arrêté ministériel soit par contrat, sont détachés auprès de la Direction générale de l'Office des Etrangers et envoyés en mission à l'étranger en vue d'assurer les tâches suivantes :

- une mission d'information et de renseignement;
- une mission de rapport;
- une mission d'assistance aux représentations diplomatiques et aux compagnies de navigation aérienne;

Considérant que l'entrée en fonctions imminente des fonctionnaires à l'immigration ne peut être effective que couplée de l'adoption de règles régissant leur statut particulier;

Considérant qu'ils doivent pouvoir bénéficier d'une indemnité et ce, dès leur entrée en fonctions, en vue de pouvoir supporter les diverses charges supplémentaires liées à leur éloignement,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté est applicable aux agents statutaires et contractuels du Ministère de l'Intérieur qui, soit par arrêté ministériel soit par contrat, sont détachés auprès de la Direction générale de l'Office des Etrangers et envoyés en mission à l'étranger en vue d'assurer les tâches de fonctionnaires à l'immigration, à savoir :

- une mission d'information et de renseignement;
- une mission de rapport;
- une mission d'assistance aux représentations diplomatiques et aux compagnies de navigation aérienne.

Art. 2. Il est octroyé une indemnité d'éloignement d'un montant mensuel de BEF 65 000 aux fonctionnaires à l'immigration tels que définis à l'article 1^{er}.

Cette indemnité d'éloignement n'est due que pour les périodes de séjour effectif à l'étranger.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} juillet 2000.

Bruxelles, le 1 juin 2001.

Le Ministre de l'Intérieur,
A. DUQUESNE

Le Ministre du Budget,
J. VANDE LANOTTE

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2001 — 1717

[2001/00567]

1 JUNI 2001. — Ministerieel besluit tot toekenning van een buitenlandvergoeding aan de Immigratieambtenaren

Gelet op de artikelen 37 en 107, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 maart 1965 houdende de algemene regeling van de vergoedingen en toelagen van alle aard toegekend aan het personeel der ministeries, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 6 februari 1967 en 2 maart 1989, inzonderheid op artikel 7;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 23 mei 2000;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 28 september 2000;

Gelet op het akkoord van de Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 10 juli 2000;

Gelet op het protocol nr. 97/2 d.d. 20 december 2000 van het Sectorcomité I - Algemeen Bestuur;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de Immigratieambtenaren statutaire of contractuele ambtenaren van het Ministerie van Binnenlandse Zaken zijn die, hetzij bij ministerieel besluit, hetzij bij contract, gedetacheerd zijn bij de Algemene Directie van de Dienst Vreemdelingenzaken, en op zending gestuurd worden naar het buitenland om de volgende taken te verzekeren :

- een opdracht van informatie en inlichting;
- een opdracht van verslag;

een opdracht van bijstand aan de diplomatieke vertegenwoordigers en aan de luchtvaartmaatschappijen;

Overwegende dat de naderende indiensttreding van de Immigratieambtenaren slechts doeltreffend kan zijn indien zij gepaard gaat met de goedkeuring van regels die hun bijzonder statuut regelen;

Overwegende dat zij een toelage moeten kunnen krijgen, vanaf hun indiensttreding, om de verschillende bijkomende kosten die verband houden met hun afwezigheid te kunnen betalen,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op de contractuele en statutaire ambtenaren van het Ministerie van Binnenlandse Zaken die, hetzij bij contract, hetzij bij ministerieel besluit, gedetacheerd zijn bij de Algemene Directie van de Dienst Vreemdelingenzaken en op zending naar het buitenland gestuurd worden om de taken van Immigratieambtenaren te verzekeren, namelijk :

- een opdracht van informatie en inlichting;
- een opdracht van verslag;

— een opdracht van bijstand aan de diplomatieke vertegenwoordigers en aan de luchtvaartmaatschappijen.

Art. 2. Er wordt een buitenlandvergoeding voor een maandelijks bedrag van 65 000 BEF toegekend aan de Immigratieambtenaren zoals bepaald in artikel 1.

Deze buitenlandvergoeding is slechts verschuldigd voor de periodes van effectief verblijf in het buitenland.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking met ingang van 1 juli 2000.

Brussel, 1 juni 2001.

De Minister van Binnenlandse Zaken,
A. DUQUESNE

De Minister van Begroting,
J. VANDE LANOTTE

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2001 — 1718

[C — 2001/35681]

18 MEI 2001. — Besluit van de Vlaamse regering tot vaststelling van de criteria, de voorwaarden en de nadere regelen volgens welke subsidies worden verleend met betrekking tot het VESOC-actieplan 'diversiteit en evenredige arbeidsdeelname'

De Vlaamse regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988 en de bijzondere wetten van 12 januari 1989, 16 januari 1989, 5 mei 1993, 16 juli 1993, 28 december 1994, 5 april 1995, 25 maart 1996, het bijzondere decreet van 24 juli 1996, de bijzondere wet van 4 december 1996 en de bijzondere decreten van 15 juli 1997 en 14 juli 1998, de bijzondere wetten van 8 februari 1999 en 19 maart 1999 en het bijzonder decreet van 18 mei 1999;

Gelet op het decreet van 22 december 2000 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2001;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 juli 1991 houdende coördinatie van de wetten op de rijkscomptabiliteit, inzonderheid op de artikelen 12, 55 tot en met 58 en 94;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 19 januari 2001 houdende de begrotingscontrole en -opmaak;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor begroting, gegeven op 9 mei 2001;

Overwegende het VESOC-akkoord 'Tewerkstelling van allochtonen' van 8 juni 1998;

Overwegende het VESOC-actieplan 'Allochtonen en evenredige arbeidsdeelname' 2001 van 14 februari 2001;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Werkgelegenheid en Toerisme;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — Begrippen

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° de minister : de Vlaamse minister bevoegd voor werkgelegenheid;

2° de administratie : de administratie Werkgelegenheid van het departement Economie, Werkgelegenheid, Binnenlandse Aangelegenheden en Landbouw van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap;

3° STC : sub-regionaal tewerkstellingscomité zoals bedoeld bij artikel 6 van het besluit van de Vlaamse regering van 21 december 1988 houdende organisatie van de arbeidsbemiddeling en de beroepsopleiding;

4° BNCTO : Brussels Nederlands Comité voor Tewerkstelling en Opleiding waarvan de opdracht, bevoegdheid en samenstelling worden geregeld op basis van het samenwerkingsakkoord van 4 april 1996 tussen de Vlaamse regering en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

5° STC-Coördinatieteam : het team zoals bedoeld bij artikel 20, § 4 van het besluit van de Vlaamse regering van 21 december 1988 houdende organisatie van de arbeidsbemiddeling en de beroepsopleiding;

6° STC-stuurgroep : werkgroep van het VESOC, opgericht overeenkomstig artikel 20, § 2, van het besluit van de Vlaamse regering van 21 december 1988 houdende organisatie van de arbeidsbemiddeling en de beroepsopleiding;

7° Werkgroep allochtonen : werkgroep van de STC-stuurgroep, opgericht overeenkomstig artikel 20, § 4, van het besluit van de Vlaamse regering van 21 december 1988 houdende organisatie van de arbeidsbemiddeling en de beroepsopleiding;

8° sub-regionaal actieprogramma 'Evenredige arbeidsdeelname en diversiteit' : het onderdeel van het STC-beleidsplan ter concretisering van het Vlaamse jaarprogramma 'Allochtonen en evenredige arbeidsdeelname' van 14 februari 2001;

9° aanvragers :

— ondernemingen en organisaties uit profit- en non-profitsector zoals voorzien in hoofdstuk 3 van dit besluit;

— Vlaamse openbare instellingen zoals voorzien in hoofdstuk 3 van dit besluit;

10° migranten of allochtonen : legaal in België verblijvende burgers met een socio-culturele herkomst, teruggaand op een ander land, die al dan niet Belg geworden zijn en ofwel in het kader van gastarbeid en volgmigratie naar ons land gekomen zijn, ofwel het statuut van ontvankelijk verklaarde asielzoeker of van vluchteling hebben verkregen, ofwel een regularisatieaanvraag hebben ingediend in het kader van de wet van 22 december 1999 betreffende de regularisatie van het verblijf van bepaalde categorieën van vreemdelingen verblijvend op het grondgebied van het Rijk, of elke als allochtoon geregistreerde persoon binnen een door het VESOC goedgekeurde registratiemethode;

11° arbeidsgehandicapten : personen met of een VFSIPH-nummer, en/of ten hoogste een diploma BuSO, en/of bij de VDAB ingeschreven staan als beperkt of zeer beperkt arbeidsgeschikt, of elke als arbeidsgehandicapte geregistreerde persoon binnen een door het VESOC goedgekeurde registratiemethode;

12° ouder wordende werknemers en werkzoekenden : 45- tot 64- jarigen;

13° laaggeschoolden : personen met maximaal een diploma van het lager secundair onderwijs, of afgestudeerden van middenstandsopleidingen, of houders van een niet erkend buitenlands diploma;

14° kansengroepen : categorieën van personen waarbij de werkzaamheidsgraad, zijnde het procentueel aandeel van de personen uit de betrokken categorie op beroepsactieve leeftijd (15-64 jaar) die effectief werken, lager ligt dan het gemiddelde bij de totale Vlaamse beroepsbevolking;

15° STC-vzw : de vereniging zonder winstoogmerk door een STC opgericht overeenkomstig artikel 9 van het besluit van de Vlaamse regering van 21 december 1988 houdende organisatie van de arbeidsbemiddeling en de beroepsopleiding.

HOOFDSTUK II. — Algemeen

Art. 2. Binnen de perken van de op de begroting goedgekeurde kredieten voor de Vlaamse bijdrage tot het Belgisch actieplan in uitvoering van de Europese werkgelegenheidsrichtsnoeren, zoals overeengekomen tussen de Vlaamse regering en de Vlaamse sociale partners, kunnen subsidies en werkingsmiddelen worden toegekend aan de aanvragers die voldoen aan de in hoofdstuk 3 van dit besluit gestelde voorwaarden.

HOOFDSTUK III. — *Ondersteuning bij het opstellen en uitvoeren van een actieplan 'Diversiteit en evenredige arbeidsdeelname' in ondernemingen en instellingen*

Art. 3. § 1. Een actieplan 'Diversiteit en evenredige arbeidsdeelname' op arbeidsorganisatieniveau impliceert het op een planmatig manier wegnemen van direct en indirect discriminerende drempels en/of het scheppen van voorzieningen waardoor de verticale en horizontale mobiliteit van leden van de kansengroepen, en inzonderheid allochtonen, op de bedrijfsinterne en -externe arbeidsmarkt worden vergroot en hun voortijdige uitstroomkansen worden verminderd, met het oog op hun evenredige en volwaardige participatie in alle afdelingen en functies.

§ 2. Onder planmatig werken wordt het hanteren van minimaal een vierstappenaanpak verstaan, wat het volgende inhoudt :

- probleemdetectie aan de hand van een controlelijst;
- bepalen van de oorzaken van het probleem;
- vastleggen van een oplossingsstrategie;
- uitvoeren en evalueren van de gekozen aanpak.

§ 3. Onder verticale mobiliteit wordt de toegang tot en de doorstroming of promotie binnen de arbeidsorganisatie verstaan.

§ 4. Onder horizontale mobiliteit wordt de mogelijkheid verstaan om op basis van kwalificaties binnen elke afdeling van een arbeidsorganisatie werkzaam te zijn zonder geconfronteerd te worden met enige vorm van directe of indirecte discriminatie, ongeacht (etnische) afstamming, geslacht, (religieuze) overtuiging, handicap, leeftijd of seksuele geaardheid.

§ 5. Onder indirecte discriminatie worden gedragingen, procedures en structuren verstaan die niet de bedoeling hebben om bepaalde individuen en/of groepen te discrimineren, maar die in hun uitwerking stelselmatig nadelig uitvallen voor bepaalde individuen en/of groepen.

§ 6. Het actieplan omvat één of meer van de volgende maatregelen en acties : doorlichten en optimaliseren van het selectie- en wervingsbeleid; doorlichten en optimaliseren van het onthaalbeleid; het organiseren van coaching en interne begeleiding voor nieuwe medewerkers uit de kansengroepen; het (laten) organiseren van taalopleidingen, taalstages of cursussen Nederlands op de werkvloer; het (laten) organiseren van trainingen of opleidingen rond interculturele communicatie, het managen van verschillen, het tegengaan van alledaags racisme op de werkvloer; het (laten) organiseren van opleidingen gericht op de horizontale of verticale doorstroom van leden van de kansengroepen, en inzonderheid allochtonen, binnen de organisatie; het opzetten van nieuwe rekruteringskanalen, gekoppeld aan actieve wervingsinspanningen gericht op leden van de kansengroepen, en inzonderheid allochtonen; voorzien in begeleiding, additionele stage- of werkervaringsplaatsen voor leden van de kansengroepen, en inzonderheid allochtonen; functioneren als voorbeeldonderneming binnen een regio en/of sector; in samenhang met minstens één van de hiervoor genoemde acties, voorzien in een (project)structuur voor het verbreden van het draagvlak en voor het opvolgen en sturen van het beleid van diversiteit en evenredige arbeidsdeelname.

§ 7. Het actieplan richt zich minstens tot de kansengroep allochtonen, maar kan uitgebreid worden tot andere kansengroepen.

§ 8. Ter verdieping van het beleid van diversiteit en evenredige arbeidsdeelname van ondernemingen en instellingen, worden 'beste praktijken' ontwikkeld in een aantal ondernemingen en instellingen. Om weerhouden te worden als 'beste praktijk' moet de onderneming of instelling :

1° een positieve actieplan hebben opgestart in het kader van één van de vorige VESOC-jaarprogramma's allochtonen, of in het verleden bewezen inspanningen hebben geleverd rond gelijke kansen voor mannen en vrouwen of voor de integratie in de onderneming van arbeidsgehandicapten of oudere werknemers;

2° haar ervaringen bekend maken en functioneren als voorbeeldonderneming binnen een regio en/of sector;

3° een actieplan opstellen, waarin concrete engagementen worden opgenomen omtrent instroom en/of (horizontale of verticale) doorstroom van leden van diverse kansengroepen, waaronder allochtonen;

4° het actieplan omvat daarnaast één of meerdere van de volgende acties : optreden als peterbedrijf voor minstens één andere onderneming (die niet behoort tot de eigen juridische of economische bedrijfseenheid) die een beleid van diversiteit en evenredige arbeidsdeelname opstart; experimenteeruimte bieden voor het uittesten van nieuwe methodieken of trainingspakketten die de integratie van leden van de kansengroepen binnen de onderneming bevorderen; meewerken aan de ontwikkeling van nieuwe methodieken of acties in uitvoering van het VESOC-jaarprogramma 2001 en/of van de TRIVISI-pioniersgroep 'Diversiteit';

5° het actieplan richt zich op een geïntegreerde wijze tot meerdere kansengroepen, waaronder de kansengroep allochtonen.

Art. 4. § 1. De aanvragers zoals bedoeld in artikel 1, 8°, eerste en tweede lid dienen :

1° zich te engageren tot een continuering van het beleid van diversiteit en evenredige arbeidsdeelname na de subsidieperiode;

2° een actieplan, zoals bedoeld in artikel 3, voor te leggen of een 'beste praktijk', zoals bedoeld in artikel 3, te ontwikkelen;

3° in cofinanciering te voorzien.

§ 2. Behoudens de aanvragen voor de ontwikkeling van een 'beste praktijk', hebben de aanvragers zoals bedoeld in artikel 1, 8°, eerste en tweede lid, geen subsidie ontvangen in het kader van het besluit van de Vlaamse regering van 21 april 1999 of van het besluit van de Vlaamse regering van 17 juli 2000 tot vaststelling van de criteria, de voorwaarden en de nadere regelen volgens welke subsidies worden verleend met betrekking tot het VESOC-actieplan migranten. Behoudens de aanvragen voor de ontwikkeling van een 'beste praktijk', hebben de aanvragers evenmin een subsidie aangevraagd of ontvangen in het kader van het besluit van de Vlaamse regering van 17 juli 2000 tot vaststelling van de criteria, de voorwaarden en de nadere regelen volgens welke subsidies worden verleend met betrekking tot het VESOC-actieplan voor acties rond de man/vrouw-problematiek.

Art. 5. § 1. De erkenningsprocedure voor de aanvragers zoals bedoeld in artikel 1, 8°, eerste lid, met uitzondering van deze die niet onder één STC ressorteren, is als volgt :

De aanvragers dienen een aanvraag in bij het bevoegde STC.

Het STC beoordeelt de onder artikel 4, §§ 1 en 2, gestelde voorwaarden en maakt zijn advies over aan de administratie binnen de dertig dagen na ontvangst van de aanvraag en uiterlijk op 16 oktober 2001.

De administratie beoordeelt eveneens de onder artikel 4, §§ 1 en 2, gestelde voorwaarden binnen de veertien dagen na ontvangst.

Beide adviezen worden via de administratie aan de minister overgemaakt.

De minister beslist over de toekenning van de subsidie, waarbij minstens één positief advies als voorwaarde geldt voor een goedkeuring.

§ 2. De erkenningsprocedure voor de aanvragers zoals bedoeld in artikel 1, 8°, eerste lid die niet onder één STC ressorteren en zoals bedoeld in artikel 1, 8°, tweede lid is als volgt :

De aanvragers dienen een aanvraag in bij de administratie Werkgelegenheid.

De administratie en de STC-stuurgroep, of bij delegatie de Werkgroep alloctonen, beoordelen de onder artikel 4, § 1, gestelde voorwaarden binnen de dertig dagen na ontvangst van de aanvraag en uiterlijk op 16 oktober 2001.

Beide adviezen worden via de administratie aan de minister overgemaakt.

De minister beslist over de toekenning van de subsidie, waarbij minstens één positief advies als voorwaarde geldt voor een goedkeuring.

§ 3. Wanneer het totaalbedrag van de aanvragen meer zou bedragen dan 1.852.500 euro voor de uitvoering van de actieplannen 'Diversiteit en evenredige arbeidsdeelname' en meer dan 247 000 euro voor de ontwikkeling van 'beste praktijken', stellen de administratie en de STC-stuurgroep, of bij delegatie de Werkgroep alloctonen, samen een gemotiveerde rangorde op van de 15 laatst ingediende aanvragen voor de subsidiering van actieplannen en van de 5 laatst ingediende aanvragen voor de subsidiering van 'beste praktijken', op basis van de in artikel 4 vermelde criteria en waarbij tevens gestreefd wordt naar minstens 5 actieplannen 'Diversiteit en evenredige arbeidsdeelname' en één 'beste praktijk' per STC.

Art. 6. Zesmaandelijks wordt door de STC's een opvolgingsverslag aangaande de globale uitvoering van de actieplannen en 'beste praktijken' aan de administratie toegestuurd, en na bespreking op de STC-stuurgroep, of bij delegatie op de Werkgroep alloctonen, aan de minister bezorgd.

Art. 7. § 1. Ingeval een subsidie wordt toegekend, heeft de aanvrager recht op een tussenkomst van 2/3 in de gedane uitgaven met betrekking tot het actieplan of de ontwikkeling van een 'beste praktijk', met een maximum van 12 350 euro.

§ 2. Voor financiering komen loonkosten, met een maximum van 4/5 van de toegekende subsidie, en werkmiddelen ter uitvoering van het actieplan in aanmerking. Enkel de kosten die voortvloeien uit de voorbereiding en uitvoering van de specifieke acties voorzien in het actieplan 'Diversiteit en evenredige arbeidsdeelname' komen voor subsidie in aanmerking. Komen derhalve niet in aanmerking voor subsidie :

— de loutere inschakeling van leden van de kansengroepen in het productieproces; de subsidie kan niet aangewend worden als inschakelingspremie;

— de aanschaf van algemene investeringsgoederen;

— algemene technische opleidingen voor het personeel.

§ 3. Alle kosten dienen bewezen te worden.

§ 4. De subsidie kan in geen geval gecumuleerd worden met een andere betoelaging voor dezelfde loonkosten en werkmiddelen.

HOOFDSTUK IV. — Sub-regionale actieprogramma's 'Evenredige arbeidsdeelname en diversiteit'

Art. 8. § 1. Binnen de perken van de op de begroting goedgekeurde kredieten voor de Vlaamse bijdrage tot het Belgisch actieplan in uitvoering van de Europese werkgelegenheidsrichtsnoeren, zoals overeengekomen tussen de Vlaamse regering en de Vlaamse sociale partners, kunnen subsidies worden toegekend voor de ondersteuning van welbepaalde acties uit de sub-regionale actieprogramma's 'Evenredige arbeidsdeelname en diversiteit':

§ 2. De acties die voor financiële ondersteuning in aanmerking komen zijn - een brede en uniforme informatie- en sensibilisatiecampagne, op Vlaams niveau uitgewerkt in overleg met de STC', die georganiseerd wordt via de lokale en regionale media - een decentraal georganiseerd vormingsaanbod dat op Vlaams niveau wordt uitgewerkt, in overleg met de STC's.

Deze middelen dienen ter ondersteuning van de sub-regionale prospectie om ondernemingen te sensibiliseren voor het voeren van een kleurrijk personeelsbeleid en moeten een versnelde dynamiek, een breder draagvlak en een verdieping van de knowhow bij de organisaties in de regio mogelijk te maken.

§ 3. Het maximumbedrag voor de ondersteuning van de informatie- en sensibilisatiecampagne en voor het decentraal georganiseerd vormingsaanbod bedraagt 322.270 euro.

§ 4. De sub-regionale actieprogramma's bevatten minstens in aanzet een geïntegreerde aanpak naar meerdere kansengroepen, waaronder de kansengroep allochtonen en bevatten een kwantitatieve doelstelling over het aantal arbeidsorganisaties in de sub-regio die in de looptijd van het Vlaamse jaarprogramma door het STC ondersteund worden bij het opstarten of verdiepen en verbreden van hun actieplan 'Diversiteit en evenredige arbeidsdeelname' of van hun 'beste praktijk'.

§ 5. Het sub-regionale actieprogramma 'Evenredige arbeidsdeelname en diversiteit' besteedt aandacht aan :

1° ondersteuning van en overleg, netwerkvorming en samenwerking met (regionale) zelforganisaties van kansengroepen;

2° ondersteuning van ondernemingen, instellingen en lokale besturen bij de opstart en uitvoering van actieplannen 'Diversiteit en evenredige arbeidsdeelname' door meet te werken aan de ontwikkeling, afstemming en verspreiding van aan de kansengroepen aangepaste HRM-instrumenten;

3° samenwerking met intermediaire actoren op de arbeidsmarkt, waaronder sectoren en sectorfondsen, werkgevers- en werknemersorganisaties, opleidingsinitiatieven, lokale besturen e.d.

Art. 9. Zesmaandelijks wordt door het STC's een opvolgingsverslag aangaande de globale uitvoering van het sub-regionale actieprogramma 'Evenredige arbeidsdeelname en diversiteit' aan de administratie toegestuurd, en na bespreking op de STC-stuurgroep, of bij delegatie op de Werkgroep allochtonen, aan de minister bezorgd.

HOOFDSTUK V. — Centrale ondersteuning en productontwikkeling en de ondersteuning van kwalificerende trajecten

Art. 10. § 1. Binnen de perken van de op de begroting goedgekeurde kredieten voor de Vlaamse bijdrage tot het Belgisch actieplan in uitvoering van de Europese werkgelegenheidsrichtsnoeren, zoals overeengekomen tussen de Vlaamse regering en de Vlaamse sociale partners, kunnen subsidies en werkingsmiddelen worden toegekend voor de centrale ondersteuning en productontwikkeling bij de implementatie van het VESOC-jaarprogramma 'Diversiteit en evenredige arbeidsdeelname' voor 2001, en voor de ondersteuning en ontwikkeling van kwalificerende trajecten die de arbeidsmarktkansen van kansengroepen, en inzonderheid allochtonen, verhogen.

§ 2. Het maximumbedrag dat aan subsidies wordt toegekend voor het totaal van de posten ondersteuning van het positieve actiebeleid en ontwikkeling van 'beste praktijken' in ondernemingen en instellingen, ondersteuning van sub-regionale actieprogramma's 'Evenredige arbeidsdeelname en diversiteit', centrale productontwikkeling en ondersteuning van kwalificerende trajecten, bedraagt 2 726 830 euro.

HOOFDSTUK VI. — Toezicht en slotbepalingen

Art. 11. § 1. De in de eerste kolom van onderstaande tabel vermelde artikelen hebben betrekking op dit besluit. Met betrekking tot de bedragen die in euro worden vermeld in de tweede kolom van deze tabel, gelden vanaf de datum van inwerkingtreding van dit besluit tot en met 31 december 2001 de bedragen die in Belgische frank worden vermeld in de derde kolom.

artikel	EUR	BEF
artikel 5, § 3	1.852.500 247.000	74.729.665 9.963.955
artikel 7, § 1	12.350	498.198
artikel 8, § 3	322.270	13.000.340
artikel 10, § 2	2.726.830	110.000.050

§ 2. De bedragen die in euro worden vermeld in de artikelen 5, 7, 12 en 13 van dit besluit, treden in werking op 1 januari 2002.

Art. 12. De personeelsleden van de afdeling Inspectie Werkgelegenheid van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap zijn gerechtigd om ter plaatse controle uit te oefenen op de aanwending van de toegekende gelden.

Art. 13. Dit besluit treedt in werking op 18 mei 2001.

Art. 14. De Vlaamse minister, bevoegd voor werkgelegenheid, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 18 mei 2001.

De minister-president van de Vlaamse regering,

P. DEWAELE

De Vlaamse minister van Werkgelegenheid en Toerisme,

R. LANDUYT

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2001 — 1718

[C — 2001/35681]

18 MAI 2001. — Arrêté du Gouvernement flamand fixant les critères, les conditions et les modalités de l'octroi de subventions dans le cadre du plan d'action du VESOC « Diversité et participation proportionnelle au marché de l'emploi »

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, modifiée par la loi du 8 août 1988 et les lois spéciales des 12 janvier 1989, 16 janvier 1989, 5 mai 1993, 16 juillet 1993, 28 décembre 1994, 5 avril 1995, 25 mars 1996, le décret spécial du 24 juillet 1996, la loi spéciale du 4 décembre 1996 et les décrets spéciaux des 15 juillet 1997 et 14 juillet 1998, les lois spéciales des 8 février 1999 et 19 mars 1999 et le décret spécial du 18 mai 1999;

Vu le décret du 22 décembre 2000 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2001;

Vu l'arrêté royal du 17 juillet 1991 portant coordination des lois sur la comptabilité de l'Etat, notamment les articles 12, 55 à 58 inclus et 94;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 juillet 1991 réglant le contrôle budgétaire;

Vu l'accord du Ministre flamand ayant le budget dans ses attributions, donné le 9 mai 2001;

Considérant l'accord du VESOC « Emploi d'allochtones » du 8 juin 1998;

Considérant le plan d'action du VESOC « Les allochtones et une participation proportionnelle au marché de l'emploi » du 14 février 2001;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Emploi et du Tourisme;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}. — Définitions

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

- 1° le Ministre : le Ministre flamand ayant l'emploi dans ses attributions;
- 2° l'Administration : l'administration de l'Emploi du département de l'Economie, de l'Emploi, des Affaires intérieures et de l'Agriculture du Ministère de la Communauté flamande;
- 3° STC : comité subrégional de l'emploi tel que visé à l'article 6 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 décembre 1988 portant organisation de l'Office flamand de l'Emploi et de la Formation professionnelle;
- 4° BNCTO : Comité bruxellois néerlandophone pour l'Emploi et la Formation dont la mission, les compétences et la composition sont réglées par l'accord de coopération du 4 avril 1996 entre le Gouvernement flamand et la Région de Bruxelles-Capitale;
- 5° Equipe de coordination STC : l'équipe visée à l'article 20, § 4, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 décembre 1988 portant organisation de l'Office flamand de l'Emploi et de la Formation professionnelle;
- 6° Comité d'accompagnement du STC : groupe de travail du VESOC, créé conformément à l'article 20, § 2, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 décembre 1988 portant organisation de l'Office flamand de l'Emploi et de la Formation professionnelle;
- 7° Groupe de travail allochtones : groupe de travail du comité d'accompagnement du STC, créé conformément à l'article 20, § 2 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 décembre 1988 portant organisation de l'Office flamand de l'Emploi et de la Formation professionnelle;
- 8° programme d'action subrégional « Participation proportionnelle au marché de l'emploi et diversité » : le volet du plan de gestion du STC en vue de concrétiser le programme annuel flamand « Allochtones et participation équivalente au marché de l'emploi » du 14 février 2001;
- 9° demandeurs :
 - entreprises et organisations du secteur marchand et du secteur non marchand, telles que prévues au chapitre 3 du présent arrêté;
 - les organismes publics flamands tels que prévus au chapitre 3 du présent arrêté;
- 10° immigrés ou allochtones : les citoyens séjournant légalement en Belgique ayant une provenance socioculturelle remontant à un autre pays d'origine, qui sont devenus belges ou non et qui soit sont entrés en Belgique en tant que travailleurs étrangers ou dans le cadre d'un regroupement familial, soit ont obtenu le statut de demandeur d'asile ou de réfugié déclaré recevable, soit ont introduit une demande de régularisation dans le cadre de la loi du 22 décembre 1999 relative à la régularisation de séjour de certaines catégories d'étrangers séjournant sur le territoire du Royaume, ou toute personne enregistrée comme allochtone dans le cadre d'une méthode d'enregistrement approuvée par le VESOC;
- 11° handicapé du travail : les personnes disposant d'un numéro du VFSIPH et/ou au plus d'un diplôme de l'enseignement spécial secondaire, et/ou inscrites auprès du VDBA comme ayant une capacité de travail limitée ou très limitée, ou tout handicapé du travail enregistré comme handicapé du travail dans le cadre d'une méthode d'enregistrement approuvée par le VESOC;
- 12° travailleurs et demandeurs d'emploi d'âge avancé : de 45 à 64 ans;
- 13° peu qualifiés : les personnes ayant au plus un diplôme de l'enseignement secondaire inférieur, ou ayant suivi une formation des classes moyennes, ou titulaires d'un diplôme étranger non agréé;
- 14° groupes à risques : catégories de personnes dont le taux d'activité, c.à.d. le pourcentage de personnes de la catégorie en question qui ont l'âge d'activité professionnelle (15-64 ans) et qui travaillent effectivement, est inférieur à la moyenne de l'ensemble de la population active flamande;
- 15° a.s.b.l. du STC : l'association sans but lucratif créée par un STC conformément à l'article 9 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 décembre 1988 portant organisation de l'Office flamand de l'Emploi et de la Formation professionnelle.

CHAPITRE II. — Généralités

Art. 2. Dans les limites des crédits budgétaires approuvés en vue de la contribution flamande au plan d'action belge, en exécution des directives européennes en matière d'emploi, convenu entre le Gouvernement flamand et les partenaires sociaux flamands, des subventions et des moyens de fonctionnement peuvent être octroyés aux demandeurs qui remplissent les conditions prescrites au chapitre 3 du présent arrêté.

CHAPITRE III. — Aide à l'élaboration et à l'exécution d'un plan d'action
« Diversité et participation proportionnelle au marché de l'emploi » au sein d'entreprises et d'organismes

Art. 3. § 1^{er}. Un plan d'action « Diversité et participation proportionnelle au marché de l'emploi » au niveau de l'organisation du travail, implique l'élimination planifiée de seuils discriminatoires directs et indirects et/ou la mise en place de dispositifs visant à accroître la mobilité horizontale et verticale des membres de groupes à risques sur le marché de l'emploi à l'échelle interne et externe de l'entreprise et à diminuer leur chances de débauchage, en vue de leur participation proportionnelle et à part entière à toutes les sections et fonctions.

§ 2. Par démarche planifiée, on entend l'application d'une approche à quatre axes, ce qui implique :

- le dépistage des problèmes à l'aide d'une liste de contrôle;
- la recherche des causes des problèmes;
- l'élaboration d'une stratégie de solutions;
- l'exécution et l'évaluation de l'approche adoptée.

§ 3. Par mobilité verticale, on entend l'accès et la transition ou la promotion au sein de l'organisation du travail.

§ 4. Par mobilité horizontale, on entend la possibilité d'exercer un emploi au sein de chaque section de l'organisation du travail, sur la base de ses qualifications, sans avoir à subir aucune forme de discrimination directe ou indirecte, quels que soient l'origine (ethnique), le sexe, la conviction (religieuse), le handicap, l'âge ou la nature sexuelle.

§ 5. Par discrimination indirecte, on entend des comportements, procédures et structures qui n'entendent nullement exercer une action discriminatoire à l'encontre de certains individus et/ou groupes mais dont les effets portent systématiquement préjudice à certains groupes et/ou individus.

§ 6. Le plan d'action comprend une ou plusieurs des mesures et actions suivantes : examiner et optimiser la politique de sélection et de recrutement; examiner et optimiser la politique d'accueil; organiser le coaching et l'accompagnement interne de nouveaux collaborateurs de groupes à risques; (faire) organiser des formations, stages ou cours de langue néerlandaise sur le lieu de travail; (faire) organiser des entraînements ou des formations en matière de communication interculturelle, de la gestion des différences, de la lutte contre le racisme quotidien au travail; (faire) organiser des formations axées sur la transition horizontale ou verticale des membres de groupes à risques, notamment des allochtones, au sein de l'organisation; mettre en place de nouveaux canaux de recrutement assortis de mesures de recrutement actives en faveur des membres de groupes à risques, notamment des allochtones; prévoir des places de stage et d'expérience professionnelle additionnelles accompagnées pour des membres de groupes à risques, et notamment des allochtones; servir d'entreprise-pilote dans une région et/ou secteur; parallèlement à au moins l'une des actions précitées, prévoir une structure (de projet) pour l'élargissement de l'assise et pour le suivi et le pilotage de la politique de diversité et de participation proportionnelle au marché de l'emploi.

§ 7. Le plan d'action s'adresse au moins au groupe à risques des allochtones, mais peut être élargi à d'autres groupes à risques.

§ 8. En vue du renforcement de la politique de diversité et de participation proportionnelle au marché de l'emploi menée par des entreprises et organismes, des "meilleures pratiques" seront développées dans un nombre d'entreprises et organismes. Pour être retenue comme "meilleure pratique", l'entreprise ou organisme doit :

1° avoir mis sur pied un plan d'action positive dans le cadre d'un programme VESOC antérieur pour allochtones, ou avoir consenti des efforts, par le passé, pour l'égalité des chances des hommes et des femmes ou en faveur de l'insertion, dans l'entreprise, de handicapés du travail ou de travailleurs d'âge avancé;

2° rendre publiques ses expériences et servir d'entreprise-pilote dans une région et/ou un secteur;

3° élaborer un plan d'action contenant des engagements concrets concernant l'entrée et/ou la transition (horizontale ou verticale) des membres de divers groupes à risques, dont les allochtones;

4° le plan d'action comprend en outre une ou plusieurs des actions suivantes : assurer le parrainage d'au moins une autre entreprise (qui n'appartient pas à la propre unité d'entreprise juridique ou économique) qui met sur pied une politique de diversité et de participation proportionnelle au marché de l'emploi; organiser un espace d'expérimentation pour l'essai de nouvelles méthodiques ou paquets d'entraînement qui favorisent l'intégration des membres de groupes à risques au sein de l'entreprise; coopérer au développement de nouvelles méthodiques ou actions en exécution du programme annuel VESOC 2001 et/ou du groupe pionnier TRIVISI « Diversité ».

Art. 4. § 1^{er}. Les demandeurs visés à l'article 1^{er}, 8°, premier et deuxième alinéas, sont tenus à :

1° s'engager à continuer la politique de diversité et de participation proportionnelle au marché de l'emploi à l'issue de la période de subvention;

2° soumettre un plan d'action tel que visé à l'article 3, ou développer une "meilleure pratique", telle que visée à l'article 3;

3° prévoir un cofinancement.

§ 2. Sauf les demandes relatives au développement d'une "meilleure pratique", les demandeurs visés à l'article 1^{er}, 8°, premier et deuxième alinéas, n'ont pas été subventionnés dans le cadre de l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 avril 1999 ou de l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 juillet 2000 fixant les critères, les conditions et les modalités de l'octroi de subventions dans le cadre du plan d'action du VESOC relatif à la problématique homme/femme.

Art. 5. § 1^{er}. La procédure d'agrément pour les demandeurs visés à l'article 1^{er}, 8°, premier alinéa, à l'exclusion de ceux ne relevant pas d'un seul STC, se déroule comme suit :

Les demandeurs adressent une demande au STC compétent.

Le STC vérifie les conditions prescrites à l'article 4, §§ 1^{er} et 2 et transmet son avis à l'Administration dans les trente jours de la réception de la demande et ce au plus tard le 16 octobre 2001.

L'Administration vérifie également les conditions prescrites à l'article 4, §§ 1^{er} et 2 dans les quatorze jours de la réception.

Les deux avis sont transmis au Ministre par l'entremise de l'Administration.

Le Ministre décide de l'octroi de la subvention, un avis positif au moins, soit du STC, soit de l'Administration, étant une condition d'approbation.

§ 2. La procédure d'agrément pour les demandeurs visés à l'article 1^{er}, 8°, premier alinéa, qui ne relèvent pas d'un seul STC et ceux visés à l'article 1^{er}, 8°, deuxième alinéa, se déroule comme suit :

Les demandeurs adressent une demande à l'Administration de l'Emploi. L'Administration et le comité d'accompagnement du STC ou, par délégation, le Groupe de travail Allochtones, vérifie les conditions prescrites à l'article 4, § 1^{er} dans les trente jours de la réception de la demande et ce au plus tard le 16 octobre 2001.

L'Administration vérifie également les conditions prescrites à l'article 4, § 1^{er}, dans les quatorze jour de la réception.

Les deux avis sont transmis au Ministre par l'entremise de l'Administration.

Le Ministre décide de l'octroi de la subvention, un avis positif au moins étant une condition d'approbation.

§ 3. Lorsque le montant global des demandes dépasserait les 1 852 500 EUR pour l'exécution des plans « Diversité et participation proportionnelle au marché de l'emploi » et les 247 000 EUR pour le développement de "meilleures pratiques", l'Administration et le comité d'accompagnement du STC ou, par délégation, le Groupe de travail Allochtones, établissent conjointement un ordre de préséance motivé des 15 dernières demandes introduites pour le subventionnement des plans d'action et des cinq dernières demandes introduites pour le subventionnement des "meilleures pratiques" sur la base des critères prévus à l'article 4, l'objectif étant de retenir au moins 5 plans d'action « Diversité et participation proportionnelle au marché de l'emploi » et une "meilleure pratique" par STC.

Art. 6. Les STC font parvenir à l'Administration, tous les six mois, un rapport de suivi sur l'exécution globale des plans d'action et des "meilleures pratiques". Après avoir été discuté au sein du comité d'accompagnement ou, par délégation, au sein du Groupe de travail Allochtones, ce rapport est transmis au Ministre.

Art. 7. § 1^{er}. En cas d'octroi d'une subvention, le demandeur a droit à une intervention à concurrence des 2/3 dans les frais exposés dans le cadre du plan d'action ou du développement d'une "meilleure pratique" et ce à concurrence de 12 350 euros au maximum.

§ 2. Sont pris en compte pour le financement, les frais salariaux à concurrence des 4/5 au maximum de la subvention accordée et les moyens de fonctionnement affectés à l'exécution du plan d'action. Seuls les frais découlant de la préparation et de l'exécution des actions spécifiques prévues par le plan d'action « Diversité et participation proportionnelle au marché de l'emploi » sont subventionnables.

Sont par conséquent non admises aux subventions :

- la simple insertion de membres de groupes à risques dans le processus de production; la subvention ne peut être affectée comme prime d'insertion;
- l'acquisition de biens d'investissement généraux;
- la formation technique générale du personnel.

§ 3. Tous les frais doivent être justifiés.

§ 4. La subvention n'est en aucun cas cumulable avec une autre subvention pour les mêmes frais salariaux et moyens de fonctionnement.

CHAPITRE IV. — *Actions subrégionales* « *Diversité et participation proportionnelle au marché de l'emploi* »

Art. 8. § 1^{er}. Dans les limites des crédits budgétaires approuvés en vue de la contribution flamande au plan d'action belge, en exécution des directives européennes en matière d'emploi, convenu entre le Gouvernement flamand et les partenaires sociaux flamands, des subventions peuvent être octroyées en vue de l'aide à certaines actions bien déterminées des programmes d'action subrégionaux « Diversité et participation proportionnelle au marché de l'emploi ».

§ 2. Les actions suivantes sont subventionnables :

- une campagne d'information et de sensibilisation uniforme et de grande envergure, mise au point au niveau flamand par les STC, et organisée par le canal des médias locaux et régionaux;
- une offre de formation organisée de manière décentralisée, mise au point au niveau flamand en concertation avec les STC.

Ces moyens servent à appuyer la prospection subrégionale en vue de sensibiliser les entreprises à une gestion du personnel axée sur la diversité, et doivent permettre une dynamique accélérée, une assise élargie et un renforcement du savoir-faire des organisations de la région.

§ 3. Le montant maximum des subventions allouées pour l'aide à la campagne d'information et de sensibilisation et pour l'offre de formation organisée de manière décentralisée, est de 322 270 euros.

§ 4. Les programmes d'action subrégionaux comprennent au moins l'amorce d'une approche intégrée en faveur de plusieurs groupes à risques, dont celui des allochtones et visent un objectif quantitatif portant sur le nombre d'organisations de travail dans la sous-région qui, dans le délai de validité du programme annuel flamand, bénéficient de l'aide du STC pour le démarrage, l'élargissement ou le renforcement de leur plan d'action « Diversité et participation proportionnelle au marché de l'emploi ».

§ 5. Le plan d'action subrégional « Diversité et participation proportionnelle au marché de l'emploi » s'articule autour des axes suivants :

1° l'aide aux organisations (régionales) de groupes à risques, ainsi que la concertation, le réseautage et la coopération avec celles-ci;

2° l'aide aux entreprises, organismes et administrations locales pour le démarrage et la mise en œuvre de plans d'action « Diversité et participation proportionnelle au marché de l'emploi », en collaborant à la mise au point, l'adaptation et la diffusion d'outils GRH;

3° la collaboration avec les acteurs intermédiaires du marché de l'emploi, dont les secteurs et les fonds sectoriels, les organisations patronales et syndicales, les initiatives de formation, les administrations locales, etc.

Art. 9. Le STC fait parvenir à l'Administration, tous les six mois, un rapport de suivi sur l'exécution globale de son plan d'action et des "meilleures pratiques". Après avoir été discuté au sein du comité d'accompagnement ou, par délégation, au sein du Groupe de travail allochtones, ce rapport est transmis au Ministre.

CHAPITRE V. — Aide centrale et développement de produits et soutien des parcours qualifiants

Art. 10. § 1^{er}. Dans les limites des crédits budgétaires approuvés en vue de la contribution flamande au plan d'action belge, en exécution des directives européennes en matière d'emploi, convenu entre le Gouvernement flamand et les partenaires sociaux flamands, des subventions et des moyens de fonctionnement peuvent être octroyés à l'aide centrale et au développement de produits lors de la mise en œuvre du programme annuel VESOC « Diversité et participation proportionnelle au marché de l'emploi » pour 2001 et au soutien et développement de parcours qualifiants visant à accroître les chances des groupes à risques, notamment des allochtones, sur le marché de l'emploi.

§ 2. Le montant maximum des subventions allouées pour l'ensemble des postes concernant l'appui de la politique d'action positive et le développement de "meilleures pratiques" dans des entreprises et des organismes, la mise en œuvre des plans d'action subrégionaux, l'appui et le développement de produits centralisés et le développement de parcours qualifiants, s'élève à 2 726 830 EUR.

CHAPITRE VI. — Contrôle et dispositions finales

Art. 11. § 1^{er}. Les articles mentionnés à la première colonne du tableau ci-dessous concernent le présent arrêté. En ce qui concerne les montants exprimés en EUR à la deuxième colonne du tableau, les montants exprimés en BEF à la troisième colonne sont valables à partir de la date d'entrée en vigueur du présent arrêté jusqu'au 31 décembre 2001 inclus.

article	EUR	BEF
article 5, § 3	1.852.500 247.000	74.729.665 9.963.955
article 7, § 1 ^{er}	12.350	498.198
article 8, § 3	322.270	13.000.340
article 10, § 2	2.726.830	110.000.050

§ 2. Les montants exprimés en EUR aux articles 5, 7, 12 et 13 du présent arrêté entrent en vigueur le 1^{er} janvier 2002.

Art. 12. Les membres du personnel de la Division de l'inspection de l'Emploi du Ministère de la Communauté flamande sont habilités à contrôler sur place l'affectation des fonds octroyés.

Art. 13. Le présent arrêté entre en vigueur le 18 mai 2001.

Art. 14. Le Ministre flamand qui a la Politique de l'emploi dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 18 mai 2001.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
P. DEWAELE

Le Ministre flamand de l'Emploi et du Tourisme,
R. LANDUYT

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2001 — 1719

[2001/29244]

26 AVRIL 2001. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant création de l'observatoire des politiques culturelles

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu l'article 87, §§ 1^{er} et 2 de la loi du 8 août 1980;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances du 26 septembre 2000;

Vu l'accord du Ministre du Budget du 12 octobre 2000;

Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française du 12 octobre 2000;

Sur proposition du Ministre de la Culture,

Arrête :

Article 1^{er}. Définitions.

Au sens du présent arrêté, on entend par :

1° le Gouvernement : le Gouvernement de la Communauté française;

2° l'Observatoire : l'Observatoire des Politiques culturelles institué par l'article 2;

3° le Comité d'accompagnement : l'organe de réflexion, d'orientation et d'évaluation institué par l'article 14;

4° les Instances d'avis : les conseils et les commissions consultatifs institués par les différentes réglementations relatives aux matières visées à l'article 3, 1°, a).

CHAPITRE I^{er}. — *L'Observatoire, missions et organisation**Section 1^{re}. — L'Observatoire*

Art. 2. Il est institué, au sein des services du Gouvernement de la Communauté française, un Observatoire des Politiques culturelles.

Section 2. — Mission

Art. 3. En collaboration avec les services du Gouvernement, l'Observatoire a pour missions :

1° de dresser un inventaire permanent :

a) des politiques et des données relatives aux matières culturelles au sens large et notamment celles visées à l'article 4, 1° à 8°, 10° et 14° de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, ainsi que dans le domaine de l'enseignement artistique, et plus particulièrement en ce qui concerne :

- la langue, les livres, les lettres et les bibliothèques;
- les arts de la scène;
- l'éducation permanente et la jeunesse;
- les arts plastiques, les musées et le patrimoine;
- l'animation culturelle;
- l'audiovisuel, les multimédias, les industries culturelles et le soutien à la presse;
- les infrastructures culturelles et les équipements culturels;
- la formation aux métiers de la culture, notamment l'enseignement artistique;
- les relations internationales;
- les aspects culturels de la politique touristique.

b) des opérateurs, associations et institutions, subventionnés ou non, agissant dans les domaines précités;

c) des professions, des métiers et des emplois générés dans les domaines précités;

d) de la diffusion des biens et des services culturels au sein de la population francophone, des pratiques culturelles de celle-ci et des modes d'accès et de participation des citoyens à la vie culturelle,

inventaire dont l'élaboration au plan méthodologique est conçue en collaboration avec le Service des Statistiques du Service général de l'Informatique et des Statistiques du Ministère.

2° de rassembler et de coordonner les résultats des études et des recherches réalisées en matières visées à l'article 3, 1°, a) du présent arrêté, de réaliser lui-même des études ou d'en faire réaliser s'il échet;

3° de produire, à la demande du Gouvernement de la Communauté française, d'un membre de celui-ci, du Secrétaire général du Ministère de la Communauté française, ou d'initiative, des analyses sur toute question relative aux politiques culturelles;

4° de mettre à la disposition des instances d'avis et des administrations compétentes ses connaissances relatives aux domaines et politiques culturels en Belgique et à l'étranger;

5° d'assurer une fonction de veille quant aux outils d'évaluation des politiques culturelles et d'aide à la décision développés en Communauté française, dans le reste du pays et à l'étranger;

Art. 4. Sous le contrôle et l'autorité du Gouvernement, l'Observatoire promeut et diffuse, auprès des opérateurs culturels et du grand public, les contenus et l'histoire des politiques culturelles développées en Communauté française, ainsi que les résultats des études et recherches menées dans ces domaines.

Sous l'autorité et le contrôle du Gouvernement, l'Observatoire assure, à la demande d'un opérateur culturel, public ou privé, une fonction d'information portant sur le contexte socio-économique et l'environnement culturel du (des) projet(s) que cet opérateur souhaite développer.

Art. 5. Pour la réalisation des missions qui lui sont confiées par les articles 3 et 4, l'Observatoire réunit, au moins deux fois par an, l'ensemble des représentants de chacune des Instances d'avis.

Lorsque l'Observatoire procède ou fait procéder à l'analyse d'un secteur culturel particulier, il consulte d'office le Fonctionnaire général du (des) service(s) concerné(s) et la (les) instance(s) d'avis du (des) secteur(s) concerné(s), ainsi que et le (les) Ministre(s) qui est (sont) en charge du (des) secteur(s) concerné(s).

Section 3. — Fonctionnement

Art. 6. Le Gouvernement établit avec tout organisme international, fédéral, communautaire, régional ou local, de droit public ou privé, les collaborations nécessaires à l'accomplissement des missions de l'Observatoire.

Art. 7. Sans préjudice des compétences des Instances d'avis existantes ainsi que des tâches de gestion ordinaire des services du Gouvernement, la collaboration entre ceux-ci et l'Observatoire prévoit que des Instances d'avis, les services du Gouvernement et l'Observatoire échangent les informations nécessaires à l'accomplissement de leurs tâches et missions respectives.

En particulier, l'Observatoire associe ou tient informés les services du Gouvernement concernés, des études et recherches en projet et en cours, et leur communique les résultats des travaux développés en vertu des articles 3 et 4.

De même, les services du Gouvernement associent ou tiennent informé l'Observatoire, des études et recherches envisagées à leur initiative dans les domaines qui relèvent de leurs compétences. Ils lui communiquent les informations nécessaires à l'exécution de ses missions, notamment les notes et rapports d'orientations de politiques culturelles qu'ils proposent, les réglementations concernant leurs matières propres, l'affectation finale des crédits budgétaires qu'ils gèrent, et les rapports annuels des Instances d'avis relevant des matières qu'ils traitent.

Art. 8. Les résultats des études et recherches concernant les matières et les politiques culturelles, réalisées à l'initiative de la Communauté française ou subsidiées par celles-ci, sont transmis à l'Observatoire.

Art. 9. Les analyses visées à l'article 3, 3° sont transmises d'office à l'auteur de la demande, au membre du Gouvernement, au Secrétaire général du Ministère de la Communauté française, aux Fonctionnaires généraux des services du Gouvernement qui ont compétence dans les matières concernées, et à leurs services.

Section 4. — Organisation

Art. 10. Les membres du personnel des services du Gouvernement, mis à la disposition de l'Observatoire, sont affectés au Secrétariat général du Ministère de la Communauté française.

Art. 11. Le Gouvernement désigne, au sein du personnel de l'Observatoire, la personne dénommée « Coordinateur » qui assure la coordination des travaux de l'Observatoire.

Section 5. — Indépendance de l'Observatoire

Art. 12. L'Observatoire mène et développe ses missions en toute indépendante intellectuelle, méthodologique et scientifique.

Le Gouvernement fixe le régime d'incompatibilités des membres du personnel de l'Observatoire dans l'exercice de leurs fonctions.

Art. 13. Tous les deux ans, avant le trente juin, l'Observatoire remet au Gouvernement et au Parlement de la Communauté française un rapport d'activités ainsi qu'une note prospective sur l'orientation de ses travaux.

CHAPITRE II. — *Le Comité d'accompagnement*

Section 1^{re}. — Les compétences

Art. 14. Un organe de réflexion, d'orientation et d'évaluation est mis en place pour accompagner les travaux de l'Observatoire. Cet organe est appelé le Comité d'accompagnement.

Sans préjudice de l'indépendance de l'Observatoire, qui est prévue à l'article 12 du présent arrêté, le Comité d'accompagnement fixe les orientations générales des travaux de l'Observatoire.

Le Comité d'accompagnement est régulièrement consulté par l'Observatoire en ce qui concerne ses hypothèses de travail, sa méthodologie et les données sur lesquelles il s'appuie.

Le Comité d'accompagnement vérifie également que les demandes d'analyse qui sont adressées à l'Observatoire, ainsi que celles que l'Observatoire souhaite réaliser d'initiative, entrent dans le champ de compétences de l'Observatoire.

L'Observatoire se soumet aux décisions du Comité d'accompagnement.

Section 2. — Composition et fonctionnement

Art. 15. § 1^{er}. Le Comité d'accompagnement est composé de membres ayant une voix délibérative et de membres ayant une voix consultative.

§ 2. Sont membres du Comité avec voix délibérative :

- 1° le Secrétaire général du Ministère de la Communauté française ou son délégué;
- 2° six experts désignés par le Gouvernement parmi des personnalités du monde universitaire ou de centres de recherches;
- 3° le (la) Président(e) du Conseil supérieur de l'Audiovisuel ou son représentant;
- 4° le (la) Présidente(e) du Conseil supérieur des Arts de la Scène ou son représentant;
- 5° le (la) Président(e) de la Commission consultative des Centres culturels ou son représentant;
- 6° le (la) Président(e) du Conseil supérieur des Musées ou son représentant;
- 7° le (la) Président(e) du Conseil du Livre ou son représentant;
- 8° le (la) Président(e) du Conseil supérieur de l'Education permanente ou son représentant;
- 9° le (la) Président(e) du Conseil de la Jeunesse d'Expression française ou son représentant;
- 10° le (la) Président(e) du Conseil de l'Education et de la Formation ou son représentant;
- 11° un représentant mandaté par l'Union des Villes et Communes de Wallonie;
- 12° un représentant mandaté par l'Association de la Ville et des Communes de la Région de Bruxelles-Capitale;
- 13° un représentant mandaté par l'Association des Provinces wallonnes;
- 14° le Commissaire général aux Relations internationales ou son représentant.

§ 3. Sont membres du Comité avec voix consultatives :

- 1° le Fonctionnaire général responsable de l'Administratin générale de la Culture et de l'Informatique ou son délégué;
- 2° le Fonctionnaire général responsable de la Direction générale de la Culture ou son délégué;
- 3° le Fonctionnaire général responsable du Service général de l'Audiovisuel et des Multimédias ou son délégué;
- 4° le Fonctionnaire général responsable de l'Administration générale de l'Infrastructure ou son délégué;
- 5° le Fonctionnaire général responsable de l'Administration générale de l'Enseignement et de la Recherche scientifique ou son délégué;
- 6° le Fonctionnaire général responsable de la Direction générale de l'Enseignement non obligatoire et de la Recherche scientifique ou son délégué;
- 7° Le président francophone de la Commission permanente du Pacte culturel ou son représentant;
- 8° le personnel de niveau 1 de l'Observatoire.

§ 4. Le Gouvernement peut inviter à siéger au sein du Comité, avec voix délibérative :

- 1° trois membres du Parlement de la Communauté française;
- 2° trois membres de l'Assemblée de la Commission communautaire française;
- 3° trois membres du Parlement wallon.

§ 5. La qualité de membre de Comité d'accompagnement est incompatible avec l'appartenance à une association qui ne respecte pas les principes de la démocratie, tels qu'énoncés notamment par la convention européenne de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales.

Art. 16. Le Comité d'accompagnement peut associer un ou plusieurs experts à ses travaux, avec voix consultative, lorsque ceux-ci ont un caractère technique nécessitant des compétences particulières.

Art. 17. La présidence du Comité d'accompagnement est exercée par l'un de ses membres ayant voix délibérative.

Durant la première année, la présidence du Comité d'accompagnement est exercée par le Secrétaire général du Ministère de la Communauté française. Par la suite, le Président du Comité d'accompagnement est choisi en son sein pour une durée maximale de cinq années, renouvelable une fois.

Le Président convoque le Comité d'accompagnement et établit l'ordre de ses travaux.

Art. 18. Les mandats des membres désignés par le Gouvernement sont liés à la durée de la législature. Ils expirent de plein droit dans les quatre mois qui suivent le renouvellement du Conseil de la Communauté française. Ces mandats sont renouvelables une fois.

Un membre, qui perd la qualité en vertu de laquelle il a été désigné, cesse d'exercer ses fonctions; un remplaçant, qui termine le mandat, est désigné aux mêmes conditions que celles qui ont été observées pour la désignation de la personne remplacée.

Art. 19. Le Comité d'accompagnement élit, au sein des membres ayant voix délibérative, un Bureau composé de cinq membres.

Le Bureau est chargé de préparer les décisions du Comité d'accompagnement. Il se réunit au moins six fois dans l'année. Le laps de temps séparant deux réunions ne peut excéder un trimestre.

Art. 20. Le Comité d'accompagnement arrête son règlement d'ordre intérieur ainsi que celui du Bureau.

Art. 21. Seuls les membres du Comité d'accompagnement visé à l'article 15, § 2, 3° et à l'article 16 du présent arrêté peuvent bénéficier d'un jeton de présence pour leur participation à ses séances de travail et d'un remboursement des frais de parcours et de séjour.

Le Gouvernement en détermine les montants.

CHAPITRE IV. — *Dispositions finales*

Art. 22. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} octobre 2001.

Art. 23. Le Ministre de la Culture est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 26 avril 2001.

Le Ministre de la Culture, du Budget, de la Fonction Publique, de la Jeunesse et des Sports,

R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Audiovisuel, des Arts et Lettres

R. MILLER

—————
VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2001 — 1719

[2001/29244]

26 APRIL 2001. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot oprichting van het Waarnemingscentrum voor de beleidsvoeringen inzake Cultuur van de Franse Gemeenschap

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op artikel 87, §§ 1 en 2 van de wet van 8 augustus 1980;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 26 september 2000;

Geletop het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 12 oktober 2000;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van de Franse Gemeenschap op 12 oktober 2000;

Op de voordracht van de Minister van Cultuur,

Besluit :

Artikel 1. Bepalingen

In de zin van dit besluit wordt verstaan onder :

1° de Regering : de Regering van de Franse Gemeenschap;

2° het Waarnemingscentrum : het Waarnemingscentrum voor de beleidsvoeringen inzake Cultuur van de Franse Gemeenschap;

3° Het Begeleidingscomité : de instelling belast met de overdenking, de oriëntering en de evaluatie ingesteld bij artikel 14;

4° de instanties voor advies : de raden en de commissies voor advies ingesteld door de verschillende regelingen inzake de bij artikel 3, 1°, a) bedoelde aangelegenheden.

HOOFDSTUK I. — *Het Waarnemingscentrum, opdrachten en organisatie*

Afdeling . — Het Waarnemingscentrum

Art. 2. Er wordt bij de diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap een Waarnemingscentrum voor de Beleidsvoeringen inzake Cultuur van de Franse Gemeenschap opgericht.

Afdeling 2. — Opdrachten

Art. 3. In samenwerking met de diensten van de Regering heeft het Waarnemingscentrum als opdracht :

1° een permanente inventaris op te maken van :

a) de beleidsvoeringen en de gegevens betreffende de culturele aangelegenheden in brede zin en inzonderheid deze bedoeld bij artikel 4 1 tot 8°, 10° en 14° van de bijzondere wet tot hervorming der instellingen van 8 augustus 1980 alsook op het gebied van het kunstonderwijs, en meer in het bijzonder wat betreft :

- de taal, het boekwezen, de letteren en de bibliotheken;
- de toneelkunsten;
- de permanente opvoeding en de jeugd;
- de plastische kunsten, de musea en het patrimonium;
- de culturele animatie;
- de audiovisuele sector, de multimedia, de culturele ondernemingen en de steun aan de pers;
- de culturele infrastructuren en uitrustingen;
- de vorming tot de beroep inzake cultuur, inzonderheid het kunstonderwijs;
- de internationale betrekkingen;
- de culturele aspecten van het beleid inzake toerisme.

b) de operators, verenigingen en instellingen, al dan niet gesubsidieerd, die in voormelde domeinen actief zijn;

c) de beroepen, de ambachten en de betrekkingen ontwikkeld in voormelde domeinen;

d) de bezorging van het culturele animatie;

- de audiovisuele sector, de multimedia, de culturele ondernemingen en de steun aan de pers;
- de culturele infrastructuren en uitrustingen;
- de vorming tot de beroepen inzake cultuur, inzonderheid het kunstonderwijs;
- de internationale betrekkingen;
- de culturele aspecten van het beleid inzake toerisme.

b) de operators, verenigingen en instellingen, al dan niet gesubsidieerd, die in voormelde domeinen actief zijn;

c) de beroepen, de ambachten en de betrekkingen ontwikkeld in voormelde domeinen;

d) de bezorging van het cultureel bezit en de culturele diensten aan de Franstalige bevolking, van haar culturele praktijken en de manieren waarop de burgers toegang hebben tot het cultureel leven en eraan deelnemen,

inventaris waarvan de uitwerking op methodologisch vlak werd bedacht in samenwerking met de Dienst voor Statistieken van de Algemene Dienst voor informatica en voor Statistieken van het Ministerie;

2° de resultaten van de studies en van de opzoekingen te verzamelen en te coördineren die werden gerealiseerd op het vlak van aangelegenheden bedoeld bij artikel 3, 1°, a) van dit besluit, persoonlijke studies te maken of zo nodig er te doen maken;

3° op het verzoek van de Regering van de Franse Gemeenschap, van een lid ervan, van de Secretaris-generaal van het Ministerie van de Franse Gemeenschap, of op eigen initiatief, analyses van elke kwestie in verband met de beleidsvoeringen inzake cultuur te verwezenlijken;

4° haar verworven kennis ter beschikking van de instanties voor advies en de bevoegde administraties te stellen betreffende de beleidsvoeringen inzake cultuur in België en in het buitenland;

5° een rol van toezicht te laten spelen bij middel van de in de Franse Gemeenschap ontworpen evaluatiemiddelen voor de beleidsvoeringen inzake cultuur en een rol van hulpbezorging voor het treffen van beslissingen in de rest van het land en in het buitenland.

Art. 4. Onder het toezicht en de autoriteit van de Regering, bevordert en maakt het Waarnemingscentrum bij de culturele operators en de grote massa de inhoud en de geschiedenis bekend van de beleidsvoeringen inzake cultuur die in de Franse Gemeenschap worden gevolgd alsook de resultaten van de studies en de opzoekingen die op die domeinen worden ondernomen.

Onder de autoriteit en het toezicht van de Regering, oefent het Waarnemingscentrum op het verzoek van een culturele operator, publiek of privaat, een informatiefunctie uit die betrekking heeft op de sociale en economische context en op de culturele omgeving van het (de) project(en) dat (die) deze operator wenst te ontwikkelen.

Art. 5. Voor de realisatie van de opdrachten die hem worden toevertrouwd bij de artikelen 3 en 4, roept het Waarnemingscentrum ten minste tweemaal per jaar, al de vertegenwoordigers samen van elke Instantie voor advies.

Wanneer het Waarnemingscentrum een analyse maakt of laat maken van een culturele sector in het bijzonder, raadpleegt hij ambtshalve de Ambtenaar-generaal van de betrokken dienst(en) en de Instantie(s) voor advies van de betrokken sector(en), alsook de Minister(s) belast met de betrokken sector(en).

Afdeling 3. — Werking

Art. 6. De Regering legt de nodige samenwerkingsbanden met elke internationale, federale, gemeenschappelijke, gewestelijke of plaatselijke publiek- of privaatrechtelijke instelling voor het vervullen van de opdrachten van het Waarnemingscentrum.

Art. 7. Onverminderd de bevoegdheden van de bestaande Instanties voor advies alsook de opdrachten inzake gewoon beheer van de diensten van de Regering, voorziet de samenwerking tussen hen en het Waarnemingscentrum erin dat de Instanties voor advies, de diensten van de Regering en het Waarnemingscentrum de nodige informatie uitwisselen voor het vervullen van hun respectieve taken en opdrachten.

In het bijzonder betreft het Waarnemingscentrum de diensten van de Regering bij de in de maak en de lopende studies en de opzoekingen en houdt ze op de hoogte ervan en geeft hen kennis van de resultaten van de werkzaamheden uitgevoerd krachtens de artikelen 3 en 4.

Eveneens betrekken de diensten van de Regering het Waarnemingscentrum bij de studies en opzoeken die op hun initiatief worden overwogen in de domeinen die onder hun bevoegdheden vallen en houden ze op de hoogte ervan. Zij geven het de nodige informatie voor het vervullen van zijn opdrachten, inzonderheid de nota's en de verslagen over de oriëntaties van de beleidsvoeringen inzake cultuur die zij voorleggen de regelingen betreffende hun eigen aangelegenheden, de eindbestemming van de begrotingskreieten die zij beheren, en de jaarverslagen van de Instanties voor advies over de aangelegenheden die zij behandelen.

Art. 8. De resultaten van de studies en de opzoeken betreffende de aangelegenheden en de beleidsvoeringen inzake cultuur, die op initiatief van de Franse Gemeenschap zijn verwezenlijkt of door haar gesubsidieerd, worden aan het Waarnemingscentrum overgemaakt.

Art. 9. De bij artikel 3, 3° bedoelde analyse worden ambtshalve doorgezonden naar de auteur van de aanvraag, naar de leden van de Regering, naar de Secretaris-generaal van het Ministerie van de Franse Gemeenschap, naar de ambtenaren-generaal van de diensten van de Regering bevoegd voor de aangelegenheden waarvan sprake, en naar hun diensten.

Afdeling 4. — Organisatie

Art. 10. De personeelsleden van de diensten van de Regering, die ter beschikking van het Waarnemingscentrum zijn gesteld, worden ingedeeld bij het Secretariaat-generaal van het Ministerie van de Franse Gemeenschap

Art. 11. De Regering stelt onder het personeel van het Waarnemingscentrum, de persoon aan, bekend onder de benaming « Coördinator », die zorgt voor de coördinatie van de werkzaamheden van het Waarnemingscentrum.

Afdeling 5. — Onafhankelijkheid van het Waarnemingscentrum

Art. 12. Het Waarnemingscentrum leidt zijn opdrachten en voert ze uit in volle intellectuele, methodologische en wetenschappelijke onafhankelijkheid.

De Regering bepaalt voor de personeelsleden van het Waarnemingscentrum het reglement voor de gevallen van onverenigbaarheid met het uitoefenen van hun opdrachten.

Art. 13. Om de twee jaar, vóór dertig juni, bezorgt het Waarnemingscentrum aan de Regering en aan het Parlement van de Franse Gemeenschap een activiteitenverslag alsook een prospectieve nota over de oriëntatie van zijn werkzaamheden.

HOOFDSTUK II. — *Het Begeleidingscomité*

Afdeling 1. — De bevoegdheden

Art. 14. Een overdenkings-, oriënterings- en evaluatieorgaan wordt ingesteld om de werkzaamheden van het Waarnemingscentrum te begeleiden. Dit orgaan wordt Begeleidingscomité genoemd.

Overminderd de onafhankelijkheid van het Waarnemingscentrum, waarin voorzien bij artikel 12 van dit besluit, bepaalt het Begeleidingscomité de algemene oriënteringen van de werkzaamheden van het Waarnemingscentrum.

De Begeleidingsdienst wordt regelmatig geraadpleegd door het Waarnemingscentrum over zijn werkhypothese, zijn methodologie en de gegevens waarop het zich steunt.

Het Begeleidingscomité zorgt er eveneens voor dat de aanvragen voor analyses gericht tot het Waarnemingscentrum, alsook deze die het Waarnemingscentrum op eigen initiatief wenst te realiseren, onder de bevoegdheden van het Waarnemingscentrum vallen.

Het Waarnemingscentrum onderwerpt zich aan de beslissingen van het Begeleidingscomité.

Afdeling 2. — Samenstelling en werking

Art. 15. § 1. Het Begeleidingscomité bestaat uit stemgerechtigde leden en uit leden met raadgevende stem.

§ 2. Zijn stemgerechtigd lid van het Comité :

1° de Secretaris-generaal van het Ministerie van de Franse Gemeenschap of zijn afgevaardigde;

2° zes deskundigen aangewezen door de Regering onder de personaliteiten van de universitaire kringen of van opzoekingscentra;

3° de Voorzitter(-ster) van de Hoge Raad voor de audiovisuele sector of zijn (haar) vertegenwoordiger;

4° de Voorzitter(-ster) van de Hoge Raad voor de Toneelkunsten of zijn (haar) vertegenwoordiger;

5° de Voorzitter(-ster) van de Commissie voor Advies van de Culturele centra of zijn (haar) vertegenwoordiger;

6° de Voorzitter(-ster) van de Hoge Raad voor de Musea of zijn (haar) vertegenwoordiger;

7° de Voorzitter(-ster) van de Raad voor het Boekenwezen of zijn (haar) vertegenwoordiger;

8° de Voorzitter(-ster) van de Hoge Raad voor Vaste Opvoeding of zijn (haar) vertegenwoordiger;

9° de Voorzitter(-ster) van de Franstalige Jeugd Raad of zijn (haar) vertegenwoordiger;

10° de Voorzitter(-ster) van de Raad voor Opvoeding en Vorming of zijn (haar) vertegenwoordiger;

11° een vertegenwoordiger gemandateerd door de Vereniging van Steden en Gemeenten van Wallonië;

12° een vertegenwoordiger gemandateerd door de Vereniging van de Stad en Gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

13° een vertegenwoordiger gemandateerd door de Vereniging van de Waalse Provincies;

14° de Commissaris-generaal voor Internationale Betrekkingen of zijn vertegenwoordiger;

§ 3. Zijn lid van het Comité met raadgevende stem :

1° de Ambtenaar-generaal verantwoordelijk voor het Algemeen Bestuur voor Cultuur of zijn afgevaardigde;

2° de Ambtenaar-generaal verantwoordelijk voor de Algemene Directie voor Cultuur of zijn afgevaardigde;

3° de Ambtenaar-generaal verantwoordelijk voor de Algemene Dienst voor de Audiovisuele sector en de Plurimedia of zijn afgevaardigde;

4° de Ambtenaar-generaal verantwoordelijk voor het Algemeen Bestuur voor Infrastructuur of zijn afgevaardigde;

5° de Ambtenaar-generaal verantwoordelijk voor het Algemeen Bestuur voor Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek of zijn afgevaardigde;

6° de Ambtenaar-generaal verantwoordelijk voor de Algemene Directie voor het niet verplicht Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek of zijn afgevaardigde;

7° de Franstalig voorzitter van de Vaste Commissie voor het Cultureel Pakt of zijn vertegenwoordiger;

8° het personeel van niveau 1 van het Waarnemingscentrum.

§ 4. De Regering mag de volgende personen verzoeken om stemgerechtigd in het Comité te zetelen :

1° drie Parlementsleden van de Franse Gemeenschap;

2° drie leden van de Vergadering van de Franse Gemeenschapscommissie;

3° drie Waalse Parlementsleden.

§ 5. De hoedanigheid van lid van het Begeleidingscomité is onverenigbaar met het behoren tot een vereniging die de principes van de democratie niet naleeft, zoals onder andere verwoord in de Europese overeenkomst voor het behoud van de mensenrechten en de fundamentele vrijheden.

Art. 16. Het Begeleidingscomité kan een of meer deskundigen bij haar werkzaamheden betrekken, met raadgevende stem, wanneer deze werkzaamheden van technische aard zijn waarvoor bijzondere bevoegdheden vereist zijn.

Art. 17. Het voorzitterschap van het Begeleidingscomité wordt waargenomen door een van de stemgerechtigde leden.

Tijdens het eerste jaar staat het Begeleidingscomité onder het voorzitterschap van de Secretaris-generaal van het Ministerie van de Franse Gemeenschap. Daarna wordt de voorzitter van het Begeleidingscomité uit eigen midden gekozen voor een maximale duur van vijf jaar, eenmaal hernieuwbaar.

De Voorzitter roept het Begeleidingscomité samen en stelt de agenda van zijn werkzaamheden op.

Art. 18. De mandaten van de door de Regering aangestelde leden zijn gekoppeld aan de duur van het bewind. Zij vervallen van rechtswege binnen de vier maanden die volgen op de hernieuwing van de Raad van de Franse Gemeenschap. Die mandaten zijn eenmaal hernieuwbaar.

Er wordt een einde gesteld aan de uitoefening van de functies van een lid dat zijn hoedanigheid verliest krachtens welke het werd aangesteld; een vervanger die zijn mandaat beëindigt, wordt aangewezen onder dezelfde voorwaarden als deze die werden nageleefd voor de aanstelling van de vervangen persoon.

Art. 19. Het Begeleidingscomité kiest onder de stemgerechtigden vijf leden uit die het Bureau vormen.

Het Bureau is belast met de voorbereiding van de beslissingen van het Begeleidingscomité. Het vergadert ten minste zesmaal per jaar. De tijdsperiode tussen twee vergaderingen mag niet langer zijn dan een kwartaal.

Art. 20. Het Begeleidingscomité stelt zijn huishoudelijk reglement op alsook dat van het Bureau.

Art. 21. Enkel de leden van het Begeleidingscomité bedoeld bij artikel 15, § 2, 3° e, bij artikel 16 van dit besluit mogen een zitpenning ontvangen voor hun deelneming aan werkvergaderingen en de terugbetaling krijgen van hun reis- en verblijfkosten.

De Regering stelt de bedragen ervan vast.

HOOFDSTUK IV. — *Slotbepalingen*

Art. 22. Dit besluit treedt in werking op 1 oktober 2001.

Art. 23. De Minister van Cultuur is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 26 april 2001.

De Minister van Cultuur, Begroting, Ambtenarenzaken, Jeugdzaken en Sport,

R. DEMOTTE

De Minister van de Audiovisuele Sector, Kunsten en Letteren,

R. MILLER

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2001 — 1720

[C — 2001/27367]

28 JUIN 2001. — Arrêté du Gouvernement wallon dérogeant, à titre exceptionnel, à l'arrêté du Gouvernement wallon du 2 avril 1998, organisant l'examen de chasse en Région wallonne, article 4, alinéa 2

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi du 28 février 1882 sur la chasse, notamment l'article 14, § 2, alinéa 3, tel que modifié par le décret du 14 juillet 1994;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 2 avril 1998 organisant l'examen de chasse en Région wallonne, notamment l'article 4, alinéa 2;

Vu l'avis du Conseil supérieur wallon de la chasse, rendu le 19 avril 2001;

Considérant qu'en raison des mesures de prévention exceptionnelles prises vis-à-vis de l'épizootie de la fièvre aphteuse, l'accès au camp militaire de Marche-en-Famenne a été interdit aux civils;

Considérant que l'arrêté du Gouvernement wallon du 2 avril 1998 organisant l'examen de chasse en Région wallonne, article 4, alinéa 2, prévoit l'organisation de celui-ci au cours du 1^{er} semestre;

Considérant l'impossibilité d'organiser avant le 30 juin de cette année la seconde sous-épreuve de l'épreuve pratique de l'examen de chasse ailleurs que dans le camp militaire de Marche-en-Famenne, notamment en raison de la nécessité de disposer d'infrastructures de tir suffisamment sécurisantes et nombreuses pour pouvoir faire passer l'examen à plusieurs centaines de candidats;

Considérant le souci de ne pas pénaliser les candidats à l'examen de chasse ayant déjà réussi la première sous-épreuve de l'épreuve pratique 2001, portant sur la connaissance des armes et munitions et la sécurité en action de chasse, en leur permettant d'obtenir un permis de chasse en Région wallonne pour la prochaine saison cynégétique;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant la nécessité de pouvoir organiser la seconde sous-épreuve de l'épreuve pratique de l'examen de chasse au-delà du premier semestre de l'année 2001;

Sur la proposition du Ministre de l'Agriculture et de la Ruralité,

Arrête :

Article 1^{er}. Par dérogation à l'arrêté du Gouvernement wallon du 2 avril 1998 organisant l'examen de chasse en Région wallonne, article 4, alinéa 2, la deuxième sous-épreuve de l'épreuve pratique de l'examen de chasse peut être, à titre exceptionnel et pour la seule année 2001, organisée après le 30 juin.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*, et au plus tard, le 1^{er} juillet 2001.

Art. 3. Le Ministre qui a la chasse dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 28 juin 2001.

Le Ministre-Président,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE
Le Ministre de l'Agriculture et de la Ruralité,
J. HAPPART

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2001 — 1720

[C — 2001/27367]

28. JUNI 2001 — Erlass der Wallonischen Regierung zur außergewöhnlichen Abweichung von Artikel 4, Absatz 2, des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 2. April 1998 zur Organisation der Jagdprüfung in der Wallonischen Region

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Gesetzes vom 28. Februar 1882 über die Jagd, insbesondere des Artikels 14, § 2, Absatz 3, in seiner durch das Dekret vom 14. Juli 1994 abgeänderten Fassung;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 2. April 1998 zur Organisation der Jagdprüfung in der Wallonischen Region, insbesondere des Artikels 4, Absatz 2;

Aufgrund des am 19. April 2001 abgegebenen Gutachtens des "Conseil supérieur wallon de la chasse" (Wallonischer hoher Rat für das Jagdwesen);

In der Erwägung, dass den Bürgern aufgrund der außergewöhnlichen, gegen die Maul- und Klauenseuche ergriffenen Maßnahmen, der Zugang zum Truppenübungsplatz von Marche-en-Famenne verboten war;

In Erwägung der Unmöglichkeit, vor dem 30. Juni dieses Jahres die zweite Teilprüfung der praktischen Jagdprüfung anderswo als im Truppenübungsplatz von Marche-en-Famenne zu organisieren, insbesondere aufgrund der Notwendigkeit, über genügend sichere und zahlreiche Schießanlagen zu verfügen, so dass mehrere Hunderte Kandidaten die Prüfung ablegen können;

In Erwägung der Absicht, die Kandidaten zur Jagdprüfung, die die erste Teilprüfung der praktischen Prüfung 2001 betreffend die Kenntnisse von Waffen und Munition und die Sicherheit bei der Jagdausübung schon bestanden haben, nicht zu benachteiligen, und ihnen die Möglichkeit zu geben, einen Jagdschein der Wallonischen Region für die nächste Jagdsaison zu erhalten;

Aufgrund der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat, insbesondere des Artikels 3, § 1, ersetzt durch das Gesetz vom 4. Juli 1989 und abgeändert durch das Gesetz vom 4. August 1996;

Aufgrund der Dringlichkeit:

In Erwägung der Notwendigkeit, die zweite Teilprüfung der praktischen Jagdprüfung nach dem ersten Halbjahr organisieren zu können;

Auf Vorschlag des Ministers der Landwirtschaft und der ländlichen Angelegenheiten,

Beschließt:

Artikel 1 - In Abweichung von Artikel 4, Absatz 2, des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 2. April 1998 zur Organisation der Jagdprüfung in der Wallonischen Region, wird die zweite Teilprüfung der praktischen Jagdprüfung ausnahmsweise und nur für das Jahr 2001 nach dem 30. Juni organisiert.

Art. 2 - Der vorliegende Erlass tritt am Tage seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* und spätestens am 1. Juli 2001 in Kraft.

Art. 3. Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich das Jagdwesen gehört, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 28. Juni 2001.

Der Minister-Präsident,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Der Minister der Landwirtschaft und der ländlichen Angelegenheiten,
J. HAPPART

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2001 — 1720

[C — 2001/27367]

28 JUNI 2001. — Besluit van de Waalse Regering waarbij bij wijze van uitzondering afgeweken wordt van het besluit van de Waalse Regering van 2 april 1998 tot organisatie van het jachtexamen in het Waalse Gewest, artikel 4, tweede lid

De Waalse Regering,

Gelet op de jachtwet van 28 februari 1882, inzonderheid op artikel 14, § 2, derde lid, zoals gewijzigd bij het decreet van 14 juli 1994;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 2 april 1998 tot organisatie van het jachtexamen in het Waalse Gewest, inzonderheid op artikel 4, tweede lid;

Gelet op het advies van de "Conseil supérieur wallon de la Chasse" (Waalse Hoge Jachtraad) van 19 april 2001;

Overwegende dat de toegang tot het militaire kamp van March-en-Famenne aan de burgers ontzegd werd wegens de uitzonderlijke voorzorgsmaatregelen die getroffen werden in verband met het mond-en-klauwzeer;

Overwegende dat het besluit van de Waalse Regering van 2 april 1998 tot organisatie van het jachtexamen in het Waalse Gewest, artikel 4, tweede lid, in de organisatie van het jachtexamen voorziet in de loop van het eerste halfjaar;

Overwegende dat het tweede onderdeel van de praktische proef van het jachtexamen onmogelijk vóór 30 juni van dit jaar elders dan in het militaire kamp van Marche-en-Famenne georganiseerd kan worden, inzonderheid wegens de noodzaak om over schietuitrustingen te beschikken die veilig en talrijk genoeg zijn om meerdere honderden kandidaten aan het examen te kunnen onderwerpen;

Overwegende dat de kandidaten voor het jachtexamen die reeds geslaagd zijn voor het eerste onderdeel van de praktische proef 2001 over de kennis van wapens en munities en de veiligheid tijdens het jagen niet benadeeld mogen worden en hen de mogelijkheid geboden moet worden een jachtvergunning in het Waalse Gewest te krijgen voor het volgende jachtseizoen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is het tweede onderdeel van de praktische proef van het jachtexamen later dan in het eerste halfjaar van het jaar 2001 te kunnen organiseren;

Op de voordracht van de minister van Landbouw en Landelijke Aangelegenheden,

Besluit :

Artikel 1. In afwijking van het besluit van de Waalse Regering van 2 april 1998 tot organisatie van het jachtexamen in het Waalse Gewest, artikel 4, tweede lid, kan het tweede onderdeel van de praktische proef van het jachtexamen bij wijze van uitzondering en enkel voor het jaar 2001, na 30 juni georganiseerd worden.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag van diens bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, en ten laatste, op 1 juli 2001.

Art. 3. De minister bevoegd voor de jacht is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 28 juni 2001.

De Minister-President,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Landbouw en Landelijke Aangelegenheden,
J. HAPPART

F. 2001 — 1721

[C — 2001/27360]

14 JUIN 2001. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 janvier 1998 octroyant des subventions aux Centres publics d'aide sociale dans le cadre de l'intégration professionnelle des personnes bénéficiaires du droit à un minimum de moyens d'existence

Le Gouvernement wallon,

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 janvier 1998 octroyant des subventions aux C.P.A.S. dans le cadre de l'intégration socio-professionnelle des personnes bénéficiaires du droit à un minimum d'existence;

Vu le décret contenant le budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année 2001, notamment le programme 03 de la division organique 17, AB 43.07;

Vu les lois relatives à la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 12;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné les 11 janvier et 16 janvier 2001;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 15 mars 2001;

Vu l'avis du Conseil supérieur des villes, communes et provinces de la Région wallonne, donné le 7 mars 2001;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 10 avril 2001, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, modifiées par la loi du 4 août 1996;

Sur la proposition du Ministre des Affaires sociales et de la Santé;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté règle, en vertu de l'article 138 de la Constitution, une matière visée à l'article 128, § 1^{er}, de celle-ci.

Art. 2. 1° Dans l'article 2, alinéa 1^{er}, 1°, 2° et 3°, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 janvier 1998 octroyant des subventions aux centres publics d'aide sociale dans le cadre de l'intégration professionnelle des personnes bénéficiaires du droit à un minimum de moyens d'existence, sont ajoutés après les mots "bénéficiaire du droit au minimum de moyens d'existence" les mots "ou de l'aide sociale équivalente au minimum de moyens d'existence lorsqu'il s'agit d'une personne qui, inscrite soit au registre de la population soit au registre des étrangers et bénéficiant d'une autorisation de séjour illimitée, n'a pas droit au minimum de moyen d'existence en raison de sa nationalité".

2° Dans l'article 2, alinéa 1^{er}, 2°, du même arrêté, sont ajoutés in fine les mots "ou des partenaires qui ont conclu une convention avec le centre public d'aide sociale sur la base de la loi du 8 juillet 1976 précitée".

3° Dans l'article 2 du même arrêté, les alinéas 2, 3, 4 et 5 sont remplacés par les alinéas suivants :

« Dans les cas visés aux 1°, 2° et 3°, la subvention est accordée pour une durée maximale de dix-huit mois. Elle est, dans tous les cas, limitée à la période nécessaire à la personne engagée pour bénéficier des allocations de chômage.

Ne sont pas admissibles au bénéfice de la subvention la mise au travail de personnes qui bénéficient :

1° à la fois d'une allocation de chômage d'attente et, à titre complémentaire, du minimum de moyens d'existence ou d'une aide sociale équivalente au minimum de moyens d'existence;

2° de l'application de l'arrêté royal du 21 décembre 2000 portant octroi d'une subvention majorée de l'Etat aux centres publics d'aide sociale pour des mises au travail de réinsertion sociale dans l'économie sociale;

3° de l'application de la section II du chapitre XI de la loi du 12 août 2000 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses, relatif à l'intérim d'insertion. »

Art. 3. 1° Dans l'article 3 du même arrêté, l'alinéa 1^{er} est remplacé par la phrase suivante : "Le montant de la subvention s'élève à 9 000 francs par mois."

2° Dans le même article, l'alinéa suivant est ajouté : "La subvention reste acquise au centre public d'aide sociale si le travailleur installe sa résidence dans une autre commune pendant l'exécution du contrat de travail."

Art. 4. L'article 4 du même arrêté est remplacé par le texte suivant : "Dans les limites des crédits budgétaires, une subvention complémentaire de 2 500 francs est accordée par agent et par journée de formation suivie par le personnel du centre public d'aide sociale chargé d'assurer l'encadrement ou le suivi des dossiers d'insertion des personnes engagées.

Les formations admises pour l'octroi de la subvention sont délivrées par les centres agréés par le coordinateur du parcours d'insertion professionnelle.

La subvention annuelle maximale par agent est plafonnée à 25 000 francs. Par dérogation à l'article 6, elle est liquidée en une fois sur présentation des justificatifs de dépenses. »

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} jour du mois qui suit son adoption.

Art. 6. A titre transitoire, les dispositions du présent arrêté ne sont pas applicables aux demandes de subvention relatives à des contrats de travail dont le début d'exécution est antérieur à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté.

Art. 7. Le Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 14 juin 2001.

Le Ministre-Président,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé,

Th. DETIENNE

VERTALING

N. 2001 — 1721

[C — 2001/27360]

14 JUNI 2001. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 27 januari 1998 tot toekenning van toelagen aan de openbare centra voor maatschappelijk welzijn in het kader van de inschakeling van de bestaansminimumtrekkers in het arbeidsproces

De Waalse Regering,

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 27 januari 1998 tot toekenning van toelagen aan de openbare centra voor maatschappelijk welzijn in het kader van de inschakeling van de bestaansminimumtrekkers in het arbeidsproces;

Gelet op het decreet houdende de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het jaar 2001, inzonderheid op het programma 03 van organisatie-afdeling 17, AB 43.07;

Gelet op de wetten op de rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid op artikel 12;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, uitgebracht op 11 en 16 januari 2001;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 15 maart 2001;

Gelet op het advies van "Conseil supérieur des Villes, Communes et Provinces de la Région wallonne" (Hoge Raad van Steden, Gemeenten en Provincies van het Waalse Gewest), uitgebracht op 7 maart 2001;

Gelet op het advies op de Raad van State, uitgebracht op 10 april 2001, in uitvoering van artikel 84, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Op voordracht van de Minister van Sociale Aangelegenheden en Gezondheid;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit regelt krachtens artikel 138 van de Grondwet een aangelegenheid bedoeld in artikel 128, § 1, van de Grondwet.

Art. 2. 1° In artikel 2, eerste lid, 1°, 2° en 3° van het besluit van de Waalse Regering van 27 januari 1998 tot toekenning van toelagen aan de openbare centra voor maatschappelijk welzijn in het kader van de inschakeling van de bestaansminimumtrekkers in het arbeidsproces worden na het woord "bestaansminimumtrekkers" de woorden toegevoegd : "of op een bedrag als maatschappelijke dienstverlening dat overeenstemt met het bestaansminimum indien die persoon ofwel in het bevolkingsregister ofwel in het vreemdelingenregister ingeschreven is en een onbeperkte verblijfsvergunning heeft gekregen en op grond van zijn staatsburgerschap geen recht heeft op het bestaansminimum".

2° In artikel 2, eerste lid, 2° van hetzelfde besluit worden op het einde de woorden toegevoegd : "of van partners die een overeenkomst hebben ondertekend met het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn op grond van bovenbedoelde wet van 8 juli 1976".

3° In artikel 2 van hetzelfde besluit worden de leden 2, 3, 4 en 5 vervangen door volgende leden :

« In de gevallen bedoeld onder 1°, 2° en 3° wordt de toelage toegekend voor een looptijd van hoogstens 18 maanden. De toelage wordt hoe dan ook beperkt tot de periode die nodig is om de in dienst genomen persoon in aanmerking te laten komen voor werkloosheidsuitkeringen.

Personen die van onderstaande maatregelen genieten, komen niet in aanmerking voor de tewerkstellingstoelage:

1° wachtgeld en, aanvullend, het bestaansminimum of maatschappelijke dienstverlening ter hoogte van het bestaansminimum;

2° toepassing van het koninklijk besluit van 21 december 2000 tot toekenning van een verhoogde staatstoelage aan de openbare centra voor maatschappelijk welzijn voor specifieke initiatieven, gericht op sociale inschakeling, binnen de sociale economie;

3° toepassing van afdeling II van hoofdstuk XI van de wet van 12 augustus 2000 houdende sociale, budgettaire en diverse bepalingen, met betrekking tot de invoeginterim. »

Art. 3. 1° In artikel 3 van hetzelfde besluit wordt het eerste lid vervangen door volgende zin :

« De toelage bedraagt maandelijks 9 000 frank. »

2° In hetzelfde artikel wordt volgend lid toegevoegd : « Het O.C.M.W. behoudt de toelage indien de werknemer zich in een andere gemeente vestigt tijdens de uitvoering van de arbeidsovereenkomst. »

Art. 4. Artikel 4 van hetzelfde besluit wordt vervangen door volgende tekst : "Binnen de perken van de begrotingskredieten wordt er een aanvullende toelage van 2 500 frank toegekend per personeelslid en per opleidingsdag gevolgd door het OCMW-personeel belast met de begeleiding en de opvolging van de inschakelingsdossiers van de in dienst genomen personen.

De opleidingen die in aanmerking komen voor de toekenning van de toelage worden gegeven door de centra erkend door de coördinator van de trajectbegeleiding voor werkzoekenden.

De jaarlijkse toelage per personeelslid bedraagt hoogstens 25 000 frank. In afwijking van artikel 6 wordt de toelage in één keer uitbetaald na overlegging van de bewijsstukken van de gedane uitgaven. »

Art. 5. Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand volgend op zijn goedkeuring.

Art. 6. Bij wijze van overgangsmaatregel zijn de bepalingen van dit besluit niet van toepassing op de aanvragen voor toelagen met betrekking tot arbeidsovereenkomsten die een aanvang nemen vóór de datum van inwerkingtreding van dit besluit.

Art. 7. De Minister van Sociale Aangelegenheden is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 14 juni 2001.

De Minister-President,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Sociale Aangelegenheden en Gezondheid,
Th. DETIENNE

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES

[C - 2001/11260]

Matériel électrique. — Interdiction de mise sur le marché

Un arrêté ministériel du 15 juin 2001 pris en vertu de l'arrêté royal du 23 mars 1977 déterminant les garanties de sécurité que doivent présenter certaines machines, appareils et canalisations électriques, interdit l'importation, l'offre en vente, la vente, la location, la cession même à titre gratuit et la délivrance après réparation, transformation ou modification du matériel électrique ci-après :

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

[C - 2001/11260]

Elektrisch materieel. — Verbod tot het in de handel brengen

Ministerieel besluit van 15 juni 2001 genomen krachtens het koninklijk besluit van 23 maart 1977 tot vaststelling van de veiligheidswaarborgen welke bepaalde elektrische machines, apparaten en leidingen moeten bieden, verbiedt de invoer, het te koop aanbieden, de verkoop, de verhuring, het zelfs kosteloos afstaan, de aflevering na herstelling, transformatie of verandering van het hierna vermeld elektrisch materieel :

N°	Pays où le matériel est déjà interdit	Marque et type	Nr.	Land waar het materieel reeds verboden is	Merk en type
CS/459	Finlande	Alimentation électrique DC-AC de marque GENIUS POWER, type G-12-030 et G-12-015A	CS/459	Finland	Elektrische voeding DC-AC van het merk GENIUS POWER, type G-12-030 en G-12-015A
CS/460	Finlande	Enrouleur de câble de marque EUROSPINE, type CRRB 36204B	CS/460	Finland	Verlengkabel met oprolmechanisme van het merk EUROSPINE, type CRRB 36204B
CS/461	Finlande	Percolateur de marque M-TEK, type NS 52	CS/461	Finland	Koffiezet van het merk M-TEK, type NS 52
CS/462	Finlande	Pompe submersible de marque MARINOX, type Echo Dren 30	CS/462	Finland	Dompelpomp van het merk MARINOX, type Echo Dren 30
CS/463	Finlande	Enrouleur de câble de marque YUNHAN, type 4ZR FS	CS/463	Finland	Verlengkabel met oprolmechanisme van het merk YUNHAN, type 4ZR FS
CS/464	Finlande	Multi-timer de marque BILTEMA, type 40-332	CS/464	Finland	Multi-timer van het merk BILTEMA, type 40-332
CS/465	Finlande	Enrouleur de câble de marque YUNHUAN, type 4ZR-A	CS/465	Finland	Verlengkabel met oprolmechanisme van het merk YUNHUAN, type 4ZR-A
CS/466	Finlande	Chargeur de batterie pour véhicule de marque FERVE 2001, type F-907	CS/466	Finland	Batterijlader voor voertuigen van het merk FERVE 2001, type F-907
CS/467	Finlande	Alimentation électrique AC-DC de marque BPS, type BPS-250RDX	CS/467	Finland	Elektrische voeding AC-DC van het merk BPS, type BPS-250RDX
CS/468	Finlande	Chargeur de batterie de voyage de marque BILTEMA, type 22-561/Ericsson 688/788/868/888	CS/468	Finland	Reisbatterijlader van het merk BILTEMA, type 22-561/Ericsson 688/788/868/888
CS/469	Finlande	Chargeur de batterie de marque Aurora, type TC98A (Siemens C25/S25) et ACTC et pour 6110/5110 et 688/888 et pour 788	CS/469	Finland	Batterijlader van het merk Aurora, type TC98A (Siemens C25/S25) en ACTC en voor 6110/5110 en 688/888 en voor 788
CS/470	Finlande	Chargeur de batterie de marque VIVANCO, type TPN 6151 et TPN 3210 et TPP 500 et TPS C25	CS/470	Finland	Batterijlader van het merk VIVANCO, type TPN 6151 en TPN 3210 et TPP 500 et TPS C25
CS/471	Finlande	Convertisseur de marque ROADSTAR, type AT-12DCAC	CS/471	Finland	Omvormer van het merk ROADSTAR, type AT-12DCAC
CS/472	Finlande	Fer à souder de marque BILTEMA, type 19-733 et 19-732	CS/472	Finland	Soldeerbout van het merk BILTEMA, type 19-733 en 19-732
CS/473	Finlande	Antenne TV intérieure de marque QIAOHUA, type UVR-AV 2000	CS/473	Finland	TV-binnenantenne van het merk QIAOHUA, type UVR-AV 2000
CS/474	Finlande	Luminaire portatif de marque HEDI, type AL 56S et AL32/G	CS/474	Finland	Verplaatsbaar verlichtingstoestel van het merk HEDI, type AL 56S en AL32/G
CS/475	Finlande	Enrouleur de câble de marque HEDI, TS-11410	CS/475	Finland	Verlengkabel met oprolmechanisme van het merk HEDI, TS-11410
CS/476	Finlande	Socles avec commande à distance de marque NEXA, type YCT-100/YCR-3500	CS/476	Finland	Stopcontact met afstandsbediening van het merk NEXA, type YCT-100/YCR-3500
CS/477	Royaume-Uni	Guirlande lumineuse (transformateur de sécurité de la guirlande) sans marque, type 48, YL-20-24V	CS/477	Verenigd Koninkrijk	Veiligheidstransformator voor slingerverlichting zonder merk, type 48, YL-20-24V

N°	Pays où le matériel est déjà interdit	Marque et type	Nr.	Land waar het materieel reeds verboden is	Merk en type
CS/478	Royaume-Uni	Luminaire portatif avec pied constitué d'une statue céramique de marque CBC, type 8110	CS/478	Verenigd Koninkrijk	Verplaatsbaar verlichtingstoestel met keramische voet van het merk CBC, type 8110
CS/479	Royaume-Uni	Tondeuse à cheveux sans marque, type SF-938	CS/479	Verenigd Koninkrijk	Haartondeuse zonder merk, type SF-938
CS/480	Royaume-Uni	Peinture d'une chute d'eau illuminée de marque UNISTAR, type 21638	CS/480	Verenigd Koninkrijk	Glasschilderij van een verlichte waterval van het merk UNISTAR, type 21638
CS/481	Allemagne	Lampe de table ' touch lamp ' sans marque, type CI 252 A/WT	CS/481	Duitsland	Touch-tafellamp zonder merk, type CI 252 A/WT
CS/482	Allemagne	Lampe de table ' touch lamp ' sans marque, type 93T	CS/482	Duitsland	Touch-tafellamp zonder merk, type 93T
CS/483	Allemagne	Sèche-cheveux de marque Johnson, type Super 2000	CS/483	Duitsland	Haardroger van het merk Johnson, type Super 2000
CS/484	Allemagne	Four toaster de marque STARLINE, type S 032	CS/484	Duitsland	Toaster oven van het merk STARLINE, type S 032
CS/485	Allemagne	Grill de marque ZASS, type T-02	CS/485	Duitsland	Grill van het merk ZASS, type T-02
CS/486	Allemagne	Tondeuse à cheveux de marque PRO CLIPPER, type SF 938	CS/486	Duitsland	Haartondeuse van het merk PRO CLIPPER, type SF 938
CS/487	Allemagne	Poêle à pizza de marque PIZZA STAR, type SE-MA / QJY 001	CS/487	Duitsland	Pizza bakpan van het merk PIZZA STAR, type SE-MA / QJY 001
CS/488	Allemagne	Guirlande lumineuse en forme de serpent de marque ROPE LIGHT, type Steady 5 M	CS/488	Duitsland	Slingerverlichting van het merk ROPE LIGHT, type Steady 5 M
CS/489	Allemagne	Guirlande lumineuse de marque RICE LIGHT, type Mini lights Realm "Multifunction"	CS/489	Duitsland	Kerstverlichting van het merk RICE LIGHT, type Mini lights Realm "Multifunction"
CS/490	Allemagne	Tondeuse à cheveux de marque TUSKER TOOLS, type 5400	CS/490	Duitsland	Haartondeuse van het merk TUSKER TOOLS, type 5400
CS/491	Allemagne	Grille-pain de marque ELTA, type T 140	CS/491	Duitsland	Broodrooster van het merk ELTA, type T 140
CS/492	Allemagne	Pistolet pour chauffer la colle de marque TUSKER TOOLS, type Glue gun Stock-No.2580	CS/492	Duitsland	Warm lijmpistool van het merk TUSKER TOOLS, type Glue gun Stock-No.2580
CS/493	Allemagne	Appareil multi-cuisson de marque Sintony, type ST-2002	CS/493	Duitsland	Multi-kooktoestel van het merk Sintony, type ST-2002
CS/494	Royaume-Uni	Guirlandes de Noël 20L de marque CHRISTMAS MAGIC, type Art. 051/757 et Art. 051/762	CS/494	Verenigd Koninkrijk	Kerstverlichting 20 L van het merk CHRISTMAS MAGIC, type Art. 051/757 en Art. 051/762
CS/495	Finlande	Enrouleur de câble de marque EASTECH, type TDZ-W 4E	CS/495	Finland	Verlengkabel met oprolmechanisme van het merk EASTECH, type TDZ-W 4E
CS/496	Finlande	Enrouleur de câble de marque BRENNENSTUHL, type E 290 S (1 19835 0) / 38-4482	CS/496	Finland	Verlengkabel met oprolmechanisme van het merk BRENNENSTUHL, type E 290 S (1 19835 0) / 38-4482
CS/497	Finlande	Luminaire mural de marque COTTEX, type V-96	CS/497	Finland	Muurverlichtingstoestel van het merk COTTEX, type V-96
CS/498	Finlande	Luminaire de marque AIRAM, type JIS 6	CS/498	Finland	Verlichtingstoestel van het merk AIRAM, type JIS 6
CS/499	Finlande	Alimentation stabilisée 13,8 V DC de marque PRO POWER, type PS1310	CS/499	Finland	Gestabiliseerde voeding 13,8 V DC van het merk PRO POWER, type PS1310
CS/500	Finlande	Lampadaire halogène de marque REGENT, type FL-7481	CS/500	Finland	Halogeen staanlamp van het merk REGENT, type FL-7481
CS/501	Finlande	Alimentation pour ordinateur de marque TARGET, type LCH 150N/CF et ATX-230	CS/501	Finland	Voeding voor computer van het merk TARGET, type LCH 150N/CF en ATX-230
CS/502	Grèce	Mixer portable pour liquides de marque SUPER ROTONDA, type MP 2001	CS/502	Griekenland	Draagbare mixer voor vloeistoffen van het merk SUPER ROTONDA, type MP 2001
CS/503	Islande	Alimentation électrique de marque PROXXON NETZGER, type NG2-S	CS/503	IJsland	Elektrische voeding van het merk PROXXON NETZGER, type NG2-S

[C - 2001/11259]

[C - 2001/11259]

Matériel électrique. — Interdiction de mise sur le marché

Un arrêté ministériel du 15 juin 2001 pris en vertu de l'arrêté royal du 23 mars 1977 déterminant les garanties de sécurité que doivent présenter certaines machines, appareils et canalisations électriques, interdisant l'importation, l'offre en vente, la vente, la location, la cession même à titre gratuit et la délivrance après réparation, transformation ou modification du matériel électrique ci-après :

Elektrisch materieel. — Verbod tot het in de handel brengen

Ministerieel besluit van 15 juni 2001 genomen krachtens het koninklijk besluit van 23 maart 1977 tot vaststelling van de veiligheidswaarborgen welke bepaalde elektrische machines, apparaten en leidingen moeten bieden, verbieden de invoer, het te koop bieden, de verkoop, de verhuring, het zelfs kosteloos afstaan, de aflevering na herstelling, transformatie of verandering van het hierna vermeld elektrisch materieel :

N°	Pays où le matériel est déjà interdit	Marque et type	Nr.	Land waar het materieel reeds verboden is	Merk en type
CSEMC/0069	Suède	Chargeur de batterie de voyage de marque BILTEMA, types 22-560, 22-561, 22-562, 22-563, 22-564, 22-565, 22-566, 22-568, 22-569 et 22-570	CSEMC/0069	Zweden	Reisbatterijlader voor GSM van het merk BILTEMA, types 22-560, 22-561, 22-562, 22-563, 22-564, 22-565, 22-566, 22-568, 22-569 en 22-570
CSEMC/0070	Suède	Chargeur de batterie de voyage de marque MICRO, type TC98A pour GSM Ericsson GF788/688/888/1018	CSEMC/0070	Zweden	Reisbatterijlader van het merk MICRO, type TC98A voor GSM Ericsson GF788/688/888/1018
CSEMC/0071	Suède	Chargeur de batterie de voyage de marque AURORA, pour GSM NOKIA 5110/6110 et type TC98A pour GSM Ericsson 237/238	CSEMC/0071	Zweden	Reisbatterijlader van het merk AURORA, voor GSM NOKIA 5110/6110 en type TC98A voor GSM Ericsson 237/238
CSEMC/0072	Suède	Scie de marque VERKMAN, type HM507	CSEMC/0072	Zweden	Zaag van het merk VERKMAN, type HM507
CSEMC/0073	Suède	Chargeur de batterie de voyage de marque ECHO, type LPR0820A800-B pour GSM Philips	CSEMC/0073	Zweden	Reisbatterijlader van het merk ECHO, type LPR0820A800-B voor GSM Philips
CSEMC/0074	Suède	Chargeur de batterie de voyage pour GSM sans marque, type TC98A art. n° 980-260 et type TC98A art.no 980-258	CSEMC/0074	Zweden	Reisbatterijlader voor GSM zonder merk, type TC98A art. n° 980-260 en type TC98A art. n° 980-258
CSEMC/0075	Suède	Ordinateur de marque PAKET 3, type K7 Athlon	CSEMC/0075	Zweden	Computer van het merk PAKET 3, type K7 Athlon
CSEMC/0076	Suède	Chargeur de batterie de voyage pour GSM de marque HAMA, type TC98A	CSEMC/0076	Zweden	Reisbatterijlader voor GSM van het merk HAMA, type TC98A
CSEMC/0077	Suède	Chargeur de batterie de voyage pour GSM sans marque, type JSA7R20730	CSEMC/0077	Zweden	Reisbatterijlader voor GSM zonder merk, type JSA7R20730
CSEMC/0078	Suède	Chargeur de batterie pour GSM sans marque, type UT-63	CSEMC/0078	Zweden	Batterijlader voor GSM zonder merk, type UT-63
CSEMC/0079	Suède	Mixer à main de marque Casa, type GAM-618A	CSEMC/0079	Zweden	Handmixer van het merk Casa, type GAM-618A
CSEMC/0080	Suède	Appareil pour tuer les insectes, sans marque, type AST-K-688	CSEMC/0080	Zweden	Insectendoder zonder merk, type AST-K-688

MINISTERE DE LA JUSTICE

[2001/09564]

Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 21 juin 2001, entrant en vigueur le 30 juin 2001, démission honorable de ses fonctions de conseiller suppléant à la cour d'appel de Bruxelles est accordée à M. Masquelin, J.-J.

Par arrêtés royaux du 25 juin 2001, sont nommés juge consulaire au tribunal de commerce :

- de Bruxelles :
 - Mme Delens, V., domiciliée à Auderghem;
 - M. Meerhaege, A., domicilié à Courcelles, pour un terme de cinq ans prenant cours le 1^{er} septembre 2001;
- de Nivelles :
 - M. Bourguignon, J., domicilié à Nivelles, pour un terme de cinq ans prenant cours le 27 août 2002;
- de Huy :
 - Mme Crispeels, C., domiciliée à Huy;
 - Mme Rouhard, C., domiciliée à Verlaine, pour un terme de cinq ans prenant cours le 1^{er} septembre 2001;
- de Liège :
 - M. Rampen, J.-L., domicilié à Liège, pour un terme expirant le 17 juillet 2005;
 - M. Hault, Ph. domicilié à Herstal, pour un terme de cinq ans prenant cours le 1^{er} septembre 2001;
 - M. d'Otreppe de Bouvette, P., domicilié à Esneux, pour un terme de cinq ans prenant cours le 28 décembre 2001; La dispense prévue par l'article 301 du Code judiciaire lui est accordée;
- de Verviers et d'Eupen :
 - Mme Willems, Br., domiciliée à Baelen, pour un terme de cinq ans prenant cours le 1^{er} septembre 2001;
- de Marche-en-Famenne :
 - M. Soroge, A., domicilié à La Roche-en-Ardenne, pour un terme de cinq ans prenant cours le 20 septembre 2001;
- de Charleroi :
 - M. Daussaint, M., domicilié à Fleurus, pour un terme de cinq ans prenant cours le 24 mai 2002;
- de Mons :
 - M. Courtois, J.-P., domicilié à Enghien, pour un terme de cinq ans prenant cours le 1^{er} septembre 2001.

Par arrêtés royaux du 26 juin 2001, sont nommés juge consulaire au tribunal de commerce :

- de Bruxelles :
 - M. Peeters, L., domicilié à Dilbeek, pour un terme de cinq ans prenant cours le 1^{er} septembre 2001;
- de Nivelles :
 - M. Blavie, G., domicilié à Binche, pour un terme de cinq ans prenant cours le 31 mai 2002;
- de Gand :
 - M. Dauw, Ch., domicilié à Melle, pour un terme de cinq ans prenant cours le 18 janvier 2002;
 - M. Tuypens, B., domicilié à Boekhoute, pour un terme de cinq ans prenant cours le 11 août 2002;
- de Charleroi :
 - M. Evrard, D., domicilié à Mont-Saint-Guibert, pour un terme de cinq ans prenant cours le 1^{er} février 2002.

MINISTERIE VAN JUSTITIE

[2001/09564]

Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 21 juni 2001, dat in werking treedt op 30 juni 2001, is aan de heer Masquelin, J.-J., eervol ontslag verleend uit zijn ambt van plaatsvervangend raadsheer in het hof van beroep te Brussel.

Bij koninklijke besluiten van 25 juni 2001 zijn benoemd tot rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel :

- te Brussel :
 - Mevr. Delens, V., wonende te Oudergem;
 - de heer Meerhaege, A., wonende te Courcelles, voor een termijn van vijf jaar met ingang van 1 september 2001;
- te Nijvel :
 - de heer Bourguignon, J., wonende te Nijvel, voor een termijn van vijf jaar met ingang van 27 augustus 2002;
- te Hoei :
 - Mevr. Crispeels, C., wonende te Hoei;
 - Mevr. Rouhard, C., wonende te Verlaine, voor een termijn van vijf jaar met ingang van 1 september 2001;
- te Luik :
 - de heer Rampen, J.-L., wonende te Luik, voor een termijn eindigend op 17 juli 2005;
 - de heer Hault, Ph., wonende te Herstal, voor een termijn van vijf jaar met ingang van 1 september 2001;
 - de heer d'Otreppe de Bouvette, P., wonende te Esneux, voor een termijn van vijf jaar met ingang van 28 december 2001. De vrijstelling als bedoeld in artikel 301 van het Gerechtelijk Wetboek wordt hem verleend;
- te Verviers en te Eupen :
 - Mevr. Willems, Br., wonende te Baelen, voor een termijn van vijf jaar met ingang van 1 september 2001;
- te Marche-en-Famenne :
 - de heer Soroge, A., wonende te La Roche-en-Ardenne, voor een termijn van vijf jaar met ingang van 20 september 2001;
- te Charleroi :
 - de heer Daussaint, M., wonende te Fleurus, voor een termijn van vijf jaar met ingang van 24 mei 2002;
- te Bergen :
 - de heer Courtois, J.-P., wonende te Edingen, voor een termijn van vijf jaar met ingang van 1 september 2001.

Bij koninklijke besluiten van 26 juni 2001 zijn benoemd tot rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel :

- te Brussel :
 - de heer Peeters, L., wonende te Dilbeek, voor een termijn van vijf jaar met ingang van 1 september 2001;
- te Nijvel :
 - de heer Blavie, G., wonende te Binche, voor een termijn van vijf jaar met ingang van 31 mei 2002;
- te Gent :
 - de heer Dauw, Ch., wonende te Melle, voor een termijn van vijf jaar met ingang van 18 januari 2002;
 - de heer Tuypens, B., wonende te Boekhoute, voor een termijn van vijf jaar met ingang van 11 augustus 2002;
- te Charleroi :
 - de heer Evrard, D., wonende te Mont-Saint-Guibert, voor een termijn van vijf jaar met ingang van 1 februari 2002.

Par arrêté royal du 27 juin 2001, M. van Hoye, G., domicilié à Gand, est nommé juge consulaire au tribunal de commerce de Gand, pour un terme expirant le 31 août 2001.

La nomination aux fonctions de juge consulaire au tribunal de commerce de Gand, de M. van Hoye, G., domicilié à Gand, est renouvelée pour un terme de cinq ans prenant cours le 1^{er} septembre 2001.

Par arrêté royal du 21 juin 2001 M. Debaere, M., juge au tribunal de première instance de Bruxelles, est désigné aux fonctions de juge des saisies à ce tribunal, pour un terme d'un an prenant cours le 1^{er} juillet 2001.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section d'administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

[C – 2001/09558]

Ordre judiciaire

Par arrêtés royaux du 25 juin 2001, est renouvelée la nomination aux fonctions de juge consulaire au tribunal de commerce :

d'Anvers de :

— MM. :

Adriaens, M., domicilié à Ranst;

Jansen, Ph., domicilié à Schoten;

Joukes, R. domicilié à Anvers;

Saverys, Fr., domicilié à Aartselaar;

Stevens, J., domicilié à Edegem,
pour un terme de cinq ans prenant cours le 1^{er} septembre 2001;

— M. Eysenbrandts, D., domicilié à Schilde, pour un terme de cinq ans prenant cours le 9 septembre 2001;

— M. Hendrickx, H., domicilié à Anvers, pour un terme de cinq ans prenant cours le 10 décembre 2001;

— M. Van Ingelghem, A., domicilié à Aartselaar, pour un terme de cinq ans prenant cours le 13 décembre 2001;

— M. Van Herck, R., domicilié à Kapellen, pour un terme de cinq ans prenant cours le 30 avril 2002;

— M. Gerrits, A., domicilié à Schilde, pour un terme de cinq ans prenant cours le 3 juillet 2002;

— MM. :

Colman, H., domicilié à Aartselaar;

Wilkin, J., domicilié à Anvers,

pour un terme de cinq ans prenant cours le 20 juillet 2002;

— M. Restiau, R., domicilié à Brasschaat, pour un terme prenant cours le 1^{er} septembre 2001 et expirant le 16 avril 2006;

de Malines de :

— Mme Gils, J., domiciliée à Herent;

— MM. :

Naegels, L., domicilié à Sint-Katelijne-Waver;

Van Hool, D., domicilié à Sint-Katelijne-Waver;

Willemen, J., domicilié à Malines,

pour un terme de cinq ans prenant cours le 1^{er} septembre 2001;

— M. Valckenaers, P., domicilié à Keerbergen, pour un terme prenant cours le 1^{er} septembre 2001 et expirant le 4 octobre 2001;

— M. Verbruggen, H., domicilié à Malines, pour un terme prenant cours le 2 juin 2002 et expirant le 25 septembre 2004;

de Turnhout de :

— MM. :

Van der Vloet, Fr., domicilié à Baarle-Hertog;

Van Der Voort, M., domicilié à Turnhout,
pour un terme de cinq ans prenant cours le 1^{er} septembre 2001;

— M. De Gruyter, G., domicilié à Beerse, pour un terme de cinq ans prenant cours le 15 novembre 2001;

— M. De Rop, W., domicilié à Vosselaar, pour un terme prenant cours le 1^{er} septembre 2001 et expirant le 23 décembre 2005;

— M. Van Gaver, H., domicilié à Kasterlee, pour un terme prenant cours le 20 juillet 2002 et expirant le 12 octobre 2005;

Bij koninklijk besluit van 27 juni 2001 is de heer van Hoye, G., wonende te Gent, benoemd tot rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Gent, voor een termijn eindigend op 31 augustus 2001.

De benoeming tot het ambt van rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Gent van de heer van Hoye, G., wonende te Gent, is vernieuwd voor een termijn van vijf jaar met ingang van 1 september 2001.

Bij koninklijk besluit van 21 juni 2001 is de heer Debaere, M., rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, aangewezen tot het ambt van beslagrechter in deze rechtbank, voor een termijn van één jaar met ingang van 1 juli 2001.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

[C – 2001/09558]

Rechterlijke Orde

Bij koninklijke besluiten van 25 juni 2001 is vernieuwd de benoeming tot het ambt van rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel :

te Antwerpen van :

— de heren :

Adriaens, M., wonende te Ranst;

Jansen, Ph., wonende te Schoten;

Joukes, R., wonende te Antwerpen;

Saverys, Fr., wonende te Aartselaar;

Stevens, J., wonende te Edegem,

voor een termijn van vijf jaar met ingang van 1 september 2001;

— de heer Eysenbrandts, D., wonende te Schilde, voor een termijn van vijf jaar met ingang van 9 september 2001;

— de heer Hendrickx, H., wonende te Antwerpen, voor een termijn van vijf jaar met ingang van 10 december 2001;

— de heer Van Ingelghem, A., wonende te Aartselaar, voor een termijn van vijf jaar met ingang van 13 december 2001;

— de heer Van Herck, R., wonende te Kapellen, voor een termijn van vijf jaar met ingang van 30 april 2002;

— de heer Gerrits, A., wonende te Schilde, voor een termijn van vijf jaar met ingang van 3 juli 2002;

— de heren :

Colman, H., wonende te Aartselaar;

Wilkin, J., wonende te Antwerpen,

voor een termijn van vijf jaar met ingang van 20 juli 2002.

— de heer Restiau, R., wonende te Brasschaat, voor een termijn met ingang van 1 september 2001 en eindigend op 16 april 2006;

te Mechelen van :

— Mevr. Gils, J., wonende te Herent;

— de heren :

Naegels, L., wonende te Sint-Katelijne-Waver;

Van Hool, D., wonende te Sint-Katelijne-Waver;

Willemen, J., wonende te Mechelen,

voor een termijn van vijf jaar met ingang van 1 september 2001;

— de heer Valckenaers, P., wonende te Keerbergen, voor een termijn met ingang van 1 september 2001 en eindigend op 4 oktober 2001;

— de heer Verbruggen, H., wonende te Mechelen, voor een termijn met ingang van 2 juni 2002 en eindigend op 25 september 2004;

te Turnhout van :

— de heren :

Van der Vloet, Fr., wonende te Baarle-Hertog;

Van Der Voort, M., wonende te Turnhout,
voor een termijn van vijf jaar met ingang van 1 september 2001;

— de heer De Gruyter, G., wonende te Beerse, voor een termijn van vijf jaar met ingang van 15 november 2001;

— de heer De Rop, W., wonende te Vosselaar, voor een termijn met ingang van 1 september 2001 en eindigend op 23 december 2005;

— de heer Van Gaver, H., wonende te Kasterlee, voor een termijn met ingang van 20 juli 2002 en eindigend op 12 oktober 2005;

d'Hasselt de :
 — MM. :
 Beulen, L., domicilié à Hasselt;
 Bronckaers, N., domicilié à Genk;
 Swartelé, K., domicilié à Alken,
 pour un terme de cinq ans prenant cours le 1^{er} septembre 2001;
 de Tongres de :
 — M. Jeurissen, S., domicilié à Alken, pour un terme de cinq ans
 prenant cours le 19 avril 2002;
 — M. Agten, L., domicilié à Heusden—Zolder, pour un terme de cinq
 ans prenant cours le 29 avril 2002;
 de Bruxelles de :
 — MM. :
 Chiau, A., domicilié à Roosdaal;
 De Neve, L., domicilié à Merchtem;
 De Vlamynck, E., domicilié à Merchtem;
 Motyl, P., domicilié à Ixelles;
 Renard, P., domicilié à Ixelles;
 Robert, J.-P., domicilié à Meise;
 Stekelorum, P., domicilié à Schaarbeek;
 — Mmes :
 Vancoillie, J., domiciliée à Roosdaal;
 Vandeputte, D., domiciliée à Ganshoren;
 — M. Wiser, Fr., domicilié à Wavre,
 pour un terme de cinq ans prenant cours le 1^{er} septembre 2001;
 — M. Dussenne, M., domicilié à Woluwe-Saint-Pierre, pour un terme
 prenant cours le 1^{er} septembre 2001 et expirant le 5 août 2002;
 — M. De Backer, C., domicilié à Asse, pour un terme prenant cours
 le 1^{er} septembre 2001 et expirant le 23 avril 2003;
 — M. Van de Putte, P., domicilié à Braine-l'Alleud, pour un terme
 prenant cours le 1^{er} septembre 2001 et expirant le 24 octobre 2003;
 — M. Schaeken-Willemaers, J.-P., domicilié à Rhode-Saint-Genèse,
 pour un terme prenant cours le 1^{er} septembre 2001 et expirant le
 21 décembre 2005;
 — M. Vander Stichele, H., domicilié à Dilbeek, pour un terme prenant
 cours le 14 janvier 2002 et expirant le 11 mai 2003;
 de Louvain de :
 — MM. :
 Heylen, Fr., domicilié à Aarschot;
 Pijcke, L., domicilié à Tirlemont;
 Plingers, Ch., domicilié à Louvain;
 Van Miert, J., domicilié à Oud-Heverlee,
 pour un terme de cinq ans prenant cours le 1^{er} septembre 2001;
 — M. Stroobant, J., domicilié à Tielt-Winge, pour un terme de cinq
 ans prenant cours le 12 mai 2002;
 — M. Billion, L., domicilié à Lubbeek, pour un terme prenant cours
 le 1^{er} septembre 2001 et expirant le 30 novembre 2004;
 — M. Konings, G., domicilié à Louvain, pour un terme prenant cours
 le 15 août 2002 et expirant le 24 avril 2003;
 de Nivelles de :
 — MM. :
 Bettoni, B., domicilié à Rixensart;
 Kacem, K., domicilié à Waterloo,
 pour un terme de cinq ans prenant cours le 1^{er} septembre 2001;
 de Termonde de :
 — M. Bellemans, W., domicilié à Ninove, pour un terme prenant
 cours le 27 décembre 2001 et expirant le 13 août 2003;
 de Gand de :
 — MM. :
 Bockaert, L., domicilié à Aalter;
 Carmeliet, Ch., domicilié à Oosterzele;
 Martens, H., domicilié à Gand;
 Vandebussche, D., domicilié à Aalter;
 Vanhoutte, H., domicilié à Laarne;
 Van Verdeghe, G., domicilié à Gand,
 pour un terme de cinq ans prenant cours le 1^{er} septembre 2001;
 — Mme Snick, K., domiciliée à Sint-Martens-Latem, pour un terme
 de cinq ans prenant cours le 5 octobre 2001;
 M. De Baets, G., domicilié à Eeklo, pour un terme de cinq ans prenant
 cours le 27 décembre 2001;
 — M. Van Hulle, G., domicilié à Maldegem, pour un terme de cinq
 ans prenant cours le 2 mars 2002;

te Hasselt van :
 — de heren :
 Beulen, L., wonende te Hasselt;
 Bronckaers, N., wonende te Genk;
 Swartelé, K., wonende te Alken,
 voor een termijn van vijf jaar met ingang van 1 september 2001;
 te Tongeren van :
 — de heer Jeurissen, S., wonende te Alken, voor een termijn van vijf
 jaar met ingang van 19 april 2002;
 — de heer Agten, L., wonende te Heusden—Zolder, voor een termijn
 van vijf jaar met ingang van 29 april 2002;
 te Brussel van :
 — de heren :
 Chiau, A., wonende te Roosdaal;
 De Neve, L., wonende te Merchtem;
 De Vlamynck, E., wonende te Merchtem;
 Motyl, P., wonende te Elsene;
 Renard, P., wonende te Elsene;
 Robert, J.-P., wonende te Meise;
 Stekelorum, P., wonende te Schaarbeek;
 — Mevrn. :
 Vancoillie, J., wonende te Roosdaal;
 Vandeputte, D., wonende te Ganshoren;
 — de heer Wiser, Fr., wonende te Waver,
 voor een termijn met vijf jaar met ingang van 1 september 2001;
 — de heer Dussenne, M., wonende te Sint-Pieters-Woluwe, voor een
 termijn met ingang van 1 september 2001 en eindigend op 5 augustus
 2002;
 — de heer De Backer, C., wonende te Asse, voor een termijn met
 ingang van 1 september 2001 en eindigend op 23 april 2003;
 — de heer Van de Putte, P., wonende te Eigenbrakel, voor een termijn
 met ingang van 1 september 2001 en eindigend op 24 oktober 2003;
 — de heer Schaeken-Willemaers, J.-P., wonende te Sint-Genesius-
 Rode, voor een termijn met ingang van 1 september 2001 en eindigend
 op 21 december 2005;
 — de heer Vander Stichele, H., wonende te Dilbeek, voor een termijn
 met ingang van 14 januari 2002 en eindigend op 11 mei 2003;
 te Leuven van :
 — de heren :
 Heylen, Fr., wonende te Aarschot;
 Pijcke, L., wonende te Tienen;
 Plingers, Ch., wonende te Leuven;
 Van Miert, J., wonende te Oud-Heverlee,
 voor een termijn van vijf jaar met ingang van 1 september 2001;
 — de heer Stroobant, J., wonende te Tielt-Winge, voor een termijn
 van vijf jaar met ingang van 12 mei 2002;
 — de heer Billion, L., wonende te Lubbeek, voor een termijn met
 ingang van 1 september 2001 en eindigend op 30 november 2004;
 — de heer Konings, G., wonende te Leuven, voor een termijn met
 ingang van 15 augustus 2002 en eindigend op 24 april 2003;
 te Nijvel van :
 — de heren :
 Bettoni, B., wonende te Rixensart;
 Kacem, K., wonende te Waterloo,
 voor een termijn van vijf jaar met ingang van 1 september 2001;
 te Dendermonde van :
 — de heer Bellemans, W., wonende te Ninove, voor een termijn met
 ingang van 27 december 2001 en eindigend op 13 augustus 2003;
 te Gent van :
 — de heren :
 Bockaert, L., wonende te Aalter;
 Carmeliet, Ch., wonende te Oosterzele;
 Martens, H., wonende te Gent;
 Vandebussche, D., wonende te Aalter;
 Vanhoutte, H., wonende te Laarne;
 Van Verdeghe, G., wonende te Gent,
 voor een termijn van vijf jaar met ingang van 1 september 2001;
 — Mevr. Snick, K., wonende te Sint-Martens-Latem, voor een termijn
 van vijf jaar met ingang van 5 oktober 2001;
 — de heer De Baets, G., wonende te Eeklo, voor een termijn van vijf
 jaar met ingang van 27 december 2001;
 — de heer Van Hulle, G., wonende te Maldegem, voor een termijn
 van vijf jaar met ingang van 2 maart 2002;

— M. Bulté, F., domicilié à Waarschoot, pour un terme de cinq ans prenant cours le 16 juin 2002;

— M. De Veusser, D., domicilié à Zomergem, pour un terme prenant cours le 1^{er} septembre 2001 et expirant le 20 juillet 2003;

— M. Van Poucke, D., domicilié à Gand, pour un terme prenant cours le 1^{er} septembre 2001 et expirant le 2 mai 2006;

— M. Talloen, G., domicilié à Gand, pour un terme prenant cours le 7 décembre 2001 et expirant le 5 mai 2006;

— M. De Swaef, R., domicilié à Destelbergen, pour un terme prenant cours le 7 février 2002 et expirant le 11 août 2002;

d'Audenarde de :

— Mme Boumon, A., domiciliée à Ninove;

— M. Kinat, Ph., domicilié à Renaix;

— M. Wachtelaer, E., domicilié à Zwalm, pour un terme de cinq ans prenant cours le 1^{er} septembre 2001;

de Bruges de :

— MM. :

Brouns, G., domicilié à Knokke-Heist;

Haesaert, N., domicilié à Zedelgem;

Muyllé, G., domicilié à Knokke—Heist;

Theys, H., domicilié à Damme, pour un terme de cinq ans prenant cours le 1^{er} septembre 2001;

d'Ypres de :

— M. Top, J., domicilié à Heuvelland, pour un terme de cinq ans prenant cours le 18 février 2002;

— M. Bonte, J., domicilié à Ypres, pour un terme de cinq ans prenant cours le 20 juillet 2002;

de Courtrai de :

— MM. :

Deceuninck, A., domicilié à Roulers;

Decorte, J., domicilié à Roulers;

Dejaegher, J., domicilié à Courtrai;

Depaepé, S., domicilié à Waregem;

De Poot, P., domicilié à Izegem;

Detremmerie, W., domicilié à Courtrai;

Holvoet, M., domicilié à Courtrai;

Vanbiervliet, J., domicilié à Courtrai,

pour un terme de cinq ans prenant cours le 1^{er} septembre 2001;

— M. Verstraete, Fr., domicilié à Roulers, pour un terme de cinq ans prenant cours le 7 décembre 2001;

— M. Gheysens, I., domicilié à Zwevegem, pour un terme de cinq ans prenant cours le 29 décembre 2001;

— M. Renard, J., domicilié à Courtrai, pour un terme de cinq ans prenant cours le 29 mars 2002;

de Furnes de :

— M. Desmet, R., domicilié à Furnes, pour un terme prenant cours le 22 janvier 2002 et expirant le 28 juin 2004;

de Huy de :

— M. Poncin, D., domicilié à Huy, pour un terme de cinq ans prenant cours le 1^{er} septembre 2001;

de Liège de :

— M. Nils, B., domicilié à Liège, pour un terme de cinq ans prenant cours le 18 novembre 2001;

— M. Hollange, E., domicilié à Knokke-Heist, pour un terme prenant cours le 1^{er} septembre 2001 et expirant le 30 décembre 2003;

— M. Lejeune, R., domicilié à Saint-Nicolas, pour un terme prenant cours le 13 janvier 2002 et expirant le 16 juillet 2006;

de Verviers et d'Eupen de :

— M. Gillet, A., domicilié à Theux, pour un terme de cinq ans prenant cours le 1^{er} septembre 2001;

— Mme Curnel, S., domiciliée à Malmedy, pour un terme de cinq ans prenant cours le 17 août 2002;

— M. Brûls, N., domicilié à Eupen, pour un terme prenant cours le 1^{er} septembre 2001 et expirant le 31 mai 2003;

— M. Vermeire, A., domicilié à Verviers, pour un terme prenant cours le 1^{er} septembre 2001 et expirant le 19 décembre 2003;

— de heer Bulté, F., wonende te Waarschoot, voor een termijn van vijf jaar met ingang van 16 juni 2002;

— de heer De Veusser, D., wonende te Zomergem, voor een termijn met ingang van 1 september 2001 en eindigend op 20 juli 2003;

— de heer Van Poucke, D., wonende te Gent, voor een termijn met ingang van 1 september 2001 en eindigend op 2 mei 2006;

— de heer Talloen, G., wonende te Gent, voor een termijn met ingang van 7 december 2001 en eindigend op 5 mei 2006;

— de heer De Swaef, R., wonende te Destelbergen, voor een termijn met ingang van 7 februari 2002 en eindigend op 11 augustus 2002;

te Oudenaarde van :

— Mevr. Boumon, A., wonende te Ninove;

— de heer Kinat, Ph., wonende te Ronse;

— de heer Wachtelaer, E., wonende te Zwalm, voor een termijn van vijf jaar met ingang van 1 september 2001;

te Brugge van :

— de heren :

Brouns, G., wonende te Knokke-Heist;

Haesaert, N., wonende te Zedelgem;

Muyllé, G., wonende te Knokke—Heist;

Theys, H., wonende te Damme, voor een termijn van vijf jaar met ingang van 1 september 2001;

te Ieper van :

— de heer Top, J., wonende te Heuvelland, voor een termijn van vijf jaar met ingang van 18 februari 2002;

— de heer Bonte, J., wonende te Ieper, voor een termijn van vijf jaar met ingang van 20 juli 2002;

te Kortrijk van :

— de heren :

Deceuninck, A., wonende te Roeselare;

Decorte, J., wonende te Roeselare;

Dejaegher, J., wonende te Kortrijk;

Depaepé, S., wonende te Waregem;

De Poot, P., wonende te Izegem;

Detremmerie, W., wonende te Kortrijk;

Holvoet, M., wonende te Kortrijk;

Vanbiervliet, J., wonende te Kortrijk,

voor een termijn van vijf jaar met ingang van 1 september 2001;

— de heer Verstraete, Fr., wonende te Roeselare, voor een termijn van vijf jaar met ingang van 7 december 2001;

— de heer Gheysens, I., wonende te Zwevegem, voor een termijn van vijf jaar met ingang van 29 december 2001;

— de heer Renard, J., wonende te Kortrijk, voor een termijn van vijf jaar met ingang van 29 maart 2002;

te Veurne van :

— de heer Desmet, R., wonende te Veurne, voor een termijn met ingang van 22 januari 2002 en eindigend op 28 juni 2004;

te Hoei van :

— de heer Poncin, D., wonende te Hoei, voor een termijn van vijf jaar met ingang van 1 september 2001;

te Luik van :

— de heer Nils, B., wonende te Luik, voor een termijn van vijf jaar met ingang van 18 november 2001;

— de heer Hollange, E., wonende te Knokke-Heist, voor een termijn met ingang van 1 september 2001 en eindigend op 30 december 2003;

— de heer Lejeune, R., wonende te Saint-Nicolas, voor een termijn met ingang van 13 januari 2002 en eindigend op 16 juli 2006;

te Verviers en te Eupen van :

— de heer Gillet, A., wonende te Theux, voor een termijn van vijf jaar met ingang van 1 september 2001;

— Mevr. Curnel, S., wonende te Malmedy, voor een termijn van vijf jaar met ingang van 17 augustus 2002;

— de heer Brûls, N., wonende te Eupen, voor een termijn met ingang van 1 september 2001 en eindigend op 31 mei 2003;

— de heer Vermeire, A., wonende te Verviers, voor een termijn met ingang van 1 september 2001 en eindigend op 19 december 2003;

d'Arlon de :
— MM. :
Janson, Y., domicilié à Aubange;
Kessler, J.-L., domicilié à Messancy,

pour un terme de cinq ans prenant cours le 1^{er} septembre 2001;
de Marche-en-Famenne de :

— MM. :
Jamagne, Ph., domicilié à Hotton;
Ollevier, Ph., domicilié à Ciney,

pour un terme de cinq ans prenant cours le 1^{er} septembre 2001;
de Neufchâteau de :

— M. Uyttersprot, G., domicilié à Bertrix, pour un terme prenant cours le 1^{er} septembre 2001 et expirant le 8 août 2005;

de Dinant de :
— MM. :

Jacques, G., domicilié à Couvin;
Perleau, A., domicilié à Ciney,

pour un terme de cinq ans prenant cours le 1^{er} septembre 2001;
de Namur de :

— MM. :
Baudart, A., domicilié à Namur;
Danaux, B., domicilié à Profondeville;
Lesoye, M., domicilié à Sambreville,

pour un terme de cinq ans prenant cours le 1^{er} septembre 2001;

— M. de Dorlodot, E., domicilié à Floreffe, pour un terme de cinq ans prenant cours le 28 décembre 2001;

— M. Tasseroul, C., domicilié à Assesse, pour un terme de cinq ans prenant cours le 4 août 2002;

— M. Grafé, Ph., domicilié à Namur, pour un terme prenant cours le 1^{er} septembre 2001 et expirant le 11 juillet 2004;

de Charleroi de :
— MM. :

Baert, R., domicilié à Assesse;
Balsat, M., domicilié à Seneffe;
Dewolf, Cl., domicilié à Charleroi;
Frère, L., domicilié à Charleroi;
Furlan, B., domicilié à Thuin;
Vilain, G., domicilié à Charleroi,

pour un terme de cinq ans prenant cours le 1^{er} septembre 2001;

— M. Maroquin, R., domicilié à Charleroi, pour un terme prenant cours le 1^{er} septembre 2001 et expirant le 5 septembre 2004;

— Mme Janfils, M., domiciliée à Charleroi, pour un terme prenant cours le 1^{er} septembre 2001 et expirant le 13 avril 2006;

— M. Florins, L., domicilié à Gerpinnes, pour un terme prenant cours le 30 avril 2002 et expirant le 15 février 2003;

— M. Desart, Y., domicilié à Les Bons Villers, pour un terme prenant cours le 30 avril 2002 et expirant le 14 septembre 2005;

— M. Alpi, J., domicilié à Ham-sur-Heure-Nalinnes, pour un terme prenant cours le 5 juin 2002 et expirant le 8 mai 2004;

de Mons de :

— M. de Haan, E., domicilié à Mons, pour un terme prenant cours le 27 mars 2002 et expirant le 28 novembre 2006;

de Tournai de :

— M. Storme, J.-Fr., domicilié à Mouscron, pour un terme de cinq ans prenant cours le 26 septembre 2001;

— M. Delcarte, J., domicilié à Ath, pour un terme de cinq ans prenant cours le 31 octobre 2001;

— M. Guevar, J.-L., domicilié à Tournai, pour un terme de cinq ans prenant cours le 5 janvier 2002;

— M. Cappe, D., domicilié à Bernissart, pour un terme prenant cours le 13 janvier 2002 et expirant le 14 janvier 2004.

te Aarlen van :

— de heren :
Janson, Y., wonende te Aubange;
Kessler, J.-L., wonende te Messancy,

voor een termijn van vijf jaar met ingang van 1 september 2001;
te Marche-en-Famenne van :

— de heren :
Jamagne, Ph., wonende te Hotton;
Ollevier, Ph., wonende te Ciney,

voor een termijn van verjaar met ingang van september 2001;
te Neufchâteau van :

— de heer Uyttersprot, G., wonende te Bertrix, voor een termijn met ingang van 1 september 2001 en eindigend op 8 augustus 2005;

te Dinant van :
— de heren :

Jacques, G., wonende te Couvin;
Perleau, A., wonende te Ciney,

voor een termijn van vijf jaar met ingang van 1 september 2001;
te Namen van :

— de heren :
Baudart, A., wonende te Namen;
Danaux, B., wonende te Profondeville;
Lesoye, M., wonende te Sambreville,

voor een termijn van vijf jaar met ingang van 1 september 2001;

— de heer de Dorlodot, E., wonende te Floreffe, voor een termijn van vijf jaar met ingang van 28 december 2001;

— de heer Tasseroul, C., wonende te Assesse, voor een termijn van vijf jaar met ingang van 4 augustus 2002;

— de heer Grafé, Ph., wonende te Namen, voor een termijn met ingang van 1 september 2001 en eindigend op 11 juli 2004;

te Charleroi van :
— de heren :

Baert, R., wonende te Assesse;
Balsat, M., wonende te Seneffe;
Dewolf, Cl., wonende te Charleroi;
Frère, L., wonende te Charleroi;
Furlan, B., wonende te Thuin;
Vilain, G., wonende te Charleroi,

voor een termijn van vijf jaar met ingang van 1 september 2001;

— de heer Maroquin, R., wonende te Charleroi, voor een termijn met ingang van 1 september 2001 en eindigend op 5 september 2004;

— Mevr. Janfils, M., wonende te Charleroi, voor een termijn met ingang van 1 september 2001 en eindigend op 13 april 2006;

— de heer Florins, L., wonende te Gerpinnes, voor een termijn met ingang van 30 april 2002 en eindigend op 15 februari 2003;

— de heer Desart, Y., wonende te Les Bons Villers, voor een termijn met ingang van 30 april 2002 en eindigend op 14 september 2005;

— de heer Alpi, J., wonende te Ham-sur-Heure-Nalinnes voor een termijn met ingang van 5 juni 2002 en eindigend op 8 mei 2004;

te Bergen van :

— de heer de Haan, E., wonende te Bergen, voor een termijn met ingang van 27 maart 2002 en eindigend op 28 november 2006;

te Doornik van :

— de heer Storme, J.-Fr., wonende te Moeskroen, voor een termijn van vijf jaar met ingang van 26 september 2001;

— de heer Delcarte, J., wonende te Aat, voor een termijn van vijf jaar met ingang van 31 oktober 2001;

— de heer Guevar, J.-L., wonende te Doornik, voor een termijn van vijf jaar met ingang van 5 januari 2002;

— de heer Cappe, D., wonende te Bernissart, voor een termijn met ingang van 13 januari 2002 en eindigend op 14 januari 2004.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section d'administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

[2001/09565]

Ordre judiciaire

Par arrêté ministériel du 28 juin 2001, reste délégué aux fonctions de commis-greffier au tribunal de première instance de Bruges pour une durée d'un an, M. Vefaille, K., rédacteur principal au greffe de ce tribunal.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section d'administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

[2001/09565]

Rechterlijke Orde

Bij ministerieel besluit van 28 juni 2001, blijft opdracht gegeven om het ambt van adjunct-griffier uit te oefenen bij de rechtbank van eerste aanleg te Brugge voor de duur van één jaar, aan de heer Verfaillie, K., eerstaanwezend opsteller bij de griffie van deze rechtbank.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

MINISTERE DE L'INTERIEUR

[C - 2001/00663]

Commission de régularisation. — Désignations

Par arrêté royal du 28 juin 2001, entrant en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*, les modifications suivantes sont apportées à l'arrêté royal du 28 avril 2000 portant désignation du premier président, du vice-premier président, des membres des chambres de la Commission de régularisation et de leurs suppléants :

1. L'article 1^{er}, § 1^{er}, est complété par l'alinéa suivant :
« Est également désigné suppléant des magistrats et anciens magistrats d'une chambre néerlandophone de la Commission de régularisation :

— Chambre 1 : M. Luc Christiaens. »

2. L'article 2, § 1^{er}, est complété par l'alinéa suivant :

« Sont également désignés suppléants des avocats d'une chambre néerlandophone de la Commission de régularisation :

— Chambre 1 : Mme Imelda DELCON;
M. Emmanuel VAN GAVER;
M. Herwig HIEMELEERS;

— Chambre 2 : M. Siegfried JANSSENS;
M. Johan TIMMERMANS;
Mme Monique VAN DOORSELAER;

— Chambre 3 : M. Rudi LECOUTRE;
M. Marc VERDOODT;
M. Emmanuel VAN GAVER. »

3. L'article 2, § 1^{er}bis, inséré par l'arrêté royal du 5 avril 2001, est complété par l'alinéa suivant :

« Sont également désignés suppléants des avocats d'une chambre néerlandophone de la Commission de régularisation :

— Chambre 4 : M. Marc PEETERS;
M. Siegfried JANSSENS;
M. Imelda DELCON. »

4. L'article 2, § 2, est complété par l'alinéa suivant :

« Sont également désignés suppléants des avocats d'une chambre francophone de la Commission de régularisation :

— Chambre 1 : M. Pierre Yves COLLARD;
M. Jean-Pierre HERREMANS;

— Chambre 2 : M. Eric MAGIER;
M. Jean GENICOT;

— Chambre 3 : Mme Ingrid MEERTENS;
M. Jean GENICOT;

— Chambre 4 : M. Jean-Pierre HERREMANS;
Mme Ingrid MEERTENS;

— Chambre 5 : M. Eric MAGIER. »

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2001/00663]

Commissie voor regularisatie. — Aanstellingen

Bij koninklijk besluit van 28 juni 2001, in werking tredend de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt, worden de volgende wijzigingen aangebracht aan het koninklijk besluit van 28 april 2000 tot aanstelling van de eerste voorzitter, van de vice-eerste voorzitter, van de leden van de kamers van de Commissie voor regularisatie en van hun plaatsvervangers :

1. Artikel 1, § 1, wordt aangevuld met het volgende lid :

« Wordt eveneens aangesteld als plaatsvervanger van de magistraten en gewezen magistraat van een Nederlandstalige kamer van de Commissie voor regularisatie :

— Kamer 1 : de heer Luc Christiaens. »

2. Artikel 2, § 1, wordt aangevuld met het volgende lid :

« Worden eveneens aangesteld als plaatsvervangers van de advocaten van een Nederlandstalige kamer van de Commissie voor regularisatie :

— Kamer 1 : Mevr. Imelda DELCON;
de heer Emmanuel VAN GAVER;
de heer Herwig HIEMELEERS;

— Kamer 2 : de heer Siegfried JANSSENS;
de heer Johan TIMMERMANS;
Mevr. Monique VAN DOORSELAER;

— Kamer 3 : de heer Rudi LECOUTRE;
de heer Marc VERDOODT;
de heer Emmanuel VAN GAVER. »

3. Artikel 2, § 1bis, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 5 april 2001, wordt aangevuld met het volgende lid :

« Worden eveneens aangesteld als plaatsvervangers van de advocaten van een Nederlandstalige kamer van de Commissie voor regularisatie :

— Kamer 4 : de heer Marc PEETERS;
de heer Siegfried JANSSENS;
de heer Imelda DELCON. »

4. Artikel 2, § 2, wordt aangevuld met het volgende lid :

« Worden eveneens aangesteld als plaatsvervangers van de advocaten van een Franstalige kamer van de Commissie voor regularisatie :

— Kamer 1 : de heer Pierre Yves COLLARD;
de heer Jean-Pierre HERREMANS;

— Kamer 2 : de heer Eric MAGIER;
de heer Jean GENICOT;

— Kamer 3 : Mevr. Ingrid MEERTENS;
de heer Jean GENICOT;

— Kamer 4 : de heer Jean-Pierre HERREMANS;
Mevr. Ingrid MEERTENS;

— Kamer 5 : de heer Eric MAGIER. »

5. L'article 2, § 2bis, inséré par l'arrêté royal du 5 avril 2001, est complété par l'alinéa suivant :

« Sont également désignés suppléants des avocats d'une chambre francophone de la Commission de régularisation :

— Chambre 6 : M. Pierre Yves COLLARD;

— Chambre 7 : Mme Ingrid MEERTENS. »

6. Dans l'article 3, § 1^{er}, alinéa 2, les mots "Mme Joëlle VAN EX" sont remplacés par les mots "M. Dirk VERMEYEN".

7. L'article 3, § 1^{er}, est complété par l'alinéa suivant :

« Est également désigné suppléant des représentants d'une organisation non gouvernementale reconnue exerçant ses activités dans le domaine des droits de l'homme d'une chambre néerlandophone de la Commission de régularisation :

— Chambre 1 : M. Herman VAN HERZEELE. »

8. Dans l'article 3, § 2bis, alinéa 1^{er}, inséré par l'arrêté royal du 5 avril 2001, les mots "Mme Marie-Louise GAY ALVAREZ" sont remplacés par les mots "M. Jacques MEURICE".

5. Artikel 2, § 2bis, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 5 april 2001, wordt aangevuld met het volgende lid :

« Worden eveneens aangesteld als plaatsvervangers van de advocaten van een Franstalige kamer van de Commissie voor regularisatie :

— Kamer 6 : de heer Pierre Yves COLLARD;

— Kamer 7 : Mevr. Ingrid MEERTENS. »

6. In artikel 3, § 1, tweede lid, worden de woorden « Mevr. Joëlle VAN EX » vervangen door de woorden « de heer Dirk VERMEYEN ».

7. Artikel 3, § 1, wordt aangevuld met het volgende lid :

« Wordt eveneens aangesteld als plaatsvervanger van de afgevaardigden van een erkende niet-gouvernementele organisatie actief in het domein van de mensenrechten van een Nederlandstalige kamer van de Commissie voor regularisatie :

— Kamer 1 : de heer Herman VAN HERZEELE. »

8. In artikel 3, § 2bis, eerste lid, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 5 april 2001, worden de woorden « Mevr. Marie-Louise GAY ALVAREZ » vervangen door de woorden « de heer Jacques MEURICE ».

MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

[2001/12655]

Juridictions du travail. — Nomination

Par arrêté royal du 10 juin 2001, Mme Battaille, Laurence, est nommée conseiller social effectif au titre d'employeur à la cour du travail de Bruxelles en remplacement de M. Battaille, Marc, dont elle achèvera le mandat.

[2001/12654]

Juridictions du travail. — Nomination

Par arrêté royal du 10 juin 2001, M. Davin, Guy, est nommé conseiller social effectif au titre d'employeur à la cour du travail de Gand en remplacement de M. Cornette, Jozef, dont il achèvera le mandat.

[2001/12653]

Juridictions du travail. — Nomination

Par arrêté royal du 10 juin 2001, M. Libert, Jos, est nommé juge social effectif au titre d'employeur au tribunal du travail d'Anvers en remplacement de M. Scherpereel, Etienne, dont il achèvera le mandat.

[2001/12657]

Juridictions du travail. — Démission

Par arrêté royal du 10 juin 2001, démission honorable de ses fonctions de juge social effectif au titre de travailleur ouvrier au tribunal du travail de Louvain est accordée, à sa demande, à M. Purnelle, Luc.

[2001/12652]

Juridictions du travail. — Nomination

Par arrêté royal du 10 juin 2001, M. Seclef, Georges, est nommé juge social effectif au titre de travailleur employé au tribunal du travail d'Anvers en remplacement de M. Vermeulen, Wilfried, dont il achèvera le mandat.

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

[2001/12655]

Arbeidsgerichten. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 10 juni 2001 is Mevr. Battaille, Laurence, benoemd tot werkend raadsheer in sociale zaken, als werkgever bij het arbeidshof van Brussel ter vervanging van de heer Battaille, Marc, wiens mandaat zij zal voleindigen.

[2001/12654]

Arbeidsgerichten. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 10 juni 2001 is de heer Davin, Guy, benoemd tot werkend raadsheer in sociale zaken, als werkgever bij het arbeidshof van Gent ter vervanging van de heer Cornette, Jozef, wiens mandaat hij zal voleindigen.

[2001/12653]

Arbeidsgerichten. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 10 juni 2001 is de heer Libert, Jos, benoemd tot werkend rechter in sociale zaken, als werkgever bij de arbeidsrechtbank van Antwerpen ter vervanging van de heer Scherpereel, Etienne, wiens mandaat hij zal voleindigen.

[2001/12657]

Arbeidsgerichten. — Ontslag

Bij koninklijk besluit van 10 juni 2001 is aan de heer Purnelle, Luc, op zijn verzoek, eervol ontslag verleend uit het ambt van werkend rechter in sociale zaken, als werknemer-arbeider, bij de arbeidsrechtbank van Leuven.

[2001/12652]

Arbeidsgerichten. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 10 juni 2001 is de heer Seclef, Georges, benoemd tot werkend rechter in sociale zaken, als werknemer-bediende bij de arbeidsrechtbank van Antwerpen ter vervanging van de heer Vermeulen, Wilfried, wiens mandaat hij zal voleindigen.

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

[C – 2001/35729]

**22 JUNI 2001. — Besluit van de Vlaamse regering
houdende de goedkeuring van de oprichting door Gimvindus N.V.
van twee gespecialiseerde dochtervennootschappen, N.V. Staal Vlaanderen en N.V. Textiel Vlaanderen**

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 13 juli 1994 betreffende de herstructurering van de GIMV, Gimvindus, VMH, Mijnen en LIM en tot oprichting van het Limburgfonds en van de permanente werkgroep Limburg, inzonderheid op artikel 10, 11 en 12, gewijzigd bij de decreten van 20 december 1996, 17 juli 2000 en 22 december 2000;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor de begroting gegeven op 23 maart 2001;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 84, eerste lid, 1°, vervangen bij de wet van 4 augustus 1996 en gewijzigd bij de wet van 8 september 1997;

Gelet op het advies van de Raad van State gegeven op 10 mei 2001;

Overwegende dat de Vlaamse regering snel de filialisering waartoe beslist is, mogelijk wil maken, om het verdwijnen van Gimvindus N.V. effectief voor te bereiden en dit op basis van de door de commissarissen-revisoren gecontroleerde jaarrekening over boekjaar 2000. Deze filialisering is dringend om nieuwe verantwoordelijkheden vast te leggen en een goed beheer van de portefeuille mogelijk te maken.

Op voorstel van de Vlaamse minister van Economie, Ruimtelijke Ordening en Media en de Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Buitenlands Beleid en Europese Aangelegenheden;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De oprichting door Gimvindus nv van enerzijds een gespecialiseerde dochtervennootschap voor de staalactiviteiten en anderzijds een gespecialiseerde dochtervennootschap voor de textielactiviteiten, wordt goedgekeurd. De staal dochtervennootschap zal N.V. Staal Vlaanderen genoemd worden en de textiel dochtervennootschap zal N.V. Textiel Vlaanderen genoemd worden.

Art. 2. Beide gespecialiseerde dochtervennootschappen worden vrijgesteld van de toepassing van artikel 10, § 3, en § 4 en artikel 12 van het decreet van 13 juli 1994 betreffende de herstructurering van de GIMV, Gimvindus, VMH, Mijnen en LIM en tot oprichting van het Limburgfonds en de permanente werkgroep Limburg.

Art. 3. De Vlaamse minister bevoegd voor het economisch beleid en de Vlaamse minister bevoegd voor de financiën en de begroting, zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 22 juni 2001.

De minister-president van de Vlaamse regering,

P. Dewael

De Vlaamse minister van Economie, Ruimtelijke Ordening en Media,

D. VAN MECHELEN

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

[C – 2001/35729]

**22 JUIN 2001. — Arrêté du Gouvernement flamand
portant approbation de la création par Gimvindus N.V. de deux filiales spécialisées,
la "N.V. Staal Vlaanderen" et la N.V. Textiel Vlaanderen"**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 13 juillet 1994 portant restructuration du GIMV, de Gimvindus, de la VHM, des Mines, et du LIM et institution du "Limburgfonds" et du groupe de travail "Limburg", notamment les articles 10, 11 et 12, modifiés par les décrets du 20 décembre 1996, du 17 juillet 2000 et du 22 décembre 2000;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 23 mars 2001;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 84, premier alinéa, 1°, remplacé par la loi du 4 août 1996 et modifié par la loi du 8 septembre 1997;

Vu l'avis du Conseil d'Etat donné le 10 mai 2001;

Considérant que le Gouvernement flamand veut rapidement permettre la filialisation laquelle a été décidée afin de préparer effectivement la disparition de la N.V. Gimvindus et ce sur la base du compte annuel de l'année budgétaire 2000 contrôlé par les commissaires-réviseurs. Cette filialisation s'impose d'urgence afin de fixer de nouvelles responsabilités et de permettre une bonne gestion du portefeuille.

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Economie, de l'Aménagement du Territoire et des Médias et du Ministre flamand des Finances, du Budget, de la Politique extérieure et des Affaires européennes;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. La création par Gimvindus N.V. d'une part, d'une filiale spécialisée dans les activités concernant l'acier, et d'autre part, d'une filiale spécialisée dans les activités concernant le textile, est approuvée. La filiale "acier" sera appelée "N.V. Staal Vlaanderen" et la filiale "textile" sera appelée "N.V. Textiel Vlaanderen".

Art. 2. Les deux filiales spécialisées sont exemptées de l'application de l'article 10, § 3, et § 4 et de l'article 12 du décret du 13 juillet 1994 portant restructuration du GIMV, de Gimvindus, de la VHM, des Mines, et du LIM et institution du "Limburgfonds" et du groupe de travail "Limburg".

Art. 3. Le Ministre flamand ayant la Politique économique dans ses attributions et le Ministre flamand ayant les Finances et le Budget dans ses attributions, sont chacun en ce qui le concerne, chargés de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 22 juin 2001.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
P. DEWAELE

Le Ministre flamand de l'Economie, de l'Aménagement du Territoire et des Médias,
D. VAN MECHELEN

Departement Leefmilieu en Infrastructuur

[C – 2001/35703]

Erkende natuurreservaten

Een ministerieel besluit van 14 maart 2001 verleent aan de uitbreiding van het erkend natuurreservaat nr. E-003 « De Blankaart », met een oppervlakte van 23 ha 28 a 70 ca gelegen te Diksmuide en Houthulst (West-Vlaanderen), het statuut van erkend natuurreservaat overeenkomstig artikel 27, § 3, van het besluit van de Vlaamse regering van 29 juni 1999 houdende de vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van natuurreservaten en van terreinbeherende natuurverenigingen en houdende toekenning van subsidies en artikel 73 van het decreet van 21 oktober 1997 betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu. De erkenning loopt tot 24 december 2019, einddatum van een eerdere erkenning, zodat de totale erkende oppervlakte 150 ha 34 a 72 ca bedraagt.

Bij het erkend natuurreservaat nr. E-003 "De Blankaart" wordt volgende uitbreidingszone vastgesteld waarbinnen het recht van voorkoop, conform artikel 33, derde lid van het decreet betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, van toepassing is : in de stad Diksmuide, kadastrale afdeling 8, sectie C en sectie D, 1e blad en de gemeente Houthulst, kadastrale afdeling 2, sectie B en kadastrale afdeling 3, sectie B, 5e blad en sectie C.

Een ministerieel besluit van 4 april 2001 verleent aan de uitbreiding van het erkend natuurreservaat nr. E-018 « De Doode Bemde », met een oppervlakte van 40 ha 43 a 49 ca gelegen te Bertem, Huldenberg en Oud-Heverlee (Vlaams-Brabant), het statuut van erkend natuurreservaat overeenkomstig artikel 11 van het besluit van de Vlaamse regering van 29 juni 1999 houdende de vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van natuurreservaten en van terreinbeherende natuurverenigingen en houdende toekenning van subsidies. De erkenning loopt tot 21 september 2022, einddatum van een eerdere erkenning, zodat de totale erkende oppervlakte 124 ha 3 a 42 ca bedraagt.

Bij het erkend natuurreservaat nr. E-018 "De Doode Bemde" wordt volgende uitbreidingszone vastgesteld waarbinnen het recht van voorkoop, conform artikel 33, derde lid van het decreet betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, van toepassing is : in de gemeente Bertem, kadastrale afdeling 2, sectie B, de gemeente Huldenberg, kadastrale afdeling 3, sectie B, 1e blad en sectie C en D en de gemeente Oud-Heverlee, kadastrale afdeling 1, sectie C en sectie D, 1e blad en kadastrale afdeling 5, sectie A en sectie B, 1e blad.

Een ministerieel besluit van 7 maart 2001 verleent aan de uitbreiding van het erkend natuurreservaat nr. E-049 « De Leiemeersen », met een oppervlakte van 9 ha 32 a 69 ca gelegen te Oostkamp (West-Vlaanderen), het statuut van erkend natuurreservaat overeenkomstig artikel 11 van het besluit van de Vlaamse regering van 29 juni 1999 houdende de vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van natuurreservaten en van terreinbeherende natuurverenigingen en houdende toekenning van subsidies. De erkenning loopt tot 8 augustus 2017, einddatum van een eerdere erkenning, zodat de totale erkende oppervlakte 12 ha 27 a 29 ca bedraagt.

Een ministerieel besluit van 21 maart 2001 verleent aan de uitbreiding van het erkend natuureservaat nr. E-065 « Middenloop Zwalm » vroeger « Vossehol » genaamd, met een oppervlakte van 29 ha 76 a 23 ca gelegen te Brakel en Zottegem (Oost-Vlaanderen), het statuut van erkend natuureservaat overeenkomstig artikel 11 van het besluit van de Vlaamse regering van 29 juni 1999 houdende de vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van natuureservaten en van terreinbeherende natuurverenigingen en houdende toekenning van subsidies. De erkenning loopt tot 9 mei 2021, einddatum van een eerdere erkenning, zodat de totale erkende oppervlakte 30 ha 10 a 73 ca bedraagt.

Bij het erkend natuureservaat nr. E-065 "Middenloop Zwalm" wordt volgende uitbreidingszone vastgesteld waarbinnen het recht van voorkoop, conform artikel 33, derde lid van het decreet betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, van toepassing is : in de gemeente Brakel, kadastrale afdeling 1, sectie A en B, kadastrale afdeling 5, sectie C en kadastrale afdeling 6, sectie E en de gemeente Zottegem, kadastrale afdeling 6, sectie E en kadastrale afdeling 7, sectie A.

Een ministerieel besluit van 26 februari 2001 verleent aan de uitbreiding van het erkend natuureservaat nr. E-077 « Het Moenebroek », met een oppervlakte van 1 ha 77 a 30 ca gelegen te Geraardsbergen en Lierde (Oost-Vlaanderen), het statuut van erkend natuureservaat overeenkomstig artikel 27, § 3, van het besluit van de Vlaamse regering van 29 juni 1999 houdende de vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van natuureservaten en van terreinbeherende natuurverenigingen en houdende toekenning van subsidies en artikel 73 van het decreet van 21 oktober 1997 betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu. De erkenning loopt tot 23 december 2021, einddatum van een eerdere erkenning, zodat de totale erkende oppervlakte 30 ha 62 a 27 ca bedraagt.

Bij het erkend natuureservaat nr. E-077 "Het Moenebroek" wordt volgende uitbreidingszone vastgesteld waarbinnen het recht van voorkoop, conform artikel 33, derde lid van het decreet betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, van toepassing is : in de stad Geraardsbergen, kadastrale afdeling 7, sectie A, 1e en 2e blad en sectie B en kadastrale afdeling 8, sectie A en de gemeente Lierde, kadastrale afdeling 2, sectie A.

Een ministerieel besluit van 4 april 2001 verleent aan de uitbreiding van het erkend natuureservaat nr. E-088 « De Broekelzen », met een oppervlakte van 7 ha 28 a 80 ca gelegen te Heuvelland (West-Vlaanderen), het statuut van erkend natuureservaat overeenkomstig artikel 11 van het besluit van de Vlaamse regering van 29 juni 1999 houdende de vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van natuureservaten en van terreinbeherende natuurverenigingen en houdende toekenning van subsidies. De erkenning loopt tot 23 december 2021, einddatum van een eerdere erkenning, zodat de totale erkende oppervlakte 14 ha 79 a 60 ca bedraagt.

Bij het erkend natuureservaat nr. E-088 "De Broekelzen" wordt volgende uitbreidingszone vastgesteld waarbinnen het recht van voorkoop, conform artikel 33, derde lid van het decreet betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, van toepassing is : in de gemeente Heuvelland, kadastrale afdeling 5, sectie D.

Een ministerieel besluit van 7 maart 2001 verleent aan de uitbreiding van het erkend natuureservaat nr. E-091 « Honegem », met een oppervlakte van 8 ha 54 a 58 ca gelegen te Aalst, Erpe-Mere en Lede (Oost-Vlaanderen), het statuut van erkend natuureservaat overeenkomstig artikel 11 van het besluit van de Vlaamse regering van 29 juni 1999 houdende de vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van natuureservaten en van terreinbeherende natuurverenigingen en houdende toekenning van subsidies. De erkenning loopt tot 22 mei 2022, einddatum van een eerdere erkenning, zodat de totale erkende oppervlakte 21 ha 95 a 33 ca bedraagt.

Bij het erkend natuureservaat nr. E-091 "Honegem" wordt volgende uitbreidingszone vastgesteld waarbinnen het recht van voorkoop, conform artikel 33, derde lid van het decreet betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, van toepassing is : in de stad Aalst, kadastrale afdeling 2, sectie C, de gemeente Erpe-Mere, kadastrale afdeling 1, sectie B en de gemeente Lede, kadastrale afdeling 1, sectie C.

Een ministerieel besluit van 7 maart 2001 verleent aan het privaat natuureservaat nr. E-102 « De Everbeekse Bossen », met een oppervlakte van 33 ha 75 a 58 ca gelegen te Brakel (Oost-Vlaanderen), het statuut van erkend natuureservaat overeenkomstig artikel 27, § 3, van het besluit van de Vlaamse regering van 29 juni 1999 houdende de vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van natuureservaten en van terreinbeherende natuurverenigingen en houdende toekenning van subsidies en artikel 73 van het decreet van 21 oktober 1997 betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu. De erkenning geldt voor een periode van zeventwintig jaar vanaf de datum van het besluit.

Bij het erkend natuureservaat nr. E-102 "De Everbeekse Bossen" wordt volgende uitbreidingszone vastgesteld waarbinnen het recht van voorkoop, conform artikel 33, derde lid van het decreet betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, van toepassing is : in de gemeente Brakel, kadastrale afdeling 1, sectie C, kadastrale afdeling 2, sectie C en kadastrale afdeling 7, secties A, B en C.

Een ministerieel besluit van 21 maart 2001 verleent aan de uitbreiding van het erkend natuureservaat nr. E-112 « Uitkerkse Polder », met een oppervlakte van 12 ha 81 a 46 ca gelegen te Blankenberge en Zuienkerke (West-Vlaanderen), het statuut van erkend natuureservaat overeenkomstig artikel 27, § 3, van het besluit van de Vlaamse regering van 29 juni 1999 houdende de vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van natuureservaten en van terreinbeherende natuurverenigingen en houdende toekenning van subsidies en artikel 73 van het decreet van 21 oktober 1997 betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu. De erkenning loopt tot 25 november 2024, einddatum van een eerdere erkenning, zodat de totale erkende oppervlakte 119 ha 63 a 20 ca bedraagt.

Bij het erkend natuureservaat nr. E-112 "Uitkerkse Polder" wordt volgende uitbreidingszone vastgesteld waarbinnen het recht van voorkoop, conform artikel 33, derde lid van het decreet betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, van toepassing is : in de gemeente Blankenberge, kadastrale afdeling 1, sectie C, 1e blad en kadastrale afdeling 3, sectie C en D, de gemeente De Haan, kadastrale afdeling 3, sectie A en de gemeente Zuienkerke, kadastrale afdeling 1, sectie A en sectie B, 1ste blad en kadastrale afdeling 5, sectie A en sectie B, 1e blad.

Een ministerieel besluit van 20 april 2001 verleent aan de uitbreiding van het erkend natuureservaat nr. E-112 « Uitkerkse Polder », met een oppervlakte van 14 ha 60 a 99 ca gelegen te Blankenberge en Zuienkerke (West-Vlaanderen), het statuut van erkend natuureservaat overeenkomstig artikel 11 van het besluit van de Vlaamse regering van 29 juni 1999 houdende de vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van natuureservaten en van terreinbeherende natuurverenigingen en houdende toekenning van subsidies. De erkenning loopt tot 25 november 2024, einddatum van een eerdere erkenning, zodat de totale erkende oppervlakte 134 ha 30 a 13 ca bedraagt.

Een ministerieel besluit van 20 april 2001 verleent aan de uitbreiding van het erkend natuureservaat nr. E-130 « De Linie », met een oppervlakte van 2 ha 38 a 20 ca gelegen te Lokeren-Eksaarde (Oost-Vlaanderen), het statuut van erkend natuureservaat overeenkomstig artikel 11 van het besluit van de Vlaamse regering van 29 juni 1999 houdende de vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van natuureservaten en van terreinbeherende natuurverenigingen en houdende toekenning van subsidies. De erkenning loopt tot 13 juli 2025, einddatum van een eerdere erkenning, zodat de totale erkende oppervlakte 9 ha 22 a 95 ca bedraagt.

Een ministerieel besluit van 7 maart 2001 verleent aan de uitbreiding van het erkend natuureservaat nr. E-134 « Schuddebeurze », met een oppervlakte van 12 a gelegen te Middelkerke (West-Vlaanderen), het statuut van erkend natuureservaat overeenkomstig artikel 27, § 3, van het besluit van de Vlaamse regering van 29 juni 1999 houdende de vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van natuureservaten en van terreinbeherende natuurverenigingen en houdende toekenning van subsidies en artikel 73 van het decreet van 21 oktober 1997 betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu. De erkenning loopt tot 18 december 2024, einddatum van een eerdere erkenning, zodat de totale erkende oppervlakte 8 ha 71 a 53 ca bedraagt.

Een ministerieel besluit van 14 maart 2001 verleent aan de uitbreiding van het erkend natuureservaat nr. E-137 « Durmemeersen », met een oppervlakte van 5 ha 59 a 12 ca gelegen te Hamme, Waasmunster en Zele (Oost-Vlaanderen), het statuut van erkend natuureservaat overeenkomstig artikel 11 van het besluit van de Vlaamse regering van 29 juni 1999 houdende de vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van natuureservaten en van terreinbeherende natuurverenigingen en houdende toekenning van subsidies. De erkenning loopt tot 13 juli 2025, einddatum van een eerdere erkenning, zodat de totale erkende oppervlakte 13 ha 27 a 6 ca bedraagt.

Een ministerieel besluit van 7 maart 2001 verleent aan de uitbreiding van het erkend natuureservaat nr. E-149 « De Graaf », met een oppervlakte van 1 ha 99 a 20 ca gelegen te Arendonk en Retie (Antwerpen), het statuut van erkend natuureservaat overeenkomstig artikel 11 van het besluit van de Vlaamse regering van 29 juni 1999 houdende de vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van natuureservaten en van terreinbeherende natuurverenigingen en houdende toekenning van subsidies. De erkenning loopt tot 30 oktober 2025, einddatum van een eerdere erkenning, zodat de totale erkende oppervlakte 7 ha 29 a 10 ca bedraagt.

Bij het erkend natuureservaat nr. E-149 "De Graaf" wordt volgende uitbreidingszone vastgesteld waarbinnen het recht van voorkoop, conform artikel 33, derde lid van het decreet betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, van toepassing is : in de gemeente Arendonk, kadastrale afdeling 2, sectie C, 5de blad en de gemeente Retie, kadastrale afdeling 1, sectie D, 2de blad.

Een ministerieel besluit van 7 maart 2001 verleent aan de uitbreiding van het erkend natuureservaat nr. E-151 « De Fondatie van Boudelo », met een oppervlakte van 6 ha 40 a 30 ca gelegen te Sint-Niklaas-Sinaai (Oost-Vlaanderen), het statuut van erkend natuureservaat overeenkomstig artikel 11 van het besluit van de Vlaamse regering van 29 juni 1999 houdende de vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van natuureservaten en van terreinbeherende natuurverenigingen en houdende toekenning van subsidies. De erkenning loopt tot 15 juni 2026, einddatum van een eerdere erkenning, zodat de totale erkende oppervlakte 23 ha 80 a 69 ca bedraagt.

Bij het erkend natuureservaat nr. E-151 "De Fondatie van Boudelo" wordt volgende uitbreidingszone vastgesteld waarbinnen het recht van voorkoop, conform artikel 33, derde lid van het decreet betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, van toepassing is : in de stad Sint-Niklaas, kadastrale afdeling 10, sectie A, 1e en 2e blad, sectie D en sectie F, 1ste blad en de gemeente Stekene, kadastrale afdeling 1, sectie B, 2e en 3e blad en kadastrale afdeling 4, sectie E.

Een ministerieel besluit van 7 maart 2001 verleent aan het privaat natuureservaat nr. E-174 « De Molenbeek », met een oppervlakte van 4 ha 47 a 10 ca gelegen te Boechout-Vremde (Antwerpen), het statuut van erkend natuureservaat overeenkomstig artikel 27, § 3, van het besluit van de Vlaamse regering van 29 juni 1999 houdende de vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van natuureservaten en van terreinbeherende natuurverenigingen en houdende toekenning van subsidies en artikel 73 van het decreet van 21 oktober 1997 betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu. De erkenning geldt voor een periode van zeventwintig jaar vanaf de datum van het besluit.

Bij het erkend natuureservaat nr. E-174 "De Molenbeek" wordt volgende uitbreidingszone vastgesteld waarbinnen het recht van voorkoop, conform artikel 33, derde lid van het decreet betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, van toepassing is : in de gemeente Boechout, kadastrale afdeling 1, sectie B, 2e blad en kadastrale afdeling 2, sectie B, 2e blad.

Een ministerieel besluit van 14 maart 2001 verleent aan het privaat natuurreservaat nr. E-188 « De Kreken van Saleghem », met een oppervlakte van 10 ha 94 a 98 ca gelegen te Beveren en Sint-Gillis-Waas (Oost-Vlaanderen), het statuut van erkend natuurreservaat overeenkomstig artikel 27, § 3, van het besluit van de Vlaamse regering van 29 juni 1999 houdende de vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van natuurreservaten en van terreinbeherende natuurverenigingen en houdende toekenning van subsidies en artikel 73 van het decreet van 21 oktober 1997 betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu. De erkenning geldt voor een periode van zevenentwintig jaar vanaf de datum van het besluit.

Bij het erkend natuurreservaat nr. E-188 "De kreken van Saleghem" wordt volgende uitbreidingszone vastgesteld waarbinnen het recht van voorkoop, conform artikel 33, derde lid van het decreet betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, van toepassing is : in de gemeente Beveren, kadastrale afdeling 5, sectie B en de gemeente Sint-Gillis-Waas, kadastrale afdeling 1, sectie A, kadastrale afdeling 3, sectie B en C en kadastrale afdeling 5, sectie A.

Een ministerieel besluit van 7 maart 2001 verleent aan het privaat natuurreservaat nr. E-189 « De Bolloheide », met een oppervlakte van 12 ha 96 a 50 ca gelegen te Tremelo (Vlaams-Brabant), het statuut van erkend natuurreservaat overeenkomstig artikel 27, § 3, van het besluit van de Vlaamse regering van 29 juni 1999 houdende de vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van natuurreservaten en van terreinbeherende natuurverenigingen en houdende toekenning van subsidies en artikel 73 van het decreet van 21 oktober 1997 betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu. De erkenning geldt voor een periode van zevenentwintig jaar vanaf de datum van het besluit.

Bij het erkend natuurreservaat nr. E-189 "De Bolloheide" wordt volgende uitbreidingszone vastgesteld waarbinnen het recht van voorkoop, conform artikel 33, derde lid van het decreet betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, van toepassing is : in de gemeente Tremelo, kadastrale afdeling 1, sectie A.

Een ministerieel besluit van 7 maart 2001 verleent aan de uitbreiding van het erkend natuurreservaat nr. E-190 « Papendel », met een oppervlakte van 1 ha 54 a 60 ca gelegen te Begijnendijk (Vlaams-Brabant), het statuut van erkend natuurreservaat overeenkomstig artikel 11 van het besluit van de Vlaamse regering van 29 juni 1999 houdende de vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van natuurreservaten en van terreinbeherende natuurverenigingen en houdende toekenning van subsidies. De erkenning loopt tot 9 november 2027, einddatum van een eerdere erkenning, zodat de totale erkende oppervlakte 5 ha 1 a 37 ca bedraagt.

Een ministerieel besluit van 21 maart 2001 verleent aan het privaat natuurreservaat nr. E-191 « De Luysen-Mariahof », met een oppervlakte van 28 ha 5 ca gelegen te Bocholt en Bree (Limburg), het statuut van erkend natuurreservaat overeenkomstig artikel 27, § 3, van het besluit van de Vlaamse regering van 29 juni 1999 houdende de vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van natuurreservaten en van terreinbeherende natuurverenigingen en houdende toekenning van subsidies en artikel 73 van het decreet van 21 oktober 1997 betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu. De erkenning geldt voor een periode van zevenentwintig jaar vanaf de datum van het besluit.

Bij het erkend natuurreservaat nr. E-191 "De Luysen-Mariahof" wordt volgende uitbreidingszone vastgesteld waarbinnen het recht van voorkoop, conform artikel 33, derde lid van het decreet betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, van toepassing is : in de gemeente Bocholt, kadastrale afdeling 1, secties A en B, in de stad Bree, kadastrale afdeling 1, sectie A en kadastrale afdeling 3, sectie A en de gemeente Kinrooi, kadastrale afdeling 2, sectie D.

Een ministerieel besluit van 7 maart 2001 verleent aan het privaat natuurreservaat nr. E-192 « De Moervaartmeersen », met een oppervlakte van 2 ha 12 a 25 ca gelegen te Sint-Niklaas-Sinaai (Oost-Vlaanderen), het statuut van erkend natuurreservaat overeenkomstig artikel 27, § 3, van het besluit van de Vlaamse regering van 29 juni 1999 houdende de vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van natuurreservaten en van terreinbeherende natuurverenigingen en houdende toekenning van subsidies en artikel 73 van het decreet van 21 oktober 1997 betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu. De erkenning geldt voor een periode van zevenentwintig jaar vanaf de datum van het besluit.

Bij het erkend natuurreservaat nr. E-192 "De Moervaartmeersen" wordt volgende uitbreidingszone vastgesteld waarbinnen het recht van voorkoop, conform artikel 33, derde lid van het decreet betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, van toepassing is : alle groen-, bos- en bosuitbreidingsgebieden of het VEN in de stad Sint-Niklaas, kadastrale afdeling 10, sectie C, 1ste blad.

Een ministerieel besluit van 7 maart 2001 verleent aan het privaat natuurreservaat nr. E-208 « De Scherpenberg », met een oppervlakte van 4 ha 48 a 49 ca gelegen te Heuvelland (West-Vlaanderen), het statuut van erkend natuurreservaat overeenkomstig artikel 27, § 3, van het besluit van de Vlaamse regering van 29 juni 1999 houdende de vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van natuurreservaten en van terreinbeherende natuurverenigingen en houdende toekenning van subsidies en artikel 73 van het decreet van 21 oktober 1997 betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu. De erkenning geldt voor een periode van zevenentwintig jaar vanaf de datum van het besluit.

Bij het erkend natuurreservaat nr. E-208 "De Scherpenberg" wordt volgende uitbreidingszone vastgesteld waarbinnen het recht van voorkoop, conform artikel 33, derde lid van het decreet betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, van toepassing is : in de gemeente Heuvelland, kadastrale afdeling 6, sectie D en de stad Poperinge, kadastrale afdeling 4, sectie D, 1ste blad.

Een ministerieel besluit van 7 maart 2001 verleent aan het privaat natuurreservaat nr. E-212 « De Vaarttaluds », met een oppervlakte van 15 ha 44 a 30 ca gelegen te Zwevegem-Moen (West-Vlaanderen), het statuut van erkend natuurreservaat overeenkomstig artikel 27, § 3, van het besluit van de Vlaamse regering van 29 juni 1999 houdende de vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van natuurreservaten en van terreinbeherende natuurverenigingen en houdende toekenning van subsidies en artikel 73 van het decreet van 21 oktober 1997 betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu. De erkenning geldt voor een periode van zevenentwintig jaar vanaf de datum van het besluit.

Bij het erkend natuurreservaat nr. E-212 "De Vaarttaluds" wordt volgende uitbreidingszone vastgesteld waarbinnen het recht van voorkoop, conform artikel 33, derde lid van het decreet betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, van toepassing is : in de gemeente Avelgem, kadastrale afdeling 5, sectie A en de gemeente Zwevegem, kadastrale afdeling 4, sectie A en kadastrale afdeling 5, sectie A, B en C.

Een ministerieel besluit van 21 maart 2001 verleent aan het privaat natuurreservaat nr. E-215 « De Reepkens », met een oppervlakte van 2 ha 66 a 20 ca gelegen te Wachtebeke (Oost-Vlaanderen), het statuut van erkend natuurreservaat overeenkomstig artikel 27, § 3, van het besluit van de Vlaamse regering van 29 juni 1999 houdende de vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van natuurreservaten en van terreinbeherende natuurverenigingen en houdende toekenning van subsidies en artikel 73 van het decreet van 21 oktober 1997 betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu. De erkenning geldt voor een periode van zevenentwintig jaar vanaf de datum van het besluit.

Bij het erkend natuurreservaat nr. E-215 « De Reepkens » en E-083 "De Turfmeersen" wordt volgende uitbreidingszone vastgesteld waarbinnen het recht van voorkoop, conform artikel 33, derde lid van het decreet betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, van toepassing is : in de gemeente Moerbeke, kadastrale afdeling 1, sectie E, F en G en de gemeente Wachtebeke, kadastrale afdeling 1, sectie D en E.

Een ministerieel besluit van 14 maart 2001 verleent aan het privaat natuurreservaat nr. E-217 « De Zwaanhoek », met een oppervlakte van 9 ha 40 a 62 ca gelegen te Oudenburg (West-Vlaanderen), het statuut van erkend natuurreservaat overeenkomstig artikel 27, § 3, van het besluit van de Vlaamse regering van 29 juni 1999 houdende de vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van natuurreservaten en van terreinbeherende natuurverenigingen en houdende toekenning van subsidies en artikel 73 van het decreet van 21 oktober 1997 betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu. De erkenning geldt voor een periode van zevenentwintig jaar vanaf de datum van het besluit.

Bij het erkend natuurreservaat nr. E-217 "De Zwaanhoek" wordt volgende uitbreidingszone vastgesteld waarbinnen het recht van voorkoop, conform artikel 33, derde lid van het decreet betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, van toepassing is : in de stad Oostende, kadastrale afdeling 12, secties A, B en C en de stad Oudenburg, kadastrale afdeling 1, sectie C.

Een ministerieel besluit van 14 maart 2001 verleent aan het privaat natuurreservaat nr. E-232 « De West-Vlaamse Scheldemeersen », met een oppervlakte van 7 ha 5 a 26 ca gelegen te Avelgem (West-Vlaanderen), het statuut van erkend natuurreservaat overeenkomstig artikel 10 van het besluit van de Vlaamse regering van 29 juni 1999 houdende de vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van natuurreservaten en van terreinbeherende natuurverenigingen en houdende toekenning van subsidies. De erkenning geldt voor een periode van zevenentwintig jaar vanaf de datum van het besluit.

Bij het erkend natuurreservaat nr. E-232 "De West-Vlaamse Scheldemeersen" wordt volgende uitbreidingszone vastgesteld waarbinnen het recht van voorkoop, conform artikel 33, derde lid van het decreet betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, van toepassing is : in de gemeente Avelgem, kadastrale afdeling 1, sectie A en B, kadastrale afdeling 2, sectie B, kadastrale afdeling 3, sectie A, B en C, kadastrale afdeling 4, sectie A en B en kadastrale afdeling 5, sectie A en de gemeente Spiere-Helkijn, kadastrale afdeling 2, sectie A en B.

Een ministerieel besluit van 20 april 2001 verleent aan het privaat natuurreservaat nr. E-243 « Patersbos », met een oppervlakte van 12 ha 26 a 20 ca gelegen te Ronse (Oost-Vlaanderen), het statuut van erkend natuurreservaat overeenkomstig artikel 10 van het besluit van de Vlaamse regering van 29 juni 1999 houdende de vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van natuurreservaten en van terreinbeherende natuurverenigingen en houdende toekenning van subsidies. De erkenning geldt voor een periode van zevenentwintig jaar vanaf de datum van het besluit.

Bij het erkend natuurreservaat nr. E-243 "Patersbos" wordt volgende uitbreidingszone vastgesteld waarbinnen het recht van voorkoop, conform artikel 33, derde lid van het decreet betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, van toepassing is : in de stad Ronse, kadastrale afdeling 2, sectie C.

Een ministerieel besluit van 20 april 2001 verleent aan het privaat natuurreservaat nr. E-248 « 't Asbroek », met een oppervlakte van 11 ha 12 a 42 ca gelegen te Schoten (Antwerpen), het statuut van erkend natuurreservaat overeenkomstig artikel 10 van het besluit van de Vlaamse regering van 29 juni 1999 houdende de vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van natuurreservaten en van terreinbeherende natuurverenigingen en houdende toekenning van subsidies. De erkenning geldt voor een periode van zevenentwintig jaar vanaf de datum van het besluit.

Een ministerieel besluit van 20 april 2001 verleent aan het privaat natuurreservaat nr. E-254 « Taerwemeersch », met een oppervlakte van 3 ha 76 a 50 ca gelegen te Gavere (Oost-Vlaanderen), het statuut van erkend natuurreservaat overeenkomstig artikel 10 van het besluit van de Vlaamse regering van 29 juni 1999 houdende de vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van natuurreservaten en van terreinbeherende natuurverenigingen en houdende toekenning van subsidies. De erkenning geldt voor een periode van zevenentwintig jaar vanaf de datum van het besluit.

Bij het erkend natuurreservaat nr. E-254 "Taerwemeersch" wordt volgende uitbreidingszone vastgesteld waarbinnen het recht van voorkoop, conform artikel 33, derde lid van het decreet betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, van toepassing is : in de gemeente Gavere, kadastrale afdeling 1, sectie A en kadastrale afdeling 2, sectie A.

Vlaamse natuurreservaten

Bij ministerieel besluit van 7 maart 2001 en overeenkomstig de artikels 32, 33, 34 en 35 van het decreet van 21 oktober 1997 betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, wordt het natuurreservaat V-053 « De Herkwinning » gelegen te Tongeren (Limburg) met een oppervlakte van 14 ha 58 a 99 ca opgericht als Vlaams natuurreservaat.

Bij het Vlaams natuurreservaat nr. V-053 "De Herkwinning" wordt volgende uitbreidingszone vastgesteld waarbinnen het recht van voorkoop, conform artikel 33, derde lid van het decreet betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, van toepassing is : alle groen-, bos- en bosuitbreidingsgebieden of het VEN in de stad Borgloon, kadastrale afdeling 6, sectie A en de stad Tongeren, kadastrale afdeling 3, sectie B, 1ste blad, kadastrale afdeling 16, sectie A, 1ste blad en sectie B, 2de blad, kadastrale afdeling 17, sectie A, 1ste en 2de blad en sectie B, 1e blad en kadastrale afdeling 18, sectie B, 1e blad en sectie C, 1e blad.

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[2001/29067]

17 MAI 2001. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française relatif à la désignation d'un membre du personnel de l'Observatoire de l'Enfance, de la Jeunesse et de l'Aide à la Jeunesse au Conseil d'administration de l'Office de la Naissance et de l'Enfance

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 30 mars 1983 portant création de l'Office de la Naissance et de l'Enfance, notamment l'article 8^{ter}, inséré par le décret du 8 février 1999;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 24 juillet 1997 relatif à l'Observatoire de l'Enfance, de la Jeunesse et de l'Aide à la Jeunesse;

Vu l'arrêté du Gouvernement du 3 février 2000 relatif à la désignation d'un membre du personnel de l'Observatoire de l'Enfance, de la Jeunesse et de l'Aide à la Jeunesse au Conseil d'administration de l'Office de la Naissance et de l'Enfance;

Sur la proposition du Ministre de l'Enfance;

Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française du 17 mai 2001,

Arrête :

Article 1^{er}. M. Marc Bertholome, Coordinateur faisant fonction de l'Observatoire de l'Enfance, de la Jeunesse et de l'Aide à la jeunesse, est désigné pour siéger au Conseil d'administration de l'Office de la naissance et de l'Enfance en remplacement de M. Benoît Parmentier, conformément aux dispositions prévues par l'article 8^{ter} du décret du 30 mars 1983 portant création de l'Office de la Naissance et de l'Enfance, tel que modifié.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le jour de sa signature.

Art. 3. Le Ministre qui a les missions confiées à l'O.N.E. dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 17 mai 2001.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre de l'Enfance,

J.-M. NOLLET

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[2001/29067]

17 MEI 2001. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap betreffende de aanstelling van een personeelslid van het « Observatoire de l'Enfance, de la Jeunesse et de l'Aide à la Jeunesse » voor de Raad van Bestuur van de « Office de la Naissance et de l'Enfance »

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 30 maart 1983 houdende oprichting van de « Office de la Naissance et de l'Enfance », inzonderheid op artikel 8ter, ingevoegd bij het decreet van 8 februari 1999;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 24 juli 1997 betreffende het « Observatoire de l'Enfance, de la Jeunesse et de l'Aide à la Jeunesse »;

Gelet op het besluit van de Regering van 3 februari 2000 betreffende de aanstelling van een personeelslid van het « Observatoire de l'Enfance, de la Jeunesse et de l'Aide à la Jeunesse » voor de Raad van Bestuur van de « Office de la Naissance et de l'Enfance ».

Gelet op de beraadslaging van 17 mei 2001 van de Regering van de Franse Gemeenschap,

Besluit :

Artikel 1. De heer Marc Bertholome, dienstdoend coördinator van het « Observatoire de l'Enfance, de la Jeunesse et de l'Aide à la Jeunesse », wordt aangesteld om in de Raad van Bestuur van de « Office de la Naissance et de l'Enfance » te zetelen ter vervanging van de heer Benoît Parmentier, overeenkomstig de bepalingen waarin voorzien bij artikel 8ter van het decreet van 30 maart 1983 houdende oprichting van de « Office de la Naissance et de l'Enfance », zoals gewijzigd.

Art. 2.

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van de datum waarop het wordt ondertekend.

Art. 3. De Minister tot wiens bevoegdheid de opdrachten toegewezen aan de « ONE » behoren, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 17 mei 2001.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Kinderwelzijn,

J.-M. NOLLET



[C – 2001/29242]

17 MAI 2001. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 28 avril 2000 portant nomination des membres du Conseil d'avis de l'Office de la Naissance et de l'Enfance

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 30 mars 1983 portant création de l'Office de la Naissance et de l'Enfance, notamment l'article 17bis, inséré par le décret du 8 février 1999;

Vu l'arrêté du 13 janvier 2000 du Gouvernement de la Communauté française relatif à la composition du Conseil d'avis créé par l'article 17bis du décret du 30 mars 1983 portant création de l'Office de la Naissance et de l'Enfance;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 28 avril 2000 portant nomination des membres du Conseil d'avis de l'Office de la Naissance et de l'Enfance;

Sur la proposition du Ministre de l'Enfance, chargé de l'enseignement fondamental, de l'accueil et des missions confiées à l'O.N.E.;

Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française du 17 mai 2001,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er}, 6°), de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 28 avril 2000 portant nomination des membres du Conseil d'avis de l'Office de la Naissance et de l'Enfance, les termes « Benoît Parmentier » sont remplacés par les termes : « Marc Bertholome ».

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le jour de sa signature.

Art. 3. Le Ministre ayant les missions confiées à l'O.N.E. dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 17 mai 2001.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre de l'Enfance, chargé de l'Accueil et des Missions confiées à l'O.N.E.,

J.-M. NOLLET

VERTALING

[C – 2001/29242]

17 MEI 2001. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van 28 april 2000 van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende benoeming van de leden van de Raad van Advies van de "O.N.E."

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 30 maart 1983 houdende oprichting van de "Office de la Naissance et de l'Enfance", inzonderheid op artikel 17bis, ingevoegd bij het decreet van 8 februari 1999;

Gelet op het besluit van 13 januari 2000 van de Regering van de Franse Gemeenschap betreffende de samenstelling van de Raad van Advies opgericht bij artikel 17bis van het decreet van 30 maart 1983 houdende oprichting van de "Office de la Naissance et de l'Enfance";

Gelet op het besluit van 28 april 2000 van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende benoeming van de leden van de Raad van Advies van de "Office de la Naissance et de l'Enfance";

Op de voordracht van de Minister van Kinderwelzijn, belast met het basisonderwijs, de opvang en de opdrachten toegewezen aan de "O.N.E.";

Gelet op de beraadslaging van 17 mei 2001 van de Regering van de Franse Gemeenschap,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1, 6°) van het besluit van 28 april 2000 van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende benoeming van de leden van de Raad van Advies van de "Office de la Naissance et de l'Enfance" worden de woorden "Benoît Parmentier" vervangen door de woorden "Marc Bertholome".

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van de datum waarop het wordt ondertekend.

Art. 3. De Minister tot wiens bevoegdheid de opdrachten toegewezen aan de "O.N.E." behoren, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 17 mei 2001.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Kinderwelzijn, belast met de Opvang en de Opdrachten toegewezen aan de "O.N.E. »,

J.-M. NOLLET



[2001/29249]

5 JUILLET 2000. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 8 avril 1998 portant désignation des présidents des Conseils de recours de l'enseignement secondaire ordinaire de plein exercice

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 24 juillet 1997 définissant les missions prioritaires de l'enseignement fondamental et de l'enseignement secondaire et organisant les structures propres à les atteindre, notamment l'article 97;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 10 mars 1998 relatif à l'organisation et au fonctionnement des Conseils de recours de l'enseignement secondaire ordinaire de plein exercice;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 8 avril 1998 portant désignation des présidents des Conseils de recours de l'enseignement secondaire ordinaire de plein exercice;

Sur la proposition du Ministre ayant l'Enseignement secondaire sans ses attributions;

Vu l'avis favorable de l'Inspecteur des Finances;

Vu l'accord du Ministre du Budget;

Après délibération du Gouvernement de la Communauté française du 5 juillet 2000,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 8 avril 1998 précité, les termes « Jacques Wilkin, Directeur d'administration honoraire » sont remplacés par « René Delmelle, Inspecteur général honoraire », et les termes « 1^{er} juillet 1998 » par « 1^{er} juillet 2000 ».

Art. 2. Dans l'article 2 du même arrêté, les termes « Louis Maniquet, Directeur d'administration honoraire » sont remplacés par « Jean Ravez, Inspecteur général honoraire » et « 1^{er} juillet 1998 » par « 1^{er} juillet 2000 ».

Art. 3. Le Ministre ayant l'Enseignement secondaire dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 5 juillet 2000.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre de l'Enseignement secondaire, des Arts et des Lettres,

P. HAZETTE

22 JUIN 2001. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 15 mai 1998 portant désignation des membres des Conseils de recours dans l'enseignement secondaire ordinaire de plein exercice

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 24 juillet 1997 définissant les missions prioritaires de l'enseignement fondamental et de l'enseignement secondaire et organisant les structures propres à les atteindre, notamment les articles 97, 98 et 99;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 10 mars 1998 relatif à l'organisation et au fonctionnement des Conseils de recours de l'enseignement secondaire ordinaire de plein exercice;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 15 mai 1998 portant désignation des membres des Conseils de recours dans l'enseignement secondaire ordinaire de plein exercice;

Vu les propositions du Comité de concertation de l'enseignement confessionnel et du Comité de concertation de l'enseignement non confessionnel,

Arrête :

Article 1^{er}. Sont désignés en qualité de membres effectifs du Conseil de recours pour l'enseignement secondaire confessionnel :

- 1° M. Paul Barthélemy, rue des Ecoles 13, 6230 Pont-à-Celles;
- 2° M. Jean-Guy Noël, rue des Cytises 31, 4460 Bierset;
- 3° M. Robert Noirhomme, rue de la Baronne 6, 6900 Marche-en-Famenne;
- 4° M. Daniel Salomon, rue de la blommerie 36, 7700 Mouscron;
- 5° M. Joseph Wollseifen, rue Neuville 38, 4877 Olne.

Art. 2. Sont désignés en qualité de membres suppléants du Conseil de recours visé à l'article 1^{er} :

- 1° M. Maurice Dans, rue de Voroux 15, 4340 Fooz;
- 2° M. Christian Deconinck, rue G. Vandenberghe 27, 1070 Bruxelles.
- 3° Mme Françoise Demey, rue du Veneur 122, 7830 Gray;
- 4° M. Jean-Marie Demousier, rue de Fosses 127, 5060 Sambreville;
- 5° M. Joseph Lempereur, rue Niton 20, 4623 Magnée.

Art. 3. Sont désignés en qualité de membres effectifs du Conseil de recours pour l'enseignement secondaire non confessionnel :

- 1° Mme Irène Hody, rue du Commerce 14, 4100 Seraing;
- 2° Mme Yolande Mendes Da costa, clos des Queutrelles 7, Sart-Messire-Guillaume, 1490 Court-Saint-Etienne;
- 3° M. Jean-Louis Bouxin, rue des Remparts 35, 6030 Marchienne-au-Pont;
- 4° M. Jean-louis Dambiermont, quai Saint-Léonard 80, 4000 Liège;
- 5° Mme Maryse Stengele, avenue de Rohan 29, 1420 Braine-l'Alleud.

Art. 4. Sont désignés en qualité de membres suppléants du Conseil de recours visé à l'article 3 :

- 1° Mme Maguy Hodeige, rue hazinelle 2, 4000 Liège;
- 2° M. Jacques Lefere, rue des Minimes 87-89, 1000 Bruxelles;
- 3° Mme Jacqueline Marneffe, rue des Palmiers 18, 1150 Bruxelles;
- 4° M. Claude Blanchard, rue des Remparts 35, 6030 Marchienne-au-Pont;
- 5° M. Michel Delbushaye, plateau d'Hastedon, 5002 Namur.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juillet 2000.

Art. 6. Le Ministre ayant l'Enseignement secondaire dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 22 juin 2000.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre de l'Enseignement secondaire, des Arts et des Lettres,

P. HAZETTE

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[2001/31149]

Protection du patrimoine. — Classement comme ensemble

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 février 2001 sont classées comme ensemble, en raison de leur intérêt historique, artistique, esthétique et scientifique, les cités-jardins « Le Logis » et « Floréal », à savoir les zones de recul, les jardins, les voiries, les venelles, les squares et les places publiques ainsi que les façades et toitures du bâti d'avant 1940 sis :

Rue des Acanthes 1-15 et 4-14 (Floréal)
 Rue des Aconits 1-2-3 (Floréal)
 Rue des Aigrettes 1-5 (Logis)
 Avenue de l'Arbalète 1-35, 6-32 (Logis)
 Avenue des Archiducs 71-95, 101-119 (Floréal) et 24-32 (Logis)
 Square des Archiducs 1-3 (Floréal)
 Rue de l'Autruche 1-55 et 2-18 (Logis)
 Rue de l'Avocette 1-10 (Logis)
 Rue des Bengalis 1-9 (Logis)
 Avenue Georges Benoît 1-15 et 2-34 (Logis)
 Berensheide 1-73 et 62-92 (Logis)
 Rue du Bruant 1-17 et 2 (Logis)
 Avenue des Cailles 1-9, 2-28, 128 (Logis)
 Rue des Canas 1-33 et 2-44 (Floréal)
 Place du Colibri 1-7 (Logis)
 Rue du Coucou 1-17 et 2-18 (Logis)
 Rue des Courlis 1-12 (Logis)
 Rue des Cyclamens 2-6 (Floréal)
 Avenue du Daim 2-54, 5-51 (Logis)
 Rue des Digitales 1-13 (Floréal)
 Avenue des Dryades 1-15, 2-28 (Logis)
 Rue des Ellébores 1-37, 2-70 (Floréal)
 Rue des Emerillons 1-15 (Logis)
 Rue de l'Etournau 1-5 (Logis)
 Avenue de la Fauconnerie 161-165 (Logis)
 Square de la Frégate 1-7 (Logis)
 Rue du Friquet 1-45 et 2-46 (Logis)
 Rue des Funkias 1-47 et 2-16 (Floréal)
 Rue des Gardiènes 1-9 et 2-6 (Floréal)
 Rue des Garennes 125 (Logis)
 Avenue du Geai 2-56 (Logis)
 Rue de la Gelinotte 2-4 (Logis)
 Rue des Gloxinias 1-25 et 2-18 (Floréal)
 Rue des Grèbes 1-8 (Logis)
 Avenue des Hanneçons 2-8 (Logis)
 Rue du Héron 1 (Logis)
 Rue de la Hulotte 1-23 et 2-14 (Logis)
 Rue des Ibis 1-14 (Logis)
 Place du Logis 1-26 (Logis)
 Rue du Lorient 1-41 et 2-54 (Logis)
 Rue des Lupins 1-5 et 2-6 (Floréal)
 Place des Muscaris 1-3 (Floréal)
 Rue des Nigelles 1-5 et 2-6 (Floréal)
 Avenue des Nymphes 1-61, 2-40 et 60-84 (Logis)
 Place de l'Octogone 1-17 (Logis)
 Avenue des Ortolans 2-40 (Logis)
 Rue de l'Outarde (Logis)
 Rue des Oxalis 1-8 (Floréal)
 Rue des Passiflores 5-7 et 2-30 (Floréal)
 Rue des Pétunias 2-16 et 34-44 (Floréal)
 Rue du Pic-Vert 1-13 et 2-14 (Logis)
 Rue du Pinson 141-187 (Logis)

MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[2001/31149]

Bescherming van het erfgoed. — Bescherming als geheel

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 15 februari 2001, worden beschermd als geheel, wegens hun historische, artistieke, esthetische en wetenschappelijke waarde, de tuinkwaden « Le Logis » - « Floréal », met name de achteruitbouwstroken, de tuinen, de wegen, de paadjes, de plantsoenen en de openbare pleinen alsook de gevels en daken van de bebouwing van vóór 1940, gelegen :

Aartshertogenlaan 71-95, 101-119 (Floréal) en 24-32 (Logis)
 Aartshertogensquare 1-3 (Floréal)
 Acanthusstraat 1-15 en 4-14 (Floréal)
 Achthoekplein 1-17 (Logis)
 Georges Benoîtlaan 1-15 en 2-34 (Logis)
 Berensheide 1-73 en 62-92 (Logis)
 Bosuilstraat 1-23 en 2-14 (Logis)
 Bosduiflaan 2-38 en 3-21 (Logis)
 Bosnimfenlaan 1-15, 2-28 (Logis)
 Boterbloemenstraat 1-39 en 6-38 (Floréal)
 Cannastraat 1-33 en 2-44 (Floréal)
 Cyclamenstraat 2-6 (Floréal)
 Damhertlaan 2-54, 5-51 (Logis)
 Drie Lindestraat 123-139 (Logis)
 Druifhyacintenplein 1-3 (Floréal)
 Fregatvogelsquare 1-7 (Logis)
 Flutenstraat 1-8 (Logis)
 Funkiastraat 1-47 en 2-16 (Floréal)
 Gorsstraat 1-7 en 2 (Logis)
 Ibissenstraat 1-14 (Logis)
 Kluitstraat 1-10 (Logis)
 Kolibri Plein 1-7 (Logis)
 Kruisbooglaan 1-35, 6-32 (Logis)
 Kwartellaan 1-9, 2-28, 128 (Logis)
 Konijnenwarandestraat 125 (Logis)
 Gaailaani 2-56 (Logis)
 Gardienastraat 1-9 en 2-6 (Floréal)
 Gloxiniastraat 1-25 en 2-18 (Floréal)
 Groene Spechtstraat 1-13 en 2-14 (Logis)
 Hazelhoenstraat 2-4 (Logis)
 Holbewonerstraat 1-5 (Logis)
 Kerstrozenstraat 1-37, 2-70 (Floréal)
 Klaverzuringstraat 1-18 (Floréal)
 Lammerendries 2-12 (Floréal)
 Logisplein 1-26 (Logis)
 Lupinenstraat 1-5 en 2-6 (Floréal)
 Meikeverslaan 2-8 (Logis)
 Monnikskapstraat 1-2-3 (Floréal)
 Nigellenstraat 1-5 en 2-6 (Floréal)
 Nimfenlaan 1-61, 2-40 en 60-84 (Logis)
 Ortolanenlaan 2-40 (Logis)
 Parelhoenstraat 2-9 (Logis)
 Passiebloemenstraat 5-7 en 2-30 (Floréal)
 Petuniastraat 2-16 en 34-44 (Floréal)
 Pluvierstraat 1-6 (Logis)
 Pyretrumstraat 1-35 (Floréal)
 Reigerlaan 1 (Logis)
 Ringmusstraat 1-45 en 2-46 (Logis)
 Rijstvogelstraat 1-9 (Logis)
 Salviastraat 1-27 en 2-24 (Floréal)
 Scabiosastraat 2-16 en 9-15 (Floréal)
 Scillastraat 2-10 en 1-9 (Floréal)

Rue de la Pintade 2-9 (Logis)
 Rue des Pluviers 1-6 (Logis)
 Avenue du Pré-des-Agneaux 2-12 (Floréal)
 Rue des Pyrèthes 1-35 (Floréal)
 Avenue du Ramier 2-38 et 3-21 (Logis)
 Rue des Renoncules 1-39 et 6-38 (Floréal)
 Rue des Salvias 1-27 et 2-24 (Floréal)
 Rue de la Sarcelle 1-2 (Logis)
 Rue des Scabieuses 2-16 et 9-15 (Floréal)
 Rue des Scilles 2-10 et 1-9 (Floréal)
 Rue des Silènes 2-18 (Floréal)
 Rue des Spirées 2-8 et 1-5 (Floréal)
 Avenue des Sylphes 2-24 et 1-19 (Logis)
 Place des Tarins 1-6 (Logis)
 Avenue des Tritons 1-23, 2-24, 67-89 et 78-86 (Logis)
 Rue du Troglodyte 1-5 (Logis)
 Rue des Trois Tilleuls 123-139 (Logis)
 Rue des Tubéreuses 1-4 (Floréal)
 Avenue Van der Swaelmen 2-12 (Logis)
 Place Joseph Wauters 1-15 (Floréal)
 Place des Zinnias 1-8 (Floréal),

et comme monument les façades et toitures de l'immeuble sis place Joseph Wauters 1 à 15 et la « villa Miraval » et ses dépendances sises avenue Georges Benoidt 22, à Watermael-Boitsfort, connus au cadastre de Watermael-Boitsfort,

1^{re} division, section D, 3^e feuille, parcelles n^{os} 340e3, 340d3, 340f3, 340g3, 340h3, 340c4, 340d4, 340l3, 340m3, 340n3, 340h4, 340e4, 340f4, 340r3, 340s3, 340t3, 340l4, 340c3, 340b3, 340a3, 340b4, 340a4, 340v2, 340x2, 340w2, 340z3, 340y3, 340p, 340h4, 340c, 340d, 340e, 340f, 340w3, 340v3, 340x3, 340g4, 340k, 340l, 340m, 335p, 335n2, 335r, 335s, 335t, 335p2, 335v, 335w, 335x, 335y, 335z, 335b2, 335f2, 335g2, 335h2, 335m2, 335l2, 335i2

1^{re} division, section D, 4^e feuille, parcelles n^{os} 253p, 253v, 253n, 253s, 251e2, 251f2, 252r2, 252a3/2, 252d2, 252m3/2, 252n, 252f2, 256s, 256r, 256t2, 256p, 252b3/2, 252v/2, 252w/2, 252p, 252g2, 252s, 252r, 256t, 256p2, 256v, 256w, 256x, 256y, 256d2, 256m2, 256e2, 256f2, 256g2, 256h2, 252k3/2, 252/2y, 252e3/2, 252a2/2, 252t, 252h2, 252v, 252w, 252x, 256a2, 256b2, 256c2, 252b2/2, 252c2/2, 252p3/2, 252n2/2, 252m2/2, 252d2, 251d2, 251c2, 252l2/2, 252k2/2, 252n3/2, 252h2/2, 252g2/2, 252s2/2, 256m, 256l, 256k, 256n2, 256h, 256g, 256f, 256e, 256d, 256c, 256b, 256a, 257e, 257d, 257f, 258g3, 258x2, 258y2, 258z2, 258p3, 258m3, 258c3, 258w3, 253f, 256s2, 256n, 256z, 256l2, 256k2, 257w, 257f2, 256r2, 257f, 257h, 257g, 257e2, 257k, 257l, 257m, 257n, 252f2/2, 252e2/2, 250c2, 250b2, 252b2, 257d, 257y, 257z, 257a2, 257b2, 257c2, 252p/2, 252/3/2, 252n/2, 252m/2, 252l/2, 259c5, 252k/2, 252s3/2, 252h/2, 252g3/2, 252r3/2, 252h3/2, 252/4, 252/3, 252/2d3, 258l2, 258k2, 258x3, 258h2, 258g2, 258f2, 258e2, 258l, 258m, 258n, 258r3, 258p, 258s3, 258r, 258s, 258t, 258t3, 258v, 252h, 252e2, 252k, 252l, 252a2, 257d2, 258l3, 259h5, 259k, 259l, 259m, 259m5, 259v5, 259p, 259w5, 259r, 259s, 259t, 259f5, 259v, 259w, 259x, 259y, 259z, 252/2f3, 252/2c, 252/2b, 259a5, 259e6, 259p5, 259a2, 259b2, 259c2, 259d2, 259e2, 259f2, 259g2, 259h2, 259s5, 259g4, 259n5, 258v3, 258d3, 258c3, 258v2, 258y3, 258t2, 258g3, 258h3, 258x3, 258n3, 258l3, 259y3, 259b4, 259a4, 259e3, 259f3, 259g3, 259h3, 259y5, 259k3, 259d5, 259e5, 259l3, 259m3, 259n3, 259z5, 259f5, 259g5, 259p3, 259a6, 259r3, 259s3, 259t3, 259b6, 250e4, 250p4, 250p3, 250l4, 250r3, 250d4, 230w, 250c3, 250a3, 250b3, 250z2, 250s3, 250t3, 250r4, 250v, 250m4, 250t, 250s, 229h2, 229p, 229g2, 229n, 229m, 224l, 229k, 229f2, 229h, 229g, 229f, 229e, 229d, 229e, 229d, 229c, 229b, 229a, 229x, 229y, 229z, 229k2, 229c2, 229d2, 229e2, 232x2, 230d, 230c, 230b, 230a, 230r, 230s, 230t, 230k, 230l, 230x, 250m3, 250l3, 250k3, 250a4, 250x3, 250z3, 250y3, 248b3, 248t2, 248s2, 248r2, 248a3, 250n4, 250h3, 248k, 248l, 248m, 248n, 248w2, 248p2, 248z2, 248n2, 248x2, 248r, 248s, 248t, 248y2, 248h2, 248g2, 248f2, 248e2, 248d2, 248c2, 248b2, 247n3, 247m3, 247l3, 247k3, 247y3, 247h3, 234f, 234l, 234/2, 234s, 234t, 234r, 234e, 234d, 233s, 233r, 233h, 233g, 233d, 233p, 233n, 234p, 234w, 248v2, 232k, 232l, 248h, 248g, 248f, 247h, 233f, 233e, 250v2, 250c4, 250b4, 250z, 250y, 250x, 249f, 249e, 232h, 232g, 232f, 232l, 232r, 232h3, 232w2, 232s, 232t, 232v2, 232k3, 232v, 232k2, 232f3, 232e3, 232y2, 232c3, 232y2, 232a2, 232b2, 232g3, 232s2, 232t2, 232r2, 232e2, 232f2, 232p2, 232a3, 232b3, 232n2, 232d3, 232h2, 230v, 327b, 327c, 328g3, 328f3, 328h3, 328k3, 328e7, 328l3, 328m3, 328n3, 328f7, 328p3, 328g7, 328r3, 328s3, 328h7, 328t3, 328v4, 328w3, 328x3, 328z4, 228d, 334c4, 328y3, 328a4, 328z3, 328b4, 328c4, 328d4, 328e4, 328f4, 328g4, 328h4, 328k7, 328k4, 328l4, 328m4, 328n4, 334d3, 334e3, 334f3, 334g3, 334h3, 334k3, 334l3, 334m3, 334y2, 334d4, 334r, 334s, 328l7, 328p4, 328m7, 328r4, 328s4, 328t4, 328v4, 328w4, 328x4, 328z4, 328y4, 328a5, 328b5, 328c5, 334z2, 334a3, 334b3, 334c3, 334c4, 334r3, 328a3, 328b3, 328z2, 328y2, 328w2, 328x2, 328v2, 328d7, 328t2, 328s2, 328r2, 328c7, 328p2, 328n2, 328b7, 328m2, 328l2, 328k2, 328a7, 328t5, 328s7, 328v5, 328w5, 328x5, 328y5, 328z5, 328a6, 328b6, 328c6, 328d6,

Silenenstraat 2-18 (Floréal)
 Spiraestraat 2-8 en 1-5 (Floréal)
 Silfenlaan 2-24 en 1-19 (Logis)
 Sijsjesplein 1-6 (Logis)
 Smellekensstraat 1-15 (Logis)
 Spreeuwstraat 1-5 (Logis)
 Struisvogelstraat 1-55 en 2-18 (Logis)
 Talingstraat 1-2 (Logis)
 Trapgansstraat (Logis)
 Tuberozenstraat 1-4 (Floréal)
 Valkerijlaan 161-165 (Logis)
 Van Der Swaelmenlaan 2-12 (Logis)
 Vinkstraat 141-187 (Logis)
 Vingerhoedskruidstraat 1-13 (Flor.)
 Joseph Wautersplein 1-15 (Floréal)
 Wielewaastraat 1-41 en 2-54 (Logis)
 Wulpenstraat 1-12 (Logis)
 Zilverreigersstraat 1-5 (Logis)
 Zeegodenlaan 1-23, 2-24, 67-89 en 78-86 (Logis)
 Zinniaplein 1-8 (Floréal),

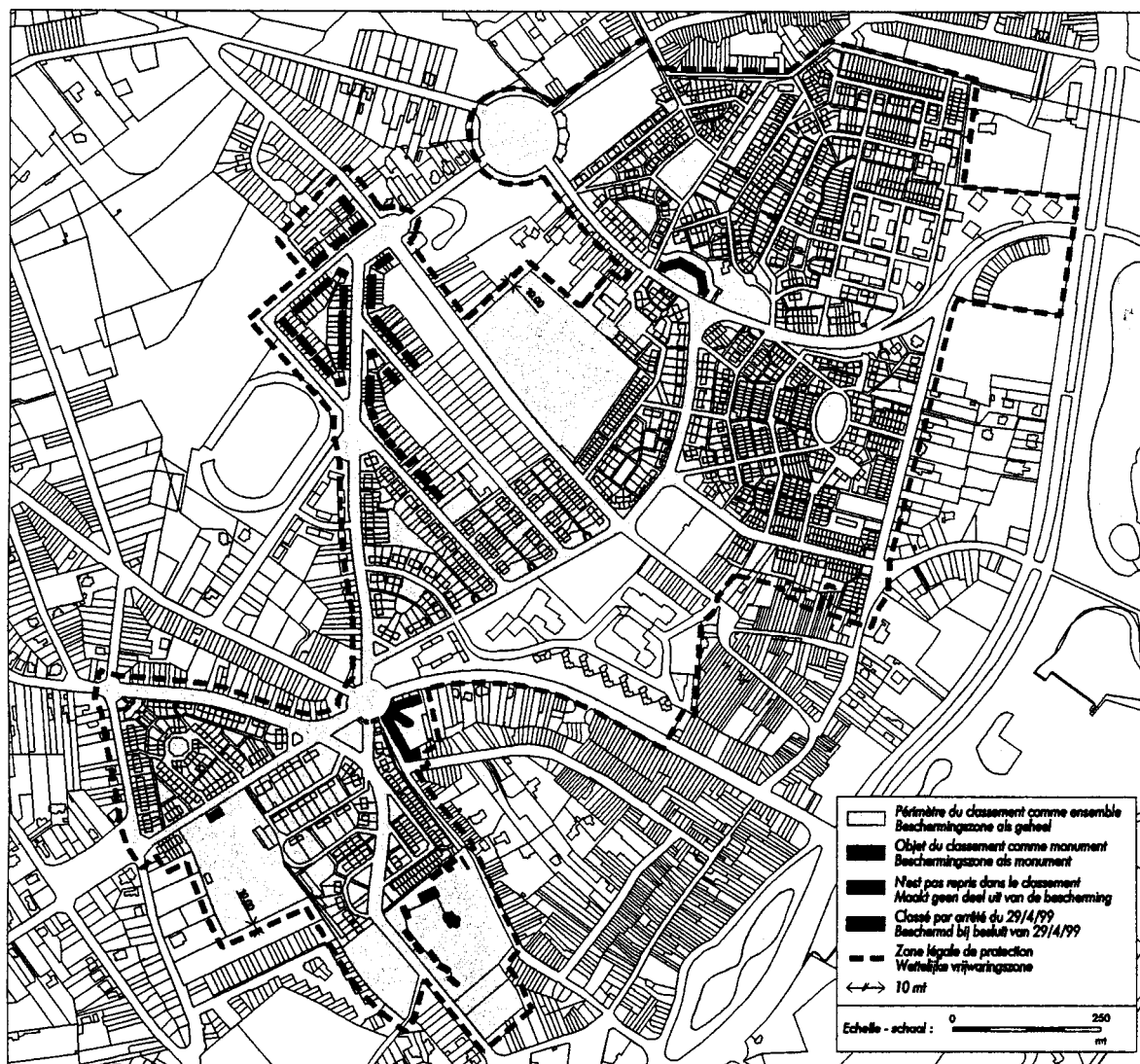
en als monument de gevels en daken van het gebouw gelegen Joseph Wautersplein 1 tot 15 en de villa « Miraval » en haar bijgebouwen gelegen Georges Benoidtlaan 22 te Watermaal-Bosvoorde, bekend ten kadaster van Watermaal-Bosvoorde,

1ste afdeling, sectie D, 3^e blad, parcelens nrs 340e3, 340d3, 340f3, 340g3, 340h3, 340c4, 340d4, 340l3, 340m3, 340n3, 340h4, 340e4, 340f4, 340r3, 340s3, 340t3, 340l4, 340c3, 340b3, 340a3, 340b4, 340a4, 340v2, 340x2, 340w2, 340z3, 340y3, 340p, 340h4, 340c, 340d, 340e, 340f, 340w3, 340v3, 340x3, 340g4, 340k, 340l, 340m, 335p, 335n2, 335r, 335s, 335t, 335p2, 335v, 335w, 335x, 335y, 335z, 335b2, 335f2, 335g2, 335h2, 335m2, 335l2, 335i2

1ste afdeling, sectie D, 4^e blad, parcelen nrs 253p, 253v, 253n, 253s, 251e2, 251f2, 252r2, 252a3/2, 252d2, 252m3/2, 252n, 252f2, 256s, 256r, 256t2, 256p, 252b3/2, 252v/2, 252w/2, 252p, 252g2, 252s, 252r, 256t, 256p2, 256v, 256w, 256x, 256y, 256d2, 256m2, 256e2, 256f2, 256g2, 256h2, 252k3/2, 252/2y, 252e3/2, 252a2/2, 252t, 252h2, 252v, 252w, 252x, 256a2, 256b2, 256c2, 252b2/2, 252c2/2, 252p3/2, 252n2/2, 252m2/2, 252d2, 251d2, 251c2, 252l2/2, 252k2/2, 252n3/2, 252h2/2, 252g2/2, 252s2/2, 256m, 256l, 256k, 256n2, 256h, 256g, 256f, 256e, 256d, 256c, 256b, 256a, 257e, 257d, 257f, 258g3, 258x2, 258y2, 258z2, 258p3, 258m3, 258c3, 258w3, 253f, 256s2, 256n, 256z, 256l2, 256k2, 257w, 257f2, 256r2, 257f, 257h, 257g, 257e2, 257k, 257l, 257m, 257n, 252f2/2, 252e2/2, 250c2, 250b2, 252b2, 257d, 257y, 257z, 257a2, 257b2, 257c2, 252p/2, 252/3/2, 252n/2, 252m/2, 252l/2, 259c5, 252k/2, 252s3/2, 252h/2, 252g3/2, 252r3/2, 252h3/2, 252/4, 252/3, 252/2d3, 258l2, 258k2, 258x3, 258h2, 258g2, 258f2, 258e2, 258l, 258m, 258n, 258r3, 258p, 258s3, 258r, 258s, 258t, 258t3, 258v, 252h, 252e2, 252k, 252l, 252a2, 257d2, 258l3, 259h5, 259k, 259l, 259m, 259m5, 259v5, 259p, 259w5, 259r, 259s, 259t, 259f5, 259v, 259w, 259x, 259y, 259z, 252/2f3, 252/2c, 252/2b, 259a5, 259e6, 259p5, 259a2, 259b2, 259c2, 259d2, 259e2, 259f2, 259g2, 259h2, 259s5, 259g4, 259n5, 258v3, 258d3, 258c3, 258v2, 258y3, 258t2, 258g3, 258h3, 258x3, 258n3, 258l3, 259y3, 259b4, 259a4, 259e3, 259f3, 259g3, 259h3, 259y5, 259k3, 259d5, 259e5, 259l3, 259m3, 259n3, 259z5, 259f5, 259g5, 259p3, 259a6, 259r3, 259s3, 259t3, 259b6, 250e4, 250p4, 250p3, 250l4, 250r3, 250d4, 230w, 250c3, 250a3, 250b3, 250z2, 250s3, 250t3, 250r4, 250v, 250m4, 250t, 250s, 229h2, 229p, 229g2, 229n, 229m, 224l, 229k, 229f2, 229h, 229g, 229f, 229e, 229d, 229e, 229d, 229c, 229b, 229a, 229x, 229y, 229z, 229k2, 229c2, 229d2, 229e2, 232x2, 230d, 230c, 230b, 230a, 230r, 230s, 230t, 230k, 230l, 230x, 250m3, 250l3, 250k3, 250a4, 250x3, 250z3, 250y3, 248b3, 248t2, 248s2, 248r2, 248a3, 250n4, 250h3, 248k, 248l, 248m, 248n, 248w2, 248p2, 248z2, 248n2, 248x2, 248r, 248s, 248t, 248y2, 248h2, 248g2, 248f2, 248e2, 248d2, 248c2, 248b2, 247n3, 247m3, 247l3, 247k3, 247y3, 247h3, 234f, 234l, 234/2, 234s, 234t, 234r, 234e, 234d, 233s, 233r, 233h, 233g, 233d, 233p, 233n, 234p, 234w, 248v2, 232k, 232l, 248h, 248g, 248f, 247h, 233f, 233e, 250v2, 250c4, 250b4, 250z, 250y, 250x, 249f, 249e, 232h, 232g, 232f, 232l, 232r, 232h3, 232w2, 232s, 232t, 232v2, 232k3, 232v, 232k2, 232f3, 232e3, 232y2, 232c3, 232y2, 232a2, 232b2, 232g3, 232s2, 232t2, 232r2, 232e2, 232f2, 232p2, 232a3, 232b3, 232n2, 232d3, 232h2, 230v, 327b, 327c, 328g3, 328f3, 328h3, 328k3, 328e7, 328l3, 328m3, 328n3, 328f7, 328p3, 328g7, 328r3, 328s3, 328h7, 328t3, 328v4, 328w3, 328x3, 328z4, 228d, 334c4, 328y3, 328a4, 328z3, 328b4, 328c4, 328d4, 328e4, 328f4, 328g4, 328h4, 328k7, 328k4, 328l4, 328m4, 328n4, 334d3, 334e3, 334f3, 334g3, 334h3, 334k3, 334l3, 334m3, 334y2, 334d4, 334r, 334s, 328l7, 328p4, 328m7, 328r4, 328s4, 328t4, 328v4, 328w4, 328x4, 328z4, 328y4, 328a5, 328b5, 328c5, 334z2, 334a3, 334b3, 334c3, 334c4, 334r3, 328a3, 328b3, 328z2, 328y2, 328w2, 328x2, 328v2, 328d7, 328t2, 328s2, 328r2, 328c7, 328p2, 328n2, 328b7, 328m2, 328l2, 328k2, 328a7, 328t5, 328s7, 328v5, 328w5, 328x5, 328y5, 328z5, 328a6, 328b6, 328c6, 328d6,

**DELIMITATION DE L'ENSEMBLE ET
DE LA ZONE DE PROTECTION**

**AFBAKENING VAN HET GEHEEL EN
VAN DE VRIJWARINGSZONE**



[2001/31223]

Arrêtés concernant la ville et les communes

AUDERGHEM. — Par arrêté du 16 mai 2001 est annulée la délibération du 28 mars 2001 par laquelle le conseil communal d'Auderghem décide de nommer M. Martin Janssens en qualité d'inspecteur de police avec effet au 1^{er} mars 2001.

AUDERGHEM. — Par arrêté du 16 mai 2001 est annulée la délibération du 22 mars 2001 par laquelle le conseil communal d'Auderghem décide de nommer M. Olivier Hens en qualité d'agent de police stagiaire à la date du 29 mars 2001.

BERCHEM-SAINTE-AGATHE. — Par arrêté du 11 mai 2001 est annulée la délibération du 8 janvier 2001 par laquelle le conseil communal de Berchem-Sainte-Agathe décide d'engager M. Cédric Jansseune en qualité d'adjoint administratif sous contrat pour une durée indéterminée à partir du 1^{er} février 2001.

[2001/31223]

Besluiten betreffende de stad en de gemeenten

OUDEGEM. — Bij besluit van 16 mei 2001 wordt de beslissing van 28 maart 2001 waarbij de gemeenteraad van Schaarbeek beslist de heer Martin Janssens in de hoedanigheid van politie-inspecteur te benoemen met ingang van 1 maart 2001, vernietigd.

OUDEGEM. — Bij besluit van 16 mei 2001 wordt vernietigd de beslissing van 22 maart 2001 waarbij de gemeenteraad van Oudergem beslist de heer Olivier Hens te benoemen in de hoedanigheid van stagedoende politie-agent met ingang van 29 maart 2001.

SINT-AGATHA-BERCHEM. — Bij besluit van 11 mei 2001 wordt vernietigd de beslissing van 8 januari 2001 waarbij de gemeenteraad van Sint-Agatha-Berchem beslist de heer Cédric Jansseune aan te werven als administratief adjunct met een contract van onbepaalde duur met ingang van 1 februari 2001.

BRUXELLES. — Par arrêté du 16 mai 2001 est approuvée la délibération du 23 février 2001 par laquelle le conseil communal de la Ville de Bruxelles approuve le mode de passation et le cahier spécial des charges relatifs au réaménagement des espaces publics dans le cadre du contrat de quartier « Rempart des Moines » (volet 4).

—————

BRUXELLES. — Par arrêtés du 28 mai 2001 est approuvée la délibération du 23 avril 2001 par laquelle le conseil communal de la ville de Bruxelles approuve le mode de passation et le cahier spécial des charges relatifs à l'établissement d'une cartographie générale (plan d'égoûtage) des égouts situés sur le territoire de la ville de Bruxelles.

—————

EVERE. — Par arrêté du 28 mai 2001 est approuvée la délibération du 29 mars 2001 par laquelle le conseil communal d'Evere approuve le budget 2001 de la régie foncière.

—————

GANSHOREN. — Par arrêté du 18 mai 2001 est approuvée la délibération du 29 mars 2001 par laquelle le conseil communal de Ganshoren décide d'adapter le cadre contractuel du personnel de nettoyage.

—————

IXELLES. — Par arrêté du 10 mai 2001 est approuvée la délibération du 29 mars 2001 par laquelle le conseil communal d'Ixelles approuve le mode de passation et le cahier spécial des charges relatifs au remplacement de parcomètres par des horodateurs.

—————

JETTE. — Par arrêté du 16 mai 2001 est approuvée la délibération du 21 février 2001 par laquelle le conseil communal de Jette modifie le statut pécuniaire du personnel communal (modification n° 6).

—————

JETTE. — Par arrêté du 28 mai 2001 est approuvée la délibération du 21 février 2001 par laquelle le conseil communal de Jette modifie le statut administratif du personnel communal (modification n° 4).

—————

JETTE. — Par arrêté du 30 mai 2001 est approuvée la délibération du 25 avril 2001 par laquelle le conseil communal de Jette approuve le mode de passation et le cahier spécial des charges relatifs à la démolition et à la reconstruction de bâtiments dans l'école du Poelbosch.

—————

MOLENBEEK-SAINT-JEAN. — Par arrêté du 7 juin 2001 est approuvée la délibération du 29 mars 2001, par laquelle le conseil communal de Molenbeek-Saint-Jean décide d'ajouter à la section 3 « allocation pour fonctions supérieures » du statut pécuniaire du personnel de la police, un article prévoyant un supplément de traitement annuel pour les inspecteurs et inspecteurs principaux de police revêtus du brevet d'officier de police judiciaire, auxiliaire du procureur du Roi, qui exercent les fonctions.

BRUSSEL. — Bij besluit van 16 mei 2001 wordt de beslissing van 23 februari 2001 waarbij de gemeenteraad van de stad Brussel de wijze van gunning en het bijzonder bestek betreffende de heraanleg van de openbare ruimten in het kader van het wijkcontract « Papenest » (luik 4) goedgekeurd, goedgekeurd.

—————

BRUSSEL. — Bij besluit van 28 mei 2001 wordt goedgekeurd de beslissing van 23 april 2001 waarbij de gemeenteraad van de stad Brussel de wijze van gunning en het bijzonder bestek betreffende het opmaken van een algemene cartografie (rioleringsplan) van de op het grondgebied van de stad Brussel gesitueerde riolen goedgekeurd.

—————

EVERE. — Bij besluit van 28 mei 2001 wordt goedgekeurd de beslissing van 29 maart 2001 waarbij de gemeenteraad van Evere de begroting voor 2001 van de grondbedrijf heeft goedgekeurd.

—————

GANSHOREN. — Bij besluit van 18 mei 2001 wordt goedgekeurd de beslissing van 29 maart 2001 waarbij de gemeenteraad van Ganshoren beslist het contractueel kader van het schoonmaakpersoneel aan te passen.

—————

ELSENE. — Bij besluit van 10 mei 2001 wordt goedgekeurd de beslissing van 29 maart 2001 waarbij de gemeenteraad van Elsene de wijze van gunning en het bijzonder lastenboek betreffende de vervanging van de parkeermeters door parkeerautomaten goedgekeurd.

—————

JETTE. — Bij besluit van 16 mei 2001 wordt goedgekeurd de beslissing van 21 februari 2001 waarbij de gemeenteraad van Jette de bezoldigingsregeling van het gemeentepersoneel wijzigt (wijziging nr. 6).

—————

JETTE. — Bij besluit van 28 mei 2001 wordt goedgekeurd de beslissing van 21 februari 2001 waarbij de gemeenteraad van Jette het administratief statuut van het gemeentepersoneel wijzigt (wijziging nr. 4).

—————

JETTE. — Bij besluit van 30 mei 2001 wordt goedgekeurd de beslissing van 25 april 2001 waarbij de gemeenteraad van Jette de wijze van gunning en het bijzonder bestek betreffende de afbraak en de wederopbouw van gebouwen van school Poelbos goedkeurd.

—————

SINT-JANS-MOLENBEEK. — Bij besluit van 7 juni 2001 wordt goedgekeurd de beslissing van 29 maart 2001, waarbij de gemeenteraad van Sint-Jans-Molenbeek beslist aan sectie 3 « toelage voor hogere functies » van het geldelijk statuut van het politiepersoneel, een artikel toe te voegen dat in een jaarlijkse aanvulling van de wedde voorziet voor de inspecteurs en hoofdinspecteurs van politie die in het bezit zijn van het brevet van officier van de gerechtelijke politie, hulpofficier van de procureur des Konings, die deze functies uitoefenen.

MOLENBEEK-SAINT-JEAN. — Par arrêté du 7 juin 2001 est approuvée la délibération du 29 mars 2001, par laquelle le conseil communal de Molenbeek-Saint-Jean décide d'ajouter à l'article 42 du statut pécuniaire du personnel de la police une disposition selon laquelle les officiers de la police judiciaire communale qui n'ont pas l'allocation par heure (pour travail de nuit, samedi et dimanche), ont droit à un supplément annuel de traitement pour prestation de garde par certains officiers de la police communale.

MOLENBEEK-SAINT-JEAN. — Par arrêté du 7 juin 2001 est approuvée la délibération du 29 mars 2001 par laquelle le conseil communal de Molenbeek-Saint-Jean décide d'octroyer aux membres du personnel de la police communale en activité de service ou assimilés, les titulaires en qualité d'aspirant, de stagiaire ou d'agent définitif d'un grade repris dans la hiérarchie des grades établis aux articles 1, 2 et 4 de l'arrêté royal du 13 octobre 1986 fixant les grades du personnel de la police communale et des auxiliaires, quelle que soit leur situation, une indemnité spéciale au personnel de police en matière d'initiatives concernant les matières spécifiques confiées aux corps de police et la région de Bruxelles-Capitale pour l'année 2000.

SAINT-GILLES. — Par arrêté du 22 mai 2001 est approuvée sous réserve de modifications la délibération du 15 mars 2001 par laquelle le conseil communal de Saint-Gilles adopte le budget pour l'exercice 2001 de la régie foncière.

SAINT-GILLES. — Par arrêté du 28 mai 2001 est approuvée la délibération du 5 février 2001 par laquelle le conseil communal de Saint-Gilles approuve le mode de passation et le cahier spécial des charges relatifs à la restauration de l'escalier d'honneur de l'hôtel de ville (phase 3).

SAINT-JOSSE-TEN-NOODE. — Par arrêté du 3 mai 2001 est approuvé la délibération du 28 mars 2001 par laquelle le conseil de Saint-Josse-ten-Noode décide de modifier l'article 77, § 2 du statut pécuniaire du personnel communal non enseignant.

SAINT-JOSSE-TEN-NOODE. — Par arrêté du 3 mai 2001 est approuvée la délibération du 28 mars 2001 par laquelle le conseil communal de Saint-Josse-ten-Noode décide de modifier l'article 59, § 2 du statut pécuniaire du personnel communal non enseignant.

SAINT-JOSSE-TEN-NOODE. — Par arrêté du 21 mai 2001 est approuvée la délibération du 28 mars 2001 par laquelle le conseil communal de Saint-Josse-ten-Noode décide de modifier l'article 46 du statut pécuniaire du personnel communal non enseignant, relatif à l'allocation pour travail de nuit, de samedi et de dimanche du personnel de police, pour y insérer un texte relatif à la possibilité pour les officiers de police d'opter pour le bénéfice du supplément de traitement pour garde à domicile en lieu et place de l'allocation pour travail de nuit, samedi et dimanche.

SINT-JANS-MOLENBEEK. — Bij besluit van 7 juni 2001 wordt goedgekeurd de beslissing van 29 maart 2001, waarbij de gemeenteraad van Sint-Jans-Molenbeek beslist aan artikel 42 van het geldelijk statuut van het gemeentelijk politiepersoneel een bepaling toe te voegen die stelt dat de officieren van gerechtelijke politie die geen toelage per uur krijgen (voor nacht-, zaterdag- en zondagprestaties) recht hebben op een jaarlijkse aanvulling van de wedde voor wachtprestaties aan huis verricht door bepaalde officieren van de gemeentelijke politie.

SINT-JANS-MOLENBEEK. — Bij besluit van 7 juni 2001 wordt goedgekeurd de beslissing van 29 maart 2001 waarbij de gemeenteraad van Sint-Jans-Molenbeek beslist aan het politiepersoneel in dienstactiviteit of ermee gelijkgesteld, de leden in hoedanigheid van aspirant, stagiaire of vastbenoemd agent van een graad voorkomend in de hiërarchie van graden gevestigd in de artikelen 1, 2 en 4 van het koninklijk besluit van 13 oktober 1986, dat de graden van het gemeentelijk politiepersoneel en van de hulpagenten vaststelt ongeacht hun toestand, een speciale vergoeding aan het politiepersoneel toe te kennen betreffende specifieke taken toevertrouwd aan het politiekorps van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het jaar 2000.

SINT-GILLIS. — Bij besluit van 22 mei 2001 wordt goedgekeurd onder voorbehoud van wijzigingen de beslissing van 15 maart 2001 waarbij de gemeenteraad van Sint-Gillis de begroting van het grondbedrijf voor het dienstjaar 2001 goedkeurt.

SINT-GILLIS. — Bij besluit van 28 mei 2001 wordt goedgekeurd de beslissing van 5 februari 2001 waarbij de gemeenteraad van Sint-Gillis de wijze van gunning en het bijzonder bestek betreffende de restauratie van de hoofdtrap van het stadhuis (fase 3) goedkeurt.

SINT-JOOST-TEN-NODE. — Bij besluit van 3 mei 2001 wordt goedgekeurd de beslissing van 28 maart 2001 waarbij de gemeenteraad van Sint-Joost-ten-Node beslist het artikel 77, § 2 van het geldelijk statuut van het gemeentelijk niet-onderwijzend personeel te wijzigen.

SINT-JOOST-TEN-NODE. — Bij besluit van 3 mei 2001 wordt goedgekeurd de beslissing van 28 maart 2001 waarbij de gemeenteraad van Sint-Joost-ten-Node beslist het artikel 59, § 2 van het geldelijk statuut van het gemeentelijk niet-onderwijzend personeel te wijzigen.

SINT-JOOST-TEN-NODE. — Bij besluit van 21 mei 2001 wordt goedgekeurd de beslissing van 28 maart 2001 waarbij de gemeenteraad van Sint-Joost-ten-Node beslist artikel 46 van het geldelijk statuut van het gemeentelijk niet-onderwijzend personeel, betreffende de toelage voor zaterdag-, zondag- en nachtprestaties van het politiepersoneel te wijzigen, om er een tekst in te voegen over de mogelijkheid voor de officieren van de gemeentepolitie te kiezen voor een weddesupplement voor wachtprestaties aan huis in plaats van de toelage voor nacht-, zaterdag- en zondagprestaties.

SAINT-JOSSE-TEN-NOODE. — Par arrêté du 29 mai 2001 est annulée la délibération du 27 décembre 2000 par laquelle le conseil communal de Saint-Josse-ten-Noode décide de nommer M. Ide, Binyami, à l'essai au grade d'ouvrier auxiliaire à partir du 1^{er} janvier 2001.

————

SAINT-JOSSE-TEN-NOODE. — Par arrêté du 29 mai 2001 est annulée la délibération du 27 décembre 2000 par laquelle le conseil communal de Saint-Josse-ten-Noode décide de nommer M. Huyge, Philippe, à l'essai au grade d'ouvrier auxiliaire à partir du 1^{er} janvier 2001.

————

SAINT-JOSSE-TEN-NOODE. — Par arrêté du 29 mai 2001 est annulée la délibération du 27 décembre 2000 par laquelle le conseil communal de Saint-Josse-ten-Noode décide de nommer M. Ghannam, Abdelouahid, en qualité d'ouvrier auxiliaire à l'essai à partir du 1^{er} janvier 2001.

————

SAINT-JOSSE-TEN-NOODE. — Par arrêté du 29 mai 2001 est annulée la délibération du 27 décembre 2000 par laquelle le conseil communal de Saint-Josse-ten-Noode décide nommer De Bod, Germain, en qualité d'ouvrier auxiliaire à l'essai à partir du 1^{er} janvier 2001.

————

SAINT-JOSSE-TEN-NOODE. — Par arrêté du 29 mai 2001 est annulée la délibération du 27 décembre 2000 par laquelle le conseil communal de Saint-Josse-ten-Noode décide de nommer Mme Yaramis, Isa, en qualité d'ouvrier auxiliaire à l'essai à partir du 1^{er} janvier 2001.

————

SAINT-JOSSE-TEN-NOODE. — Par arrêté du 29 mai 2001 est annulée la délibération du 27 décembre 2000 par laquelle le conseil communal de Saint-Josse-ten-Noode décide de nommer M. Baltovski, Zoran, au grade d'ouvrier auxiliaire à l'essai à partir du 1^{er} janvier 2001.

————

SAINT-JOSSE-TEN-NOODE. — Par arrêté du 29 mai 2001 est annulée la délibération du 27 décembre 2000 par laquelle le conseil communal de Saint-Josse-ten-Noode décide de nommer M. Sermon, Christian, au grade d'ouvrier auxiliaire à l'essai à partir du 1^{er} janvier 2001.

————

SAINT-JOSSE-TEN-NOODE. — Par arrêté du 29 mai 2001 est annulée la délibération du 27 décembre 2000 par laquelle le conseil communal de Saint-Josse-ten-Noode décide de nommer M. Kelecom, Jeannine, au grade d'assistante administrative à l'essai à partir du 1^{er} janvier 2001.

————

SAINT-JOSSE-TEN-NOODE. — Par arrêté du 29 mai 2001 est annulée la délibération du 27 décembre 2000 par laquelle le conseil communal de Saint-Josse-ten-Noode décide de nommer Mme Van Wassenhoven, Nadine, à l'essai au grade d'assistante administrative à partir du 1^{er} janvier 2001.

SINT-JOOST-TEN-NODE. — Bij besluit van 29 mei 2001 wordt vernietigd de beslissing van 27 december 2000 waarbij de gemeenteraad van Sint-Joost-ten-Node beslist de heer Ide, Binyami, tot de graad van hulparbeider op proef te benoemen vanaf 1 januari 2001.

————

SINT-JOOST-TEN-NODE. — Bij besluit van 29 mei 2001 wordt vernietigd de beslissing van 27 december 2000 waarbij de gemeenteraad van Sint-Joost-ten-Node beslist de heer Huyge, Philippe, tot de graad van hulparbeider te benoemen vanaf 1 januari 2001.eb

————

SINT-JOOST-TEN-NODE. — Bij besluit van 29 mei 2001 wordt vernietigd de beslissing van 27 december 2000 waarbij de gemeenteraad van Sint-Joost-ten-Node beslist de heer Ghannam, Abdelouahid, tot de graad van hulparbeider op proef te benoemen vanaf 1 januari 2001.

————

SINT-JOOST-TEN-NODE. — Bij besluit van 27 mei 2001 wordt vernietigd de beslissing van 27 december 2000 waarbij de gemeenteraad van Sint-Joost-ten-Node beslist de heer De Bod, Germain, tot de graad van hulparbeider op proef te benoemen vanaf 1 januari 2001.

————

SINT-JOOST-TEN-NODE. — Bij besluit van 29 mei 2001 wordt vernietigd de beslissing van 27 december 2000 waarbij de gemeenteraad van Sint-Joost-ten-Node beslist Mevr. Yaramis, Isa, tot de graad van hulparbeider op proef te benoemen vanaf 1 januari 2001.

————

SINT-JOOST-TEN-NODE. — Bij besluit van 29 mei 2001 wordt vernietigd de beslissing van 27 december 2000 waarbij de gemeenteraad van Sint-Joost-ten-Node beslist de heer Baltovski, Zoran, tot de graad van hulparbeider op proef te benoemen vanaf 1 januari 2001.

————

SINT-JOOST-TEN-NODE. — Bij besluit van 29 mei 2001 wordt vernietigd de beslissing van 27 december 2001 waarbij de gemeenteraad van Sint-Joost-ten-Node beslist de heer Sermon, Christian, tot de graad van hulparbeider op proef te benoemen vanaf 1 januari 2001.

————

SINT-JOOST-TEN-NODE. — Bij besluit van 29 mei 2001 wordt vernietigd de beslissing van 27 december 2000 waarbij de gemeenteraad van Sint-Joost-ten-Node beslist Mevr. Kelecom, Jeannine, tot de graad van administratieve assistente op proef te benoemen vanaf 1 januari 2001.

————

SINT-JOOST-TEN-NODE. — Bij besluit van 29 mei 2001 wordt vernietigd de beslissing van 27 december 2000 waarbij de gemeenteraad van Sint-Joost-ten-Node beslist Mevr. Van Wassenhoven, Nadine tot de graad van administratieve assistente op proef te benoemen vanaf 1 januari 2001.

SAINT-JOSSE-TEN-NOODE. — Par arrêté du 29 mai 2001 est annulée la délibération du 27 décembre 2000 par laquelle le conseil communal de Saint-Josse-ten-Noode décide de nommer à l'essai M. Sempels, Claude, en qualité d'ouvrier auxiliaire à partir du 1^{er} janvier 2001.

SAINT-JOSSE-TEN-NOODE. — Par arrêté du 29 mai 2001 est annulée la délibération du 27 décembre 2000 par laquelle le conseil communal de Saint-Josse-ten-Noode décide de nommer Mme Laevers, Marie-Rose, à l'essai au grade d'assistante administrative à partir du 1^{er} janvier 2001.

SCHAARBEEK. — Par arrêté du 28 mai 2001 est annulée la délibération du 6 mars 2001 par laquelle le collège des bourgmestres et échevins de Schaerbeek décide d'engager M. Marc Van Hummelen en qualité de secrétaire administratif à temps partiel avec un contrat à durée indéterminée à partir du 1^{er} avril 2001 au bureau culture.

SCHAARBEEK. — Par arrêté du 28 mars 2001 est approuvée la délibération du 28 mars 2001 par laquelle le conseil communal de Schaerbeek décide d'insérer sous le chapitre subsides, indemnités et suppléments du statut pécuniaire tel qu'il a été arrêté le 24 juin 1998, un article 34bis qui prévoit que les officiers de la police communale qui en font la demande - à l'exclusion du chef de corps et des commissaires de police - peuvent opter pour le bénéfice de l'indemnité pour prestation de garde à domicile, en lieu et place de l'indemnité pour prestations de nuit, samedi et dimanche.

UCCLE. — Par arrêté du 29 mai 2001 est approuvée la délibération du 26 avril 2001 par laquelle le conseil communal d'Uccle décide de pourvoir à la dépense du programme des travaux envisagés à l'école du Val fleuri, par l'octroi des crédits nécessaires de BEF 280 000 000.

WATERMAEL-BOITSFORT. — Par arrêté du 8 mai 2001 est approuvée la délibération du 20 mars 2001 par laquelle le conseil communal de Watermael-Boitsfort modifie le statut pécuniaire du personnel administratif, technique et ouvrier.

WOLUWE-SAINT-LAMBERT. — Par arrêté du 21 mai 2001 est approuvée la délibération du 29 mars 2001 par laquelle le conseil communal de Woluwe-Saint-Lambert modifie le règlement concernant l'octroi d'une indemnité pour les cours de formation en management communal.

WOLUWE-SAINT-LAMBERT. — Par arrêté du 21 mai 2001 n'est pas approuvée la délibération du 29 mars 2001 par laquelle le conseil communal de Woluwe-Saint-Lambert adopte le règlement concernant la validation des services prestés dans le secteur privé.

WOLUWE-SAINT-LAMBERT. — Par arrêté du 28 mai 2001 est approuvée la délibération du 29 mars 2001, par laquelle le conseil communal de Woluwe-Saint-Lambert approuve les conditions et le mode de prestation d'un marché d'emprunts destinés à financer le budget extraordinaire 2001 pour un montant de BEF 376 986 000.

SINT-JOOST-TEN-NODE. — Bij besluit van 29 mei 2001 wordt vernietigd de beslissing van 27 december 2000 waarbij de gemeenteraad van Sint-Joost-ten-Node beslist de heer Sempels, Claude, tot de graad van hulparbeider op proef te benoemen vanaf 1 januari 2001.

SINT-JOOST-TEN-NODE. — Bij besluit van 29 mei 2001 wordt de beslissing van 27 december 2000 waarbij de gemeenteraad van Sint-Joost-ten-Node beslist Mevr. Laevers, Marie-Rose, tot de graad van administratieve assistente op proef te benoemen vanaf 1 januari 2001 vernietigd.

SCHAARBEEK. — Bij besluit van 28 mei 2001 wordt de beslissing van 6 maart 2001 waarbij het college van burgemeester en schepenen van Schaerbeek beslist de heer Marc Van Hummelen aan te werven als deeltijds administratief secretaris met een contract van onbepaalde duur vanaf 1 april 2001 bij het bureau cultuur, vernietigd.

SCHAARBEEK. — Bij besluit van 28 mei 2001 wordt goedgekeurd de beslissing van 28 maart 2001 waarbij de gemeenteraad van Schaerbeek beslist onder het hoofdstuk subsidies, vergoedingen en supplementen van het geldelijk statuut, zoals die op 24 juni 1998 werd vastgesteld, een artikel 34bis in te voegen dat erin voorziet dat de officieren van de gemeentelijke politie — met uitzondering van de korpschef en de commissarissen van politie — die daar uitdrukkelijk om vragen, voor het bekomen van een vergoeding voor wachtprestaties aan huis kunnen opteren, in plaats van voor een vergoeding voor nacht-, zaterdag- en zondagprestaties.

UKKEL. — Bij besluit van 29 mei 2001 wordt goedgekeurd de beslissing van 26 april 2001, waarbij de gemeenteraad van Ukkel beslist te voorzien in de uitgave van het programma van de geplande werken op de Bloemendalschool, door de toekenning van de kredieten van BEF 280 000 000.

WATERMAAL-BOSVOORDE. — Bij besluit van 8 mei 2001 wordt goedgekeurd de beslissing van 20 maart 2001 waarbij de gemeenteraad van Watermaal-Bosvoorde het geldelijk statuut van het administratieve, technische en werkliedenpersoneel wijzigt.

SINT-LAMBRECHTS-WOLUWE. — Bij besluit van 21 mei 2001 wordt goedgekeurd de beslissing van 29 maart 2001 waarbij de gemeenteraad van Sint-Lambrechts-Woluwe het reglement betreffende de toekenning van een vergoeding voor de vormingscursus in gemeentelijk management wijzigt.

SINT-LAMBRECHTS-WOLUWE. — Bij besluit van 21 mei 2001 is niet goedgekeurd de beslissing van 29 maart 2001 waarbij de gemeenteraad van Sint-Lambrechts-Woluwe het reglement betreffende de validering van diensten verricht in de privé-sector aanneemt.

SINT-LAMBRECHTS-WOLUWE. — Bij besluit van 28 mei 2001 wordt goedgekeurd de beslissing van 29 maart 2001, waarbij de gemeenteraad van Sint-Lambrechts-Woluwe de voorwaarden en de gunningswijze van de opdracht van diensten betreffende het afsluiten van leningen voor de financiering van de buitengewone dienst 2001 voor een bedrag op BEF 376 986 000, goedkeurt.

AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

COUR D'ARBITRAGE

[C – 2001/21325]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage

Par jugements du 29 mars 2001 en cause respectivement de la s.a. A.B.C.E.C., la s.a. Autech et la s.a. Escam contre l'Etat belge, dont les expéditions sont parvenues au greffe de la Cour d'arbitrage le 30 mars 2001, le tribunal de première instance de Charleroi a posé la question préjudicielle suivante :

« Interprété dans le sens où il limite le droit des auto-écoles à la déduction de la taxe en cas de livraison, importation et acquisition intra-communautaire de voitures automobiles servant au transport de personnes, et pour les biens et services se rapportant à ces véhicules, à concurrence de 50 % des taxes qui ont été acquittées, et ce quelle que soit la destination économique donnée auxdits véhicules, l'article 45, § 2, du Code de la T.V.A. ne viole-t-il pas les articles 10 et 11 de la Constitution ? »

Ces affaires sont inscrites sous les numéros 2153, 2154 et 2155 du rôle de la Cour et ont été jointes.

Le greffier,
P.-Y. Dutilleux.

ARBITRAGEHOF

[C – 2001/21325]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof

Bij vonnissen van 29 maart 2001 in zake respectievelijk de n.v. A.B.C.E.C., de n.v. Autech en de n.v. Escam tegen de Belgische Staat, waarvan de expedities ter griffie van het Arbitragehof zijn ingekomen op 30 maart 2001, heeft de Rechtbank van eerste aanleg te Charleroi de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schendt artikel 45, § 2, van het B.T.W.-Wetboek, in die zin geïnterpreteerd dat het het recht van autorijscholen op aftrek van de belasting in geval van levering, invoer en intracommunautaire verwerving van automobielen voor personenvervoer, en ten aanzien van goederen en diensten met betrekking tot die voertuigen, beperkt tot 50 pct. van de betaalde belasting, ongeacht de aan die voertuigen gegeven economische bestemming, de artikelen 10 en 11 van de Grondwet niet ? »

Die zaken zijn ingeschreven onder de nummers 2153, 2154 en 2155 van de rol van het Hof en werden samengevoegd.

De griffier,
P.-Y. Dutilleux.

SCHIEDSHOF

[C – 2001/21325]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof

In seinen Urteilen vom 29. März 2001 in Sachen der A.B.C.E.C. AG, der Autech AG und der Escam AG gegen den Belgischen Staat, deren Ausfertigungen am 30. März 2001 in der Kanzlei des Schiedshofes eingegangen sind, hat das Gericht erster Instanz Charleroi folgende präjudizielle Frage gestellt :

« Verstößt Artikel 45 § 2 des Mehrwertsteuergesetzbuches nicht gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, wenn er dahingehend ausgelegt wird, daß er das Recht der Autofahrschulen auf Steuerabzug im Falle der Lieferung, der Einfuhr und des innergemeinschaftlichen Erwerbs von Personenkraftwagen sowie hinsichtlich der auf diese Fahrzeuge sich beziehenden Waren und Dienstleistungen auf 50 Prozent der entrichteten Steuer begrenzt, ohne Rücksicht auf die wirtschaftliche Zweckbestimmung dieser Fahrzeuge ? »

Diese Rechtssachen wurden unter den Nummern 2153, 2154 und 2155 ins Geschäftsverzeichnis des Hofes eingetragen und verbunden.

Der Kanzler,
P.-Y. Dutilleux.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[C – 2001/08290]

Sélection de directeur général N-1 'Organisation soins de santé' SPF 'Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement' (m/f)

Conditions d'admissibilité :

1. Etre belge;
2. Les candidats doivent avoir une expérience de management de minimum 6 ans ou 10 ans d'expérience professionnelle utile au 15 juillet 2001;

3. Diplôme(s) requis au 15 juillet 2001 : un diplôme de base de 2^e cycle de l'enseignement universitaire ou de l'enseignement supérieur de type long ou être titulaire d'un grade de niveau 1.

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[C – 2001/08290]

Selectie van een directeur-generaal N-1 'Organisatie gezondheidszorg' van de FOD 'Volksgezondheid, Veiligheid Voedselketen en Leefmilieu' (m/v)

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Belg zijn;
2. Op 15 juli 2001 over een managementervaring van minstens 6 jaar beschikken of minimaal 10 jaar nuttige professionele ervaring hebben;

3. Vereist(e) diploma('s) op 15 juli 2001 : basisdiploma van de 2e cyclus van universitair onderwijs of van hoger onderwijs van het academisch niveau of titularis zijn van een graad van niveau 1.

Vous pouvez également participer lorsque :

— vous avez obtenu un diplôme délivré anciennement qui correspond aux diplômes précités;

— vous avez obtenu votre diplôme à l'étranger, et qu'il est déclaré équivalent à un des diplômes précités, en vertu des conventions internationales ou en application de la loi ou du décret, ou reconnu conformément à la procédure définie par les arrêtés royaux des 6 et 22 mai 1996 qui prennent en considération les dispositions des directives européennes relatives à un système général de reconnaissance des diplômes.

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de sélection que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR.

Posez votre candidature jusqu'au 15 juillet 2001.

Vous le faites par fax (02-214 45 61), par lettre à l'attention de madame Martine De Cuyper (SELOR, "Sélections de l'Etat fédéral", Quartier Esplanade, rue Montagne de l'Oratoire 20, 1000 Bruxelles - Tél. 02-214 44 11) ou par e-mail martine.decuyper@selor.be

Vous pouvez également poser votre candidature directement sur notre site web <http://www.selor.be>

Vous mentionnez votre nom, votre prénom, votre adresse complète, votre date de naissance, votre numéro de registre national ainsi que la dénomination correcte de votre diplôme. N'oubliez pas d'indiquer le numéro de référence AFG01790 (pour les francophones) ou ANG01740 (pour les néerlandophones) de la procédure de sélection.

Votre candidature sera confirmée par lettre.

[C - 2001/08291]

Sélection de directeur général N-1 'Expertise médicale' SPF 'Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement' (m/f)

Conditions d'admissibilité :

1. Etre belge;
2. Les candidats doivent avoir une expérience de management de minimum 6 ans ou 10 ans d'expérience professionnelle utile au 15 juillet 2001;
3. Diplôme(s) requis au 15 juillet 2001 : un diplôme de base de 2^e cycle de l'enseignement universitaire ou de l'enseignement supérieur de type long ou être titulaire d'un grade de niveau 1.

Vous pouvez également participer lorsque :

— vous avez obtenu un diplôme délivré anciennement qui correspond aux diplômes précités;

— vous avez obtenu votre diplôme à l'étranger, et qu'il est déclaré équivalent à un des diplômes précités, en vertu des conventions internationales ou en application de la loi ou du décret, ou reconnu conformément à la procédure définie par les arrêtés royaux des 6 et 22 mai 1996 qui prennent en considération les dispositions des directives européennes relatives à un système général de reconnaissance des diplômes.

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de sélection que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR.

Posez votre candidature jusqu'au 15 juillet 2001.

Vous le faites par fax (02-214 45 61), par lettre à l'attention de Mme Martine De Cuyper (SELOR, "Sélections de l'Etat fédéral", quartier Esplanade, rue Montagne de l'Oratoire 20, 1000 Bruxelles - Tél. 02-214 44 11) ou par e-mail martine.decuyper@selor.be.

Vous pouvez également poser votre candidature directement sur notre site web <http://www.selor.be>

Vous mentionnez votre nom, votre prénom, votre adresse complète, votre date de naissance, votre numéro de registre national ainsi que la dénomination correcte de votre diplôme. N'oubliez pas d'indiquer le numéro de référence AFG01791 (pour les francophones) ou ANG01741 (pour les néerlandophones) de la procédure de sélection.

Votre candidature sera confirmée par lettre.

Worden eveneens aanvaard :

— de vroeger afgeleverde diploma's die overeenstemmen met één der voornoemde diploma's;

— de in het buitenland behaalde diploma's en studiegetuigschriften die krachtens internationale overeenkomsten of krachtens wet of decreet gelijkwaardig worden verklaard met het voornoemde diploma, alsmede de diploma's erkend overeenkomstig de bij de koninklijke besluiten van 6 en 22 mei 1996 vastgelegde procedure, waarbij de bepalingen van de Europese richtlijnen betreffende een algemeen stelsel van erkenning van diploma's in aanmerking worden genomen.

De gedetailleerde functiebeschrijving en selectieprocedure vindt u in het selectiereglement, dat u kunt verkrijgen bij de diensten van SELOR.

Solliciteren kan tot 15 juli 2001.

U reageert per fax (02-214 45 60) of brief t.a.v. Mevr. Martine De Cuyper (SELOR, Dienst "Selecties Federale Overheid", Esplanadegebouw, Oratoriënberg 20, 1000 Brussel - Tel. 02-214 44 11) of per e-mail martine.decuyper@selor.be

U kunt ook rechtstreeks solliciteren op onze website <http://www.selor.be>

U vermeldt altijd uw naam, voornaam, volledig adres, geboortedatum, rijksregisternummer evenals uw behaalde diploma. Vergeet niet het referentnummer ANG01740 (voor Nederlandstalige kandidaten) of AFG01790 (voor Franstalige kandidaten) van de selectieprocedure te vermelden.

Uw sollicitatie zal per brief worden bevestigd.

[C - 2001/08291]

Selectie van een directeur-generaal N-1 'Medische expertise' van de FOD 'Volksgezondheid, Veiligheid Voedselketen en Leefmilieu' (m/v)

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Belg zijn;
2. Op 15 juli 2001 over een managementervaring van minstens 6 jaar beschikken of minimaal 10 jaar nuttige professionele ervaring hebben;
3. Vereist(e) diploma('s) op 15 juli 2001 : basisdiploma van de 2e cyclus van universitair onderwijs of van hoger onderwijs van het academisch niveau of titularis zijn van een graad van niveau 1.

Worden eveneens aanvaard :

— de vroeger afgeleverde diploma's die overeenstemmen met één der voornoemde diploma's;

— de in het buitenland behaalde diploma's en studiegetuigschriften die krachtens internationale overeenkomsten of krachtens wet of decreet gelijkwaardig worden verklaard met het voornoemde diploma, alsmede de diploma's erkend overeenkomstig de bij de koninklijke besluiten van 6 en 22 mei 1996 vastgelegde procedure, waarbij de bepalingen van de Europese richtlijnen betreffende een algemeen stelsel van erkenning van diploma's in aanmerking worden genomen.

De gedetailleerde functiebeschrijving en selectieprocedure vindt u in het selectiereglement, dat u kunt verkrijgen bij de diensten van SELOR.

Solliciteren kan tot 15 juli 2001.

U reageert per fax (02-214 45 60) of brief t.a.v. mevrouw Martine De Cuyper (SELOR, Dienst "Selecties Federale Overheid", Esplanadegebouw, Oratoriënberg 20, 1000 Brussel - Tel. 02-214 44 11) of per e-mail martine.decuyper@selor.be

U kunt ook rechtstreeks solliciteren op onze website <http://www.selor.be>

U vermeldt altijd uw naam, voornaam, volledig adres, geboortedatum, rijksregisternummer evenals uw behaalde diploma. Vergeet niet het referentnummer ANG01741 (voor Nederlandstalige kandidaten) of AFG01791 (voor Franstalige kandidaten) van de selectieprocedure te vermelden.

Uw sollicitatie zal per brief worden bevestigd.

[C - 2001/08289]

Sélection de directeur général N-1 'Sécurité alimentaire, protection de la santé publique et de l'environnement' SPF 'Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement' (m/f)

Conditions d'admissibilité :

1. Etre belge;

2. Les candidats doivent avoir une expérience de management de minimum 6 ans ou 10 ans d'expérience professionnelle utile au 15 juillet 2001;

3. Diplôme(s) requis au 15 juillet 2001 : un diplôme de base de 2^e cycle de l'enseignement universitaire ou de l'enseignement supérieur de type long ou être titulaire d'un grade de niveau 1.

Vous pouvez également participer lorsque :

— vous avez obtenu un diplôme délivré anciennement qui correspond aux diplômes précités;

— vous avez obtenu votre diplôme à l'étranger, et qu'il est déclaré équivalent à un des diplômes précités, en vertu des conventions internationales ou en application de la loi ou du décret, ou reconnu conformément à la procédure définie par les arrêtés royaux des 6 et 22 mai 1996 qui prennent en considération les dispositions des directives européennes relatives à un système général de reconnaissance des diplômes.

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de sélection que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR.

Posez votre candidature jusqu'au 15 juillet 2001.

Vous le faites par fax (02/214.45.61), par lettre à l'attention de Mme Martine De Cuyper (SELOR, "Sélections de l'Etat fédéral", quartier Esplanade, rue Montagne de l'Oratoire 20, 1000 Bruxelles - Tél. 02-214 44 11) ou par e-mail martine.decuyper@selor.be

Vous pouvez également poser votre candidature directement sur notre site web <http://www.selor.be>

Vous mentionnez votre nom, votre prénom, votre adresse complète, votre date de naissance, votre numéro de registre national ainsi que la dénomination correcte de votre diplôme. N'oubliez pas d'indiquer le numéro de référence AFG01792 (pour les francophones) ou ANG01742 (pour les néerlandophones) de la procédure de sélection.

Votre candidature sera confirmée par lettre.

[C - 2001/08287]

Sélection de conseiller adjoint « juriste » (m/f) (rang 10) pour le Centre d'Action sociale et culturelle au profit de la communauté militaire

Une réserve de 20 lauréats maximum, valable deux ans, sera établie. Si plusieurs lauréats sont à égalité de points pour l'attribution de la dernière place, le nombre maximum de lauréats fixé est augmenté en leur faveur.

Conditions d'admissibilité :

1. Etre citoyen de l'Union européenne.

2. Diplôme requis au 1^{er} novembre 2001 : Licencié (ou docteur) en droit.

Vous pouvez également participer lorsque :

— vous avez obtenu votre diplôme à l'étranger, et qu'il est déclaré équivalent à un des diplômes précités, en vertu des conventions internationales ou en application de la loi ou du décret, ou reconnu conformément à la procédure définie par les arrêtés royaux des 6 et 22 mai 1996 qui prennent en considération les dispositions des directives européennes relatives à un système général de reconnaissance des diplômes;

— vous avez obtenu votre diplôme en néerlandais ou en allemand (c'est-à-dire délivrés conformément aux décrets de la Communauté flamande et de la Communauté germanophone). Le cas échéant, il faudra préalablement démontrer votre connaissance de la langue française au moyen d'un certificat de connaissances linguistiques délivré par le Selor.

La description de la fonction, ainsi que la procédure de sélection, sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de la sélection que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR.

Traitement annuel brut de début : BEF 1 008 090, allocations réglementaires non comprises.

Posez votre candidature jusqu'au 14 juillet 2001.

Vous le faites par téléphone (exclusivement au numéro 070-66 66 30), ou par fax (02-214 45 61) ou par lettre (SELOR, « Sélections de l'Etat fédéral », Quartier Esplanade, rue Montagne de l'Oratoire 20, 1000 Bruxelles).

[C - 2001/08289]

Selectie van een directeur-generaal N-1 'Voedselveiligheid, bescherming van de volksgezondheid en van het leefmilieu' van de FOD 'Volksgezondheid, Veiligheid Voedselketen en Leefmilieu' (m/v)

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Belg zijn;

2. Op 15 juli 2001 over een managementervaring van minstens 6 jaar beschikken of minimaal 10 jaar nuttige professionele ervaring hebben;

3. Vereist(e) diploma('s) op 15 juli 2001 : basisdiploma van de 2e cyclus van universitair onderwijs of van hoger onderwijs van het academisch niveau of titularis zijn van een graad van niveau 1.

Worden eveneens aanvaard :

— de vroeger afgeleverde diploma's die overeenstemmen met één der voornoemde diploma's;

— de in het buitenland behaalde diploma's en studiegetuigschriften die krachtens internationale overeenkomsten of krachtens wet of decreet gelijkwaardig worden verklaard met het voornoemde diploma, alsmede de diploma's erkend overeenkomstig de bij de koninklijke besluiten van 6 en 22 mei 1996 vastgelegde procedure, waarbij de bepalingen van de Europese richtlijnen betreffende een algemeen stelsel van erkenning van diploma's in aanmerking worden genomen.

De gedetailleerde functiebeschrijving en selectieprocedure vindt u in het selectiereglement, dat u kunt verkrijgen bij de diensten van SELOR.

Solliciteren kan tot 15 juli 2001.

U reageert per fax (02/214.45.60) of brief t.a.v. Mevr. Martine De Cuyper (SELOR, Dienst "Selecties Federale Overheid", Esplanadegebouw, Oratoriënberg 20, 1000 Brussel - Tel. 02-214 44 11) of per e-mail martine.decuyper@selor.be

U kunt ook rechtstreeks solliciteren op onze website <http://www.selor.be>

U vermeldt altijd uw naam, voornaam, volledig adres, geboortedatum, rijksregisternummer evenals uw behaalde diploma. Vergeet niet het referentnummer ANG01742 (voor Nederlandstalige kandidaten) of AFG01792 (voor Franstalige kandidaten) van de selectieprocedure te vermelden.

Uw sollicitatie zal per brief worden bevestigd.

[C - 2001/08287]

Vergelijkende selectie van Franstalige adjunct-adviseurs « juristen » (m/v) (rang 10) voor de Centrale Dienst voor Sociale en Culturele Actie ten behoeve van de militaire gemeenschap

Na deze selectie wordt een lijst met maximum 20 geslaagden aangelegd, die twee jaar geldig blijft. Indien er voor de toekenning van de laatste plaats verscheidene geslaagden zijn met een gelijk aantal punten, wordt het maximumaantal geslaagden in hun voordeel verhoogd.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Burger van de Europese Unie zijn.

2. Vereist diploma op 1 november 2001 : Doctor of licentiaat in de rechten.

Worden eveneens aanvaard :

— de in het buitenland behaalde diploma's en studiegetuigschriften die krachtens internationale overeenkomsten of krachtens wet of decreet gelijkwaardig worden verklaard met het voornoemde diploma, alsmede de diploma's erkend overeenkomstig de bij de koninklijke besluiten van 6 en 22 mei 1996 vastgelegde procedure, waarbij de bepalingen van de Europese richtlijnen betreffende een algemeen stelsel van erkenning van diploma's in aanmerking worden genomen;

— de afgeleverde diploma's die hiermee overeenstemmen en afgeleverd worden overeenkomstig de decreten van de Vlaamse en Duitstalige Gemeenschap. In dit geval moet u uw kennis van het Frans bewijzen door middel van een door SELOR uitgereikt taalbreve.

De gedetailleerde functiebeschrijving en selectieprocedure vindt u in het selectiereglement, dat u kunt verkrijgen bij de diensten van SELOR.

Jaarlijks bruto-beginsalaris : BEF 1 008 090, reglementaire toeslagen niet inbegrepen.

Solliciteren kan tot 14 juli.

U reageert per telefoon (enkel op het nummer 070-66 66 30), fax (02-214 45 61) of brief (SELOR, Dienst « Selecties Federale Overheid », Esplanadegebouw, Oratoriënberg 20, 1000 Brussel).

Contactez notre ligne info au numéro 02-214 45 55.

Vous pouvez également poser votre candidature directement sur notre site web <http://www.selor.be>

Vous mentionnez votre nom, votre prénom, votre adresse complète, votre date de naissance, votre numéro de registre national, ainsi que la dénomination correcte de votre diplôme. N'oubliez pas d'indiquer le numéro de référence (AFG01059) de la procédure de sélection.

Votre candidature sera confirmée par lettre.

[C – 2001/08286]

Sélection comparative d'ingénieurs industriels (m/f) (rang 10), d'expression française, pour le Ministère des Communications et de l'Infrastructure

Une réserve de 5 lauréats maximum, valable deux ans, sera établie. Si plusieurs lauréats sont à égalité de points pour l'attribution de la dernière place, le nombre maximum de lauréats fixé est augmenté en leur faveur.

Conditions d'admissibilité :

1. Etre citoyen de l'Union européenne.
2. Diplôme(s) requis au 1^{er} novembre 2001 :

Ingenieur industriel obtenu dans la section chimie, option chimie ou biochimie ou dans la section textile emballage et conditionnement.

Vous pouvez également participer lorsque :

— vous avez obtenu votre diplôme à l'étranger, et qu'il est déclaré équivalent à un des diplômes précités, en vertu des conventions internationales ou en application de la loi ou du décret, ou reconnu conformément à la procédure définie par les arrêtés royaux des 6 et 22 mai 1996 qui prennent en considération les dispositions des directives européennes relatives à un système général de reconnaissance des diplômes;

— vous avez obtenu votre diplôme en néerlandais ou en allemand (c'est-à-dire délivrés conformément aux décrets de la Communauté flamande et de la Communauté germanophone). Le cas échéant, il faudra préalablement démontrer votre connaissance de la langue française au moyen d'un certificat de connaissances linguistiques délivré par le Selor.

La description de la fonction, ainsi que la procédure de sélection, sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de sélection que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR.

Traitement annuel brut de début : BEF 1 028 268, allocations réglementaires non comprises.

Posez votre candidature jusqu'au 14 juillet 2001.

Vous le faites par téléphone (exclusivement au numéro 070-66 66 30), par fax (02-214 45 61) ou par lettre (SELOR, "Sélections de l'Etat fédéral", Quartier Esplanade, rue Montagne de l'Oratoire 20, 1000 Bruxelles).

Contactez notre ligne info au numéro 02-214 45 55.

Vous pouvez également poser votre candidature directement sur notre site web <http://www.selor.be>

Vous mentionnez votre nom, votre prénom, votre adresse complète, votre date de naissance, votre numéro de registre national, ainsi que la dénomination correcte de votre diplôme. N'oubliez pas d'indiquer le numéro de référence (AFG01063) de la procédure de sélection.

Votre candidature sera confirmée par lettre.

[C – 2001/08283]

Sélection d'ingénieurs industriels (m/f) (rang 10), d'expression néerlandaise, pour le Ministère de la Défense nationale

Une réserve de 10 lauréats maximum, valable deux ans, sera établie.

Si plusieurs lauréats sont à égalité de points pour l'attribution de la dernière place, le nombre maximum de lauréats fixé est augmenté en leur faveur.

Conditions d'admissibilité :

1. Etre belge.
2. Diplôme(s) requis au 1^{er} novembre 2001 :

Ingenieur industriel chimie (chimie ou biochimie).

Vous pouvez également participer lorsque :

— vous avez obtenu votre diplôme à l'étranger, et qu'il est déclaré équivalent à un des diplômes précités, en vertu des conventions internationales ou en application de la loi ou du décret, ou reconnu

De SELOR infolijn is bereikbaar op het nummer 02-214 45 55.

U kunt ook rechtstreeks solliciteren op onze website <http://www.selor.be>

U vermeldt altijd uw naam, voornaam, volledig adres, geboortedatum, rijksregisternummer evenals uw behaalde diploma. Vergeet niet het referentnummer (AFG01059) van de selectieprocedure te vermelden.

Uw sollicitatie zal per brief worden bevestigd.

[C – 2001/08286]

Vergelijkende selectie van Franstalige industrieel ingenieurs (m/v) (rang 10) voor het Ministerie van Verkeer en Infrastructuur

Na deze selectie wordt een lijst met maximum 5 geslaagden aangelegd, die twee jaar geldig blijft. Indien er voor de toekenning van de laatste plaats verscheidene geslaagden zijn met een gelijk aantal punten, wordt het maximumaantal geslaagden in hun voordeel verhoogd.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Burger van de Europese Unie zijn.
2. Vereist(e) diploma(s) op 1 november 2001 :

Industrieel ingenieur behaald in de afdeling chemie, optie chemie of biochemie of in de afdeling textiel, optie verpakking en conditionering.

Worden eveneens aanvaard :

— de in het buitenland behaalde diploma's en studiegetuigschriften die krachtens internationale overeenkomsten of krachtens wet of decreet gelijkwaardig worden verklaard met het voornoemde diploma, alsmede de diploma's erkend overeenkomstig de bij de koninklijke besluiten van 6 en 22 mei 1996 vastgelegde procedure, waarbij de bepalingen van de Europese richtlijnen betreffende een algemeen stelsel van erkenning van diploma's in aanmerking worden genomen;

— de afgeleverde diploma's die hiermee overeenstemmen en afgeleverd worden overeenkomstig de decreten van de Vlaamse en Duitstalige Gemeenschap. In dit geval moet u uw kennis van het Frans bewijzen door middel van een door SELOR uitgereikt taalbrevet.

De gedetailleerde functiebeschrijving en selectieprocedure vindt u in het selectiereglement, dat u kunt verkrijgen bij de diensten van SELOR.

Jaarlijks bruto-beginsalaris : BEF 1 028 268, reglementaire toeslagen niet inbegrepen.

Solliciteren kan tot 14 juli 2001.

U reageert per telefoon (enkel op het nummer 070-66 66 30), fax (02-214 45 61) of brief (SELOR, Dienst "Selecties Federale Overheid", Esplanadegebouw, Oratoriënberg 20, 1000 Brussel).

De SELOR infolijn is bereikbaar op het nummer 02-214 45 55.

U kunt ook rechtstreeks solliciteren op onze website <http://www.selor.be>

U vermeldt altijd uw naam, voornaam, volledig adres, geboortedatum, rijksregisternummer evenals uw behaalde diploma. Vergeet niet het referentnummer (AFG01063) van de selectieprocedure te vermelden.

Uw sollicitatie zal per brief worden bevestigd.

[C – 2001/08283]

Selectie van Nederlandstalige industrieel ingenieurs (m/v) (rang 10) voor het Ministerie van Landsverdediging

Na deze selectie wordt een lijst met maximum 10 geslaagden aangelegd, die twee jaar geldig blijft.

Indien er voor de toekenning van de laatste plaats verscheidene geslaagden zijn met een gelijk aantal punten, wordt het maximum aantal geslaagden in hun voordeel verhoogd.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Belg zijn.
2. Vereist(e) diploma(s) op 1 november 2001 :

Industrieel ingenieur in chemie (optie chemie of biochemie).

Worden eveneens aanvaard :

— de in het buitenland behaalde diploma's en studiegetuigschriften die krachtens internationale overeenkomsten of krachtens wet of decreet gelijkwaardig worden verklaard met het voornoemde diploma,

conformément à la procédure définie par les arrêtés royaux des 6 et 22 mai 1996 qui prennent en considération les dispositions des directives européennes relatives à un système général de reconnaissance des diplômes;

— vous avez obtenu votre diplôme en français ou en allemand (c'est-à-dire délivrés conformément aux décrets de la Communauté francophone et de la Communauté germanophone). Le cas échéant, il faudra préalablement démontrer votre connaissance de la langue néerlandaise au moyen d'un certificat de connaissances linguistiques délivré par le SELOR.

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de la sélection que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR.

Traitement annuel brut de début : BEF 1 028 268, allocations réglementaires non comprises.

Posez votre candidature jusqu'au 14 juillet 2001.

Vous le faites par téléphone (exclusivement au numéro 070-66 66 20), par fax (02-214 45 60) ou par lettre (SELOR, "Sélections de l'Etat fédéral", quartier Esplanade, rue Montagne de l'Oratoire 20, 1000 Bruxelles).

Contactez notre ligne info au numéro 02-214 45 66.

Vous pouvez également poser votre candidature directement sur notre site web <http://www.selor.be>

Vous mentionnez votre nom, votre prénom, votre adresse complète, votre date de naissance, votre numéro de registre national ainsi que la dénomination correcte de votre diplôme. N'oubliez pas d'indiquer le numéro de référence (ANG01023) de la procédure de sélection.

Votre candidature sera confirmée par lettre.

[C – 2001/08284]

Sélection comparative d'assistants des finances (m/f) (rang 30), d'expression néerlandaise, pour le Ministère des Finances à Anvers

Une réserve de 1 000 lauréats maximum, valable deux ans, sera établie.

Si plusieurs lauréats sont à égalité de points pour l'attribution de la dernière place, le nombre maximum de lauréats fixé est augmenté en leur faveur.

Conditions d'admissibilité :

1. Etre belge.
2. Diplôme(s) requis : pas de diplôme requis.

Les détenteurs d'un diplôme donnant accès au niveau 1 (p.ex. licencié) ou niveau 2+ (p.ex. gradué) ne sont pas admis à cette sélection.

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de la sélection que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR.

Traitement annuel brut de début : BEF 627 904, allocations réglementaires non comprises.

Posez votre candidature jusqu'au 14 juillet 2001.

Vous le faites par téléphone (exclusivement au numéro 070-66 66 20), par fax (02-214 45 60) ou par lettre (SELOR, "Sélections de l'Etat fédéral", quartier Esplanade, rue Montagne de l'Oratoire 20, 1000 Bruxelles).

Contactez notre ligne info au numéro 02-214 45 66.

Vous pouvez également poser votre candidature directement sur notre site web <http://www.selor.be>

Vous mentionnez votre nom, votre prénom, votre adresse complète, votre date de naissance, votre numéro de registre national ainsi que la dénomination correcte de votre diplôme éventuel et la langue dans laquelle il a été délivré (ou la langue dans laquelle vous avez suivi l'enseignement primaire). N'oubliez pas d'indiquer le numéro de référence (ANG01026) de la procédure de sélection.

Votre candidature sera confirmée par lettre.

[C – 2001/08285]

Sélection comparative d'ingénieurs industriels francophones, (m/f) (rang 10), pour l'Administration de l'Aéronautique. — Ministère des Communications et de l'Infrastructure

Une réserve de 20 lauréats maximum, valable deux ans, sera établie.

Si plusieurs lauréats sont à égalité de points pour l'attribution de la dernière place, le nombre maximum de lauréats fixé est augmenté en leur faveur.

alsmede de diploma's erkend overeenkomstig de bij de koninklijke besluiten van 6 en 22 mei 1996 vastgelegde procedure, waarbij de bepalingen van de Europese richtlijnen betreffende een algemeen stelsel van erkenning van diploma's in aanmerking worden genomen;

— de afgeleverde diploma's die hiermee overeenstemmen en afgeleverd worden overeenkomstig de decreten van de Franse en Duitstalige Gemeenschap. In dit geval moet u uw kennis van het Nederlands bewijzen door middel van een door SELOR uitgereikt taalbewijs.

De gedetailleerde functiebeschrijving en selectieprocedure vindt u in het selectiereglement, dat u kunt verkrijgen bij de diensten van SELOR.

Jaarlijks brutobeginsalaris : BEF 1 028 268, reglementaire toeslagen niet inbegrepen.

Solliciteren kan tot 14 juli 2001.

U reageert per telefoon (enkel op het nummer 070-66 66 20), fax (02-214 45 60) of brief (SELOR, Dienst "Selecties Federale Overheid", Esplanadegebouw, Oratoriënborg 20, 1000 Brussel).

De SELOR infolijn is bereikbaar op het nummer 02-214 45 66.

U kunt ook rechtstreeks solliciteren op onze website <http://www.selor.be>

U vermeldt altijd uw naam, voornaam, volledig adres, geboortedatum, rijksregisternummer evenals uw behaalde diploma. Vergeet niet het referentienummer (ANG01023) van de selectieprocedure te vermelden.

Uw sollicitatie zal per brief worden bevestigd.

[C – 2001/08284]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige assistenten bij financiën (m/v) (rang 30) voor het Ministerie van Financiën te Antwerpen

Na deze selectie wordt een lijst met maximum 1 000 geslaagden aangelegd, die twee jaar geldig blijft.

Indien er voor de toekenning van de laatste plaats verscheidene geslaagden zijn met een gelijk aantal punten, wordt het maximum aantal geslaagden in hun voordeel verhoogd.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Belg zijn.
2. Vereist(e) diploma('s) : geen diploma vereist.

De houders van een diploma dat toegang geeft tot niveau 1 (bvb. licentiaat) of niveau 2+ (bvb. gegradueerde) mogen niet deelnemen aan deze selectie.

De gedetailleerde functiebeschrijving en selectieprocedure vindt u in het selectiereglement, dat u kunt verkrijgen bij de diensten van SELOR.

Jaarlijks brutobeginsalaris : BEF 627 904, reglementaire toelagen niet inbegrepen.

Solliciteren kan tot 14 juli 2001.

U reageert per telefoon (enkel op het nummer 070-66 66 20), fax (02-214 45 60) of brief (SELOR, "Selecties Federale Overheid", Esplanadegebouw, Oratoriënborg 20, 1000 Brussel).

De SELOR-infolijn is bereikbaar op het nummer 02-214 45 66.

U kunt ook rechtstreeks solliciteren op onze website <http://www.selor.be>

U vermeldt altijd uw naam, voornaam, volledig adres, geboortedatum, rijksregisternummer evenals de correcte benaming van uw eventuele diploma en de taal waarin u het diploma heeft behaald (of de taal waarin u het lager onderwijs heeft gevolgd). Vergeet niet het referentienummer (ANG01026) van de selectieprocedure te vermelden.

Uw sollicitatie zal per brief worden bevestigd.

[C – 2001/08285]

Selectie van Nederlandstalige industrieel ingenieurs (m/v) (rang 10) voor het Bestuur van de Luchtvaart. — Ministerie van Verkeer en Infrastructuur

Na deze selectie wordt een lijst met maximum 20 geslaagden aangelegd, die twee jaar geldig blijft.

Indien er voor de toekenning van de laatste plaats verscheidene geslaagden zijn met een gelijk aantal punten, wordt het maximum aantal geslaagden in hun voordeel verhoogd.

Conditions d'admissibilité :

1. Etre citoyen de l'Union européenne.
2. Diplôme(s) requis au 1^{er} novembre 2001 :

Ingénieur industriel en électronique, électricité ou en électromécanique.

Vous pouvez également participer lorsque :

— vous avez obtenu un diplôme délivré anciennement qui correspond aux diplômes précités;

— vous avez obtenu votre diplôme à l'étranger, et qu'il est déclaré équivalent à un des diplômes précités, en vertu des conventions internationales ou en application de la loi ou du décret, ou reconnu conformément à la procédure définie par les arrêtés royaux des 6 et 22 mai 1996 qui prennent en considération les dispositions des directives européennes relatives à un système général de reconnaissance des diplômes;

— vous avez obtenu votre diplôme en néerlandais ou en allemand (c'est-à-dire délivrés conformément aux décrets de la Communauté flamande et de la Communauté germanophone). Le cas échéant, il faudra préalablement démontrer votre connaissance de la langue française au moyen d'un certificat de connaissances linguistiques délivré par le SELOR.

Les étudiants qui au cours de l'année académique 2000-2001 suivent la dernière année des études pour l'obtention du diplôme requis, sont également admis.

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de sélection que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR.

Traitement annuel brut de début : BEF 1 028 268, allocations réglementaires non comprises.

Posez votre candidature jusqu'au 14 juillet 2001.

Vous le faites par téléphone (exclusivement au numéro 070-66 66 30), par fax (02-214 45 61) ou par lettre (SELOR, "Sélections de l'Etat fédéral", quartier Esplanade, rue Montagne de l'Oratoire 20, 1000 Bruxelles).

Contactez notre ligne info au numéro 02-214 45 55.

Vous pouvez également poser votre candidature directement sur notre site web <http://www.selor.be>

Vous mentionnez votre nom, votre prénom, votre adresse complète, votre date de naissance, votre numéro de registre national ainsi que la dénomination correcte de votre diplôme. N'oubliez pas d'indiquer le numéro de référence AFG01816 de la procédure de sélection.

Votre candidature sera confirmée par lettre.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Burger van de Europese Unie zijn.
 2. Vereist(e) diploma(s) op 1 november 2001 :
- Industrieel ingenieur elektronica, elektromechanica of elektriciteit.

Worden eveneens aanvaard :

— de vroeger afgeleverde diploma's die overeenstemmen met één der voornoemde diploma's;

— de in het buitenland behaalde diploma's en studiegetuigschriften die krachtens internationale overeenkomsten of krachtens wet of decreet gelijkwaardig worden verklaard met het voornoemde diploma, alsmede de diploma's erkend overeenkomstig de bij de koninklijke besluiten van 6 en 22 mei 1996 vastgelegde procedure, waarbij de bepalingen van de Europese richtlijnen betreffende een algemeen stelsel van erkenning van diploma's in aanmerking worden genomen;

— de afgeleverde diploma's die hiermee overeenstemmen en afgeleverd worden overeenkomstig de decreten van de Franse en Duitstalige Gemeenschap. In dit geval moet u uw kennis van het Nederlands bewijzen door middel van een door SELOR uitgereikt taalbewijs.

Ook laatstejaarsstudenten van het academiejaar 2000-2001 zijn toegelaten tot de selectie.

De gedetailleerde functiebeschrijving en selectieprocedure vindt u in het selectiereglement, dat u kunt verkrijgen bij de diensten van SELOR.

Jaarlijks brutobeginsalaris : BEF 1 028 268, reglementaire toeslagen niet inbegrepen.

Solliciteren kan tot 14 juli 2001.

U reageert per telefoon (enkel op het nummer 070-66 66 20), fax (02-214 45 60) of brief (SELOR, Dienst "Selecties Federale Overheid", Esplanadegebouw, Oratoriënberg 20, 1000 Brussel).

De SELOR infolijn is bereikbaar op het nummer 02-214 45 66.

U kunt ook rechtstreeks solliciteren op onze website <http://www.selor.be>

U vermeldt altijd uw naam, voornaam, volledig adres, geboortedatum, rijksregisternummer evenals uw behaalde diploma. Vergeet niet het referentnummer (ANG01816) van de selectieprocedure te vermelden.

Uw sollicitatie zal per brief worden bevestigd.

MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES

[2001/40306]

Indice des prix à la consommation du mois de juin 2001

Le Ministère des Affaires économiques communique que l'indice des prix à la consommation s'établit à 109,62 points en juin 2001, contre 109,43 points en mai 2001, ce qui représente une hausse de 0,19 point ou 0,17 %.

L'indice santé, tel que prévu dans l'arrêté royal du 24 décembre 1993 (*Moniteur belge* du 31 décembre 1993), s'élève pour le mois de juin 2001 à 108,81 points.

La moyenne arithmétique des indices des quatre derniers mois, soit mars, avril, mai et juin 2001 s'élève à 108,09 points.

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

[2001/40306]

Indexcijfer van de consumptieprijzen van de maand juni 2001

Het Ministerie van Economische Zaken deelt mee dat het indexcijfer van de consumptieprijzen voor de maand juni 2001, 109,62 punten bedraagt, tegenover 109,43 punten in mei 2001, hetgeen een stijging van 0,19 punt of 0,17 % betekent.

Het gezondheidsindexcijfer, zoals bedoeld in het koninklijk besluit van 24 december 1993 (*Belgisch Staatsblad* van 31 december 1993), bedraagt 108,81 punten voor de maand juni 2001.

Het rekenkundig gemiddelde van de indexcijfers van de laatste vier maanden, namelijk maart, april, mei en juni 2001, bedraagt 108,09 punten.

Produit ou service	Mai – Mei	Juin – Juni	Product of dienst
01. Produits alimentaires et boissons	110.82	111.22	01. Voedingsmiddelen en dranken
01.1. Produits alimentaires	111.89	112.41	01.1. Voedingsmiddelen
01.1.1. Pain et céréales	108.53	108.56	01.1.1. Brood en granen
01.1.2. Viandes	109.94	110.21	01.1.2. Vlees

Produit ou service	Mai – Mei	Juin – Juni	Product of dienst
01.1.3. Poissons	124.40	126.14	01.1.3. Vis
01.1.4. Lait, fromage, œufs	104.30	104.33	01.1.4. Melk, kaas en eieren
01.1.5. Huiles et graisses	103.96	103.97	01.1.5. Oliën en vetten
01.1.6. Fruits	117.33	119.03	01.1.6. Fruit
01.1.7. Légumes (y compris pommes de terre)	130.92	132.83	01.1.7. Groenten (aardappelen inbegrepen)
01.1.8. Sucrieries et similaires	107.52	107.57	01.1.8. Suikerwaren en dergelijke
01.1.9. Autres produits alimentaires	102.39	102.16	01.1.9. Andere voedingsmiddelen
01.2. Boissons non alcoolisées	105.43	105.31	01.2. Alcoholvrije dranken
01.2.1. Café	109.84	108.80	01.2.1. Koffie
01.2.2. Eaux, limonades et jus de fruits	103.92	104.11	01.2.2. Water, frisdrank en fruitsap
01.3. Boissons alcoolisées	107.01	106.94	01.3. Alcoholhoudende dranken
02. Tabac	117.95	117.96	02. Tabak
03. Articles d'habillement et articles chaussants	104.13	104.17	03. Kleding en schoeisel
03.1. Articles d'habillement	104.09	104.13	03.1. Kleding
03.2. Articles chaussants, y compris les réparations	104.33	104.35	03.2. Schoeisel en schoenreparaties
03.2.1. Chaussures, y compris bottes	104.11	104.10	03.2.1. Schoeisel
03.2.2. Réparations de chaussures	109.00	109.54	03.2.2. Schoenreparaties
04. Logement, eau, électricité, gaz et autres combustibles	113.06	113.88	04. Huisvesting, water, elektriciteit, gas, brandstoffen
04.1. Loyers	107.69	107.81	04.1. Huur
04.1.1. Loyers non-sociaux	107.25	107.40	04.1.1. Niet-sociale huur
04.1.2. Loyers sociaux	110.20	110.14	04.1.2. Sociale huur
04.2. Entretien et réparations courantes du logement	113.10	113.50	04.2. Gewoon onderhoud en reparaties van de woning
04.3. Distribution d'eau	127.06	127.06	04.3. Watervoorziening
04.4. Electricité, gaz et autres combustibles	115.54	117.25	04.4. Elektriciteit, gas en andere brandstoffen
04.4.1. Electricité	100.97	101.35	04.4.1. Elektriciteit
04.4.2. Gaz	135.97	136.35	04.4.2. Gas
04.4.2.1. Gaz naturel	136.48	136.81	04.4.2.1. Aardgas
04.4.2.2. Gaz de pétrole	130.09	131.08	04.4.2.2. Petroleumgassen
04.4.3. Combustibles liquides	156.55	165.33	04.4.3. Vloeibare brandstoffen
04.4.4. Combustibles solides	101.28	100.55	04.4.4. Vaste brandstoffen
05. Ameublement, appareils ménagers, entretien du logement	106.19	106.50	05. Stoffering, huishoudapparaten en onderhoud van woning
05.1. Meubles, articles d'ameublement, revêtements de sol	104.02	104.09	05.1. Meubelen, stoffering, vloerbekleding
05.2. Articles de ménage en textiles	108.24	108.27	05.2. Huishoudtextiel
05.3. Appareils de chauffage, appareils ménagers	101.20	101.18	05.3. Verwarmingsapparaten, huishoudtoestellen
05.4. Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	105.84	106.20	05.4. Vaat- en glaswerk en huishoudelijke artikelen
05.5. Outillage pour la maison et le jardin	97.75	97.79	05.5. Gereedschap voor huis en tuin
05.6. Entretien courant de l'habitation	113.78	114.79	05.6. Dagelijks onderhoud van de woning
06. Dépenses de santé	107.72	108.35	06. Gezondheidsuitgaven
06.1. Médicaments et autres produits pharmaceutiques	102.01	103.45	06.1. Geneesmiddelen en andere farmaceutische producten
06.2. Appareils et matériels thérapeutiques	101.36	101.35	06.2. Therapeutische apparaten en materialen

Produit ou service		Mai – Mei	Juin – Juni	Product of dienst	
06.3.	Services de médecins et autres praticiens ...	109.55	109.55	06.3.	Diensten van medisch geschoolden
06.4.	Soins des hôpitaux et assimilés	124.44	124.44	06.4.	Verpleging in ziekenhuis
07.	Transport	115.32	114.49	07.	Vervoer
07.1.	Achats de véhicules	106.60	106.69	07.1.	Aankoop van voertuigen
07.2.	Utilisation des véhicules personnels	122.58	120.98	07.2.	Gebruik van privé-voertuigen
07.2.1.	Pièces détachées et accessoires	100.78	100.91	07.2.1.	Delen en toebehoren
07.2.2.	Essences et lubrifiants	129.99	126.60	07.2.2.	Brandstoffen en smeermiddelen
07.2.3.	Entretien et réparations	121.39	121.86	07.2.3.	Onderhoud en reparaties
07.2.4.	Autres services relatifs aux véhicules personnels	110.92	110.92	07.2.4.	Andere diensten in verband met privé-voertuigen
07.3.	Services de transport	108.32	108.30	07.3.	Vervoersdiensten
07.3.1.	Transport de voyageurs par chemin de fer	110.43	110.43	07.3.1.	Personenvervoer per spoor
07.3.2.	Transport de voyageurs par route	104.53	104.48	07.3.2.	Personenvervoer over de weg
07.3.3.	Billets combinés	109.03	109.03	07.3.3.	Gecombineerde biljetten
08.	Communications	90.02	90.02	08.	Communicatie
09.	Loisirs et culture	105.53	105.71	09.	Recreatie en cultuur
09.1.	Appareils et accessoires, y compris les réparations	93.75	92.68	09.1.	Apparaten en toebehoren, reparaties inbegrepen
09.2.	Services récréatifs et culturels	107.66	107.68	09.2.	Diensten inzake recreatie en cultuur
09.3.	Presse, librairie et papeterie	111.34	112.16	09.3.	Kranten, boeken en schrijfwaren
09.4.	Voyages touristiques	115.88	117.46	09.4.	Toeristische reizen
10.	Enseignement	109.73	109.73	10.	Onderwijs
11.	Hôtels, cafés et restaurants	109.74	109.99	11.	Hotels, cafés et restaurants
11.1.	Restaurants, cafés et cantines	109.56	109.78	11.1.	Restaurants, cafés en kantines
11.2.	Services d'hébergement	112.11	112.65	11.2.	Accommodatie
12.	Biens et services divers	107.89	108.05	12.	Diverse goederen en diensten
12.1.	Soins personnels	111.01	111.33	12.1.	Lichaamsverzorging
12.2.	Effets personnels n.d.a.	106.11	106.25	12.2.	Artikelen voor persoonlijk gebruik, n.e.g.
12.3.	Assurances	105.94	105.94	12.3.	Verzekeringen
12.4.	Services bancaires	104.77	104.77	12.4.	Bankdiensten
12.5.	Autres services n.d.a.	105.94	106.00	12.5.	Andere diensten, n.e.g.
<hr/>		<hr/>	<hr/>	<hr/>	
1.	Produits alimentaires et boissons	110.82	111.22	1.	Voedingsmiddelen en dranken
2.	Produits non-alimentaires	108.89	108.87	2.	Niet-voedingsmiddelen
3.	Services	109.56	109.94	3.	Diensten
4.	Loyers	107.69	107.81	4.	Huur
<hr/>		<hr/>	<hr/>	<hr/>	
Indice	109.43	109.62	Index		

MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES

[2001/95025]

Office de Contrôle des Assurances

Acte d'approbation d'une fusion par absorption
entre des entreprises d'assurances

Par décision du Conseil de l'Office de Contrôle des Assurances, en date du 11 juin 2001, est approuvée la cession des contrats d'assurances résultant de la fusion par absorption de l'entreprise « Mega Life » (code administratif numéro 1003), société anonyme dont le siège social est situé avenue de l'Astronomie 19, à 1210 Bruxelles, par l'entreprise « Dexia Assurances » (code administratif numéro 0037), société anonyme dont le siège social est situé avenue des Arts 23, à 1000 Bruxelles.
(22193)

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

[2001/95025]

Controledienst voor de Verzekeringen

Akte tot goedkeuring van een fusie door overneming
tussen verzekeringsondernemingen

Bij beslissing van de Raad van de Controledienst voor de Verzekeringen, op datum van 11 juni 2001, wordt de overdracht van de verzekeringscontracten goedgekeurd tengevolge de fusie door overneming van de onderneming « Mega Life » (administratief codenummer 1003), naamloze vennootschap waarvan de maatschappelijke zetel is gevestigd Sterrekundelaan 19, te 1210 Brussel, door de onderneming « Dexia Verzekeringen » (administratief codenummer 0037), naamloze vennootschap, waarvan de maatschappelijke zetel is gevestigd Kunstlaan 23, te 1000 Brussel.
(22193)

[2001/95026]

**Acte d'approbation d'une cession partielle
des droits et obligations d'une entreprise d'assurances**

Par décision du Conseil de l'Office de Contrôle des Assurances, en date du 11 juin 2001, est approuvée la convention par laquelle l'entreprise « CGU » (code administratif numéro 0059), société anonyme dont le siège social est situé avenue Herrmann-Debroux 54, à 1160 Bruxelles, cède, à la date du 1^{er} janvier 2001, les contrats d'assurances « responsabilité professionnelle médicale », à l'entreprise « La Médicale » (code administratif numéro 0042), société anonyme dont le siège social est situé Mechelsesteenweg 66, à 2018 Antwerpen.

La cession approuvée par l'Office est réalisée valablement à l'égard de tous les preneurs, les assurés et de tous les tiers intéressés (article 76 de la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances). (22194)

[2001/95026]

**Akte tot goedkeuring van een gedeeltelijke overdracht
van de rechten en verplichtingen van een verzekeringsonderneming**

Bij beslissing van de Raad van de Controledienst voor de Verzekeringen, op datum van 11 juni 2001, wordt de overeenkomst goedgekeurd waardoor de onderneming « CGU » (administratief codenummer 0059), naamloze vennootschap waarvan de maatschappelijke zetel is gevestigd Hermann-Debrouxlaan 54, te 1160 Brussel, op datum van 1 januari 2001, de verzekeringscontracten « medische beroepsaansprakelijkheid » overdraagt, aan de onderneming « De Medische » (administratief codenummer 0042), naamloze vennootschap waarvan de maatschappelijke zetel is gevestigd Mechelsesteenweg 66, te 2018 Antwerpen.

De door de Controledienst goedgekeurde overdracht geldt ten aanzien van alle verzekeringsnemers, verzekerden en alle betrokken derden (artikel 76 van de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen). (22194)

MINISTERE DE LA JUSTICE

[S - C - 2001/09553]

Services judiciaires. — Changement d'adresse

Les services ci-dessous déménageront vers le Palais de Justice II, sis rue Clarisse 115, à 1400 Nivelles, aux dates suivantes :

- Tribunal du travail les 2 et 3 juillet,
- Auditorat du travail les 4 et 5 juillet,
- Tribunal de police le 6 juillet,
- Parquet de police le 9 juillet,
- Cour d'assises le 9 juillet,
- Tribunal de commerce les 10 et 11 juillet, sauf le registre et les actes de société qui déménageront ultérieurement,
- Justice de paix le 25 juillet.

MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

[2001/12656]

**Juridictions du travail. — Avis aux organisations représentatives. —
Place vacante d'un juge social effectif au titre de travailleur ouvrier
au tribunal du travail de Louvain en remplacement de M. Luc
Purnelle**

Les organisations représentatives intéressées sont invitées à présenter les candidatures à cette fonction conformément aux articles 2 et 3 de l'arrêté royal du 7 avril 1970 et au plus tard dans les trois mois qui suivent la publication du présent avis.

Ces présentations doivent être adressées au Ministère de l'Emploi et du Travail, Service des Juridictions du travail, rue Belliard 51, 1040 Bruxelles.

Les listes seront accompagnées d'un extrait d'acte de naissance pour chacun des candidats présentés.

[2001/12667]

**Juridictions du travail. — Avis aux organisations représentatives. —
Place vacante d'un juge social effectif au titre d'employeur, au
tribunal du travail d'Hasselt en remplacement de M. Gaston
Schreurs, décédé**

Les organisations représentatives intéressées sont invitées à présenter les candidatures à cette fonction conformément aux articles 2 et 3 de l'arrêté royal du 7 avril 1970 et au plus tard dans les trois mois qui suivent la publication du présent avis.

Ces présentations doivent être adressées au Ministère de l'Emploi et du Travail, Service des Juridictions du travail, rue Belliard 51, à 1040 Bruxelles.

Les listes seront accompagnées d'un extrait d'acte de naissance pour chacun des candidats présentés.

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

[2001/12656]

**Arbeidsgerechten. — Bericht aan de representatieve organisaties. —
Openstaande plaats van een werkend rechter in sociale zaken als
werknemer-arbeider bij de arbeidsrechtbank van Leuven ter
vervangning van de heer Luc Purnelle**

De betrokken organisaties worden verzocht de kandidaturen voor te dragen overeenkomstig de artikelen 2 en 3 van het koninklijk besluit van 7 april 1970 en uiterlijk binnen de drie maanden na de bekendmaking van dit bericht.

De voordrachten van de kandidaten moeten worden gericht aan het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid, Dienst Arbeidsgerechten, Belliardstraat 51, 1040 Brussel.

Bij de lijsten wordt voor elk der voorgedragen kandidaten een uittreksel van de geboorteakte gevoegd.

[2001/12667]

**Arbeidsgerechten. — Bericht aan de representatieve organisaties. —
Openstaande plaats van een werkend rechter in sociale zaken, als
werkgever, bij de arbeidsrechtbank te Hasselt ter vervangning van
de heer Gaston Schreurs, overleden**

De betrokken organisaties worden verzocht de kandidaturen voor te dragen overeenkomstig de artikelen 2 en 3 van het koninklijk besluit van 7 april 1970 en uiterlijk binnen de drie maanden na de bekendmaking van dit bericht.

De voordrachten van de kandidaten moeten worden gericht aan het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid, Dienst Arbeidsgerechten, Belliardstraat 51, 1040 Brussel.

Bij de lijsten wordt voor elk der voorgedragen kandidaten een uittreksel van de geboorteakte gevoegd.

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[2001/29250]

Jury de la Communauté française de l'enseignement secondaire
Troisième section : enseignements secondaires supérieurs technique, artistique et professionnel
Jury pour l'obtention du certificat d'enseignement secondaire supérieur (série A)
Sessions de l'année scolaire 2001-2002. — Appel aux candidats

I. Dispositions générales.

Le Jury de la Communauté française de l'enseignement secondaire supérieur (enseignements technique, artistique et professionnel) organise la série d'examens, appelée série A, pour l'obtention du certificat d'enseignement secondaire supérieur :

- de l'enseignement technique;
- de l'enseignement artistique;
- de l'enseignement professionnel.

Le certificat d'enseignement secondaire supérieur (enseignements technique et artistique) délivré à partir de l'année civile 1994 permet l'accès à tous les types d'études des enseignements supérieurs universitaires et non universitaires.

Le certificat d'enseignement secondaire supérieur (enseignement professionnel) permet l'accès à l'enseignement supérieur non universitaire de type court.

Deux sessions d'examens sont organisées annuellement. La première session débute le 25 août 2001 et se termine au plus tard le 15 janvier 2002. Les épreuves débiteront dans le courant du mois de septembre. La seconde session débute le 16 janvier 2002 et se termine au plus tard le 30 juin 2002. Les épreuves débiteront dans le courant du mois de février.

Sont admissibles aux examens de la série A :

- a) les élèves qui ont fréquenté les cinquième et sixième années de l'enseignement technique ou artistique ou le cinquième, sixième et septième années de l'enseignement professionnel;
- b) les élèves qui ont suivi l'enseignement à domicile conformément à l'arrêté du 17 mai 1999 du Gouvernement de la Communauté française fixant les conditions pour pouvoir satisfaire à l'obligation scolaire en dispensant un enseignement à domicile et qui sont âgés de 17 ans au moins au moment de l'inscription;
- c) tout candidat âgé de 18 ans accomplis au moment de l'inscription à l'examen.

II. Inscriptions.

A. *Les inscriptions seront reçues :*

- du 25 août au 8 septembre 2001 inclus pour la première session;
- du 16 au 25 janvier 2002 inclus pour la seconde session,

au siège du Jury de la Communauté française de l'enseignement secondaire supérieur (enseignements technique, artistique et professionnel), 204 rue Royale; bureaux nr. 2541 ou 2543; 1000 Bruxelles, tél. : 02-210 59 85 ou 02-210 56 99; télécopie : 02-21059 80.

Elles seront envoyées, sous pli recommandé, au siège du Jury, Cité administrative de l'Etat, Quartier Arcades, Bloc D, bureau n° 2541 ou 2543, boulevard Pachéco 19, 1010 Bruxelles (pour les inscriptions par correspondance).

Aucune inscription ne sera reçue en dehors des délais indiqués.

B. Les formulaires d'inscription seront remis aux candidats au siège du Jury.

Ils peuvent aussi être obtenus sur simple demande adressée au dit siège.

C. Les droits d'inscription sont fixés à 2000 francs.

Ces droits ne sont remboursables en aucun cas. Ils ne peuvent être reportés à une session ultérieure, sauf en cas d'empêchement d'ordre médical dûment justifié. Ils seront acquittés lors de chaque inscription.

Le paiement doit être effectué, par versement, au numéro de compte 091-2110515-18 du Ministère de la communauté française, Direction générale de l'enseignement obligatoire, Service général de l'organisation matérielle et financière de l'enseignement secondaire, 1010 Bruxelles.

Aucun autre mode de paiement n'est autorisé.

D. Les candidats seront convoqués en temps utile par le président. Il se présenteront munis de leur carte d'identité.

Les récipiendaires régulièrement inscrits qui n'auraient pas reçu de convocation voudront bien prendre contact avec le secrétariat du Jury, qui leur communiquera les lieux, date et heure des épreuves.

III. Programme des examens.

Les candidats inscrits aux examens de la série A (enseignements technique et artistique) sont interrogés sur l'ensemble du programme des 5^e et 6^e années d'une section secondaire supérieure d'enseignement technique ou d'une section secondaire supérieure d'enseignement artistique, organisée, subventionnée ou reconnue par la Communauté française, d'une école de plein exercice de leur choix. Ce programme, certifié conforme par le chef d'établissement, est déposé au siège du Jury lors de l'inscription.

Les candidats inscrits aux examens de la série A (enseignement professionnel) sont interrogés sur l'ensemble du programme des cours généraux des 6^e et 7^e années et des matières techniques et de pratique professionnelle des 5^e et 6^e années d'études d'une section secondaire supérieure d'enseignement professionnel, organisée, subventionnée ou reconnue par la Communauté française, d'une école de plein exercice de leur choix. Ce programme, certifié conforme par le chef d'établissement, est déposé au siège du Jury lors de l'inscription.

Certaines disciplines feront l'objet d'une interrogation sur les matières d'un programme propre au Jury en vertu de l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 20 novembre 1991, modifiant l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 14 septembre 1989 fixant les modalités des examens, l'organisation et le fonctionnement du Jury de la Communauté française de l'enseignement secondaire (troisième section : enseignements secondaires supérieurs technique, artistique et professionnel).

Toutes les informations utiles à ce sujet sont reprises dans une brochure disponible gratuitement sur simple demande adressée au Secrétariat du Jury.

L'examen pour l'obtention du certificat d'enseignement secondaire supérieur comprend trois groupes d'épreuves :

- le premier groupe d'épreuves : les cours généraux;
- le deuxième groupe d'épreuves : les cours techniques théoriques;
- le troisième groupe d'épreuves : les cours techniques pratiques.

Le candidat peut passer les trois groupes d'épreuves en une unique session ou les répartir sur deux ou trois sessions.

L'ordre de succession des épreuves est imposé. Le candidat doit avoir réussi les épreuves du premier groupe pour participer aux épreuves du deuxième. De même, pour participer aux épreuves du troisième groupe, il doit avoir réussi celles du deuxième.

IV. Préparation à l'examen.

Les services éducatifs du Ministère de la Communauté française organisent un enseignement par correspondance en vue de la préparation à l'examen de fin d'études secondaires (pour les disciplines à programme propre au Jury seulement).

Les candidats intéressés peuvent obtenir tous renseignements utiles en s'adressant au Ministère de la Communauté française, Enseignement à distance, Cité administrative de l'Etat, boulevard Pachéco 19, à 1010 Bruxelles, tél. : 02-210 57 33, 02-210 59 07 ou 02-210 57 81.

[2001/29251]

Jury de la Communauté française de l'enseignement secondaire. — Troisième section : enseignements secondaires supérieurs technique, artistique et professionnel. — Jury pour l'obtention du diplôme d'aptitude à accéder à l'enseignement supérieur (série B). — Session de l'année scolaire 2001-2002. — Appel aux candidats

I. Dispositions générales

Deux sessions d'examens sont organisées annuellement. La première session débute le 25 août 2001 et se termine au plus tard le 15 janvier 2002. La seconde session débute le 16 janvier 2002 et se termine au plus tard le 30 juin 2002.

1. Sont admissibles aux examens de la série B de la première session :

a) les titulaires du certificat d'enseignement secondaire supérieur délivré à la fin de la septième année d'études de l'enseignement secondaire professionnel ou de la première année de l'enseignement professionnel secondaire complémentaire par un établissement d'enseignement secondaire de plein exercice organisé ou subventionné par la Communauté française;

b) les titulaires du certificat d'enseignement secondaire supérieur, enseignement professionnel, délivré par le Jury de la Communauté française;

c) les détenteurs d'un titre d'études pour lequel a été prise, en application de la loi du 19 mars 1971 relative à l'équivalence des diplômes et certificats d'études étrangers, une décision d'équivalence au titre d'études visé au point a) ci-dessus.

2. Sont admissibles aux examens de la série B de la deuxième session les titulaire du certificat d'enseignement secondaire supérieur, enseignement professionnel, délivré par le Jury de la Communauté française lors de la même session.

II. Inscriptions

A. Les inscriptions seront reçues :

1. pour la première session :

a) du 25 août 2001 au 8 septembre 2001 pour les candidats visés au point 1. a) b) c) des dispositions générales précitées.

b) du 20 au 28 octobre 2001 pour les candidats visés au point 1. c) des dispositions générales, qui, dans les délais fixés par l'arrêté royal du 20 juillet 1971 déterminant les conditions et la procédure d'octroi de l'équivalence comprenant toutes les pièces permettant son examen et n'ont pas obtenu leur dépêche d'équivalence ou l'avis de la Commission d'homologation avant le 1^{er} septembre et n'ont donc pas pu s'inscrire durant la période visée au point ci-dessus;

2. pour la seconde session, du 16 au 25 janvier 2002 inclus.

B. Lors de l'inscription, les candidats produiront les titres qui les habilitent à présenter ces examens.

Ces inscriptions seront reçues au siège du Jury de la Communauté française de l'enseignement secondaire supérieur (enseignements technique, artistique et professionnel) 204, rue Royale, bureau n° 2541 ou 2543, 1000 Bruxelles, tél. : 02-210 59 85 ou 02-210 56 99, télécopie : 02-210 59 80.

Elles seront envoyées, sous pli recommandé, au siège du Jury, Cité administrative de l'Etat, Quartier Arcades, Bloc D, bureau n° 2541 ou 2543, boulevard Pachéco 19, bte 0, 1010 Bruxelles (pour les inscriptions par correspondance).

Toutefois, les inscriptions reçues du 20 au 28 octobre 2001 (cf. A., 1. b)) s'effectueront uniquement par voie postale, sous pli recommandé.

Aucune inscription ne sera reçue en dehors des délais indiqués.

C. Les formulaires d'inscription seront remis aux candidats au siège du Jury. Ils peuvent aussi être obtenus sur simple demande adressée au dit siège.

D. Les droits d'inscription sont fixés à BEF 2 000. Ces droits ne sont remboursables en aucun cas. Ils ne peuvent être reportés à une session ultérieure, sauf en cas d'empêchement d'ordre médical dûment justifié. Ils seront acquittés lors de chaque inscription.

Les candidats qui désirent se présenter au cours d'une même session aux examens de la série B (pour l'obtention du diplôme d'aptitude à accéder à l'enseignement supérieur), doivent s'inscrire à ces deux séries en même temps et dans les délais fixés; cependant, ils n'effectueront le paiement des droits d'inscription se rapportant à la série B qu'après avoir obtenu le certificat d'enseignement secondaire supérieur (série A); ce règlement différé se fera au plus tard le deuxième jour ouvrable suivant la proclamation des résultats de la série A.

Le paiement doit être effectué, par versement, au numéro de compte 091-2110515-18 du Ministère de la Communauté française, Direction générale de l'enseignement obligatoire, Service général de l'organisation matérielle et financière et des structures de l'enseignement secondaire, 1010 Bruxelles. Aucun autre mode de paiement n'est autorisé.

E. Les candidats seront convoqués en temps utile par le président. Ils se présenteront munis de leur carte d'identité.

Les récipiendaires régulièrement inscrits qui n'auraient pas reçu de convocation voudront bien prendre contact avec le secrétaire du Jury, qui leur communiquera les lieu, date et heure des épreuves.

III. Programme des examens

Les examens pour l'obtention du diplôme d'aptitude à accéder à l'enseignement supérieur (série B) comprennent :

1) une dissertation ou un compte rendu critique d'un texte en langue française complété(e) par une conversation portant sur le sujet de la dissertation ou du compte rendu critique;

2) une interrogation orale, au choix du candidat, selon le cas :

— soit sur une matière ou un groupe de matières comportant trois périodes hebdomadaires et faisant partie des cours techniques théoriques de la sixième année professionnelle ou des cours généraux de la septième année professionnelle, à l'exclusion de la religion et de la morale non confessionnelle, de l'éducation physique et du sport;

— soit sur une matière ou un groupe de matières comportant au moins trois périodes hebdomadaires et appartenant à la partie théorique des cours de la première année de l'enseignement professionnel secondaire complémentaire.

Lorsque le candidat n'est pas en mesure de présenter un horaire hebdomadaire de l'année sanctionnée par le certificat d'enseignement secondaire supérieur ou un titre étranger équivalent, le Président du Jury se basera sur le certificat ou le titre produit par le candidat pour déterminer la matière sur laquelle celui-ci sera interrogé.

Les programmes des matières sont ceux du Jury de la Communauté française ou, à défaut, ceux d'une école de plein exercice au choix du candidat, organisée ou subventionnée par la Communauté française.

Le niveau exigé des connaissances des matières présentées est celui de l'année sanctionnée par le certificat d'enseignement secondaire supérieur. Les épreuves sont conçues de manière à mettre en évidence la compréhension et la capacité d'application des connaissances à la résolution d'un problème.

Les candidats mentionnent au moment de leur inscription à l'épreuve la matière ou le groupe de matières choisi. Les candidats qui optent pour la langue française la langue moderne I ou II, seront interrogés soit sur un texte suivi d'auteur, soit sur un texte extrait d'une revue ou d'un journal, selon leur choix, les textes étant proposés par le Jury le jour de l'examen.

IV. Préparation à l'examen

Les services éducatifs du Ministère de la Communauté française organisent un enseignement par correspondance préparant à l'examen en vue de l'obtention du diplôme d'aptitude à accéder à l'enseignement supérieur.

Les candidats intéressés peuvent obtenir tous renseignements utiles en s'adressant au Ministère de la Communauté française, Enseignement à distance, Cité administrative de l'Etat, boulevard Pachéco 19, bte O, à 1010 Bruxelles, tél. : 02-210 57 33, 02-210 59 07 ou 02-210 57 81

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[S - C - 2001/27368]

Division de la Nature et des Forêts

Examen de chasse 2001

Deuxième sous-épreuve pratique de l'examen de chasse

La deuxième sous-épreuve pratique de l'épreuve pratique de l'examen de chasse 2001 aura lieu comme suit : les jours ouvrables depuis le 29 août 2001 jusqu'au 4 septembre 2001 inclus.

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

[S - C - 2001/27368]

Abteilung der Natur und des Forstwesens

Jagdprüfung 2001

Zweite Prüfungsteil der praktischen Jagdprüfung

Der zweite Prüfungsteil der praktischen Jagdprüfung 2001 findet statt an den Werktagen vom 29. August 2001 bis einschliesslich 4. September 2001.

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

[S - C - 2001/27368]

Afdeling van de Natuur en de Wouden

Jachtexamen 2001

Tweede onderdeel van het praktische jachtexamen

Het tweede onderdeel van het praktische jachtexamen 2001 zal plaatshebben als volgt : op werkdagen vanaf 29 augustus 2001 tot en met 4 september 2001.

[C – 2001/27359]

14 JUIN 2001. — Circulaire explicative de l'arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 janvier 1998 octroyant des subventions aux C.P.A.S. dans le cadre de l'intégration professionnelle des personnes bénéficiaires du droit à un minimum d'existence

A l'attention de Mesdames et Messieurs les Présidents des C.P.A.S.
(Pour information à Messieurs les Gouverneurs de Province)

Madame la Présidente,
Monsieur le Président,

En date du 14 juin 2001, le Gouvernement wallon a adopté un arrêté modifiant l'arrêté du 27 janvier 1998 octroyant des subventions aux C.P.A.S. dans le cadre de l'intégration professionnelle des personnes bénéficiaires du droit à un minimum d'existence (voir copie jointe en annexe).

Par la présente circulaire, j'ai l'honneur, d'une part, de vous exposer les modifications introduites par l'arrêté du 14 juin 2001 précité et, d'autre part, de vous préciser les modalités de mise en œuvre de l'article 4 nouveau relatif à la subvention complémentaire pour le personnel chargé d'assurer l'encadrement ou le suivi des dossiers d'insertion des personnes engagées.

1. Définition du bénéficiaire

Jusqu'à présent, les subventions versées dans le cadre de l'arrêté du 27 janvier 1998 étaient réservées à l'engagement de personnes bénéficiaires du droit au minimum de moyens d'existence.

Désormais, pourra également faire l'objet d'un subventionnement l'engagement d'un bénéficiaire de l'aide sociale équivalente au minimum de moyens d'existence lorsqu'il s'agit d'une personne qui, inscrite soit au registre de la population soit au registre des étrangers et bénéficiant d'une autorisation de séjour illimitée, n'a pas droit au minimum de moyen d'existence en raison de sa nationalité.

2. Mise à disposition

Pour qu'un C.P.A.S. puisse bénéficier d'une subvention suite à l'engagement sous contrat de travail d'un bénéficiaire et à sa mise à la disposition d'un tiers, il fallait que ce tiers soit une commune, une association sans but lucratif, une intercommunale à but social, culturel ou écologique, une société à finalité sociale telle que visée à l'article 164bis des lois coordonnées sur les sociétés commerciales, un autre C.P.A.S., une association au sens du chapitre XII de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'aide sociale ou un hôpital public affilié de plein droit à l'Office national de sécurité sociale des administrations provinciales et locales ou à l'Office national de sécurité sociale.

Désormais, la personne engagée par le C.P.A.S. pourra également être mise à disposition de tout partenaire ayant conclu une convention avec le centre public d'aide sociale sur la base de la loi du 8 juillet 1976 précitée.

3. Durée du subventionnement

En ce qui concerne la durée du subventionnement, l'arrêté du 27 janvier 1998 distinguait deux cas de figure :

— lorsque le bénéficiaire était directement engagé par le C.P.A.S. au sein de ses services ou lorsqu'il était mis à la disposition d'une association, d'une société ou d'un pouvoir public cité au point 2 ci-dessus, la subvention était accordée pour une durée maximale de quinze mois;

— lorsque le C.P.A.S. avait conclu pour le bénéficiaire une convention en vue de sa mise au travail dans une entreprise privée, la subvention était accordée pour une durée maximale d'un an.

Désormais la subvention sera accordée pour une durée maximale de dix-huit mois. Par ailleurs, elle sera, dans tous les cas, limitée à la période nécessaire à la personne engagée pour bénéficier des allocations de chômage.

4. Mise au travail de réinsertion sociale dans l'économie sociale et intérim d'insertion

Compte tenu du fait que les crédits prévus par la présente réglementation sont strictement limités, il a paru opportun au Gouvernement que les C.P.A.S. utilisent les subventions en faveur des personnes qui en ont le plus besoin et, par conséquent, ne puissent les employer pour des personnes qui sont déjà prises en charge dans le cadre d'autres programmes de mise à l'emploi.

Conformément à l'arrêté modificatif du 14 juin 2001, ne sont dès lors pas admissibles au bénéfice de la subvention, les mises au travail de personnes qui bénéficient :

de l'application de l'arrêté royal du 21 décembre 2000 portant octroi d'une subvention majorée de l'Etat aux centres publics d'aide sociale pour des mises au travail de réinsertion sociale dans l'économie sociale;

de l'application de la section II du chapitre XI de la loi du 12 août 2000 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses, relatif à l'intérim d'insertion.

5. Montant des subventions

En application de l'article 3 ancien de l'arrêté du 27 janvier 1998, le montant de la subvention était différent selon le statut de la personne qui était mise au travail.

Désormais le montant de la subvention sera le même pour toute personne et s'élèvera à 9 000 francs par mois.

6. Changement de résidence

Conformément à l'arrêté modificatif du 14 juin 2001, la subvention restera désormais acquise au C.P.A.S. si le travailleur installe sa résidence dans une autre commune pendant l'exécution du contrat de travail.

7. Subventions complémentaires pour la formation du personnel

7.1. Par son arrêté modificatif du 14 juin 2001, le Gouvernement a prévu une subvention complémentaire de 2 500 francs par agent et par journée de formation pour le personnel du C.P.A.S. chargé d'assurer l'encadrement ou le suivi des dossiers d'insertion des personnes engagées. La subvention annuelle maximale par agent sera plafonnée à 25 000 francs.

A cette fin, un budget particulier a été prévu, distinct du budget destiné à l'attribution des subventions principales concernant l'engagement des bénéficiaires visés au point 1 de la présente circulaire.

Les possibilités d'octroi des subventions complémentaires étant limitées par les crédits budgétaires disponibles, il s'impose, dans un souci d'équité entre les C.P.A.S., de déterminer les modalités de répartition du budget annuel fixé par le Gouvernement.

Ainsi j'ai décidé de réserver à chaque C.P.A.S. 2 % de l'avance sur le total des subventions principales qui lui ont été octroyées durant l'année précédant celle au cours de laquelle les formations sont suivies.

Le total des subventions complémentaires sera dès lors égal au multiple de 2 500 supérieur au montant obtenu en calculant ces 2 %.

A titre d'exemple, si un C.P.A.S. s'est vu octroyer 512 000 francs d'avance au cours de l'année précédente, il aura droit à 5 subventions complémentaires (2 % de 512 000 étant égal à 10 240 et le multiple de 2 500 supérieur à ce montant de 10 240 étant égal à 5).

La subvention complémentaire annuelle sera liquidée en une fois sur présentation des justificatifs des dépenses.

7.2. Les formations admises pour l'octroi de la subvention devront être délivrées par les centres agréés par le coordinateur du parcours d'insertion professionnelle.

A titre transitoire, dans l'attente de l'entrée en vigueur du décret organisant le futur Service public de l'Emploi (S.P.E.), la délivrance des agréments des opérateurs de formation sera de la compétence du Comité de gestion du FOREm.

Pour connaître la liste des opérateurs agréés, je vous invite à contacter mon collaborateur, M. D. Gruselin (Cabinet du Ministre des Affaires sociales et de la Santé, rue des Brigades d'Irlande 4, 5100 Jambes, tél. 081-32 34 13) ou, à mon Administration, M. G. Escouflaire (Direction générale de l'Action sociale et de la Santé, avenue Gouverneur Bovesse 100, 5100 Jambes, tél. 081-32 72 11).

Toute information peut également être obtenue auprès de M. J. Maeschalck, administrateur général adjoint du FOREm (boulevard Tirou 104, 6000 Charleroi, tél. 071-20 66 11).

8. Entrée en vigueur

Les nouvelles dispositions présentées dans cette circulaire entrent en vigueur le 1^{er} juillet 2001.

A titre transitoire, elles ne sont pas applicables aux demandes de subventions relatives à des contrats de travail dont le début d'exécution est antérieur à la date précitée.

Je vous souhaite bonne réception de la présente.

Veillez agréer, Madame la Présidente, Monsieur le Président, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Namur, le 14 juin 2001.

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé,
Th. Detienne.

VERTALING

[C - 2001/27359]

14 JUNI 2001. — Omzendbrief ter verduidelijking van het besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 27 januari 1998 tot toekenning van toelagen aan de openbare centra voor maatschappelijk welzijn in het kader van de inschakeling van bestaansminimumtrekkers in het arbeidsproces

Ter attentie van de Dames en Heren O.C.M.W.-Voorzitters
(Voor informatie aan de Heren Provinciegouverneurs)

Mevrouw de Voorzitter,

Mijnheer de Voorzitter,

Op 14 juni 2001 heeft de Waalse Regering een besluit goedgekeurd waarbij het besluit van 27 januari 1998 tot toekenning van toelagen aan de openbare centra voor maatschappelijk welzijn in het kader van de inschakeling van bestaansminimumtrekkers in het arbeidsproces wordt gewijzigd (afschrift als bijlage).

Bij deze omzendbrief worden u enerzijds de bij het besluit van 14 juni 2001 doorgevoerde wijzigingen uiteengezet en anderzijds de regeling meegedeeld voor het uitvoeren van het nieuwe artikel 4 met betrekking tot de aanvullende toelage voor het personeel dat belast is met de begeleiding en de opvolging van de inschakelingsdossiers van de in dienst genomen personen.

1. Gerechtigden : begripsomschrijving

Tot nu toe waren de toelagen die in het kader van het besluit van 27 januari 1998 werden gestort, bestemd voor het in dienst nemen van bestaansminimumtrekkers.

Vanaf heden kan een toelage worden verleend voor het in dienst nemen van een persoon die recht heeft op een bedrag als maatschappelijke dienstverlening dat overeenstemt met het bestaansminimum indien die persoon ofwel in het bevolkingsregister ofwel in het vreemdelingenregister ingeschreven is en een onbeperkte verblijfsvergunning heeft gekregen en op grond van zijn staatsburgerschap geen recht heeft op het bestaansminimum.

2. Terbeschikkingstelling

Vroeger kon een O.C.M.W. een toelage krijgen indien het een gerechtigde met een arbeidsovereenkomst in dienst nam en die persoon ter beschikking stelde van een derde indien die derde een gemeente was, of een vereniging zonder winstoogmerk, een intercommunale met een maatschappelijk, cultureel of ecologisch doel, een vennootschap met een sociaal oogmerk zoals bedoeld in artikel 164bis van de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen, een ander O.C.M.W., een vereniging in de zin van hoofdstuk XII van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn of een openbaar ziekenhuis dat van rechtswege aangesloten is bij de Rijksdienst voor sociale zekerheid van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten of bij de Rijksdienst voor sociale zekerheid.

Vanaf heden kunnen personen die door het O.C.M.W. in dienst worden genomen, eveneens ter beschikking worden gesteld van partners die een overeenkomst hebben ondertekend met het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn op grond van bovenbedoelde wet van 8 juli 1976.

3. Looptijd van de toelage

Wat de looptijd van de toelage betreft, werden er volgens het besluit van 27 januari 1998 twee gevallen onderscheiden :

in het eerste geval werd een gerechtigde rechtstreeks door het O.C.M.W. in dienst genomen en in zijn eigen diensten te werk gesteld of ter beschikking gesteld van een vereniging, een vennootschap of een overheid zoals bedoeld onder punt 2 : dan liep de toelage over hoogstens 15 maanden;

in het tweede geval sloot een O.C.M.W. voor de gerechtigde een overeenkomst af zodat hij te werk kon worden gesteld in een privé-bedrijf : dan liep de toelage over hoogstens één jaar.

Vanaf heden loopt de toelage hoogstens over 18 maanden. Overigens wordt de toelage hoe dan ook beperkt tot de periode die nodig is om de in dienst genomen persoon in aanmerking te laten komen voor werkloosheidsuitkeringen.

4. Tewerkstelling in de sociale economie met het oog op sociale inschakeling en invoeginterim

Rekening houdend met het feit dat de kredieten waarin deze regelgeving voorziet streng beperkt zijn, heeft de Regering het gepast geacht om de O.C.M.W.'s van de toelagen gebruik te laten maken voor de meest behoeftige personen en bijgevolg niet voor personen die reeds onder een andere tewerkstellingsprogramma vallen.

Overeenkomstig het wijzigingsbesluit van 14 juni 2001 komen personen die van de hiernavolgende maatregelen genieten, niet in aanmerking voor de tewerkstellingstoelage :

toepassing van het koninklijk besluit van 21 december 2000 tot toekenning van een verhoogde staatstoelage aan de openbare centra voor maatschappelijk welzijn voor specifieke initiatieven, gericht op sociale inschakeling, binnen de sociale economie;

toepassing van afdeling II van hoofdstuk XI van de wet van 12 augustus 2000 houdende sociale, budgetaire en diverse bepalingen, met betrekking tot de invoeginterim.

5. Bedrag van de toelage

In toepassing van artikel 3 van het voormalig besluit van 27 januari 1998 verschilde het bedrag van de toelage naar gelang van het statuut van de tewerkgestelde persoon.

Vanaf heden geldt voor elke persoon hetzelfde toelagebedrag, namelijk 9 000 frank per maand.

6. Wijziging verblijfplaats

Overeenkomstig het wijzigingsbesluit van 14 juni 2000 behoudt het O.C.M.W. de toelage indien de werknemer zich in een andere gemeente vestigt tijdens de uitvoering van de arbeidsovereenkomst.

7. Aanvullende toelagen voor personeelsopleiding

7.1. Bij het wijzigingsbesluit van 14 juni 2001 heeft de Regering voorzien in een aanvullende toelage van 2 500 frank per personeelslid en per opleidingsdag voor het O.C.M.W.-personeel dat belast is met de begeleiding en de opvolging van de inschakelingsdossiers van de in dienst genomen personen. De jaarlijkse toelage wordt per personeelslid beperkt tot hoogstens 25 000 frank.

Daartoe werd in een afzonderlijk budget voorzien dat verschilt van het budget voor de toekenning van de hoofdtoelagen met betrekking tot het in dienst nemen van de gerechtigden bedoeld onder punt 1 van deze omzendbrief.

Daar de aanvullende toelagen slechts beperkt toegekend kunnen worden gezien de beschikbare begrotingskredieten, moeten de verdelingsregels van het jaarlijkse budget dat de Regering vaststelt met het oog op een gelijke behandeling van alle O.C.M.W.'s worden bepaald.

Zo heb ik beslist om voor elk O.C.M.W. 2 % voor te behouden van het voorschot op alle hoofdtoelagen die elk O.C.M.W. toegekend werd tijdens het jaar vóór het jaar waarin de opleidingen werden gevolgd.

Bijgevolg is het totaalbedrag van de aanvullende toelagen gelijk aan het veelvoud van 2 500 dat hoger ligt dan het bedrag dat verkregen werd door die 2 % te berekenen.

Voorbeeld : indien een O.C.M.W. een voorschot van 512 000 frank kreeg tijdens het voorgaande jaar, heeft het recht op vijf aanvullende toelagen (2 % van 512 000 is immers gelijk aan 10.240 en het veelvoud van 2 500 dat hoger ligt dan het bedrag van 10 240 is vijf).

De jaarlijkse aanvullende toelage wordt in één keer uitbetaald na overlegging van alle bewijsstukken in verband met de gedane uitgaven.

7.2. De opleidingen die in aanmerking komen voor de toekenning van de toelage, moeten gegeven worden door de centra die erkend zijn door de coördinator van de trajectbegeleiding voor werkzoekenden.

Bij wijze van overgangmaatregel en in afwachting van de inwerkingtreding van het decreet ter organisatie van de toekomstige openbare werkgelegenheidsdienst is het beheerscomité van de FOREm bevoegd voor het verlenen van erkenningen voor opleiders.

De lijst van de erkende opleiders kan worden bekomen bij mijn medewerker, de heer D. Gruselin (kabinet van de minister van Sociale Aangelegenheden en Gezondheid, rue des Brigades d'Irlande 4, in 5100 Jambes, tel. : 081-32 34 13) of bij mijn bestuur, de heer G. Escoufflaire (Directoraat-generaal Sociale Actie en Gezondheid, avenue Gouverneur Bovesse 100, in 5100 Jambes, tel. : 081-32 72 11).

Voor inlichtingen kunt u ook terecht bij de heer J. Maesschalck, adjunct-administrateur-generaal van de FOREm (boulevard Tirou 104, in 6000 Charleroi, tel. : 071-20 66 11).

8. Inwerkingtreding

De nieuwe bepalingen die in deze omzendbrief uiteen werden gezet, treden in werking op 1 juli 2001.

Bij wijze van overgangmaatregel zijn ze niet van toepassing op aanvragen voor toelagen in verband met arbeidsovereenkomsten waarvan de uitvoering zijn aanvang neemt vóór bedoelde datum.

Namen, 14 juni 2001.

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

UNIVERSITE LIBRE DE BRUXELLES

Ouverture de vacance

L'Université libre de Bruxelles annonce l'ouverture de la vacance, à la Faculté des sciences sociales, politiques et économiques, à partir du 1^{er} octobre 2001, du cours suivant :

Faculté des sciences sociales, politiques et économiques

SOCO031 - Sociologie comparée des peuples musulmans (Théorie 15 h) (cours à option de la 1^{re} année du DES en coopération au développement, de la 2^e licence en sociologie et anthropologie - orientations : Anthropologie et Sociologie, et de la 2^e licence en travail social - orientations : Travail communautaire et culturel et Santé sociale)

Poste au cadre : 00-A-CCO-004 (B) (0.05 ETP)

Les candidat(e)s sont invité(e)s à retirer un modèle de présentation du curriculum vitae au secrétariat de la Faculté des sciences sociales, politiques et économiques (heures d'ouverture : du lundi au vendredi de 8 à 12 heures, et de 13 h 30 m à 16 heures), ou bien sur le site internet : <http://www.ulb.ac.be/docs/greffe/vacances/academique/index.html>

La candidature accompagnée dudit curriculum vitae, doit être adressée en deux exemplaires à M. Pierre de Maret, recteur de l'Université libre de Bruxelles, avenue F.D. Roosevelt 50, 1050 Bruxelles.

La date limite du dépôt des candidatures est fixée au 23 juillet 2001. (19551)

VRIJE UNIVERSITEIT BRUSSEL

Vacature Academisch personeel

Vacaturenummer : PO/2001/003bis.

Faculteit : psychologie en opvoedkunde.

Betrekking : assistierend academisch personeel.

Intern of extern : extern.

Mandaat : deeltijds praktijkassistent (10 %).

Ingangsdatum : 1 oktober 2001.

Duur : twee jaar (verlengbaar).

Vakgebied : psychologie.

Omschrijving : hulp bij het opleidingsonderdeel « Gedrags- en persoonlijkheidsdiagnostiek bij volwassenen » (2L. KL - 45 u.).

Vereisten : diploma : licentiaat in de psychologie. Bijkomende vereiste : klinische ervaring met betrekking tot algemene gedrags- en persoonlijkheidsdiagnostiek.

Contactpersoon : prof. dr. H. Sloore.

Contacttelefoon : 02-629 25 17.

Contact e-mail : hsloore@vub.ac.be

Naam decaan : prof. dr. I. Kristoffersen.

Inwachtingstermijn : vóór 15 september 2001, na « Maak hier uw keuze ».

De kandidaten worden verzocht gebruik te maken van het daartoe bestemde kandidaatstellingsformulier, met verklaring vrij onderzoek en cumulatief formulier, dat kan gedownload worden op het internet-adres <http://www.vub.ac.be/DP/AP.html> of bekomen worden op de dienst personeel (tel. 02-629 20 02) van de Vrije Universiteit Brussel, Pleinlaan 2, te 1050 Brussel.

Eén ingevuld kandidaatstellingsformulier dient gericht te worden aan de rector van de Vrije Universiteit Brussel. Eén kopie van het kandidaatstellingsformulier dient gelijktijdig gericht te worden aan de decaan van de faculteit. (19552)

UNIVERSITEIT GENT

Vacatures

(zie <http://aivwww.rug.ac.be/Personeelsdienst/vacatures.html>)

Assisterend academisch personeel

Bij de Faculteit rechtsgeleerdheid is volgend mandaat te begeven : het betreft een tijdelijke aanstelling voor een termijn van twee jaar die hernieuwbaar is.

RE11V

Een betrekking van deeltijds assistent (50 %) bij de vakgroep procesrecht, arbitrage en internationaal privaatrecht, tel. 09-264 69 31.

Profiel van de kandidaat :

diploma van licentiaat in de rechten;

uitoefenen van andere activiteiten die een bijdrage kunnen leveren tot het wetenschappelijk onderzoek (activiteiten in advocatuur of magistratuur strekken tot aanbeveling);

bijzondere belangstelling voor wetenschappelijk werk op het vlak van het gerechtelijk privaatrecht en voor de pedagogische begeleiding van licentiaatstudenten.

Inhoud van de functie :

bijstand bij het onderwijs van de vakgroep;

wetenschappelijk onderzoek in het vakgebied van het gerechtelijk privaatrecht ter voorbereiding van een doctoraat.

Indiensttreding : ten vroegste 1 oktober 2001.

De kandidaturen, met curriculum vitae, een afschrift van het vereiste diploma en een overzicht van de behaalde studieresultaten (per jaar) moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de personeelsdienst van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk op 16 juli 2001. (19554)

Bij de Faculteit rechtsgeleerdheid is volgend mandaat te begeven : het betreft een tijdelijke aanstelling voor een termijn van twee jaar die hernieuwbaar is.

RE06V

Een betrekking van deeltijds assistent (50 %) bij de vakgroep internationaal publiekrecht, tel. 09-264 68 97.

Profiel van de kandidaat :

diploma van licentiaat in de rechten of van licentiaat in de politieke wetenschappen;

een diploma van gespecialiseerde studies in de haven- en maritieme wetenschappen strekt tot aanbeveling;

uitoefenen van andere activiteiten die een bijdrage kunnen leveren tot het wetenschappelijk onderzoek;

goede kennis van Engels en Frans en noties van Duits.

Inhoud van de functie :

bijstand bij het onderwijs van de vakgroep;

wetenschappelijk onderzoek in het vakgebied van de haven- en maritieme wetenschappen ter voorbereiding van een doctoraat;

medewerking aan de dienstverlening in de vakgroep.

Indiensttreding : ten vroegste 1 oktober 2001.

De kandidaturen, met curriculum vitae, een afschrift van het vereist diploma en een overzicht van de behaalde studieresultaten (per jaar) moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de personeelsdienst van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk op 16 juli 2001. (19555)

Bij de Faculteit geneeskunde en gezondheidswetenschappen is volgend mandaat te begeben : het betreft een tijdelijke aanstelling voor een termijn van drie jaar die hernieuwbaar is.

GE19V

Een betrekking van deeltijds doctor-assistent (50 %) bij de vakgroep neus-, keel- en oorheelkunde, tel. 09-240 54 71.

Profiel van de kandidaat :

diploma van doctor in de sociale gezondheidswetenschappen : logopedie en audiologie;

wetenschappelijk onderzoek verricht hebben in het vakgebied stem- /of articulatiestoornissen;

ervaring hebben in onderzoek en behandeling van schizis-patiënten;

ervaring hebben in de stagebegeleiding van studenten in de logopedie;

publicaties in wetenschappelijke tijdschriften die een ruime verspreiding kennen;

uitgesproken interesse voor studentenbegeleiding in de academische of voortgezette academische opleidingen;

mededelingen of voordrachten op wetenschappelijke conferenties strekken tot aanbeveling.

Inhoud van de functie :

medewerking aan het onderwijs van de vakgroep;

wetenschappelijk onderzoek verrichten rond stem- en articulatiestoornissen.

De kandidaturen, met curriculum vitae, een afschrift van het vereist diploma en een overzicht van de behaalde studieresultaten (per jaar) moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de personeelsdienst van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk op 16 juli 2001. (19556)

**Loi du 29 mars 1962 (articles 9 et 21)
Wet van 29 maart 1962 (artikelen 9 en 21)**

Gemeente Merchtem

Bijzonder plan van aanleg — Bericht van onderzoek

Overeenkomstig de bepalingen van artikel 19 van het decreet betreffende de ruimtelijke ordening, gecoördineerd op 22 oktober 1996, zoals gewijzigd;

een openbaar onderzoek naar de bezwaren wordt geopend betreffende het ontwerp van bijzonder plan van aanleg nr. 3 met de aangebrachte wijzigingen, zoals dit door de gemeenteraad voorlopig is aangenomen in zitting van 25 juni 2001.

Dit bijzonder plan van aanleg bestaande uit plan bestaande toestand en bestemmingsplan, ligt voor eenieder ter inzage op het gemeentehuis (dienst grondgebiedzaken), tijdens de openingsuren der burelen, gedurende een termijn van dertig dagen, zijnde van 1 juli 2001 tot en met 2 augustus 2001.

Al wie omtrent deze plannen of opmerkingen te maken heeft, moet die schriftelijk aan het schepencollege laten geworden vóór het sluiten van het onderzoek.

Merchtem, 25 juni 2001.

(22199)

Annonces – Aankondigingen

SOCIETES – VENNOOTSCHAPPEN

« Immobilière Alexandre », société anonyme,
avenue Van Volxem 214, 1190 Bruxelles

R.C. Bruxelles 404697 – T.V.A. 417.492.156

L'assemblée générale ordinaire se réunira dans les locaux de Deloitte & Touche Fiduciaire, avenue Louise 240, à 1050 Bruxelles, le 8 juillet 2001, à 18 heures.

Ordre du jour :

1. Discussion des comptes annuels au 31 décembre 1999.
2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 1999.
3. Décharge aux administrateurs.
4. Discussion des comptes annuels au 31 décembre 2000.
5. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2000.
6. Décharge à l'administrateur provisoire.
7. Divers.

Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (22035)

« Walref », société anonyme,
chaussée d'Alseberg 787, 1180 Bruxelles

R.C. Bruxelles 614142

Assemblée générale ordinaire le 9 juillet 2001, à 16 h 30 m, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport des administrateurs. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (22036)

« Sogeles », société anonyme,
rue du Follet 2, 7540 Tournai (Kain)

R.C. Tournai 48277 – T.V.A. 412.603.554

Assemblée générale extraordinaire du 9 juillet 2001

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale des actionnaires le 9 juillet 2001, à 18 heures, en l'étude du notaire Luc Janssens, rue du Bas Hameau 11, à Velaines, ayant pour ordre du jour :

1. Examen du projet de fusion, de la situation comptable au 31 juillet 2000, et des comptes annuels de trois derniers exercices.
2. Proposition de fusion de la S.A. « Sogeles », par absorption de la S.P.R.L. « Agence Evolution », ayant son siège social à 7540 Kain, rue du Follet 2, par voie de transfert de l'intégralité du patrimoine de la S.P.R.L. « Agence Evolution » tel qu'il résulte de la situation active et passive au 31 juillet 2000.
3. Comptabilité du transfert.
4. Annulation des titres de la S.P.R.L. « Agence Evolution » détenus par la S.A. « Sogeles ».
5. Modification de l'objet social.
6. Réalisation effective du transfert, constatation de la disparition de la société absorbée.
7. Pouvoirs à conférer au conseil d'administration pour l'exécution des résolutions à prendre.
8. Démission, nomination.
9. Divers.

Les actionnaires qui désirent assister à la réunion sont priés de déposer leurs actions au porteur au siège social au plus tard cinq jours ouvrables avant la réunion, et ce en vertu de l'article 26 des statuts. (22037)

Le conseil d'administration.

**La Charlerie Matériaux, société anonyme,
rue Ferme de la Vallée 31, 5170 Profondeville**

R.C. Namur 11453 – T.V.A. 416.107.333

L'assemblée générale extraordinaire se réunira chez le notaire Lambinet, rue du Condroz 36, à 5590 Ciney, le 9 juillet 2001, à 11 heures. Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Augmentation du capital. 6. Renonciation du droit de préférence des actionnaires non présents. 7. Souscription et libération des actions nouvelles. 8. Constatation de la réalisation de l'augmentation de capital. 9. Modification de l'article 5 des statuts. 10. Adaptation de tous les articles des statuts qui font référence aux lois coordonnées sur les sociétés commerciales aux articles du Code des sociétés. 11. Pouvoirs à conférer au conseil d'administration pour l'exécution des résolutions qui seront prises sur les propositions qui précèdent. 12. Coordination des statuts. (22038)

**« S.A. Huygens », société anonyme,
avenue des Mésanges 11, 1160 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 552847 – T.V.A. 445.934.635

Mmes et MM. les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale extraordinaire de la société qui se tiendra le 9 juillet 2001, à 15 heures, à Bruxelles, rue de la Vallée 67, en l'étude du notaire Fernand Jacquet.

Ordre du jour :

1. Transformation des 125 actions d'une valeur nominale de dix mille francs chacune en cent vingt-cinq actions sans désignation de valeur nominale.

2. Rapports du conseil d'administration et du réviseur d'entreprises, établis conformément à l'article 602 du Code des sociétés, sur l'apport de créance ci-après prévu et sur les modes d'évaluation adoptés.

3. Augmentation de capital d'un montant d'un million deux cent cinquante et un mille septante-quatre francs pour le porter d'un million cinq cent mille francs à deux millions cinq cent et un mille septante-quatre francs par incorporation au capital d'une créance appartenant à M. Guy Huygens, et création de 81 nouvelles actions du même type et jouissant des mêmes droits et avantages que les actions existantes, et participant au résultat à partir du 9 juillet 2001.

4. Constatation de la réalisation effective de l'augmentation du capital.

5. Conversion du capital social en euro.

6. Modification de l'article 5 des statuts pour le mettre en concordance avec ce qui précède.

7. Modification de l'article 9 des statuts.

8. Modification des statuts pour les mettre en concordance avec la loi du 7 mai 1999.

9. Pouvoirs spéciaux.

10. Pouvoirs à conférer au conseil d'administration pour l'exécution des résolutions à prendre sur les objets qui précèdent et notamment pour la coordination des statuts.

Pour assister à l'assemblée, les actionnaires sont priés de se conformer à l'article 15 des statuts. (22039)

**Jules Goffard & fils, société anonyme,
rue d'Angleterre 47, 1060 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 3699 – T.V.A. 403.385.683

MM. les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra le 11 juillet 2001, à 15 h 30 m, en l'étude du notaire Xavier Carly, à Ixelles, chaussée de Vleurgat 30, avec l'ordre du jour suivant :

1. Augmentation du capital social à concurrence d'un million deux cent cinquante et un mille septante-quatre francs (BEF 1 251 074) pour le porter d'un million deux cent cinquante mille francs à deux millions

cinq cent un mille septante-quatre francs (BEF 2 501 074) et réalisation de cette augmentation de capital sans souscription en espèces ni apport en nature et sans création de titres nouveaux par le transfert et l'incorporation à due concurrence au capital du bénéfice reporté à nouveau.

2. Conversion en euro du nouveau montant du capital social.

3. Modifications statutaires :

Articles 5 et 6 : pour mettre le texte de ces articles en concordance avec les résolutions à prendre sur les points précédents de l'ordre du jour et pour compléter l'historique du capital.

Articles 10, 20, 23, 30 et 32 : pour remplacer dans ces articles les références aux lois coordonnées sur les sociétés commerciales par les références au Code des sociétés.

Article 27 : pour supprimer la seconde phrase du premier alinéa de cet article. (22040)

**Société commerciale et financière Gheleyns, société anonyme,
avenue Henri Paris 6, 7500 Tournai**

T.V.A. 428.575.494

MM. les actionnaires sont priés d'assister à une assemblée générale extraordinaire le 11 juillet 2001, à 14 heures, en l'étude du notaire Alain Henry, à 7730 Estaimbourg, rue des Tanneurs, en vue de délibérer sur l'ordre du jour suivant :

Augmentation du capital à concurrence de BEF 1 251 064 pour le porter de BEF 1 250 000 à BEF 2 501 074 sans création de titres, par incorporation au capital d'une somme de BEF 1 251 074 à prélever sur les réserves de la société.

Expression du capital en euro.

Mise à jour des statuts en fonction du Code des sociétés.

Pour pouvoir assister à l'assemblée, les actionnaires doivent se conformer aux statuts. (22041)

Le conseil d'administration.

**« Etablissements Biebuyck », société anonyme,
chaussée Paul Houtart 160, 7110 Houdeng-Goegnies**

R.C. Mons 10918

MM. les actionnaires sont invités à l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra au siège social, le 11 juillet 2001, à 15 heures, et ayant pour ordre du jour :

Ordre du jour :

Mise en paiement d'un dividende par prélèvement sur les réserves disponibles. (22042)

**Trust & Finance, société anonyme,
rue César de Paepe 43, 4683 Vivegnis**

R.C. Liège 205374 – T.V.A. 447.776.447

L'assemblée générale du 11 juin 2001, n'ayant pas réuni le quorum légal de présence, une seconde assemblée générale ordinaire est prévue le mardi 10 juillet 2001, à 10 heures, au siège social de la société. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Nomination et démission administrateur. 5. Divers. Se conformer à l'article 26 des statuts. (22043)

**« Matacou », société anonyme,
rue Grandjean 3, 4800 Verviers**

R.C. Verviers 68838 — NN 433.318.202

L'assemblée générale ordinaire du 18 mai 2001, n'ayant pas réuni le quorum légal de présence, une seconde assemblée générale ordinaire est prévue le mardi 10 juillet 2001, à 10 h 45 m, au siège social de la société. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Approbation des

comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Renouvellement mandat d'administrateurs. 6. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (22044)

**« Hunite », société anonyme,
rue Grandjean 3, 4800 Verviers**

R.C. Verviers 68838

L'assemblée générale ordinaire du 11 juin 2001, n'ayant pas réuni le quorum légal de présence, une seconde assemblée générale ordinaire est prévue le mardi 10 juillet 2001, à 11 h 30 m, au siège social de la société. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (22045)

**Bureau d'Audit et de Conseil en Informatique,
en abrégé : « B.A.C.I. », société anonyme,
avenue de Tervuren 313, 1150 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 461749

Les actionnaires et administrateurs de la société anonyme « Bureau d'Audit et de conseil en Informatique », an abrégé : « B.A.C.I. », ayant son siège à 1150 Bruxelles, avenue de Tervuren 313, sont invités à assister à l'assemblée générale des actionnaires qui se tiendra en l'étude de Me James Dupont, notaire à 1040 Bruxelles, rue de l'Industrie 24, le mercredi 11 juillet 2001, à 9 h 30 m, avec l'ordre du jour suivant :

1. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2000.
 2. Affectation des résultats.
 3. Décharge à donner aux administrateurs.
 4. Ratification du transfert du siège social.
 5. Conversion du capital en euro.
 6. Augmentation du capital à concurrence de 31 013,31 euros pour le porter à 62 000 euros par incorporation de réserves disponibles, sans émission d'actions nouvelles.
 7. Constatation de la réalisation effective de l'augmentation de capital.
 8. Modification de la date de l'assemblée générale annuelle.
 9. Modification aux statuts afin de mettre ceux-ci en concordance avec les décisions à prendre et avec la loi du 7 mai 1999 instituant le nouveau Code des sociétés.
 10. Nomination et renouvellement de mandat d'administrateur.
 11. Pouvoirs à conférer au conseil d'administration en vue de l'exécution des décisions à prendre.
 12. Mandat registre de commerce.
- Les actionnaires et les administrateurs sont invités à s'en tenir aux dispositions statutaires relatives à la participation aux assemblées générales. L'assemblée des actionnaires pourra délibérer valablement quel que soit la part du capital représentée. (22046)

**« Hardy et Cie », société anonyme,
route de France, 6820 Florenville**

L'assemblée générale ordinaire du 25 mai 2001, n'étant pas valablement constituée, une deuxième assemblée générale se réunira le 9 juillet 2001, à 15 heures, au siège social.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2000.
3. Affectation des résultats.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Augmentation de capital pour arrondir son montant en euro, à 2 550 000 euros.

6. Divers.

Dépôt des titres cinq jours francs avant l'assemblée générale au lieu de la convocation, soit au siège social. (22047)

**« M.V. », société anonyme,
place de la Chapelle 8, 1000 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 464848 – T.V.A. 426.425.658

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 10 juillet 2001, à 10 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Se conformer aux statuts. (22048)

**« Tradimowil », société anonyme,
avenue de Broqueville 151, bte 3, 1200 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 482757 – T.V.A. 429.272.213

L'assemblée générale extraordinaire de la société du 28 mai 2001, n'ayant pas réuni le quorum de présence légal, les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra le mercredi 11 juillet 2001, à 11 h 30 m, en l'étude du notaire Gérard Indekeu, à 1050 Bruxelles, avenue Louise 126, ayant comme ordre du jour :

1. Proposition d'augmentation du capital social à concurrence de BEF 1 001 074 pour le porter à BEF 2 501 074, avec création de 100 actions nouvelles, sans désignation de valeur nominale, semblables aux actions existantes, participant aux bénéfices prorata temporis, à souscrire en espèces avec libération intégrale au moment de la souscription.
2. Proposition de conversion du capital social en 62 000 euros (EUR 62 000).
3. Proposition de refonte intégrale des statuts.
4. Pouvoirs et divers.

Cette assemblée délibèrera valablement quel que soit le nombre de titres présents ou représentés. Pour pouvoir assister à l'assemblée générale extraordinaire, les actionnaires propriétaires d'actions au porteur sont priés de déposer leurs titres cinq jours francs avant la date de l'assemblée, au siège de la société. (22049)

**M.-Th. Jeanmart, société anonyme,
rue de la Tuilerie 107, 4030 Liège (Grivegnée)**

R.C. Liège 147726 – T.V.A. 425.645.205

Assemblée générale annuelle le 10 juillet 2001, à 10 heures, au siège social.

Ordre du jour : Rapport de gestion. Approbation des comptes annuels au 31 janvier 2001. Affectation du résultat. Décharges légales.

Dépôt des titres : cinq jours francs avant l'assemblée, au siège social. (22050)

**« C.L.A. », société anonyme,
rue François Bossaerts 53, 1030 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 405762 – T.V.A. 400.646.226

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 9 juillet 2001, à 18 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation du compte annuel arrêté au 28 février 2001. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Nomination d'administrateurs. 6. Adaptation du capital à l'euro. 7. Divers.

Pour assister à la réunion, se conformer aux statuts. (22051)

**Atelier Habets Léon, société anonyme,
rue de Terstraeten 108, 4851 Plombières-Gemmenich**

R.C. Verviers 62971 – T.V.A. 444.492.897

Une seconde assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 11 juillet 2001, à 17 heures.

Ordre du jour :

1. Approbation des comptes annuels.
2. Affectation des résultats.
3. Décharge aux administrateurs.
4. Divers.

Pour assister à l'assemblée générale, dépôt des titres au siège social, cinq jours francs avant la réunion. (22052)

**« Alteximex », société anonyme,
rue de Flandre 167, 1000 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 346785

Une seconde assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 11 juillet 2001, à 17 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes annuels.
3. Affectation des résultats.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Divers. (22053)

**Decoratiewerken Brusselaers, naamloze vennootschap,
Molsekiezel 29-31, 3920 Lommel**

H.R. Hasselt 84739 – BTW 450.865.304

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 9 juli 2001, te 18 uur.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan bestuurders.
5. Herkiezing bestuurders.
5. Varia. Om aan de vergadering deel te nemen, zich schikken naar de statuten. (22054)

**Vimoh, burgerlijke vennootschap
onder de vorm van een naamloze vennootschap,
Poelstraat 121, 9800 Deinze**

Register van de burgerlijke vennootschappen die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen, Gent nr. 136

Uitnodiging a.d. aandeelhouders tot de buitengewone algemene vergadering op 9 juli 2001, 18 uur, op kantoor notaris Marc Van Cauwenberghe, Congoplein 2/1, Deinze. — Agenda: 1. Omzetting kapitaal in euro. 2. Verhoging kapitaal tot 62 000 euro door inlijving van reserves, uitgiftepremies. 3. Wijziging artikel 5 van de statuten in overeenstemming met het nieuw bedrag van het kapitaal. 4. Aanpassing van de statuten a/d wet van 7 mei 1999 houdende codificatie van het wetboek van vennootschappen. 5. Coördinatie van de statuten. (22055)

**Gloria Construct, naamloze vennootschap,
Touwslagerstraat 8, 9240 Zele**

H.R. Dendermonde 44773 – BTW 440.672.285

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de buitengewone algemene vergadering op maandag 9 juli 2001, om 10 uur, ten kantore van notaris Ann Allaer, notaris met standplaats te 8900 Ieper, D'Hondtstraat 21, met volgende agenda :

1. Kapitaalverhoging tot BEF 2 501 074 door incorporatie van de reserves voor een bedrag van BEF 200 944, zonder creatie van nieuwe aandelen.
 2. Vaststelling van de daadwerkelijke verwezenlijking van de kapitaalverhoging.
 3. Omzetting van de uitdrukkingsmunt van het kapitaal in euro, en derhalve omvorming van het kapitaal naar 62 000 euro.
 4. Actualisering en coördinatie van de statuten aan het nieuwe wetboek van vennootschappen.
 5. Herbenoeming van de bestuurders en verlenen van décharge aan de bestuurders voor de door hen uitgeoefende bestuursfuncties tijdens hun vorige ambtsperiode als bestuurder.
 6. Machtiging aan de raad van bestuur om alle genomen beslissingen uit te voeren en coördinatie van de statuten op te maken.
- Om toegelaten te worden tot de vergadering moeten de aandeelhouders hun deelbewijzen neerleggen op de maatschappelijke zetel ten laatste vijf dagen vóór de vergadering. (22056)

De raad van bestuur.

**Etn. H. De Bauw Ets, naamloze vennootschap,
Industriepark-Noord 16, 9100 Sint-Niklaas**

H.R. Sint-Niklaas 49425 – BTW 443.557.145

De aandeelhouders worden verzocht de tweede buitengewone algemene vergadering te willen bijwonen die doorgaat op 9 juli 2001, om 10 u. 30 m. — Dagorde: 1. Beslissing tot kapitaalverhoging tot BEF 4 033 990 (EUR 100 000). 2. Omzetting kapitaal in euro. 3. Aanpassing van de statuten aan het wetboek van vennootschappen. (22057)

**Dynamic Construct, naamloze vennootschap,
Liefdadigheid 9, 1860 Meise**

H.R. Brussel 457084 – BTW 425.187.127

Oproeping vennoten, buitengewone algemene vergadering

Op de eerste buitengewone algemene vergadering van 15 juni 2001 was minder dan de helft van de aandelen aanwezig of vertegenwoordigd.

Alle vennoten worden bij onderhavig schrijven vriendelijk uitgenodigd op de tweede buitengewone algemene vergadering van 9 juli 2001, om 9 uur, op het kantoor van notaris Stefaan Van den Eyden, te Meise, Kapitellaan 7, met volgende agenda :

1. Verhoging van het maatschappelijk kapitaal met 1 074 frank door incorporatie van reserves.
2. Omzetting van het kapitaal in euro.
3. Uitbreiding van het maatschappelijk doel met de activiteit van huur en verhuur van auto's, vrachtwagens en alle soorten voertuigen in de meest ruime zin.
4. Benoeming van bestuurder en afgevaardigde-bestuurder.
5. Aanpassing van de statuten aan de huidige wetgeving.
6. Verlenen van een bijzondere volmacht.

Gezegde vergadering kan, conform artikel 558 wetboek van vennootschappen geldig beraadslagen en besluiten, ongeacht het aantal aanwezige of vertegenwoordigde aandelen.

Om aan deze buitengewone algemene vergadering deel te nemen zullen de vennoten zich dienen te schikken naar de wettelijke en statutaire bepalingen terzake. (22058)

**Tibema, naamloze vennootschap,
Leuvensestraat 139, 1800 Vilvoorde**

H.R. Brussel 566626 – BTW 449.022.304

De aandeelhouders worden verzocht de buitengewone algemene vergadering bij te wonen die zal plaatsvinden op maandag 9 juli 2001, om 11 uur, te 1000 Brussel, Zuidstraat 146, met als dagorde :

1. Herwerking der statuten ingevolge de verplaatsing van de maatschappelijke zetel naar 1800 Vilvoorde, Leuvensesteenweg 139 en om ze in overeenstemming te brengen met het Wetboek van vennootschappen.

2. Kapitaalverhoging ten belope van een maximaal bedrag van BEF 630 000, om het te brengen van BEF 1 260 000 tot een maximum bedrag groot BEF 1 890 000 door creatie van een maximum aantal van 630 nieuwe aandelen, van zelfde aard, en die van zelfde rechten en voordelen genieten dan de bestaande gewone aandelen, behalve dat zij slechts in de winst zullen deelnemen vanaf de onderschrijvingsdatum.

Deze nieuwe aandelen zullen elk uitgegeven worden tegen het boekhoudkundig pari vanaf BEF 1000, bedrag verhoogd met een uitgiftepremie vastgesteld op BEF 1 006, zodanig de inschrijvingsprijs van elk nieuw aandeel bepaald is op BEF 2 006 volledig te volstorten bij de inschrijving.

Deze nieuwe aandelen zullen bij voorkeur aangeboden worden aan de bestaande aandeelhouders a rato van het kapitaaldeel vertegenwoordigd door hun aandelen, in de verhouding van 1 nieuw aandeel voor 2 bestaande aandelen.

3. Vaststelling van de termijn voor de uitoefening van het voorkeurrecht.

4. In geval van geheel of gedeeltelijk niet-gebruik door de aandeelhouders van hun voorkeurrecht, machtiging aan de raad van bestuur gegeven de aandelen waarop niet werd ingeschreven in onderschrijving te geven, na het verstrijken van de termijn waarvan sprake op punt 3 hiervoren, aan de overige aandeelhouders naar evenredigheid van hun aandelenbezit.

5. Beslissing dat het verschil tussen het totaal bedrag van de inschrijvingen, te weten een maximaal bedrag groot BEF 1 263 780, en de waarde van de kapitaalverhoging, te weten een maximaal bedrag groot BEF 630 000, dit is dus een verschil groot maximaal BEF 633 780, zal bestemd worden tot een rekening uitgiftepremie, onbeschikbare rekening, die ten aanzien van het kapitaal, de derden waarborg zal uitmaken, en die noch verminderd noch afgeschafte zal mogen worden dan mits beslissing van de algemene vergadering der aandeelhouders die beraadslaagt onder de voor de kapitaalvermindering vereiste kworum- en meerderheidsvoorwaarden.

6. Beslissing dat het kapitaal verhoogd zal worden ten belope van een maximaal bedrag groot BEF 633 780 door inbreng van voormelde rekening uitgiftepremie, zonder creatie van aandelen.

7. Omzetting van het kapitaal in euro.

8. Wijziging van artikel 5 der statuten.

9. Bijzonder verslag van de raad van bestuur over het voorstel tot creatie van een toegestaan kapitaal waarbij de bijzondere omstandigheden waarin het toegestane kapitaal zal gebruikgemaakt kunnen worden en de hierbij nagestreefde doeleinden uiteengezet worden, overeenkomstig artikel 604, alinea 2, van het Wetboek van vennootschappen.

10. Toelating aan de raad van bestuur om het kapitaal van de vennootschap te verhogen, in één of meer malen, zelfs door incorporatie van reserves, ten belope van 200 000 euro.

11. Machten te verlenen aan de raad van bestuur ter verwezenlijking van de kapitaalverhoging, onder andere om over te gaan tot de uitgifte van de nieuwe aandelen tegen de bepaalde voorwaarden, de inschrijvingen te verzamelen, de stortingen te innen, alle maatregelen te nemen met het oog op het verzekeren van het voorkeurrecht der oude aandeelhouders, over te gaan tot de publicaties voorafgaandelijk de uitoefening van het voorkeurrecht, en de gebeurlijke bijvoeglijke inschrijving van de overige aandeelhouders in ontvangst te nemen.

Machten te verlenen aan twee bestuurders ter authentieke vaststelling van de verwezenlijking van de kapitaalverhoging, de inschrijving op de aandelen, de aanwendng van de uitgiftepremie op de onbeschikbare reserverekening, de verhoging van het kapitaal ten belope van de uitgiftepremie, en de ertoe voortvloeiende statutenwijziging.

Iedere aandeelhouder kan, tegen overlegging van zijn effect, kosteloos een afschrift van het verslag verkrijgen.

(22059)

De raad van bestuur.

**Jubelim, naamloze vennootschap,
Jubelfeestlaan 92, 1080 Brussel**

H.R. Brussel 486462

De dames en heren aandeelhouders en bestuurders, worden uitgenodigd de buitengewone algemene vergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op dinsdag 10 juli 2001, om 11 uur, in het kantoor van notaris Frank Depuyt, te Sint-Jans-Molenbeek, 1080 Brussel, Jubelfeestlaan 92, met volgende agenda :

Deze vergadering zal geldig kunnen beslissen ongeacht het aantal aanwezige of vertegenwoordigde aandelen.

Dagorde :

1. Jaarverslag van de raad van bestuur.

2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 2000.

3. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.

4. Kapitaalverhoging met één miljoen tweehonderdeenenvijftigduizend en viereenzeventig frank (BEF 1 251 074) om het te verhogen van één miljoen tweehonderdvijftigduizend frank (BEF 1 250 000) tot twee miljoen vijfhonderdeneenduizend en viereenzeventig frank (BEF 2 501 074) zonder creatie van nieuwe aandelen, door incorporatie bij het kapitaal van een bedrag van één miljoen tweehonderdeenenvijftigduizend en viereenzeventig frank (BEF 1 251 074), dat zal worden afgenomen van de reserves (overgedragen winst) van de vennootschap.

5. Vaststelling dat de kapitaalverhoging is verwezenlijkt.

6. Omzetting van het kapitaal van Belgische frank aan euro.

7. Statutenwijzigingen :

a) ingevolge onderhavige kapitaalverhoging : vervanging van eerste zin van artikel 5 van de statuten door volgende zin : « Het kapitaal bedraagt tweeënzestigduizend euro (62 000 euro.) »

b) aanpassing van de artikelen 8, 13, 15 en 20 van de statuten, teneinde deze in overeenstemming te brengen met de recente wetwijzigingen.

8. Benoeming bestuurders.

9. Volmacht tot coördinatie van de statuten en neerlegging van de gecoördineerde tekst overeenkomstig de wettelijke bepalingen terzake.

De aandeelhouders worden verzocht zich te gedragen conform de statuten. (22060)

**Houthandel Tavernier, naamloze vennootschap,
Gistelsteenweg 569, 8490 Jabbeke**

H.R. Brugge 25862 – BTW 405.143.462

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 10 juli 2001, te 14 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 2000. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Varia. Zich schikken naar de bepalingen van de statuten. (22061)

**Delaneck, naamloze vennootschap,
Marktplein 3, 9940 Evergem (Ertvelde)**

H.R. Gent 180907 – BTW 457.683.414

Gezien de buitengewone algemene vergadering gehouden op 12 juni 2001, niet het vereiste aanwezigheidsquorum bereikte, worden de aandeelhouders uitgenodigd om de 2^e buitengewone algemene vergadering bij te wonen die zal gehouden worden op dinsdag 10 juli 2001, om 9 u. 30 m., ter studie van notaris Rudy Vandermander, te Evergem, Ertvelde, Hospitaalstraat 50. De te behandelen agendapunten en de voorwaarden tot toelating tot de vergadering zijn dezelfde als diegene gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 2 juni 2001, *Le Courier de la Bourse* van 23 mei 2001 en *Het Laatste Nieuws* van 23 mei 2001 en 2 juni 2001, met betrekking tot de 1^e buitengewone algemene vergadering gehouden in datum van 12 juni 2001.

Bewijsexemplaren van deze oproepingen kunnen worden geraadpleegd op de maatschappelijke zetel van de vennootschap.
(22062) De raad van bestuur.

**Sunparks Holidays, naamloze vennootschap,
Watersportlaan 7B, 8620 Nieuwpoort**

H.R. Veurne 38714 – BTW 455.112.023

Buitengewone algemene vergadering der aandeelhouders

De aandeelhouders worden bij deze opgeroepen tot de buitengewone algemene vergadering van de vennootschap « Sunparks Holidays », die zal doorgaan op het kantoor van notaris Marc Coudeville, te 8400 Oostende, Vredestraat 20, op 10 juli 2001, om 10 u. 30 m.

Agenda :

1. Omzetting van het kapitaal in euro.
2. Kapitaalverhoging om het kapitaal te brengen op 500 000,00 euro, door incorporatie van de wettelijke reserves zonder uitgifte van nieuwe aandelen.
3. Wijziging van artikel 1 van de statuten aangaande de aard van de vennootschap.
4. Wijziging van artikel 6 van de statuten inzake de aard van de aandelen en omzetting van de aandelen aan toonder in de aandelen op naam.
5. Wijziging van artikel 15 van de statuten aangaande de verplichte benoeming van een commissaris te beperken tot de benoeming van een commissaris voor zover dit wettelijk verplicht is.
6. Aanpassing, wijziging en volledige herziening van de statuten tot een nieuwe (gecoördineerde) tekst volgens de modelstatuten van het kantoor van notaris Marc Coudeville, aangepast aan het Wetboek van vennootschappen.
7. Volmachten voor het handelsregister en overige formaliteiten voortvloeiend uit de vorige agendapunten.

Namens de raad van bestuur.

Algemene vergadering der aandeelhouders

Aansluitend op de bijzondere algemene vergadering worden de aandeelhouders opgeroepen tot de jaarlijkse algemene vergadering gehouden van de vennootschap « Sunparks Holidays », die zal plaatsvinden op het kantoor van notaris Marc Coudeville, te 8400 Oostende, Vredestraat 20, op 10 juli 2001.

Agenda :

1. Lezing en goedkeuring van het jaarverslag neergelegd door de raad van bestuur en het verslag van de commissaris.
2. De goedkeuring van de jaarrekening voor het boekjaar afgesloten per 31 december 2000.
3. Kwijting aan de commissaris en bestuurders voor alle handelingen door hen persoonlijk verricht in de uitoefening van hun mandaat voor het boekjaar afgesloten op 31 december 2000.
4. Bijzondere kwijting aan de bestuurders voor het feit dat de gewone algemene vergadering niet gehouden werd op de daartoe voorziene statutaire datum en niet binnen de zes maanden na het afsluiten van het boekjaar.
5. Vragen van de aandeelhouders aan de bestuurders en/of commissaris volgens artikel 540 van het Wetboek van vennootschappen.
(22063)

Namens de raad van bestuur.

**Vansintjan, naamloze vennootschap,
Stationstraat 19, 1502 Lembeek**

H.R. Brussel 401062 – BTW 415.834.248

Aangezien de buitengewone algemene vergadering van 18 juni 2001 het wettelijk aanwezigheidsquorum niet bereikte worden de aandeelhouders opgeroepen tot de buitengewone algemene vergadering die zal plaatsvinden op maandag 9 juli 2001, om 15 uur, op het kantoor van notaris Vereeken, steenweg op Lennik 9, 1500 Halle. Deze vergadering zal geldig kunnen beraadslagen en besluiten ongeacht het aantal

aanwezige of vertegenwoordigde aandelen over volgende agendapunten : 1. Kapitaalverhoging van BEF 501 074 om het te brengen op BEF 2 501 074 door incorporatie van beschikbare reserves zonder creatie van nieuwe aandelen. Afschaffing nominale waarde der aandelen. 2. Omzetting van het kapitaal in euro voor een bedrag van 62 000 euro. 3. Aanpassing van de statuten aan het nieuwe Wetboek van vennootschappen. 4. Aanpassing artikel 2 statuten i.v.m. gebruik der landstalen. 5. Wijziging artikel 13 m.b.t. raad van bestuur - aantal bevoegdheden in geval van 2 bestuurders. 6. Inlassing artikel m.b.t. « tegenstrijdig belang » van bestuurders. 7. Schrapping artikel 26 (1^e al. uitgezonderd) 27, en 28 der statuten. Vervanging door verwijzing naar wet. 8. Schrapping artikel 35. Inlassing artikel m.b.t. woonstkeuze, gerechtelijke bevoegdheid, gemeen recht. 9. Goedkeuring van een artikel m.b.t. toegestaan kapitaal en bepaling der omstandigheden waarin het kan worden aangewend, beperking voorkeurrecht. Inlassing artikel m.b.t. woonstkeuze, gerechtelijke bevoegdheid, gemeen recht. Om toegelaten te worden neerlegging der aandelen op de zetel vijf dagen vóór de vergadering. (22064)

“COFINIMMO”, Sicaf immobilière de droit belge, société anonyme

Siège social : 1200 Bruxelles, boulevard de la Woluwe 58

R.C. Bruxelles 458014 — T.V.A. 426.184.049 5 (partiellement assujettie)

Les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra, dans le cas où l'assemblée générale extraordinaire prévue le mercredi 27 juin 2001 ne recueille pas le quorum de présence requis, à 1200 Bruxelles, boulevard de la Woluwe 58, le jeudi 12 juillet 2001, à 16 heures, avec l'ordre du jour suivant :

Fusion par absorption de la société anonyme “PRIMAEDIS”

1. Rapports et déclarations préalables.

1.1. Projet de fusion établi le 14 mai 2001 par les conseils d'administration de la société anonyme “COFINIMMO”, société absorbante, et de la société anonyme “PRIMAEDIS”, ayant son siège social à 1200 Bruxelles, boulevard de la Woluwe 58, société absorbée, conformément à l'article 693 du Code des sociétés et déposé au greffe du Tribunal de Commerce le 15 mai 2001.

1.2. Rapport spécial du conseil d'administration établi le 22 mai 2001 sur la fusion projetée ci-avant, en application de l'article 694 du Code des sociétés.

1.3. Rapport du commissaire-réviseur établi le 22 mai 2001 sur la fusion projetée ci-avant, en application de l'article 695 du Code des sociétés.

Tout actionnaire ayant accompli les formalités requises pour être admis à l'assemblée générale recevra sans délai une copie des projets de fusion et rapports visés aux points 1.1. à 1.3., sans préjudice à l'article 697, § 2 du Code des sociétés.

1.4. Communication des modifications éventuelles dans la situation de la société anonyme “COFINIMMO”, société absorbante, et de la société anonyme “PRIMAEDIS”, société absorbée, intervenues depuis la date de l'établissement du projet de fusion susmentionné, en application de l'article 696 du Code des sociétés.

2. Fusion et augmentation de capital.

2.1. Proposition de fusion, conformément au projet de fusion précité, par voie d'absorption de l'intégralité du patrimoine, actif et passif, de la société anonyme “PRIMAEDIS”, société absorbée, moyennant l'attribution aux actionnaires de cette dernière, autres que la société absorbante, de 525 actions nouvelles de la société “COFINIMMO” à émettre dans le cadre de l'augmentation de capital, dont question ci-après. Toutes les opérations réalisées par la société absorbée depuis le premier avril 2001 seront considérées comme accomplies pour le compte de la société absorbante.

Et le conseil d'administration vous propose d'adapter cette proposition.

2.2. Proposition d'augmenter le capital social à concurrence de 24 533,78 euros, pour le porter de 332 535 731 euros à 332 560 264,78 euros, par la création de 525 actions nouvelles, identiques aux actions existantes en ce compris la participation aux bénéfices à partir de l'exercice deux mil un.

Et le conseil d'administration vous propose d'adopter cette proposition.

2.3. Décision que les propositions ci-dessus sont soumises à la condition suspensive du vote par l'assemblée générale des actionnaires de la société absorbée des décisions concordantes relatives à la fusion par absorption et du transfert de l'intégralité du patrimoine actif et passif à la société absorbante avec dissolution de la société absorbée.

Et le conseil d'administration vous propose d'adopter cette proposition.

Modifications statutaires

I. Sous réserve de l'approbation des points ci-dessus, et de la réalisation de la condition suspensive dont question au point 2.3. proposition de modifier les dispositions suivantes des statuts, pour les mettre en concordance avec les décisions prises :

1. Remplacer le point 1. de l'article 7 "Capital" par le texte suivant :
"1. Capital souscrit et libéré.

Le capital social est fixé à 332 560 264,78 euros.

Il est représenté par 7 116 479 actions sans désignation de valeur nominale représentant chacune 1/7 116 479 ème du capital. Ces actions sont entièrement libérées."

2. Ajouter in fine de l'article 8 "Formation du capital" les paragraphes suivants :

"Par décision d'une assemblée générale extraordinaire tenue le 12 juillet 2001, le capital a été augmenté à concurrence de 24 533,78 euros pour être porté de 332 535 731 euros à 332 560 264,78 euros, par voie de fusion. En rémunération, 525 actions nouvelles sans désignation de valeur nominale ont été émises, participant aux bénéfices à partir de l'exercice 2001 et, pour le surplus, du même type et jouissant des mêmes droits et avantages que les actions existantes.

Et le conseil d'administration vous propose d'adopter cette proposition.

II. constatation à l'article 2 des statuts du transfert du siège social et en conséquence décision de remplacer la première phrase de l'article 2 "siège" par le texte suivant :

"le siège social est établi à 1200 Bruxelles, boulevard de la Woluwe 58."

III. proposition de remplacer toutes les références dans les statuts aux lois coordonnées sur les sociétés commerciales par les références correspondantes au Code des sociétés.

Et le conseil d'administration vous propose d'adopter cette proposition.

Proposition de conférer tous pouvoirs à deux administrateurs, agissant conjointement et avec la possibilité de subdélégation aux fins de procéder à l'exécution et à la constatation des résolutions prises.

Et le conseil d'administration vous propose d'adopter cette proposition.

Proposition de conférer tous pouvoirs, avec faculté de subdéléguer, à la société privée à responsabilité limitée "AFCO"

Représentée par M. Tanguy de Villégas, ayant son siège social à 1170 Bruxelles, avenue Delleur 17, ainsi qu'à ses employés préposés, afin d'assurer les formalités auprès du registre de commerce et, le cas échéant, auprès de l'administration de la T.V.A. tant pour les sociétés absorbées que pour la société absorbante.

Et le conseil d'administration vous propose d'adopter cette proposition.

Divers

Pour assister à cette assemblée générale ou s'y faire représenter, les actionnaires voudront bien se conformer aux dispositions de l'article 23 des statuts.

Le dépôt des titres au porteur doit se faire au plus tard le 9 juillet 2001.

au siège social, 1200 Bruxelles, boulevard de la Woluwe 58, ou à la FORTIS BANQUE, 1000 Bruxelles, Montagne du Parc 3, et en ses sièges, agences et bureaux, ou

à la BANQUE ARTESIA, 1000 Bruxelles, boulevard E. Jacquain 162 - B2 et en ses sièges, agences et bureaux, ou

à la BANQUE DEGROOF, 1040 Bruxelles, rue de l'Industrie 44, ou

à la BANQUE BRUXELLES LAMBERT, 1040 Bruxelles, Cours Saint-Michel 60, et en ses sièges, agences et bureaux, ou

à la KBC BANK, 1080 Bruxelles, avenue du Port 2, et en ses sièges, agences et bureaux.

Les procurations, dont les modèles sont mis à disposition des Banques précitées doivent également adressées à Cofinimmo au plus tard le 9 juillet 2001.

Les titulaires des titres nominatifs doivent au plus tard le 9 juillet 2001, soit déposer leurs certificats nominatifs au siège social, soit prévenir le conseil d'administration par lettre recommandée de leur intention d'assister à l'assemblée, soit envoyer une procuration au siège social de Cofinimmo. (22065)

"COFINIMMO", Vastgoedbevak naar Belgisch Recht, naamloze vennootschap

Maatschappelijke zetel : te 1200 Brussel, Woluwelaan 58

H.R. Brussel 458014 — BTW 426.184.049 (gedeeltelijk onderworpen)

De aandeelhouders worden uitgenodigd om de buitengewone algemene vergadering bij te wonen die, in de hypothese dat de buitengewone algemene vergadering bepaald op 27 juni 2001 het vereiste quorum van aanwezigen niet bereikt, zal plaatsvinden te 1200 Brussel, Woluwelaan 58, op donderdag 12 juli 2001, om 16 uur, met de volgende agenda :

Fusie door overname van de naamloze vennootschap "PRIMAEDIS"

1. Voorafgaande verslagen en verklaringen.

1.1. Fusievoorstel opgemaakt op 14 mei 2001 door de raden van bestuur van de naamloze vennootschap "COFINIMMO", overnemende vennootschap, en de naamloze vennootschap "PRIMAEDIS", met zetel te 1200 Brussel, Woluwelaan 58, overgenomen vennootschap, overeenkomstig artikel 693 van het Wetboek van Vennootschappen en neergelegd ter griffie van de Rechtbank van Koophandel op 15 mei 2001.

1.2. Bijzonder verslag van de raad van bestuur opgemaakt op 22 mei 2001 over de hierboven geplande fusie bij toepassing van artikel 694 van het Wetboek van Vennootschappen.

1.3. Verslag van de commissaris-revisor opgemaakt op 22 mei 2001 over de hierboven geplande fusie, bij toepassing van artikel 695 van het Wetboek van Vennootschappen.

Iedere aandeelhouder die de gevraagde formaliteiten heeft vervuld om tot de algemene vergadering te worden toegelaten, zal zonder verwijl een kopie krijgen van het fusievoorstel en de verslagen beoogd in de punten 1.1 tot 1.3, onverminderd artikel 697, § 2 van het Wetboek van Vennootschappen.

1.4. Mededeling van de eventuele wijzigingen in de situatie van de naamloze vennootschap "COFINIMMO", overnemende vennootschap, en van de naamloze vennootschap "PRIMAEDIS", overgenomen vennootschap, sedert de datum van het opstellen van het voornoemde fusievoorstel bij toepassing van artikel 696 van het Wetboek van Vennootschappen.

2. Fusie en kapitaalverhoging.

2.1. Voorstel tot fusie van de vennootschap overeenkomstig het voornoemde fusievoorstel, bij wijze van overname van het volledige vermogen, activa en passiva, van de naamloze vennootschap "PRIMAEDIS", overgenomen vennootschap, met toekening aan de aandeelhouders van deze laatste, andere dan de aandeelhouders van de overnemende vennootschap, van 525 nieuwe aandelen van de vennootschap "COFINIMMO", uit te geven in het kader van de kapitaalverhoging, waarvan hierna sprake is. Alle verrichtingen gedaan door de overgenomen vennootschap sedert één april 2001 zullen worden geacht vervuld te zijn voor rekening van de overnemende vennootschap.

En de raad van bestuur stelt voor deze beslissing aan te nemen.

2.2. Voorstel tot verhoging van het maatschappelijk kapitaal met 24 533,78 euro, om het te brengen van 332 535 731 euro op 332 560 264,78 euro, door creatie van 525 nieuwe aandelen, identiek aan de bestaande aandelen, hierin begrepen de deelname in de winst vanaf het boekjaar tweeduizend en één.

En de raad van bestuur stelt voor deze beslissing aan te nemen.

2.3. Beslissing dat bovenvermelde voorstellen onderworpen zijn aan de opschortende voorwaarde van de stemming door de algemene vergadering van de aandeelhouders van de overgenomen vennootschap van overeenstemmende beslissingen met betrekking tot de fusie door overname en de overdracht van het volledig actief en passief vermogen aan de overnemende vennootschap met ontbinding van de overgenomen vennootschap.

En de raad van bestuur stelt voor deze beslissing aan te nemen.

Statutaire wijzigingen

I. Onder voorbehoud van de goedkeuring van bovenstaande punten, en van de verwezenlijking van de opschortende voorwaarde waarvan sprake onder punt 2.3., voorstel om de volgende bepalingen der statuten te wijzigingen om deze conform te maken met de genomen beslissingen.

1. Punt 1 van artikel 7 "Kapitaal" vervangen door volgende tekst :

"1. Maatschappelijk onderschreven en volstort kapitaal :

Het maatschappelijk kapitaal wordt vastgesteld op 332 560 264,78 euro.

Het wordt vertegenwoordigd door 7 116 479 aandelen zonder vermelding van nominale waarde, die ieder 1/7 116 479e van het kapitaal vertegenwoordigen. De aandelen zijn volledig volstort."

2. In fine van artikel 8 "Vorming van het kapitaal" volgende paragrafen toevoegen :

"Krachtens beslissing van een buitengewone algemene vergadering gehouden op 12 juli 2001, werd het kapitaal verhoogd ten belope van 24 533,78 euro, om het te brengen van 332 535 731 euro op 332 560 264,78 euro, door fusie. Ter vergoeding van deze inbreng werden 525 nieuwe aandelen zonder vermelding van nominale waarde uitgegeven, die deelnemen aan de winst vanaf het boekjaar 2001 en voor het overige, van hetzelfde type en die genieten van dezelfde rechten en voorwaarden als de bestaande aandelen".

En de raad van bestuur stelt voor deze beslissing aan te nemen.

II. Vaststelling op artikel 2 van de statuten van het overbrengen van de maatschappelijke zetel en bijgevolg beslissing de eerste zin van artikel 2 "zetel" te vervangen door volgende tekst :

"De maatschappelijke zetel is gevestigd te 1200 Brussel, Woluwe-laan 58."

III. Voorstel om in de statuten alle verwijzingen naar de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen te vervangen door de overeenkomstige verwijzingen naar het Wetboek van Vennootschappen.

En de raad van bestuur stelt voor deze beslissing aan te nemen.

Voorstel om alle machten op te dragen aan twee bestuurders, gezamenlijk handelend en met de mogelijkheid ze over te dragen met het oog op de uitvoering en vaststelling van de aangenomen besluiten

En de raad van bestuur stelt voor deze beslissing aan te nemen.

Voorstel om alle machten, met mogelijkheid van overdracht, te verlenen aan de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid "AFCO"

Vertegenwoordigd door de heer Tanguy de Villégas, met maatschappelijke zetel te 1170 Brussel, Delleurlaan 17, en haar werknemers, ten einde de formaliteiten bij het handelsregister en, in voorkomend geval, bij het bestuur van de BTW te vervullen, zowel voor de overnemende vennootschappen als voor de overgenomen vennootschap.

En de raad van bestuur stelt voor deze beslissing aan te nemen.

Varia

Om deel te nemen aan deze algemene vergadering of om er zich te laten vertegenwoordigen, is het gewenst dat de aandeelhouders de bepalingen van artikel 23 van de statuten zouden respecteren.

De neerlegging van effecten aan toonder moet gebeuren ten laatste op 9 juli 2001.

op de maatschappelijke zetel, 1200 Brussel, Woluwelaan 58, of

op de FORTIS BANK, 1000 Brussel, Warandeborg 3, en in haar zetels, agentschappen of burelen, of

op de ARTESIA BANK, 1000 Brussel, E. Jacquainlaan 162 - B2 en in haar zetels, agentschappen of burelen, of

op de BANK DEGROOF, 1040 Brussel, Nijverheidsstraat 44, of

op de BANK BRUSSEL LAMBERT, 1040 Brussel, Sint-Michielswarande 60, en in haar zetels, agentschappen of burelen, of

op de KBC BANK, 1080 Brussel, Havenlaan 2, en in haar zetels, agentschappen of burelen.

De volmachten, waarvan de modellen ter beschikking van voornoemde banken gesteld worden, moeten eveneens aan Cofinimmo geadresseerd worden tegen uiterlijk 9 juli 2001.

De houders van effecten op naam moeten, ten laatste op 9 juli 2001 of wel hun certificaten op naam in de maatschappelijke zetel deponeren, ofwel de raad van bestuur per aangetekend schrijven in kennis stellen van hun voornemen om aan de vergadering deel te nemen, hetzij een volmacht sturen naar de maatschappelijke zetel van Cofinimmo. (22065)

**N.V. Jogrex, naamloze vennootschap,
Londerzeelseweg 64, 1880 Kapelle-op-den-Bos**

H.R. Brussel 384886 – BTW 414.376.575

—

De aandeelhouders worden verzocht aanwezig te zijn op de buitengewone algemene vergadering die zal plaatsvinden op het kantoor van notaris Jan Dons, te Kapelle-op-den-Bos, Overzetstraat 35, op dinsdag 17 juli 2001, om 9 u. 30 m. 's morgens. — Agenda : 1. Omzetting van het kapitaal in euro. 2. Aanpassing van de statuten aan het nieuwe wetboek van vennootschappen. 3. Herbenoeming van bestuurders. Om aan de vergadering deel te nemen, worden de aandeelhouders verzocht zich te gedragen overeenkomstig de wet van de statuten. (22066)

**N.V. Jodifrost, naamloze vennootschap,
Londerzeelseweg 64, 1880 Kapelle-op-den-Bos**

H.R. Brussel 481193 – BTW 428.913.016

—

De aandeelhouders worden verzocht aanwezig te zijn op de buitengewone algemene vergadering die zal plaatsvinden op het kantoor van notaris Jan Dons, te Kapelle-op-den-Bos, Overzetstraat 35, op dinsdag 17 juli 2001, om 9 uur 's morgens. — Agenda : 1. Kapitaalsverhoging. 2. Omzetting van het kapitaal in euro. 3. Aanpassing van de statuten aan het nieuwe wetboek van vennootschappen. 4. Herbenoeming van bestuurders. Om aan de vergadering deel te nemen, worden de aandeelhouders verzocht zich te gedragen overeenkomstig de wet van de statuten. (22067)

**« The Mouse's House », société anonyme,
rue Léon Cuissez 38, 1050 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 485736 – T.V.A. 429.841.345

—

Assemblée générale extraordinaire le 17 juillet 2001, à 11 heures, en l'étude du notaire Philippe Wets, avenue Brugmann 587, bte 7, 1180 Bruxelles. — Ordre du jour : 1. Conversion du capital en euros. 2. Augmentation de capital à concurrence de trente et un mille treize euros trente et un cents pour le porter à soixante-deux mille euros sans apports nouveaux et sans création d'actions nouvelles, par incorporation au capital d'une somme provenant d'une partie d'une plus value de réévaluation sur immeuble. 3. Constatations de l'augmentation du capital. 4. Modification de l'article cinq des statuts. 5. Refonte des statuts afin de se conformer aux dispositions légales contenues dans le Code des sociétés. 6. Pouvoirs à conférer au conseil d'administration pour l'exécution des résolutions prises. (22068)

**O.N.S., burgerlijke vennootschap
onder de vorm van een naamloze vennootschap,
Bollandusstraat 1-7, 2000 Antwerpen**

Register van de burgerlijke vennootschappen
die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen,
Antwerpen, nr. 681
NN 438.462.566

Nadat een eerste vergadering gehouden op 27 juni 2001, niet geldig kon beslissen over de hieronder vermelde agenda, omdat het quorum niet bereikt werd, worden de aandeelhouders hierbij uitgenodigd op de buitengewone algemene vergadering die zal gehouden worden op maandag 16 juli 2001, om 10 uur, ter studie van notaris Olivia Welkens, te 2000 Antwerpen, Bollandusstraat 1, met het oog op de behandeling van volgende agenda :

1. Een verhoging van het maatschappelijk kapitaal der vennootschap door inbreng in natura met creatie nieuwe aandelen, toe te kennen aan de inbrenger met dezelfde waarde, dezelfde rechten en dezelfde voordelen als de bestaande aandelen en die in de winsten zullen delen vanaf de kapitaalsvermeerdering.

Verslag van de raad van bestuur.

Verslag van de bedrijfsrevisor.

2. Wijziging van de aard van de aandelen.

3. Omzetting van het maatschappelijk kapitaal in euro.

4. Aanpassing van artikel 5 van de statuten om het in overeenstemming te brengen met de besluiten te nemen onder punten 1 en 2.

5. Coördinatie van de statuten met aanpassing aan het nieuw Wetboek van Vennootschappen.

6. Ontslag en benoeming bestuurders.

7. Opdracht aan de raad van bestuur tot uitvoering van bovenstaande besluiten.

Deze vergadering zal geldig kunnen beslissen ongeacht het behaalde aanwezigheidsquorum.

De aandeelhouders worden verzocht zich te voegen naar de statutaire bepalingen inzake buitengewone algemene vergaderingen. (22069)

**« Goja », naamloze vennootschap,
Nationalestraat 38-40, 2000 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 275551 – BTW 439.954.980

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de buitengewone algemene vergadering die wordt gehouden te 2000 Antwerpen, Maarschalk Gérardstraat 20, op 9 juli 2001, te 14 uur, met als agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur en verslag van de bedrijfsrevisor over de inbreng in natura, over de toegepaste schattingswijze, en over de als tegenprestatie verstrekte vergoeding.

2. Kapitaalverhoging met 20 674 972 frank om het kapitaal te brengen van 4 000 000 frank op 24 674 972 frank door inbreng van schuldvorderingen ten belope van een totaalbedrag van 20 674 972 frank lastens de vennootschap en door creatie van 20 674 aandelen.

3. Inbreng schuldvorderingen.

4. Kapitaalverhoging met 134 066 frank om het kapitaal te brengen van 24 674 972 frank op 24 809 038 frank door opnamen in het kapitaal van 134 066 frank uit de wettelijke reserves, zonder creatie van aandelen.

5. Omzetting kapitaal in euro.

6. Wijziging en aanpassing van de statuten. (22070) Namens de raad van bestuur.

**« Delfi », naamloze vennootschap,
Tillegemstraat 25, Brugge (8200 Sint-Michiels)**

H.R. Brugge 68178 – BTW 435.815.258

De aandeelhouders worden verzocht de buitengewone algemene vergadering bij te wonen, die zal plaatshebben te 8000 Brugge, Lauwerstraat 27, in het kantoor van notaris Henry Van Caillie, op zaterdag 14 juli 2001, om 11 uur, met volgende agenda :

1. Afschaffing nominale waarde aandelen.

2. Kapitaalsverhoging met 10 738 frank, om het te brengen op 25 010 738 frank door incorporatie van reserves, zonder uitgifte van nieuwe aandelen en vaststelling dat de kapitaalsverhoging verwezenlijkt is.

3. Aanpassing van het maatschappelijk kapitaal aan de euro.

4. Aanpassing van de statuten aan het nieuwe Wetboek van vennootschappen en aan de genomen beslissingen.

5. Machtiging aan de raad van bestuur tot uitvoering van de beslissingen.

Om deze vergadering bij te wonen of om er zich te laten vertegenwoordigen moeten de aandeelhouders zich schikken naar de voorschriften van de statuten. (22071)

De raad van bestuur.

**Luctor, besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid,
Ommeganckstraat 33, 2018 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 123098 – BTW 404.719.731

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen op 29 juni 2001, te 15 uur, op de maatschappelijke zetel.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur.

2. Aanstelling van een nieuwe zaakvoerder wegens overlijden van de huidige zaakvoerder.

3. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 2000.

4. Varia.

(22196)

De raad van bestuur.

**Fingas, naamloze vennootschap,
Wiedauwkaai 109, 9000 Gent**

H.R. Gent 164004 — NN 446.241.867

Bericht aan de aandeelhouders

Naar aanleiding van de omschakeling van het maatschappelijk kapitaal van BEF naar Euro, verzoekt de raad van bestuur van Fingas N.V., de aandeelhouders om zich met hun aandelen aan te bieden op de maatschappelijke zetel van de vennootschap, op werkdagen tijdens de kantooruren van 8 tot 17 uur, teneinde voornoemde wijziging op de aandelen aan te brengen.

Mevr. D. Symons-Van Driessche, voorzitter raad van bestuur. (22197)

**Dheedene Invest, naamloze vennootschap,
Gentseweg 203, 8792 Desselgem**

H.R. Kortrijk 121082 – BTW 440.507.187

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de buitengewone algemene vergadering op 10 juli 2001, om 8 uur, ten kantore van notaris Xavier Van den Weghe, te Zulte, die zal beslissen over volgende agenda : 1. Kapitaalverhoging van BEF 1 251 074 door incorporatie van beschikbare reserves. 2. Omzetting van het kapitaal in euro. 3. Aanpassing van de statuten aan de genomen besluiten. 4. Herbenoeming der bestuurders. 5. Aanpassing van de statuten aan het nieuwe wetboek van vennootschappen. 6. Opdracht tot coördinatie, machtiging.

Om aan de vergadering deel te nemen worden de aandeelhouders verzocht zich te schikken naar artikel 28 van de statuten.

(22200)

De raad van bestuur.

**Dheedene Devlop, naamloze vennootschap,
Gentseweg 203, 8792 Desselgem**

H.R. Kortrijk 132767 – BTW 452.867.066

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de buitengewone algemene vergadering op 10 juli 2001, om 9 uur, ten kantore van notaris Xavier Van den Weghe, te Zulte, die zal beslissen over volgende agenda : 1. Kapitaalverhoging van BEF 1 251 074 door incorporatie van beschikbare reserves. 2. Omzetting van het kapitaal in euro. 3. Aanpassing van de statuten aan de genomen besluiten. 4. Herbenoeming der bestuurders. 5. Aanpassing van de statuten aan het nieuwe wetboek van vennootschappen. 6. Opdracht tot coördinatie, machtiging.

Om aan de vergadering deel te nemen worden de aandeelhouders verzocht zich te schikken naar artikel 26 van de statuten en hun effecten aan toonder of hun deelbewijzen vijf dagen vóór de vergadering neer te leggen op de zetel.

(22201)

De raad van bestuur.

**« Immobilière de l'Industrie », burgerlijke vennootschap
onder de vorm van een naamloze vennootschap,
Staatsbaan 33, 9870 Zulte**

Register van de burgerlijke vennootschappen
die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen,
Gent, nr. 15
NN 401.026.704

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de buitengewone algemene vergadering op 10 juli 2001, om 19 uur, ten kantore van notaris Xavier Van den Weghe, te Zulte, die zal beslissen over volgende agenda : 1. Kapitaalverhoging van BEF 1 251 074 door inbreng in geld. 2. Omzetting van het kapitaal in euro. 3. Aanpassing van de statuten aan de genomen besluiten. 4. Aanpassing van de statuten aan het nieuwe wetboek van vennootschappen. 5. Opdracht tot coördinatie, machtiging.

Om aan de vergadering deel te nemen worden de aandeelhouders verzocht zich te schikken naar artikel 28 van de statuten.

(22202)

De raad van bestuur.

**ADE-GEM, naamloze vennootschap,
Adegemstraat 45, 2800 Mechelen**

H.R. Mechelen 73740 — NN 449.983.988

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de buitengewone algemene vergadering die zal gehouden worden op 09/07/2001 om 10.00 uur, op het kantoor van notaris Marcel Leemans, te 2800 Mechelen, Vaardijk 25. — Agenda : 1. Beslissing tot kapitaalverhoging door inbreng in speciën; 2. Omzetting en afronding van het in Belgische Frank uitgedrukte kapitaal van de vennootschap in euro, tegen de omrekeningskoers kapitaal van één euro (1 EUR) gelijk is aan veertig komma drieduizend driehonderd negenennegentig frank (40,3399 fr.); 3. Beslissing betreffende het voorkeurrecht; 4. Inschrijvingvolstorting-toekenning van de aandelen; 5. Benoeming bestuurders, gedelegeerd bestuurder en voorzitter raad van bestuur; 6. Coördinatie

van de statuten, teneinde deze aan te passen aan : a) het nieuwe Wetboek van Vennootschappen van zeven augustus negentienhonderd negenennegentig, in werking getreden op zes februari tweeduizend en één; b) de genomen beslissingen. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (78548)

**Allgraph, naamloze vennootschap,
Zeedijk 118, bus 7, Nieuwpoort**

H.R. Veurne 33340 — BTW 445.862.874

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de algemene vergadering, die zal gehouden worden op het kantoor van notaris Daan smets te Mortsel, Sint-Benedictusstraat 132, op donderdag 12/07/2001 om 10 uur met volgende agenda : 1. Goedkeuring van de jaarrekening per 31/12/2000. 2. Bestemming van het resultaat. 3. Décharge aan de raad van bestuur. 4. Kapitaalsverhoging. 5. Omzetting statuten naar euro. 6. Aanpassing statuten aan het Wetboek van vennootschappen. 7. Allerlei. Voor het geval dat het aanwezigheidsquorum, zoals vereist door het Wetboek van vennootschappen niet bereikt wordt op de algemene vergadering van 12 juli 2001, worden de aandeelhouders uitgenodigd op de algemene vergadering die zal plaatsvinden op vrijdag 13 juli om 10 uur op het kantoor van notaris Daan Smets te Mortsel, Sint-Benedictusstraat 132. Deze vergadering zal geldig kunnen beraadslagen en besluiten ongeacht het aantal aanwezige of vertegenwoordigde aandelen over de agendapunten. (78549)

**"De Maeyer - De Rijck", naamloze vennootschap,
Sint-Damiaanstraat 20, 2160 Wommelgem**

UITNODIGING

TOT EEN BUITENGEWONE ALGEMENE VERGADERING

Aangezien de buitengewone algemene vergadering die voor dinsdag 5 juni 2001 werd samengeroepen, niet in aantal was, wordt een nieuwe buitengewone algemene vergadering samengeroepen op dinsdag 10/07/2001 te 16 uur, voor Meester Dirk Luyten, notaris ter standplaats Mechelen, in ons kantoor, Lierssesteenweg 182, met de volgende agenda : 1. Aanpassing van de statuten aan de wet van dertig oktober negentienhonderd achtennegentig betreffende de euro. 2. Allerlei. De buitengewone algemene vergadering zal beslissen inzake de aan de agenda gestelde punten welk ook het aantal vertegenwoordigde aandelen weze. De vennoten worden verzocht zich te voegen naar de statutaire bepalingen inzake deelname aan de algemene vergadering. De aandeelhouders worden verzocht, ten laatste vijf volle dagen voor de buitengewone algemene vergadering, hun aandelen neer te leggen op het kantoor van notaris Dirk Luyten te Mechelen, Lierssesteenweg 182. (78550)

De raad van bestuur.

**"Apotheek W. Gyselen", naamloze vennootschap,
Lode Van Berckenlaan 184, 2140 Borgerhout (Antwerpen)**

UITNODIGING

TOT EEN BUITENGEWONE ALGEMENE VERGADERING

Aangezien de buitengewone algemene vergadering die voor dinsdag 29 mei 2001 werd samengeroepen, niet in aantal was, wordt een nieuwe buitengewone algemene vergadering samengeroepen op maandag 09/07/2001 te 20 uur, voor Meester Dirk Luyten, notaris ter standplaats Mechelen, in ons kantoor, Lierssesteenweg 182, met de volgende agenda : 1. Aanpassen statuten aan de wet van dertig oktober negentienhonderd achtennegentig betreffende de euro. 2. Verhoging kapitaal in uitvoering van de wet van dertien april negentienhonderd vijfennegentig. 3. Aanpassing van de statuten en wijziging aan het kapitaal. 4. Allerlei. De buitengewone algemene vergadering zal beslissen inzake de aan de agenda gestelde punten welk ook het aantal vertegenwoordigde aandelen weze. De vennoten worden verzocht zich te voegen naar de statutaire bepalingen inzake deelname aan de algemene vergadering. De aandeelhouders worden verzocht,

ten laatste vijf volle dagen voor de buitengewone algemene vergadering, hun aandelen neer te leggen op het kantoor van notaris Dirk Luyten te Mechelen, Liersesteenweg 182.

(78551)

De raad van bestuur.

**Artes-Group, naamloze vennootschap,
Burchtstraat 89, 9150 Kruibeke**

H.R. Sint-Niklaas 38664

Algemene vergadering op woensdag 11/07/2001 te 10u00 op de maatschappelijke zetel te Kruibeke. AGENDA : 1. Onderzoek van de geconsolideerde jaarrekening. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (78552)

**Astrawall Benelux, naamloze vennootschap,
Ijzermolenstraat 3, 3300 Tienen**

H.R. Leuven 59922 — BTW 422.626.030

Gewone algemene vergadering der aandeelhouders op 09/07/2001 om 10 uur in de zetel van de vennootschap, Ijzermolenstraat 3, 3300 Tienen. DAGORDE : - Jaarverslag van de Raad van bestuur - Goedkeuring van de jaarrekening per 31/03/2001 - Bestemming van het resultaat - Kwijting aan de bestuurders - omzetting euro (78553)

**Beheersmaatschappij Martens,
afgekort : « B.M.M. », naamloze vennootschap,
Kleine Hemmenweg 51b, 3520 Zonhoven**

H.R. Hasselt 86417 — BTW 449.342.701

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarlijkse algemene vergadering, welke zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap, op donderdag 14/06/2001 om 16 uur. — Agenda : 1. Verslag van de vereffenaar. 2. Voorlegging van de jaarrekening per 31/12/2000. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Benoemingen. 5. Varia. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (78554)

**Belgian International Carpet C°, naamloze vennootschap,
Walle 113, 8500 Kortrijk**

H.R. Kortrijk 107042 — BTW 426.620.153

De aandeelhouders worden verzocht de uitgestelde jaarvergadering bij te wonen die zal gehouden worden op 11/07/2001 om 15 uur op de maatschappelijke zetel. AGENDA : 1. Lezing jaarverslag en verslag commissaris-revisor; 2. Bespreking jaarrekening afgesloten per 31/12/2000; 3. Goedkeuring jaarrekening; 4. Kwijting aan de bestuurders en aan de commissaris-revisor; 5. Benoemingen; 6. Bezoldigingen; 7. Diverse. Zich houden naar de statutaire beschikkingen. (78555)

**Bitrac, naamloze vennootschap,
Stadsheide 7, 3500 Hasselt**

H.R. Hasselt 79939 — BTW 445.545.546

De aandeelhouders worden verzocht de buitengewone algemene vergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op het kantoor van notaris Paul Boesmans te Koersel op 09/07/2001 om 9.15 uur, die zal beslissen over de volgende agenda : 1. Kapitaalverhoging met 1.226.073,80,- BEF door incorporatie van overgedragen winsten; 2. Omzetting van het kapitaal naar euro; 3. Afschaffing toegestaan kapitaal; 4. Aanpassing van de artikelen zeven, acht, negentien en zesentwintig van de statuten; 5. Invoeging van artikel zevenentwintig in de statuten inzake de woonstkeuze; 6. Herformuleren van de modaliteiten van : uitoefening van voorkeurrecht bij kapitaalverhoging in speciën, bijeenkomsten, samenstelling, bevoegdheid en werking van de raad van bestuur, benoeming en bezoldiging van bestuurders en

commissarissen, bijeenkomst en werking van de algemene vergadering, toelatingsvoorwaarden tot de algemene vergadering en winstverdeling; 7. Schraping van de verwijzingen naar de Vennootschap-penwet; 8. Aanpassing van de statuten aan de genomen besluiten; 9. Opdracht tot coördinatie - volmacht. (78556)

De raad van bestuur.

“Berchemse Beheer- en Investeringsmaatschappij”

H.R. Brussel 611055 — NN 421.397.692

De aandeelhouders van de naamloze vennootschap “BERCHEMSE BEHEER- EN INVESTERINGSMAATSCHAPPIJ” gevestigd te Meise, Kapellelaan 91, ingeschreven in het handelsregister te Brussel onder nummer 611055 en hebbende geen — BTW -nummer (nationale nummer 421.397.692), opgericht bij akte verleden voor notaris André Robeyns te Antwerpen op vijftiend februari negentienhonderd eenentachtig, gepubliceerd in de bijlagen tot het *Belgisch Staatsblad* van zes maart daarna onder nummer 533-27, worden uitgenodigd op de buitengewone algemene vergadering, die zal worden gehouden op het kantoor van notaris Daan Smets te Mortsel, Sint-Benedictusstraat 132, op 11/07/2001 om 11 uur 15 met volgende agenda :

1) * Kennisneming door de aandeelhouders van het voorstel tot inbreng van de algemeenheid en van het verslag van de raad van bestuur opgemaakt op verzoek van de raad van bestuur, allen ter inzage van de aandeelhouders op de zetel van de vennootschap.

* Besluit tot inbreng door de vennootschap in de nieuw op te richten vennootschap.

2) Uitreiking van nieuwe aandelen aan de vennootschap door de nieuw opgerichte vennootschap.

3) Aanpassing van het kapitaal om het in overeenstemming te brengen met de boekwaarde van de nieuwe aandelen uitgegeven door de nieuwe vennootschap.

4) Om het doel van de vennootschap in overeenstemming te brengen met haar maatschappelijk vermogen vervanging van de bestaande tekst door volgende tekst : “De vennootschap heeft tot doel participaties te nemen in vennootschappen die volgend doel nastreven : Het verrichten van alle studies en het uitwerken van alle ontwerpen, voor eigen rekening, zowel als voor derden; Het verlenen van adviezen in verband met het kopen, bouwen, verbouwen, veranderen van bestaande gebouwen, en andere roerende en onroerende goederen; Het huren en verhuren, alsook het waarnemen van het beheer en de administratie van roerende en onroerende goederen; De aankoop en verkoop van producten, materialen en andere goederen, welke rechtstreeks of onrechtstreeks betrekking hebben op het bouwen of verhuren van onroerende en roerende goederen; Het optreden als bemiddelaar voor de aankoop, de verkoop, het huren of verhuren van onroerende en roerende goederen en voor het afsluiten van leningen en beleggingen. De vennootschap mag ook alle handels-, nijverheids- en financiële handelingen doen of onroerende verhandelingen verrichten, zo voor eigen rekening als voor rekening van derden, in binnen- en buitenland, die een rechtstreeks of onrechtstreeks verband hebben met haar doel of van aard zouden zijn de verwezenlijking ervan te vergemakkelijken of te bevorderen. Zij mag eveneens belangen nemen bij wijze van inbrengsten, inschrijvingen of anderszins, in alle ondernemingen, verenigingen of vennootschappen die een gelijkaardig of aanverwant doel nastreven. Zij mag ook waarborgen stellen voor derden. Daartoe kan de vennootschap samenwerken met, deelnemen in, of op gelijk welke wijze, rechtstreeks of onrechtstreeks, belangen nemen in ondernemingen van allerlei aard, alle verbintenissen aangaan, onroerende goederen kopen, kredieten en leningen toestaan, zich voor derden borgstellen door haar goederen in hypotheek of in pand te geven, inclusief de eigen handelszaak. Kortom zij mag alles doen wat verband houdt met bovengenoemd doel of wat van aard is de verwezenlijking ervan te bevorderen.”

* Voorafgaande verslag van de raad van bestuur met staat van actief en passief.

* Aanpassing van de statuten aan de voorgaande beslissing.

5) Om te voldoen aan de bepalingen van de wet van zeven mei negentienhonderd negenennegentig voorstel tot schrapping in de statuten van de vennootschap van alle verwijzingen naar de oude Vennootschappenwet, zodat de vermelding : "volgens artikel (cijfer) van de vennootschappenwet" vervangen wordt door : "volgens de bepalingen van het Wetboek van vennootschappen."

6) Omzetting van het maatschappelijk kapitaal van de vennootschap in euro en aanpassing van de statuten.

7) Volmacht aan de raad van bestuur om de voorgaande beslissingen uit te voeren, na vaststelling van de vervulling van de opschortende voorwaarde.

Voor het geval dat het aanwezigheidsquorum, zoals vereist door het Wetboek van vennootschappen niet bereikt wordt op voormelde buitengewone algemene vergadering, worden de aandeelhouders uitgenodigd op de buitengewone algemene vergadering die zal plaatsvinden op 12/07/2001 om 10 uur 30 op het kantoor van notaris Daan Smets te Mortsel, Sint-Benedictusstraat 132.

Deze vergadering zal geldig kunnen beraadslagen en besluiten ongeacht het aantal aanwezige of vertegenwoordigde aandelen over de volgende agenda :

1) * Kennisneming door de aandeelhouders van het voorstel tot inbreng van de algemeenheid en van het verslag van de raad van bestuur opgemaakt op verzoek van de raad van bestuur, allen ter inzage van de aandeelhouders op de zetel van de vennootschap.

* Besluit tot inbreng door de vennootschap in de nieuw op te richten vennootschap.

2) Uitreiking van nieuwe aandelen aan de vennootschap door de nieuw opgerichte vennootschap.

3) Aanpassing van het kapitaal om het in overeenstemming te brengen met de boekwaarde van de nieuwe aandelen uitgegeven door de nieuwe vennootschap.

4) Om het doel van de vennootschap in overeenstemming te brengen met haar maatschappelijk vermogen vervanging van de bestaande tekst door volgende tekst : "De vennootschap heeft tot doel participaties te nemen in vennootschappen die volgend doel nastreven : Het verrichten van alle studies en het uitwerken van ontwerpen, voor eigen rekening, zowel als voor derden; Het verlenen van adviezen in verband met het kopen, bouwen, verbouwen, veranderen van bestaande gehouwen, en andere roerende en onroerende goederen; Het huren en verhuren, alsook het waarnemen van het beheer en de administratie van roerende en onroerende goederen; De aankoop en verkoop van producten, materialen en andere goederen, welke rechtstreeks of onrechtstreeks betrekking hebben op het bouwen of verhuren van onroerende en roerende goederen. Het optreden als bemiddelaar voor de aankoop, de verkoop, het huren of verhuren van onroerende en roerende goederen en voor het afsluiten van leningen en beleggingen. De vennootschap mag ook alle handels-, nijverheids- en financiële handelingen doen of onroerende verhandelingen verrichten, zo voor eigen rekening als voor rekening van derden, in binnen- en buitenland, die een rechtstreeks of onrechtstreeks verband hebben met haar doel of van aard zouden zijn de verwezenlijking ervan te vergemakkelijken of te bevorderen. Zij mag eveneens belangen nemen bij wijze van inbrengsten, inschrijvingen of anderszins, in alle ondernemingen, verenigingen of vennootschappen die een gelijkaardig of aanverwant doel nastreven. Zij mag ook waarborgen stellen voor derden. Daartoe kan de vennootschap samenwerken met, deelnemen in, of op gelijk welke wijze, rechtstreeks of onrechtstreeks, belangen nemen in ondernemingen van allerlei aard, alle verbintenissen aangaan, onroerende goederen kopen, kredieten en leningen toestaan, zich voor derden borgstellen door haar goederen in hypotheek of in pand te geven, inclusief de eigen handelszaak. Kortom zij mag alles doen wat verband houdt met bovengenoemd doel of wat van aard is de verwezenlijking ervan te bevorderen."

* Voorafgaand verslag van de raad van bestuur met staat van actief en passief.

* Aanpassing van de statuten aan de voorgaande beslissing.

5) Om te voldoen aan de bepalingen van de wet van zeven mei negentienhonderd negenennegentig voorstel tot schrapping in de statuten van de vennootschap van alle verwijzingen naar de oude Vennootschappenwet, zodat de vermelding : "volgens artikel (cijfer) van de vennootschappenwet" vervangen wordt door : "volgens de bepalingen van het Wetboek van vennootschappen."

6) Omzetting van het maatschappelijk kapitaal van de vennootschap in euro en aanpassing van de statuten.

7) Volmacht aan de raad van bestuur om de voorgaande beslissingen uit te voeren, na vaststelling van de vervulling van de opschortende voorwaarde. (78557)

**"Berchemse Immobiliënmaatschappij", naamloze vennootschap,
Kapellelaan 91, 1860 Meise**

H.R. Brussel 611052

De aandeelhouders van de naamloze vennootschap "BERCHEMSE IMMOBILIENMAATSCHAPPIJ" gevestigd te Meise, Kapellelaan 91, ingeschreven in het handelsregister te Brussel onder nummer 611.052 en hebbende geen — BTW -nummer (nationaal nummer 411.913.666), opgericht bij akte verleden voor notaris Paul Van Oekel te Antwerpen op zeventien januari negentienhonderd tweeënzeventig, gepubliceerd in de Bijlagen tot het *Belgisch Staatsblad* op achtentwintig januari daarna onder nummer 248-1, worden uitgenodigd op de buitengewone algemene vergadering, die zal worden gehouden op het kantoor van notaris Daan Smets te Mortsel, Sint-Benedictusstraat 132, op 11/07/2001 om 11 uur 30 met volgende agenda :

1) * Kennisneming door de aandeelhouders van het voorstel tot inbreng van de algemeenheid en van het verslag van de raad van bestuur opgemaakt op verzoek van de raad van bestuur, allen ter inzage van de aandeelhouders op de zetel van de vennootschap.

* Besluit tot inbreng door de vennootschap in de nieuw op te richten vennootschap.

2) Uitreiking van nieuwe aandelen aan de vennootschap door de nieuw opgerichte vennootschap.

3) Aanpassing van het kapitaal om het in overeenstemming te brengen met de boekwaarde van de nieuwe aandelen uitgegeven door de nieuwe vennootschap.

4) Om het doel van de vennootschap in overeenstemming te brengen met haar maatschappelijk vermogen vervanging van de bestaande tekst door volgende tekst : "De vennootschap heeft tot doel participaties te nemen in vennootschappen die volgend doel nastreven : Het verrichten van alle studies en het uitwerken van alle ontwerpen, voor eigen rekening, zowel als voor derden; Het verlenen van adviezen in verband met het kopen, bouwen, verbouwen, veranderen van bestaande gebouwen, en andere roerende en onroerende goederen; Het huren en verhuren, alsook het waarnemen van het beheer en de administratie van roerende en onroerende goederen; De aankoop en verkoop van producten, materialen en andere goederen welke rechtstreeks of onrechtstreeks betrekking hebben op het bouwen of verhuren van onroerende en roerende goederen; Het optreden als bemiddelaar voor de aankoop, de verkoop, het huren of verhuren van onroerende en roerende goederen en voor het afsluiten van leningen en beleggingen. De vennootschap mag ook alle handels-, nijverheids- en financiële handelingen doen of onroerende verhandelingen verrichten, zo voor eigen rekening als voor rekening van derden, in binnen- en buitenland, die een rechtstreeks of onrechtstreeks verband hebben met haar doel of van aard zouden zijn de verwezenlijking ervan te vergemakkelijken of te bevorderen. Zij mag eveneens belangen nemen, bij wijze van inbrengsten, inschrijvingen of anderszins, in alle ondernemingen, verenigingen of vennootschappen die een gelijkaardig of aanverwant doel nastreven. Zij mag ook waarborgen stellen voor derden. Daartoe kan de vennootschap samenwerken met, deelnemen in, of op gelijk welke wijze, rechtstreeks of onrechtstreeks, belangen nemen in ondernemingen van allerlei aard, alle verbintenissen aangaan, onroerende goederen kopen, kredieten en leningen toestaan, zich voor derden borgstellen door haar goederen in hypotheek of in pand te geven, inclusief de eigen handelszaak. Kortom zij mag alles doen wat verband houdt met bovengenoemd doel of wat van aard is de verwezenlijking ervan te bevorderen."

* Voorafgaand verslag van de raad van bestuur met staat van actief en passief.

* Aanpassing van de statuten aan de voorgaande beslissing.

5) Om te voldoen aan de bepalingen van de wet van zeven mei negentienhonderd negenennegentig voorstel tot schrapping in de statuten van de vennootschap van alle verwijzingen naar de oude Vennootschappenwet, zodat de vermelding : "volgens artikel (cijfer) van de vennootschappenwet" vervangen wordt door : "volgens de bepalingen van het Wetboek van vennootschappen."

6) Omzetting van het maatschappelijk kapitaal van de vennootschap in euro.

7) Volmacht aan de raad van bestuur om de voorgaande beslissingen uit te voeren, na vaststelling van de vervulling van de opschortende voorwaarde.

Voor het geval dat het aanwezigheidsquorum, zoals vereist door het Wetboek van vennootschappen niet bereikt wordt op voormelde buitengewone algemene vergadering, worden de aandeelhouders uitgenodigd op de buitengewone algemene vergadering die zal plaatsvinden op 12/07/2001 om 11 uur op het kantoor van notaris Daan Smets te Mortsel, Sint-Benedictusstraat 132.

Deze vergadering zal geldig kunnen beraadslagen en besluiten ongeacht het aantal aanwezige of vertegenwoordigde aandelen over de volgende agenda :

1) * Kennisneming door de aandeelhouders van het voorstel tot inbreng van de algemeenschap en van het verslag van de raad van bestuur opgemaakt op verzoek van de raad van bestuur, allen ter inzage van de aandeelhouders op de zetel van de vennootschap.

* Besluit tot inbreng door de vennootschap in de nieuw op te richten vennootschap.

2) Uitreiking van nieuwe aandelen aan de vennootschap door de nieuwe opgerichte vennootschap.

3) Aanpassing van het kapitaal om het in overeenstemming te brengen met de boekwaarde van de nieuwe aandelen uitgegeven door de nieuwe vennootschap.

4) Om het doel van de vennootschap in overeenstemming te brengen met haar maatschappelijk vermogen vervanging van de bestaande tekst door volgende tekst : "De vennootschap heeft tot doel participaties te nemen in vennootschappen die volgend doel nastreven : Het verrichten van alle studies en het uitwerken van alle ontwerpen, voor eigen rekening, zowel als voor derden; Het verlenen van adviezen in verband met het kopen, bouwen, verbouwen, veranderen van bestaande gebouwen, en andere roerende en onroerende goederen; Het huren en verhuren, alsook het waarnemen van het beheer en de administratie van roerende en onroerende goederen; De aankoop en verkoop van producten, materialen en andere goederen, welke rechtstreeks of onrechtstreeks betrekking hebben op het bouwen of verhuren van onroerende en roerende goederen; Het optreden als bemiddelaar voor de aankoop, de verkoop, het huren of verhuren van onroerende en roerende goederen en voor het afsluiten van leningen en beleggingen. De vennootschap mag ook alle handels-, nijverheids- en financiële handelingen doe of onroerende verhandelingen verrichten, zo voor eigen rekening als voor rekening van derden, in binnen- en buitenland, die een rechtstreeks of onrechtstreeks verband hebben met haar doel of van aard zouden zijn de verwezenlijking ervan te vergemakkelijken of te bevorderen. Zij mag eveneens belangen nemen bij wijze van inbrengsten, inschrijvingen of anderszins, in alle ondernemingen, verenigingen of vennootschappen die een gelijkaardig of aanverwant doel nastreven. Zij mag ook waarborgens stellen voor derden. Daartoe kan de vennootschap samenwerken met, deelnemen in, of op gelijk welke wijze, rechtstreeks of onrechtstreeks, belangen nemen in ondernemingen van allerlei aard, alle verbintenissen aangaan, onroerende goederen kopen, kredieten en leningen toestaan, zich voor derden borgstellen door haar goederen in hypotheek of in pand te geven, inclusief de eigen handelszaak. Kortom zij mag alles doen wat verband houdt met bovengenoemd doel of wat van aard is de verwezenlijking ervan te bevorderen."

* Voorafgaand verslag van de raad van bestuur met staat van actief en passief.

* Aanpassing van de statuten aan de voorgaande beslissing.

5) Om te voldoen aan de bepalingen van de wet van zeven mei negentienhonderd negenennegentig voorstel tot schrapping in de statuten van de vennootschap van alle verwijzingen naar de oude Vennootschappenwet, zodat de vermelding : "volgens artikel (cijfer) van de vennootschappenwet" vervangen wordt door : "volgens de bepalingen van het Wetboek van vennootschappen."

6) Omzetting van het maatschappelijk kapitaal van de vennootschap in euro.

7) Volmacht aan de raad van bestuur om de voorgaande beslissingen uit te voeren, na vaststelling van de vervulling van de opschortende voorwaarde. (78558)

Borkelmans, naamloze vennootschap,

Van Eycklaan 80, bus 1, 3680 Maaseik

H.R. Tongeren 46406 — NN 415.930.555

De aandeelhouders worden verzocht de buitengewone algemene vergadering bij te wonen die zal plaats hebben op maandag 09/07/2001 om 11.00 uur op het kantoor van notaris Indekeu Anita te 3680 Maaseik (Neeroeteren), Maaseikerlaan 30. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten met de volgende agenda : 1. Verhoging van het kapitaal door incorporatie van reserves ten belope van 901.074 BEF of 22.337,04 euro om het maatschappelijk kapitaal te brengen van 1.600.000 BEF naar 62.000 euro en zonder uitgifte van nieuwe aandelen. 2. Herwerking statuten inzake genomen beslissing en i.f.v. het wetboek van vennootschappen. (78559)

Bornapack, naamloze vennootschap,

Hoeveweg 169, 3650 Dilsen-Stokkem

H.R. Tongeren 79386 — BTW 456.838.128

De aandeelhouders worden verzocht de buitengewone algemene vergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op het kantoor van notaris Karel Schotsmans te Dilsen-Stokkem op 09/07/2001 om 15.00 uur, die zal beslissen over volgende agenda : 1. Na lezing van de wettelijke verslagen m.b.t. het opheffen van het voorkeurrecht, beslissing tot kapitaalverhoging met 1.249.074 Bef door inbreng in geld, mits creatie en uitgifte van 1.248 aandelen zonder aanduiding van nominale waarde, van dezelfde aard als de bestaande aandelen, in de winsten delend vanaf de onderschrijving. 2. Opheffen van het voorkeurrecht t.v.v. Sylvain Bormans, Dilsen-Stokkem, Hoeveweg 169. 3. Verwezenlijking van de kapitaalverhoging en omzetting van het kapitaal in euro. 4. Aanpassing van de statuten aan de wetten van 18 juli 1991 en 13 april 1995 tot wijziging van de vennootschappenwet en het nieuwe Wetboek van vennootschappen van 7 mei 1999 en actualisatie van de tekst. 5. Coördinatie en volmacht. (78560)

De raad van bestuur.

Bulvano, naamloze vennootschap,

Oude Baan 4, 2520 Oelegem

H.R. Antwerpen 245702 — BTW 427.236.005

Oproeping buitengewone algemene vergadering. De raad van bestuur nodigt de aandeelhouders uit tot het bijwonen van een buitengewone algemene vergadering die zal plaatsvinden op 10/07/2001 om 14.00 uur bij notaris François Leconte, Edegemsestraat 14, 2640 Mortsel. — Agenda : Verhoging van het kapitaal ten belope van (1.251.074 BEF) om het te brengen van (1.250.000 BEF) naar 2.501.074 BEF of (62.000 Eur) door incorporatie van beschikbare reserves. Wijziging van artikel 5 van de statuten om het in overeenstemming te brengen met het nieuw bedrag van het kapitaal. 2. Aanpassing van de statuten aan het nieuw wetboek van vennootschappen. 3. Rondvraag. 4. De aandeelhouders worden verzocht zich te houden aan de bepalingen van de statuten. (78561)

Calvet, naamloze vennootschap,
Jan Welterslaan 13, 2100 Antwerpen
 H.R. Antwerpen 274469 — N.N. 439.421.975

**KAPITAALVERHOOGING DOOR INCORPORATIE VAN RESERVES —
 OMZETTING VAN HET KAPITAAL IN EURO — AANPASSING EN
 HERFORMULERING VAN DE STATUTEN**

De aandeelhouders worden verzocht de buitengewone algemene vergadering bij te wonen, die zal gehouden worden ten kantore van notaris Joseph Roevens, te Brasschaat, Door Vertraetelei 38, op achtien juni tweeduizend en één om tien uur dertig. De vergadering zal over volgende agenda moeten beraadslagen : 1. Voorstel tot kapitaalverhoging met tweeduizend zeshonderd drieënzestig Belgische Frank (2.663 BEF) door incorporatie van belastingvrije reserves, zonder uitgifte van nieuwe aandelen, om het te brengen van zes miljoen tweehonderdduizend Belgische Frank (6.200.000 BEF) naar zes miljoen tweehonderd en tweeduizend zeshonderd drieënzestig Belgische Frank (6.202.663 BEF). 2. Voorstel tot omzetting van het aldus verhoogde kapitaal in honderd drieënvijftig duizend zeventienhonderd zestig euro (153.760 euro). 3. Voorstel tot wijziging van de statuten door aanpassing aan voormelde besluiten en door herformulering van de volledige tekst van de statuten bij wijze van aanpassing aan het Wetboek van Vennootschappen ingevoerd bij Wet van zeven mei negentienhonderd negenennegentig en in werking getreden op zes februari tweeduizend en één, volgens de tekst die voorafgaandelijk aan de vennoten wordt overhandigd en aan het proces-verbaal gehecht zal blijven. Om tot de vergadering toegelaten te worden dienen de aandeelhouders zich te schikken naar artikel 30 van de statuten. Aangezien de raad van bestuur aan de hand van de neergelegde stukken heeft vastgesteld dat de vergadering te houden op achttien juni tweeduizend en één niet in getal zal zijn, en derhalve niet geldig zal kunnen beraadslagen en besluiten, zal de vergadering waartoe bij deze wordt opgeroepen geldig kunnen beraadslagen en besluiten ongeacht het getal aanwezige aandelen. (78562)

Center Amusement, naamloze vennootschap,
Geistingen 2, 3640 Kinrooi

H.R. Tongeren 74785 — BTW 429.112.954

Aangezien een eerste buitengewone algemene vergadering, bijeengeroepen voor 20/06/2001, niet kon beslissen bij gebrek aan wettelijk quorum, worden de aandeelhouders verzocht een tweede buitengewone algemene vergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op het kantoor van notaris Karl Smeets te Hasselt op 10/07/2001 om 9.00 uur, die geldig zal beslissen, ongeacht het aantal aanwezige of vertegenwoordigde aandelen, over volgende agenda : 1. Kapitaalverhoging met 1.251.073,80 Bef door incorporatie van overgedragen winst, zonder creatie van nieuwe aandelen en omzetting naar euro. 2. Aanpassing statuten aan de wetten van 18 juli 1991 en 13 april 1995 tot wijziging van de vennootschappenwet en het nieuwe Wetboek van vennootschappen van 7 mei 1999 en actualisatie van de tekst. 3. Coördinatie van de statuten. (78563)

De raad van bestuur.

"Codinvest", naamloze vennootschap,
Jacob Van Arteveldestraat 30, 2640 Mortsel

**UITNODIGING
 TOT EEN BUITENGEWONE ALGEMENE VERGADERING**

Aangezien de buitengewone algemene vergadering die voor dinsdag 29 mei 2001 werd samengeroepen, niet in aantal was, wordt een nieuwe buitengewone algemene vergadering samengeroepen op dinsdag 10/07/2001 te 15 uur, voor Meester Dirk Luyten, notaris ter standplaats Mechelen, in ons kantoor, Liersesteenweg 182, met de volgende agenda : 1. Aanpassing van de statuten aan de wet van dertig oktober negentienhonderd achtennegentig betreffende de euro. 2. Allerlei. De buitengewone algemene vergadering zal beslissen inzake de aan de agenda gestelde punten welk ook het aantal vertegenwoordigde aandelen weze. De vennoten worden verzocht zich te voegen naar de statutaire bepalingen inzake deelname aan de algemene vergadering. De aandeelhouders worden verzocht, ten laatste vijf volle

dagen voor de buitengewone algemene vergadering, hun aandelen neer te leggen op het kantoor van notaris Dirk Luyten te Mechelen, Liersesteenweg 182. (78564)

De raad van bestuur.

Digital Printing, société anonyme,
boulevard Sylvain Dupuis 209, bte 9, 1070 Bruxelles

R.C. Bruxelles 609575 — T.V.A. 459.325.880

Les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée annuelle qui se tiendra au siège social le 09/07/2001 à 15 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31/12/2000. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Délibération sur la poursuite des activités conformément à l'art. 633 CS. 6. Conversion du capital en euro. (78565)

Elektro Sint-Truiden, naamloze vennootschap,
Hasseltsesteenweg 76B, 3800 Sint-Truiden

H.R. Hasselt 93491 — BTW 458.999.941

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de buitengewone algemene vergadering op 09/07/2001 te 10 uur 30, ten kantore van notaris Philip Odeurs, Houtmarkt 3, 3800 Sint-Truiden. — Dagorde : 1. Verhoging van het maatschappelijk kapitaal met 2.148 Bef. om het te brengen van 5.000.000 Bef. op 5.002.148 Bef. Deze kapitaalverhoging wordt gerealiseerd door omzetting van een bedrag van voormelde kapitaalverhoging, op te nemen uit de reserves van de vennootschap; het aantal aandelen blijft ongewijzigd derwijze dat er geen extra aandelen zullen gedrukt worden. 2. Vaststelling van de verwezenlijking van de kapitaalverhoging. 3. Omzetting euro. 4. Integrale opheffing van de thans bestaande statuten teneinde de thans bestaande statuten te vervangen door nieuwe statuten thans aangepast aan de nieuwe wet op de vennootschappen. 5. Ontslag en aanstelling bestuurders. 6. Verlenen van bevoegdheden - coördinatie van de statuten. (78566)

"Euro Weave", naamloze vennootschap,
Courtenstraat 1, 8791 Beveren-Leie

H.R. Kortrijk 118259 — BTW 437.337.168

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de buitengewone algemene vergadering die zal plaats hebben op het kantoor van notaris Ludovic Du Faux te Moeskroen, Stationsstraat, 80, op 11/07/2001, om 12 uur, om te beraadslagen over volgende agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur en verslag van de bedrijfsrevisor over de opheffing van het voorkeurrecht bij de intekening op de kapitaalverhoging sub. 2. 2. Verhoging van het geplaatst kapitaal met 84.000.000- frank, om het te brengen van 146.000.000- frank op 230.000.000- frank, door uitgifte van 8.400 aandelen zonder vermelding van waarde, te onderschrijven in speciën aan de fractiewaarde, hetzij 10.000 frank per aandeel, en te volstorten. Deze 8.400 nieuwe aandelen zijn gelijk aan de thans bestaande aandelen en zullen recht van genot hebben vanaf de datum van de kapitaalverhoging. 3. Opheffing aan het voorkeurrecht bij de inschrijving op de kapitaalverhoging in het voordeel van de naamloze vennootschap "VERSAN, société anonyme," met zetel te 1840 Luxemburg (Groot Hertogdom Luxemburg), boulevard Joseph II, 40. 4. Inschrijving - Volstorting. 5. Verhoging van het geplaatst kapitaal met 1.954.425- frank, om het te brengen van 230.000.000- frank op 231.954.425- frank, door incorporatie van beschikbare reserves voor een zelfde bedrag, zonder aanmaak van nieuwe aandelen. 6. Omzetting van het kapitaal in euro, hetzij 5.750.000- euro. 7. Wijzigingen aan de statuten, om ze aan te passen aan de genomen beslissingen, aan het wetboek van vennootschappen en aan de vigerende wetgeving, onder meer : - schrapping van het toegestane kapitaal; - herinvoering van de mogelijkheid voor de vennootschap om eigen aandelen te verwerven bij beslissing van de raad van bestuur in het voorzien door artikel 620 van het Wetboek van vennootschappen (voorkoming van een dringend ernstig nadeel voor de vennootschap); - schrapping van het statutair minimum aantal bestuurders; - schriftelijke besluitvorming van de raad van bestuur. De aandeelhouders gelieven zich te schikken naar artikel 22 van de statuten. (78567)

De raad van bestuur.

**"Fanaka", naamloze vennootschap,
Van Schoonbekestraat 106, 2018 Antwerpen**
H.R. Antwerpen 297412

SAMENROEPING VAN DE BUITENGEWONE
ALGEMENE VERGADERING VAN 10.7.2001

Aangezien het wettelijk quorum niet werd bereikt op de eerste buitengewone algemene vergadering van 01/06/2001 worden de aandeelhouders uitgenodigd tot het bijwonen van een tweede buitengewone algemene vergadering te houden in de burelen van de, naamloze vennootschap, Keuringbureau Motorvoertuigen, Zandvoordestraat 442 a te 8400 Oostende op DINSDAG 10/07/2001 om 10u30. AGENDA : a) Beslissing tot omzetting van het kapitaal in euro en beslissing dat het kapitaal 2.007.937,5 euro bedraagt. b) wijziging van artikel 5 van de statuten. c) statutenwijziging om de statuten aan te passen aan de gewijzigde vennootschapswetgeving als volgt : - wijziging van de artikelen 9, 12, 14, 15, 16, 19, 20, 22, 28, 29, 30, 32, 33, 35, 36, 37, 38 en schrapping van de artikelen 39, 40 en 41. (78568)

**Franky, naamloze vennootschap,
Waregemseweg 28, 9790 Wortegem-Petegem**
H.R. Oudenaarde 23820 — BTW 416.905.901

Jaarvergadering op 09/07/2001 om 10 uur op de zetel. AGENDA : 1. Jaarverslag en verslag van commissaris. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2000. 2. Resultaatsaanwending. 3. Kwijting aan bestuurders en commissaris en goedkeuring van hun vergoeding. 4. Ontslagen en benoemingen; 5. Diverse. (78569) De raad van bestuur.

**General Security, naamloze vennootschap,
Schurhovenveld 4414 Industriezone, 3800 Sint-Truiden**
H.R. Hasselt 81245 — BTW 447.743.189

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de buitengewone algemene vergadering op 09/07/2001 te 9 uur 30, ten kantore van notaris Philip Odeurs, Houtmarkt 3, 3800 Sint-Truiden. — Dagorde : 1. Verhoging van het maatschappelijk kapitaal met 3.247.148 Bef. om het te brengen van 1.755.000 Bef. op 5.002.148 Bef. Deze kapitaalverhoging wordt gerealiseerd door omzetting van een bedrag van voormelde kapitaalverhoging, op te nemen uit de reserves van de vennootschap; het aantal aandelen blijft ongewijzigd derwijze dat er geen extra aandelen zullen gedrukt worden. 2. Vaststelling van de verwezenlijking van de kapitaalverhoging. 3. Omzetting euro. 4. Integrale opheffing van de thans bestaande statuten teneinde de thans bestaande statuten te vervangen door nieuwe statuten thans aangepast aan de nieuwe wet op de vennootschappen. 5. Ontslag en aanstelling bestuurders. 6. Verlenen van bevoegdheden - coördinatie van de statuten. (78570)

**Homka, naamloze vennootschap,
Braumakkerstraat 32, 8540 Deerlijk**
H.R. Kortrijk 137084 — BTW 456.844.561

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de buitengewone algemene vergadering, die gehouden wordt ten overstaan ten ten kantore van notaris Ignace SAEY, gelegen in de Harelbekestraat 81 te 8540 Deerlijk, op 09/07/2001, om 8.30 uur, met de volgende agenda :

1. Kennisneming en bespreking door de aandeelhouders van het voorstel tot inbreng van een bedrijfstuk, opgesteld in uitvoering van artikel 760 W. Venn., alsmede van het verslag opgesteld in uitvoering van artikel 761, par. 2, W. Venn.

2. Besluit tot inbreng van de bedrijfstuk op basis van de toestand per 30.12.2000 in een nieuw op te richten, naamloze vennootschap, "HOMKA", zonder ontbinding van de huidige, naamloze vennootschap, "HOMKA", waarvan de naam zal worden gewijzigd in "HOLCIS". Deze inbreng wordt gewaardeerd op 103.388,36 euro. Als vergoeding voor deze inbreng zullen 12.000 volledig volstorte aandelen in de nieuw op te richten, naamloze vennootschap, "HOMKA" worden toegekend aan de huidige, naamloze vennootschap, "HOMKA".

3. Bevoegdheden te verlenen aan de raad van bestuur van de verkrijgende en nieuw op te richten, naamloze vennootschap, "HOMKA" om :

- de formaliteiten van bekendmaking in toepassing van artikel 762 W. Venn. te verrichten;

- het nodige te doen om de nieuw uitgegeven aandelen uit te reiken aan de huidige, naamloze vennootschap, "HOMKA".

4. Besluit dat al de hierboven vermelde besluiten worden genomen onder de uitdrukkelijke opschortende voorwaarde dat de nieuwe, naamloze vennootschap, "HOMKA" opgericht wordt en dat de voornoemde bedrijfstuk wordt ingebracht door de huidige, naamloze vennootschap, "HOMKA" in de nieuwe, naamloze vennootschap, "HOMKA".

5. Wijziging van de benaming in "HOLCIS".

6. Aanpassing van artikel 1 van de statuten aan het te nemen besluit, hierboven vermeld sub. 5 7. Wijziging van de statuten, onder meer om ze aan te passen aan het Wetboek van vennootschappen.

8. Goedkeuring van de tekst van de gecoördineerde statuten. (78571) De raad van bestuur.

**Huis Maria Ledegem, naamloze vennootschap,
Rollegemstraat 173, 8880 Ledegem**

H.R. Kortrijk 109093 — BTW 428.103.164

Tweede bijeenroeping voor de tweede algemene vergadering van 10/07/2001 om 17.00 uur. — Agenda : 1. Opheffing van de nominale waarde van de aandelen; 2. Kapitaalverhoging met één miljoen duizend en vierenzeventig (1.001.074 BEF) frank door incorporatie van beschikbare reserves zonder creatie en uitgifte van nieuwe aandelen; 3. Omzetting van het maatschappelijk kapitaal naar euro, waardoor het kapitaal tweenezestigduizend (62.000) euro bedraagt; 4. Afschaffing van de statutaire bepalingen inzake toegestaan kapitaal ingevolge beëindiging van duur; 5. (her)formulering van bepaalde modaliteiten voorzien in de statuten, teneinde deze in overeenstemming te brengen met de vennootschappenwet; 6. Aanneming van volledig nieuwe statuten overeenkomstig de te nemen besluiten en actualisering en verwijdering van alle verwijzigingen in de statuten naar de vennootschappenwet; 7. Opdracht tot coördinatie van de statuten. (78572)

**Immobilière du Bizet, société civile
sous la forme d'une société anonyme,
rue d'Armentières 314, 7783 Comines-Warneton**

Registre des sociétés civiles
ayant emprunté la forme commerciale, Tournai, n° 32
NN 427.737.831

Comme la première assemblée générale extraordinaire, tenu le 18 juin 2001 ne pouvait pas décider, faute d'atteindre le quorum légal de présence, les actionnaires de la société sont invités à assister à la deuxième assemblée générale extraordinaire qui se tiendra devant maître Peter DE SCHEPPER notaire à ROOSDAAL, substituant notaire Jacques VAN BELLINGHEN, en l'étude du notaire Jacques VAN BELLINGHEN, à 1740 TERNAT, Van Cauwelaertstraat 40, le 9 juillet 2001 à 11.00 heures, et laquelle pourra décider valablement, n'importe le nombre des actions présentes ou représentées, avec le même ordre du jour suivant : 1. Déplacement du siège social à 3, Place du Marché, 7783 LE BIZET. 2. Augmentation de capital à concurrence de 36.138 FB, pour le porter à 9.036.138 FB, par incorporation de réserves disponibles à concurrence dudit montant, sans création d'actions nouvelles. 3. Constatation de la réalisation de l'augmentation de capital. 4. Conversion du capital en euro, soit 224.000 euro. 5. (Re)formulation des dispositions statutaires relatives : à l'exercice du droit de préférence en cas d'augmentation de capital par apport en numéraire, à l'amortissement de capital; à l'exercice des droits attachés aux actions tenues en indivisibilité; à la réunion, la composition, la compétence et au fonctionnement du conseil d'administration; à la nomination et à la rémunération des administrateurs et commissaire; à la réunion et au fonctionnement des assemblées générales; à l'accès aux assemblées générales, à la répartition du bénéfice et à la dissolution et

la liquidation de la société. Suppression des dispositions statutaires relatives à l'historique du capital. 6. Après lecture du rapport du conseil d'administration, conférer le pouvoir au conseil d'administration d'augmenter le capital en une ou plusieurs fois à concurrence d'un montant de 1.250.000 euro et conférer le pouvoir de racheter par la société de ses propres actions ou parts bénéficiaires et à convertir des actions. 7. Actualisation des statuts en adoptant un nouveau texte conformément aux résolutions à prendre. 8. Pouvoirs à conférer au conseil d'administration pour l'exécution des résolutions à prendre et pour la coordination des statuts - procurations. 9. Démission/ (Ré)nomination d'un administrateur.
(78573) Le conseil d'administration.

**Intermarketing, naamloze vennootschap,
Meeuwenlaan 56, 3550 Heusden-Zolder**

H.R. Hasselt 82116 — BTW 448.590.950

Aangezien een eerste buitengewone algemene vergadering, bijeen-geroepen voor 20/06/2001, niet kon beslissen bij gebrek aan wettelijk quorum, worden de aandeelhouders verzocht een tweede buitengewone algemene vergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op het kantoor van notaris Karl Smeets te Hasselt op 10/07/2001 om 9.15 uur, die geldig zal beslissen, ongeacht het aantal aanwezige of vertegenwoordigde aandelen, over volgende agenda : 1. Kapitaalverhoging met 1.251.073,80 Bef door incorporatie van overgedragen winst, zonder creatie van nieuwe aandelen en omzetting naar euro. 2. Afschaffing modaliteit toegestaan kapitaal. 3. Aanpassing statuten aan de wetten van 18 juli 1991 en 13 april 1995 tot wijziging van de vennootschappenwet en het nieuwe Wetboek van vennootschappen van 7 mei 1999 en actualisatie van de tekst. 4. Coördinatie en volmacht.
(78574) De raad van bestuur.

**Interstate Universal, naamloze vennootschap,
Rijkswachtlaan 17, 8300 Knokke**

H.R. Brugge 92512 — BTW 461.716.436

De raad van bestuur van de naamloze vennootschap Interstate Universal, naamloze vennootschap,, met zetel te 8300 Knokke, Rijkswachtlaan 17, Handelsregister Brugge 92512, en met — BTW -nr BE 461.716.436, roept de aandeelhouders op tot deelname aan de Jaarvergadering welke zal plaatsvinden ten kantore van notaris Els Van Tuyckom, Prins Leopoldstraat 2, 8310 Sint-Kruis Brugge, op 09/07/2001 om 11 uur, met volgende agenda : 1. Aanvaarding van de wijze van samenroeping van de algemene vergadering. 2. Verslag van de raad van bestuur. 3. Goedkeuring van de jaarrekening per 31/12/2000. 4. Goedkeuring van de bestemmin gvan het resultaat. 5. Doelwijziging. 6. Wijziging van de maatschappelijke benaming. 7. Omzetting van het maatschappelijk kapitaal in euro. 8. Ontslag van de bestuurders. 9. Benoeming van de bestuurder. 10. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 11. Rondvraag. De aandeelhouders worden vriendelijk verzocht zich te richten naar de voorschriften van de statuten teneinde hun aanwezigheid en aandeelhouderschap kenbaar te maken. De aandeelhouders worden erop gewezen dat deze vergadering zal kunnen beslissen ongeacht het aantal aanwezige aandelen gezien de eerste bijeengeroepen vergadering van 28 mei 2001 onvoldoende in getal was om rechtsgeldig te vergaderen.
(78575)

**Janssens-Gilissen, naamloze vennootschap, in vereffening
Koningin Astridlaan 81, 3500 Hasselt**

H.R. Hasselt 62 — BTW 401.312.358

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen, die zal plaatshebben op 12/07/2001, om 11 uur, op de zetel van de vennootschap, met volgende agenda : 1. Lezing van de jaarrekening per 31/03/2001. 2. Kwijting aan de vereffenaar. De vereffenaar (78576)

**La Banquise, société anonyme,
rue Belle Vue 15A, 6750 Musson**

R.C. Arlon 20129 — T.V.A. 437.839.489

Assemblée générale extraordinaire le 10/07/2001 au siège social. —
Ordre du jour : expression du capital en euro, divers. (78577)

**Lamadis, société anonyme,
Faubourg d'Arival 32, 6760 Virton**

R.C. Arlon 22451 — T.V.A. 453.649.796

Assemblée générale extraordinaire le 10/07/2001 au siège social. —
Ordre du jour : expression du capital en euro, divers. (78578)

**Lentimm, naamloze vennootschap,
Joe Englishstraat 54, bus 1, 2200 Antwerpen (Borgerhout)**

H.R. Antwerpen 273260 — BTW 413.253.751

De aandeelhouders worden verzocht de buitengewone algemene vergadering bij te wonen die zal worden gehouden in het kantoor van notaris Anne-Marie Larose te Antwerpen, Van Bréestraat 3 op dinsdag 10/07/2001 om elf uur met volgende agenda : 1/ Kapitaalverhoging met 1.251.074 frank door incorporatie van reserves; 2/ Omzetting van het kapitaal naar euro; 3/ Aanpassing van de statuten aan de nieuwe vennootschapswetgeving door het opstellen van nieuwe statuten; 4/ Volmacht - coördinatie van de statuten. Om aan deze vergadering deel te nemen, dienen de aandeelhouders zich te gedragen naar artikel 30 van de statuten.
(78579) De raad van bestuur.

**Limacon, naamloze vennootschap,
Kleine Hellekensstraat 53, 3520 Zonhoven**

H.R. Hasselt 77239 — BTW 442.121.347

De jaarlijkse algemene vergadering zal doorgaan op 09/07/2001 om 18 uur ten maatschappelijke zetel. AGENDA : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31/12/2000. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Decharge aan de raad van bestuur. 5. Diversen. De aandeelhouders die wensen deel te nemen aan de vergadering, worden verzocht zich te schikken naar de statuten.
(78580)

**Limka, naamloze vennootschap,
Hasseltsesteenweg 86, 3800 Sint-Truiden**

H.R. Hasselt 42293 — BTW 407.251.827

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de buitengewone algemene vergadering op 09/07/2001 te 11 uur, ten kantore van notaris Philip Odeurs, Houtmarkt 3, 3800 Sint-Truiden. — Dagorde : 1. Verhoging van het maatschappelijk kapitaal met 261.182 Bef. om het te brengen van 7.000.000 Bef. op 7.261.182 Bef. Deze kapitaalverhoging wordt gerealiseerd door omzetting van een bedrag van voormelde kapitaalverhoging, op te nemen uit de reserves van de vennootschap; het aantal aandelen blijft ongewijzigd derwijze dat er geen extra aandelen zullen gedrukt worden. 2. Vaststelling van de verzeenlijking van de kapitaalverhoging. 3. Omzetting euro. 4. Integrale opheffing van de thans bestaande statuten teneinde de thans bestaande statuten te vervangen door nieuwe statuten thans aangepast aan de nieuwe wet op de vennootschappen. 5. Ontslag en aanstelling bestuurders. 6. Verlenen van bevoegdheden - coördinatie van de statuten. (78581)

**Mechanische Constructie Watteeuw, naamloze vennootschap,
Kampveldstraat 51, 8020 Oostkamp**

H.R. Brugge 25394 — BTW 405.155.934

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de buitengewone algemene vergadering op dinsdag 10/07/2001 om 14 uur te 8000 Brugge, Duinenabdijstraat 13, met volgende agenda : 1) Kapitaalverhoging met honderd tweeëntachtig duizend tweehonderd zesennegentig (182.296) frank om het kapitaal te brengen van negen miljoen tweehonderdzevenennegentigduizend zeshonderd (9.297.600) frank op negen miljoen vierhonderdnegenenzeventig duizend achthonderd zesennegentig (9.479.896) frank door incorporatie van beschikbare reserves ten belope van honderd tweeëntachtig duizend tweehonderd zesennegentig (182.296) frank, zonder uitgifte van nieuwe aandelen. Vaststelling van de kapitaalverhoging. Overeenkomstige aanpassing van artikel 5 van de statuten. 2) Uitdrukking van het kapitaal in euro. Overeenkomstige aanpassing van artikel 5 van de statuten. 3) Aanneeming van volledig nieuwe statuten, rekening houdend met de reeds genomen besluiten en na afschaffing van de verplichting tot depot van aandelen of kennisgeving van aanwezigheid op de algemene vergadering en wijziging van de externe vertegenwoordigingsmacht van de raad van bestuur, na actualisering, hernummering en vernieuwing van de tekst, schrapping van de overbodige bepalingen en aanpassing van de statuten aan de verschillende wijzigingen en de codificatie van de vennootschappenwet en invoering van het wetboek van vennootschappen. 4) Machten aan de raad van bestuur. Om tot de vergadering te worden toegelaten moeten de aandeelhouders zich schikken naar de bepalingen van de statuten.

(78582)

De raad van bestuur.

**Mechelse Investeringsmaatschappij, naamloze vennootschap,
Kapellelaan 91, 1860 Meise**

H.R. Brussel 535211

De aandeelhouders van de naamloze vennootschap Mechelse Investeringsmaatschappij, gevestigd te Meise, Kapellelaan 91, opgericht bij akte verleden voor notaris Paul Schotte te Mechelen op zesentwintig februari negentienhonderd zesentachtig, gepubliceerd in de Bijlage tot het *Belgisch Staatsblad* van tweeëntwintig maart daarna onder nummer 960322-256, ingeschreven in het handelsregister te Brussel onder nummer 535.211 en hebbende geen — BTW -nummer, worden uitgenodigd op de buitengewone algemene vergadering, die zal worden gehouden op het kantoor van notaris Daan Smets te Mortsel, Sint-Benedictusstraat 132, op 11/07/2001 om 11 uur 45 met volgende agenda :

1) * Kennisneming door de aandeelhouders van het voorstel tot inbreng van de algemeenheid en van het verslag van de raad van bestuur opgemaakt op verzoek van de raad van bestuur, allen ter inzage van de aandeelhouders op de zetel van de vennootschap.

* Besluit tot inbreng door de vennootschap in de nieuw op te richten vennootschap.

2) Uitreiking van nieuwe aandelen aan de vennootschap door de nieuw opgerichte vennootschap.

3) Aanpassing van het kapitaal om het in overeenstemming te brengen met de boekwaarde van de nieuwe aandelen uitgegeven door de nieuwe vennootschap.

4) Om het doel van de vennootschap in overeenstemming te brengen met haar maatschappelijk vermogen vervanging van de bestaande tekst door volgende tekst : "De vennootschap heeft tot doel participaties te nemen in vennootschappen die volgend doel nastreven : Het verrichten van alle studies en het uitwerken van alle ontwerpen, voor eigen rekening, zowel als voor derden; Het verlenen van adviezen in verband met het kopen, bouwen, verbouwen, veranderen van bestaande gebouwen, en andere roerende en onroerende goederen; Het huren en verhuren, alsook het waarnemen van het beheer en de administratie van roerende en onroerende goederen; De aankoop en verkoop van producten, materialen en andere goederen, welke rechtstreeks of onrechtstreeks betrekking hebben op het bouwen of verhuren van onroerende en roerende goederen; Het optreden als bemiddelaar voor de aankoop, de verkoop, het huren of verhuren van onroerende en roerende goederen en voor het afsluiten van leningen en beleggingen. De vennootschap mag ook alle handels-, nijverheids- en financiële handelingen doen of onroerende verhandelings verrichten, zo voor

eigen rekening als voor rekening van derden, in binnen- en buitenland, die een rechtstreeks of onrechtstreeks verband hebben met haar doel of van aard zouden zijn de verwezenlijking ervan te vergemakkelijken of te bevorderen. Zij mag eveneens belangen nemen bij wijze van inbrengsten, inschrijvingen of anderszins, in alle ondernemingen, verenigingen of vennootschappen die een gelijkaardig of aanverwant doel nastreven. Zij mag ook waarborgen stellen voor derden. Daartoe kan de vennootschap samenwerken met, deelnemen in, of op gelijk welke wijze, rechtstreeks of onrechtstreeks, belangen nemen in ondernemingen van allerlei aard, alle verbintenissen aangaan, onroerende goederen kopen, kredieten en leningen toestaan, zich voor derden borgstellen door haar goederen in hypotheek of in pand te geven, inclusief de eigen handelszaak. Kortom zij mag alles doen wat verband houdt met bovengenoemd doel of wat van aard is de verwezenlijking ervan te bevorderen."

* Voorafgaand verslag van de raad van bestuur emt staat van actief en passief.

* Aanpassing van de statuten aan de voorgaande beslissing.

5) Om te voldoen aan de bepalingen van de wet van zeven mei negentienhonderd negennegentig voorstel tot schrapping in de statuten van de vennootschap van alle verwijzingen naar de oude Vennootschappenwet, zodat de vermelding : "volgens artikel (cijfer) van de vennootschappenwet" vervangen wordt door : "volgens de bepalingen van het Wetboek van vennootschappen."

6) Omzetting van het maatschappelijk kapitaal van de vennootschap in euro.

7) Volmacht aan de raad van bestuur om de voorgaande beslissingen uit te voeren, na vaststelling van de vervulling van de opschortende voorwaarde.

Voor het geval dat het aanwezigheidsquorum, zoals vereist door het Wetboek van vennootschappen niet bereikt wordt op voormelde buitengewone algemene vergadering, worden de aandeelhouders uitgenodigd op de buitengewone algemene vergadering die zal plaatsvinden op 12/07/2001 om 11 uur 30 op het kantoor van notaris Daan Smets te Mortsel, Sint-Benedictusstraat 132.

Deze vergadering zal geldig kunnen beraadslagen en besluiten ongeacht het aantal aanwezige of vertegenwoordigde aandelen over de volgende agenda :

1) * Kennisneming door de aandeelhouders van het voorstel tot inbreng van de algemeenheid en van het verslag van de raad van bestuur opgemaakt op verzoek van de raad van bestuur, allen ter inzage van de aandeelhouders op de zetel van de vennootschap.

* Besluit tot inbreng door de vennootschap in de nieuw op te richten vennootschap.

2) Uitreiking van nieuwe aandelen aan de vennootschap door de nieuw opgerichte vennootschap.

3) Aanpassing van het kapitaal om het in overeenstemming te brengen met de boekwaarde van de nieuwe aandelen uitgegeven door de nieuwe vennootschap.

4) Om het doel van de vennootschap in overeenstemming te brengen met haar maatschappelijk vermogen vervanging van de bestaande tekst door volgende tekst : "De vennootschap heeft tot doel participaties te nemen in vennootschappen die volgend doel nastreven : Het verrichten van alle studies en het uitwerken van ontwerpen, voor eigen rekening, zowel als voor derden; Het verlenen van adviezen in verband met het kopen, bouwen, verbouwen, veranderen van bestaande gebouwen, en andere roerende en onroerende goederen; Het huren en verhuren, alsook het waarnemen van het beheer en de administratie van roerende en onroerende goederen; De aankoop en verkoop van producten, materialen en andere goederen, welke rechtstreeks of onrechtstreeks betrekking hebben op het bouwen of verhuren van onroerende en roerende goederen; Het optreden als bemiddelaar voor de aankoop, de verkoop, het huren of verhuren van onroerende en roerende goederen en voor het afsluiten van leningen en beleggingen. De vennootschap mag ook alle handels-, nijverheids- en financiële handelingen doen of onroerende verhandelings verrichten, zo voor eigen rekening als voor rekening van derden, in binnen- en buitenland, die een rechtstreeks of onrechtstreeks verband hebben met haar doel of van aard zouden zijn de verwezenlijking ervan te vergemakkelijken of te bevorderen. Zij mag eveneens belangen nemen bij wijze van inbrengsten, inschrijvingen of anderszins, in alle ondernemingen, verenigingen of vennootschappen die een gelijkaardig of aanverwant doel nastreven. Zij mag ook

waarborgen stellen voor derden. Daartoe kan de vennootschap samenwerken met, deelnemen in, of op gelijk welke wijze, rechtstreeks of onrechtstreeks, belangen nemen in ondernemingen van allerlei aard, alle verbintenissen aangaan, onroerende goederen kopen, kredieten en leningen toestaan, zich voor derden borgstellen door haar goederen in hypotheek of in pand te geven, inclusief de eigen handelszaak. Kortom zij mag alles doen wat verband houdt met bovengenoemd doel of wat van aard is de verwezenlijking ervan te bevorderen."

* Voorafgaand verslag van de raad van bestuur met staat van actief en passief. * Aanpassing van de statuten aan de voorgaande beslissing.

5) Om te voldoen aan de bepalingen van de wet van zeven mei negentienhonderd negennegentig voorstel tot schrapping in de statuten van de vennootschap van alle verwijzingen naar de oude Vennootschappenwet, zodat de vermelding : "Volgens artikel (cijfer) van de vennootschappenwet" vervangen wordt door : "volgens de bepalingen van het Wetboek van vennootschappen."

6) Omzetting van het maatschappelijk kapitaal van de vennootschap in euro.

7) Volmacht aan de raad van bestuur om de voorgaande beslissingen uit te voeren, na vaststelling van de vervulling van de opschortende voorwaarde. (78583)

**Media Management, naamloze vennootschap,
Sint-Annaplein 17, 9000 Gent**

H.R. Gent 165536 — BTW 446.252.458

Daar de buitengewone algemene vergadering van 18 juni 2001 het wettelijk vereiste quorum om te besluiten niet heeft bereikt, worden de aandeelhouders van de Naamloze Vennootschap Media Management, met maatschappelijke zetel te 9000 Gent, Sint-Annaplein 17, Handelsregister Gent, nummer 165.536, — BTW -nummer : BE 446.252.458, uitgenodigd op de tweede buitengewone algemene vergadering welke zal gehouden worden voor notaris Jan Muller te Waasmunster op dinsdag 10/07/2001 te 11 uur, met als dagorde :

1. Kapitaalsverhoging ten bedrage van één miljoen éénenvijftigduizend en vierenzeventig (1.251.074 Bef) door incorporatie van beschikbare reserves om het te brengen van één miljoen tweehonderd vijftigduizend (1.250.000 Bef) naar twee miljoen vijfhonderd en éénduizend en vierenzeventig (2.501.074 Bef).

2. Opheffing van de nominale waarde van de aandelen.

3. Omvorming van het kapitaal in tweeënzestigduizend (62.000 EUR) euro.

4. Aanpassing van de statuten aan de reparatiewet van dertien april negentienhonderd vijfnegentig inzake gewijzigde vennootschapswetgeving.

5. Aanpassing van de statuten aan het Nieuwe Wetboek van Vennootschappen, in werking getreden op zes februari tweeduizend en één. (78584)

**"Meerberg", naamloze vennootschap,
Wellingstraat 124, 8730 Beernem**

H.R. Brugge 82907 — BTW 418.189.170

**SAMENROEPING VAN DE BUITENGEWONE
ALGEMENE VERGADERING VAN 10.7.2001**

Aangezien het wettelijk quorum niet werd bereikt op de eerste buitengewone algemene vergadering van 01/06/2001 worden de aandeelhouders uitgenodigd tot het bijwonen van een tweede buitengewone algemene vergadering te houden in de burelen van de,

naamloze vennootschap, Keuringbureau Motorvoertuigen, Zandvoordestraat, 442 a te 8400 Oostende op DINSDAG 10/07/2001 om 10 uur. AGENDA : a) beslissing tot omzetting van het kapitaal in euro en beslissing dat het kapitaal 706.496,55 euro bedraagt. b) wijziging van artikel 5 van de statuten. c) statutenwijziging om ze in overeenstemming te brengen met de omzetting in euro en om de statuten aan te passen aan de gewijzigde vennootschapswetgeving als volgt : - wijziging van de artikelen 6, 7, 8, 9, 11, 12, 14, 17, 18, 19, 21, 23, 24, 25, 26, 27, 30, 31, 35 en 36. (78585)

**Multidop Kunststofartikelen, naamloze vennootschap,
Peerderbaan 108, 3940 Hechtel-Eksel**

H.R. Hasselt 77682 — BTW 442.735.912

De aandeelhouders van de, naamloze vennootschap, Multidop Kunststoffenartikelen, worden verzocht deel te nemen aan de buitengewone algemene vergadering die gehouden zal worden op 10/07/2001, om 17 uur op het kantoor van notaris Berben te Neerpelt, Boseind 23 met volgende agenda : 1) Kapitaalsverhoging van 1.001.074 BEF om het kapitaal te brengen van 1.500.000 BEF op 2.501.074 BEF, door omzetting van reserves in kapitaal en zonder creatie van nieuwe aandelen. 2) Vaststelling dat de kapitaalsverhoging verwezenlijkt werd. 3) Omzetting van het kapitaal in euro. 4) Aanpassing van de statuten aan : - de wet van 13.04.1995 omtrent de vennootschappenwet en, - de wet van 07.05.1999 houdende het wetboek van vennootschappen en, de genomen beslissingen. Dientengevolge afschaffing van de bestaande tekst van de statuten en vervanging door nieuwe statuten zonder inhoudelijk te raken aan de wezenlijke bepalingen van de bestaande statuten. 5) Machten aan de raad van bestuur en machtiging tot coördinatie. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (78586)

De raad van bestuur.

**Oresta, naamloze vennootschap,
De Ster 16, 2540 Hove**

H.R. Antwerpen 266812 — BTW 435.263.249

Aangezien op de jaarvergadering van 19 juni 2001 het wettelijke aanwezigheidsquorum niet werd bereikt, worden de aandeelhouders verzocht de tweede jaarvergadering bij te wonen die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op 10 juli 2001 te 20.00 uur. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur en zijn goedkeuring. 2. Bespreking jaarrekening per 31/12/2000. 3. Goedkeuring bestemming van het resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Goedkeuring van de bezoldigingen toegekend aan de bestuurders. 6. Rondvraag. (78587)

**Phoenix Carpets, naamloze vennootschap,
Vlamingstraat 12, 8560 Wevelgem**

H.R. Kortrijk 51354 — BTW 405.576.497

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de uitgestelde jaarvergadering die zal gehouden worden op 12/07/2001 te 10 uur, ten zetel van de vennootschap. AGENDA : 1. Lezing jaarverslag. 2. Lezing verslag commissaris-revisor. 3. Bespreking jaarrekening op 31/12/2000. 4. Goedkeuring jaarrekening. 5. Kwijting bestuurders en commissaris-revisor; 6. Benoemingen. 7. Bezoldigingen. 8. Kennisname van het verslag opgemaakt door de raad van bestuur in toepassing van artikel 633 W. Venn. en beraadslaging en besluitvorming over de in het verslag voorgestelde maatregelen, dan wel over de al dan niet ontbinding van de vennootschap. 9. Allerlei. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (78588)

**Precofim, naamloze vennootschap,
Kapellelaan 91, 1860 Meise**

H.R. Brussel 612136 — NN 411.896.345

De aandeelhouders van de naamloze vennootschap Precofim, gevestigd te Meise, Kapellelaan 91, opgericht bij akte verleden voor notaris Paul Van Oekel te Antwerpen op dertien januari negentienhonderd

tweeënzeventig, gepubliceerd in de bijlagen tot het *Belgisch Staatsblad* op zeventiendertig januari daarna onder nummer 247-7, ingeschreven in het handelsregister te Brussel onder nummer 612.136 en hebbende geen — BTW -nummer, worden uitgenodigd op de buitengewone algemene vergadering, die zal worden gehouden op het kantoor van notaris Daan Smets te Mortsel, Sint-Benedictusstraat 132, op 11/07/2001 om 11 uur met volgende agenda :

Voorstel tot beraadslaging over volgende agendapunten onder de opschortende voorwaarde van de oprichting met inbreng in natura, van de naamloze vennootschap "BEHEERS- EN INVESTERINGSMAATSCHAPPIJ MEISE" :

1) * Kennisneming door de aandeelhouders van het voorstel tot inbreng van de algemeenheid en van het verslag van de raad van bestuur opgemaakt op verzoek van de raad van bestuur, allen ter inzage van de aandeelhouders op de zetel van de vennootschap.

* Besluit tot inbreng door de vennootschap in de nieuw op te richten vennootschap.

2) Uitreiking van nieuwe aandelen aan de vennootschap door de nieuw opgerichte vennootschap.

3) Aanpassing van het kapitaal om het in overeenstemming te brengen met de boekwaarde van de nieuwe aandelen uitgegeven door de nieuwe vennootschap.

4) Om het doel van de vennootschap in overeenstemming te brengen met haar maatschappelijk vermogen vervanging van de bestaande tekst door volgende tekst : "De vennootschap heeft tot doel participaties te nemen in vennootschappen die volgend doel nastreven : Het verrichten van alle studies en het uitwerken van alle ontwerpen, voor eigen rekening, zowel als voor derden. Het verlenen van adviezen in verband met het kopen, bouwen, verbouwen, veranderen van bestaande gebouwen, en andere roerende en onroerende goederen; Het huren en verhuren, alsook het waarnemen van het beheer en de administratie van roerende en onroerende goederen; De aankoop en verkoop van producten, materialen en andere goederen, welke rechtstreeks of onrechtstreeks betrekking hebben op het bouwen of verhuren van onroerende en roerende goederen; Het optreden als bemiddelaar voor de aankoop, de verkoop, het huren of verhuren van onroerende en roerende goederen en voor het afsluiten van leningen en beleggingen. De vennootschap mag ook alle handels-, nijverheids- en financiële handelingen doen of onroerende verhandelingen verrichten, zo voor eigen rekening als voor rekening van derden, in binnen- en buitenland, die een rechtstreeks of onrechtstreeks verband hebben met haar doel of van aard zouden zijn de verwezenlijking ervan te vergemakkelijken of te bevorderen. Zij mag eveneens belangen nemen bij wijze van inbrengsten, inschrijvingen of anderszins, in alle ondernemingen, verenigingen of vennootschappen die een gelijkaardig of aanverwant doel nastreven. Zij mag ook waarborgen stellen voor derden. Daartoe kan de vennootschap samenwerken met, deelnemen in, of op gelijk welke wijze, rechtstreeks of onrechtstreeks, belangen nemen in ondernemingen van allerlei aard, alle verbintenissen aangaan, onroerende goederen kopen, kredieten en leningen toestaan, zich voor derden borgstellen door haar goederen in hypotheek of in pand te geven, inclusief de eigen handelszaak. Kortom zij mag alles doen wat verband houdt met bovengenoemd doel of wat van aard is de verwezenlijking ervan te bevorderen."

* Voorafgaand verslag van de raad van bestuur met staat van actief en passief.

* Aanpassing van de statuten aan de voorgaande beslissing.

5) Om te voldoen aan de bepalingen van de wet van zeven mei negentienhonderd negenenegentig voorstel tot schrapping in de statuten van de vennootschap van alle verwijzingen naar de oude Vennootschappenwet, zodat de vermelding : "volgens artikel (cijfer) van de vennootschappenwet" vervangen wordt door : "volgens de bepalingen van het Wetboek van vennootschappen."

6) Omzetting van het maatschappelijk kapitaal van de vennootschap in euro en aanpassing van de statuten.

7) Volmacht aan de raad van bestuur om de voorgaande beslissingen uit te voeren, na vaststelling van de vervulling van de opschortende voorwaarde.

Voor het geval dat het aanwezigheidsquorum, zoals vereist door het Wetboek van vennootschappen niet bereikt wordt op voormelde buitengewone algemene vergadering, worden de aandeelhouders uitgenodigd op de buitengewone algemene vergadering die zal plaatsvinden op 12/07/2001 op het kantoor van notaris Daan Smets te Mortsel, Sint-Benedictusstraat 132 om tien uur.

Deze vergadering zal geldig kunnen beraadslagen en besluiten ongeacht het aantal aanwezige of vertegenwoordigde aandelen over de volgende agenda :

1) * Kennisneming door de aandeelhouders van het voorstel tot inbreng van de algemeenheid en van het verslag van de raad van bestuur opgemaakt op verzoek van de raad van bestuur, allen ter inzage van de aandeelhouders op de zetel van de vennootschap.

* Besluit tot inbreng door de vennootschap in de nieuw op te richten vennootschap.

2) Uitreiking van nieuwe aandelen aan de vennootschap door de nieuw opgerichte vennootschap.

3) Aanpassing van het kapitaal om het in overeenstemming te brengen met de boekwaarde van de nieuwe aandelen uitgegeven door de nieuwe vennootschap.

4) Om het doel van de vennootschap in overeenstemming te brengen met haar maatschappelijk vermogen vervanging van de bestaande tekst door volgende tekst : "De vennootschap heeft tot doel participaties te nemen in vennootschappen die volgend doel nastreven : Het verrichten van alle studies en het uitwerken van ontwerpen, voor eigen rekening, zowel als voor derden; Het verlenen van adviezen in verband met het kopen, bouwen, verbouwen, veranderen van bestaande gebouwen, en andere roerende en onroerende goederen; Het huren en verhuren, alsook het waarnemen van het beheer en de administratie van roerende en onroerende goederen; De aankoop en verkoop van producten, materialen en andere goederen, welke rechtstreeks of onrechtstreeks betrekking hebben op het bouwen of verhuren van onroerende en roerende goederen; Het optreden als bemiddelaar voor de aankoop, de verkoop, het huren of verhuren van onroerende en roerende goederen en voor het afsluiten van leningen en beleggingen. De vennootschap mag ook alle handels-, nijverheids- en financiële handelingen doen of onroerende verhandelingen verrichten zo voor eigen rekening als voor rekening van derden, in binnen- en buitenland, die een rechtstreeks of onrechtstreeks verband hebben met haar doel of van aard zouden zijn de verwezenlijking ervan te vergemakkelijken of te bevorderen. Zij mag eveneens belangen nemen bij wijze van inbrengsten, inschrijvingen of anderszins, in alle ondernemingen, verenigingen of vennootschappen die een gelijkaardig of aanverwant doel nastreven. Zij mag ook waarborgen stellen voor derden. Daartoe kan de vennootschap samenwerken met, deelnemen in, of op gelijk welke wijze, rechtstreeks of onrechtstreeks, belangen nemen in ondernemingen van allerlei aard, alle verbintenissen aangaan, onroerende goederen kopen, kredieten en leningen toestaan, zich voor derden borgstellen door haar goederen in hypotheek of in pand te geven, inclusief de eigen handelszaak. Kortom zij mag alles doen wat verband houdt met bovengenoemd doel of wat van aard is de verwezenlijking ervan te bevorderen."

* Voorafgaand verslag van de raad van bestuur met staat van actief en passief.

* Aanpassing van de statuten aan de voorgaande beslissing.

5) Om te voldoen aan de bepalingen van de wet van zeven mei negentienhonderd negenenegentig voorstel tot schrapping in de statuten van de vennootschap van alle verwijzingen naar de oude Vennootschappenwet, zodat de vermelding : "Volgens artikel (cijfer) van de vennootschappenwet" vervangen wordt door : "volgens de bepalingen van het Wetboek van vennootschappen."

6) Omzetting van het maatschappelijk kapitaal van de vennootschap in euro.

7) Volmacht aan de raad van bestuur om de voorgaande beslissingen uit te voeren, na vaststelling van de vervulling van de opschortende voorwaarde. (78589)

**Reflex Tournai, naamloze vennootschap,
chaussée de Tournai 19, 7904 Pipaix**

R.C. Tournai 86398 — T.V.A. 455.242.675

L'Assemblée Générale Ordinaire des actionnaires se réunira en l'étude de maître Quiévy le 9 juillet 2001 à 10 Heures. — Ordre du jour : 1) Rapport de gestion du Conseil d'administration. 2) Approbation des comptes annuels. 3) Affectation des résultats. 4) Transformation du capital. 6) Décharge aux administrateurs. 7) Divers. (78590)

**"SJK", naamloze vennootschap,
Koolskampstraat 63, te Hoogdele-Gits**

H.R. Antwerpen 105504 — BTW 425.621.152

Daar de eerste buitengewone algemene vergadering de dato 28 april tweeduizend en één niet kon besluiten bij gebrek aan quorum, worden de aandeelhouders uitgenodigd tot een tweede buitengewone algemene vergadering, die zal gehouden worden ten kantore van notaris Pieter Leuridan, op 9 juli tweeduizend en één. Deze vergadering zal over volgende agenda geldig kunnen besluiten ongeacht het aantal aanwezige of vertegenwoordigde deelbewijzen : I. Kapitaalverhoging Verhoging van het kapitaal met één miljoen tweehonderd éénenvijftigduizend vierenzeventig frank (1.251.074,-) door voorafname uit de beschikbare reserves van de vennootschap om het kapitaal te brengen van één miljoen tweehonderd vijftigduizend frank (1.250.000,-) tot twee miljoen vijfhonderd en één duizend vierenzeventig frank (2.501.074,-) zonder uitgifte van nieuwe aandelen. II. Omzetting van het kapitaal in euro. Voorstel om het kapitaal om te zetten in euro. III. Wijziging artikel vijf der statuten. Wijziging van artikel vijf der statuten om het in overeenstemming te brengen met het nieuwe bedrag van het kapitaal. IV. Opdracht aan de raad van bestuur. Opdracht aan de raad van bestuur om het besluit tot kapitaalverhoging tot uitvoer te brengen. V. Aanpassing van artikel twee der statuten. Wijziging artikel twee der statuten zodat bij de verplaatsing van de zetel rekening dient gehouden te worden met de vigerende taalwetgeving. VI. Uitdrukkelijke melding van de onbepaalde duur van de vennootschap. Aanpassing van artikel vier der statuten om de nadruk te leggen op de onbepaalde duur van de vennootschap. VII. Wijziging met betrekking tot de toelating tot de algemene vergadering Aanpassing van artikel negentien der statuten zodanig dat de raad van bestuur de keuze heeft om te beslissen of de aandeelhouders, om toegelaten te worden tot de algemene vergadering, al dan niet hun titels aan toonder, certificaten van inschrijving hetzij een ontvangstbewijs van nederlegging van hun aandelen dienen te deponeren. VIII. Wijziging artikel vijftien alinea één der statuten. IX. Aanpassing der statuten aan het nieuwe Wetboek van Vennootschappen. Voorstel om de statuten aan te passen aan het nieuwe Wetboek van Vennootschappen. Om tot de vergadering toegelaten te worden, dienen de aandeelhouders zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (78591)

**Starlight Management, naamloze vennootschap,
Lijnmolenstraat 173, 9040 Sint-Amansberg**

H.R. Gent 157458 — BTW 440.069.796

Daar de buitengewone algemene vergadering van 18 juni 2001 het wettelijk vereiste quorum om te besluiten niet heeft bereikt, worden de aandeelhouders van de Naamloze Vennootschap Starlight Management, met maatschappelijke zetel te 9040 Sint-Amansberg, Lijnmolenstraat 173, Handelsregister Gent, nummer 157.458, — BTW -nummer : BE 440.069.796 uitgenodigd op de tweede buitengewone algemene vergadering welke zal gehouden worden voor notaris Jan Muller te Waasmunster op dinsdag 10/07/2001 te 10 uur, met als dagorde :

1. Kapitaalverhoging ten bedrage van één miljoen tweehonderd éénenvijftigduizend en vierenzeventig (1.251.074 Bef) door incorporatie van beschikbare reserves om het te brengen van één miljoen tweehonderd vijftigduizend (1.250.000 Bef) naar twee miljoen vijfhonderd en éénduizend en vierenzeventig (2.501.074 Bef).

2. Omvorming van het kapitaal in tweeeenzestigduizend (62.000 EUR) euro.

3. Aanpassing van de statuten aan de reparatiewet van dertien april negentienhonderd vijftiennegentig inzake gewijzigde vennootschapswetgeving.

4. Aanpassing van de statuten aan het Nieuwe Wetboek van Vennootschappen, in werking getreden op zes februari tweeduizend en één. (78592)

**Stoppani, naamloze vennootschap,
Hasseltsesteenweg 86B, 3800 Sint-Truiden**

H.R. Hasselt 60085 — BTW 424.018.771

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de buitengewone algemene vergadering op 09/07/2001 te 10 uur, ten kantore van notaris Philip Odeurs, Houtmarkt 3, 3800 Sint-Truiden. — Dagorde : 1. Verhoging van het maatschappelijk kapitaal met 2.702.148 Bef. om het te brengen van 2.300.000 Bef. op 5.002.148 Bef. Deze kapitaalverhoging wordt gerealiseerd door omzetting van een bedrag van voormelde kapitaalverhoging, op te nemen uit de reserves van de vennootschap; het aantal aandelen blijft ongewijzigd derwijze dat er geen extra aandelen zullen gedrukt worden. 2. Vaststelling van de verwezenlijking van de kapitaalverhoging. 3. Omzetting euro. 4. Integrale opheffing van de thans bestaande statuten teneinde de thans bestaande statuten te vervangen door nieuwe statuten thans aangepast aan de nieuwe wet op de vennootschappen. 5. Ontslag en aanstelling bestuurders. 6. Verlenen van bevoegdheden - coördinatie van de statuten. (78593)

**Tamines Motor Finances, société anonyme,
avenue du Marquis 3, 6220 Fleurus**

R.C. Charleroi 175028 — T.V.A. 417.278.657

L'assemblée générale ordinaire tenue le 31/05/2001 n'ayant pas réuni le quorum requis, une seconde assemblée générale ordinaire se tiendra le 12/07/2001 à 10.00 H., au siège social. — Ordre du jour : Rapport Conseil d'Administration. Approbation comptes annuels au 31/03/2001. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. (78594)

**Tapijten Agrotex, naamloze vennootschap,
E. Caertsstraat 12, 2180 Antwerpen (Ekeren)**

H.R. Antwerpen 179646 — BTW 406.437.225

De aandeelhouders worden hierbij uitgenodigd tot het bijwonen van de buitengewone algemene vergadering der aandeelhouders van de vennootschap die zal gehouden worden in het kantoor van notaris De Bie te Antwerpen Ekeren, Villapark 2 Bus 3 op dinsdag 10/07/2001 om 17.30 uur. Met als agenda : 1. Verhoging van het kapitaal van de vennootschap met 501.074,- frank om het te brengen van 2.000.000,- frank naar 2.501.074,- frank door incorporatie van de beschikbare reserves ten belope van voormeld bedrag zonder creatie van nieuwe aandelen. 2. conversie van het kapitaal naar 62.000 euro. 3. Aanpassing van de statuten om deze in overeenstemming te brengen met - de genomen beslissingen en - de gewijzigde bepalingen van het wetboek van vennootschappen. 4. Diversen. Om deze vergadering te mogen bijwonen, zullen de aandeelhouders zich gedragen overeenkomstig de statutaire bepalingen terzake. (78595) De raad van bestuur.

**Melkhandel Vercauteren-van Goethem, naamloze vennootschap,
Maria-Theresialei 70, 2180 Ekeren (Antwerpen)**

H.R. Antwerpen 280916 — BTW 442.834.692

Jaarvergadering op 10/07/2001 op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2000. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Omvorming kapitaal in euro. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (78596)

**Vermeersch Roofing, naamloze vennootschap,
Kruisstraat 233, 9600 Ronse**

H.R. Oudenaarde 26430 — BTW 422.043.040

Oproeping tot de bijzondere algemene vergadering op 09/07/2001 om 10.00 uur op het kantoor van notaris Pieter Van Ongeval te Wortegem-Petegem, Kortrijkstraat 158, met volgende agendapunten : 1. het ontslag van de heer Thierry Vermeersch, als bestuurder; 2. benoeming van een nieuwe bestuurder die het mandaat van bestuurder van de heer Thierry Vermeersch zal verderzetten tot de jaarvergadering van 2006. Oproeping tot de buitengewone algemene vergadering op 30/07/2001 om 10.00 uur op het kantoor van notaris Pieter Van Ongeval te Wortegem-Petegem, Kortrijkstraat 158, met volgende agendapunten : 1. Verslag van de raad van bestuur, de staat van activa en passiva, en het verslag van de bedrijfsrevisor, in verband met de voorgestelde ontbinding van de vennootschap; 2. Ontbinding en in vereffeningstelling van de vennootschap; 3. Benoeming van de vereffenaar en vaststelling van diens bevoegdheden. (78597)

**Verzekeringen Houben, naamloze vennootschap,
Bochtlaan 27, bus 22, 3600 Genk**

H.R. Tongeren 50048 — NN 418.616.861

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal plaatsvinden op de zetel van de vennootschap op 12/07/2001 om 17.00 uur. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31/12/2000. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Ontslagen en benoemingen. 6. Goedkeuring van de bezoldigingen. 7. Rondvraag. (78598)

**Verzekeringskantoor Janssis, naamloze vennootschap,
Kennedylaan 2/001, 3800 Sint-Truiden**

H.R. Hasselt 50820 — BTW 417.480.377

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de buitengewone algemene vergadering op 09/07/2001 te 9 uur, ten kantore van notaris Philip Odeurs, Houtmarkt 3, 3800 Sint-Truiden. — Dagorde : 1. Verhoging van het maatschappelijk kapitaal met 2.502.148 Bef. om het te brengen van 2.500.000 Bef. op 5.002.148 Bef. Deze kapitaalverhoging wordt gerealiseerd door omzetting van een bedrag van voormelde kapitaalverhoging, op te nemen uit de reserves van de vennootschap; het aantal aandelen blijft ongewijzigd derwijze dat er geen extra aandelen zullen gedrukt worden. 2. Vaststelling van de verwezenlijking van de kapitaalverhoging. 3. Omzetting euro. 4. Integrale opheffing van de thans bestaande statuten teneinde de thans bestaande statuten te vervangen door nieuwe statuten thans aangepast aan de nieuwe wet op de vennootschappen. 5. Ontslag en aanstelling bestuurders. 6. Verlenen van bevoegdheden - coördinatie van de statuten. (78599)

**"Vet Invest", naamloze vennootschap,
Frans Beirenslaan 155, 2150 Borsbeek**

H.R. Antwerpen 244020

**UITNODIGING TOT EEN BUITENGEWONE
ALGEMENE VERGADERING**

Aangezien de buitengewone algemene vergadering die voor dinsdag 31 mei 2001 werd samengeroepen, niet in aantal was, wordt een nieuwe buitengewone algemene vergadering samengeroepen op donderdag 12/07/2001 te 11 uur, voor Meester Dirk Luyten, notaris ter standplaats Mechelen, in ons kantoor, Lierssesteenweg 182, met de volgende agenda :

1. Aanpassen statuten aan de wet van dertig oktober negentienhonderd achtennegentig betreffende de euro.
2. Verhoging kapitaal in uitvoering van de wet van dertien april negentienhonderd vijfnegentig.
3. Aanpassing van de statuten en wijziging aan het kapitaal.
4. Allerlei.

De buitengewone algemene vergadering zal beslissen inzake de aan de agenda gestelde punten welk ook het aantal vertegenwoordigde aandelen weze.

De vennoten worden verzocht zich te voegen naar de statutaire bepalingen inzake deelname aan de algemene vergadering.

De aandeelhouders worden verzocht, ten laatste vijf volle dagen voor de buitengewone algemene vergadering, hun aandelen neer te leggen op het kantoor van notaris Dirk Luyten te Mechelen, Lierssesteenweg 182. (78600)

De raad van bestuur.

**Administrations publiques
et Enseignement technique**

Openbare Besturen en Technisch Onderwijs

PLACES VACANTES – OPENSTAANDE BETREKKINGEN

Gemeente Meulebeke

Het gemeentebestuur van Meulebeke werft aan in vast dienstverband :

één administratief medewerker, niveau C (m/v).

Specifieke aanwervingsvoorwaarden :

1. houder zijn van een diploma of getuigschrift van hoger secundair onderwijs of daarmee gelijkgesteld onderwijs;
2. slagen voor een gewoon aanwervingsexamen.

Bijkomende informatie en algemene aanwervingsvoorwaarden voor deze vacante betrekking kunnen bekomen worden op de personeelsdienst van het gemeentebestuur Meulebeke, Markt 1, 8760 Meulebeke (tel. 051-48 80 80).

Sollicitaties dienen, vergezeld van een kopie van het vereiste diploma of getuigschrift, bij aangetekend schrijven, gericht te worden aan het college van burgemeester en schepenen, Markt 1, 8760 Meulebeke, en dit uiterlijk tegen vrijdag 6 juli 2001.

De geslaagden in het aanwervingsexamen zullen voor een termijn van drie jaar worden opgenomen in een werfreserve. (21532)

Het gemeentebestuur van Meulebeke werft aan in vast dienstverband :

één stedenbouwkundig ambtenaar, niveau B1-B2-B3 (m/v).

Specifieke aanwervingsvoorwaarden :

1. houder zijn van een diploma van hoger onderwijs van het korte type, en

ofwel houder zijn van een diploma ruimtelijke ordening zoals bepaald in het ministerieel besluit van 13 juli 2000 tot bepaling van de diploma's die voldoen om te kunnen worden aangesteld als ambtenaar ruimtelijke ordening;

ofwel op 1 mei 2000 minstens zes jaar ervaring opgedaan hebben bij een gewestelijke, provinciale of gemeentelijke administratie en waarbij tijdens deze periode de beoordeling van aanvragen tot stedenbouwkundige vergunningen en verkavelingsvergunningen en/of de opmaak of de begeleiding van de opmaak van ruimtelijke structuurplannen of plannen van aanleg en de beoordeling ervan tot één van de hoofdtaken behoorde;

2. ofwel houder zijn van een diploma hoger onderwijs van het korte type en niet in het bezit van een diploma ruimtelijke ordening en geen ervaring. In dit geval moet binnen de zes jaar na de aanstelling een vereist diploma ruimtelijke ordening behaald worden. Indien niet aan deze voorwaarde is voldaan binnen de gestelde termijn, vervalt de aanstelling bij het verstrijken van die termijn;

3. slagen in een wervingsexamen.

Bijkomende informatie en algemene aanwervingsvoorwaarden voor deze vacante betrekking kunnen bekomen worden op de personeelsdienst van het gemeentebestuur Meulebeke, Markt 1, 8760 Meulebeke (tel. 051-48 80 80).

Sollicitaties dienen, vergezeld van een kopie van de vereiste diploma's of getuigschriften, bij aangetekend schrijven, gericht te worden aan het college van burgemeester en schepenen, Markt 1, 8760 Meulebeke, en dit uiterlijk tegen vrijdag 6 juli 2001. (21533)

Ville de Liège

Recrutement de professeurs

Afin de satisfaire aux dispositions ministérielles du 30 juillet 1975, la ville de Liège lance un appel public aux candidat(e)s en vue du recrutement et de la constitution d'une réserve de recrutement de professeurs et chargé(e)s de cours :

— pour l'enseignement fondamental en immersion néerlandaise et anglaise;

— pour l'enseignement secondaire de plein exercice y compris en immersion anglaise;

— pour l'enseignement de promotion sociale dans les spécialités reprises ci-dessous :

Instituteur(trice) maternel(le) et primaire en immersion néerlandaise.

Instituteur(trice) maternel(le) et primaire en immersion anglaise.

Cours techniques et pratiques et de pratique professionnelle toutes spécialités et plus spécialement : bio-esthétique, coiffure hommes et dames, hôtellerie, boucherie, boulangerie, pâtisserie, carrosserie, menuiserie, ébénisterie, électricité, électronique, armurerie, bijouterie, gravure, ciselure, horlogerie, horticulture, art floral, techniques de la construction (peinture de bâtiment, peinture décoration, plomberie, chauffage, couverture, maçonnerie - construction gros - œuvre, plafonnage, carrelage), informatique, sténodactylographie,...

Agrégé(e)s de l'enseignement secondaire inférieur (A.E.S.I.).

Sont à conférer dans l'enseignement secondaire inférieur en immersion anglaise : les cours d'anglais, d'histoire, d'actualité, d'éducation artistique, de culture et civilisation anglo-américaine, d'informatique.

Agrégé(e)s de l'enseignement secondaire supérieur (A.E.S.S.).

Sont à conférer dans l'enseignement secondaire supérieur en immersion anglaise : les cours d'anglais, d'histoire et d'actualité.

Education plastique (dessin) aux niveaux secondaires inférieur et supérieur.

Langue italienne et espagnole dans l'enseignement secondaire inférieur (porteur du titre requis).

Cours artistiques (porteurs du titre requis).

Le formulaire d'inscription peut être obtenu au service recrutement du département de l'Instruction publique, Cité administrative (12^e étage, porte 1212 ou 1214), en Potièrue 5, à 4000 Liège, tél. 04-221 85 26 ou 04-221 85 25.

Les candidatures seront envoyées par lettre recommandée ou déposées contre accusé de réception au département susvisé, même adresse, pur le 20 juillet 2001 au plus tard.

Durée de validité : un an. (22072)

Zone de police

Beauraing - Bièvre - Gedinne - Vresse-sur-Semois

Recrutement d'un chef de corps de police locale

Le président du collège de police de la zone pluricommunale de Beauraing - Bièvre - Gedinne - Vresse-sur-Semois annonce la vacance d'emploi d'un chef de corps de police locale.

Les conditions et les modalités de la première désignation à cet emploi sont fixées par l'arrêté royal du 31 octobre 2000 (*Moniteur belge* du 4 novembre 2000).

Le profil de la fonction de chef de corps de police locale est défini par l'annexe à la circulaire ZPZ 11 du 21 décembre 2000 de M. le Ministre de l'Intérieur (*Moniteur belge* du 29 décembre 2000).

Les candidatures déposées dans le respect des chapitres 1 et 2 de l'arrête précité et accompagnées d'un *curriculum vitae*, ainsi que d'un exposé succinct des qualités et de la motivation du candidat pour l'exercice de la fonction à pourvoir, doivent être adressées par recommandé dans les seize jours de la présente publication auprès de M. Jean-Claude Maene, président du collège de police de la zone, administration communale, place de Seurre 3-5-7, à 5570 Beauraing. (22073)

Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Lier

Het O.C.M.W. van Lier gaat over tot de aanwerving van een jurist (m/v) in statutair dienstverband (niveau A).

De algemene aanwervingsvoorwaarden zijn :

houder zijn van het diploma van doctor of licentiaat in de rechten;

Belg zijn;

minimum de leeftijd van 22 jaar bereikt hebben;

politieke en burgerlijke rechten genieten;

slagen in een vergelijkend examen.

Sollicitatieformulieren en bijkomende inlichtingen zijn te bekomen op het secretariaat van het O.C.M.W. (tel. 03-491 39 11).

De candidaturen moeten uiterlijk op 15 augustus 2001 met aangetekend schrijven verzonden worden naar de voorzitter van het O.C.M.W., Mechelsestraat 14, te 2500 Lier. (22074)

Het O.C.M.W. van Lier gaat over tot de aanwerving van een werkman-technisch assistent in de specialiteit metsers (m/v) in statutair dienstverband (D1-D3).

De algemene aanwervingsvoorwaarden zijn :

houder zijn van het diploma drie jaar secundair technisch onderwijs of gelijkgesteld, eventueel in de gevraagde specialiteit;

het bewijs leveren van drie jaar praktijkervaring in de gevraagde specialiteit;

Belg zijn;

minimum de leeftijd van 18 jaar bereikt hebben;

politieke en burgerlijke rechten genieten;

slagen in een vergelijkend examen.

Sollicitatieformulieren en bijkomende inlichtingen zijn te bekomen op het secretariaat van het O.C.M.W. (tel. 03-491 39 11).

De candidaturen moeten uiterlijk op 31 augustus 2001 met aangetekend schrijven verzonden worden naar de voorzitter van het O.C.M.W., Mechelsestraat 14, te 2500 Lier. (22075)

Gemeente Aalter

Tweede oproep

Het gemeentebestuur van Aalter gaat over tot de aanleg van een wervingsreserve met een geldigheidsduur van één jaar voor de functie van statutair gemeentelijk stedenbouwkundig ambtenaar, niveau B1-B2-B3, te begeven via aanwerving.

Wat bieden wij ?

Een job in een boeiende omgeving. U zal werken in de dienst milieu en stedenbouw, samen met onder meer onze milieuambtenaar en landschapsarchitecte. Als voornaamste taak interpreteert u dossiers en formuleert u standpunten en adviezen inzake ruimtelijke ordening en stedenbouw.

Vorming : u krijgt de kans tot deelname aan studiedagen en vormingssessies.

Wat vragen wij ?

Diploma hoger onderwijs korte type én :

ofwel een diploma van ruimtelijke ordening zoals bepaald in het ministerieel besluit van 13 juli 2000 tot bepaling van de diploma's die voldoen om te kunnen worden aangesteld als ambtenaar ruimtelijke ordening;

ofwel op 1 mei 2000 minstens zes jaar werkzaam zijn in de gemeentelijke administratie van een gemeente van klasse 16 of hoger en waarbij tijdens deze periode de beoordeling van aanvragen tot stedenbouwkundige vergunningen en verkavelingsvergunningen en/of de opmaak of de begeleiding van de opmaak van ruimtelijke structuurplannen of plannen van aanleg en de beoordeling ervan tot één van de hoofdtaken behoorde.

Rijbewijs B.

Ook laatstejaarsstudenten mogen kandideren.

De kandidaturen, samen met een *curriculum vitae*, een afschrift van het vereiste diploma en een kopie van het rijbewijs, dienen op straffe van uitsluiting aangetekend te worden verstuurd of tegen ontvangstbewijs te worden afgegeven aan het college van burgemeester en schepenen, Europalaan 22, 9880 Aalter, uiterlijk op maandag 16 juli 2001.

De volledige aanwervingsvoorwaarden, het examenprogramma, het functieprofiel en de functieomschrijving zijn te bekomen op het gemeentesecretariaat (tel. 09-325 22 28). (22076)

Gemeente Hechtel-Eksel

Het gemeentebestuur van Hechtel-Eksel gaat over tot de aanwerving van :

een technisch assistent(e), niveau D

De betrekking is te begeven voor vrouwen en mannen.

De technisch assistent(e) werkt onder leiding van een ploegbaas.

Functiebeschrijving : de voornaamste taken zijn : onderhouden, aanlegwerken, kleine herstellingswerken van wegeninfrastructuur, groenvoorzieningen en gemeentepatrimonium.

De kandidaten werkten stipt, verzorgd en voeren taken correct en zelfstandig uit met de nodige zin voor verantwoordelijkheid en initiatief.

Belangrijke profielementen zijn : kennis inzake de uitvoerings- en aanlegwerken en herstellingstechnieken; kennis van het gebruik van de benodigde toestellen, materialen en producten, evenals de basiskennis op het gebied van manuele arbeid.

Toelatings- en aanwervingsvoorwaarden :

van goed zedelijk gedrag zijn; burgerlijke en politieke rechten genieten; voldoen aan de dienstplichtwetten voor mannelijke kandidaten; lichamenlijk geschikt zijn; voldoen aan de wettelijke nationaliteitsvereisten; de minimum leeftijd van 18 jaar bereikt hebben op de uiterste datum der indiensttreding der kandidaten; slagen in een aanwervingsexamen;

in het bezit zijn van een diploma of getuigschrift dat toegang verleent tot niveau 3 bij de rijksbesturen volgens bijlage 1 van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 en latere wijzigingen, houdende het statuut van het rijkspersoneel.

De eigenhandig geschreven kandidaturen dienen uiterlijk vrijdag 27 juli 2001 onder aangetekende zending toe te komen bij het college van burgemeester en schepenen, Don Boscostraat 5, 3940 Hechtel-Eksel of vóór die datum tegen ontvangstbewijs eigenhandig afgegeven bij de personeelsdienst.

De kandidatuur dient vergezeld te zijn van een eensluidend afschrift van het hierboven vernoemd diploma of studiegetuigschrift en een *curriculum vitae*.

Verdere inlichtingen omtrent deze aanwerving, een volledige functiebeschrijving en -profiel, de aanwervings- en toelatingsvoorwaarden, het examenprogramma e.a., zijn te bekomen op de personeelsdienst of het gemeentesecretariaat, Don Boscostraat 5, 3940 Hechtel-Eksel, tel. 011-73 01 43. (22077)

Gemeente Koksijde

Het gemeentebestuur van Koksijde brengt ter kennis dat hiernavolgende plaatsen van niveau A in statutair verband te begeven zijn :

1 plaats van conservator abdijmuseum « Ten Duinen 1138 » op proef (m/v);

1 plaats van sportfunctionaris op proef (m/v).

Functieomschrijving conservator abdijmuseum « Ten Duinen 1138 » :

De conservator is belast met het dagelijks bestuur van het nieuwe abdijmuseum « Ten Duinen 1138 », de organisatie en de leiding van de werkzaamheden van de personeelsleden met als algemeen doel : verwerven, beheren, bewaren, bestuderen en beveiligen van de museale collectie; het wetenschappelijk (historisch - archeologisch) informeren i.v.m. de tentoongestelde objecten en i.v.m. de abdij « Ten Duinen » en de Orde van Citeaux.

Diplomavereiste :

Houder zijn van een diploma licentiaat geschiedenis/kunstwetenschappen.

Functieomschrijving sportfunctionaris :

Beheren van de sportinfrastructuur en van de eigen sportorganisatie en logistiek ondersteunen van organisaties door derden teneinde bij te dragen tot het sporten en het gebruik van de beschikbare accommodatie te optimaliseren.

Diplomavereiste :

houder zijn van het diploma van licentiaat lichamelijke opvoeding en van het brevet van sportfunctionaris afgegeven door de Vlaamse trainersschool ofwel bij ontstentenis van voornoemd brevet wordt de definitieve benoeming van de op proef benoemde kandidaat, afhankelijk gesteld van het behalen van bedoeld brevet na maximum drie schooljaren na de datum van indiensttreding of van het bekomen van een attest van vrijstelling vanwege het Bloso.

De sportfunctionaris moet voldoen aan de eisen inzake bijscholing zoals bepaald door de Vlaamse regering.

Algemene voorwaarden :

1. een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking;

2. de burgerlijke en politieke rechten genieten;

3. aan de dienstplichtwetten voldoen;

4. lichamenlijk geschikt zijn;

5. minstens 18 jaar oud zijn;

6. de Belgische nationaliteit bezitten;

7. slagen in een gewoon aanwervingsexamen.

Om aan het aanwervingsexamen te mogen deelnemen, moeten de kandidaten uiterlijk op 31 juli 2001 in bezit zijn van het vereiste diploma en voldoen aan de algemene voorwaarden 1 - 2 - 3 - 5 - 6.

De examens zijn toegankelijk voor mannen en vrouwen. In het kader van het gelijke-kansenplan, worden vrouwen aangemoedigd zich kandidaat te stellen.

Kandidatuurstelling :

De kandidaturen met *curriculum vitae* (vergezeld van een voor eensluidend verklaard kopie van het vereiste diploma) moeten uiterlijk op 31 juli 2001, per aangetekende zending, toekomen op volgend adres : gemeentebestuur Koksijde, dienst personeel, Zeelaan 44, te 8670 Koksijde.

Andere gevraagde bewijsstukken :

Het bewijs van goed zedelijk gedrag daterende van minder dan drie maanden, uittreksel uit de geboorteakte, militiegetuigschrift (voor de mannelijke kandidaten) en bewijs van nationaliteit moeten door de geslaagde kandidaten voorgelegd worden, vooraleer het bevoegd orgaan overgaat tot de aanstelling.

Meer informatie en de functiebeschrijving kunnen verkregen worden op volgend adres : gemeentehuis annex, dienst personeel, Zeelaan 42, te 8670 Koksijde, tel. 058-53 3 87 of 058-53 30 91. (22078)

**Politiezone KASTZE
Kampenhout - Steenokkerzeel - Zemst**

De politiezone KASTZE gaat over tot de aanwerving, met aanleg van een wervingsreserve, van een politiesecretaris (m/v) - stafmedewerker van de politiezone.

Voorwaarden :

diploma universitair onderwijs of hoger onderwijs lang type, gelijkgesteld met universitair niveau;

slagen in een aanwervingsexamen.

De politiesecretaris :

neemt de leiding, coördinatie en organisatie van de administratieve ondersteuning van de politiezone op zich;

staat in voor de verslaggeving van de vergaderingen van het politiecollege en de politieraad;

adviseert deze organen;

neemt beleidsinitiatieven;

voert een modern personeelsbeleid,

dit alles onder de eindverantwoordelijkheid van en in nauwe samenwerking met de zonechef.

Voor deze nieuwe functie zoeken wij iemand die geen uitdaging uit de weg gaat en bereid is pionierswerk te verrichten.

Uiteraard is hiervoor een flinke dosis zelfstandigheid, creativiteit, verantwoordelijkzin, organisatievermogen en sociale vaardigheid vereist, ben je een teamspeler, en moet je problemen op gepaste wijze kunnen aanpakken en oplossen. Als leidinggevende van het administratief personeel, kan je je mensen motiveren, informeren, organiseren. De politiesecretaris dient eveneens flexibel te zijn op vlak van werkuren.

Ben je geïnteresseerd, dan kan je voor meer informatie terecht op het nummer 02-758 01 79.

Om je kandidaat te stellen, stuur je een brief, met *curriculum vitae* en kopie van je diploma, uiterlijk tegen 31 juli 2001, naar : de heer Louis Van Roost, voorzitter politiecollege KASTZE, De Griet 1, 1980 Zemst. (22079)

Öffentliches Sozialhilfzentrum Büllingen

Die Stelle des teilzeitbeschäftigten Sekretärs (19 St./Woche) ist endgültig beim Ö.S.H.Z. Büllingen zu besetzen.

Allgemeine Bedingungen:

1. Belgier(in) sein;
2. im Besitz der bürgerlichen und politischen Rechte sein;
3. von einwandfreier Führung sein;
4. für die männlichen Bewerber, den Milizpflichten genügt haben;
5. von dem durch den Sozialhilferat bezeichneten Gesundheitsdienst für tauglich befunden werden;
6. am Tage der Ernennung mindestens 24 Jahre alt sein;
7. die Sprachkenntnisse entsprechend den einschlägigen Gesetzen nachweisen;
8. eine direkte nützliche Berufserfahrung von mindestens zwei Jahren nachweisen.

Besondere Bedingungen:

- Inhaber einer der Diplome oder Zeugnisse sein, welche für die Anwerbung zu den Stellen der Stufe I in den Diensten des Staates, der Gemeinschaften und der Regionen berücksichtigt werden, oder das Diploms eines Lizienten in Krankenhauswissenschaften, erworben nach einem technischen A1-Hochschulzyklus oder einer universitären Kandidatur, unter der Bedingung, während mindestens vier Jahren einen postsekundären Vollzeitunterricht besucht zu haben.

- Inhaber eines Hochschuldiploms jedoch unter der Bedingung, dass eine mindestens 10-jährigen nützlichen Berufserfahrung in dem betroffenen ÖSHZ nachgewiesen wird.

- Und zusätzlich Inhaber des Diploms oder Zeugnisses sein, welches nach Abschluss eines kompletten Lehrgangs in Verwaltungswissenschaften gemäß dem vom König festgelegten Mindestprogramm ausgestellt wurde.

Das am Ende eines vollständigen Lehrganges über Verwaltungswissenschaften ausgestellte Diplom oder Zeugnis ist nicht erforderlich für Bewerber, die eines der folgenden Diploma besitzen:

Doktor oder Lizientat der Rechte; Lizientat der Verwaltungswissenschaften; Lizientat des Notariatswesens; Lizientat der politischen Wissenschaften; Lizientat der Wirtschaftswissenschaften; Lizientat der Handelswissenschaften; Lizientat der sozialen Wissenschaften oder der Soziologie.

Dasselbe Diplom oder Zeugnis braucht auch nicht vorgelegt zu werden von Bewerbern, die Inhaber eines Diploms oder Zeugnisses sind, das für den Zugang zu den Stellen der Stufe 1 in den Diensten des Staates, der Gemeinschaften und der Regionen berücksichtigt wird, insofern diese Nachweise nach einem Studium ausgestellt worden sind, das mindestens 60 Stunden öffentliches Recht, Verwaltungsrecht und/oder Zivilrecht umfasst.

- Eine Prüfung mit folgendem Programm bestehen:

a) 1. Teilprüfung (zur Beurteilung der geistigen Reife der Bewerber):

Schriftlich: Zusammenfassung und Kommentar über einen Vortrag (Niveau Universitätsstudium).

b) 2. Teilprüfung (Beruflich) - Schriftlich:

1. Teil: Grundlagengesetz vom 8. Juli 1976 über die Öffentlichen Sozialhilfzentren.

2. Teil: Zivilrecht.

3. Teil: Gesetz vom 7. August 1974 nebst Abänderungen über das Existenzminimum und K.E. vom 30. Oktober 1974 nebst Abänderungen über die Festlegung der allgemeinen Ordnung in Sachen Existenzminimum.

4. Teil: Gesetz vom 27. Juni 1956 nebst Abänderungen über den Sonderhilfefonds.

5. Teil: Buchführung der Ö.S.H.Z.

c) 3. Teilprüfung: Mündliche Prüfung, die es ermöglichen soll, das Auftreten, die Redegewandtheit, die Charaktereigenschaften des Bewerbers zu beurteilen. Freies Gespräch mit den Mitgliedern der Prüfungskommission.

Um an der Prüfung teilnehmen zu dürfen, müssen die Bewerber im Besitz der erforderlichen Titel am Tag des Abschlusses der Einschreibefrist sein.

- Die Bewerber müssen die gründliche Kenntnis der deutschen Sprache nachweisen. Die Bestimmungen der am 18. Juli 1966 koordinierten Gesetze über den Sprachengebrauch im Verwaltungsbereich sind anwendbar.

Ferner müssen die Bewerber genügende Kenntnisse der französischen Sprache nachweisen.

Bewerbungen:

Bewerbungen mit handgeschriebenen Lebenslauf, einem Auszug aus der Geburtsurkunde, einem Führungszeugnis, einer Milizbescheinigung (für männliche Bewerber), einer beglaubigten Abschrift der erforderlichen Diplome oder Zeugnisse, sind per Einschreiben an der Herrn Präsidenten des Öffentlichen Sozialhilfzentrums Büllingen bis spätestens den 16. Juli 2001 zu richten.

Zusätzliche Auskünfte können im Sekretariat des Ö.S.H.Z. Büllingen (Tel. 080-64 00 32) erteilt werden. (22080)

Katholieke Universiteit Leuven

Voor de Faculteit geneeskunde, laboratorium experimentele hematologie, zoeken wij een laborant (m/v), graad 4, VB/B/2001/17/P.

Doel van de functie :

Meewerken aan het onderzoek van de regeling van T-celactivering : potentieel doelwit voor interventie na allogene beenmergtransplantatie.

Opdrachten :

Het instaan voor de celkweek.

De expansie van hybridomas en het opzuiveren van monoclonale antilichamen.

Het isoleren van diverse subpopulaties uit perifere bloed en/of beenmerg.

Het uitvoeren van in vitro-assays voor T-celactivering en het uitvoeren van flow-cytometrische analyses.

Het uitvoeren van dierexperimenteel werk.

Het uitvoeren van algemene opdrachten in het laboratorium (stock-beheer,...).

Profiel :

Kandidaten zijn houder van een diploma van hoger onderwijs van het korte type.

Zij zijn bereid om met proefdieren te werken.

Zij kunnen zowel in team functioneren als zelfstandig een aantal opdrachten afwerken.

Selectieproeven :

Preselectie op basis van elementen uit het profiel.

Proeven en/of interviews in verband met bovengenoemde taken.

Wij bieden een voltijdse tewerkstelling voor bepaalde duur ten laste van een onderzoeksproject.

De datum van indienstreding is 1 augustus 2001.

Hoe solliciteren ?

Interesse ? Stuur dan uw gemotiveerde sollicitatie met *curriculum vitae* naar de Personeelsdienst ATP, ter attentie van Monique Aelbrecht, personeelsconsulent, Willem de Croylaan 54, te 3001 Heverlee, tel. 016-32 20 13, fax 016-32 29 98, e-mail : Monique.Aelbrecht@pers.kuleuven.ac.be.

De kandidaturen moeten binnen zijn op de Personeelsdienst ATP, uiterlijk op 15 juli 2001. (22081)

Voor het laboratorium voor fytopathologie en plantenbescherming van de Faculteit landbouwkundige en toegepaste biologische wetenschappen, zoeken wij een laboratoriumassistent (m/v), graad 4, VB/D/2001/18/W.

Doel van de functie :

Ondersteuning bij wetenschappelijk onderzoek en didactische opdrachten. Deelname aan lopende onderzoeksprojecten binnen het laboratorium.

Opdrachten :

Uitvoeren en ondersteuning van lopende experimenten.

Begeleiden van studenten, stagiairs en buitenlandse bursalen bij het uitvoerende analyzewerk.

Extractie, zuivering en karakterisatie van eiwitten en resistentiegenen.

Profiel :

Kandidaten zijn in het bezit van het diploma van laboratoriumassistent van het korte type.

Ervaring is niet vereist, schoolverlaters komen ook in aanmerking.

Interesse vertonen om dingen bij te leren en voor wetenschappelijk onderzoek.

Selectieproeven :

Preselectie op basis van elementen uit het profiel.

Interviews in verband met bovengenoemde taken in de week van 6 augustus.

Wij bieden een voltijdse tewerkstelling voor vijf maanden op werking met mogelijkheid tot verlenging.

Hoe solliciteren ?

Interesse ? Stuur dan uw gemotiveerde sollicitatie met *curriculum vitae* naar de Personeelsdienst ATP, ter attentie van Diane Serré, personeelsconsulent, Willem de Croylaan 54, te 3001 Heverlee, tel. 016-32 20 27, fax 016-32 29 98, e-mail : Diane.Serre@pers.kuleuven.ac.be.

De kandidaturen moeten binnen zijn op de Personeelsdienst ATP, uiterlijk op 20 juli 2001. (22082)

Voor het Studentencentrum van de Kulak, zoeken wij een verantwoordelijke voor het studentencentrum, graad 3, VB/B/2001/18/P.

Het studentencentrum is de ontmoetingsplaats van de Kulak waar studenten, personeel en bezoekers elkaar ontmoeten in het restaurant of bij socio-culturele activiteiten.

Doel van de functie :

Zorgen voor het goede verloop en de coördinatie van de activiteiten in het Studentencentrum.

Opdrachten :

Instaan voor het goede verloop van alle activiteiten die worden georganiseerd in het gebouw en de werking van de studentenbar.

Zorgen voor het materiële aspect van het gebouw (orde, veiligheid, netheid, bevoorrading).

Het uitvoeren van een aantal administratieve taken.

Het onderhouden van contacten met de huurders en met de andere gebruikers van het Studentencentrum.

Het bewerkstelligen van een aangename sfeer in het Studentencentrum (door onder andere toezicht te houden op de naleving van het intern reglement, eerste opvang bij probleemsituaties).

Meer informatie omtrent deze functie kan worden bekomen bij Mevr. M.V. Braecke, directeur algemeen beheer Kulak (tel. 056-24 61 11).

Profiel :

Kandidaten zijn in het bezit van een diploma van hoger onderwijs.

Zij beschikken over goede communicatieve vaardigheden, hebben verantwoordelijkheidszin en kunnen met het nodige gezag omgaan met studenten.

Zij zijn flexibel inzake arbeidsregeling. Het dienstrooster wordt bepaald in functie van de openingsuren van het Studentencentrum. De activiteiten vinden meestal plaats vanaf de middag en vooral 's avonds.

Selectieproeven :

Preselectie op basis van elementen uit het profiel.

Proeven en/of interviews in verband met bovengenoemde taken.

Wij bieden een voltijdse tewerkstelling voor één jaar met mogelijkheid tot verlenging, ten laste van het patrimonium.

Hoe solliciteren ?

Interesse ? Stuur dan uw gemotiveerde sollicitatie met *curriculum vitae* naar de Personeelsdienst ATP, ter attentie van Monique Aelbrecht, personeelsconsulent, Willem de Croylaan 54, te 3001 Heverlee, tel. 016-32 20 13, fax 016-32 29 98, e-mail : Monique.Aelbrecht@pers.kuleuven.ac.be.

De kandidaturen moeten binnen zijn op de Personeelsdienst ATP, uiterlijk op 8 juli 2001. (22083)

Gemeente Herent

—

De gemeente Herent werft aan: een voltijds cultuurfunctionaris (m/v), niveau A, in statutair verband.

Diplomavooraarden: houder zijn van een einddiploma van universitair onderwijs of van hoger onderwijs van het lange type, gelijkgesteld met universitair onderwijs; studenten die tijdens het schooljaar 2000-2001 het laatste jaar volgen van hierboven vernoemde richtingen, komen eveneens in aanmerking.

Zij kunnen slechts aangeworven worden wanneer ze het vereiste diploma daadwerkelijk behaald hebben.

Hoe solliciteren?

U dient per aangetekende brief uw kandidatuur in voor deelneming aan het examen, op de voorgescreven formulieren, vergezeld van een kopie van het vereiste diploma of van het gevraagde schoolattest, te richten aan het college van burgemeester en schepenen, Wilselsesteenweg 28, te 3020 Herent.

Uiterste inschrijvingsdatum: 23 juli 2001 (postdatum telt). Geslaagde kandidaten worden opgenomen in een wervingsreserve voor een periode van drie jaar.

Voor bijkomende inlichtingen, de functiebeschrijving, de aanwervingsvoorwaarden en de inschrijvingsformulieren kunt u terecht bij de gemeentelijke personeelsdienst (tel. 016-21 14 60 of 14 61). (22198)

**Actes judiciaires
et extraits de jugements
Gerechtelijke akten
en uittreksels uit vonnissen**

—

**Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1^{er}
du Code civil**

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1
van het Burgerlijk Wetboek**

—

*Désignation d'administrateur provisoire
Aanstelling voorlopig bewindvoerder*

—

Justice de paix du second canton de Namur

—

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Namur en date du 21 juin 2001, la nommée Paris, Denise, née à Jambes le 2 février 1909, domiciliée à 5000 Namur, chaussée de Dinant 223, résidant au CMS « Les Chardonnerets », rue de Dave 163, à 5100 Jambes, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant: Carpentier, Jean-Louis, fonctionnaire, domiciliée à 5100 Wepion, chemin de la Sablonnière 50.

Pour extrait certifié conforme: le greffier en chef, (signé) Annie Gregoire. (64585)

Justice de paix du canton de Virton

—

Par ordonnance du juge de paix du canton de Virton en date du 20 juin 2001, le nommé Moreau, Alexis, né le 27 février 1919 à Tintigny, pensionné, veuf de Leona Destenay, domicilié à Virton, « Home l'Amitié », rue des Minières, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de M. Alain Moreau, facteur des postes, domicilié à Virton, rue Saint-Roch 42, son neveu.

Pour extrait certifié conforme: le greffier adjoint déléguée, (signé) Maria Discret. (64586)

—

Par ordonnance du juge de paix du canton de Virton en date du 15 juin 201, la nommée Pons, Liliane, pensionnée, née à Troyes (France) le 8 février 1934, divorcée, domiciliée à Aubange, rue Bosseler 12, résidant à Virton (Saint-Mard), M.R.S. Saint-Antoine, rue de Mage-roux 55, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Marie-Thérèse Krier, domiciliée à Rouvroy (Torgny), rue Jean 14.

Pour extrait certifié conforme: le greffier en chef, (signé) P. Gonry. (64587)

—

Justice de paix du canton de Spa

—

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Spa rendue le 14 juin 2001, M. Hardy, Gaston, né le 2 février 1928 à Verviers, domicilié à la maison de repos « Résidence du Parc », rue Hanster 8, à 4900 Spa, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Horemans, Joanna, domiciliée rue Xhrouet 5-7, à 4900 Spa.

Pour extrait conforme: le greffier adjoint principal, (signé) Houyon, Chantal. (64588)

—

Justice de paix du premier canton de Verviers

—

Suite à la requête déposée le 6 juin 2001, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Verviers rendue le 21 juin 2001, Mlle Jungers, Marie Marguerite, née le 18 avril 1922 à Verviers, pensionnée, domiciliée Résidence « Bon Air », rue de la Moinerie 31, 4800 Petit-Rechain (Verviers), a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Garot, Audrey, avocat, rue des Martyrs 23, 4800 Verviers.

Pour extrait conforme: le greffier en chef, (signé) Heinrichs, Chantal. (64589)

—

Justice de paix du canton de Seraing

—

Suite à la requête déposée le 12 juin 2001, par ordonnance du juge de paix du canton de Seraing rendue le 22 juin 2001, Mme Loran, Anne-Marie, née le 15 novembre 1940 à Pironchamps, divorcée, domiciliée rue Glacière 59, à 4100 Seraing, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de son fils: M. Rosar, Daniel, ouvrier magasinier, domicilié à 4530 Villers-le-Bouillet, rue Belle-Vue 54.

Pour extrait conforme: le greffier, (signé) Beaudinet, Françoise. (64590)

Justice de paix du premier canton de Mons

—

Suite à la requête déposée le 14 juin 2001, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Mons rendue le 19 juin 2001, M. Goffin Joël, né le 3 janvier 1952 à Jemappes, fonctionnaire, divorcé, domicilié rue des Viaducs 245B, à 7020 Nimy, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Lesuisse, Olivier, avocat, domicilié Croix-Place 7, à 7000 Mons.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Chatelle, Christian. (64591)

Justice de paix du premier canton de Liège

—

Suite à la requête déposée le 14 juin 2001, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Liège rendue le jeudi 21 juin 2001, M. Le, Thanh Nam, Vietnamien, né le 16 septembre 1958 à Luang Prabang (Laos), sans profession, célibataire, domicilié quai Churchill 24, à 4020 Liège, demeurant à L'Eau Vive, à 4020 Liège, quai Churchill 24, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Bernard, Eric, avocat, ayant ses bureaux à rue Louvrex 55-57, à 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Doyen, Anne-Françoise. (64592)

Justice de paix du canton d'Uccle

—

Par ordonnance du juge de paix de complément du canton d'Uccle en date du 20 juin 2001, en suite de la requête déposée le 26 avril 2001, Mlle Virginie Claes, née le 27 mars 1977, domiciliée à 1180 Bruxelles, avenue de l'Helianthe 30, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Mme Nathalie Claes, diététicienne, domiciliée à 1190 Bruxelles, avenue de Kersbeek 18.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Karin De Weghe. (64593)

Justice de paix du sixième canton de Bruxelles

—

Par ordonnance du juge de paix du sixième canton de Bruxelles du 19 juin 2001, la nommée Delmotte, Emilia, divorcée, née à Fleurus le 9 mars 1924, résidant actuellement et domiciliée à l'Institut Pacheco, rue du Canal 12, à 1000 Bruxelles, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Me Pierre De Brabandere, avocat à 1190 Bruxelles, avenue de la Jonction 35, requête déposée au greffe le 14 mai 2001.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Brigitte Tierens. (64594)

Par ordonnance du juge de paix du sixième canton de Bruxelles du 19 juin 2001, le nommé Timmermans, Romain, né à Etterbeek le 9 mars 1924, résidant actuellement à l'Institut Pacheco, rue du Grand Hospice 7, à 1000 Bruxelles, domicilié à Bruxelles, rue J.W. Wilson 78, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Me Pierre De Brabandere, avocat à 1190 Bruxelles, avenue de la Jonction 35, requête déposée au greffe le 23 mai 2001.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Brigitte Tierens. (64595)

Par ordonnance du juge de paix du sixième canton de Bruxelles du 19 juin 2001, la nommée Speekaert, Marie, veuve, née à Berchem-Sainte-Agathe le 16 mars 1915, résidant actuellement et domiciliée à l'Institut Pacheco, rue du Canal 12, à 1000 Bruxelles, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Me Pierre De Brabandere, avocat à 1190 Bruxelles, avenue de la Jonction 35, requête déposée au greffe le 14 mai 2001.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Brigitte Tierens. (64596)

Justice de paix du canton de Forest

—

Suite à la requête déposée le 28 mai 2001, par ordonnance du juge de paix du canton de Forest rendue le 7 juin 2001, Hasaerts, Denise, née à Bruxelles le 5 août 1920, résidant à 1190 Forest, avenue de Monte Carlo 178, Home « New Philip », a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Bernaerts, Bruno, professeur, domicilié à 1030 Bruxelles (Schaerbeek), rue Guido Gezelle 15.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Van Herzeele, Paul. (64597)

Justice de paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre

—

Par ordonnance rendue le 22 juin 2001, rep. 1449, par le juge de paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre, le nommé M. Vincent Pezzotta, né à Ixelles le 19 mars 1971, domicilié à 1150 Bruxelles, rue Konkel 81, a été déclaré inapte à gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Me Frédéric Lapotre, avocat, ayant son cabinet à 1200 Bruxelles, avenue de Broqueville 261/17.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Georges Stevens. (64598)

Justice de paix du premier canton de Huy

—

Suite à la requête déposée le 29 mai 2001, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Huy rendue le 15 juin 2001, M. Renard, Jean-Marie, né le 15 juin 1924 à Huy, veuf, domicilié chemin des Chapelles 19, à 4500 Huy, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de M. Gilmant, Frans, domicilié rue l'Apleit 8, à 4500 Huy.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Gendebien-Gautot, Liliane. (64599)

Justice de paix du second canton de Huy

—

Conformément aux dispositions de la loi du 18 juillet 1991, par ordonnance de M. le juge de paix du second canton de Huy rendue le 11 juin 2001, Me Patricia Bruwier, avocat à 4500 Huy, rue du Marais 1, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Dekleyn, Benoît Félix Hubert Julien, Belge, né le 11 juillet 1966 à Huy, sans profession, célibataire, domicilié rue du Mont Falise 51, à 4500 Huy, incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Duchaine, Marie-Christine. (64600)

Justice de paix du troisième canton de Schaerbeek

Par ordonnance de M. le juge de paix délégué du troisième canton de Schaerbeek en date du 22 juin 2001, le nommé Vandevandel, Christian, né à Schaerbeek le 12 mars 1955, domicilié à 1030 Bruxelles, rue Henri Evenepoel 92/12, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : M. Janssens, Arthur, domicilié à 1081 Bruxelles, avenue de la Liberté 33/61.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Christiane Vanden Wijngaert. (64601)

Justice de paix du canton de Herstal

Par ordonnance du juge de paix du canton de Herstal du 14 juin 2001, la nommée Nullens, Marie, née à Workington (Angleterre) le 20 mars 1918, domiciliée à 4040 Herstal, Thier des Monts 154, résidant actuellement à 4040 Herstal, Pension Sainte-Marie, rue Plein Hareng 52, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Devroye, Roger, domicilié clos de Kilmarnock 54, à 4040 Herstal.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Depas, Marie-Paule. (64602)

Justice de paix du canton de Bastogne

En suite à la requête déposée le 5 juin 2001, par ordonnance du juge de paix du canton de Bastogne rendue le 15 juin 2001, Mme Lommel, Simone, née le 27 mars 1936 à Mussy-la-Ville, pensionnée, veuve, domiciliée Domaine Les Marcassins 54, à 6600 Neffe (Bastogne), résidant Maison de Repos « Sans Souci », chaussée de Houffalize 1A, à 6600 Bastogne, a été déclarée totalement incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Batardy, Frédérique, avocat, domicilié rue des Ecoles 1, à 6600 Bastogne.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Aernouts, Marie-Yvonne. (64603)

Vrederegerecht van het kanton Nieuwpoort

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Nieuwpoort, verleend op 12 juni 2001, werd Fumier, Jacques, geboren te Dibaya (Belg. con.) op 24 maart 1957, zonder beroep, wonende te 8620 Nieuwpoort, Sint-Bernardusplein 10, bus 313, niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Simar, Marie-Madeleine, wonende te 8620 Nieuwpoort, Sint-Bernardusplein 10, bus 303.

Nieuwpoort, 22 juni 2001.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Candaele, Hugo. (64604)

Vrederegerecht van het tweede kanton Brugge

Bij beschikking van 12 juni 2001 heeft de heer vrederechter van het tweede kanton Brugge, voor recht verklaard dat Callier, Rita, geboren te Blankenberge op 27 april 1949, wonende te 8370 Blankenberge, Talingpad 24, verblijvende in het Psychiatrisch Ziekenhuis Onze-Lieve-Vrouw, Koning Albert I-laan 8, te 8200 Sint-Michiels (Brugge), niet in staat is zelf haar goederen te beheren en heeft aangewezen als voorlopige bewindvoerder : Mr. Beuren, Joeri, advocaat te 8310 Sint-Kruis (Brugge), Damse Vaart-Zuid 20, met de bevoegdheid zoals bepaald in artikel 488bis, f, § 1 tot en met § 5 van het Burgerlijk Wetboek.

Brugge, 21 juni 2001.

De adjunct-griffier, (get.) Impens, Nancy. (64605)

Bij beschikking van 17 mei 2001 heeft de heer vrederechter van het tweede kanton Brugge, voor recht verklaard dat Eeckhout, Isabelle, geboren op 18 oktober 1967, wonende te 8370 Blankenberge, De Smet de Naeyerlaan 113/102, verblijvende in het A.Z. O.L.Vrouw Ter Linden, Graaf Jansdijk 162, te 8300 Knokke-Heist, niet in staat is zelf haar goederen te beheren en heeft aangewezen als voorlopige bewindvoerder : Mr. Desticker, Leen, advocaat te 8200 Brugge (Sint-Andries), Gistelse Steenweg 340, met de bevoegdheid zoals bepaald in artikel 488bis, f, § 1 tot en met § 5 van het Burgerlijk Wetboek.

Brugge, 21 juni 2001.

De adjunct-griffier, (get.) Impens, Nancy. (64606)

Vrederegerecht van het kanton Oostrozebeke

Beschikking d.d. 21 juni 2001, verklaart De Busschere, Gerarda, geboren te Ingelmunster op 10 juli 1910, gepensioneerd, weduwe van Leon De Clercq, wonende te 8760 Meulebeke, Bonestraat 17, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder, haar zoon : De Clercq, Roger, bruggepensioneerde, wonende te 8760 Meulebeke, Ommegangsdreef 2.

Oostrozebeke, 22 juni 2001.

De hoofdgriffier, (get.) Deneir, Lena. (64607)

Vrederegerecht van het zesde kanton Gent

Bij beschikking van de vrederechter van het zesde kanton Gent, verleend op 15 januari 2001, werd Reynebeau, Dirk, geboren te Gent op 22 april 1956, verblijvende in het Psychiatrisch Centrum Caritas, te 9090 Melle, Caritasstraat 76, gedomicilieerd te 9052 Zwijnaarde, Remi Vlerickstraat 48, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Reynebeau, Edward, gepensioneerde, Remi Vlerickstraat 48, 9052 Zwijnaarde.

Gent, 25 juni 2001.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) R. Hantson. (64608)

Bij beschikking van de vrederechter van het zesde kanton Gent, verleend op 21 juni 2001, werd Vindevogel, Inès, geboren te Zingem op 3 september 1917, verblijvende Rusthuis R.V.T. Mariahuis, te 9890 Gavere, Kloosterstraat 6, gedomicilieerd te 9750 Zingem, Broekstraat 33, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Vansteenbrugge, Ferdinand, Slaapstraat 31, 9890 Gavere.

Gent, 25 juni 2001.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) R. Hantson. (64609)

Vrederegerecht van het eerste kanton Aalst

Bij beschikking van Mevr. de vrederechter van het eerste kanton Aalst, d.d. 19 juni 2001, verklaart Schoofs, Madeleine, van Belgische nationaliteit, geboren op 15 maart 1945, wonende te 9340 Lede, Reymeersstraat 1, bus 4, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Mevr. Schoofs, Louisa, wonende te 3660 Opglabbeek, Groenstraat 7.

Aalst, 21 juni 2001.

De griffier, (get.) Renneboog, Luc. (64610)

Vrederecht van het kanton Kapellen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Kapellen, verleend op 12 juni 2001, werd Mevr. Oostvogels, Lisa Maria, geboren te Zundert (Nederland) op 8 september 1923, gepensioneerd, verblijvende te Essen in het verzorgingstehuis Sint-Michaël, Moerkantsebaan 223, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mevr. Arnouts, Maria Petronella Elisa, zonder beroep, echtgenote van de heer Jacobs, Ludo Elisabeth, metaalbewerker, wonende te 2910 Essen, Moerkantsebaan 223.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) G. Aertgeerts. (64611)

Beschikking d.d. 12 juni 2001 verklaart Van Houtvin, Denise Joséphine, geboren te Etterbeek op 16 augustus 1940, zonder beroep, wonende te 2910 Essen, V.Z.W. De Bijster, Nollekensstraat 15, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : De Schryver, Yves, advocaat, kantoorhoudende te 2018 Antwerpen-1, Peter Benoitstraat 32.

Kapellen (Antwerpen), 22 juni 2001.

De hoofdgriffier, Aertgeerts, Guido. (64612)

Vrederecht van het tweede kanton Hasselt

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Hasselt, verleend op 11 juni 2001, werd Negroni, Anthony, geboren te Hasselt op 27 maart 1976, wonende te 3511 Hasselt, Stevoortse kiezels 131, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Devries, Bernadette, geboren te Hasselt op 11 juli 1953, wonende te 3511 Hasselt, Stevoortse kiezels 131.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 23 mei 2001.

Hasselt, 25 juni 2001.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Yvan Janssens. (64613)

Friedensgericht des Kantons Sankt Vith

Durch Beschluss des Herrn Friedensrichters des Kantons Sankt Vith vom 19. Juni 2001 wurde der Herr Edgar Michel Rings, Rechtsanwalt, wohnhaft in 4760 Büllingen 242 als vorläufiger Verwalter des Herrn Paul Hehleemann, geboren am 5. Januar 1955 und der Frau Anita Herbrand, Ehefrau des Vorgenannten, geboren in Malmedy am 25. Februar 1966, beide wohnhaft in 4750 Bütgenbach/Weywertz, Bahnhofstraße 18 bezeichnet.

Es wurde festgestellt, dass die vorgenannten Paul Hehleemann und Anita Herbrand außer Stande sind, ihre Güter selbst zu verwalten.

Für gleichlautenden Auszug: der Chefgriffier, (gez.) Raymond Neven. (64614)

*Mainlevée d'administration provisoire
Opheffing voorlopig bewind*

Justice de paix du canton de Fosses-la-Ville

Suite à la requête déposée le 22 juin 2001, par ordonnance du juge de paix du canton de Fosses-la-Ville rendue le 22 juin 2001, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 2 mai 2001, et publiée au *Moniteur belge* du 9 mai 2001, à l'égard de Mme Therasse, Paula, née le 30 septembre 1923 à Crupet, domiciliée rue du Pont du Coq 1, à 5070 Vittrival, résidant Retraite Fleurie, rue Docteur Séverin 18, à 5060 Velaine-sur-Sambre.

Cette personne étant décédée le 28 mai 2001, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir, sa fille : Genot, André, sans profession, domiciliée rue du Pond du Coq 1, à 5070 Vittrival.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Watelet, Paul. (64615)

Justice de paix du second canton de Huy

Par ordonnance rendue le 21 juin 2001, M. le juge de paix du second canton de Huy constate que son ordonnance du 2 avril 1996, désignant Mme Dubois, Ginette, domiciliée à 4520 Wanze, rue Moncousin 10, en qualité d'administrateur provisoire de Mignolet, Jacqueline Marie Fernande Ghislaine, célibataire, Belge, née le 22 août 1938 à Wanze, domiciliée à 4520 Bas-Oha, « Le Jardin Mosan », rue des Loups 19, cesse de produire ses effets, cette personne étant décédée à Wanze le 16 juin 2001.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Duchaine, Marie Christine. (64616)

Justice de paix du troisième canton de Schaerbeek

Par ordonnance de M. le juge de paix délégué du troisième canton de Schaerbeek en date du 22 juin 2001, il a été mis fin à l'état d'incapacité de gestion de ses biens de M. Vincent van der Dussen de Kestergat, né à Etterbeek le 16 juin 1960, domicilié actuellement à 7850 Enghien, rue Latérale 15.

Cette personne retrouve sa capacité intégrale à dater du 22 juin 2001.

Il a été mis fin au mandat conféré par la susdite ordonnance à l'administrateur provisoire, Me Luc Rigaux, avocat à 1082 Bruxelles, place Dr. Schweitzer 18.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Christiane Vanden Wijngaert. (64617)

Vrederecht van het zevende kanton Gent

Bij beschikking van de vrederechter van het zevende kanton Gent, verleend op 22 juni 2001, werd een einde gesteld aan de opdracht van Van Loo, Eric, advocaat, wonende Hubert Frère-Orbanlaan 215, te 9000 Gent, als voorlopige bewindvoerder over Vermeiren, Magdalena, geboren te Nazareth op 23 mei 1916, wonende Zagmanstraat 29, te 9810 Nazareth, ingevolgt het overlijden van de beschermde persoon op 9 januari 2001.

Gent, 25 juni 2001.

Voor eensluidend uittreksel : de eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) M. Van hecke. (64618)

*Remplacement d'administrateur provisoire
Vervanging voorlopig bewindvoerder*

Justice de paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre

Par ordonnance rendue le 22 juin 2001, rep. 1450, le juge de paix de Woluwe-Saint-Pierre :

déclare que Me Dominique Willems, avocat, ayant son cabinet à 1150 Bruxelles, rue Fr. Gay 275, désigné par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre en date du 24 février 1998, rep. 505, comme administrateur provisoire des biens de Mme Ghislaine Pouillet de Houtain, née à Anvers le 23 mai 1924, domiciliée à 1140 Evere, rue E. Stuckens 71, est déchargée de sa mission;

désigne comme nouvel administrateur provisoire des biens de Mme Ghislaine Poulet de Houtain, préqualifiée, Me Frédéric Lapotre, avocat, ayant son cabinet à 1200 Bruxelles, avenue de Broqueville 261/7.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Georges Stevens. (64619)

Justice de paix du canton de Beauraing

Suite à la requête déposée le 21 mai 2001, par ordonnance du juge de paix du canton de Beauraing rendue le 19 juin 2001 :

constatant que M. Gilles, Noël, né le 23 janvier 1968 à Dinant, domicilié rue de Lovai 14, 5570 Vonèche, est toujours hors d'état de gérer ses biens;

mettons fin au mandat de Mme Elisabeth De Bodt, domiciliée à 5555 Bièvre, rue d'Houdremont 64, désignée en qualité d'administrateur provisoire des biens de Gilles, Noël, suivant notre ordonnance du 9 janvier 2001;

procédons dès lors à son remplacement, à savoir;

désignons en qualité d'administrateur provisoire : Gremo, Isabelle, avocat à 5570 Beauraing, rue de Bouillon 39.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Gaillard, Françoise. (64620)

Vrederegerecht van het eerste kanton Turnhout

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Turnhout, verleend op 20 juni 2001, werd :

Verklaard Vanraenenonck, Frans, geboren te Mol op 13 januari 1937, gepensioneerd, wonende te 2300 Turnhout, Vianenstraat 35, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het eerste kanton Turnhout, op 23 april 1999 (rolnummer 99B40 - Rep.R. 1814/1999) tot voorlopig bewindvoerder over Vanraenenonck, Nancy, geboren te Antwerpen op 15 november 1968, wonende te 2300 Turnhout, Vianenstraat 35, verblijvende OPZ - Sano Kliniek, Pas, te 2440 Geel, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 1 mei 1999, blz. 15224 en onder nr. 62840), met ingang van heden ontslagen van zijn opdracht.

Voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon : Van Baelen, Monique, advocaat, wonende te 2230 Herselt, Herentalsesteenweg 52.

Turnhout, 21 juni 2001.

De griffier, (get.) Stymans, Sylvie. (64621)

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Een vonnis behandeld in raadkamer en uitgesproken in openbare terechtzitting op 7 juni 2001, door de vierde burgerlijke kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, rechtsprekend in hoger beroep tegen de beschikking van de vrederechter van het derde kanton Gent, van 13 maart 2001, stelt aan als voorlopig bewindvoerder over Olga Abbenbroek, wonend in het R.V.T. Anseele, 9000 Gent, Tichelrei 1, geboren te Middelburg op 12 december 1915, doch verblijvende te 9000 Gent, Tichelrei 1, R.V.T. Anseele, de heer Frank Van Vlaenderen, advocaat, wonende te 9000 Gent, Krijgslaan 47 (tel. 09-243 94 20; fax. 09-243 94 21), in vervanging van Walter Abbenbroek, aangewezen bij beschikking van de vrederechter van het derde kanton Gent, van 13 maart 2001.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) E. Bogaert. (64622)

Rechtbank van eerste aanleg te Mechelen

Bij vonnis d.d. 12 juni 2001 van de eerste kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, rechtsprekend in graad van beroep, wordt onder meer voor recht gezegd dat de heer Vermeulen, Herman, gepensioneerd leraar, wonende te 2820 Bonheiden, Oude Kasteellaan 31, als voorlopig bewindvoerder wordt toegevoegd aan Vermeulen, Maria Theresia Karel, geboren te Mechelen op 22 mei 1926, wonende te 2800 Mechelen, Zandstraat 55, verblijvende in het Woon- en Zorgcentrum Den Olm, afdeling Het Eikenhof, te 2820 Bonheiden, Schoolstraat 55, in vervanging van Mr. Joris Vercammen, advocaat te Mechelen, die bij beschikking van de vrederechter van het vrederegerecht van het kanton Mechelen, d.d. 1 maart 2001, werd toegevoegd aan de voornoemde te beschermen persoon Vermeulen, Maria.

Mechelen, 21 juni 2001.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) G. Helsen. (64623)

**Publication prescrite par l'article 793
du Code civil**

**Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793
van het Burgerlijk Wetboek**

*Acceptation sous bénéfice d'inventaire
Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving*

Rechtbank van eerste aanleg te Brussel

Volgens akte nr. 01-1015, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, op 22 juni 2001, Mr. Aughuet, Charlotte, advocaat te 1170 Brussel, Terhulpsesteenweg 187, handelende in haar hoedanigheid van volmacht draagster, krachtens een onderhandse volmacht, gedateerd van 23 mei 2001, en gegeven door Mej. Barrocoso, Dominique, wonende te Monte Gordo, 8900, Portugal - Algarve, rua Diogo de Azambuja 1/3C, heeft verklaard, de nalatenschap van de heer Barrocoso Agostino, Christovao, geboren te Abela (Portugal) op 7 december 1948, in leven wonende te Grimbergen, Heidebaan 76, en overleden op 12 juni 2000 te Ermidas-Sado (Portugal), te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, bij aangetekend bericht hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden te rekenen van de datum van onderhavige opneming, gericht aan de heer Van Elder, Claude, notaris te 1420 Braine-l'Alleud, rue Doyen Van Belle 2.

Brussel, 22 juni 2001.

De griffier, (get.) Philippe Mignon. (22084)

Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, op 22 juni 2001, heeft Mr. A. Piret, advocaat te 9280 Denderbelle, Molenveldstraat 25, op zijn beurt handelend als gevolmachtigde van Mr. R. De Rouck, advocaat te 9400 Ninove, Leopoldlaan 17, die op zijn beurt handelend als gevolmachtigde van de stad Ninove, in opdracht van de burgemeester, namens het scheidcollege en de secretaris, als algemeen legataris der nalatenschap van wijlen Mevr. Van Liefferinge, Lydia, vermeld in het testament gedicteerd aan notaris Yves De Ruyver, met standplaats te Liedekerke, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Van Liefferinge, Lydia Eulalie Florentina, geboren te Ninove op 21 mei 1924, in leven laatst wonende te 9400 Ninove, Denderhoutembaan 64, en overleden te Aalst op 11 januari 2001.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr. notaris I. Evenepoel, ter standplaats 9400 Ninove, Centrumlaan 48.

Dendermonde, 22 juni 2001.

De adjunct-griffier, (get.) A. Vermeire. (22085)

Concordat judiciaire – Gerechtigelijk akkoord

Tribunal de commerce d'Arlon

Par jugement du 21 juin 2001, le tribunal de commerce de l'arrondissement judiciaire d'Arlon, y séant, province de Luxembourg, a décidé de révoquer le sursis définitif accordé au sieur Goedert, Yvan Adrien Jules François, de nationalité belge, né à Meix-le-Tige le 7 mars 1958, domicilié à 6747 Châtillon, Grand-Rue 119, R.C. Arlon 21404, T.V.A. 695.251.656.

La faillite a été prononcée et décharge au commissaire au sursis a été donnée.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) J.L. Godiscal. (22086)

Tribunal de commerce de Charleroi

Sociétés S.A. Eurodiol, Sicor et Pantochim, dont les sièges sociaux sont sis à Seneffe (Feluy), Parc industriel, zone A.

Par jugement du 15 juin 2001, le tribunal de commerce de Charleroi a décidé au sujet des trois sociétés qui précèdent de ne pas leur accorder le bénéfice du sursis définitif dans le cadre de la loi du 17 juillet 1997 sur le concordat judiciaire.

Saisi de demandes en dissolution judiciaire sur pied de l'article 634 du Code des sociétés des trois sociétés précitées, le tribunal a fait droit à ces demandes, a prononcé la dissolution judiciaire des sociétés Eurodiol, Sicor et Pantochim à partir du 17 juin 2001, et désigné en qualité de liquidateurs judiciaires, Me Louis Krack, avocat à Charleroi, rue de Dampremy 67/32, Me Xavier Born, avocat à Charleroi, boulevard Devreux 28, M. Daniel Lebrun réviser d'entreprises à Gosselies, rue de Jumet 76, et M. Thierry Lejuste, réviser d'entreprises à Gosselies, rue de Jumet 76.

Le tribunal a dit pour droit que les liquidateurs judiciaires disposeraient des pouvoirs les plus étendus pour accomplir leur mission, ainsi qu'ils sont définis par l'article 187 du Code des sociétés.

(Signé) X. Born, avocat. (22087)

S.A. Polidiol, dont le siège social est sis à 7181 Seneffe (Feluy), Parc industriel, zone A.

Par jugement du 15 juin 2001, le tribunal de commerce de Charleroi a décidé au sujet de la société qui précède de ne pas lui accorder le bénéfice du sursis définitif dans le cadre de la loi du 17 juillet 1997 sur le concordat judiciaire.

Saisi de demandes en dissolution judiciaire sur pied de l'article 634 du Code des sociétés de la société précitée, le tribunal a fait droit à ces demandes, a prononcé la dissolution judiciaire de la société Polidiol à partir du 17 juin 2001, et désigné en qualité de liquidateurs judiciaires, Me Louis Krack, avocat à Charleroi, rue de Dampremy 67/32, Me Xavier Born, avocat à Charleroi, boulevard Devreux 28, M. Daniel Lebrun, réviser d'entreprises à Gosselies, rue de Jumet 76, et M. Thierry Lejuste, réviser d'entreprises à Gosselies, rue de Jumet 76.

Le tribunal a dit pour droit que les liquidateurs judiciaires disposeraient des pouvoirs les plus étendus pour accomplir leur mission, ainsi qu'ils sont définis par l'article 187 du Code des sociétés.

(Signé) X. Born, avocat. (22195)

Tribunal de commerce de Mons

Par jugement du 18 juin 2001, le tribunal de commerce de Mons a prorogé, pour une durée de trois mois, le sursis provisoire accordé par jugement du 19 mars 2001 à la société Durobor S.A., dont le siège social et le siège d'exploitation sont sis à 7060 Soignies, rue Mlle Hanicq 39, exerçant l'activité de fabrication et vente de verres pour la table et pour tous usages, R.C. Mons 72053, T.V.A. 401.169.927.

Le tribunal a :

dit que le plan devra être déposé au greffe du tribunal pour le 22 novembre 2001, à 16 heures, au plus tard, afin de permettre la convocation des créanciers;

fixé au 6 décembre 2001, à 9 h 30 m, en la salle d'audience du tribunal, place du Parc 32, à 7000 Mons, l'audience à laquelle les créanciers seront convoqués pour débattre du plan et procéder au vote;

fixé au 17 décembre 2001, à 11 heures, l'audience à laquelle il sera statué sur le sursis définitif;

dit que le sursis provisoire prendra fin le 19 décembre 2001.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Baugnies. (22088)

Tribunal de commerce de Verviers

Par jugement du 14 juin 2001, le tribunal de commerce de Verviers a accordé le sursis provisoire à Grosjean, Georges, né à Petit-Rechain le 21 mars 1945, domicilié à 4820 Dison, Clos des Jardins 7, R.C. Verviers 40210, T.V.A. 608.796.951, pour une entreprise de pépiniériste exercée à 4650 Herve, chemin des Halles 19, sous l'appellation « Pépinière du Plateau de Herve ».

Le tribunal a désigné M. Georges Langohr, licencié en administration de affaires, à 4800 Verviers, rue Mathieu Bragard 1, en qualité de commissaire au sursis.

Les créanciers sont invités à faire déclarations de créances, avec pièces à l'appui, au greffe du tribunal de commerce de Verviers (palais de justice, nouvelle aile, premier étage, local 120), avant le 31 juillet 2001.

Il sera statué le 22 novembre 2001 sur l'octroi du sursis définitif (concordat judiciaire).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx. (22089)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Sint-Niklaas

Bij vonnis van 21 juni 2001 der rechtbank van koophandel van Dendermonde, afdeling Sint-Niklaas, werd een definitieve opschorting van betaling toegekend voor een periode eindigend op 30 juni 2003 aan Colombina B.V.B.A., tuinbouwbedrijf, met maatschappelijke zetel gevestigd te Stekene, Vennestraat 28, H.R. Sint-Niklaas 40004.

Commissaris in opschorting : Mr. Marc Schoenmaekers, advocaat te Sint-Niklaas, Prinses Josephine Charlottelaan 71.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) W. Quintelier. (22090)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de tweede kamer d.d. 19 juni 2001 werd een voorlopige opschorting van betaling toegekend voor een periode eindigend op 11 december 2001, aan B.V.B.A. Advanced Vending Systems « A.V.S. », met maatschappelijke zetel gevestigd te 2440 Geel, Molsseweg 55, H.R. Turnhout 87947, BTW 463.520.042, verkoop van automaten.

Commissaris inzake opschorting : de heer E. Kauffmann, Kongostraat 149, 2300 Turnhout.

De schuldeisers worden opgeroepen aangifte van hun schuldvoor-
dingen te doen vóór 18 juli 2001.

Uitspraak over een eventuele definitieve opschorting : dinsdag
11 december 2001, om negen uur.

De e.a. adjunct-griffier, (get.) L. Verstraelen. (22091)

Faillite – Faillissement

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 19 juni 2001 werd geopend verklaard, op dagvaarding,
het faillissement van de B.V.B.A. Architectenbureau Van Laethem Erik,
met maatschappelijke zetel te 1652 Alseberg, J. Wielemansstraat 7,
H.R. Brussel 007491, BTW 464.609.709, handelsactiviteit : architectuur.

Rechter-commissaris : de heer P. De Smedt.

Curator : Mr. Olivier Ronse, Zeven Bunderslaan 130, te 1190 Vorst.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuld-
vorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel,
gerechtshuis, Poelaertplein, 1000 Brussel, binnen de termijn van
dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen :
op woensdag 8 augustus 2001, te 14 uur, in zaal G.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) O. Ronse.
(Pro deo) (22092)

Bij vonnis d.d. 12 juni 2001 werd geopend verklaard, op eigen
aangifte, het faillissement van de N.V. Borokri, met maatschappelijke
zetel te 1500 Halle, Basiliekstraat 25, eerste verdieping,
H.R. Brussel 573367, BTW 450.929.442, handelsactiviteit : immobiliën.

Rechter-commissaris : de heer Wingels.

Curator : Mr. Olivier Ronse, Zeven Bunderslaan 130, te 1190 Vorst.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuld-
vorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel,
gerechtshuis, Poelaertplein, 1000 Brussel, binnen de termijn van
dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen :
op woensdag 25 juli 2001, te 14 uur, in zaal G.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) O. Ronse.
(Pro deo) (22093)

Bij vonnis d.d. 12 juni 2001 werd geopend verklaard, op dagvaarding,
het faillissement van de B.V.B.A. CM Belgium, voorheen met maat-
schappelijke zetel te 1050 Brussel, Emile Banningstraat 1, thans met
zetel te 1800 Vilvoorde, Schaarbeeklei 648, bus 2, H.R. Brussel 624363,
BTW 451.757.902, handelsactiviteit : holdingmaatschappij.

Rechter-commissaris : de heer Wingels.

Curator : Mr. Olivier Ronse, Zeven Bunderslaan 130, te 1190 Vorst.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuld-
vorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel,
gerechtshuis, Poelaertplein, 1000 Brussel, binnen de termijn van
dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen :
op woensdag 25 juli 2001, te 14 uur, in zaal G.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) O. Ronse.
(Pro deo) (22094)

Bij vonnis d.d. 12 juni 2001 werd geopend verklaard, op eigen
aangifte, het faillissement van de B.V.B.A. Sara, met maatschappelijke
zetel te 1750 Lennik, Ninoofsesteenweg 266, H.R. Brussel 612332,
BTW onbekend, handelsactiviteit : bar.

Rechter-commissaris : de heer Wingels.

Curator : Mr. Olivier Ronse, Zeven Bunderslaan 130, te 1190 Vorst.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuld-
vorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel,
gerechtshuis, Poelaertplein, 1000 Brussel, binnen de termijn van
dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen :
op woensdag 25 juli 2001, te 14 uur, in zaal G.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) O. Ronse.
(Pro deo) (22095)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 13 juin 2001, le tribunal de commerce de Bruxelles
a clôturé par insuffisance d'actif, la faillite de la S.P.R.L. CDM &
Compagnie, rue Gouverneur Nens 1, à 1070 Bruxelles.

Le tribunal a décidé que la partie faillie n'est pas excusable.

Pour extrait : le curateur, (signé) Alain A. Henderickx.
(Pro deo) (22096)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 13 juni 2001 van de rechtbank van koophandel te
Brussel, werd het faillissement van de B.V.B.A. CDM & Compagnie,
Gouverneur Nensstraat 1, te 1070 Brussel, afgesloten wegens tekort aan
actief.

De rechtbank heeft beslist dat de gefailleerde niet verschoonbaar is.

Voor uittreksel : de curator, (get.) Alain A. Henderickx.
(Pro deo) (22096)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 13 juin 2001, le tribunal de commerce de Bruxelles
a clôturé par absence d'actif, la faillite de la S.C. Chatanelle, rue Martin
Lindekens 11, à 1150 Bruxelles.

Le tribunal a décidé que la partie faillie n'est pas excusable.

Pour extrait : le curateur, (signé) Alain A. Henderickx.
(Pro deo) (22097)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 13 juni 2001 van de rechtbank van koophandel te
Brussel, werd het faillissement van de C.V. Chatanelle, Martin Linde-
kensstraat 11, te 1150 Brussel, afgesloten wegens gebrek aan actief.

De rechtbank heeft beslist dat de gefailleerde niet verschoonbaar is.

Voor uittreksel : de curator, (get.) Alain A. Henderickx.
(Pro deo) (22097)

Tribunal de commerce d'Arlon

Par jugement du 21 juin 2001, le tribunal de commerce d'Arlon a déclaré en faillite : Goedert, Yvan, domicilié à 6747 Chatillon, Grand-Rue 119, R.C. Arlon 21404, T.V.A. 695.251.656, pour l'activité d'entreprise de nettoyage et de désinfection de maisons et de locaux, meubles, ameublement et objets divers, d'entreprise d'installation d'échafaudage, de rejointoyage et de nettoyage de façades, d'entreprise de ramonage de cheminées, d'entreprise d'aménagement de plaines de jeux et de sport, de parcs et de jardins, d'entreprise d'entretien de couvertures non métalliques (démoussage) à l'exclusion des activités visées par l'arrêté royal du 14 janvier 1975, *Moniteur belge* du 7 février 1975.

Par même jugement, le tribunal a fixé l'époque de la cessation des paiements au 1^{er} février 2001.

Juge-commissaire : M. Georges Libert.

Curateurs : Me Pierre Lepage.

Dépôt des créances : avant le 22 juillet 2001.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 5 septembre 2001, à 9 h 15 m.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Lepage, Pierre. (22098)

Par jugement du tribunal de commerce d'Arlon du 14 juin 2001, a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de Gustave Burioni S.P.R.L., dont le siège social est établi à 6790 Aubange, rue de Longwy 107, R.C. Arlon 27105, T.V.A. 415.093.088, pour l'activité principale d'entreprise de placement de ferronneries, de volets et de menuiseries métalliques, fabrication de volets et de menuiseries métalliques et plastiques.

La date de la cessation des paiements est fixée au 1^{er} janvier 2001.

Juge-commissaire : M. Bernard François.

Curateur : Me Nathalie Crochet, avocat à 6700 Arlon, avenue Victor Tesch 5-7.

Les créanciers devront faire la déclaration de leurs créances avant le 13 juillet 2001 au greffe du tribunal de commerce, et il sera procédé à la clôture du procès-verbal de vérification des créances le 30 juillet 2001, à 10 h 30 m, au tribunal de commerce de et à 6700 Arlon, Centre Judiciaire, place Schalbert 1.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) N. Crochet.
(Pro deo) (22099)

Le tribunal de commerce d'Arlon statuant sur requête :

Déclare closes, pour insuffisance d'actif, les opérations de la faillite de Delarbre, Jules, rue de Rodange 116, à 6791 Athus (Aubange), R.C. Arlon 24718, T.V.A. 651.439.033;

Dit qu'il n'y a pas lieu à excusabilité;

Extrait du jugement prononcé le 21 juin 2001.

Le curateur, (signé) Lepage, Pierre. (Pro deo) (22100)

Tribunal de commerce de Charleroi

Le tribunal de commerce de Charleroi, par jugement en date du 19 juin 2001, a clôturé, par procédure sommaire, les opérations de la faillite de la S.P.R.L. Centre Belge d'Aide à la Construction, dont le siège était à 7160 Chapelle-lez-Herlaimont, rue de Trazegnies 4b, R.C. Charleroi 169755.

La société avait été déclarée en état de faillite par jugement du tribunal de commerce de Charleroi du 4 février 1997.

L'excusabilité n'a pas été accordée.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) J. Halbrech.
(Pro deo) (22101)

Par jugement rendu le 20 juin 2001, la troisième chambre du tribunal de commerce Charleroi a déclaré ouverte, sur aveu, la faillite de la S.P.R.L. « Inpeco », dont le siège social se trouve à 6250 Pont-de-Loup, rue du Port 6, R.C. Namur 199407, T.V.A. 453.447.977.

Date provisoire de cessation des paiements : le 19 juin 2001.

Dépôt des déclarations de créances au greffe du tribunal de commerce de Charleroi, palais de justice, boulevard Général Michel, à 6000 Charleroi, avant le 17 juillet 2001.

Procès-verbal de vérification des créances : le 14 août 2001, à 8 h 30 m, en la chambre du conseil de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi.

Juge-commissaire : M. Morren.

Curateur : Me Guy Houtain, avocat à Fleurus, chaussée de Charleroi 231 (tél. : 071/81 46 27).

Le curateur, (signé) G. Houtain. (Pro deo) (22102)

Par jugement rendu le 18 juin 2001, la troisième chambre du tribunal de commerce Charleroi a déclaré ouverte, sur assignation, la faillite de M. Sabatino, peintre décorateur, né à Charleroi le 17 septembre 1969, R.C. Charleroi 190440, T.V.A. 715.327.191, domicilié à Fleurus, section de Fleurus, rue Brascoup 17/3.

Date provisoire de cessation des paiements : le 18 juin 2001.

Dépôt des déclarations de créances au greffe du tribunal de commerce de Charleroi, palais de justice, boulevard Général Michel, à 6000 Charleroi, avant le 17 juillet 2001.

Procès-verbal de vérification des créances : le 14 août 2001, à 8 h 30 m, en la chambre du conseil de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi.

Juge-commissaire : M. Morren.

Curateur : Me Guy Houtain, avocat à Fleurus, chaussée de Charleroi 231 (tél. : 071/81 46 27).

Le curateur, (signé) G. Houtain. (Pro deo) (22103)

Par jugement rendu le 12 juin 2001, le tribunal de commerce de Charleroi, première chambre, a déclaré close, pour insuffisance d'actif, la faillite de la S.C. L'Escala, déclarée par jugement du même tribunal en date du 28 avril 1999.

Le même jugement a déclaré non excusable la S.C. L'Escala.

Le pro deo a été accordé pour la publication du jugement.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Jean Evaldre.
(Pro deo) (22104)

Par jugement en date du 18 juin 2001, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé, sur assignation, la faillite de la S.A. « Center Fresh », dont le siège social est à 7180 Seneffe, zoning industriel de Seneffe, zone C, R.C. Mons 189844, T.V.A. 460.098.021, dont l'activité consiste dans l'exploitation d'un commerce d'import-export en alimentation générale (produits frais); ce jugement a désigné comme juge-commissaire, M. Florins, et comme curateur, Me Hugues Born, avocat, ayant son cabinet à 6001 Marcinelle, rue Destrée 68.

Ledit jugement fixe :

1° au 18 juin 2001, la date provisoire de la cessation des paiements de la faillite;

2° au 17 juillet 2001, la date limite pour le dépôt des déclarations de créance au greffe du tribunal de commerce;

3° au 14 août 2001, à 8 h 30 m, la clôture du procès-verbal de la vérification des créances, qui aura lieu en la chambre du conseil de la première chambre du tribunal précité, siégeant au local ordinaire de ses audiences, au palais de justice de Charleroi.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Me Hugues Born.
(Pro deo) (22105)

Tribunal de commerce de Dinant

Par jugement du 12 juin 2001, le tribunal de commerce de Dinant a déclaré closes, pour absence d'actif, les opérations de la faillite de Dame Marlène Lehmann, née à Illingen (Allemagne) le 30 mai 1953, domiciliée à Onhaye (Falaën), rue de Sosoye 2, y ayant exploité jusqu'au 30 juin 2000 le débit de boissons dénommé « L'étant de la Molinee », R.C. Dinant 45400 jusqu'au 27 septembre 2000, T.V.A. 724.405.797, déclarée par jugement de ce tribunal du 3 octobre 2000.

Le même jugement dit y avoir lieu à l'excusabilité de la faillie.

Pour extrait conforme : la curatrice, (signé) Graziella Martini. (22106)

Par jugement du tribunal de commerce de Dinant du 12 juin 2001 ont été clôturées, pour insuffisance d'actif, les opérations de la faillite de M. Grégory De Boey, domicilié rue de Baileux 3, à 5650 Fraire, R.C. Dinant 45371, faillite prononcée le 17 août 2000.

Il n'y a pas lieu à excusabilité du failli.

Le curateur, (signé) R. Walgraffe, avocat, Dessus La Ville 6, à 5660 Couvin. (22107)

Par jugement du 19 juin 2001, le tribunal de commerce de Dinant a prononcé, sur aveu, la faillite de la société coopérative à responsabilité limitée Pâtisserie de la Vilette, dont le siège social est établi à 5620 Florennes (Hanzinne), rue du Baty 106, R.C. Dinant 36275, T.V.A. 434.334.821, ayant exploité jusque fin juillet 1998 une boulangerie-pâtisserie, située à Charleroi (Marcinelle), place de la Vilette 14.

Juge-commissaire : M. Marc Brouwers.

Curateur : Me Bernard Castaigne, avocat, rue Daoust 41, à Dinant.

Il est ordonné aux créanciers de faire au greffe du tribunal de commerce, sis à 5500 Dinant, place du Palais de Justice 8, endéans les trente jours, la déclaration de leur créance avec leur titre.

La clôture du procès-verbal de vérification de créances est fixée au mardi 4 septembre 2001, à 9 h 30 m, en l'auditoire du tribunal, au palais de justice.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) B. Castaigne. (22108)

Par jugement du 19 juin 2001, le tribunal de commerce de Dinant a prononcé, sur aveu, la faillite de M. Luc Noiset, né le 13 décembre 1965 à Uccle, domicilié légalement à 5500 Dinant (Anseremme), rue Ariste Caussin 75, et ayant exploité jusqu'au 14 juin 2001 une boulangerie et une pâtisserie ainsi qu'un commerce de détail de produits de la boulangerie, de la pâtisserie et de la confiserie, résidant actuellement à 4342 Hognoul, rue Chaussée 107b, R.C. Dinant 41108, T.V.A. 722.400.471.

Juge-commissaire : M. Marc Brouwers.

Curateur : Me Bernard Castaigne, avocat, rue Daoust 41, à Dinant.

Il est ordonné aux créanciers de faire au greffe du tribunal de commerce, sis à 5500 Dinant, place du Palais de Justice 8, endéans les trente jours, la déclaration de leur créance avec leur titre.

La clôture du procès-verbal de vérification de créances est fixée au mardi 4 septembre 2001, à 9 h 30 m, en l'auditoire du tribunal, au palais de justice.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) B. Castaigne. (22109)

Par jugement du 12 juin 2001, le tribunal de commerce de Dinant a déclaré clôturées, pour insuffisance d'actif, les opérations de la faillite du Sieur Allard, Joël Ghislain, né à Charleroi le 13 juillet 1966, domicilié à 5670 Nismes, rue Bassidaine 1, en instance d'inscription à 5650 Yves-Gomezée, rue Entre-Ville 60, R.C. Dinant 43842, déclaré par jugement de ce tribunal du 5 mai 1998.

Le failli a été déclaré excusable.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) B. Vanolst. (22110)

Tribunal de commerce de Liège

Par jugement du 20 juin 2001, le tribunal de commerce de Liège a prononcé la faillite, sur aveu, de la S.P.R.L.U. Besbes, établie et ayant son siège social à 4000 Liège, rue des Guillemins 76, R.C. Liège 202875, pour l'activité d'institut de beauté, salon de manucure, solarium, commerce de détail en trousseau pour dames et fillettes, en confection pour dames, en produits de beauté et articles de toilette, sous la dénomination Cybelle, T.V.A. 464.909.617.

Date du début de l'activité commerciale : le 10 février 1999.

Juge-commissaire : Mme Annette Penners.

Procès-verbal de vérification des créances : se tiendra au cabinet de Mme le greffier en chef du tribunal de commerce, palais de justice, 4000 Liège, le mardi 7 août 2001, à 9 h 30 m.

Le dépôt des créances se fera au greffe du tribunal dans les trente jours du jugement.

Le curateur, (signé) Me Victor Hissel, avocat, rue Duvivier 26, à 4000 Liège. (Pro deo) (22111)

Par jugement du 20 juin 2001, le tribunal de commerce de Liège a prononcé la faillite, sur aveu, de la S.C.R.L. « P.Q. », établie et ayant son siège social avenue Gonda 2bis, à 4400 Flémalle, R.C. Liège 163280, pour l'exploitation d'un débit de boissons et petite restauration, T.V.A. 432.103.623.

Date du début de l'activité commerciale : le 1^{er} avril 1988.

Juge-commissaire : M. Jean-Pierre Marquet.

Procès-verbal de vérification des créances : se tiendra au cabinet de Mme le greffier en chef du tribunal de commerce, palais de justice, 4000 Liège, le mardi 7 août 2001, à 9 h 30 m.

Le dépôt des créances se fera au greffe du tribunal dans les trente jours du jugement.

Le curateur, (signé) Me Victor Hissel, avocat, rue Duvivier 26, à 4000 Liège. (Pro deo) (22112)

Par jugement du 5 juin 2001, le tribunal de commerce de Liège a clôturé, pour absence d'actif, la faillite prononcée en date du 18 décembre 2000 à charge de M. Pierre Schillings, R.C. Liège 199872, T.V.A. 452.383.155, domicilié à 4040 Herstal, en Laixheau 25.

Le failli a été déclaré inexcusable.

Les curateurs, (signé) Mes Pierre Cavenaile et Koenraad Tanghe, avocats, rue Julien d'Andrimont 23-25, 4000 Liège. (22113)

Par jugement du 20 juin 2001, le tribunal de commerce de Liège a prononcé la faillite de la S.A. Carrosserie Thiry, établie et ayant son siège social à 4030 Grivegnée, boulevard Cuivre et Zinc 11, R.C. Liège 186178, avec date du début des opérations commerciales le 13 novembre 1993 (par cession), pour l'exploitation d'un atelier de réparation de véhicules à moteur, atelier de réparation de carrosserie, commerce de détail en véhicules à moteur neufs et accessoires, en autos et accessoires d'occasion, pièces détachées et accessoires pour véhicules à moteur, carburant, lubrifiant, vêtements neufs et d'occasion pour hommes, dames et enfants, cycles, cyclomoteurs et motos, atelier de réparation de cycles, cyclomoteurs et motocyclettes, T.V.A. 452.017.129.

Juge-commissaire : M. Georges Libert.

Date de clôture pour le dépôt des créances : le 20 juillet 2001.

Clôture du procès-verbal pour le dépôt des créances : le 7 août 2001, cabinet du greffier en chef, palais de justice.

Curateurs : Me Alain Bodeus, avocat, rue Julien d'Andrimont 25, à 4000 Liège; Me André Magotteaux, avocat, rue du Pont 36, à 4000 Liège.

Les curateurs, (signé) A. Bodeus; A. Magotteaux. (22114)

Tribunal de commerce de Marche-en-Famenne

Par jugement du 18 juin 2001, le tribunal de commerce de Marche-en-Famenne a déclaré close, pour insuffisance d'actif, la faillite de la S.P.R.L. Dépannage Patrick Hermans, avec siège social à 6951 Nassogne (Bande), route Nationale 4, 35A, R.C. Marche-en-Famenne 18956, T.V.A. 430.048.708, déclarée par jugement de ce tribunal du 30 juin 1998.

Le tribunal a déclaré la partie faillie inexcusable.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Joseph Hollange.
(Pro deo) (22115)

Tribunal de commerce de Mons

Par jugement du 18 juin 2001, le tribunal de commerce de Mons a déclaré en faillite, sur assignation, la S.P.R.L. « Prodelec », dont le siège social est sis à 7080 Frameries, rue J. Dufrane 6, exerçant l'activité de fabrication et d'installation d'enseignes lumineuses, R.C. Mons 136167, T.V.A. 459.311.232.

Curateur : Me Christine Delbart, avocat à 7000 Mons, rue des Telliers 20.

Dépôt des déclarations de créance pour le 18 juillet 2001 au plus tard.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 21 août 2001, à 8 h 30 m, au tribunal de commerce de Mons, place du Parc 32, à 7000 Mons.

Le curateur, (signé) C. Delbart. (22116)

Par jugement du 18 juin 2001, le tribunal de commerce de Mons a déclaré en faillite, sur aveu, la S.P.R.L. « DP Motors », dont le siège social est sis à 7330 Saint-Ghislain, rue du Sas 83A, exerçant les activités de vente de véhicules, R.C. Mons 141161, T.V.A. 466.910.785.

Curateurs : Me Etienne Descamps, avocat à 7390 Quaregnon, rue de l'Egalité, et Me Christine Delbart, avocat à 7000 Mons, rue des Telliers 20.

Dépôt des déclarations de créance pour le 18 juillet 2001 au plus tard.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 21 août 2001, à 8 h 30 m, au tribunal de commerce de Mons, place du Parc 32, à 7000 Mons.

Un curateur, (signé) C. Delbart. (22117)

Par jugement du 18 juin 2001, le tribunal de commerce de Mons a déclaré en faillite, sur assignation, la S.P.R.L. « Doudougrill », dont le siège social est sis à 7000 Mons, Grand-Place 15, ayant exercé l'activité de restaurant-traiteur, R.C. Mons 132630, T.V.A. 454.944.450.

Curateur : Me Christine Delbart, avocat à 7000 Mons, rue des Telliers 20.

Dépôt des déclarations de créance pour le 18 juillet 2001 au plus tard.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 21 août 2001, à 8 h 30 m, au tribunal de commerce de Mons, place du Parc 32, à 7000 Mons.

Le curateur, (signé) C. Delbart. (22118)

Par jugement du 18 juin 2001 du tribunal de commerce de Mons a été déclarée la faillite de M. Lambot, Joël, né à Quévy-le-Petit le 5 mai 1954, domicilié à 7000 Mons, avenue Jean d'Avesnes 26, exerçant l'activité de travaux de toitures, R.C. Mons 129134, T.V.A. 667.361.582.

Date de cessation des paiements : provisoirement le 18 juin 2001.

Curateur : Me Pierre-Henry Bataille, avocat, rue des Telliers 20, à 7000 Mons.

Les déclarations de créances doivent parvenir au greffe du tribunal de commerce de Mons, palais de justice (extension), place du Parc 32, à 7000 Mons, au plus tard pour le 18 juillet 2001.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances est fixée au tribunal de commerce de Mons, à 8 h 30 m, le 21 août 2001.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) P.H. Bataille.
(Pro deo) (22119)

Tribunal de commerce de Namur

Par jugement du 14 juin 2001, le tribunal de commerce de Namur a déclaré la faillite de la S.A. « Frime André », dont le siège social et l'adresse de l'établissement sont sis à 5004 Bouge, rue de Sardanson 20D, y exploitant une activité d'intermédiaire commercial, R.C. Namur 53930, T.V.A. 428.333.687.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 14 juin 2001, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Danaux, Bernard, juge-consulaire.

Curateur : Me Cassart, Benoit, rue Henri Lemaitre 97, 5000 Namur.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, à Namur, dans les trente jours.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances à l'audience publique du 19 juillet 2001, à 10 heures, au palais de justice de cette ville, 1^{er} étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) C. Lepage.
(Pro deo) (22120)

Par jugement du tribunal de commerce de Namur en date du 14 juin 2001 a été déclarée clôturée la faillite de la S.P.R.L. « Print-Off », dont le siège social était sis à 5340 Gesves (Haltinne), rue Muache 2, et le siège d'exploitation à 4500 Huy, rue de Lhonneux 16D, R.C. Huy 35999, R.C. Namur 61890, prononcée par jugement du 10 janvier 1991.

Décharge de son mandat est donnée au curateur et le tribunal a dit n'y avoir lieu à prononcer l'excusabilité de la société faillie.

Le curateur, (signé) Benoît Hoc. (22121)

Par jugement du tribunal de commerce de Namur en date du 14 juin 2001 a été déclarée clôturée la faillite de la S.A. Tradecur, dont le siège social était sis à Waret-la-Chaussée, rue de la Croisette 2, exerçant en fait son activité à Namur (Bouge), chaussée de Louvain 292, R.C. Namur 58004, prononcée par jugement du 18 avril 1994.

Décharge de son mandat est donnée au curateur et le tribunal a dit n'y avoir lieu à prononcer l'excusabilité de la société faillie.

Le curateur, (signé) Benoît Hoc. (22122)

Par jugement du 7 juin 2001, le tribunal de commerce de Namur a déclaré la faillite de M. Piette, Olivier Ida Auguste G., né à Namur le 24 août 1969, domicilié à Profondeville (Bois-de-Villers), rue Emile Mahaux 20, exploitant dans la même commune, rue Alfred Barré 62, un restaurant dénommé « La Baratte », R.C. Namur 74223, T.V.A. 690.435.607.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 7 juin 2001 l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Henry Garny, juge consulaire.

Curateurs : Mes Patrick Buysse et Jean-Louis David, avocats, chaussée de Dinant 776, à 5100 Wepion.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, à Namur, dans les trente jours.

Les curateurs, (signé) Jean-Louis David; Patrick Buysse. (22123)

Tribunal de commerce de Neufchâteau

Par application de l'article 76 de la loi et en vertu de l'ordonnance rendue le 22 juin 2001 par M. le juge-commissaire des faillites jointes de la S.P.R.L. Etablissements Marenne, dont le siège social était sis à 6830 Rochehaut, rue de Nazareth 47, R.C. Neufchâteau 19309, T.V.A. 447.956.490, et de M. Marenne, Stéphane, né à Louvain le 6 octobre 1961, dont le domicile est sis à 6830 Rochehaut, rue de Nazareth 47, R.C. Neufchâteau 14334, T.V.A. 718.202.450, les créanciers sont convoqués à l'assemblée qui se tiendra le vendredi 14 septembre 2001, à 14 h 30 m, en l'auditoire du tribunal de commerce de Neufchâteau, y séant salle d'audience, 1^{er} étage, palais de justice, place Charles Bergh, à 6840 Neufchâteau, pour entendre le rapport écrit du curateur sur l'évolution de la liquidation.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. Wanlin. (22124)

Tribunal de commerce de Nivelles

Le tribunal de commerce de Nivelles, par jugement du 18 juin 2001, a prononcé, sur citation, la faillite de M. Luc Stanislas Gustave Mathieu Zubiak, né à Chaudfontaine le 13 septembre 1952, dont le dernier domicile connu était à 1300 Wavre, chaussée de Namur 251, bte 13, R.C. Nivelles 86138, T.V.A. 659.582.204, exerçant une activité d'intermédiaire commercial.

Les créanciers sont invités à faire parvenir leur déclaration de créance au greffe du tribunal de commerce de Nivelles, rue de Soignies 21, à 1400 Nivelles, dans les trente jours du prononcé de la faillite.

Il sera procédé à la clôture du procès-verbal de vérification des créances au tribunal précité le lundi 23 août 2001, à 10 h 30 m.

Le curateur, (signé) Me Benoît Delcourt, avocat, ayant ses bureaux à 1340 Ottignies, avenue des Combattants 108. (Pro deo) (22125)

Tribunal de commerce de Tournai

Par jugement du 28 mai 2001, le tribunal de commerce de Tournai a déclaré close, pour insuffisance d'actif, la faillite de Mme Sandra Dehut, déclarée par jugement de ce même tribunal en date du 9 novembre 2000.

Le même jugement déclare la faillie excusable.

Le curateur, (signé) C. Desbonnet. (Pro deo) (22126)

Tribunal de commerce de Verviers

Faillite sur citation

Par jugement du jeudi 21 juin 2001, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré la faillite de Schmitt, Bernd, né à Kaiserlautern (Allemagne) le 24 décembre 1949, domicilié à 4850 Plombières, rue d'Aix-la-Chapelle 14, R.C. Verviers 67128, T.V.A. 756.333.942, pour un bureau d'étude, d'organisation et de conseil en matière financière, commerciale, fiscale ou sociale ainsi qu'une entreprise de publicité sous l'appellation « Concept ».

Juge-commissaire : M. Norbert Bruls.

Curateur : Me Jean-Luc Ransy, avocat à 4840 Welkenraedt, rue Lamberts 44.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 20 août 2001, à 9 h 30 m, au palais de justice de Verviers.

Pour extrait conforme : pour le greffier en chef, le greffier, (signé) Mme S. Lardinois. (22127)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge

De rechtbank van koophandel te Brugge, eerste kamer bis, heeft bij vonnis van 20 juni 2001, ingevolge dagvaarding, in staat van faillissement verklaard Lambert, Joseph Elie François, geboren te Brussel op 25 april 1949, wonende en handeldrijvende te Deauville (France), rue du Moulin Saint Laurent 2, H.R. Brugge 46349, paardenfokker.

Rechter-commissaris : de heer Filip Albrecht.

Tijdstip ophouden van betaling : 20 juni 2001 (voorlopig).

Curator : de heer Hendrik Geerts, advocaat te 8300 Knokke-Heist, Nestor de Tièrestraat 28.

Indienen van de schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Kazernevest 3, te 8000 Brugge, vóór vrijdag 20 juli 2001.

Sluiting proces-verbaal nazicht van de schuldvorderingen : maandag 6 augustus 2001, om 8 u. 30 m., in de gehoorzaal der rechtbank van koophandel te Brugge.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Geerts, Hendrik. (Pro deo) (22128)

De rechtbank van koophandel te Brugge, eerste kamer bis, heeft bij vonnis van 19 juni 2001, op bekentenis, in staat van faillissement verklaard B.V.B.A. Pass-Vite, waarvan de zetel gevestigd is te Knokke-Heist, Koninginnelaan 10, bus 1, H.R. Brugge niet ingeschreven (er wel gekend onder het administratief nr. A.17784), met als maatschappelijk doel uitbating horecazaak, BTW 427.715.956.

Rechter-commissaris : de heer Germain Brouns.

Tijdstip ophouden van betaling : 19 juni 2001 (voorlopig).

Curator : de heer Hendrik Geerts, advocaat te 8300 Knokke-Heist, Nestor de Tièrestraat 28.

Indienen van de schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Kazernevest 3, te 8000 Brugge, vóór donderdag 19 juli 2001.

Sluiting proces-verbaal nazicht van de schuldvorderingen : maandag 30 juli 2001, om 9 u. 30 m., in de gehoorzaal der rechtbank van koophandel te Brugge.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Geerts, Hendrik. (Pro deo) (22129)

De rechtbank van koophandel te Brugge, eerste kamer bis, heeft bij vonnis van 20 juni 2001, ingevolge dagvaarding, in staat van faillissement verklaard B.V.B.A. K.M.K., waarvan de zetel gevestigd is te Knokke-Heist, Kalvekeetdijk 264, H.R. Brugge 16183, BTW 465.612.866, immobiliën, onderneming beheer van beleggingen en vermogens.

Rechter-commissaris : de heer Filip Albrecht.

Tijdstip ophouden van betaling : 20 juni 2001 (voorlopig).

Curator : de heer Hendrik Geerts, advocaat te 8300 Knokke-Heist, Nestor de Tièrestraat 28.

Indienen van de schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Kazernevest 3, te 8000 Brugge, vóór vrijdag 20 juli 2001.

Sluiting proces-verbaal nazicht van de schuldvorderingen : maandag 6 augustus 2001, om 9 uur, in de gehoorzaal der rechtbank van koophandel te Brugge.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Geerts, Hendrik. (Pro deo) (22130)

De rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernevest 3, tijdelijke eerste kamer bis, heeft bij vonnis van 21 juni 2001, op bekentenis, in staat van faillissement verklaard Willemkens, Frank, geboren te Knokke op 3 oktober 1964, wonende en handeldrijvende te Brugge, Monnikenwerve 34-36, H.R. Brugge 78280, BTW 519.865.659, carrosserie.

Rechter-commissaris : Van Biervliet, Emile.

Tijdstip ophouden van betaling : 21 juni 2001.

Curatoren : Delepiere, Jan, advocaat te 8200 Brugge (Sint-Michiels), Stokveldelaan 30, en Vanwynsberghe, I., advocaat te 8490 Jabbeke, Dorpsstraat 35.

Indienen van de schuldvorderingen : griffie rechtbank van koop-handel, Kazernevest, te 8000 Brugge, vóór 20 juli 2001.

Sluiting proces-verbaal nazicht van de schuldvorderingen : 30 juli 2001, om 10 uur, gerechtsgebouw, Kazernevest 3, zaal N, op de eerste verdieping, 8000 Brugge.

Voor eensluidend uittreksel : de curatoren, (get.) Delepiere, Jan; Vanwynsberghe, I. (22131)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brugge, in datum van 6 juni 2001, tijdelijke eerste kamer bis, werd het faillissement Vervaeke Immo C.V., te 8740 Pittem, Brugsesteenweg 8, H.R. Brugge 69602, vonnis rechtbank van koophandel te Brugge, d.d. 28 juli 1992, afgesloten verklaard wegens ontoereikend actief.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de curator, (get.) Colette Gryson. (22132)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende

Bij vonnis van donderdag 21 juni 2001, van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, derde kamer, werd, op dagvaarding, voor geopend verklaard het faillissement van R.T.O. B.V.B.A., met zetel te 8400 Oostende, Nieuwpoortsesteenweg 887, H.R. Oostende 55241, voor onderneming voor goederenvervoer langs de weg, verhuur van divers materieel, holdingmaatschappij, BTW 461.756.325.

Staking van betaling : voorlopig bepaald op 21 juni 2001.

Aangiftes van schuldvordering : vóór 21 juli 2001, ter griffie van de rechtbank van koophandel, Canadaplein, 8400 Oostende.

Verificatie van schuldvorderingen : vrijdag 3 augustus 2001, om 12 uur, rechtbank van koophandel, Canadaplein, 8400 Oostende.

Curator : Mr. Dennis Tavernier, advocaat te 8400 Oostende, Nieuwpoortsesteenweg 64.

Rechter-commissaris : de heer F. Piers.

De curator q.q., (get.) D. Tavernier. (22133)

Op 7 juni 2001 werd bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, de sluiting van het faillissement B.V.B.A. Jonction Créative, Frère Orbanstraat 114, te Oostende, uitgesproken wegens ontoereikend actief. De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

De curator, (get.) Van Imschoot, S. (Pro deo) (22134)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst

Bij vonnis van 11 juni 2001 werd, op bekentenis, in faillissement verklaard Mevr. De Troch, Lyliane, wonende te 9300 Aalst, Oude Gentbaan 25, H.R. Aalst 50935, BTW 719.005.372, met als handelsactiviteit het uitbaten van een drankgelegheid.

Datum van staking van betaling : voorlopig bepaald op 11 juni 2001.

Rechter-commissaris : de heer Arnold Van Baeveghem.

Curator : Dirk Bert, advocaat te 9470 Denderleeuw, Lindestraat 162.

Indiening van de aangifte van de schuldvordering : ter griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, binnen de dertig dagen vanaf het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen : donderdag 13 september 2001, om 9 u. 40 m., in de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, Graanmarkt 1-3, te 9300 Aalst.

Voor gelijkvormig uittreksel : de curator, (get.) Dirk Bert.

(Pro deo) (22135)

Faillissement : B.V.B.A. Beauty & Care Consult, met maatschappelijke zetel te 9330 Aalst-Erembodegem, Kouterbaan 29, H.R. Aalst 59356, BTW 442.458.174, en met als handelsactiviteit : electriciteitswerken.

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, d.d. 19 juni 2001, werd voornoemde B.V.B.A. Beauty & Care Consult, failliet verklaard en werd de datum van ophouding van betalingen door de gefailleerde bepaald op 18 juni 2001.

Mr. Marc Ghysens, advocaat te Aalst, Keizersplein 46, werd als curator aangesteld.

De heer Christophe Meert, rechter in handelszaken bij de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, werd als rechter-commissaris aangesteld.

De schuldeisers moeten hun aangifte van schuldvordering doen ter griffie der rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, Gerechtelijk en Administratief Centrum, Graanmarkt 3, 9300 Aalst, binnen de dertig dagen vanaf de datum van het vonnis.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen is gesteld op donderdag 20 september 2001, te 9 u. 10 m., in de gehoorzaal van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, Gerechtelijk en Administratief Centrum, Graanmarkt 3, 9300 Aalst.

Voor gelijkvormig uittreksel : de curator, (get.) M. Ghysens.

(Pro deo) (22136)

Faillissement : Scholte, Ludwig, geboren te Aalst op 19 oktober 1960, wonende te 9320 Aalst-Erembodegem, Brusselbaan 159, H.R. Aalst 68050, faillissement uitgesproken bij vonnis d.d. 6 april 2001.

Bij vonnis der rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, d.d. 15 juni 2001, werden de bewerkingen van het faillissement Scholte, Ludwig, voormeld, gesloten verklaard bij gebreke aan toereikend actief en werd beslist om de gefailleerde verschoonbaar te verklaren.

Voor gelijkvormig uittreksel : de curator, (get.) M. Ghysens.

(Pro deo) (22137)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Dendermonde

Bij bevelschrift van de heer M. Tackaert, rechter-commissaris, worden de schuldeisers van het faillissement B.V.B.A. MC Fashion, met maatschappelijke zetel te 9230 Wetteren, Neerhonderd 46, H.R. Dendermonde 50542, in falingsrechtbank van koophandel te Dendermonde, d.d. 4 juli 2000, opgeroepen om aanwezig te zijn op vrijdag 29 juni 2001, om 9 u. 25 m., op de rechtbank van koophandel te Dendermonde, Noordlaan 31, 9200 Dendermonde, dit voor het doen van rekening van de curatele.

Op deze vergadering kunnen de schuldeisers zich uitspreken nopens de al dan niet verschoonbaarheid van gefailleerde.

De curator, (get.) Mr. M. Jannis.

(22138)

Bij vonnis van 19 juni 2001 van voormelde rechtbank werd, op bekentenis, het faillissement geopend verklaard van de B.V.B.A. Kingfisher, in vereffening, met maatschappelijke zetel te 9280 Lebbeke, Dendermondsesteenweg 3-5, H.R. Dendermonde 46512, voor uitbating restaurant, BTW 445.694.907.

Rechter-commissaris : de heer M. Tackaert, rechter in handelszaken.

Datum van ophouden van betaling werd bepaald op 1 mei 2001, onder voorbehoud van art. 12, 2 Faill. Wet.

De schuldeisers dienen aangifte van hun schuldvordering te doen ter griffie van de rechtbank binnen de dertig dagen vanaf het vonnis.

De sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen werd bepaald op vrijdag 7 september 2001, te 9 u. 35 m., in de gehoorzaal van de rechtbank, Noordlaan 31, Dendermonde.

De curator, (get.) Marc Peeters, advocaat te 9200 Dendermonde, Kerkstraat 52. (22139)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis d.d. 22 juni 2001, op dagvaarding, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake Vadubel B.V.B.A., drankgelegenheid, met maatschappelijke zetel te 9920 Lovendegem, Grote Baan 70, H.R. Gent 189520, BTW 460.299.840.

Rechter-commissaris : de heer Charles Carmeliet.

Datum staking van de betalingen : 22 juni 2001.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 20 juli 2001.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 10 september 2001, te 9 uur, in de rechtbank, gehoorzaal A, tweede verdieping.

De curator : Mr. J. De Buck, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Oude Houtlei 129B.

Voor eensluidend uittreksel : de wnd. hoofdgriffier, (get.) Y. Bils. (22140)

Bij vonnis d.d. 21 juni 2001, op bekentenis, zesde kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake Delice B.V.B.A., restauratiehouder, spijshuis, met maatschappelijke zetel te 9940 Evergem, Hoeksken 7, H.R. Gent 192103, BTW 465.487.657.

Rechter-commissaris : de heer Frank Blomme.

Datum staking van de betalingen : 5 juni 2001.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 19 juli 2001.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 13 september 2001, te 9 uur, in de rechtbank, gehoorzaal A, tweede verdieping.

De curator : Mr. G. Defreyne, advocaat, kantoorhoudende te 9051 Sint-Denijs-Westrem, Kareelstraat 3.

Voor eensluidend uittreksel : de wnd. hoofdgriffier, (get.) Y. Bils. (22141)

In het faillissement Gentse Grond- en Kabelwerken B.V.B.A., afgekort : « G.G.K.W. » B.V.B.A., met maatschappelijke zetel te 9000 Gent, IJzendijkstraat 11, H.R. Gent 175131, BTW 453.717.104, in staat van faillissement verklaard bij vonnis d.d. 26 juni 1998, werd bij beschikking van de rechter-commissaris van 15 juni 2001, de datum van de vergadering der schuldeisers ingevolge art. 76 F.W., nopens het vereffeningverslag, bepaald op vrijdag 7 september 2001, te 9 uur, in de gewone zittingszaal van de rechtbank van koophandel te Gent, Oude Schaapmarkt 22.

De curator : Mr. J. Ghekiere, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Gebr. Vandeveldestraat 119.

Voor eensluidend uittreksel : de wnd. hoofdgriffier, (get.) Y. Bils. (22142)

In het faillissement Van Haaften Vlees B.V.B.A., met maatschappelijke zetel te 9850 Nevele-Hansbeke, Dalestraat 1, H.R. Gent 187017, BTW 459.303.116, in staat van faillissement verklaard bij vonnis d.d. 29 mei 1998, werd bij beschikking van de rechter-commissaris van 19 juni 2001, de datum van de vergadering der schuldeisers ingevolge art. 76 F.W., nopens het vereffeningverslag, bepaald op dinsdag 11 september 2001, te 9 uur, in de gewone zittingszaal van de rechtbank van koophandel te Gent, Oude Schaapmarkt 22.

De curator : Mr. S. Maselyne, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Savaanstraat 72.

Voor eensluidend uittreksel : de wnd. hoofdgriffier, (get.) Y. Bils. (22143)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

Bij vonnis d.d. 14 juni 2001 werd het faillissement van Sleurs, Wendy Maria Louisa, geboren te Neerpelt op 5 februari 1972, wonende te 3500 Hasselt, Putvennestraat 2, H.R. Hasselt 94920, BTW 707.434.856, failliet verklaard in datum van 22 februari 2001, gesloten verklaard bij gebrek aan actief.

Bij ditzelfde vonnis werd de gefailleerde niet verschoonbaar verklaard.

De curatoren, (get.) Mrs. Geert Pauwels en Dirk Van Coppenolle. (22144)

Bij vonnis d.d. 21 juni 2001 van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Hasselt werd Malperthuis Incorporated C.V., in vereffening, met maatschappelijke zetel te 3800 Sint-Truiden, Luikerstraat 38, H.R. Hasselt niet ingeschreven, BTW 430.763.142, aard van de handelsactiviteiten : verlenen financieel advies, risc-management, nemen van participaties, op bekentenis, in staat van faillissement verklaard.

Rechter-commissaris : de heer Vandekerckhove.

Curatoren : Mr. Herman Driessen, advocaat te 3500 Hasselt, en er kantoorhoudende aan het Catharinaplein 15; Mr. Hubert Berghs, advocaat te 3500 Hasselt, en er kantoorhoudende aan de Guffenslaan 84; Mr. Patrick Vanhoutvin, advocaat te 3550 Heusden-Zolder, Sint-Jobstraat 246.

Datum staking van betalingen : 21 december 2000.

Indienen van de schuldvorderingen : ter griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, vóór 12 juli 2001.

Sluiting proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen : op 13 september 2001, om 14 uur.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de curatoren, (get.) Herman Driessen; Hubert Berghs; Patrick Vanhoutvin. (Pro deo) (22145)

Bij vonnis d.d. 21 juni 2001 van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Hasselt werd B.V.B.A. Book Trade Company, in vereffening, met maatschappelijke zetel te 3500 Hasselt, Weggevoerdestraat 21, H.R. Hasselt 105902 (begindatum handelsactiviteiten : 19 november 1993), BTW 451.559.150, aard van de handelsactiviteiten : import en export van gedrukte produkten, op bekentenis, in staat van faillissement verklaard.

Rechter-commissaris : de heer Vandekerckhove.

Curatoren : Mr. Herman Driessen, advocaat te 3500 Hasselt, en er kantoorhoudende aan het Catharinaplein 15; Mr. Hubert Berghs, advocaat te 3500 Hasselt, en er kantoorhoudende aan de Guffenslaan 84; Mr. Patrick Vanhoutvin, advocaat te 3550 Heusden-Zolder, Sint-Jobstraat 246.

Datum staking van betalingen : 21 december 2000.

Indienen van de schuldvorderingen : ter griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, vóór 12 juli 2001.

Sluiting proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen : op 13 september 2001, om 14 uur.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de curatoren, (get.) Herman Driessen; Hubert Berghs; Patrick Vanhoutvin. (Pro deo) (22146)

Bij vonnis d.d. 21 juni 2001 van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Hasselt werd Joint Promotion and Training and Home-Based Education for Self-Reliance and Security, G.C.V., BTW 466.881.091, met maatschappelijke zetel te 3500 Hasselt, H. van Veldekesingel 150/1, op dagvaarding, in staat van faillissement verklaard.

Rechter-commissaris : de heer Vandekerckhove.

Curatoren : Mr. Herman Driessen, advocaat te 3500 Hasselt, en er kantoorhoudende aan het Catharinaplein 15; Mr. Hubert Berghs, advocaat te 3500 Hasselt, en er kantoorhoudende aan de Guffenslaan 84; Mr. Patrick Vanhoutvin, advocaat te 3550 Heusden-Zolder, Sint-Jobstraat 246.

Datum staking van betalingen : op heden.

Indienen van de schuldvorderingen : ter griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, vóór 12 juli 2001.

Sluiting proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen : op 13 september 2001, om 14 uur.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de curatoren, (get.) Herman Driessen; Hubert Berghs; Patrick Vanhoutvin. (Pro deo) (22147)

Bij vonnis d.d. 21 juni 2001 van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Hasselt werd B.V.B.A. Rodi Express, met maatschappelijke zetel te 3590 Diepenbeek, Alfons Jeurissenstraat 176 B1, H.R. Hasselt 101238, BTW 465.418.965, op dagvaarding, in staat van faillissement verklaard.

Rechter-commissaris : de heer Vandekerckhove.

Curatoren : Mr. Herman Driessen, advocaat te 3500 Hasselt, en er kantoorhoudende aan het Catharinaplein 15; Mr. Hubert Berghs, advocaat te 3500 Hasselt, en er kantoorhoudende aan de Guffenslaan 84; Mr. Patrick Vanhoutvin, advocaat te 3550 Heusden-Zolder, Sint-Jobstraat 246.

Datum staking van betalingen : op heden.

Indienen van de schuldvorderingen : ter griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, vóór 12 juli 2001.

Sluiting proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen : op 13 september 2001, om 14 uur.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de curatoren, (get.) Herman Driessen; Hubert Berghs; Patrick Vanhoutvin. (Pro deo) (22148)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer, d.d. 20 juni 2001, werd, op aangifte, in staat van faillissement verklaard de B.V.B.A. Bagatelle, met zetel te 8501 Kortrijk-Bissegem, Meensesteenweg 395, H.R. Kortrijk 144008, met als handelsactiviteit : tussenpersoon in de handel; kleinhandel met meer dan één afdeling (uitgezonderd producten aan vergunning onderworpen); groothandel in diverse goederen.

Datum van ophouding van betalingen : 20 juni 2001.

Rechter-commissaris : de heer Jozef Decorte, rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Kortrijk.

Curator : Peter Sustronck, advocaat te 8500 Kortrijk, Burgemeester Nolfstraat 10.

Neerlegging van de schuldvordering : ter griffie van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, paleis van justitie, Burgemeester Nolfstraat 10A, te Kortrijk, vóór 13 juli 2001.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen : op vrijdag 24 augustus 2001, om 14 uur, ter rechtbank van koophandel te Kortrijk, zitting houdend in zijn gewone gehoorzaal in het paleis van justitie, Burgemeester Nolfstraat 10A, te 8500 Kortrijk.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) P. Sustronck. (Pro deo) (22149)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer, d.d. 20 juni 2001, werd, op dagvaarding, in staat van faillissement verklaard de heer Surmont, Kurt, wonende en handeldrijvende te 8500 Kortrijk, Veemarkt 33, H.R. Kortrijk 136610.

Datum van ophouding van betalingen : 20 juni 2001.

Rechter-commissaris : de heer Jozef Decorte, rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Kortrijk.

Curator : Peter Sustronck, advocaat te 8500 Kortrijk, Burgemeester Nolfstraat 10.

Neerlegging van de schuldvordering : ter griffie van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, paleis van justitie, Burgemeester Nolfstraat 10A, te Kortrijk, vóór 13 juli 2001.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen : op vrijdag 24 augustus 2001, om 14 u. 30 m., ter rechtbank van koophandel te Kortrijk, zitting houdend in zijn gewone gehoorzaal in het paleis van justitie, Burgemeester Nolfstraat 10A, te 8500 Kortrijk.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) P. Sustronck. (Pro deo) (22150)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer, d.d. 20 juni 2001, werd, op aangifte, in staat van faillissement verklaard de heer Denis Van Gyseghem, wonende te 8800 Roeselare, Vijfwegenstraat 290A, H.R. Kortrijk 143820, met als handelsactiviteit : onderneming voor het plaatsen van afsluitingen, grondwerken (opritten, terrassen), het plaatsen van ijzerwerk, metalen luiken en schrijnwerk.

Datum van ophouding van betalingen : 20 juni 2001.

Rechter-commissaris : de heer Jozef Decorte, rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Kortrijk.

Curator : Peter Sustronck, advocaat te 8500 Kortrijk, Burgemeester Nolfstraat 10.

Neerlegging van de schuldvordering : ter griffie van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, paleis van justitie, Burgemeester Nolfstraat 10A, te Kortrijk, vóór 13 juli 2001.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen : op vrijdag 24 augustus 2001, om 14 u. 15 m., ter rechtbank van koophandel te Kortrijk, zitting houdend in zijn gewone gehoorzaal in het paleis van justitie, Burgemeester Nolfstraat 10A, te 8500 Kortrijk.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) P. Sustronck. (22151)

Bij beschikking d.d. 22 juni 2001 van de heer J. Vanbiervliet, rechter-commissaris van het faillissement van de B.V.B.A. Paracub Moorseele, Ledegemstraat 140, 8560 Wevelgem, failliet verklaard bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, derde kamer, op 29 mei 1998, worden de ingeschreven schuldeisers overeenkomstig art. 76 F.W. uitgenodigd op de vergadering die zal plaatsvinden op vrijdag 3 augustus 2001, te 15 u. 30 m., in de gehoorzaal van de rechtbank van koophandel te 8500 Kortrijk, Burgemeester Nolfstraat 10A, eerste verdieping, waarop de curator verslag zal uitbrengen nopens de vereffening.

De griffier, (get.) J. Vanleeuwen. (22152)

Bij vonnis van 13 juni 2001 van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer, werd het faillissement van Mevr. Angèle Hoste, wonende te 8500 Kortrijk, Doorniksewijk 174, H.R. Kortrijk 76195, BTW 525.073.272, uitgesproken op 14 februari 2001, gesloten verklaard wegens ontoereikend actief. De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Voor gelijkvormig uittreksel : de curator, (get.) Frank Heffinck, advocaat, Meensesteenweg 347, 8501 Kortrijk-Bissegem. (Pro deo) (22153)

Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis d.d. 20 juni 2001 heeft de rechtbank van koophandel te Leuven, op bekentenis, het faillissement uitgesproken van B.V.B.A. Kennes, met maatschappelijke zetel te 3270 Scherpenheuvel, Diestsestraat 66, onderneming voor goederenvervoer voor rekening van derden, H.R. Leuven 75619, BTW 438.582.134.

Rechter-commissaris : de heer F. Van Eycken.

Curator : Mr. V. Missoul, advocaat te 3010 Kessel-Lo, Koning Albertlaan 186.

Staking van de betalingen : 20 juni 2001.

Indienen van de schuldvorderingen : vóór 6 juli 2001, ter griffie dezer rechtbank.

Nazicht schuldvorderingen : 16 juli 2001, te 14 u. 30 m.

Datum oprichting bedrijf : 18 oktober 1989.

De curator, (get.) V. Missoul. (22154)

Bij vonnis d.d. 20 juni 2001 heeft de rechtbank van koophandel te Leuven, op bekentenis, het faillissement uitgesproken van B.V.B.A. B.M., met maatschappelijke zetel te 3272 Testelt, Kasteelstraat 12, import en export van diverse goederen, met uitzondering van diegene die aan een voorafgaande machtiging zijn onderworpen, groothandel in diverse artikelen, H.R. Leuven 95415, BTW 459.212.945.

Rechter-commissaris : de heer F. Van Eycken.

Curator : Mr. V. Missoul, advocaat te 3010 Kessel-Lo, Koning Albertlaan 186.

Staking van de betalingen : 20 juni 2001.

Indienen van de schuldvorderingen : vóór 6 juli 2001, ter griffie dezer rechtbank.

Nazicht schuldvorderingen : 16 juli 2001, te 14 u. 15 m.

Datum oprichting bedrijf : 26 november 1996.

De curator, (get.) V. Missoul. (22155)

Rechtbank van koophandel te Mechelen

Bij vonnis van 11 juni 2001, gewezen door de rechtbank van koophandel te Mechelen, werd het faillissement van de B.V.B.A. Record Service, voorheen met zetel te 2860 Sint-Katelijne-Waver, Liersesteenweg 178, gesloten ingevolge vereffening.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de curator, (get.) Geert Van Deyck. (22156)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Mechelen, tweede kamer, d.d. 11 juni 2001, werd het faillissement van C.V. Witrent, met zetel gevestigd te 2800 Mechelen, Kardinaal Mercierplein 1, gesloten verklaard bij gebrek aan actief.

De gefaalde werd niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Eddy Van Daele. (22157)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Mechelen, tweede kamer, d.d. 11 juni 2001, werd het faillissement van EG Rentings N.V., met zetel gevestigd te 2800 Mechelen, Battenbroek 10, gesloten verklaard bij gebrek aan actief.

De gefaalde werd niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Eddy Van Daele. (22158)

De rechtbank van koophandel te 2800 Mechelen, Voochtstraat 7, tweede kamer, heeft bij vonnis van 11 juni 2001, in het faillissement van B.V.B.A. Sotrafco, met zetel te 2590 Berlaar, Broekweg 14, H.R. Mechelen X/11.729, BTW 451.497.683, failliet verklaard bij vonnis van 5 januari 2001, van de rechtbank van koophandel te Mechelen, het tijdstip van de staking van betalingen conform artikel 12 Faillissementswet vastgesteld op 1 november 2000.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Kristin Van Hocht. (22159)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Mechelen, d.d. 18 juni 2001, werd, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van Horeca Consulting Management B.V.B.A., H.R. Mechelen 80927, BTW 459.412.289.

Rechter-commissaris : H. Verbruggen.

Curator : Mr. Eddy Van Daele, advocaat te Mechelen, Frans Halsvest 33/1.

Staking van betaling : 18 juni 2001.

Indienen van de schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Voochtstraat 7, te 2800 Mechelen, ten laatste op 25 juli 2001.

Sluiting proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : 1 augustus 2001, om 9 uur, in de rechtbank van koophandel te Mechelen, Voochtstraat 7.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Eddy Van Daele. (22160)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 21 juni 2001, het faillissement van Van den Bergh B.V.B.A., waarvan de zetel gevestigd is te Bocholt, Kerkhofstraat 22, H.R. Tongeren X/8165, onderneming in onroerende goederen, BTW 447.319.755, gesloten verklaard.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de curatoren, (get.) A. Gerken; J. Vandeborne, advocaten te Bilzen. (Pro deo) (22161)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren, d.d. 18 juni 2001, werd Coenen, Alain Theodore Jean Helena, handelaar, geboren te Elen op 16 juni 1960, en wonende te 3650 Dilsen-Stokkem, Scherpenbergstraat 25, H.R. Tongeren 61057, voor handel in schoonheidsartikelen, drogisterijartikelen, verven, etc., te Dilsen-Stokkem, Scherpenbergstraat 25, en verbruiksalon onder de naam Rachel, te 3600 Genk, Winterslagstraat 46, shopping III, BTW 699.161.944, in staat van faillissement verklaard, op dagvaarding.

Datum van staking van betaling : voorlopig op 12 maart 2001.

Curator : Mr. Guy Hermans, advocaat te 3700 Tongeren, Bilzersteenweg 243.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4 : uiterlijk op 18 juli 2001.

Sluiting proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen : op 30 juli 2001, te 10 uur, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, 1e verdieping.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Guy Hermans. (Pro deo) (22162)

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 18 juni 2001, in staat van faillissement verklaard North Sea Consultants C.V., waarvan de zetel gevestigd is te Alken, Leemkuilstraat 11, H.R. Tongeren 88507, BTW 438.725.159.

Tijdstip van staking van betaling : 19 april 2001.

Curatoren : Mrs. Marc Hanssen en Bernard Mailleux, advocaten te Genk, Molenstraat 24.

Indienen van de schuldvorderingen : griffie rechtbank van koop-handel, Kielenstraat 22, bus 4, te 3700 Tongeren, uiterlijk vóór 18 juli 2001.

Sluiting proces-verbaal nazicht van de schuldvorderingen : 30 juli 2001, om 10 uur, in raadkamer, rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, eerste verdieping.

Voor eensluidend uittreksel : de curatoren, (get.) Mrs. M. Hanssen & B. Mailleux. (Pro deo) (22163)

Rechtbank van koophandel te Veurne

Bij vonnis van 20 juni 2001 werd, op dagvaarding, in staat van falend verklaard de heer Cornelissen, Wemke Willy Michel Corneel, geboren te Blankenberge op 31 december 1974, volgens eigen verklaring wonende te 8620 Nieuwpoort, Albert I-laan 137, H.R. Veurne 38613, handel uitbatende te 8620 Nieuwpoort, Albert I-laan 137, met als handelsactiviteiten : « Overig amusement, n.e.g. + organiseren van evenementen », BTW 679.397.106.

Schorsing van betaling : 5 februari 2001.

Rechter-commissaris : de heer M. De Hantsetters.

Curator : Mr. Bart Bendels, advocaat te 8620 Nieuwpoort, Albert I-laan 52C.

Indiening schuldvorderingen ter griffie : vóór 11 juli 2001.

Nazicht dezer : op dinsdag 10 september 2001, om 10 uur.

De kosteloze rechtspleging werd toegekend.

De curator, (get.) Mr. Bart Bendels. (Pro deo) (22164)

Régime matrimonial – Huwelijksvermogensstelsel

Suite au jugement prononcé le 21 mai 2001 par la première chambre du tribunal de première instance séant à Charleroi, le contrat de mariage modificatif du régime matrimonial entre M. Maurice Omer Heremans, cultivateur retraité, né à Gooik le 23 juin 1937, domicilié à Fleurus (Brye), rue du Try 2, mais demeurant à Fleurus (Saint-Amand), place de Saint-Amand 15, et Mme Danielle Louise Octavie Vandeuken, sans profession, née à Thuilles le 11 septembre 1944, domiciliée à Fleurus (Brye), rue du Try 2, dressé par acte du notaire Marc Ghigny, à Fleurus, le 22 mars 2001, a été homologué, le contrat modificatif adopte le régime de la séparation de biens.

(Signé) M. Ghigny, notaire. (22165)

Par requête en date du 14 juin 2001, M. Girardi, Philippe Robert Jean, ouvrier d'usine, de nationalité italienne, né à Rocourt le 10 novembre 1964, et son épouse, Mme Rommes, Sylvie Véronique Renée Noëlle, de nationalité belge, née à Liège le 25 décembre 1970, domiciliés à Flémalle, rue de la Houillère 83, mariés à Flémalle le 14 février 2001, ont introduit devant le tribunal de première instance de Liège, une requête en homologation de l'acte modificatif à leur régime matrimonial, dressé par Me Etienne Caprasse, notaire à Grâce-Hollogne, le 14 juin 2001.

Pour les époux Girardi-Rommes, (signé) Me Etienne Caprasse, notaire à Grâce-Hollogne. (22166)

Suivant jugement prononcé le 30 mai 2001 par la quatrième chambre du tribunal de première instance de Tournai, le contrat de mariage modificatif du régime matrimonial entre M. Alexandre Philippe et Mme Caroline Mayeur, domiciliés ensemble à Belœil (Quevauamps), dressé par acte du notaire Emmanuel Ghorain, à Péruwelz, en date du 14 novembre 2000, a été homologué.

Pour extrait conforme : (signé) A. Philippe; C. Mayeur. (22167)

Par requête datée de ce 25 juin 2001, M. Fettah, Chouaib, sans profession, né à Oujda (Maroc) le 1^{er} janvier 1974, et son épouse, Mme De Rouck, Marie Line, sans profession, née à Laplagne le 10 mai 1959, domiciliés ensemble à Kain, avenue d'Audenarde 35, ont introduit devant le tribunal de première instance de Tournai, une demande en homologation du contrat modificatif de régime matrimonial dressé par acte du notaire Alain Henry, à Estaimbourg, le même jour.

Le changement soumis à l'homologation consiste en l'apport au patrimoine commun d'un bien propre à Mme De Rouck, et à une convention de partage inégal du patrimoine commun.

(Signé) Alain Henry, notaire. (22168)

Par ordonnance du 30 mai 2001 de la quatrième chambre du tribunal de première instance de Tournai, a été homologué l'acte modificatif du régime matrimonial des époux, Vanderlinden, Armand, retraité, né à Deux-Acren le 27 février 1928, et son épouse, Mme Guillet, Simone Augusta, retraitée, née à Viane le 24 décembre 1931, demeurant et domiciliés ensemble à 7864 Deux-Acren (Lessines), rue d'en Bas 43, reçu par le notaire Luc Thomas, à Ollignies (Lessines), en date du 20 février 2001, n'entraînant pas la liquidation du régime préexistant mais un changement dans la composition des patrimoines avec apport à la communauté par M. Armand Vanderlinden d'un immeuble lui appartenant en propre.

(Signé) L. Thomas, notaire. (22169)

Par requête datée de ce 23 juin 2001, M. Scott, Archibald, fonctionnaire, né à West Calder (Ecosse) le 25 août 1941, et son épouse, Mme D'Haene, Christine Aline Sabine, employée, née à Kortrijk le 27 juin 1951, domiciliés ensemble à Dottignies, Clos des Alouettes 2, ont introduit devant le tribunal de première instance de Tournai une demande en homologation du contrat modificatif de régime matrimonial dressé par acte du notaire Alain Henry, à Estaimbourg, le même jour.

Le changement consiste en un transfert au patrimoine propre de Mme D'Haene de divers biens meubles et de travaux effectués à un immeuble.

((Signé) Alain Henry, notaire. (22170)

Par requête du 21 mai 2001, M. Kohler, Rudy Emile Simone, infirmier, né à Bastogne le 13 décembre 1976, et son épouse, Mme Octave, Ingrid Anne Francine Ghislaine, infirmière, née à Bastogne le 27 septembre 1976, domiciliés et demeurant ensemble à Recogne, Noville 8A, ont introduit devant le tribunal civil de première instance de Neufchâteau une demande en homologation du contrat modificatif de leur régime matrimonial, dressé par acte reçu par le notaire Pierre Erneux, à Strainchamps-Hollange (Fauvillers), le 21 mai 2001, et contenant confirmation des termes de leur contrat de mariage, ayant adopté le régime de la séparation des biens, dont acte reçu par le notaire Erneux, prénommé, le 9 avril 1999, avec constitution d'un patrimoine commun.

(Signé) Pierre Erneux, notaire à Strainchamps-Hollange (Fauvillers). (22171)

Par requête du 28 mai 2001, M. Gérard Lejeune, et son épouse, Mme Berthe Legrain, demeurant ensemble à Namur (Malonne), rue du Broctia 46, mariés à Arlon le 6 août 1974, sous le régime de la communauté réduite aux acquêts, en vertu de leur contrat de mariage reçu par le notaire Pichel Pirson, à Namur le 9 juillet 1974, régime matrimonial non modifié depuis lors, ont demandé au tribunal de première instance de Namur l'homologation de l'acte reçu par le notaire Stéphane Watillon, à Namur, le 28 mai 2001, aux termes duquel :

les époux précités ont déclaré maintenir pour leur régime matrimonial, le régime légal de communauté, tel qu'il est établi par les articles 1398 à 1450 du Code civil;

Mme Berthe Legrain a déclaré vouloir faire apport à la dite communauté d'un bien immeuble sis à Namur, sixième division Malonne, rue du Broctia 46, cadastré section C, numéro 339B, pour une contenance de 16 a 30 ca (matrice cadastrale n° 03785), dont elle est propriétaire.

Namur, le 5 juin 2001.

(Signé) S. Watillon, notaire. (22172)

(Cet avis remplace le texte paru au Moniteur belge du 12 juin 2001, p. 19643, sous le n° 19700.)

Bij verzoekschrift gericht aan de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk, d.d. 14 mei 2001, werd de homologatie der akte wijziging van het huwelijksstelsel, verleden voor notaris Bob Bultereys, te Avelgem, op zelfde dag, aangevraagd door de heer Noël Armand Roger Mahieu, gepensioneerd, geboren te Sint-Denijs op 17 september 1939, en zijn echtgenote, Mevr. Esther Maria Rachel Kints, invalide, geboren te Moen op 15 januari 1945, samenwonende te 8552 Zwevegem (Moen), Bositstraat 37.

Daarbij nemen zij het stelsel van de algemene gemeenschap aan en worden diverse goederen in de gemeenschap gebracht.

Avelgem, 22 juni 2001.

Voor de verzoekers, (get.) Bob Bultereys, notaris. (22173)

Bij verzoekschrift d.d. 11 juni 2001, neergelegd ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk, hebben de heer Romain Jozef Theys, geboren te Marke op 26 maart 1945, en zijn echtgenote, Mevr. Monique Madeleine Albert Maria Blondeel, geboren te Marke op 7 april 1946, samen gedomicilieerd te Marke-Kortrijk, Kalvariestraat 114, de homologatie verzocht van de akte wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, verleden voor notaris Benoit Cloet, te Herseaux-Moeskroen, op 11 juni 2001.

Ingevolge deze akte heeft Mevr. Monique Blondeel, voornoemd, verklaard, a) een eigen onroerend goed, zijnde een woonhuis met afhangen, op en met grond, gelegen te Marke-Kortrijk, Rekkemestraat 65, en b) de helft in volle eigendom, in een eigen onroerend goed, zijnde een bergplaats gelgen te Marke-Kortrijk, Hemelrijkstraat +60, in het gemeenschappelijk vermogen in te brengen, zonder dat voor het overige hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd werd.

Herseaux-Moeskroen, 22 juni 2001.

(Get.) Benoit Cloet, notaris te Herseaux-Moeskroen. (22174)

Bij vonnis gewezen door de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, op 23 april 2001, werd gehomologeerd de akte d.d. 19 februari 2001, op verzoek van de heer Tackaert, Wim Charel Marie Louise, bediende, en zijn echtgenote, Mevr. Verest, Nadine Pelagia Alfons, arbeidster, samen te Bornem (Hingene), L. Segersstraat 105, inhoudende het behoud van het wettelijk stelsel, doch waarbij werd bepaald dat het woonhuis te Bornem (Hingene), Leopoldstraat 22, sectie A, nr. 372/C, groot 14 a 6 ca, in het gemeenschappelijk vermogen wordt opgenomen.

Puurs, 25 juni 2001.

Voor de echtgenoten Tackaert-Verest, (get.) Peter Verhaegen, notaris. (22175)

Bij vonnis gewezen door de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, op 23 april 2001, werd gehomologeerd de akte d.d. 7 februari 2001, op verzoek van de heer Van der Borgh, Koenraad Jeanne, bediende, en zijn echtgenote, Mevr. De Smedt, Sabine Julia Philip, zelfstandige, samen te Willebroek, Overwinningstraat 106, inhoudende het behoud van het wettelijk stelsel, doch waarbij werd bepaald dat :

een bedrag van 2 400 000 BEF in liquide middelen door Van der Borgh, Koenraad;

een perceel bouwgrond, te Puurs (Lizele), Dendermondsesteenweg, sectie B, nr. 188/N/2, groot 5 a 72 ca, door De Smedt, Sabine, in het gemeenschappelijk vermogen wordt opgenomen.

Puurs, 25 juni 2001.

Voor de echtgenoten Van der Borgh-De Smedt, (get.) Peter Verhaegen, notaris. (22176)

Bij vonnis uitgesproken door de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk, op 19 april 2001, werd de akte houdende wijziging huwelijkscontract gehomologeerd tussen de heer Frederick Roger Marcel Vlieghe, boekhouder, geboren te Kortrijk op 11 mei 1973, en zijn echtgenote, Mevr. Tineke Germana Kristina De Riemaeker, bankbediende, geboren te Waregem op 6 maart 1973, samenwonende te Kortrijk, Voorstraat 26, bus 11, verleden voor notaris Marc Van Hauwaert, te Waregem, op 31 oktober 2000.

(Get.) M. Van Hauwaert, notaris. (22177)

Bij vonnis verleend door de rechtbank van eerste aanleg te Gent, op 19 april 2001, werd de akte houdende wijziging van huwelijksvermogensstelsel, verleden voor notaris Johan Van Caenegem, te Kruishoutem, op 18 december 2000, ten verzoeken van de heer Legiest, Jozef Leon Agnès, ondernemer, geboren te Sint-Amandsberg op 18 juni 1960, en zijn echtgenote, Mevr. Van Hoecke, Christine Elza Remi, onderneester, geboren te Sint-Amandsberg op 13 oktober 1962, samenwonende te Gent/Sint-Amandsberg, Antwerpsesteenweg 621, gehomologeerd.

De wijziging behelst de inbreng in het gemeenschappelijk vermogen van een eigen goed.

Voor de echtgenoten Legiest-Van Hoecke, (get.) Johan Van Caenegem, notaris te Kruishoutem. (22178)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, van 26 april 2001, werd de akte voor notaris Antoon Dusselier, te Meulebeke, van 9 februari 2001, houdend wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Erik Mertens, schilder, en Mevr. Photini Kosmas, huisvrouw, samenwonend te Sint-Martens-Latem, Klapstraat 105, gehomologeerd. Het wijzigend contract houdt in : behoud van het wettelijk stelsel, doch met inbreng van een eigen onroerend goed en toebedeling van het gemeenschappelijk vermogen.

Voor gelijkkluidend uittreksel : voor de echtgenoten, (get.) Antoon Dusselier, notaris. (22179)

Bij vonnis uitgesproken op 16 mei 2001, door de burgerlijke rechtbank van eerste aanleg te Tongeren, werd gehomologeerd de akte verleden voor notaris Eric Nartus, te Hoeselt, d.d. 13 februari 2001, waarbij de echtgenoten Thoelen, Jean-Paul Joseph, arbeider, geboren te Hoeselt op 16 augustus 1950, en Simons, Anita Louisa Gerardine, huisvrouw, geboren te Henis op 2 november 1954, gehuwd onder het wettelijk stelsel van gemeenschap bij ontstentenis van huwelijkscontract, samenwonende te Hoeselt, Schepenenlaan 5, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd door inbreng van een persoonlijk onroerend goed van de echtgenoot in het gemeenschappelijk vermogen.

Deze wijziging heeft niet de vereffening van het vorige stelsel tot gevolg, doch wel een verandering van de samenstelling der vermogens.

Hoeselt, 22 juni 2001.

(Get.) Eric Nartus, notaris te Hoeselt. (22180)

Bij vonnis uitgesproken op 16 mei 2001, door de burgerlijke rechtbank van eerste aanleg te Tongeren, werd gehomologeerd de akte verleden voor notaris Eric Nartus, te Hoeselt, d.d. 25 januari 2001, waarbij de echtgenoten Neven, Marcel Joseph Ghislain, gepensioneerde, geboren te Vliermaal op 2 mei 1947, en Lenaers, Gerda Andria Maria Ghislaine, huisvrouw, geboren te Werm op 6 april 1951, wonende te Hoeselt, Bronstraat 1, hun huwelijksvermogensstelsel van wettelijke gemeenschap hebben gewijzigd door inbreng van een eigen onroerend goed van de echtgenote in het gemeenschappelijk vermogen.

Deze wijziging heeft niet de vereffening van het vorige stelsel tot gevolg, doch wel een verandering van de samenstelling der vermogens.

Hoeselt, 22 juni 2001.

(Get.) Eric Nartus, notaris te Hoeselt. (22181)

Bij verzoekschrift van 27 april 2001 hebben de heer Van Laeken, Arsène Alberiek Omer, gepensioneerd, geboren te Huise op 29 mei 1941, nummer identiteitskaart 293-0013706-84, en zijn echtgenote, Mevr. Van der Meeren, Rosine Irma, zonder beroep, geboren te Kruishoutem op 21 oktober 1943, nummer identiteitskaart 293-0013408-77, samenwonende te Kruishoutem, Aaishovedriesstraat 11, bij de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde, een verzoek ingediend tot homologatie van de akte houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, opgemaakt door notaris Johan Van Caenegem, te Kruishoutem, op 27 april 2001.

In deze akte :

heeft Mevr. Van der Meeren, Rosine, voornoemd, verklaard in het gemeenschappelijk vermogen te brengen :

1. Een woonhuis met afhangen op en met grond te Kruishoutem, Aaishovedriesstraat 9, gekend ten kadaster Kruishoutem, eerste afdeling, sectie B, nr. 103/A, groot zes aren eenenzeventig centiairen.

2. Een perceel grond, gelegen te Kruishoutem, aan de Aaishovedriesstraat. Gekend ten kadaster Kruishoutem, eerste afdeling, sectie B, volgens titel deel van nr. 39/A, groot volgens meting zevenennegentig vierkante meter zevenenzestig vierkante decimeter.

3. Een perceel landbouwgrond, gelegen te Kruishoutem, aan de Nachtegaalstraat. Gekend ten kadaster Kruishoutem, eerste afdeling, sectie B, nr. 1177/B, groot vierendertig are zeventien centiairen.

hebben de heer en Mevr. Van Laeken-Van der Meeren voornoemd, verklaard in het gemeenschappelijk vermogen te brengen :

1. Een woonhuis met afhangen op en met grond, te Kruishoutem, Ommegangstraat 8. Gekend ten kadaster Kruishoutem, eerste afdeling, sectie B, nr. 440/P, groot twee aren zeventig centiairen.

2. Een perceel landbouwgrond, gelegen te Kruishoutem, aan de Kwadestraat. Gekend ten kadaster Kruishoutem, eerste afdeling, sectie D, nr. 1304/A, groot zevenenzeventig aren zestig centiairen.

Kruishoutem, 25 juni 2001.

Namens de echtgenoten Van Laeken-Van der Meeren, (get.) Johan Van Caenegem, notaris te Kruishoutem. (22182)

Verzoekschrift tot homologatie van de akte van wijziging van huwelijksvermogensstelsel, verleden voor notaris Kurt Geysels, te Aarschot, op 18 juli 2000, inhoudende uitbreiding van het gemeenschappelijk huwelijksvermogen door inbreng van twee eigen goederen door de echtgenoot.

Voor de echtgenoten, de heer Paul Franciscus Octavia Goossens, zaakvoerder, en zijn echtgenote, Mevr. Lizette Gerarda Wuyts, huisvrouw, samenwonend et 3201 Langdorp (Aarschot), Langdorpsesteenweg 167.

Dit verzoekschrift zal neergelegd worden ter homologatie op de rechtbank van eerste aanleg te Leuven.

(Get.) K. Geysels, notaris. (22183)

De burgerlijke rechtbank van eerste aanleg te Tongeren heeft bij vonnis van 16 mei 2001, de akte, verleden voor notaris Yves Clercx, te Genk, op 22 januari 2001, houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel van de heer Marck Leon Frans Muysers, zaakvoerder, geboren te Genk op 17 december 1967, en zijn echtgenote, Mevr. Miranda Valentinus Hilda Willy Ghislena Franssen, bediende, geboren te Genk op 11 februari 1970, samenwonende te 3690 Zutendaal, Sprinkellestraat 10, gehomologeerd.

Deze wijziging houdt in dat voornoemde echtgenoten het stelsel van scheiding van goederen aannemen.

Genk, 25 juni 2001.

Namens de echtgenoten Muysers-Franssen, (get.) Yves Clercx, notaris te Genk. (22184)

De burgerlijke rechtbank van eerste aanleg te Tongeren, heeft bij vonnis van 16 mei 2001 de akte, verleden voor notaris Yves Clercx, te Genk, op 17 oktober 2000, houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel van de heer Joseph Dries, bediende, geboren te Genk op 14 juli 1956, en zijn echtgenote, Mevr. Raymonda Gabriella Maria Roberte Ghysens, bediende, geboren te Genk op 1 november 1961, samenwonende te 3600 Genk, Driesweg 15, gehomologeerd.

Deze wijziging houdt in dat voornoemde echtgenoten het stelsel van scheiding van goederen aannemen, met toevoeging van een beperkte interne gemeenschap, met inbreng van een onroerend goed door Mevr. Raymonda Ghysens.

Genk, 25 juni 2001.

Namens de echtgenoten Dries-Ghysens, (get.) Yves Clercx, notaris te Genk. (22185)

Bij vonnis uitgesproken op 16 mei 2001 door de burgerlijke rechtbank van eerste aanleg te Tongeren, werd de akte houdende wijziging van huwelijksvermogensstelsel, tussen de heer Vanstraelen, Michel, zelfstandige, geboren te Genk op 26 januari 1958, en zijn echtgenote, Mevr. Sieg, Thérèse, werkneemster, geboren te Haltern (Duitsland) op 14 juli 1960, samenwonende te 3960 Bree, Vostertstraat 55, inhoudende wijziging naar een stelsel van scheiding van goederen, verleden voor notaris Bart Van der Meersch, op 21 december 2000, gehomologeerd.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : voor de verzoekers, (get.) Bart Van der Meersch, notaris. (22186)

Bij vonnis van 16 mei 2001, uitgesproken door de tweede kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren, werd de akte gehomologeerd, verleden voor notaris Marc Jansen, ter standplaats Kermt, op 26 april 2001, houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Jacob Maria Joseph Corneel Van Lindt, apotheker op rust, en zijn echtgenote, Mevr. Renée Rosalia Frans Theresia Van der Pas, huisvrouw, samenwonend te 3600 Genk, Rozenkranslaan 33, door inbreng van eigen onroerende goederen door de man in het gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) Marc Jansen, notaris. (22187)

Bij verzoekschrift van 7 juni 2001, hebben de echtgenoten, Marc Ferdinand Albert van Goethem-Van Eetvelde, Tina Yvonne Clemens, samenwonend te Zele, Vrije Heide 16, een vraag ingediend voor de burgerlijke rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde tot homologatie van het contract, houdende wijziging van het gemeenschappelijk vermogen, zonder dat voor het overige het huwelijksvermogensstelsel wordt gewijzigd, opgemaakt bij akte verleden voor notaris Caroline Heiremans, te Zele, op 7 juni 2001.

(Get.) C. Heiremans, notaris. (22188)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, d.d. 24 april 2001, werd de akte wijziging huwelijksvermogensstelsel, verleden voor notaris André Depuydt, te Rupelmonde, op 21 december 1999, betreffende de heer Berger, Christiaan Odette Robert, en zijn echtgenote, Mevr. Kusé, Yvette Maria, samenwonende te 9150 Kruibeke, Wagemakerslaan 9, gehomologeerd, inhoudende de inbreng van aan de heer Berger toebehorend onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

Namens de echtgenoten Berger-Kusé, (get.) André Depuydt, notaris te Kruibeke-Rupelmonde. (22189)

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Op 23 mei 2001, hebben de heer Teughels, Dave Julien Alfons, kelner, en zijn echtgenote, Min, Elisabeth Josepha Jan, bediende, samenwonende te 2100 Deurne (Antwerpen), Van den Hautelei 201, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen een verzoekschrift, d.d. 28 maart 2001, neergelegd strekkende tot homologatie van de akte, verleden voor notaris Jacques de Strycker Vrancken, te Lier, op 28 maart 2001, waarbij zij hun huwelijksvermogensstelsel wijzigden.

Antwerpen, 18 juni 2001.

Voor eensluidend uittreksel, afgeleverd aan verzoekers.

De griffier, (get.) M. De Reyck.

(22190)

Rechtbank van eerste aanleg te Mechelen

Bij verzoekschrift neergelegd ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, op 31 mei 2001, hebben de heer Clauw, Jean Marie, machinesteller, geboren te Willebroek op 17 april 1953, en zijn echtgenote, Mevr. Lambrechts, Rita, bediende, geboren te Willebroek op 3 januari 1957, samenwonende te 2830 Willebroek, Hoeikensstraat 20, de homologatie gevraagd van de notariële akte, verleden voor Mr. Luc Mortelmans, notaris-plaatsvervanger van wijlen notaris Pierre Huybrechs, te Willebroek, op 22 maart 2001, houdende de wijziging van hun huwelijkscontract, verleden voor Mr. André Huybrechs, notaris te Willebroek, op 30 augustus 1976.

Mechelen, 31 mei 2001.

Voor eensluidend uittreksel: de adjunct-griffier, (get.) E. De Backer.

(22191)

ANNEXE au *Moniteur belge* du 30 juin 2001 – BIJLAGE tot het *Belgisch Staatsblad* van 30 juni 2001

**Publication faite en exécution de l'article 34bis
des lois coordonnées sur les sociétés commerciales**

**Bekendmaking gedaan in uitvoering van het artikel 34bis
van de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen**

« Consultance Salespromotion Merchandising and Hostess N.V. » of in het kort « Contess N.V. », naamloze vennootschap,
2920 Kalmthout, Franse Weg 4

H.R. Antwerpen 258404 – BTW 431.754.324

Bij besluit van de buitengewone algemene vergadering d.d. 28 juni 2001, gehouden voor geassocieerde notarissen Celis, Celis & Liesse, te Antwerpen, Kasteelpleinstraat 59, werd het kapitaal verhoogd met max. 12 421,30 door uitgifte van max. 50 aandelen.

De huidige aandeelhouders kunnen hierop intekenen in kontanten tegen afgerond 248,43 per aandeel voor 100 % volgestort op de maatschappelijke zetel.

De inschrijvingstermijn van vijftien dagen wordt opengesteld acht dagen vanaf deze publicatie. Hierna vervalt het voorkeurrecht van de huidige aandeelhouders in de mate dat zij er geen gebruik van maakten.

(22192)

Namens de raad van bestuur.